الموسي من المنظمة الم

تأليث *رَّعَةَيُّہ وَجِهَة* الْائشتناذالدَّكَة<u>رِّيْ</u>شُهُمَيْل زَ**رَحَّ**ار



الجزئج المختششون

داراله کرد معیامت راهند و

النظراء العلمانيون

كان الأول بين النظراء العلمانيين والأعلى مرتبة هو دوق نورماندي الذي هو كذلك ملك انكلترا، فهو دوق لنورماندي بموجب حق النسب، وهو ملك بحكم الاستيلاء والغلبة، ولقد روي —على كل حال— بأن القديس ادوارد كان من دون وريث، فمنح مملكته إلى وليم النغل، دوق نورماندي، لكن هذه المنحة كانت باطلة لأنه عملها وهو على فراش موته، من دون موافقة باروناته: دوق أوف أكوتين، ودوق أوف برغندي، وكونت أوف فالاندرز، وكونت شامبين، وكونت طولوز، الذي يعرف أيضاً باسم صنجيل (سينت جايل).

سقوط أمطار غير اعتياية والرعود أثناء الشتاء

في يوم عيد الأبرياء في هذا العام، سقطت كميات من المطر بلغت حداً أنها غطت وجه الأرض، وبدا الأمر وكأن أيام الطوفان قد تجددت، وبدت الأخاديد وكأنها تشب كهوفاً أو أنهاراً، وغطت الأنهار المروج وجميع المنطقة المجاورة، ولذلك أعطت مظهر بحر من البحار، هذا ومن وصفنا لإحدى الحالات يمكننا فهم الحالات الأخرى، وهكذا يمكنني أن أذكر أن واحداً من الأنهار في المناطق الشهالية من انكلترا جرف سبعة جسور كبيرة من الخشب والحجارة، وتم أيضاً جرف الطواحين والبيوت المجاورة وكان ذلك بسبب طوفان مياه الجداول الصغيرة، وفي اليوم عنه المتقدم الذكر أيضاً كانت هناك زويعة حادة جداً، ترافقت مع عاصفة برد صارت مثل ظلام الليل، وتجمعت الغيوم مع بعضها، ومنها اندفع البرق صارت مثل ظلام الليل، وتجمعت الغيوم مع بعضها، ومنها اندفع البرق بلمعان خيف، تبعه تصادم للصواعق، ومن الواضح أن هذه الصواعق كانت بشاء وكان البرد معادلاً لما يأتي عادة ويشعر به في شباط، وتبع هذا المناخ مناخاً كثيفاً ليس في أوانه، يأتي عادة ويشعر به في شباط، وتبع هذا المناخ مناخاً كثيفاً ليس في أوانه،

إحصاء ثروة الإيرل رتشارد

وفي حوالي الوقت نفسه عمل تقدير الثروة الايرل رتشاره، فتبين أنها وصلت إلى مبلغ كبير وصل حـداً أنه كان بإمكانه أن يدفع مــائة مــارك يوميـــاً لمدة عشرة أعـــوام، وذلك من دون أن ندخل الزيــادة اليــوميـــة للأرباح التي كانت تأتيه من موارده في انكلترا وألمانيا.

اكتشاف ضريح القديس ألبان

ظهرت في هذا العام بعض التصدعات والشقوق في الجزء الشرقي من كنيسة القديس ألبان، ونظراً للمخاوف التي شعر بها بأن الجدران سوف تسقط، قرر رئيس الرهبان مع رهبان الدير ترميم الأجزاء المهدمة في أيام الاحتفال بعيد ميلاد رينا، وعندما كان عمال الحجارة يعملون بمعاولهم فوق البلاط، شعروا من قرع أصوات أدواتهم، ومن أصوات خطواتهم، أن هناك شيئاً ليس عــادياً وليس معروفاً مخفيــاً تحتهم، ولدى تفحصهم على عمق أكبر، وجمدوا تحت الأرض، لكن ليس على عمق كبير ضريحاً حجرياً، مبني بشكل جميل، في بقعة بين مـذبــح القـديس أوسوين Oswin, حيث يجري بالعادة ممارسة القاداس الصباحي، ومذبح القديس وولستان Wulstan حيث كــــان موجوداً صورة نعش قديم، وضريح من الرخام مع أعمدة من الرخام أيضاً، وقـد قيل بأن هذا كـان الضريح القـديم ومكان الدفن للقـديس ألبان، ففي هذا الضريح الفخم كمان القديس ألبان قمد جرى دفنه بكل تشريف، وكمان ذلك في اليوم نفسه الذي قطع به رأسه، والذين تولوا دفنه هم أصدقاؤه، وأقرباؤه، وتلاميـذه، مع أن مراسيم الدفن جـرت بصورة سرية، وأثناء الليـل، حـوفـاً من الوثنيين، فإلى هنـا نزل الضــوء السهاوي وظهـــرت الملائكة وهي تنزل وتصعـــد، وهي تغني كلمات الترنيمة التالية: ﴿ أَلِبَانَ الشَّهِيدُ اللَّامَعُ هُو الآنَ فِي مُجِدٌ ﴾، وعشر في هذا الضريح على ورقة من الرصاص، كأن عليها محفوراً، وفقاً لعادات القدماء ومنقوشاً الكلمات التالية: اعشر في هذا الضريح على جسد القديس ألبان المقدم الرئيسي لانكلترا»، وحدثت هذه الواقعة في ثهانية القسديس اسطفان، بحضور السيد أسقف بانغر Banger, ورئيس الرهبان جون، وفيليب أوف شيستر، والمستشار الرئيسي للايرل رئشارد، وبعض النبلاء من حاشية وليم أوف بلنسية، أخو الملك لأمه، مع جميع رهبان الدير، وعدد كبير من المسيحين الآخرين، الذين جرى الإعلان لهم عن الاكتشاف بشكل مهيب، ومنع الأسقف غفراناً لمدة خسة عشر يوماً إلى جميع الذين شرفوا الاكتشاف بحضورهم، ومالبث بعد ذلك أن قدم رئيس أساقفة يورك إلى هناك لتقديم صلواته.

عدد الأعوام التي انقضت منذ آلام القديس ألبان

موت بعض النبلاء

ولكي لايمضي احتفال العالم من دون الامتزاج بالأسف، مات في هذه الأونة، أي أن تقول في أيام عيد الميلاد رئيس رهبان دير القديس ادموند، ومات آنذاك أيضاً في مقتبل الحياة روبرت كويسي Quincy. الذي أسف عليه كثيراً، ومات أيضاً ولحالم صاحب السيف الطويل، وألان دي واتساند، كاهن الملك ورجل العدالة، كما مات كذلك جون أوف لكسنغتون، وروجر بيغود، وأصيب ايرل ميرشال Mareschal الموجع عميت، فهؤلاء جميعاً كانوا قد ميزوا أنفسهم في المبارزات في بلاي بالاي وصل بهم الأمر أن أعصاب مفاصلهم قد ارتخت، ولذلك لم يستردوا وصل بهم الأمر أن أعصاب مفاصلهم قد ارتخت، ولذلك لم يستردوا صحتهم بعد ذلك أبداً بشكل تام، ولذلك مات كثير منهم، وتم انقاذ

الايرل روجر بصعوبة كبيرة من بين فكي الموت، وجرى اختيار سيمون أوف ليوتون Luiton, رئيس الرهبان الحسن التجــــربة في دير القديس ادموند، رئيساً لرهبانية ذلك الدير.

كيف جرى جمع رؤساء رهبان طائفة السسترشيان بناء على أمر ملكي

في أيام عبد غطاس مولانا، قام الملك مع قليل من الاهتهام بالأمطار الثقيلة، وبعنف الرياح، وبفيضانات الأنهار، وبالمتاعب والاضطرابات التي قد تقع، فدعا رؤساء رهبان طائفة السسترشيان للاجتهاع في لندن، للساع أوامره الملكية، ولذلك جاءوا، وكانهم قد أرغموا على فعل ذلك، مع أنهم تعرضوا للارهاق بتعاسة، وكانوا بلاأمل بالرحة، وبعدما مثلوا أمام الملك، طلب منهم على الفور وبإلحاح تقديم مساعدة مالية وصلت إلى مبلغ كبير، وعلى هذا الطلب، أجابوه بالاجماع وكأنهم قد صدروا عن روح واحدة، وقسالوا بأنهم لن يفعلوا ولن يستطيعوا من دون الموافقة العامة لهيئتهم الرهبانية العامة، أو على الأقل من دون الموافقة العامة لميئتهم الرهباني طائفة السسترشيان في انكلترا، الذين لم بعدود ودين.

ولأنهم غسادروا من دون تثبيت يوم يمكن أن يجتمعوا فيسه مع بعضهم، أعطى الملك وهو غاضب جداً أمراً بعدم ابداء الرضا وتقديم الحدمات لرؤساء الرهبان السسترشيان، فزاد منح أذناً ضمنياً، إلى عمد المناطق، وإلى المسؤولين عن الغبابات، وإلى الوكلاء الملكيين الآخرين (اللين كانوا جاهزين بها فيه الكفاية لهقيام بالاستخراجات من دون أوامر الملك)، وشجعهم على ايذاء رؤساء رهبان طائفة السسترشيان وارهاقهم في المناطق المجاورة لهم، وبمسوجب أية ذريعة يمكنهم اختراعها.

موت بعض النبلاء

وفي حوالي أيام عيد الغطاس، مات ألان دي وورسانت Warsant وكان كاهناً خاصاً بالملك ومن رجال العدالة، وكان قد تخلى مؤخراً وهو سعيد عن هذا المنصب الأخير قبل موته، ومات كذلك جون أوف ليستغترن، وكان من قبل الحافظ للختم الملكي ومستشاراً خاصاً للملك، علمه كان من قبل الحافظ للختم الملكي ومستشاراً خاصاً للملك، وكذلك مات جون الكاهن النظامي ورئيس رهبان نيوبري، وهو الذي كان من قبل قسيساً لجون مانسيل، وقد ارتقى إلى مثل هذا المنصب سرياً للملك، ورسولاً إلى الأعراء المجاورين، لكنه تطلع الآن نحو سرياً للملك، ورسولاً إلى الأعراء المجاورين، لكنه تطلع الآن نحو ويستمنستر، والأسقف المنتخب لكنيسة سالسبري، من بلاط روما، وستمنستر، والأسقف المنتخب لكنيسة سالسبري، من بلاط روما، وكان هؤلاء جميعاً —حسبها تبرهن من النتائج—قد ذهبوا إلى بلاط روما برسائل شفوية غير مجدية تعلقت بمملكة أبوليا وصقلية، وقد تعرضوا لمخاطر كبيرة على الطريق، وجاء ذلك من كائن الفرنسين.

كيف رفض الملك قبول الأسقف المنتخب لإيلاي

وفي حوالي الوقت نفسه انتخب رهبان إيلاي بشكل صحيح نائب رئيس رهبانهم، وكان رجالاً مستقياً وغير صدموم، ليكون أسقفاً لإيلاي، وراعياً لأرواحهم، وبذلك رفضوا الاستجابة لرغبات الملك الذي حثهم بالتهاساته بكل رسائله وبوساطة رسل خاصين، وحرضهم على انتخاب رجل آخر، وبناء عليه غضب الملك غضباً شديداً، فعهد بالمسؤولية عن الكنيسة إلى جون ويلران، فكان بذلك كمن عهد بالحمل إلى ذئب جائع، فقام على الفور بقطع أشجار غابتهم، وأفقر المعتمدين عليهم، وآذى الرهبان أنفسهم إلى درجة أن جميع الخوف، من الرب

والاحترام للقديسين، قــد اختفت بالداخل، وكل شيء بات عــرضـة للخطر وللدمــاء، ونــزلت الكنيســة إلى أدنى أوضــاع العبـــودية، وباتت مهيأة لهجات الغزاة النهابين.

كيف جرى إرسال رسل خاصين إلى الملك الفرنسي

وفي عيد تحول القديس بولص إلى المسيحية، جرى ارسال الأسقف المنتخب لوينكستر، والفارس جون غيتدن Gatesden, وبطرس دي أوريفالي Orivalles, باسم ملك انكلترا إلى الملك الفرنسي من أجل تمديد الهدنة المعقودة، لكن ماالذي عمل في القضية لم يظهر بعد.

كيف حصل الأسقف المنتخب لسالسبري على إذن بالاحتفاظ بموارده الماضية

ويعدما عاد المعلم جايل أوف برايدلف ورد Bridleford الأسقف المنتخب لسالسبري من بلاط روما جعل الجميع يعرفون بأنه حصل على اذن من روما بالاحتفاظ بموارده الماضية وبعيادته، التي منها كان قد تنشق الرائحة الطبية، وقد عد هذا شيئاً جديداً، لكن غالباً ماسمح به، بالنظر للمكافآت التي عملت، ولذلك لم يسبب مفاجأة لأحد.

الوصاية التي منحت إلى الملكة

وحوالي الوقت نفسه منحت الوصاية على الأرض التي كانت عائدة من قبل إلى وليم كانتلوب Canteloup, والتي كانت ممنوحة من قبل إلى ادوارد، إلى الملكة، ومثل ذلك أيضاً الوصاية على الأرض التي كانت عائدة إلى وليم صاحب السيف الطويل، وبناء عليه فإن الوكلاء الذين كانوا معينين تحت أخو وليم امتلكوا الجرأة والوقاحة،

لأنهم أصبحسوا تحت حماية مثل هذه السيسدة ذات المنصب السسامي. ومارسوا لمذلك ظلماً هائلاً على جيرانهم، حيث وصلى الأمر حداً أن الامهم أسالت الدموع من أعين حتى أعدائهم.

طائفة رهبانية جديدة

ظهرت الآن في لندن طائفة رهبانية جمديدة، لم تكن حتى الآن معروفة، وأظهرت على الملأ ترخيصاً بابوياً، مماسبب الاضطراب إلى عدد كبير من الطوائف القديمة.

كيف جرى تعيين مواطن من بريشيا في عل الشيخ برانكليون

بعدمــا جرت استقالة الشيخ برانكليون من منصبــه، تم تعيين مواطن من بريشيــا Breschia في مكانه، وقــد سار بشكل مـــــوثوق على طريق سلفه في تنفيذ العدالة، ومارس واجبات منصبه بنشاط مماثل.

انتخاب روجر دي مولند لأسقفية شيستر

وفي هذا العام أيضاً، قام الأسقف روجر أوف ويستهام بالاستقالة من منصبه، نتيجة لتقدمه في السن ولضعفه الجسدي، فانتخب رهبان الدير أسقفاً لهم وراعياً لنفوسهم المعلم روجر دي مدولند Molend, وكان حفيداً للملك، ولذلك قبله الملك، ووافق على انتخابه كها ينبغي، لأنه ما كان في حال الأمانة يمكنه رفضه، مثلها فعل بالعادة في حالات الآخرين، وعلاوة على ذلك التمس من الرهبان الديريين انتخاب خازنه فيليب لوفل Lovel, ولذلك قاموا بناء على تحريض من الايرل رتشارد بانتخاب المعلم روجر المتقدم ذكره، الذي إليه مال الملك وعطف عليه، لأنه كان علاوة على ذلك حفيده.

كيف ازداد الويلزيون يومياً بالعدد والقوة

وفي هذه الآونة نقـل الويلزيون النار والقتل إلى داخـل المقـاطعــات

الويلزية الـواقعـة على حــدود انكلترا، ووافقهم الحظ، حيث أرغمـــوا الانكليز على التراجع، كما أنهم طردوا من بلادهم واحداً اسمه غريفين دى برونيت، وكان رجلاً صاحب نفوذ، ومن أصل نبيل، وكان ويلزي المُولد والأسرة واللغة، ونهبوا جميع أراضيه، التي كــانت غنية وواسعــة وعاملوها بالنار والسيف، وكـان سبب جميع هذه الأضرار التي لايمكن تعويضها وحشية الطغيان، والنهم الذي لآيشبع لغيوفري لانعلي، الذي ظلُّم الويلـزيين حتى قــــالـوا أخيراً أنهم يؤثُّرون الموت بشرف على الاستمرار بحياتهم المهانة في ظل مثل ذلك الظلم والعبودية، هذا وعندما جرى انتخباب الايرل ملكاً لألمانيا كتب بلغة ودودة إلى للويلين Llewellyn وإلى المقدمين الآخرين للجيش الويلزي، يرجوهم، الاقلاع عن غماراتهم العمدوانية في سبيل همدوء المملكة، وخشية أن ينزعج ويعاق في إجراءاته، وبالتـالي ينمنع من مغادرة المملكة، وعلى كل حُــال عندما رأى الويلـزيون أن الفصل الممطر مــوافق لخططهم، وأن الطرق قد أصبحت غير ممكنة العبـور عبر المستنقعات، رفضـوا الأقلاع عن هجهاتهم، ولذلك أرهقوا أعداءهم بنشاط أكبر، وقسموا جيشهم إلى قسمين، بسبب كثرة العدد، حتى يتمكنوا بـذلك بسهـولة أكبر من الحصول على المؤن، ووصل تعداد هذين القسمين إلى ثلاثين ألف رجل، مسلحين حسب عادات بلادهم، وكان بينهم خسياتة فارس مسلحين بشكل جيد، ويمتطون على خيـول مغطاة بالدروع، ولـذلك اشتكى ادوارد إلى أبيه من أعمال الوقاحة من جانب الويلزيين، ويقال بأن الملك أعطاه الجواب التسالي: «ماشأني بهذا؟ إن الأرض هي أرضك بموجب أعطية مني، ابذل غاية جهدك للمرة الأولى، واعمل شهرة لنفسك في شبابك، حتى يمكن الأعدائك أن يخاف امنك بالنسة للمستقبل، أما بالنسبة لي فأنا مشغول بأعمال أخرى»، وهكذا تعرضت انكلترا للظلم بالاضطرابات المتنوعة الأشكال من جميع الجوانب.

حول وصوع رئيس أساقفة مسينا والسلطات التي كانت ممنوحة له

وجرى في هذا العام، عند حلول صوعد الصوم الكبير، ارسال رئيس أساقفة مسينا من قبل الباب (لأي سبب لم يكن معروفاً)، ووصلت معه حاشية كبيرة من رهبان طائفة الدومينيكان، يمتطون على الخيول، وبحكم حمله لرسائل من البابا تخوله أن يفرض وأن يتسلم المساعدات المالية، كان بإمكانه انزال عقوبات ثقيلة على جميع المتذمرين والمعارضين، وبناء عليه بعث برسالة سلطوية إلى كـل واحد من الأساقفة، يأمرهم بتزويدهم بالمساعدات المالية، وفق مبالغ جرى تحديدها من قبله، فقد استخرج من ديىر القديس ألبان ومن الديرة المعتمدة عليه مبلغ إحدى وعشرين ماركاً، كما أن رهبان دير القديس ألبان قد ذهبوا إلى زيارته في مقر اقامته بكل لطف وتواضع، غير أنه لم يسمح لهم بالمغادرة، بل احتفظ بهم مثل سجناء، حتى يرغمهم على أشباع مطالب الشرهة، وعندما أجابه الرهبان بتواضع بأنهم لايملكون بنساً معهم، ردّ عليهم رئيس الأساقفة الغاضب بصلف: الماذا أنتم متسولين هكذا؟ أرسلوا وراء بعض التجار الذين سوف يقرضونكم بعض المال، وهذا مافعلوه، لأنهم كانوا مرغمين، لأنه لم يكن مسموحاً لأولئك الرهبان بمعادرة البيت، مع أنهم كانوا الرهبان المنتخبين للدير، فهم كانوا: رئيس شهامسة كنيسة القديس ألبان، وجـون حامل ختم رئيس الرهبـان وممثله، وكان رئيس أساقفة مسينا هذا راهباً في طائفة الدومينيكان، نحن أملنا أن نجد فيه تواضعاً أكثر مما أبداه، وكان حصل من البابا على الرسالة التالية التي تخوله استخراج المساعدات المالية:

امن الراهب جون الذي هو بفضل رحمة الرب رئيس أساقفة مسينا، إلى إخوانـه المحبوبين كثيراً في المسيح رئيس الرهبـان، والجياعة الرهبـانية لدير القـديس ألبان، في أبرشيـة لنكولن، تحيات في الرب. اعلمــوا.. إلخ

(لأن بقية الرسالة موجولة في كتاب Additaments).

وجرى في الوقت نفسـه توجيـه رسـالة بليغـة باسم البـابا إلى ملك انكلترا، تحثه على اصلاح أخطائه المعتادة، وجاءت هذه الإشارة الأخيرة بسبب توسل لورانس أسقف روكستر، الذي عاني من كثير من الأذى على يدى بونيفيس، رئيس أساقفة كانتربري، لأن رئيس الأساقفة هذا قـام وهو مسلح بقـوة علمانيـة، فهـاجم بـالقـوة، وقـاتل ممتلكات تلك الكنيسة، التي كـان بالحري ملزماً بالدفاع عنها وحمايتهـا، وأظهر رئيس الأساقفة الجرأة وأبدا الوقاحة والصلف لأنه كان محمياً من قبل الملك والملكة، وكذلك من قبل جميع شيعة الملك وأعوانه، لأنه كان عم الملكة، وعلاوة على ذلك كـان أسقف روكستر المتقدم الذكر قد عــانى من دمار لايعوض حلّ برئاسة أساقفة يورك، وألحقه بها أسقفية إيلاي، ومن مثل ذلك من الأضرار غير الاعتيادية التي لحقت بالكنائس الشاغرة على يدي الملك، الذي وضع جانباً كمل أحترام للمسيح، وعامل مفاتيح الكنيسة بالاستخفاف والتحدي، ورأى الأسقف المذَّكور أن خطراً مماثلاً كان معلقاً فوق أسقفيته وعيقاً بها، في حال التخلي عن منصب والاستقالة منه أو موته، وكانت محتويات الرسالة التي حصل عليها الأسقف المذكور، الـذي انتظر في روما طويلاً من أجل الحصـول عليها هی کہا یلي:

«من الاسكندر، أسقف، إلخ، إلى ملك انكلترا اللامع، إلخ، إنه فيها يتعلق بأعالك أيها المحبوب كثيراً»، (من أجل البقية انظر كتاب -Ad ditaments عند علامة السهمين المتصالبين).

موت بعض الأساقفة والنبلاء

في التاسع من شباط في هذا العام مات روبرت أوف هارتفورد Hartford

ومتقدماً كثيراً في السنين، وأكثر تقدماً بالأخلاق، ومتقدماً فوق كل شيء بالمعرفة، وهو كها نعتقد كان بسبب فضائله المتفوقة، صديقاً خاصاً للمخلص، كها مات أيضاً رالف فتز - نيقولا، قهرمان الملك، ووليم دي ماندفيل Mandeville, وكمانا معاً من النبلاء المتميسزين، ومات أيضاً رتشارد أسقف اكستير Exeter.

زواج بلدوين إيرل ديفون من سافوينية

بناء على تحريض من الملكة، تزوج بلدوين دي ريفر River من سيدة أجنبية، كانت من سافوي، وقريبة للملكة، وكانت كونتية ديفون Devon عــائــدة إلى بلـدوين، وهكذا فإن الممتلكات الفــاخــرة ومواريث الانكليز قد تحولت يومياً إلى الأجانب، وهذه حقيقة إما لم يعرفها الانكليز الجبناء أو تظاهروا بعدم معرفتها، وقد تعرضت فسولتهم وسذاجتهم النامة إلى النقد من قبل الويلزين الشجعان والأبطال.

المنح الكثيرة التي قدمها الملك إلى كنيسة القديس ألبان

وفي الثالث من أيار في هذا العام ذهب الملك إلى كنيسة القديس ألبان، وعمل تقديبات عند المذبح الكبير، تألفت من طوق جميل جداً منبحين، وسلسلة صليب، وكذلك بعض الخواتم الثمينة، أما عند مذبح القديس أمفيبالوس Amphibalus, في المراد الذي تم العشور أيضاً كأساً مذهباً من الفضة حتى يوضع فيه الرماد الذي تم العشور عليه مؤخراً في الضريح الذي ذكرناه أعلاه، وكذلك ست قطع من الأقمشة الحريرية، واحدة منها عينها لتغطية الضريح المتقدم ذكره، والشانية لتغطية الضريح المتقدم ذكره، والشانية لتغطية ضريجي الناسكين روجر وسيغارد، كها أنه دفع بعض المال لترميم التابوت، ومقد إقامته في ذلك المكان لمدة أسبوع، وبها أن كاتب هذا الكتاب كان مرافقه الدائم في الأصاكن وعند المائدة، وفي قاتناء المحادثات،

كانت هناك إشارات متوالية إلى أخيه الايرل رتشارد، كها أنه ذكر النبلاء بالاسم الذين عليهم يعتمد الانتخاب، الأمر الذي جرى ادخاله في الجزء المتقدم من الكتساب، كها أنه ذكر أسهاء جميع الملوك المقدسين لانكلترا، الذين جرى تطويبهم، وفي سبيل أن لاتكون هذه الشخصية العظيمة قد تعبت من دون فائدة في املاء هذه المسائل قمنا بتدوين أسهاء هؤلاء القديسين في هذا الكتاب.

أسياء الملوك القديسين لإنكلترا

ألبيرت، وادوارد الشهيد، وكينيلم Keneim, وأوسسوولد، وأوسسوولد، وأوسسوين، وينشان Neithan, وويستان Wistan, وأوسوين، وادسوند، وأدرولف Edwulf, وادسوند، وذكر الملك وعدد بالاسم جميع بارونات انكلترا الذي حضروا في ذاكرته، واكتشف أن عددهم قد وصل إلى مائتين وخسين، لكن دعوذا الآن نعود إلى موضوعنا ونتابع تاريخنا.

اضطرابات في جامعة اكسفورد

في التاسع من أذار في هذا العام، ذهب تسعة معلمين للعلوم العقلية في اكتسفورد إلى كنيسة القديس ألبان، وقدموا في بيعة القديس أوسوين شكوى إلى الملك ضحد أسقف لنكولن الذي كان يسعى للاعتداء على امتيازات المدارس، متجاوزاً ومضاداً للمبادىء القديمة المقررة للجامعة، وبناء عليه جرى تعيين يوم لسياع الأسقف وهو يرد على هذه الشكاوي، وكان ذلك لدى اقتراب موعد عقد برلمان كبير، وذلك من أجل ساع حجج الفريقين، وتأسيس سلام بين الجاعين، وفي ذلك اليوم نفسه، قال الراهب الذي كتب هذا الكتساب بشكل سري إلى الملك: «ياصاحب البالالة، بحق اسم الرب، انتبه للكنيسة المتأرجحة المترنحة، لأن الجامعة، المخاضة والسيدة لعدد كبير جداً من الأساقفة المقدسين قد

اضطربت إلى أبعد الحدود، وإذا ماتعرضت جامعة اكسفورد، التي هي المدرسة الشانية للكنيسة، لابل بالحري الأساس لها، للاضطراب، من المتوقع بالطريقة نفسها، وبالوقت نفسه، ومن المخشي منه أن الكنيسة كلها سوف تتدمر، وعلى هذا الكلام أجاب قائلاً: "لاسمح الرب أن يكون الأمر كذلك، على الأقل في أيامي كلها».

عودة رئيس رهبان دير ويستمنستر مع أصحابه من بلاط روما

في يوم عيد القديس بريسكا Prisca, في هذا العام، عاد رئيس رهبان دير ويستمنستر والأسقف المنتخب لسالسبري من بلاط روما، بعدما عانيا من كثير من الأذى، وتعرضا لمخاطر كبيرة من مكائد خصومها، لأنه لعبور الألب، الأمر الذي فعلاه في سبيل قضاء أعمال للملك، كان معناه أنه توجب عليها المرور عبر فرنسا، حيث عانيا من أعظم الخسائسر، وأثناء تلك الرحلة مات واحسد من أصحاب رئيس الرهبان، وكان اسمه هنري دي مير Mer, وكان من رجال العدالة المتجولين التابعين للملك، مات ومضى ليقطف ثيار أعماله، وفقد رئيس الرهبان أيضاً آخرين من حاشيته أثناء الرحلة.

كيف جرى نهب عتلكات أسقفية إيلاي

وتعرضت في الموقت نفسه، الأراضي والغابات، والبلدات في أسقفية إيلاي إلى مخاطر كبيرة جداً، فقد جرى قطع الغابات، وتجفيف البحيرات بفتح أقنية، ونهبت الأسهاك، وتم الاستيسلاء على الحيسوانات وهي في الحدائق، وهكذا وضع كل الحوف من الرب، ومن القسديس ايثلرد جانباً، وفرضت الضرائب على أفراد شعب الأسقفية، وتعرضوا للأذى بطرق متنوعة، وكان ذلك على أيدي الوكلاء الأخساء للملك وجباته، وفي الوقت الذي كان فيه الأسقف المتخب ورهبان الدير كلهم أمل في أن يصغى إليهم من قبل الملك في اليوم المحدد، أصبح

الملك عدوهم المعلن، مفضلاً الوقوف ضد الأسقف المنتخب، وكان هذا كافياً لإثارة مشاعر الاستغراب والفضيحة في نفس كل واحد، وكان السبب الرئيسي وراء هذه التهم هو التالي: "كانت جنزيرة إيلاي منذ العصور القديمة حصناً ومكاناً للالتجاء لعدد كبير جداً من الذين عانوا من الأضرار في أيام الحرب، ولم يكن موائهاً ولا مأموناً العهدة بالموصاية على مثل هذا المكان، الذي كان مثل قلعة، إلى أجنبي من الدير، كان أبلهاً وغير خبير في إجراءات الحروب، ولم يتعلم قط مهارة وحكمة البلاط».

كيف ذهب الأسقف المنتخب لإيلاي إلى روما

مضى الأسقف المنتخب بكل سرعة ويشكل مفاجىء نحدو البلاط الببوي بعد الخسائر العظيمة التي عانى منها، وحافظ رئيس الأساقفة في البوقت نفسه بعناد على الاستمرار بأعيال تنكيله، لإرضاء الملك، ومع أن رئيس الأساقفة هذا، عندما كسان قد قام من قبل بفحص الأسقف المنتخب، ولم يجد سبباً للاعتراض ضده، كتب إلى أصدقائه في بلاط روما ضسده، وذلك في سبيل أن يجري رفضه، وأن يجري تعيين المراهب آدم مارش Marsh عوضاً عنه، مع أن هذا الراهب آدم، الذي كسان راهباً من طائفة الفرنسيسكان، كان متقدماً بالسن، وقد امتلك كثيراً من المعارف والعلم، وتخلى عن العظمة الدنيوية، وعن موارد واسعة، في سبيل ارتداء الزي الرهباني، وعلى الرغم من ذلك يروى بأنه أعطى موافقته ارتداء الزي الرهباني، عمل الأسقف المذكور، وذلك وفقاً لقول أوفيد: قادراً وابدى رضاه ليحل على الأسقف المذكور، وذلك وفقاً لقول أوفيد: قادراً

نادراً مارأيت واحداً من أهل برج المريخ

لم يكن قلبه يبتهج بالمكاسب

وقام المعلم هنري أوف وينغهام Wengham, الذي إليه أوكل الملك مهمة حث رهبان إيلاي وترغيبهم للاستجابة لطلبه، فتحمل بصبر التفكير بعدم اختيار أي واحد آخر وترقيته إلى تلك الأسقفيـة المذكورة، وأجلن بتــواضع أن أي واحــد من الاثنين أجــدر منـه شخصيـــــــــ بذلك المنصب.

المعجزات التي عملت عند قبر القديس ألبان

في هذا العام نفسه، وحوالي هذا الوقت نفسه، وقعت معجزات بشكل متواصل في كنيسة القديس ألبان، في البقعة التي عشر فيها على ضريح القديس ألبان، ففي يوم عيد القديس أغنس جرت إعادة طفل إلى الحياة بعد موته، وفيا بعد تمت إعادة واحد آخر مثله، وفي البقعة نفسها جرى شفاء عدد من المشلولين والعميان، وجميع المعجزات التي عملت، قد تبرهن أنها قوية الأساس وصحيحة، وذلك بموجب بينات أناس موثوقين، من أمشال الكهنة ورجال الأبرشيات والمحلفين العائدين للمناطق المجاورة، لأنه ليس الذنب المقترف بنشر تقارير زائضة حول تشريف الرب وحمده، أقل من البقاء صامتاً تجاه الأخبار التي هي صحيحة.

كيف جرى إرسال مبعوثين إلى ملك فرنسا

وجرى في يـوم عيد تحول القــديس بولص إلى المسيحيـــة، ارســال الأسقـف المنتخب لــوينكستر وجـــــون غيتـــــدن وatesden, وبطرس دي أوريفالي D'Orivalles, إلى الملك الفــرنسي، وذلك باسم ملك انكلترا، لقضاء بعض الأعهال السرية الخاصة بالأخير.

كيف حافظ الأسقف المنتخب لسالسبري على موارده السالفة

وفي هذه الآونة نفسها عاد المعلم برايدلف ورد Bridleford, الأسقف المنتخب لسالسبري من البلاط الروماني، وأظهر ترخيصاً مكتوباً، صادراً عن البابا، به سمح له بالاحتفاظ بموارده السالفة لبضع سنوات، وكان بدعة عجيبة جديدة وللتها روما.

زيادة عدد الوصايات المنوحة إلى الملكة

وجرى في هذا الوقت نفسه أيضاً منح الوصاية على أرض وليم كانتلوب Cantelupe (التي كانت ممنوحة من قبل إلى ادوارد) إلى الملكة، ومثل ذلك أيضاً الوصاية على أرض وليم صاحب السيف الطويل وهي الأرض التي تخلت عنها على الفور إلى قهرمانها الراهب وليم أوف تارنتوم Tarentum, الذي فغر فاهه وراء المال مثل سعي علقة الخيول وراء المدم، ونتيجة لذلك قام الوكلاء الذين جرى تعيينهم تحت وليم الراهب المذكور بالتظاهر بالتجبر والوقاحة، بحكم أنهم تحت رعاية وهاية سيدة لها مثل ذلك المنصب الرفيع، فظلموا الناس من الجيران، وهكذا تعرضوا للافقار بسبب حجيع تافهة، لابل حتى من دون حجة مها كان نوعها، وهكذا صار الحال مثل حدث في الماضي كثير من الملوك مارسوا الطغيان في الكلترا.

طائفة جديدة من الرهبان

وفي حوالي الوقت نفسه، قامت طائفة جديدة من الرهبان، لم تشاهد من قبل ولم تعرف باظهار نفسهـا في لندن، وعند ظهــور رهبانها كــانوا يرتدون أكياساً، ولذلك عرفوا بالرهبان المرتدين للأكياس.

موت مرغريت أخت القديس إدموند

وماتت في هذه الآونة أيضاً مرغريت رئيسة راهسات كيتباي Katesby, أخت القديس ادموند، رئيس أساقفة كانتربري، وكانت امرأة ذات قداسة عظيمة، قد أجيزت فضائلها المتميزة بصنع معجزات.

البرلمان العظيم الذي انعقد ليقول فيه الايرل رتشارد وداعاً لانكلترا

في منتصف الصوم الكبر من هذا العام نفسه، جرى عقد بارلان عظيم، فيه ظهر أساتذة الفكر والآداب من اكسفورد، بناء على أوامر الملك، من أجل إحادة تأسيس السلام بين جامعة اكسفورد وأسقف لنكولن، الذين أنهكهم، ووصل إلى هذا البارلمان أيضاً رتشارد ايرل غلوستر، وجون مانسيل، اللذان كانا قد ذهبا إلى ألمانيا لرؤية كيف كانت الأمور قائمة، ولإعداد السبيل لرتشارد، ايرل أوف كورنوول، الذي انتخب مؤخراً ملكاً على ألمانيا، وكان هذين الشخضين جاهلين بالانتخاب الزائف لملك اسبانيا، الذي أكد فيا بعد بأنه هو الذي انتخب أولاً، حسبا ستبينه الرواية المقبلة، وكان الإيرل رتشارد الملك المتخب حديثاً لألمانيا، حاضراً أيضاً في هذا البرلان من أجل القول وداعاً إلى الجماعة العامة لانكلترا، وفي الحقيقة كان جميع نبلاء انكلترا موجودين تقريباً هناك، وعين الايرل المذكور فولك أسقف لندن وكيلاً رئيسياً على ممتلكاته التي بحوذته في انكلترا، وأثناء عقد جلسات هذا البرالمان، كانت هناك أعداد كبيرة جداً من أهل مدينة لندن، وكانوا من الكثرة بمكان أن مدينة تكاد بصعوبة أن تحويم.

كيف جرى استدحاء رئيس أساقفة كانتربري إلى روما للإجابة حول الأضرار التي اقترفها روكستر

وأصر في الوقت نفسمه أسقف روكستر، الذي علني من أضرار لا تحتمل على يدي رئيس أساقفة كانتربري على متابعة شكاويه التي عملها لجميع البلاط الروماني، ولأن قضيته استدعت انتقاما مناسباً (لأنها كانت اعتداءات ثقيلة) وذلك بعد تحذيرات كثيرة جرى توجيهها إلى الملك، الذي تولى تشجيع رئيس الأساقفة المذكور في وقاحته العدوانية، جرى استدعاء رئيس الأساقفة هذا للمثول شخصياً أمام البابا، للإجابة على الشكاوي التي عملت ضده، ولتقديم ترضية على الخسائس التي تسبب في إلحاقها.

حول مرض أسقف هيرفورد

أصيب أسقف هيرفورد بتمعط الجلد أو بنوع من أنواع الجذام، وجاء ذلك عقوبة له على ذنوبه المضاعفة.

كيف طلب الملك المساعدة لابنه ادموند

قبل ان يرفض البـــارلمان المتقــدم ذكـــره، أحضر الملك ابنه ادمـــوند، مرتدياً لزي أبولي، وجعله يمثل أمام الاجتماع، وأشار إليه أمامهم جميعاً، وقال على مسمع من الجميع: ﴿إِنَّكُمْ تَشَّاهِدُونَ يَا رَعِيتِي الْمُخْلَصَّةُ، ابني ادموند، الـذي دعاه الرب بكرمـه ومنته إلى المرتبة الملكيّـة، وترون كيفٌ هو بشكل واضح جمديربحظوتكم جميعــاً، وكيف سيكون عمـــالاً لا إنسانياً وطغياناً من الذي سوف يرفض أن يقدم إليه مساعدة معقولة وَفَعَالَةً، ونصيحة في هذه الأزمة، وأضاف أنه قام بناء على نصيحة البابا وحسن نواياه، وكذَّلك الكنيسة الانكليزية معه، وفي سبيل الحصول على مملكة صقلية، فألزم نفســه -تحت طائلة عقوبة فقــدانه تملكته- بدفع مائة وأربعين ألف مارك من دون الفائدة، التي تزداد يومياً، دون أن تكون ظاهرة، وأنه حصل أيضاً لمدة خمسة أعوام متوالية، على العشور، التي ينبغي فرضها على جميع رجال الدين بشكل عام، أي أنَّ تقول من منافعهم، التي سوف يجري احصاؤها، وفقاً للطريقة الجديدة للضرائب، من دونُ انقـاص لأي نفقـات، بـاستثناء النفقـات التـي حصلت بفعل الضرورات، وكـذلك جميع المنافع اللاهوتيـة التي شغـرّت خلال العــام الأول، وذلك حتى اكهال الأعــوام الخمســة، وجعل هذا الخطاب آذان الجميع ترتجف، وألقى الرعب في القلوب، خاصة وقد علموا بأن هذا

الطغيان، نشأ عن البابا وصدر، ومع أنهم قدموا أعذاراً، وسألوا منحهم بعض الوقت، كانوايعرفون أنهم لن يستطيعوا الحصول حتى على هذا المعروف، وقد أرغموا أخيراً على اعطاء وعد بالتضريج عن الملك ومساعدته لمواجهة الفروريات الضاغطة عليه، على شرط – على كل حال – أن يقوم من ذلك الوقت فصاعداً بالالتزام بالصك العظيم دون خرق له، وهو ما كان قد وعد مراراً به وأن يفعله، والذي غالباً ما قدمه لهم ثم أعاد تقليمه إليهم، وأن يتوقف عن إلحاق الأذى بهم وافقارهم، على أساس حجج فارغة، وعلى أساس هذه الشروط وعدوا الملك بدفع على أساس حجج فارغة، وعلى أساس هذه الشروط وعدوا الملك بدفع اثنين وخمسين ألف مارك، مع أن ذلك سوف يلحق أضراراً لا يمكن جبرها بالكنيسة الانكليسزية، وعلى الرغم من هذا لم يقبل الملك بهذه الأعطية الثمينة حتى وإن كانت بهذا الحجم.

كيف تسلم المتطفلون على عبادة يورك موارد هذه العبادة

قام الروماني الذي فرض نفسه بطريقة مراوغة على عيادة يورك، فاستولى بالقوة بشكل فاضح على مقعد العميد في السدة أثناء ساعة الطعام، لأنه كان مسلحاً بحظوة البابا وحمايته، محدثاً بذلك أضراراً كثيرة متنوعة وأذى عظياً ألحقه برئيس الأساقفة ثم تسبب أخيراً بتعليقه مع أنه كان رجلاً بريئاً، وواحداً قد حبي بالقداسة كلها، وأخيراً، وبعد كثير من الحلافات، وفي سبيل السلام وافق الروماني على الجلوس قانعاً باستلام مائة مارك سنوياً من كنيسة يورك، إلى أن يكون قد تجهز بشكل أفضل.

وصول رئيس أساقفة كولون إلى إنكلترا

ما أن ارفض المؤتمر المتقدم ذكره أو البارلمان (الذي كان الحضور فيه كبير جداً) حتى وصل رئيس أساقفة كولون، يحيط به بعض الأساقفة، وكمان بصحبته دوق أيضاً بقصد تشجيع الايرل رتشارد للقيام بتولي المملكة الألمانيـــة من دون خــوف (وهي التي دعيت باسم المملكة الرومانية لأنها كانت بالواقع لديها العهد بتولي الامبراطورية الرومانية) وهي التي منحت إليه من دون معارضة أي واحد، وذلك بغية حكمها بسلام من قبله، والذي كان مصدراً للدهشة للكثيرين فيا بعد، هو الصمت الذي التزم به تجاه حقيقة، أن بعض نبلاء ألمانيا، قاموا - بناء على تحريض من الفرنسيين - بالموافقة على انتخاب ألفونسو، ملك اسبانيا، لتولى المملكة المتقدمة الذكر.

وينبغي أن يكون معلوماً، أنه كان موجوداً في البارلمان العمام المتقدم ذكره سنة رؤساء أساقفة هم رؤساء أساقفة: كانتربري، ويورك، ودبلن، ورئيس أساقفة ميسينا، الذي كان يتلقى أهوالاً كثيرة من كل واحد من الناس، ورئيس أساقفة تارنتوم Tarentum في أبوليا، الذي قدم ليفرض على الملك مايتعلق بمسألة أبوليا، وأسرع ايول غلوستر وجون مانسيل قادمين من القارة حتى يكونا حاضرين في البارلمان، وهما وإن عملا تقصياً دقيقاً، كانا جاهلين بالعائق الذي ألقي على طريق الايول رتشارد ايول كورنوول، بانتخاب واحد آخر سواه.

الأمر البابوي إلى رئيس رهبان القديس ألبان بتزويد أحد الإيطاليين بمنفعة خنية

وفي نهاية آذار، أرسل البابا أمراً سامياً إلى رئيس رهبان دير القديس ألبان، قضى بتجهيز منفعة موائمة واعطائها إلى أحد الرومان، وكأنه لم يفعل مافيه الكفاية في قضية روماني آخر، كان قبل عدة أيام مضت، جلب رسالة ملحة، إن لم تكن أكثر من هذه الرسالة، كانت على الأقل مثلها، وهكذا تكدست التعاسات فوق التعاسات في انكلترا، وتشوق الأساقفة إلى التحرر من اقامتهم المؤقتة في هذا العالم، لأننا لم نعد أبناء سارة بل الأبناء غير الشرعيين لهاجر العبدة، وجردنا من الحرية التي حررنا بها المسيح.

كيف قدم بعض نبلاء ألمانيا الولاء إلى الإيرل رتشارد

وقام في هذا الوقت أيضاً، كونراد رئيس أساقفة كولون وبعض النباء الألمان الآخرين الذين كانوا قد جاءوا برفقته إلى لندن، بتقديم الولاء وأقسموا على الاخلاص للايرل رتشارد، وبناء عليه أعطى الايرل على الفور خسائة مارك إلى رئيس الأساقفة لتغطية النفقات التي تحملها في رحلته إلى هنا، وأعطاه أيضاً تاجاً أسقفياً جيلاً جداً، مرصعاً بالأحجار الكريمة، وموصولاً بقطع من الذهب، وعندما وضعه على رأسه، قال وهو بادي السرور: "لقمد أغناني الايرل رتشارد وأغنى كنيستي بهدية ثمينة، ومثلها وضع النساج الأسقفي على رأسي، مسوف أضع على رأسه تاج المملكة الألمانية أو الرومانية، هو قد توجني، وأنا سوف أتوجه، ولقد رأيت من المناسب ادخال كلام رئيس الأساقفة في هذا الكتاب، حتى يمكن للخلف أن يعلموا كم كان الأجانب دهاة، فوجدوا الوسائل حتى يتغلبوا على بساطة الإنكليز.

كيف حصن ملك فرنسا قلاع نورماندي

عندما سمع الملك الفرنسي بهذه الإجراءات، أضاف بحكمة إلى قوة وحصانة القلاع الموجودة على حدود علكته، وحصن مدن وقلاع نورماندي، وشحنها بشكل خاص بفرنسيين محلين، وأصدر أواصره بوجوب بأن يكون هناك زواج بين الفرنسيين والنورمانديين، والعكس صحيح، في سبيل أن يتحدوا براويط الصداقة المتبادلة، وقد جرى تنفيذ هذه الخطة، لأنهم قالوا: فكان الانكليز قد تشجعوا فيا مضى وامتلكوا الجرأة، بوساطة الامبراطور الروماني أوتو، الذي كان فارساً شجاعاً جداً، ومجداً بوساطة فردريك، الذي قامت له روابط قرابة بملكهم (الانكليز) وبالأقرباء الأخرين، ولذلك كانوا عدوانيين كثيراً نحو عملكة فرنسا، ومع ذلك، إن هذه المملكة ماتزال بفضل حماية الرب مستمرة بالقوة وبالرفعة والعظمة»، وبذلك حصلوا على بعض المواساة.

كيف قدم بعض النبلاء الألمان الولاء للإيرل رتشارد

وقام بعض النبلاء الألمان الآخرين، الذي قدموا مع رئيس أساقفة كولون، وتسلموا بعض الهدايا الثمينة من الايرل رتشارد، بتقديم الولاء إليه، وأدوا أيهان الطاعمة بدقمة له، عندما كانوا على وشك مغادرته، وفعلوا ذلك حتى لايكونوا موضع ريبة.

إحصاء الأموال التي أنفقت من دون فائدة من قبل الملك

وقام في هذه الأونة المحاسبون في قاعة الملك بفحص جميع السجلات المالية، وقاموا بإحصاء دقيق للمبالغ التي أنفقت، وقد تبرهن لهم، وكانوا جديرين بالثقة، أنه منذ أن شرع الملك في نهب وتبديد ثروات ممكته، قد أنفق تسعائة ألف وخمسين ألف مارك، وهو مبلغ مخيف أن تفكر حوله، لأن مملكة انكلترا لم تشعر قط بالحصول على مثل ذلك المبلغ الكبير من المال، ولاأقل من ذلك بكثير، لأنه أوليس من الأفضل لك أن تفقد سيفك أو سهمك بتركها يسقطان إلى قعر البحر، من أن تنعها ينتزعان منك من قبل عدوك؟

مغادرة رئيس أساقفة كولون لإنكلترا

في عيد الفصح صعد رئيس أساقفة كولون ظهر غليون كبير، كان راسياً في نهر التيمز، وأقلع من لندن، وكان الغليون مشحوناً بالرجال، ومسلحاً، وجهزاً بالمؤن من أجل الرحلة، وقيد بادر مسرعاً نحو الوطن ليكون جاهزاً لاستقبال السيد الجديد المنتخب، الايرل رتشارد، ولإعداد السبيل من أجله للوصول إلى مملكته بأمان.

مغادرة الإيرل رتشارد لإنكلترا

وفي اليـوم الثالث من أسبـوع الفصح، قام ايرل كـورنوول، المنتخب حديثاً ملكاً على ألمانيـا بوداع أصدقائه، وعهـد بنفسه إلى صلوات رهبان الطوائف، وانطلق نحو ساحل البحر، تحيط به حاشية كبيرة من النبلاء، حيث كان ناوياً على الاقلاع من يارماوث، لكن الرياح لم تكن موائمة، وقد انتظر لوقت طويل على الساحل، مقابل نفقات كبيرة من دون فائدة، ومارس --على كل حال- عندما كان مقيهاً على الساحل بعضاً من الطغيان على كنيسة القديس ألبان، وهو مارأينا أنه من الأفضل العبور به بصمت من أن نأتي على ذكره في هذا الكتاب.

نقص المؤن بين أتباع الإيرل رتشارد

وعندما كان الايرل مبدداً وقته عند الساحل تحيطه حراسة كبيرة، وذلك في توقع لريح موائمة، حدث نقص في المؤن، بحيث أصبحت عزيزة، حتى أن المكيال الواحد من الطحين قد بيع بمبلغ خمسة عشر شلناً، وصارت الطيور والبط قليلة جداً، وغالية إلى أبعد الحدود، وجرى بيع لحم البقر والغنم بأي سعر أراد البائع أن يفرضه، ولولا أن الايرل دفع عن رضا —حسبا فعل بالعادة— ثمن المشتريات، لصارت حالة العوز أسواً، ولضغطت على جميع أتباعه، أو أبعدتهم كلياً عنه.

إلغاء حكم جاثر أصدره هنري دي مارا ضد رئيس رهبان دير القديس ألبان

وينبغي أن نتذكر أيضاً، أنه عندما كان الملك في القارة، وكان الايرل رتشارد نائب المملكة، جرى إلغاء الحكم الجائر، الذي أصدره رجل العدالة هنري دي مارا Mara, وجاء الالغاء بفضل الجهسود المتسواصلة لوليم هورتون Horton, وكيل المؤونة في الدير، فبموجب قرار هنري المذكور، كان قد جرى تغريم رئيس رهبان دير القديس ألبان بمبلغ مائة باوند، وذلك بشكل غير عادل، لأن رجاله لم يكن مفسروفاً عليهم الذهاب) إلى شيسترهانت يذهبوا (لأنه لم يكن مفسروفاً عليهم الذهاب) إلى شيسترهانت رئيس الرهبان،

ولاقى هنري المذكور عقوبة عادلة، بوساطة انتقام الشهيد ألبان، حيث أنه مات ميتة بشعة وفي ظروف سيئة، عندما كان مسافراً عبر الألب، ولم تتوقف الجهود المشكورة لوكيل المؤونة المذكور، حتى حصل من الايرل على الرسالة الموثقة التالية، التي منها من الممكن عرض امتيازات دير القديس ألبان بوضوح للأيام المقبلة، إلى الذين يرغبون بمعرفتهم.

الرسالة التي حصل عليها رئيس رهبان دير القديس ألبان من الإيرل رتشارد

امن هنري الذي هو بنعمة الرب، إلخ:

من خلال تفحصنا لصكوك أسلافنا ملوك انكلترا، التي هي بحوذة رئيس رهبان دير القديس ألبان، تبين أن رجال رئيس الرهبان المذكور، لا يجوز لهم الذهاب وراء امتيازهم، الأصر الذي يمكن لرئيس الرهبان المذكور أن يريه إلى أي مستدعي، أو في أية مناسبة، وأصام أي رجل عدالة، أو تفتيش، لذلك قمنا باعضاء رئيس الرهبان المذكور من المائة باوند، التي جرى بها تغريم بلدة وامتياز القديس ألبان، وذلك بسبب أن الأشخاص العائدين لذلك الامتياز لم يمثلوا أمام رعايانا المخلصين: هنري دي مسارا، ووليم ويلتون أفي شيستر هانت] التي هي وراء الامتياز المتعنيش والتقمي الذي عقد فيها يتعلق بخرق الصرافة والتقايض، ومن أجل تغريم الحارق للصرف يتعلق بخرق الصرافة والتقايض، ومن أجل تغريم الحارق للصرف وللتقايض المذكور؛ ومن أجل البقية انظر كتاب Additaments ,

الربح المخجل الذي ابتغي استخراجه من الصرافة

قبل عـدة أيام من هذا، جرى استخـدام طريقـة غجلة وغير إنسانيـة للاستخـراج، وهي مــازالـت مستمــرة، وقــد وضعت قيــد التطبيق على البريء وعلى المجرم سواء، وذلك بالنسبـة لامتياز الصرافة الذي حصل عليه الايرل رتشارد من الملك، لأن أي إنسان كان على وشك القيام برحلة، أو القيام بأي نوع من الأعهال مها كان تافها، وتوجب عليه مقايضة وتبديل أية نقود مع الجنران أو الأصدقاء، ومها كان المبلغ صغيراً، أو مها كان الأمر ودفع الإنسان لفعله بحكم الضرورة، كان الفاعل لذلك يتهم بالاحتفاظ بالصرافة، لإلحاق الضرر بالملك، وهكذا كان يعاقب بحدة، وكأنه فتح حانوت صرافة للهال، وقيام الايرل رتشارد بهذه الوسائل بافقار الكثيرين، وجمع الافا كثيرة من الماركات وكسها في خزانته.

مغادرة الإيرل رتشارد إنكلترا إلى ألمانيا

وبعدما عينن الايرل أسقف لندن وصياً على قلاعه، وأراضيه، وعمتلكاته في انكلترا، وجعله وكيـلاً مطلقـاً لـه، أقلع بحـراً مع أسطول كبير، كان محتفظاً به في موانىء انكلترا، وكان يتألف من سفن تم الاستيـلاء عليهـا في جميع مناطـق انكلترا وبلدان أخـرى، وهو على كلّ حال لم يقدم أية تعويضات لدير القديس ألبان على الأضرار التي اقترفت من قبله، سواء في قضية Miclefeld أو في قضايا أخرى، التي كان منها أن طفلاً يتياً جرى تجريده من أراضيه، فتحول إلى حالة تعيسة من الفقر، وكان ذلك بوساطة جون غيتمدن Gatesden, وذلك على الرغم من عدم الخوف الكلي من الرب، وتأثر رئيس رهبان دير القديس ألبان، وتحركت شفقته، فتحمل المسؤولية عن ذلك الطفل المحروم، وتولى تربيته وتنشئته، وكان اسمه روجر، وقد عمل الايرل معه سبعهائة ألف باوند، ولم يعـدها قط، وكانت كلها ملـوثة بالدم، بوساطة جرائم كثيرة، وذلك بالاضافة إلى الزيادة اليومية في الموارد في انكلترا، التي كانت تجبي يومياً وتنهب، وجذه الوسائل جردت انكلترا من هذه ومن أشياء أخرى كثيرة، وبشكل خاص المال، ونزلت إلى حالة من الفقر مؤسفة، بينها تفاخر الأجانب في نهبهم لها.

وينبغي أن يكون معلوماً أنه من أول يوم من شباط حتى هذا الوقت، الذي هو بداية أبار، اضطرب الهواء بعواصف الرياح والمطر، الأمر الذي حول انكلترا إلى مايشبه المستنقع الموحل، وحملت الأخاديد مظهر خنادق، وكانت الخنادق تشبه المستنقعات، وبدت الأنهار وكأنها أذرعة للبحر، وهكذا تولت ثلاثة أشهر تحويل الأرض إلى أرض قاحلة ومن دون ثهار، ولذلك قام كثير من المزارعين ببذر بذور جديدة في أراضيهم.

النار الرهيبة التي أحرقت معبد محمد (صلى الله عليه وسلم)

قدم في هذه الأونة إلى دير القديس ألبان، رجل محترم هو معلم رهبان كنيسة القديس توما في عكا، وقد جلب معه أخباراً إلى رئيس الرهبان وإلى الرهبان، ذكر أنها كانت صحيحة، فقد ذكر أولاً أن نائبهم كان سليعً ومعافى، وأنه كان شاغلاً نفسه بنشاط وفاعلية بالأعمال الصعبة العائدة لكنيسة القديس ألبان في بلاط روما، وهو المكان الذي قدم منه شخصياً.

وذكر أيضاً أن برقاً جهنمياً محرقاً قد نزل من السموات، وأحرق فجأة ودمر معبد محمد (صلى الله عليه وسلم) مع تمثاله (كذا)، وأنه حدث مرة أخرى انفجار ثان، مشابه للأول، حول المعبد المذكور إلى قطع صغيرة وأن انفجاراً ثالثاً قام —كها هو معتقد— بدفع الخرائب إلى الهاوية في الأرض، وقال: بعد هذا قامت هذه النار التي أحرقت بحرارة مدمرة تماماً، مع أنها لم تعط ضوءاً لامعاً، بالزحف تحت الأرض، مثل نار الجحيم، فأحرقت حتى الصخور، ولم يكن بالإمكان اطفاءها، وهكذا فإن مدينة مكة كلها والمنطقة المحيطة بها، احترقت تماماً بنار غير قابلة للاطفاء.

النهر الملتهب

وقدم أيضاً رواية تحدثت عن بهر ملتهم، كان على عكس الطبيعة الماثية، حيث لم يكن راضياً بحدوده فاتبع مجرى غريباً، وشق طريقه إلى الجبال العاليسة، وأخذ بالمفاجأة الذين هربوا إلى قممهم للالتجاء، ودمرهم بلهب مجرى تياره، وكأنهم قد أحرقوا بالنار، وهكذا فإن الذين نجوا من النار الكبريتية الموجودة في الأسفل جرى ابتلاعهم بوساطة هذا النهر الملتهب.

كيف حصل رهبان بيت لحم على موضع للاستقرار في كمبردج

جرى منح مكان للإقامة إلى رهبان بيت لحم في كمبردج، في شارع يقدود إلى ترومبنغتون Trumpington, ولباس هؤلاء الرهبان مشابه للباس الرهبان الدومينيكان، غير أن قبعة الرأس تحمل على صدرها شعار نجمة حراء، خاسية الشكل، في وسطها دائرة لونها لون الساء، وهذه عملت في ذكرى النجم الذي ظهر في بيت لحم عند ميلاد مولانا، وقد ظهرت الآن طوائف رهبائية كثيرة في انكلترا، حتى كان هناك خلط عجيب فيها بينهم.

كيف استدعى رئيس أساقفة كانتربري رجال الدين في أسقفيته

وفي تلك الآونة نفسها استدعى بونيفيس رئيس أساقفة كانتربري ورؤساء شيامسة أسقفيته، للاجتماع، حتى يقوموا بعد التوجه بالدعاء المخلص وطلب العسون من الروح القسدس، بعمل بعض الترتيسات لتقديم العرن إلى كنيسة انكلترا المترنحة، والتي كان مضغوطاً عليها في هذه الأيام المعاصرة بمظالم ثقيلة ولاتحتمل، وغير اعتيادية، لأن الملك وقع تحت تأثير بعض النصائح الحفية لبعض المتملقين وأعداء المملكة، فسمح لبعض الأعراف الجديدة وغير النظامية، بأن تنشأ مثل نبات شوكى بين الفواكه أو في حديقة المسرات، وأن تخنق الأشجار المشرة،

ولذلك كانت هنالك آمالاً وثيقة بأنه في هذا الاجتماع سوف يكون رئيس الأساقفة قد حُبي بالقوة من عليين ليقيم نفسه مثل حاجز أمام بيت الرب، وأن يسير متبعاً خطوات القديس توماس الشهيد، لإنشاب القتال ضد أولئك المتمردين ضد الكنيسة.

وفاة كاترين ابنة الملك

وفي حوالي عبد العثور على الصليب المقدس، ماتت كاترين ابنة الملك، التي كانت خرساء، ومناسبة للاشيء، مع أنها امتلكت جالاً كبيراً، وقد تغلب الحزن على الملكة حتى أنه سبب لها المرض، الذي اعتقد أنه غير قابل للشفاء، لأنها لم تستطع الحصول على الشفاء من المراعة الطبية، أو على المواساة البشرية.

الشكوى التي عملها أسقف روكستر في روما

وقام في الوقت نفسه لورانس أسقف روكستر، في دفاعه المشكور عن امتياز كنيسته، بالمتابعة بحسرارة واصرار، يوماً بعد يوم، والتمسك بالشكوى التي تقدم بها أمام البابا والكرادلة ضد بونيفيس رئيس أساقفة كانتربري، الذي غزا بشكل جائر ممتلكات كنيسته ومقتنياتها، وننيجة لذلك استدعى رئيس الأساقفة للمثول شخصياً أمام البابا.

الحملات النشطة التي قام بها الويلزيون ضدّ الإنكليز

وفي الوقت نفسه، عبر الويلزيون عن غضبهم بشغل أنفسهم بلا هوادة وبشكل فعسال في النهب، والقتل والاحسراق، ولم يتمكن جميع البارونات الجيران، مع أنهم توحدوا مع ايرل غلوستر، من تقديم أية مساعدة إلى الانكليز أو إلى ادوارد، وضحك الويلزيون فقط وسخروا من جهودهم، وهكذا كسبت الكراهية الشديدة بين الويلزيين والانكليز المزيد من الأرضية، مثل الطاعون، وبها أن ادوارد قد تهددهم بمساعدة الايرلندين له، الذين دعاهم لتقديم العون له، لسحقهم مثل إناء من

الفخار، وبناء عليه عمل الويلزيون احتساطاتهم، وجهسزوا بعض الغلايين، الذين شحنوهم بالرجال بصورة جيدة، وبالسلاح، وزودوهم بكميسات جيسدة من المؤن، وذلك بهدف وضعهم في البحسر، مع نيسة انشاب الفتال ضد الايرلنديين هناك.

العثور على جسد مالكولم ملك السكوتلنديين

وحدث في هذا العام نفسه أثناء إرساء أسس بعض الأبنية في التايناوث، في رئاسة رهبانية دير القديس ألبان، أن تمّ العثور على عظام مالكولم Malcolm ملك السكوتلدنيين ومعه ابنه ادوارد (حول أعهال هذا الملك ومسوته هناك رواية في كتساب Additaments/ وخلاصة لتلك التفاصيل، هي أنه عندما كان مع جيشه كله يقوم بغارة هجومية في انكلترا، حورب من قبل روبرت دي ماويري Mowbray/ مؤسس الكنيسة عند التايناوث، وقد قهره وقتله، وبعد ذلك، بها أنه كان ملكاً، أمر به ليدفن عند التايناوث.

ترميم أسوار لندن

وفي هذا العام أيضاً، أمر الملك بأسوار لندن، التي كـانت في أوضاع متداعية، ومن دون شرافـات، بأن ترمم بشكل صحيح، على نفقة المدينة كلها.

الخلاف بين سيمون إيرل ليستر ووليم دي بلنسية

وفي هذه الآونة نفسها، نشب خالاف، بحضور الملك وكثير من النبلاء في لندن بين سيمون ايرل ليستر ووليم دي بلنسية، لأن وليم هذا بحكم أنه كان أخاً للملك لأمه، مارس وحشيته ضد جميع جيرانه، وبشكل خاص ضد رهبان الطوائف، وقد امتلك الجرأة في ممارسة طغيانه، مثل إخوته، صدوراً عن عالاقته الأخوية بالملك، وقام بشكل جائر بالاغارة على ممتلكات الايرل المذكور، واستولى على الأسلاب

وهملها من هناك، وقام قهرمان الايرل بانقاذ أسلابه، فغضب وليم وتهدد وتوعد وكسس الأذى على الايرل، بكل من الكلام والفعل، وعرضت قضايا الشكاوي هذه أمام الملك، وتبادل الفريقان الانتقادات ضد بعضها بعضاً، ووصل الأمر بينها إلى حد التلاكم، وتبادل الضربات، لأن وليم قام بحضور الملك والنبلاء فاتهم الايرل بالكلب الإيران بالكلب اليادة، وكان الخيانة، وكان هذا عدواناً كبيراً على فارس، ولذلك أثير الايرل عند هذا إثارة كبيرة، وسعى حكما قبل إلى الانقضاض عليه (لأن الغضب جنون صغير) لكنه منع وأوقف من قبل الملك، وذلك بكل صعوبة، حيث أنه ألقى بنفسه بين زوج أخته وبين أخيه، وكان خائفاً من أن يقوم الايرل بقتل بنفسه بين زوج أخته وبين أخيه، وكان خائفاً من أن يقوم الايرل بقتل الذي وجسه الإهانة إليسه، وأنتجت رواسب هذا الصراع بين الفئتين عداوة ما كان بالإمكان التخلص منها فيها بعد.

كيف جرى تحليل رهبان درم من الحرمان من شراكة المؤمنين

وبعد مفي عدة أيام، وبعدما كان رهبان درم، الذين كانوا مع الكهنة النظاميين لغيسبورن Gisburne, هم وحدهم الذين قاوم و الإجراءات غير الأمينة لوكلاء البابا، وتحملوا نتيجة لهذه المقاومة انزال عقوبة الحرمان من شراكة المؤمنين لمدة طويلة، بعد هذا كله، وبعد لأي، وبعد كثير من المناقشات، نالوا وحصلوا بوساطة السلطة الكاملة للبابا، على رسالة تحليل، بوساطتها صاروا قادرين، وهم مسرورين كثيراً على تأدية قداساتهم وواجباتهم، آه، لو أنهم كان معهم رفاق في اضطراباتهم، ومؤيدين في صمودهم، كم كانت كنيسة انكلترا ستكون سعيدة في انتصارها على المضطهدين لها والظالمين، أما بالنسبة للرسالة التي حصل عليها الرهبان المتقدم ذكرهم، فمن الممكن العثور عليها في كتاب

إلغاء الانتخاب الذي عمل في قضية أسقفية إيلاي

جرى في عيد القديس غورديان Gordian والقديس البيهاخوس Epimachus, إلغاء انتخباب الأسقف المنتخب الإيلاي، وجاء ذلك بناء على تدخل من الملك ومن رئيس أساقفة كانتربري، اللذان سعيا إلى تعين المعلم آدم مارش سالذي كان واحداً من طائفة الفرنسيسكان ممان المكن رفضها بصورة عادلة، الجميع، لأنه لاالانتخاب ولاالمنتخب من الممكن رفضها بصورة عادلة، كا أنه كان من غير الممكن العثور على أية خطيئة في الانتخاب، بل كل ما هنالك أن أحد المراوغين، الذي احتاج إلى الوقوف على أرض مكشوفة، قام بإقحام غلطة وإلصاقها فيه، بأنه كان فقط راهباً ساذجاً، وعديم الخبرة في القضايا الدنيوية، وغير قادر تماماً على إدارة وحماية الأسقفية الفخمة لإيلاي، والجزيرة التي كانت هناك، والتي كانت منذ قديم الزمان ومازالت مكاناً للجوء للذين تعرضوا للظلم في أيام الاضطراب.

لكن الراتج اعتقاده ويرجع على هذا، هو أن أبواب الحظوة الملكية كانت مغلقة ضد الرهبان، على أساس ثباتهم واخلاصهم، الذي به رفضوا الاستجابة لمطلب الملك الضاغط منهم، بانتخاب مستشاره هنري أوف وينغهام، ليكون أسقفاً لهم، وكان هذا المطلب قد عمل من دون معرفة هنري المذكور، وعندما علم بأن رهبان الدير قد انتخبوا شخصاً مناسباً ومواثاً ليكون راعياً لنفوسهم، قال للملك: «توقف ياصاحب الجلالة عن الفرض على هؤلاء الرهبان الأنقياء، ولاستمر في ازعاجهم بمطالبك الملكية والتياساتك المسلحة، لأن الرهبان قد توجهوا بالدعاء، وطلبوا عون الروح القدس، وبعد ذلك انتخبوا بشكل صحيح بالدعاء، وطأبوا ومن الروح القدس، وبعد ذلك انتخبوا بشكل صحيح شخصاً مواثاً ومناسباً، وهو واحد أفضل مني وأنا، لاسمح الرب في أن لو أنه اغتصب مثل أنول وأستحوذ على مثل هذه الأسقفية الفخمة، أو أنه اغتصب مثل

هذا المنصب الديني الفخم بضمير مريض، ولهذا الكلام نال المستشار ثناء الإنسان والرضا من الرب، لكن غضب الملك لم يتـوقف، كها أنه لم يتمنع عن إنهاك الأسقف المنتخب والأسقفية، وكـان الأسقف المنتخب قـوياً في حقه، ولذلك ذهب إلى رومـا للحصول على التثبيت والمواسـاة من البابا والمساندة في اضطرابه الكبير.

كيف متّن ملك فرنسا دفاعات نورماندي

وأمر الملك الفرنسي بالوقت نفسه بتحصين قلاع نورماندي وتقويتها، وبالعناية بها، وبانتزاع مناصب الولاة من الأشخاص المشكوك بهم، ثم إنه عهد بهذه الوظأئف إلى فرنسيين، أما بالنسبة للنمورمان الذين لم يرغب بعزلهم من وظائفهم، فقد ربطهم بنفسه بروابط لايمكن فصمها، إما بالقرابة أو ببعض روابط الاتحاد الأخرى، ونقل ديرة الطوائف الرهبانيـة التي كـانت على مقـربـة من الحدود باتجاه ألمانيــا، ومثل ذلك باتجاه نورماندي، وأسكن الرهبان في أماكن أحرى، وزاد في الوقت نفسه من ممتلكاتهم، ثم بني بعـد ذلك قلاعـاً في تلك الأماكن، وزودها بكل الأعتـــدة والمؤن الضرورية، واستهـــدفت هذه الاحتيـــاطات التي اتخذُّها، أن لايجد ملك ألمانيًا الذي طالـب ببواتو، ولاملك انكلترا الذيُّ طالب بنورماندي، مكاناً للاستراحة هناك، إذا مارغبا بالاغارة عسكرياً والتوغل في تلك البلاد، ذلك أن الفرنسيين كانوا خاتفين كثيراً، من أن يجري سحقهم بين هاتين المملكتين، مثل السحق بين حجري الرحا، وقـامـوا على كل حال، حسبها جـرت عـادتهم، بتطمين بعضهم بعضـاً، بمثل الكلمات التالية: «قيام الامبراطور السالف أوتو، الذي كان أشجع الفـرسان، والذي ترقى إلى المقـام الامبراطوري الروماني بتهـديد فرنســـا بشكل جاد، لكنه تراجع في معركة بوفل Bovel, وهو مهـــان، وقام الرجل نفسه، الذي كان قريباً لملك انكلترا، فدخل في تحالف مع الايرل وليم، الذي كان لقبه صاحب السيف الطويل، وكــان أخاً لملك انكلترا المذكور، ومع فيراند Ferrand كونت فلاندرز، ورينالد، كسونت بولون، وهوغ دي بوفي Bove, ومع محارين آخسسرين متميزين، ونوى اجتياح فرنسا بحيش قوي، وكان ذلك في أيامنا، لكنه سحق بفضل عناية الرب، وعلاوة على ذلك، قام في الوقت نفسه، الملك جون الانكليزي بحصار قلعة روشي —أو— مويني لم يكن آنذاك Moines وبها أنه كمان مطارداً من قبل لويس، الذي لم يكن آنذاك على ملكاً، قام برفع الحصار، وهرب من أمام مطارده، وحدث ذلك على الرغم من أن القوات الفرنسية كمانت مقسومة إلى قسمين، قسم هو الذي كمان يتبع أبيه، الملك الفرنسي، في حين بقي القسم الآخر معم، والذي كمان قد تزوج من أخت ملك انكلترا، بتهديدات مرعبة ضد فرنسما، لكن الرب القدير حفظنا نحت جناحي وقايته الفاعلة، فرنسما، لكن الرب القدير حفظنا نحت جناحي وقايته الفاعلة،

كيف وعد أساقفة إنكلترا بدفع مبلغ كبير من المال إلى الملك تبعاً لبعض الشروط

وفي هذه الآونة نفسها، منح أساقفة انكلترا الذين أصبحوا ضعفاء، وجبناء رعاديد (حيث لم يقلدوا مثابرة السسترشيان وصمودهم الذين قدموا رفضاً مكشوفاً وواضحاً لل الملك في وجهه شخصياً عندما طلب ملبغاً كبيراً من المال) مبلغ اثنين وأربعين ألف مارك إلى الملك، وذلك لذيادة الأضرار الجسيمة التي لحقت بالكنيسة وبالملكة، وجرى منح هذا المبلغ إلى الملك أو إلى ابنه ادموند، من أجل الاستحواذ على مملكة أبوليا، مع أن الحصول على تلك المملكة بات ميئوساً منه أكثر كل يوم، ووعد الملك الذي كان راضياً قليلاً بهذه المنحة، أنه سوف مع أول فرصة عكنة، يلطف من ظلم الكنيسة، ويعيدها إلى وضعها الصحيح من الحرية، وحول هذه الشروط وضعت بنود وصل تعدادها إلى حوالي

الخمسين، وقد أمر الأساقفة بتدوينهم كتابة، في سبيل تنفيذهم، أو وضعهم موضع التنفيذ في الوقت المناسب، وكان ذلك بحضور الملك، والنبلاء، والأساقفة، وكانت هذه البنود، أو المواد مشابه لتلك التي قاتل في سبيلها القديس توماس الشهيد، رئيس أساقفة كانتربري الممجد كثيراً، ومن أجلها قهر، وهي كثيرة حتى يتولى الإنسان كتابتها، حيث أنها تحتاج إلى ليلتين أو شلاش ليالي حتى يمكن تدوينها على الورق، انظرها في كتاب Additaments.

وفاة وولتر أسقف نورويك

في يوم عيد القديس وولستان Wulstan, الذي حلّ في العشرين من أيار، مسات وولتر دي سففيلد Suffield, أسقف أسعن نورويك في كلوستر، وحمل جسده إلى الكنيسة الكاتدرائية في نورويك، ليدفن بتشريف هناك، وروي فيها بحد بأن معجزات قد عملت عند قبره، وكان هذا الأسقف قد أعطى في أيام المجاعة جميع كؤوسه وأوانيه الفضية، وكذلك جميع أمواله، لصالح إفادة الفقراء.

المرسوم الجديّد الذي عمل في روما فيها يتعلق بالذين انتخبوا لرئاسات الرهبانيات المعفية

وفي هذا العام أيضاً، صدر مرسوم في روما، من قبل البابا واخوانه الكرادلة، الذين لاحقوا بنشاط منافعهم واهتموا بصرابحهم، دون الاهتهام بشؤون الآخرين، وقضى هذا المرسوم أن «كل واحد سوف يجري من الآن فصاعداً انتخابه إلى رئاسة رهبانية معفية، عليه اللهاب إلى روما من أجل تثبيته ولكي يتلقى التبريك، وتعرضت الديانة بوساطة هذا المرسوم غير الاعتبادي للخطر، وجردت الكنيسة من ازدهارها الدنيوي، لأنه لم يعد من الضروري بالنسبة للرهبان أن ينتخبوا رعاة لنفوسهم شخصاً ناضجاً، وراهباً، بل رجلاً نصف علهاني،

يفضل الفروسية على العدالة، ويؤثر شريعة جستنيان على شريعة الرب،
«التي تهدي النف—وس، وع—لاوة على ذلك، لنفترض أن مثل هذا
الشخص جرى انتخابه (لأن أي نوع أخر من الرجال سوف يجري
رفضه من قبل الملك ووكلائه) قد يحدث أنه بعد اضاعة كثير من الوقت
في السفر عبر الألب، قد يجري عـدم الموافقة على الشخص المنتخب،
ومن ثم يحدث إلفاء الانتخاب، أو قد يموت الأسقف المنتخب أثناء
سفره، وفي كلتا الحالتين سوف يكون الدير قد وهن، لأن الملك الذي
لصالحه تكون جميع المتلكات قد صودرت، سوف يقوم بسلبها
وابتلاعها كيفيا شاء.

كيف عمل ملك إنكلترا الاستعدادات للقيام بحملة إلى ويلز

وحوالي الوقت نفسه أصدر الملك مذكراته، وعممها على جميع أرجاء الكلترا، دعا فيها كل من يتوجب عليهم تأدية خدمة فروسية لمولاهم وملكهم أن يكونوا مستعدين، جاهزين، مزودين بالخيول والسلاح، للحاق به إلى ويلز في عيد مريم المجدلية، حيث سوف يزحف بحملة لضبط عنف الويلزيين وكبح جماحهم، لأنهم كانوا يجتاحون كما يريدون، وقد استولوا على قلاع نبلاء الحدود، لابل حتى إنهم استولوا على قلاع الانكليز، بوقاحة، وقتلوا حامياتهم، ونشروا النار والقتل، والاحراق في كل اتجاه، وبناء عليه، علم الويلزيون بأن الملك سوف ينزل إلى الميدان لقتال ضدهم بجيشه، فتصرفوا بحكمة بأن أبعدوا زوجاتهم وأولادهم والمناطق الداخلية من البلاد، حول سنودون Snowdon. Snowdon والمناطق المأجلية من البلاد، حول سنودون اليها، وفلحوا والناطق الجبلية الأخرى، التي لايمكن للانكليز الوصول إليها، وفلحوا الخاضات حقولهم، ودمروا الطواحين الموجودةعلى الطرقات التي سيزحف عليها الانكليز، ونقلوا جميع أنواع المؤن، ودمروا الجسور، وجعلوا المخاضات لايمكن عبورها بحضر حضر فيها، في سبيل أنه إذا ماحاول العدو عبورها، سوف يتعرض للغرق، وساعدهم الحظ في هذه الحرب، لأن

قضيتهم، ظهرت حتى بالنسبة إلى أعدائهم، بأنها قضية عادلة، والذي دعمهم بشكل رئيسي وشنجعهم هو أنهم كتروجـــانيين Trojans (الذي منه انحدروا) كانوا يناضلون بثبات جـدير بنسبهم في سبيل شرائع أجدادهم وامتيازاتهم.

الويل للانكليز التعساء، الذين ديس عليهم تحت الأقدام، من قبل كل أجنبي، حيث سمحوا للامتيازات القديمة لملكتهم بأن تموت، ولم يشعروا بالحياء والخجل من المثل الذي ضربه الويلزيون، الذين فضلا عن أنهم يمتعوا عن اظهار الطاعة لادوارد ابن الملك، قاموا بالاستهزاء به، وكدسوا الاهانات والشتائم عليه، ونتيجة لذلك راودته المشاعر، وتبنى فكرة التخلي عن ويلز، وعن الويلزيين غير المدجنين، آه ياانكلترا، لقد عددت عن حق وصيفة جميع الشعوب، وكأنك بلد في أدنى درجات العبودية وأحطها، فكل ماتولى السكان المحليون رعايته، قام الأجانب بنهه.

وصول الإيرل رتشارد إلى ألمانيا

ووصل في حوالي الوقت نفسه الايرل رتشارد سالماً إلى ألمانيا، حيث وجد حشداً كبيراً من الناس ينتظرون لتحية وصوله بمظاهرات كبيرة جداً من السرور والتشريف، وبها أن هؤلاء الناس كانوا قد تحملوا نفقات كبيرة، أمر بتوزيع مبلغ كبير من المال بينهم، بوساطة إعادة ماأنفقوه والتعويض عليهم، ونتيجة لهذا حصل على ثناء الجميع ونواياهم الطيبة نحوه.

كيف جرى تتويج الإيرل رتشارد ملكاً على ألمانيا

في يوم صعود ربنا، الذي وقع في السابع والعشرين من أيار، جرى تتويج رتشارد ايرل كورنوول ملكاً على الألمان أو الرومان، وتولى إجراء احتفال التتويج كونراد رئيس أساقفة كولون، في اكس لى شابيل بمهابة عظيمة، وبأبهة كبيرة، وفقاً للمادات التي وصلت من الأيام الخالية، ولم يكن هناك متذمراً أو مزعجاً للاحتفال، وهي واقعة لم يحدث مثلها قط منذ العصور القديمة، وجرى في الوقت نفسه تتويج زوجته الكونتسة سينيثيا Cynthia ملكة معه، وفي اليوم التالي، الذي كان يوم الجمعة، أنعم الملك رتشارد بمرتبة الفروسية على ابنه هنري، من زوجته الماضية ايزابيلا، واحتفل بمنح الفروسية لهنري المذكور مثلها احتفل بتتويج نفسه، بوساطة وليمة في كل يوم من هذه الأيام، وكان هذا سبباً بإثارة دهشة الألمان، هذا ومن الممكن الوقوف على وصف كامل لهذه الإجراءات في رسالة كان قد أرسلها إلى انكلترا، وهي موجودة في موجودة في

تعيين جون أوف أفني قهرماناً لألمانيا

شرع الملك رتشارد يعمل بهدوء من أجل ترتيب شدوون المملكة، حيث تبنى آراء نبلاء البلاد، وحمل بناء على نصائحهم، وأخذ بشكل خياص بنصيحة رئيس أساقفة كولون، وعيّن جون أوف أفني Avennes قهرماناً له، وكان رجلاً خبراً بالحرب، وكان مايزال هناك بعض الذين يتحركون ضد سلطته، وكان من بين هؤلاء رئيس أساقفة تريفي Treves, وكان رجلاً قوياً، ومن أهل الحرب، وقلم تشجع في طيشه وتهوره بوساطة الحظوة التي أبديت نحوه من قبل الفرنسين.

الخصام بين رهبان وينكستر ورهبان غلاستونبري

في هذا العام نفسه، وقبل أيام قليلة من وقوع الحادثة المشار إليها أعلاه، تسبب رئيس رهبان وينكستر ومعه رهبانه، ورئيس رهبانية غلاستونبري ورهبان الدير، بنشوب خلاف، بسبب مطامهم، مما نجم عنه فضيحة غلفت جميع الطائفة الرهبانية، ويلدت ممتلكات كنائسهم الفخمة والقديمة، وألحقت الأذى بهم والعار إلى الأبد، وأعتقد أنه ليس مفيداً التحدث عن تفاصيل أخطائهم في هذا الكتباب، ذلك أن ذكرهم يحتاج إلى عناية خاصة ووقت طويل، وفي الحقيقة إنني أفضل التزام الصمت تجاه مثل هذا الشقاق، الذي يقدم الوقود إلى بلاط روما، أكثر من جلبه المصالحة إليهم.

موت موريس فارس إيرلاندا

في هذا العام نفسه، وقبل عدة أيام مضت، مات موريس فتر — جيرالد، وكان فارساً شجاعاً ومقبولاً، وكان قد شغل من قبل وظيفة مسؤول العدالة في ايرلاندا، ولم يكن هناك أدنى من أحد، وعاش هذا الرجل طوال حياته بأخلاق موضع الثناء، لكنه نال سمعة سيئة، وربا كان ذلك عن طريق الخطأ، وذلك بتسبسه بموت رتشارد الايرل مارشال.

موت روبرت أوف سوثندون

ومات في العلام نفســه أيضاً روبرت أوف سوثندون Sothindon, وكـان كاهناً خــاصـاً بالملك، ومن قبل رجل عــدالة متجول، وقــد وقع مريضاً في هارتفورد، وفي ذلك المكان أنهى حياته ودفن.

استيلاء الويلزيين على قلعة عائدة لإيرل خلوستر

وفي ثمانية عبـد القديس بندكت، قام للويلين، القائـد العام للويلزيين بهجـوم مفاجىء على ممتلكات ايرل غلوستر، واستـولى بالقوة على قلعـة عائدة لذلك الايرل، وهناك قتل جميع الذين وجدهم في القلعة.

موت أليس رئيسة راهبات كيتباي

وماتت في هذا العام أيضاً أخت القديس ادموند، رئيس أساقفة كانتربري، السيمدة أليس، رئيسة راهبات كيتباي Katesby وكـانت نـاسكة ذات قـلـاسـة مــــدهشــة، وبريئة، وقـــد روي حــدوث معجزات عند قبرها.

وفاة الرئيس الصالح لرهبان نورويك

ومات في الوقت نفسه الرئيس الصالح لرهبان نورويك، وكان رجادً صاحب قداسة عظيمة، وكان متميزاً بعلمه، وكان يقوم بالاضافة إلى القداسات، وساعات الصلوات النظامية، والصلوات الخاصة والسرية، بانشاد المزامير كلها يومياً، وقد انتخب هذا الرجل عن جدارة أسقفاً لنورويك منذ حوالي العشرة أعوام، لكن الملك آثر نصيحة المستشارين الأشرار، فتولى إلغاء الانتخاب، على أساس بعض الحجج الواهية.

كيف وقع الملك مريضاً من خلال الحزن

وحوالي الوقت نفسه، أي حوالي نهاية شهر أيار، تغلب الحزن على الملك وقهره، نتيجة النجاحات المتوالية للويلزيين، وبسبب مقتل أعداد كبيرة جداً من رعاياه الخاضعين له، على تخوم ويلز، وكذلك لتفكيره بأنه قد خدع فيها يتعلق بمملكة أبوليا، التي في سبيلها أنفق مبالغ هائلة من الملال من دون فائدة، ومجدداً ازداد حزنه بسبب المرض الشديد للملكة، ووفاة ابنته كاترين، وسبب له تراكم هذه الأحزان حى ثلثية، أبقته لمدة طويلة في لندن، وذلك في الوقت الذي كانت فيه الملكة حبيسة فراشها في ويندسور Windsor بسبب نوبات آلام ذات الجنب.

مقتل مرافق لوليم دي بلنسية من قبل شعب لندن

وفي حوالي الوقت نفسه، كان هناك مرافق يعمل في خدمة وليم دي بلنسية أخي الملك، وقد تصرف بوقاحة كبيرة في لندن، وقد أشهر سكينه وأقسم أنه سوف يغمسها في دماء المواطنين، وقد وضع تهديداته قيد التنفيذ، فجرح بعضهم من دون أي سبب، وبعد ايقاعه الجراحات، تلفظ بالاهانات والتهديدات، معتمداً كما هو معتاد على حاية سيدة،

وانقضت الفتات الدنيا من المواطنين عليه على شكل حشد كبير، لأنه كان غير قادر، وليس راغباً بوضع حد لرعونته، وهاجموه بالحجارة والعصي، وقتلوه، وقد جرى حمله إلى بيت عندما كان على وشك الموت، وقد قال وقتها: (من أجل خاطر الرب، أخبروا مولاي بأن موي لم يكن نتيجة خطأ أي إنسان، بل ينبغي عزوه فقط إليّ أنا شخصياً، وإلى حماقتي ووقاحتي، لأننا بوثوقنا بحاية ساداتنا وموالينا، دسنا من دون رحمة على المجرمين؟.

وعندما سمع وليم بهذه الواقعة، تقدم بشكوى أمام الملك ضد. مواطني لندن، وفي سبيل إثارة غضبه أمر بجلب جسد الرجل الميت وعرضه أمامه، وعندها جرى استدعاء عمدة المدينة، وبعدما طلب منه بكل حدة تقديم تقرير عها حصل أجابه قائلاً: «مولاي الملك أنا لايمكنني ضبط عنف الشرائح الدنيا من المواطنين، لكن اسأل عن الذي قاله الرجل المتمدد ميتاً عندما كان على حافة إلموت، وعندما عرف الملك جميع تفاصيل حقائق القضية قال: «لقد تلقى المعتدي الذي استحقه فقط» لكن بقايا المشاعر السيئة ضد المواطنين لم يتم التخلص منها عاماً، كما سوف تبين الحكاية التالية بالتفصيل.

وفاة روجر أوف ويستهام أسقف شيستر

وحوالي الوقت نفسه غادر المعلم روجر أوف ويستهام Westham, أسقف شيستر الذي كان رجـلاً جديراً بالثناء كثيراً، طريـق الجسد كله، وكـان قد عـانى منذ زمن طويل من آلام الشلل الارتجافي، وقد استقـال من أسقفيته، وقد خلفه المعلم لونغسورد Longsword.

المعجزة الاعتيادية التي عملت في كنيسة القديس ألبان

وحوالي الوقت نفسه، أي أن تقول مع بداية الخريف، قدر رئيس رهبان ورهبان دير القديس ألبان أن الموسم المؤلف من القش والقمح في خطر كبير من التعرض التلف بسبب التساقط الكثيف للمطر، ولذلك توصلوا إلى قرار أثناء اجتماع هيئتهم الكهنوتية، حسبها جرت العادة في أحوال مثل هذا الخطر، وقضى قرارهم بوجوب إعلان الصيام في أرجاء رئاسة شهامستهم، وأن يتم الالتزام به من قبل الناس وكذلك من قبل الرهبان، وأنه يتوجب حمل نعش القديس ألبان في مسيرة مهيبة إلى كنيسة القديسة مريم في الحقول، وسار الرهبان والناس وراء النعش حفاة وهم يتفوهون بصلوات مخلصة، وقد نفذ هذا كما ينبغي، وفي اليوم نفسه، ومن خلال فضائل الشهيد، توقفت الأمطار المدمرة.

مغادرة جامعة باريس لمكانها

وفي تلك الآونة نفسها، غادرت جامعة باريس لتلك المدينة، تاركة إياها شبه فارغة، وجاء هذا جزئياً بسبب أن موسم الحصاد بات وشيكاً، وجزئياً بسبب تنكيل الرهبان اللومينيكان، لأن الراهب هوغ، الذي كان من طائفة اللومينيكان، وكاردينالاً في كنيسة روما، قد استخدم كل مساعيه الجبارة، لإضعاف قضية الباحثين، ولتمتين موقف الدومينيكان، الذين كانوا واقفين ضدهم.

الغارات المدمرة للويلزيين

وجد الويلزيون أن القضية باتت الآن قضية حياة أو موت بالنسبة لمم، فدخلوا في تحالف ثابت، حيث اتحد الذين كانوا في الشيال مع الذين كانوا في الشيال مع الذين كانوا في جنوب ويلز، وهو أمر لم يكن معروفاً من قبل، لأنهم كانوا حتى الآن دائاً متعادين ضد بعضهم بعضاً، ثم إنهم قاموا بناء على موافقة عامة، بهجوم حاد ومفاجىء على جيش الملك، وقد حرضهم على القيام بذلك المعلومات التي تلقوها من الجواسيس والخونة، وكان جنود الملك في وضع صعب، في منطقة مستنقعية، قرب قلعة هناك، حيث توقعوا أن يعثروا على مكان للالتجاء، لكن عندما تراجعوا على

أمل الحصول على الحياية هناك، وجدوا أعداءهم عوضاً عن الأصدقاء، ولذلك جرى تمزيقهم، وسحقوا وكأنهم كانوا بين حجري رحا، فقد هوجموا من الأمام ومن الخلف، وقد هزموا وأرغموا على الفرار، أو التعرض للقتل حسب إرادة العدو، وسقط في ذلك الصراع الدموي بعضاً من مشاهير الفرسان الذين كانوا في خلمة ملك انكلترا، وكان من بين كثيرين ستيفن بانكان Bancan, وكان صديقاً عزيزاً على الملك، وروبرت أوف نورهام Norham, مع عدد كبير آخر، نحن لانتذكر أسهاءهم.

وبعد هذا النصر قبل الويلزيون غريفين دي برون Griffin de الذي عملوا بموجب معلوماته، ونصيحته فنجحوا، قبلوه للتحالف معهم، وكان هو في الحقيقة ويلزياً من حيث المولد وشجاعاً، ومن أصل نبيل، لكنه كان قبل بضعة أيام مضت قد التحق بملك انكترا، وبناء عليه قام الويلزيون بتدمير جميع أراضيه، وممتلكاته التي كانت كبيرة جداً، والتي لم يستطع الملك ولم يتمكن من ضان سلامتها.

الخطاب الحاسي الذي ألقاه للويلين مقدم الويلزيين

بات منذ ذلك الحين للويلين، مسروراً للنصر الذي حصل عليسه بوساطة أتباعه الويلزين وللأسلاب التي أغنته والتي حصل عليها من المهزومين، وقد قوي جانبه بالتحالف الذي عقده مع ويلزي الشهال، وكذلك بتجديد تحالفه مع غريفين المتقدم ذكره، للذلك شغل نفسه في تشجيع أتباعه وتطمينهم، وذلك بقوله: «حتى الآن قام رب الحشود بمساعدتنا، ومن الواضع إلى الجميع أن النصر الأخير لايمكن عزوه إلى شجاعتنا، بل لعاطفة الرب الذي يقاتل مع القليل مثلها يفعل مع الكثير، فكيف كان لنا نحن الضعفاء، وغير المعتادين على الحرب، والجبناء، عندما نقارن بالانكليز، أن نتجراً، فنقف ضد ملكهم، لولا أن

الرب أعطانا وقايته؟ فلقد شاهد الرب ما نزل بنا، وكيف أننا بساطتنا قد فرض علينا غيوفري لانغلي، والوكلاء الآخرين الذين لاير هون للملك، وكذلك التابعين أيضاً لإدوارد، وعليكم أن تعلموا أننا الآن، للملك، وكذلك التابعين أيضاً لإدوارد، وعليكم أن تعلموا أننا الآن، فسنوف لمن نحصل على الرحمة مطلقاً، لذلك علينا أن نقف ثابتين مع بعضنا، فنحن إذا بقينا غير متفرقين، سوف نكون لايمكن غلبتنا قط، ونحن نرى بوضوح مثل وضوح النهار، كيف قام ملك انكلترا بإفقار رعاياه الانكلير الطبيعين، وكيف جردهم من مواريثهم، وأهانهم، ونكيف يمكن على هذا أن يوفرنا، الذي يطلب إلحاق الأذى بنا، والذي فكيف يمكن على هذا أن يوفرنا، الذي يطلب إلحاق الأذى بنا، والذي القضية العادلة هي التي تحمينا، وتخزي خصومنا، وإنه من الأفضل لنا القضية العادلة هي التي تحمينا، وتخزي خصومنا، وإنه من الأفضل لنا النهوت، وأن نفادر إلى الرب، من أن نعيش في الظلم، وأن نموت في الخوب بشدة، وأوقفوا الفسهم على القتل، والحرق، والسلب، ليلا الحرب بشدة، وأوقفوا أنفسهم على القتل، والحرق، والسلب، ليلا الحرب بشدة، وأوقفوا أنفسهم على القتل، والحرق، والسلب، ليلا وحباراً، فحولوا جميع المنطقة الحدودية بين انكلترا وويلز إلى صحراء.

مرض أسقف هيرفورد

وفي هذا العام نفسه، جرت عقوبة أسقف هيرفورد، الذي غرق من كثير من اللعنات التي نزلت على رأسه، عقوبته من قبل الرب بطرق مضاعفة كثيرة، ومن المؤمل أن ذلك كان من أجل اصلاحه، فقد أصبح مثل طريد مختبىء، ولم يترك له حظه السيء أحداً في أسقفيته قد اهتم بالعثور على أماكن تخفيه، فقد قال بعضهم بأنه ذهب مسرعاً إلى مونتبيلير Montpellier, حتى يشفى من مرضه الذي كان يعاني منه، لأنه كان يعاني من مرض التمعط، أو من الجذام في أنفه، والذي شرة وجهه كله، لأنه تبعاً لما قاله الأطباء إن التمعط في الجلد، هو الجذام بالنسبة للجسد.

الاتهام الذي قدم أمام البابا ضدّ روستاند

وجرى في حوالي الوقت نفسه توجيه التهمة إلى كاهن البابا الخاص، المعلم روستاند، أمام البابا، بأنه اهتم بمصالحه دون مراعاة للعدل: بجمع المقتنيات، والموارد، والأموال في انكلترا، وإنه بإرغامه الملك والأساقفة على إطاعة رغباته، أصبحت له بعض الأهمية بين نبلاء المملكة، وذلك نتيجة لثروته الكبيرة.

وصول ملك إنكلترا مع جيشه إلى شيستر

وفي حوالي الوقت نفسه، الذي كان موسم الحصاد، وصل ملك انكاترا وبرفقته جيش كبير إلى شيستر، فمنع الويلزيين، وحال بينهم وبين العثور على الطعام في تلك المناطق، وبدد أتباعه الموسم الوافر من القمح ومن منتجات الأرض الأخرى، مما ألحق الأذى بهم أنفسهم وكذلك بالأخرين، ونتيجة لهذه التصرفات أصبحت المؤن خلال وقت قصير قليلة جداً في أوساط الجيش، ولذلك عانت الخيول والبشر كثيراً من العوز الشديد، وقام الملك في الوقت نفسه، حتى يدفع بالويلزيين حالذي واير لأنذا وبلدان أخرى، يطلب أعداد كبيرة من العساكر، في سكوتلندا واير لأنذا وبلدان أخرى، يطلب أعداد كبيرة من العساكر، في سبيل التضييق على الويلزيين وحبسهم، وسحقهم مثل سحق آنية من الفخاد.

وعند ذلك قام للويليين فأرسل -بناء على نصيحة نبلائه - رسالاً خاصين إلى الملك، وتقدم بالرجاء من أجل السلام، على كل حال، على شرط «أن يحتفظوا بشرائع أجدادهم وامتيازاتهم بسلام حسبها اعتادوا أن يفعلوا، وأنهم غير ملزمين بتقديم حساب عن أعهالهم إلى ادوارد، أو إلى أي واحد آخر، بل إلى الملك فقطا، ذلك أنهم أعلنوا بوضوح «أنهم سوف لن يخضعوا بأي حال من الأحوال، ويداوموا على قبول توزيعهم سوف لن يخضعوا بأي حال من الأحوال، ويداوموا على قبول توزيعهم

أوبيعهم مثل ثيران أو حمر، ورفض الملك -حلى كل حال- الاستماع إلى التهاساتهم التي قدموها بتواضع وكذلك إلى رسالتهم، بل شجع جنوده على القتال، ونشر علمه، وتقدم نحو الأمام يوماً بعد يوم، يحيط به رجاله المسلحين، وكان مشل تنين لايعرف كيف يوفر أي واحد، وهذد بإبادة كاملة للويلزين.

تثبيت سيمون دي وانتون أسقفاً على نورويك

وفي حوالي يوم عيد القديس بطرس في الأغلال، جرى تثبيت المعلم سيمون دي وانتون أسقفاً على نورويك، وقد قمام بعد انتخاب مباشرة من قبل الرهبان، بارسال رسل مسرعين إلى بلاط روما، حيث استطاعوا بوساطة الرشاوي الوافرة، الحصول على ترخيص يمنحه سلطة الاحتفاظ بموارده الماضية لمدة أربع سنوات، مع أن أسقفيته جيدة ومزودة بشكل جيد بسلع هذا العالم، وبات هذا النوع من التنازل عادة في بلاط روما.

ابتعاد عواطف ملك إسبانيا عن ملك إنكلترا

وفي هذا العام نفسه أيضاً، نأى ملك اسبانيا بعواطفه وابتعد بها عن ملك انكلترا، ذلك أنه قال بأن أخا الملك الأخير، ايرل كورنوول، قد حلّ محله في ألمانيا، أو المملكة الرومانية، ولذلك طلب المساعدة منه، أي من ملك انكلترا، ضد أعدائه، وفقاً لشروط الصك المعمول بينهها الذي جاء فيه: «كل واحد متوجب عليه وملتزم بمساعدة الآخر»، وعلى هذا رد ملك انكلترا وأجاب قائلاً: «بناء عليه إن ملك اسبانيا ملزم بتقديم المساعدة عندما يحتاجها أخي لأنه لايمكنني وصوف لن أتخلى عن تقديم المساعدة له، فهو قد انتخب بصورة شرعية ملكاً لألمانيا، وجرى تتويجه من دون معارضة أي واحد، ولو أن أي واحد تقدم بإدعاء لصالح ملك اسبانيا، وأنه له حق، وبرهن أنه جرى انتخابه بشكل صحيح من قبل،

فإن أخي رتشارد، ايرل كورنوول، ما كـان ليوافق على انتخابه شخصياً، ومـا كنت أنا لأقـدم له المسـاندة، بأي حـال من الأحـوال»، وبهذا هدأ الغضب الطائش لملك اسبانيا.

العودة المخزية للملك إلى إنكلترا

وفي تلك الآونة، وجد الملك أن الحرب سارت ضده، وأن المؤن المون أصبحت قليلة، وأنها ازدادت ندرة في كل يوم، وأن الذين وعدوه بالمساعدة لم يقدموا، وأن المناخ غير الرحيم للشتاء بات وشيك الحضور، لذلك عمل استعداداته للعدودة إلى انكلترا، بحكم اقتراب حلول عيد القديس ميكائيل، ولذلك وجه زحفه بصورة مخزية نحو لندن، وذلك من أجل أن يكون حاضراً في عيد القديس ادوارد، الذي وقع خلال أسبوعين من عيد القديس ميكائيل.

كيف جرى إرسال رسل خاصين إلى ملك فرنسا لاسترداد امتيازات ملك إنكلترا

وجسرى في حوالي الوقت نفسه، ارسال وولتر أسقف ووركستر Worcestor, وسيمون ايرل ليستر، وروجر بيغود الايرل مارشال، وبطرس أوف سافوي، وروبرت ويلران في بعشة خاصة إلى الملك الفرنسي، للتباحث معه من أجل إعادة ممتلكات ملك انكلترا، التي احتفظ بها بشكل غير عادل لمدة طويلة، ورد الملك الفرنسي على طلبهم باعتدال، غير أن أخويه والنبلاء الفرنسين، أجابوا بوقاحة وغضب، وقلموا رفضاً مكشوفاً، وعلى هذا عاد الرسل دون أن يحققوا عرضهم، ووصلوا إلى الوطن في حوالي عيد طهارة العذراء المباركة.

موت نيقولا فارنهام الذي كان مرة أسقفاً لدرم

ومات في هذا الوقت نفســه المعلم نيقولا أوف فارنهام Farnham,

الذي كان من قبل أسقف درم، وهو الذي كان قد استقال من أسقفيته، في سبيل أن يكون أكثر هدوءاً وراحة ليجني ثهار التأمل، وقد مات في ستوكتون Stockton, وكانت عزبة فخمة قائمـــة على نهر تي Tees, وهي قد صارت من نصيبه، عندما جرى تزويــده بعزبتين أحدريتين هما: عزبة هوفــدون Hovedon وعزبة ايسنغتــــون Esington, وعندمـا وصلت أخبار مــوته إلى الملك، استخــرج ثلاثها قد من أسقفية درم، على أساس أنه لم يمتلك الوصاية على تلك الأسقفية تماماً عندما كانت شاغرة، وذلك خلال الحقبة التي مضت مايين استقالة نيقولا المذكور، حتى تعين خليفته وولتر.

وكان وولتر رئيس أساقفة يورك، وفولك أسقف لندن، يعدان وصيين وحاميين للحصة العائدة لنيقولا المذكور، ولم يخجل مستشارو الملك من نصيحة مولاهم، كها عمل.

الخلاف بين ملكى الدانهارك والنيرويج

وتفجر في هذا العام خصام جاد بين ملكي الدانهارك والنيرويج، ووقعت عدة معارك في البحر بين سفن البلدين، أثناء رحلاتهم، وكان على كل حال قد تم التوصل بوساطة الأساقفة في المملكتين، إلى إعادة السلام بينهها، ومات في هذا العام أيضاً هاكو Haco, الابن الأسن، والوريث لملك النيرويج المتقدم ذكره، وكان شاباً، له مظهر جميل.

كيف عاد الملك من ويلز من دون تحقيق أي إنجاز متميز

ومع نهاية الخريف، اقترب حلول الشتاء الذي جعل الأيام قصيرة، وجلب البرد، وبها أن ندرة المؤن سيطرت على جيشه، قام الملك بناء على نصيحة مستشاريه الخاصين، الذين لم يكن بإمكانهم تحمل حالة العوز، بالمفادرة من شيستر، وعاد نحو لندن، حتى يكون موجوداً لدى الاحتفال بعيد تحويل القديس ادوارد، ولذى سياع للويلين بهذا لحق به وطارده لوقت طويل، بقصد مهاجمة وقتل المتخلفين من جيش الملك، وهكذا بعدما أنفق مبلغاً كبيراً من المال، عاد الملك مخزياً، وقد لحقت به أصوات السخرية من عدوه، حتى وصل إلى بلاده، التي كانت مكاناً فيه أمان عظيم بالنسبة له، ومع ذلك زحف وهو مسلح بشكل وسيم في وسط جيشه، مع الراية الملكية وهي منشورة، وقد شجع أتباعه من المقاتلين ليقوموا بقتل الويلزيين، الذين هم حثالة الجنس البشري.

حول خلع ستيفن أوف ليكسنغتون رئيس رهبان دير كليرفو

أثناء مرور الوقت على هذه الصورة، جرى خلع ستيفن أوف ليكسنغتون، رئيس رهبان دير كليرفو، بشكل مهين، من منصبه، لأنه حصل على امتياز الاستحواذ على تلك الرئاسة إلى الأبد، وكان ذلك معاكساً لمبادىء وأحكام طائفة السسترشيان، لكن قد قيل بأن هذا جرى التخطيط به ضده بشكل شرير، ومن خلال الحسد، لأنه كان قد أسس، وبعد ذلك دعم على نفقته مدرسة في تشاردني Chardenay, وكذلك بسبب تميزه بفضائله، وعلو مكانته لعلمه، وعلاوة على ذلك لأنه كان من أصل انكليزي، وعندما سمع البابا بهذا رغب في تحليله، وإحادته إلى منصبه السالف، لكن أعداء ستيفن المذك ور، حصلوا بوساطة توزيع سخي للرشاوى في بلاط روما، حصلوا على تثبيت قرار الغزل الذي أعلن ضده.

المرسوم الجديد الذي عمل في روما الذي أرغم كل أسقف منتخب على الذهاب إلى روما

وفي هذه الأثناء فشت أخبار بأن الأسقفان المنتخبان لإيلاي ولكنيسة القديس ادموند، قد وعدا بتقـديم مبلغ كبير من المال في بلاط روما في سبيل الحصـول على امتيـازاتهـا، حتـى أن جميع الناس الحكماء والعقـلاء أصيبوا بالدهشة وشعروا بالاستغراب، وبعدما نجحا في عملهما، مع أنهها تورطاً في ديون ثقيلة، عادا إلى الوطن حـزينين لأنهها كانا السبب في تعريض كنيستهما لخطر كبير، وكـان هذا نتيجـة لذلك المرسـوم الأكثـر مصاً للدماء الذي صدر في روما، والذي بموجبه صار كل أسقف منتخب مرغهاً على عبـور الألب، ممـا كـان يلحق الأذي به، أو بالحري يدمره، في سبيل أن يحشو حاويات نقود الرومان، وعندما علم الملك بأخبار هذا المرسوم، الـذي استنزف كنيستى الأسقفين المتقدم ذكـرهما، حجل، أو بالحرى توجب عليه أن يخجل، لدى التفكير أنه لدمار كرامته، هوجمت مملكة انكلترا بالفضائح الكثيرة، وظلمت بوساطة كثير جداً من الأعداء، وظهرت علامات هذه الاضطرابات على الأساقفة، وفي سلب الكنائس في الوقت نفسه تحت سلطة الملك، وسلطة وكلاء الملُّك، وظهرت أيضاً في الحالة المحزنة والمديدة التي عانت منها الأديرة المهجورة، وإذا ماحدث ومات الأسقف المنتخب وهو مسافر، أو أنه رفض وجرى إلغاء انتخابه، فإن جميع هذه المَّاسي سوف تتجدد، وإذا ما حدث في المستقبل وجسرى انتخاب أي شخصٌ ضعيف لأحد الديرة -وكمان واحداً لم يتعملب في ركب الخيمول، أو السفر والترحمال إلى أماكن ناثية بشأن قضايا دنيوية - سوف يتعرض الدير إلى الدمار تحت هذا القانون القاسي، وبها أن المنتخب سـوف يكون مـرغماً على توريط نفسه، قبل التعيين، بديون لايمكنه دفعها، فإن الممتلكات الدنيوية للدير سوف تتلاشى.

عودة هنري بن رتشارد ملك ألمانيا إلى إنكلترا

وفي حوالي عيد القديس ميكائيل، عاد هنري بن رتشارد ملك ألمانيا، الذي نصب فارساً من قبل أبيه في اليوم التالي لتتريجه، وذلك حسبها روينا من قبل، عاد إلى انكلترا، ومثله فعل أيضاً بعض النبلاء الانكليز، الذي وقفوا إلى جانب الملك المتقدم ذكره، وكان من بينهم هوغ سبنسر

وجيمس أودلي Audeley, وستيفن تشينسدوت Cheinduit مع عدد كبير آخر، ولم يكن سبب عودتهم معروفاً، لكن من المعتقد، وهذا ما تأكد بمثابة حقيقة من قبل أشخاص موثوقين، أن الألمان لم يكونوا مثل فعل الانكليز، فلم يسمحوا لقلب ملكهم بالميلان مثل القصب، إلى آراء ونصائح الأجانب.

الحرمان الكنسي لرئيس أساقفة يورك

وحوالي هذا الوقت نفسه، ألقى البابا يده بشدة على رئيس أساقفة يورث، وأمر بأن يعلن بشكل مهين في جميع أرجاء انكلترا بحرمانه كنسياً، وأن يتم ذلك مع شموع مشتعلة مترافقة بقرع الأجراس، وقد سعى بوساطة هذه المرعبات إلى اضعاف عزيمته واصراره، ولكن رئيس الأساقفة تمتن في اصراره، بوساطة مثل القديس توماس الشهيد، وبوساطة مثل وتعليم القديس ادموند، الذي كان معلمه من قبل، وكذلك بثبات وإيان القديس روبرت أسقف لنكولن، وهكذا تحمل من السياء، ورفض أن ينعم بالموارد الغنية لكنيسته على أشخاص غير معروفين وغير جديرين من ماوراء الألب، كها أنه لم يخضع مثل امرأة، مو يركع أمام إرادة البابا، بالتخلي عن الأحكام الدقيقة للعدل، ولذلك كان كلها ازدادت لعناته بناء على أوامر البابا، كلها ازدادت تبريكاته من قبل الناس، مع أن ذلك كان سرياً، بسبب الخوف من الرومان.

وصول الملكة إلى كنيسة القديس ألبان

في الثامن من تشرين الأول، ذهبت الملكة برفقة زوجة ادوارد، وعدة سيدات أخريات، إلى كنيسة القديس ألبان للوفاء بنذورها، ولترد الشكر إلى القديس، وأيضاً لتقدم تقدمة جميلة عند ضريحه، لأنها عندما كانت تناضل تحت مرض حاد جداً، وعمدت الشهيد، بأنها سوف تذهب إلى

هناك، وسوف تأخذ معها هدية نذرية، وبناء عليه قدمت تقدمة عند المذبح، عبارة عن رداء ثمين جميل، وهو الذي ندعوه بشكل عام باسم Baudkin.

خصوبة بيترايس كونتسة بروفانس

إنني أعتقد أنه ينبغي عدم مروري صامتاً، دون أن أذكر حقائق، علمت بها عندما توفرت الفرصة، وذلك فيا يتعلق بخصوبة رحم بيترايس كونتسة بروفانس، فقد ولدت ثلاث ملكات لامعات، وهن ملكات: فرنسا، وانكلترا، وألمانيا، واثنتين من هؤلاء الملكات، أي ملكة فرنسا، وملكة انكلترا، قد جلبن إلى العالم ملكتين، وأعني بذلك ملكة سكوتلندا، وملكة نافار، وهكذا فإنه بهذا التوالد، الذي هو منحة ربانية، فإن الكونتسة بيترايس التي تقدم ذكرها، قد نشرت هالة من الضياء على جميع امتداد العالم المسيحي بتقديم خمس ملكات إلى الجاعة والمجتمع، وبالأضافة إلى هؤلاء أعطت الكونتسة بيترايس الخصبة نفسها بالولادة ابنتان نبيلتان أخريتان، كل واحدة منهن تزوجت من ابن ملك، حيث تزوجت الأولى من كونت أنجو، والثانية من كونت

طغيان التتار

في وسط هذه العاصفة العامة التي أزعجت العالم، ومثلها حدث في البلدان الغربية أنها أثارت بهاجها الحروب بين الويلزين والانكليز، ومثل ذلك كان العداء والطغيان العائد للتتار وللمسلمين قد ثار في الشرق، وقد أرغمت شعوب كثيرة على أن تدفع الجزية للتتار، ومثل ذلك فعل السلاطين، والأمراء، والملوك، والخلفاء، ورغبة من التتار في اخضاع الصلبيين إلى الأوضاع نفسها، طلب التتار من الداوية والاسبتارية، ومن الآخرين من سكان الأرض المقدسة أن يخضعوا إلى

سلطانهم الذي لا يحتمل، ولقد قاموا بعدما تشاوروا أثناء الليل، وبعد مداولات كافية وطويلة، أجابوا بالاجماع على رسائل التتار بأنهم "قد غيروا أزياء ملابسهم، وعهدوا بأنفسهم لخدمة الرب، ليس من أجل المعيش برفاهية وسرور، بل بالحري حتى يموتوا من أجل المسيح، الذي لم يرفض في تلك البلاد المعاناة من الموت من أجل تخليص الجنس البشري، ثم استطردوا يقولون إن هؤلاء التتار —أو هؤلاء الشياطين التتار —قد جاءوا، ولسوف يجدون عبيد المسيح معسكرين وجاهزين لانشاب القتال ضدهم في الدفاع عن الشريعة المسيحية».

دمار الحشيشة من قبل التتار

خلال هذا العام، دمر هؤلاء التنار المفوتين الحشيشة، وهم جنس أكثر مقتاً، فهم يحملون خناجر من حولهم، وإذا مارغب أي واحد في معرفة وقاحة هؤلاء التنار، وطرائق حياتهم وعاداتهم، أو إذا رغب في أن يقرأ عن أوهام الحشيشة وقسوتهم، يمكنه الحصول على المعلومات، بالقيام ببحث نشيط في كنيسة القديس ألبان.

كيف أنه بعد وفاة هورتولد جرى تعيين بطرس دي أوريفالي مكانه

وفي حوالي عيد القديس ميكائيل مات هورتولد Hurtald الذي كان كاهناً خاصاً ومستشاراً للملك، وكان خازناً لقاعته، وجرى تعيين بطرس دي أوريفالي Orivalles محله، وهكذا خلف أجنبي أجنبياً.

كيف أخذ نبلاء سكوتلندا على أنفسهم العهد القيام بتوجيه إجراءات الملك والملكة

وفي هذه الآونـة ورط الاسكندر ملـك سكوتلندا نفســـــه باقتراف حماقـات غير لائقة، مع أنه عندمـا يتولى الشبـاب القيادة، يتـوقع الناس منهم ثاراً عالية المنفعة بالنسبة للمملكة، فقد اتبع نصائح الأجانب، واهتم بمصالحهم، ورفعهم فوق رعاياه الطبيعين، وقد غضب هؤلاء من هذا السلوك، وقاموا حتى يحولوا بينه وبين القيام بإجراءات أكثر سوءاً، فوضعوه والملكة تحت الحجر، وزيادة على ذلك، أبقوا الملكة معزولة عنه، خشية أن تلتحق بأبيها، وبذلك حذوا حذو الألمان، إلى أن يتمكنوا من الخلاص من الأجانب جميعاً ويبعدونهم عن المملكة، ومنذ ذلك الحين أمسك نبلاء سكوتلندا بأزمة حكومة مملكتهم بسهولة كبيرة وأمان، وعلاوة على ذلك اتهموا الملكة بأنها أثارت غضب أبيها، وأنها بعث إليه للقدوم ضدهم مع جيشه ليجلب الدمار للبلاد، وقالوا بأنه من خلال شكاويها جرى تدمير روبرت دي روس، الذي كان أعظم نبلاء الشهال، فقد جرى تدميره من دون رحمة وبشكل كامل، وتمت مصادرة جميع عتلكاته القابلة للبيع ثم بيعت.

المعارك بين جيمس أودلي والويلزيين

وفي هذا الوقت نفسه، قام نبيل قوي وغني اسمه جيمس أودلي -Au
deley (وكان واحداً من اللين جاءوا مؤخراً من ألمانيا)، كان يمتلك أراضي، وقلاع وعملكات أخرى في ويلز، كان الويلزيون قد هاجوها ودمروها أثناء غيابه، قام بالشروع بدوره بحملات هجومية، ضحد مقترفي الشرور هؤلاء، وأرسل بالكثير منهم إلى الظلال في الأسفل، مطالباً أيديهم بتقديم حساب عن دماء إخوانه، لكن قام الويلزيون فجأة بالانقضاض من نجابتهم التي تشبه أوكار الثمالب، وشقوا طريقهم خلال المستنقعات، وصدوا حملات أعداتهم الغزاة بجميع الوسائل التي كانت بمقدورهم، وبذلك وقعت مذبحة كبيرة، وتحولت بيوت وقلاع إلى رماد من على الجانبين، وجهذا تناقصت قوة انكلترا، ومن خيسول وثيران، وسلع أخرى غتلفة الأنواع، كانت مربحة لسكان البلدين معاً.

كيف أكد ملك إسبانيا بأنه قد انتخب ملكاً لألمانيا قبل انتخاب الإيرل رتشارد

وتحقق في هذه الآونة خبر اشاعة، أزعجت الكثيرين، وقد أفادت بأن ملك اسبانيا قد أكد أنه جرى انتخابه بشكل صحيح ملكاً على الروطة، قبل انتخاب الايرل رتشاره، وكبرهان على هذا وقف رئيس رهبان تريفي، وبعض النبلاء الألمان الآخرين ثابتين ومن دون تغيير في وقوفهم بانب ملك اسبانيا المذكور، وفي الوقت نفسه وعد ملك فرنسا بتقديم نصائحه ومساعدته إلى ذلك الفريق، لأن الفرنسيين كانوا منزعجين كثيراً تجاه التشريف الذي دفع إلى الايرل رتشاره، وغاضبين من المنافع التي سوف يحصل عليها الألمان من انتخابه، لأنه كان هناك فيها بينهم أنفسهم منذ قديم الزمان عداوة فطرية وكسراهية من غير المكن اطفاءها، وهي قد ازدادت بالحرب الكبيرة التي وقعت مؤخراً بين الألمان، وبينهم أنفسهم وبين الفرنسيين الذين نالوا المساعدة من حلفائهم الفلمنكين.

وكان على كال انتخاب رتشارد الملك الجديد لألمانيا أمراً مقرراً، ونظامياً، ولايمكن تغيره، لأنه عندما جرى في العام الماضي الإعلان عن انتخابه في لندن إلى الملك وإلى نبلاء انكلترا من قبل نبلاء ألمانيا، لم يكن ظاهراً أي ظل من المعارضة مها كان صغيراً، كما أنه لم يكن هناك ين ظاهراً أي ظل من المعارضة مها كان صغيراً، كما أنه لم يكن هناك فيا بعد عندما قدم رئيس أساقفة كولون إلى انكلترا، وهو الذي كان المستشار الأعلى للامبراطورية، وعندما جاء كان برفقته عدد كبير من زعاء الناس في ألمانيا، ولم يذكر هؤلاء ملك اسبانيا أو انتخابه، ومثل ذلك لم يفعل الأشخاص الحكماء اللين جرى ارسالهم للقيام بالتقصي حول القضايا في ألمانيا، وبناء عليه فإن ملك ألمانيا كان مستقراً، هادتاً في استحواذه لملكه وقد تعامل مع تهديدات ملك اسبانيا باستخفاف، مع استحواذه لملكة وقد تعامل مع تهديدات ملك اسبانيا باستخفاف، مع أن الأخير هذد بمحاربته بالقوات المتحدة العائدة لملوك فرنسا،

وأراغون، ونافار، وعلاوة على ذلك أقحم ملك اسبانيا فقرة في رسائله أطلق فيها على نفسه لقب الملك المنتخب للرومان أو لألمانيا»، وعندما سمع رتشارد ملك ألمانيا بهذه التهديدات، رد غير هياب: «دعوه يأتي مع جميع قواته، وليفعل أسوأ مايمكنه، فأنا سوف ألاقيه خارج حدود علكتى».

رسالة ملك إسبانيا إلى ملك إنكلترا

وفي هذه الأثناء كتب ملك اسبانيا إلى ملك انكلترا يرجوه بحرارة
لأن يقدم إليه مساعدة فعالة، حسبها هو متوجب عليه، ضد رتشارد
ايرل كورنوول، الذي اغتصب بوقاحة تاج ألمانيا، وحلّ بشكل نخادع
عله -أي محل ملك اسبانيا- عندما كان قليل من الناس متوقعين
مثل هذا الإجراء، وقد حث ملك انكلترا على مساعدته توافقاً مع
شروط الصك المعمول بينهها، الذي بموجبه كان كل واحد منهها ملزما
بمساعدة الآخر ضد كل عدو أي عدو، وكانت هذه المعاهدة قد
عملت، عندما أعيد تأسيس السلام بينهها في غسكوني، وبعدما تسلم
الملك هذه الرسالة، رد عليه كها يلي: "إنه بالنسبة في، إنني أطالب بسرعة
وبإلحاح بالمساعدة منه إلي شخصيا، ومن أخي ضد أعماءنا المتمردين،
هذا وإن كل من يعادي أخي ويقف ضده، هو يعد لسبب جيد العدو
وبإلحاح بالمنافق ليس معي هو ضدي، وينبغي أن نذكر بأن
غسكوني كان قد جرى منحها من قبل الملك الانكليزي هنري مع ابته،
إلى الفونسو ملك اسبانيا، الذي تملكها بموجب صك كان مثبتاً من
الملكين: رتشارد وجون.

ونتيجة لهذا تعاهد ملك اسبانيا مع هنري الشالث الملك الحالي، وبموجب ذلك كان على ابن هنري الاقتران بأخت ملك اسبانيا، وأن على كل واحد منها تقديم المساعدة للآخر في وقت الحاجة، وأن ملك اسبانيا سوف يتخلى عن ادعائه بغسكوني لصالح ملك انكلترا ولصالح ورثته، وقد عمل صك يتعلق بهذه الاتفاقات المتبادلة، وعمل ملك انكلترا أيضاً صكاً مهيناً، تقرر فيه عمل تعويض إلى جميع الغسكونيين على الخسائر التي تكبدوها من خلال قدومه، وخضع ملك انكلترا إلى جميع هذه الخسائر والاهانات، لأنه عندما كان سيمون ايرل ليستر قد أخضع تقريباً العصائر والاهانات، لأنه عندما كان سيمون ايرل ليستر قلا البلاد بمقاطعة الايرل، وهكذا بموجب ذلك ألغيت سلطاته تماماً، وبهذه الصفقة غير السعيدة حصل الملك على خسارة جسيمة، في كل من الأراضي والمال، ونال ضرراً لايمكن تعويضه بالنسبة لكرامته، وكان عمل الملك هذا مضاداً للصك التصرف وكأنه سرقة، خلص الملك ذلك منه، وفي سبيل أن لايظهر هذا التصرف وكأنه سرقة، خلص الملك ذلك الصك منه واسترده مقابل ستة آلاف مارك، وبجدداً قام —كما ذكرنا من قبل أصلاه — بعبور القنال شخصياً مع جيش كبير، وكانت جميع هذه الإجراءات مؤذية له، هذا وتقدم ذكر هذه الأحداث أعلاه.

كيف جرى إرسال رسل خاصين إلى فرنسا

وفي هذه الآونة، جرى ارسال أسقف ووركستر، والأسقف المنتخب لوينكستر، ورئيس رهبانية ويستمنستر، وايرل ليستر، وهوغ بيغود الايرل مارشال، وبطرس أوف سافوي، وروبرت أوف ويلران في رسالة خاصة من ملك انكلترا إلى ملك فرنسا، للقيام ببعض الترتيبات، إذا كان من الممكن عملها بأي سبيل مع الشرف، مع الملك الفرنسي، من أجل أن يتولى الإعادة إلى ملك انكلترا الممتلكات والامتيازات العائدة إليه منذ الزمن القديم، ويذلك يكون من الممكن منع إثارة العداء، الذي يمكن أن تنتج عنه الحروب وسفلك الدماء، لأنه بدا أنه لايتهاشي مع العقل والدين أن يدان الابن ويحكم عليه بحمل أوزار ظلم أبيه، وفي الحقيقة كانا قد تأذيا حتى الآن بها فيه الكفاية وعوقبا، فقد مضى حتى الآن حوم ملك انكلترا

بشكل مؤسف له، من أراضيه في القارة، وعاد المندوبون الذين أرسلهم إلى فرنسا إلى الوطن، وهم بحالة صمت وأسف، بعدما قوبلوا بكليات قاسية وتهديدات، وبعدما تسلموا رفضاً كلياً واضحاً بعدم الاستجابة لطلباتهم، وقد انزعج جميع النبلاء اللين دعاهم الملك إلى بارلمان في لندن، ولذلك توصلوا إلى قناعة بأن الرسل عادوا من دون التمكن من انجاز مهمتهم، وحصلوا على لاشيء، باستثناء السخرية، والتمس رتشارد ملك ألمانيا أيضاً بتواضع من الملك الانكليزي إعادة الممتلكات العائدة إليه، ولاقى هذا المطلب مثلها لاقت القضية الأخرى، حيث جرى تأجيل النظر فيها، حتى يفرغ الملك الفرنسي من بارلمانه، الذي كان سوف يعقد في منتصف الصيام الكبير، ولذلك بقي رئيس رهبانية ويستمنستر في فرنسا للحصول على جواب حول هذه القضايا، في حين عاد الآخرون إلى الوطن.

كيف جرى تحويل منطقة الحدود مع ويلز إلى صحراء فعلية

ويؤسفنا القسول بأن حدود ويلز جرى تحويلها إلى صحراء غير مسكونة، فقد سقط السكان ضحايا للسيف، وأحرقت البيوت والقلاع بالنار، وسقطت أشجار الغابات أمام البلطة والمسحاة وسقطت المواشي والقطعان ضحايا للجزارين، أو ماتت من الجوع، وهكذا جردت انكلترا من جزء كبير منها.

مختصر أخبار العام

كان هذا العام كله غير خصب وشحيح، لأن كل الذي جرى بذره في الستاء، وأزهر في الربيع، وبات ناضجاً في الصيف تلف ودمسر بوساطة الأمطار الخريفية، وجلبت أعهال السلب التي مارسها البابا والملك في انكلترا، قلة الأموال وندرتها، وكانت وراء فقر غير اعتيادي، وبقيت الأرض غير مزروعة، ومات كثير من الناس من المجاعة، وفي

حوالي عيد المسلاد ارتفع سعر مكيال القمح إلى عشرة شلنات، وبات التفاح نادراً ومثله الأجاص لابل أكثر، وكمذلك التين، والدراق، والكرز، والحوخ، وقد تلفت جميع الفواكمه التي حفظت بالجرار فساداً كاملاً، وهكذا كان العام عاماً قاحلاً، وعلاوة على ذلك أعطى الفرصة لحميات مميتة، استعرت إلى درجة، أننا إذا لم نذكر جميع الحالات، نجد أنه في كنيسة القديس ادموند، جمرى دفن أكثر من ألفي جسد في المقبرة الواسعة، وكان ذلك خلال الصيف، ومات الشطر الأكبر منهم في أيام الشعرى أي مابين أواثل تموز أواثل آب، وكان هناك رجال شيوخ كانوا قد شاهدوا من قبل بيع مكيال القمح بهارك لابل حتى بعشرين شلناً، لكن ذلك كان من دون جموع الناس حتى الموت، ولكي نضيف إلى التعاسات كان رتشارد ملك ألمانيا قد جرد مملكة انكلترا من آلاف

وعاشت الأرض المقدسة في آلام العزلة، والخوف من التتار، فقد امتلك ملك هؤلاء القوم أربعة ملايين من الرجال المقاتلين، وسار هؤلاء في ركابه، وذلك حسبها سمعنا من أشخاص متعلمين وموثوقين، وهم قد أخضعوا حتى الآن نصف العالم، وفعلوا ذلك بالقوة، وكل من رغب القيام ببحث دقيق حولهم، يمكنه أن يجد في كنيسة القديس ألبان، روايات حول طرائق حياتهم القذرة كثيراً.

وانتشرت في هذا العام آلام دائمة وموجعة، نادراً ما سمحت بقوة التنفس لأي واحد عانى منهم، ولم يكن هناك يوم جليدي واحد، كما لم يقم أي يوم جميل، كما أن وجه الأرض والبحيرات التي كانت بالعادة تصبح قاسية بالجليد لم تصبح قاسية على الاطلاق، ومثل ذلك لم تكن هناك قطع ثلجية متجلدة معلقة من أطراف البيوت، بل كانت هنالك أمطار ثقيلة غير منقطعة، وكان هناك ضباب حجب الساء. حتى عيد طهارة العذراء المباركة.

كيف احتفل ملك إنكلترا بعيد الميلاد في لندن

عام ١٢٥٨ لتجسيد المسيح، وهو العام الثاني والأربعين من حكم الملك هنري الثالث، وقد أمضى الملك المذكور عبد الميلاد في لندن، حيث كان ينتظر وصول الرسل اللذين كان قد بعث بهم إلى لندن، وهناك احتفل بذلك العيد بمهابة كبيرة وبفخامة، برفقة كثير من النبلاء، وكان الملك أيضاً حاضراً في العيد الذي احتفل فيه على شرف القديس ادوارد.

وصول أسقف إيلاي ورئيس رهبانية دير القديس ادموند

وحوالي الوقت نفسه، وصل أسقف إيلاي ورئيس رهبانية دير القديس ادموند إلى انكلترا، وكانا عائدين من بلاط روما، حيث نجحا في الحصول من اللبابا على مرسوم تثبيت لها كل على انفراد في منصبه، وذلك على الرغم من معارضة الملك وسوء نواياه، ومعه رئيس أساقفة كانتربري، وهكذا تصرف الملك وفعل بناء على النصائح الفاسدة، فدمر كرامته الملكية، وسعى إلى إلحاق الأذى بالكنيسة بطرائق مضاعفة.

اضطرابات في روما

في هذا الوقت، وقبل مضي بضعة أيام، وقعت اضطرابات جادة في مدينة روما، نتيجة لإجراءات الشيخ م. M. الذي كان مسواطناً من بريشيا، نأى بنفسه عن مسالك العدالة فأفقر شعب روما وظلمه من بريشيا، نأى بنفسه عن مسالك العدالة فأفقر شعب روما وظلمه اهتهامه وجعل شغله فقط هو العمل على ارضاء النبلاء المذكورين، خاصة الأنبلدي Annibaldi, ثم إن الناس قاموا بناء على نصيحة واحد اسمه متى أوف بيلفيور Belvoir, وكان انكليزيا، ومواطناً من أتباعهم، يعمل معلماً في صناعة الخبز، قاموا بالاحتشاد مع بعضهم على شكل جمهور كبير، حيث قاموا بهجوم عنيف على السجن، حيث

كان برانكليون الشيخ السالف مسجوناً، وقد نجحوا في فتحه واطلاق سراحه، وما أن عملوا ذلك حتى عينوه شيخاً، وتماشياً مع العادة القديمة لتلك المدينة أقسموا على الولاء وتقديم الاخلاص له، ثم إنهم مخنوا بمساعدة برانكليون، من طرد أعدائه من المدينة، وألقوا جانباً كل احترام للبابا، فعلقوا على المشانق اثنين من الأنيبلدي، وكانا قريبين لواحد من الكرادلة، وقام البابا بانزال عقوبة الحرصان الكنسي ببرانكليون وشبعته، ونتيجة لذلك أعلنوا أن لديهم امتيازاً يقفي بمنع أي بابا من إنزال عقوبة الحرمان الكنسي بهم، وبناء عليه هم لم يكتفوا بالسخرية منه، بل هدوو بإلحاق الأذى بالبابا والتنكيل به وبكرادلته حتى الموت، وأثار هذا خوف البابا على سلامته، فقال لإخوانه: "عندما يكون الغضب مندفعاً ابتعد عن مجراه، وخوفاً من أن الشرور سوف يكون الغضب مندفعاً إلى فيتربو، وبنيته التحرك أبعد والانتقال إلى أسسح فجأة إلى فيتربو، وبنيته التحرك أبعد والانتقال إلى أسسح فجأة إلى فيتربو، وبنيته التحرك أبعد والانتقال إلى أسسح فجأة إلى فيتربو، وبنيته التحرك أبعد والانتقال إلى أسسح فجأة إلى فيتربو، وبنيته التحرك أبعد والانتقال إلى أسسح فجأة إلى فيتربو، وبنيته التحرك أبعد والانتقال إلى أسسح فجأة إلى فيتربو، وبنيته التحرك أبعد والانتقال إلى أسسح أسسم المحديدة ألى فيتربو، وبنيته التحرك أبعد والانتقال إلى أسسح فجأة إلى فيتربو، وبنيته التحرك أبعد والانتقال إلى أسسم المحديدة والمنتقال إلى أسبيته ألى المها والمنافقة المنافقة المها وكناء المها والمنافقة المها والمها والمها والمها والمنافقة المها والمنافقة المها والمها والمنافقة المها والمها والمها والمها والمنافقة المها والمها والمها والمها والمنافقة المها والمنافقة المها والمها والمها والمنافقة المها والمنافقة المها والمها والمها والمها والمها والمها والمائية والمها والمها

وفاة وليم هيرون عمدة نورثأمبرلاند

ومات في هذا الوقت نفسه وليم هيرون Heron عمدة نورثأمبرلاند Northumberland, وكان رجالاً شرهاً جداً، ومطرقة متوحشة بالنسبة للفقراء، ومنكلاً بالطوائف الرهبانية، ومن الشره الدنيوي والعطش لنبل الشروة، عبر كها هو معتقد الله المناطق الجهنمية ليعاني من عطش Tantalus.

وفي حوالي عيد غطاس مولانا، مثل المندوبون النبلاء الذين بعثهم ملك انكلترا أمام الملك الفرنسي، الذي عاملهم بكياسة وتكريم، وأجابهم بلطف حول القضية التي حضروا من أجلها إلى هناك، وهي قضية الطلب بإعادة نورماندي والممتلكات الأخرى في القارة، لكن أخويه وبعض النبلاء الآخرين، رفضوا بكل وضوح الاستجابة لمطالبهم، ولذلك عاد الرسل إلى الوطن دون انجاز لمهمتهم.

حول الاتهامات التي عملت ضد بعض مواطني لندن

وفي الوقت نفسه أيضاً، عمل سكان لندن من الطوائف الوسطى والدنيا شكوى جادة تقدموا بها إلى الملك، بأن الذين جرى تعيينهم لجمع المال من أجل إحادة بناء أسوار المدينة، حسبها كان الملك قد أمر من أجل كرامتهم، قاموا بخداع بالاحتفاظ بالجزء الأكبر من هذا المال في حيوافظ نقودهم، في سبيل إيذاء الطوائف الوسطى والدنيا من المواطنين، وفي الحقيقة إنهم قد فعلوا الشيء نفسه في جميع الجبايات والفرائب التي تولوها، وتبرهن حول هذا الموضوع أنهم كانوا مدانين، وحدث على كل حال أن وفرت حياتهم بعد صعوبة كبرة، وذلك بناء على وساطة جون مانسيل، لكنهم أرغموا على دفع فلية عن أنفسهم.

وفاة جون أوف أفني

ومات في هذا الوقت نفسه جون أوف أفني قهرمان ملك ألمانيا، الذي رست عليه جميع آمال ذلك الملك.

وفي هذه الآونة أيضاً، قام الويلزيون، الذين يئسوا تماماً من عقد سلام مع الملك، ومن الحصول على رحمة منه، فاستولوا على بعض البلدات الاقليمية على حدود ويلز، وكانت عائدة إلى ادوارد وإلى بعض النبلاء الآخرين، واستولوا على جميع المؤن التي كانت غزونة هناك، ودمروا وأحرقوا البقية، وقطعوا رؤوس جميع الرجال الذين وجدوهم في البلدات المذكورة من دون رحمة، ومن دون الساح لهم بفداء أنفسهم.

كيف تواضع البابا بنفسه إلى الشيخ برانكليون

وفي حوالي ذلك الوقت نفسه، لحدث أنه مثلها كمانت لندن مسرحاً لإثارة كبيرة واضطراب عظيم، كمانت روما يتقاذفها انشقاق كبير بين المواطنين، لأنه عندما اشتكى النبلاء إلى البابا، وحرضوه على اصدار الحرمان الكنسي ضد شعب روما، وضد شيخهم برانكليون، مع جميع المشايعين له، هزأ برانكليـون من تهديداتهم وضحك منهم فقط، وعاملَ تهديداتهم باستخفاف، وهكذا فإنهم لم يكتفوا فقط بعدم الاهتمام سوى قليـلاً والانشغال بالقـوة التي ستفـرض ضدهم، لابل قللوا من قيمتهـا وعــاملوها بــاستخفـاف، وكــان الشيخ برانكليــون الذي رقي إلى ذلك المنصب مؤخراً محبوباً من قبل جميع النّاس، ومارس الآنّ بجرّاة سلطاته لمعاقبة جميع مقترڤي الآثام في المدينة، والانتقـام بشكل خاص لنفسه ضد الذين كانوا وراء سجنه، فقد عهد جؤلاء إلى المسانق، ولم يوفسر لاأصدقاء ولاأقرباء البابا، وكان غير قابل لـلافساد لابالالتهاسات، ولا بالتهديدات ولابالرشوات الصادرة عن أي أحد، وعلاوة على ذلك أصدر مرسوماً عاماً أمر فيه جميع شعب المدينة، تحت طائلة الحرمان من الأمسلاك والمواريث، وعقوبة آلنفي، بأن يجهزوا أنفسهم بالسسلاح، وللاحتشاد مثل رجل واحد للقيأم بحملة ضــد أغنانو ' Agnano, مسقط رأس البابا، وما أن سمع سكان ذلك المكان بهذا الأمر، خاصة أقرباء البابا وأصدقائه حتى ذهبوا إليه --البابا-- وعبروا عن أساهم قائلين: «ياصاحب القداسة كن رحياً على الأقل نحو أصدقائك وأقسرباتك،ونحم ممدينة أغنانو كلهما التي هي مسقط رأسك، لأن مرسوماً قد صدر عن الشيخ بـرانكليون، وجّهه إلى الرومان، أمرهم فيه جميعاً بحمل السلاح، ومن ثم بإلقاء الحصار على مدينتنا وهم في حالة غضبهم، سموف يأتون مثل رجل واحمد، وسموف يدممرون المدينة، ويزيلون القلاع، ويجتثون البيوت ويسـوونها بالأرض، وسوف يستولون على ممتلكات المحاصرين ومن ثم سوف يقتلونهم جميعاً من دون رحمة، وبعد سماع البابا لهذا الخطاب، قام، مع أنه غضب، وعلى الرغم من أنه كان يكره الشيخ برانكليون، بإرسال رسل خياصين -عن رضا أو من دون رضا- والتمسوا بأعظم تواضع، بأن يكبح غضبــه، وأن يوفـر أغنانو، التي كانت مدينة طفولته [البابا]، خشية أن يكون موضوع الكراهية لجميع بني البشر، وبناء عليه تبنى الشيخ الرحمة، وتنازل أمـام التهاسـات البـابا المتـواضع، مع أنـه واجـه صعـوبة كبيرة في منع الناس وكبحهم عن تدمير جميع العواقق التي واجهتهم.

ومنحت هذه القضية أعظم البهجة والسرور إلى مانفرد الذي كره البابا، ومن ثم تعاطف قلبياً مع الشيخ، وكان مسروراً بشكل خاص لدى رؤيته وهو الذي قام قبل وقت قصير، برمي التهديدات، وزبجر متفوهاً بقرار عقوبة الحرمان الكنبي، قد تواضع الآن وتذلل ثثيراً، إلى حدا أرغم فيه على طلب السلام، ووعد الأمير مانفرد أيضاً الشيخ برانكليون، بأنه سوف يساعده في جميع أحوال الحاجة، وانحدر صديق الملك هنري وهوى إلى حالة متردية وعزلة، وهو الذي إليه دفع ذلك الملك مساعدة كبيرة جداً مع نجدة عظيمة، وجميع ذلك المبلغ الكبير من أبل الدي كان قد جباه، وأرصله إلى هناك من أجل الحصول على مملكة أبوليا، وكان كافياً لدفع الفوائد وابعادها عنه، وهي الفوائد التي تزحف بسرية حتى قامت بغل الملك غير المدرك وغير الحكيم، وعسلاوة على المدك اتهمه البابا بأنه تولى خداع الكنيسة واستغلها وتطفل عليها، ونتيجة لذلك ساءت سمعته كثيراً لدى جميع الشعوب.

غضب البابا ضد ملك إنكلترا

وحوالي الوقت نفسه انفجر غضب البابا ضد ملك انكلترا، لأنه لم يلتزم بوعوده الكثيرة، من أنه سوف يقوم أخطائه المعتادة، وذلك تحت طائلة عقوية فقدانه مملكته، وبناء عليه وتحت المطالب الملحة للورانس أسقف روكستر مع آخرين كثر، وبعد كثير من الانذارات غير المثمرة، تبنى فكرة الزمجرة ضد الملك بقرار عقوبة الحرمان الكنسي، ووضع المملكة تحت عقوبة الحرمان من شراكة المؤمنين، وانزال عقوبات متوالية عليه، تزداد فيها حدة العقاب بالدرجات.

وكان الملك في حالة اضطراب عقلي، فدفع خمسة آلاف مارك إلى البابا لتهدئة غضبه، ولتأجيل إعلان العقوبة لبعض الوقت، ووافق البابا تحت ضغط التهاساته ورشاويه على طلبه هذا، وهكذا أفقرت انكلترا وجردت من ثروتها من كل جانب، وفي الوقت نفسه ماتت الأمال بالحصول على امتلاك مملكة أبوليا، باستثناء أمل واحد صغير جداً اعتمد على نفوذ رتشارد الملك الجديد لألمانيا، وكان هذا الأمل في الحقيقة خفيف جدداً، لأنه لم يكن قد توصل بعد إلى المقسام الامراطوري.

عودة روستاند إلى إنكلترا

وفي هذه الأونة أيضاً، قدم إلى انكلترا، المعلم روستاند، كاهن البابا، لكن لأي سبب، لم يكن ذلك معروفاً، سوى أنه جاء للقيام بزيارة، ولجمع موارده، لأنه امتلك ثورة وافرة في انكلترا، كان قد حصل عليها، وأنعم بها عليه في وقت قصير، ولهذا السبب كان عندما ذهب أخيراً إلى روما حصل على عدم رضا الكثيرين، لابل حتى على غضب البابا نفسه، لكن باستخدامه العلاج المعتاد لتلك الشكوى، نجا من العقوبة التي أحاقت به وكانت متوقعة.

تكريس ثلاثة أساقفة في كانتربري

في يوم أحد آلام مولانا يسوع المسيح، جرى تكريس ثلاثة أساقفة في كانتربري، وهم: المعلم سيمون أوف وانتون Wanton لأسقفية نورويك، والمعلم روجر أوف ميولان Meulan لأسقفية شيستر، وجرري والمعلم وولتر أوف إكستير Exeter لأسقفية إكستير، وجرري انتخاب هؤلاء جميعاً خلال أسبوعين، وجرى تثبيتهم وتكريسهم أساقفة بمهابة صحيحة من قبل بونيفيس رئيس أساقفة كانتربري.

الترتيبات التي عملت حول التزود بالمؤن بين رئيس رهبان دير القديس ألبان وبين الرهبان

وفي هذا المحام نفسه أيضاً، بما أن رهبان دير القديس ألبان قد تشكوا مراراً إلى رئيسهم جون (ولم يكن ذلك من دون سبب جيد) بأنهم لم يكونوا يزودون بشكل صحيح أو نافع بالخبر والجعة من أجل استخداماتهم الخاصة، ومن أجل التوزيع بين ضيوفهم من دينيين وعلمانيين، بحكم أن ذلك الدير قمد تأسس لهذه الغماية، أي تقديم وسائل كافية لعيش الأشخاص المتقدم ذكرهم، قام رئيس الرهبان المتقدم ذكره بصرف انتباهم لتدبير علاج ناجع لهذه الحاجة، وبالمحصلة عملت الترتيبات التالية بين رئيس الرهبان والرهبان، وعلى هذا الأساس توجب أن يتسلم الرهبان منذ ذلك الوقت فصاعداً زيادة معلومة وثابتة من الخبـز والجعة، وذلك بها يكون كـافياً لتقـديم منعش معقول وموائم لهم أنفسهم وللضيوف، وجرى تدوين ذلك في صلك اتفاقية، ختمت من الطرفين، وتمّ تثبيتها من قبل الملك، ومقابل هـذه الترتيبات، واللطف الذي عمل إليهم، قام الرهبان بالتعبير عن شكرهم، فسمددوا من قبل أنفسهم وبوسمائط رؤساء رهبمان الديرة المعتمدة على دير القديس ألبان، ديوناً محددة وصلت إلى مبلغ..... ماركاً، كانت مستحقة على رئيس الرهبان المتقدم ذكره لبعض التجار في القمارة، لكن بقى هناك بعض الديمون الأخمري الثقيلة التي توجب سدادها من قبل رئيس الرهبان المذكور، وفي سبيل أن تكون تفاصيل هذا العمل الكريم والسمخي والذي كمان عملاً لطيفاً، أن تكون معلومة من قبل جميع الذين رغبوا في معسرفتها، رأينا من الموائم أن ندخل في هـذا الكتـآب الصك الملكي الذي قضى بتثبيت الاتفـاقيـة المذكورة أعلاه.

صك تثبيت الإتفاقية المبقدم ذكرها

«من هنري الذي هو بنعمة الحرب ملك انكلترا، وسيد ايرلندا، ودوق نورمانسدي وأكوتين، وكونت أنجو، إلى رؤساء الأســـاقفة، والأســـاقفة، ورؤساء الرهبانيات، ورؤساء الرهبان، والايرلات، والبارونات، ورجال المدالة، والعمد، والنواب، والقساوسة، والوكلاء، وإلى جميع المتبقين من رعاياه المخلصين:

قمنا بفحص التدبير والترتيب الذي عمل فيها بين جــون أوف هارتفورد، رئيس رهبانيات دير القديس ألبان، ورهبان الدير نفسه الذي نصه كها يلي:

من جون أوف هارتضورد الذي هو بنعمة الرب رئيس رهبـانيات دير القديس ألبان إلى جميع الأتباع المخلصين للمسيح، تحيات في الرب:

إنه حق وواجب علينا، أن نقدم موافقة راضية على الطلبات المحقة للمتشكين، وأن نضع رغباتهم موضع التنفيذ تماماً، ماداموا لم يضلوا عن طريق الصواب، ولذلك رأينا من الموائم أن نجعل معلوماً لدى جاعتكم، بأننا سوف نتصرف مثلها عمل أسلافنا رؤساء الرهبانيات في دير القديس ألبان وجعلوا العادة في العصور الخالية توفير امدادات من المؤن فيها يتعلق بالخيز والجعة، من أجل الاستخدامات العامة لرهبان ديرنا المذكور، وأيضاً للضيوف الذين يمكن أن يحدث قدومهم، وسوف تستخرج هذه المؤن من حاصلات بارونيتنا، وكذلك من كنائسنا، التي ليس لنا فيها حقوقاً وقفية، ومن الكنائس الأخرى التي ليس لنا فيها حقوقاً وقفية، ومن الكنائس الأخرى التي ليس لنا فيها حقوقاً

وقـد جـرى تحريضنا بمحـرضين خيريين مضـاعفين، ولقـد رغبنا في زيادة كــرامـة الدير المذكـــور، وفي تحسين أحــوال الرهبـــان فيها يتعلق بالتـزويـد بالمؤن المذكــورة، وذلك من أجل أن يبقى الــرهبــان من الآن فصاعمداً بسلام واستقرار إلى الأبد، ورغبنا أيضاً في تحرير رؤساء الرهبانيات الذين سيخلفوننا من تقديم المؤن المذكورة، من أجل عيش الرهبان المذكورين، ولذلك قررنا، مع الخوف من الرب أمام أعيننا، وبناء على الرغبة العامة، ونصيحة ومواءمة رهباننا، بتعيين الحصص المذكورة أدناه إلى الرهبان المذكورين: أي أن تقول كنيستي هارتبورن Hertburn وايلنغهام Eglingham في أسقفيات درم، وكنيستي نورتـون ووالدون Waldon, وبأربعين شلنـاً، ســـوف يدفعها الآن قسيس والدون سنوياً، وأيضاً العشور، مع القش الذي نتسلمه بالعادة في أسقفية واتفورد Watford, مع عشر ماركات من قسيس واتفورد للوقت الحالي، وكــذلك كنيسـة هونتـون مع ستــة ماركات سنوياً من قسيس بوتغريف Potsgrave, مع ماركين ونصف المارك من كنيسة هارتبورن، في أسقفيـة لنكولن، وأيضاً مع ستة ماركات من قسيس أبلتون Appleton في أسقفية يورك، وكذلك جميع التقـديـات التي تأتي من احتفـالي القـديس ألبــان، وكــذلك عــزبة كنغبري Kingsbury, مع جميع متعلقاتها، وكذلك أيضاً مع خمسة رجال في بلدة وستويك Westwick, مع سهاد ساحة كنيســـة القديس ألبان لتحسين أوضاع العزبة المذكورة، عندما يرون ذلك مناسساً.

وينبغي أن يكون معلوماً أيضاً أن القمح والشغير المنقوع العائد للدير المذكور يتوجب أن يطحن في مطاحننا في داخل ساحة كنيسة القديس ألبان وفي خارجها أيضاً، من دون نفقات، بحكم أنه قمحنا، والاعفاء من المطالبة بأية نفقات من المدير المذكور من أجل إصلاح أحجار الطواحين، أو الطواحين، أو المياه، أو على أي أساس آخر، ولسوف نوفر للدير المذكور البيوت الموائمة، التي سوف تكون ضرورية من أجل التحمير والخيز، ومن أجل عمل الشعير المنقوع، وأيضاً من أجل خزن

القمح، ومن أجل إيواء خيسولهم، مع جميع الأدوات الضرورية لجميع القضايا المذكورة أعلاه.

وفيها يتعلق بعزبنا، حيث سوف توضع العشور المذكورة، سوف نوفر بيوتاً مناسبة من أجل خزن القمح و القش، ومن أجل إقامة رجالهم وخيولهم، وكذلك جميع الآنية الضرورية لطبخ أطعمتهم، وكذلك الأخشاب من أجل وقودهم بكميات كافية في كل من داخل ساحة دير القديس ألبان وخارجها، والمواد أيضاً من أجل ترميم البيوت المتقدم ذكرها، الأمر الذي هو بالغالب ضروري، ولسوف نقوم نحن وخلفاؤنا بضيان، ويتسديد، وبالدفاع على نفقتنا، لصالح الدير المذكور وضد جميع الناس، عن الحصص المتقدم ذكرها، مع جميع متعلقاتها، وتسكين وتحرير الناس، عن الحصص المتقدم ذكرها، مع جميع متعلقاتها، وتسكين وتحرير العدد في الكنائس المتقدم ذكرها، وكذلك أقساط التعويضات، حيثها لحون مثل ذلك.

وفي سبيل المزيد من الأمان لهذه الاتفاقية، قررنا التقوه بحكم الحرمان الكنسي ضد جميع الذين سوف يقومون بناء على تحريض من الملك أو من البابا، أو بدافع شخصي بخرق، أو التسبب بخرق الأحكام التي تقدم ذكرها، مالم يحدث أن تتم التغييرات بناء على الموافقة العامة وكذلك الغربة لكل من رئيس الرهبانية مع جميع رهبان الدير، في سبيل الصالح الأعظم والمنفعة الأكبر للدير ولكنيسته.

ونحن عملاوة على ماتقدم سوف نقوم بمحض إرادتنا، وبناء على الموافقة العامة لإخواننا الرهبان المتقدم ذكرهم، برهن أنفسنا إلى كل من الملك (الذي هو ولي نعمتنا) ولورثته للمستقبل، وإلى البابا وخلفائه كها يلي، أي أن تقول إذا قمنا نحن أو خلفاؤنا، في أي وقت من الأوقات، بالتجرؤ على الاقدام بطيش على تغيير الأحكام المتقدم ذكرها، سواء كلياً أو جزئياً (لاسمح الرب بذلك) وكنان ذلك من دون الموافقة العامة

لرهبان الدير المتقدم ذكره، كها أوضحنا أعلاه، يمكن للملك وورثته الاستيلاء على بارونيتنا، وكها يمكن أيضاً للبابا ولخلفاته بوساطة الروادع اللاهوتية، أن يعرغمنا بشكل فعال على الالتزام الدقيق بالأحكام المتقدم ذكرها، وكذلك بوساطة جميع الوسائل التي يرونها موائمة، وبوساطة الوسائل الشرعية المتوفرة لمديهم، وفي سبيل أن تمتلك جميع المواد المتقدم ذكرها قوة كاملة إلى الأبد، وضعنا أختامنا، وكذلك ختم ديرنا على هذا النص المكتوب. صدر في كنيسة القديس ألبان، أثناء اجتماع كامل الهيئة المهبانية، في يـوم الجمعة، الذي جاء بعد عبد القديس متى الرسول، في سمنة ألف ومائتين وسبع وخمين لتجسيد ربنا».

تثبيت ماتقدم أعلاه من قبل الملك

الفريناء على الفحص الذي أمرنا بعمله، علمنا بأن الشروط والأحكام سوف تكون لصالح عتقنا وتقدمنا وورثتنا، نحن نصدق، ونمنح، ونؤكد الشيء نفسه لأنفسنا ولورثتنا، حسبها تقدمت كتابة الوثيقة المعمولة بيننا، ونشهد.

ولتقديم برهان آخر حول ذلك، إن ارادتنا، ونحن نمنح باسمنا وباسم ورثتنا السلطة إلى رئيس الرهبانية وإلى الرهبان الليريين للمكان نفسه، أنه يحال استقالة أو موت رئيس الرهبانية المذكور، أو رؤساء الرهبان من خلفائه في كنيسة القديس ألبان المتقدم ذكرها، بأن يمتلكوا وأن تكون بين أيديهم بصورة حرة مع الاستحواذ السلمي، إلى الأبد، في أوقات شغور رئاسة الرهبانية المذكورة، أو في الأوقات الأخرى، استحواذ وقملك جميع الحصص المتقدم ذكرها، للاستخدام كها نقدم الذكر أعملاه، وأن يرتبوهم حسب رغباتهم، من دون أية إعاقة من جانبنا، ومن جانب ورثتنا، أو أي واحد من نوابنا أو موظفينا الآخرين، كها أننا لن نسمح للأحكام التي تقدم ذكرها، والمتعلقة بالدير المذكور، بأن يجري تغييرها أو الاعتداء عليها، بأية طريقة من الطرق من قبل أي من نوابنا أو موظفينا الآخرين؟

أسياء الشهود الخاصين

وكان الشهود: غيوفري أوف لوزغنان، ووليم دي بلنسية، أخوينا، وسيمون دي مونتفروت ايرل ليستر، ورتشارد كلير -Clare ايرل أيستر، ورتشارد كلير -Clare ايرل أوف ايرل أوف غلوستر وهارتفسورد، وروجسر بيغسود ايرل أوف نورثأمير لاند، ومارشال انكلترا، وبطرس أوف سافوي، وهوغ بيغود، وجسون مانسيل، وخازن يورك، وفيليب لوفل، وهنزي أوف باث، وروبرت ويلران، ووليم دي غري Gray، ووولتر أوف ميريتون وهيدوبرت بوغي Pogeys, مع آخرين كلهم كانوا حضوراً. صدر تحت يدنا في ويستمنستر في هذا اليوم الشامن من حكمنا».

من الذي كان وراء تحقيق الإتفاقية المتقدم ذكرها

وتحققت هذه الترتيبات لصالح الرغبات الفعالة لرئيس الرهبانية المتقدم ذكره من خلال متابعة ونشاط وبراعة وليم أوف هورتون -Hor الحاجب، وجون بولوم Bulum حامل الحتم، اللذان امتلاً بالغيرة والحاسة في خدمة الرب، والعاطفة نحو إخوانهم، وجرى تعيين المعلم وليم أوف هنتنغدون Huntingdon باسم الدير معلماً من أجل الضيوف، ووصياً على الممتلكات المتقدم ذكرها، وعلى النظار الاقليمين.

عودة روستاند من بلاط روما

وفي حوالي منتصف الصوم الكبير، عـاد المعلـم روستـاند من بلاط روما، وقـد جرد من سلطاته الماضية، لأنه تعرض إلى الاتهام أمـام البابا نمن قبل أعــدائم، بالتعطـش إلى المال والشره، والطريقـة غير الســوية، وبوضعه جـانباً كل الغضب من الرب، حيث استـولى على كثير جداً من الموارد الغنية، وبذلك رفع من شـأن نفسه فوق نفسـه، ولدى استحواذه على هذه الأصلاك والموارد، ولكي ينال الحظوة الكبيرة لدى الملك، أكد بأنه كان من أهل بوردو، ونتيجة لذلك هو من الرعايا الطبيعيين للملك، ولذلك سوف يقدم إليه مساعدة فعالة ومستمرة في بلاط روما، وفي كل مكان أخر، وفي الحصول على السلطة في أبوليا، وفي ترتيب الأمور الأخرى العائدة إلى الملك، وبوساطة مثل هذه الوعود والكلام الناعم اللطيف فرض نفسه على سذاجة الملك، ويذلك أثرى بوساطة كثير من أعطيات الموارد، ولكن بعد لأي، وبناء على مبادرة من بعض أعدائه استدعي للعودة إلى روما، وهناك جرى تقريعه بحدة من قبل البابا بسبب سلوكه وتصرفاته، وقد وجد صعوبة كبيرة في استرداد حظوته مثلها كان من قبل، وجرى على كل حال تجريده من منصبه، وسلطته وقت إهائته.

وصول المبعوث البابوي هيرلوت إلى إنكلترا

وبعد ذلك على الفور، أي أن تقول في الأسبوع التالي قبل الفصع، قدم إلى انكلترا المعلم هيرلوت Herlot, وكان كاهنا كاتباً للعدل، وخاصاً للبابا، وهو وإن لم يطلق عليه اسم نائب بابوي، أظهر جميع أبهة وفنامة واحد من هذا القبيل، وقد وصل إلى لندن يحيط به عشرون من الأتباع على الخيول، وكان الأشخاص المقربون إليه من الأتباع يرتدون ثياباً ثمينة، مع ثهانية (؟) أردية، أي أن خسة منهم ارتدوا أردية ضيقة من دون أكهام، وخمسة مع أكهام، وكها جرت العادة، حياه الملك باحترام لدى وصوله، لأنه كان مزوداً بأعظم الصلاحيات والسلطات.

وصول بعض السفن إلى إنكلترا وهي محملة بالقمح

وفي الوقت نفسه أيضاً، وعندما كمانت هناك مجاعة غير اعتيادية منتشرة ومستبدة إلى درجة أن أعداداً كبيرة تلاشوا في أنفسهم وماتوا، وقد بيع مكيال القمح في لندن مقابل تسعة شلنات أو أكثر، في هذا

الوقت وصلت حوالي الخمسين سفينة كبيرة إلى انكلترا قادمة من القارة، وقد جرى ارسالها من قبل رتشارد ملك ألمانيا، وهي محملة بالطحين والخبز، ووقتها جـرى عمل إعلان من قبل السلطات الملكية، تحظر على أي مــواطن من لندن بيع أي قمـح من أجل الخزن، مع التفكير ببيعـــه بأسعار عالية إلى الذين بحاجة إليه، وذلك كما اعتادوا أن يهارسوا ذلك، وفي الحقيقة، كان المواطنون المذكورين، مشهورين بسوء السمعة، بقيامهم في وقت الحاجة، إما بشكل خياني بإرسال سفن محملة بالمؤن وابعادها، أو بالقيام بشراء حمولاتهم كلها، من أجل بيعهم حسب هواهم إلى الذين يريدون مثل هذه المواد للعيش والاستهلاك، وقد أفيد بها هو حقيقة مؤكدة أن ثلاثة مناطق من انكلترا متحدة مع بعضها لم تنتج مثل ذلك القدر من القمح، الذي جلب بوساطة هذه المراكب، لكنَّ نظراً لندرة الأموال، ومع أنها لطفت إلى حد ما من آثار المجاعة، التي كانت عامة في جميع أرجاء انكلترا، إنها لم تُزل مؤثرات المجاعة تمام الإزالة، لأن الملك قام في سبيل الإضرار بمملكت، التي كانت قد جردت من ثروتها من قبله، فرفع من شأن جميع الأجسانب وأغناهم، وهم الذين اختاروا القدوم إلى هناك.

الطبيعة المدمشة للفصل

في هذا العام نفسه، استمر المناخ الهادىء للخريف حتى نهاية كانون الثاني، وعلى هذا لم تتجمد مياه وجه الأرض في أي مكان خلال ذلك الوقت، لكن انطلاقاً من ذلك الوقت، أي أن تقول من عيد طهارة العداراء المباركة حتى نهاية آذار، هبت الريح الشهالية من دون انقطاع، وانتشر الصقيع المستمر، مترافقاً مع ثلج، ومع برد لا يحتمل، لف وجه الأرض، وتأثر الفقير بشدة، فجرى تعليق جميع أعمال الزراعة، وقتل صغار الضأن، إلى درجة بدا فيها الحال وكأن هناك طاعون منتشر بين الأغنام والخرفان.

الأوضاع المزدهرة لرتشارد ملك ألمانيا

أخضع رتشارد ملك ألمانيا أعداءه، وجذبهم وربطهم بقضيته بحكمة كبيرة، بلغت حداً أن الملن الإيطالية الفخمة قدمت إليه اليد اليمني للصداقة، أما بالنسبة لتهديدات أعدائه، ويصورة خاصة: الفرنسيين، والاسبان، وشعب تريف، والمناطق المجاورة، فكانت أيضاً صامتة، مع أنهم نووا إلحاق الضرر به.

وصول توماس أوف سافوي إلى إنكلترا

في أسبوعي عبد الفصح، قدم إلى لندن، توماس الذي كان من قبل كونت فلاندرز، وهو محمول على محفة، لأنه كان في حالة صحية سبثة، وقد أطلق سراحه من سجن توريين، ومنح الحرية مقابل التبادل مع بعض تجار أوستي، الذين جرت فديتهم مقابل مبلغ كبير من المال، وكان الملك الفرنسي، قد عمل كثيراً من هؤلاء التجار سجناء بناء على طلب البابا، وأرغمهم على فداء أنفسهم، حتى يطلق سراح توماس المتقدم ذكره، وينال حريت للعودة إلى انكلترا، حيث سيتسلم هدايا وافرة.

الغرامة الثقيلة التي فرضت على مواطني لندن

وجرى اتهام مواطني لندن ببعض المخالفات نحو الملك، فعوقبوا بطرق مضاعفة، وأرغموا على فداء أنفسهم، وإنهم حتى بعدما فعلوا هذا وجدوا صعوبة كبيرة في استرداد حظوة الملك، وكان المقدم بينهم هو رالف هبردل Hurdel, وكان عمدة المدينة، وقد مات حزناً.

انتهاء الهدنة بين الإنكليز والويلزيين

وانتهت في هذا الوقت الهدنة بين الانكليز والويلزيين، وضغط أعوان الملك عليهم من دون رحمة حتى أنهم باتوا غير قـادرين على شراء الملح، والقمح، أو أية ضروريات أخسرى، وقسام الويلزيون على كل حسال باستغلال انشغال الملك واهتهامه بنزاعه مع نبلاء سكوتلندا، الذين كانوا قد رفعسوا رؤوسهم ضدهم، وذلك مع أسقف درم، الذي استدعي للظهور في بلاط الملك، فرفض بتمرد المتول هناك، وكدس الأذى فوق الأذى، فزاد الويلزيون من أعهال نهبهم، وخرقوا وتوغلوا خلال حدود ويلز واجتاحوها للتزود بها كانوا بحاجة إليه.

كيف جرى حشد فرسان إنكلترا ضد الويلزيين

وفي حوالي الوقت نفسه، دعا الملك جميع فرسان انكلترا بوساطة مذكرة ملكية، وأمرهم بأن يكونوا جاهزين مع الخيول والسلاح، من أجل القيام بحملة عامة على ويلز، وسحق الويلزيين واجتياح أراضيهم إلى حد تدميرها كلياً، وعندما جرى استدعاء الفرسان، عبروا عن أساهم، لأنهم غالباً ماخضعوا المخسارة، وظلموا بنفقات بالافائدة.

البارلمان الذي عقد في لندن

في اليوم الذي جاء بعد يوم الشلاثاء، الذي يعرف بشكل عام باسم Hokeday, تم عقد بارلمان في لندن، لأن الملك كمان مضغوطاً عليه بالقلق حول قضايا كثيرة صعبة، كان من بينها قضية مملكة أبوليا، التي حولها وبشأنها، جرى بعث المعلم هيرلوت بمهمة خاصة، ليحصل على جواب حاسم حول القضية، وعلاوة على ذلك طولب الملك بمبلغ كبير من المال، لدفعه ربط البابا نفسه ببعض التجار، وذلك لصالح الملك، وبناء على طلب ملح منه، وكمان الملك مغلولاً بعقوبات ثقيلة، وتمان على ذكرها، وكان مبلغ المال المطلوب ضخاً جداً، سوف يسبب الدهشة والرعب لكل من يسمع برقمه، وحزن نبلاء المملكة حزناً كبيراً، لأنهم أنزلوا إلى حالة الدمار هذه، بسبب السداجة المتناهية لرجل واحد،

وكمان الملك -علاوة على ذلك- شديد الغضب بسبب الويلزيين، الذين تفاخروا بأنهم آذوه مراراً وتكراراً، وصدوه مراراً مع جيشه كله، وأنهم غالباً ما حصلوا على النتيجة الأفضل في القتال عندماً واجهو نبالة انكلترا كلها، وأضاف إلى غضبه وحنقه، أنه سمع، أنه مع انتهاء الهدنة في حــوالي أيام عيد القــديس ايلفيجي Elphege, بأنهم استأنفوا نظامهم في النهب، والقتل، والحرق، وأنهم عملوا غارات نفذوا فيها إلى كونتيه بمبروك Pembroke, حيث قتلوا عدداً كبيراً من السكان بشدة كبيرة، وأنهم كدسوا الاهانات، وسوء المعاملة على الذين سمحوا لهم بالنجاة بأرواحهم، وحول هـ ذه الإجراءات اشتكي وليم دي بلنسية بصورة ثقيلة إلى الملك، وعليه ردّ الملك قائلًا: ﴿أَنْفُقُ بِالْحِي الْحِيبِ بعضاً من المال الذي تملك منه كميات كبيرة، لتنتقم لأضرارنا، لكن وليم اكتفى فقط بتكديس التهديدات فوق التهديدات، وأضاف الإهانة إلى الإهانة، وأعلن بأن هذه الأشياء كلها قد وقعت بناء على موافقة ورضا الانكليز الخونة، وبعد وقت قصير فصل ما كان تفوه به من قبل باضطراب، وقدمه بمثابة ملاحظة عامة، وشعر تجاه هذه التهمة ايرل غلوستر وايرل ليستر بكثير من الخجل والغضب، ومع ذلك تمابع وليم التفوه بالسباب ضد ايرل ليستر، وتجرأ بحرارة أكبر بشكل مكشوف، وبحضور الملك والنبلاء، على التأكيـد على أن الايرل كــان خائناً قــديـاً وكذاباً، وأمام هذا إلتهب الايرل غضباً وسخطاً، وردّ قائـلاً: ﴿لا، لا، ياوليم، أنا لسنت ابن حمائـن، كما أنني لست نفسي خـــاثناً، ووالدينا لم يكونا مثل بعضهها، ثم إنـه رغب بأخَّـذ انتقـام مبَّـاشر تجاه هذا الأذى الكبير، وسعى لكي ينقض على وليم، لكنه منع من قبل الملك نفسه، الذي فصل بينها، ولكن بصعوبة كبيرة، وهكذا هذأ غضب الإيرال لبعض الوقت.

وسوف لن تكون مسألة سهلة إحصاء المضار التي اقترفت في جنوب

ويلز، أثناء الصراع الأخير ضد الويلزيين، ويكفي أن نقول، بأن الذين كانوا المنتصرين، وضعوا داخل الملح القمح والحاجيسات الأخسرى الضرورية، التي كانوا من قبل بحاجة إليها.

اجتهاع الفرسان للزحف ضدّ الويلزيين

في اليوم التالي وخلال الأيام التي تلته عقد الملك والنبلاء مداولات دقيقة، حول كيف ينبغي عليهم القيام بسحق تمرد الويلزيين، وكيف يمكنهم ذلك، وايقاف غاراتهم المتوالية، وبناء عليه جرى حشد كل جماعة الفرسان، من أجل أن يقوم الذين عليهم التزام تقديم خدمة فروسيسة إلى الملك، بتجهيز أنفسهم بالخيول والسسلاح، وأن يكونوا جاهزين في شيستر، ليسيروا وراء الملك في حملة إلى ويلز، في يوم الاثنين قبل عيد ميلاد القديس يوحنا المعمدان، ونتيجة لذلك تم سياع الكثير من الاشاعات والشكاوي بين الناس، لأن الملك قام مراراً وتكراراً ضريبة الخدمة العسكرية مراراً كثيرة منهم، وإزعاجهم لدى اقتراب موسم الحصاد، خاصة عندما كانت مجاعة غير اعتيادية قد دمرت كثيراً من الناس.

وأولى الملك قليلاً من الاهتام لمخاطر الملكة، ومع أنه كان مجرداً تمام الآن على وشك الانخراط فوراً في حرب، قام الآن وبكل سرعة بدفع ألف مارك إلى توماس أوف سافوي الذي كان من قبل كونت فلاندرز، والذي وصل مؤخراً محمولاً على محفة، حيث كان في وضع صحي متدهور، كما أنه أعطى مائتي مارك إلى أحد البواتيين، الذي كان يخدم بالعادة على المائدة الملكية، ويقوم بتقطيع اللحم له، ولم يتم هذان بالمخاطر الكبيرة التي كانت المملكة عرضة إليها، فتسليا جميع أعطياته بأيدي مفتوحة.

وما أن شعر توماس بأن حافظة نقوده قد امتلأت، حتى قام بوداع الملكة (التي لم يوفض أعطياتها مثلها لم يرفض أعطيات الملك)، وحاد على الفور إلى القارة، بقصد تـدمير مدينة تـورين، من دون اهتهام بالرهائن الذين كـانوا محبوسين هناك، وكـان اسم البواتي المتقدم المذكر وليم دي سينت هرمس Hermes, الذي لم يقم بالمغـادرة في الوقت الحالي، بل بقى متوقعاً هدايا أكثر.

تكريس روبرت دي تشوز أسقفاً لكارلآيل

في يوم عيد القديس تيبورتيوس Tiburtius وأصحابه، جرى تكريس المعلم روبـرت دي تشوز Chause, الذي كـان كـــاهناً للملكة، أسقفــاً على كــارلايل من قبل أســاقفـة: بـاث، وسـالسبري، وبيرموندسي Bermondsey, في لندن.

وفاة رئيس أساقفة أرماغ

ومات في الأسبوع نفسه في لندن رئيس أساقف أرماغ Armagh, وهو الذي كان من قبل عميد كنيسة القديس بولص.

اضطرابات رئيس أساقفة يورك

وفي حوالي الوقت نفسه أيضاً، ألقى البابا يده القبلة على رئيس أساقفة يورك، الذي كان وضعه بالنسبة إلى العمالم قد تأذى كثيراً، لكنه تحسن كثيراً في ينظر الرب، لأن صبره قد ازداد تناسباً مع أعمال التنكيل المضاعفة له، وهكذا بات مستعداً للاستشهاد في سبيل تحقيق نبوءة القديس ادموند رئيس أساقفة كانتربري، وفي الحقيقة لقد قرأنا بأن كثيرين قد تسلموا تاج الشهادة من دون سفك دمائهم، لأنه بالإضافة لكثير من الذنوب اقترفوها بحقه، حرموه الآن من امتياز حمل الصليب أمامه من قبل كاهنه الرئيسي، حسبها جموت العادة، ومع ذلك استمر يرفض الركوع أمام بعل، وأن يتخل عن المنافع الرئيسية لكنيسته لأناس

كيف هوجم أسقف هيرفورد بمرض تمعط الجلد

تعرض أسقف هيرفورد لزيارة تفقدية من قبل الرب، فقد تشوه بأكثر الأمراض قذارة، الذي يدعى تمعط الجلد، وذلك نتيجة لأضراره الخيانية لمملكة انكلترا كلها.

كيف أعطى إدوارد عزبه إلى وليم دي بلنسية

تخلى ادوارد الابن الأكبر للملك عن أراضيه وعن العزب الغنية، التي كان قد تلقاها هدية من أبيه، وهم: عزبتا ستانفورد Stanford, وبراهام Braham وعزب أخرى كثيرة، وتركهم معروضين وبراهام للضيان بعهدة وليم دي بلنسية، الذي امتلك كميات وافرة من الأموال، وفعل ادوارد ذلك حتى يتمكن بهذا من الحصول على المساعدة التي كان يحتاجها، والرضاء شره عمه وحبه للهال، وسبب هذا الإجراء نذير شؤم محزن بالنسبة لمستقبل الاثنين، الأنه بالنسبة لوضع الشاب، أظهر أنه عندما سيصل إلى السلطة الكاملة للمملكة، سوف يضيع ويبدد ثوراتها، وبالنسبة لقضية وليم، أنه سوف يتم تجريده من ثرواته الخيالية.

وصول الراهب الفرنسيسكاني مانسيوتوس في مهمة من البابا

وحوالي الوقت نفسه وصل إلى انكلترا، بناء على مبادرة من الملك، راهب من طائفة الفرنسيسكان اسمه مانسيوتوس Mansuetus, وقد أرسل من قبل البابا، مزوداً بسلطات كبيرة، وقد تبع خطوات المعلم هيرلوت، وكانت سلطاته في الحقيقة، قد وصلت إلى درجة —كها قيل — أنه قام بتحليل شبعة الملك، أياً كانوا، عندما كانوا يودون تغيير تعهداتهم [بأن يكونوا صليبين]، أو عندما جرى حرمانهم كنسياً، لابل حتى تسويغ المتكلمين زيفاً والحائين بأيانهم، ونتيجة للملك امتلك كثيرون الجرأة والوقاحة في اقتراف الذنوب، لأن سهولة المحصول على الغفسران أعطت سبيساً لاقتراف الذنوب، لكن فيها بين العقسلاء والأشخاص الحكهاء قد أعطى هذا وسبب نشوء الاستهزاء والسخرية، كها سوف تظهر الرواية التالية بشكل كامل.

الجواب الذي أعطي من البارلمان إلى الملك

وانعقد البارلمان الذي تقدم ذكره في هذا الوقت، وقام الملك بالمطالبة بسرعة وإلحاح بمبلىغ كبير من المال من أجل الانفىاق على شـــؤونه في أبوليا، وفي سبيل متــابعة مشاكل أخــرى صعبَّة، وقام النبــلاء على الفورّ بالاجابة بُثبات وبالاجماع، بأنهم لايستطيعـون الاستجابة بأية طريقة من الطرق من دون تدمير أنفسهم بشكل لايمكن جبره، لأنه تولى بالغالب استنزاف أنفسهم، وغالباً ما أنفق حتى القليل الذي يمتلكونه للانفاق على عيشهم، وكان ذلك من دون فائدة، فهو إن حصل على مملكة أبوليا من البابا إلى ابنه ادموند بطريقة غير صحيحة وغير حكيمة، لابد من أن يعزو ذلك إلى سذاجته، ولابد من أن يوصل القضية إلى النهاية الأفضل التي يستطيعها، لأنه تصرف بصورة غير حكيمة ومن دون الحصول على نصيحة نبلائه، ومثل ذلك رفض جميع المداولات والعقلانيات التي تنظر بشكل عام إلى نتـائج الأعمال مسبقاً، ولقـد توجب عليه أن يكونّ قد تعلم على الفور أن يكون حكياً، وأن يجذو حـذو أخيه رتشارد ملك ألمانيا، الذي عندما عرضت عليه المملكة المذكورة أي أبوليا، وقدمت إليه أعطية من البابا، وجمري إرسال المعلم ألبيرت لإعملان ذلك له، رفضها على الفور باستخفاف، وخاصة وأن انكلترا كانت مفصولة عن أبوليا بعدد كبير غير معروف من المالك تستخـدم لغات متنوعة، وبعدد كبير جـداً من الامـارات، وكذلك بعـدد كبير من المدن المجهزة بشكل جيد بالجنود والسلاح، وببحار وجبال، وببلدان واسعة، متعبـة جداً أن تسافر عبرها.

والذي خافه الابرل رتشارد أكثر من أي شيء آخر، وكان ذلك لسبب منطقي، تعلق بالسلوك المراوغ للبلاط الروصاني، والخيانات المضاعفة للأبولين، الذين دمروا حلفاءهم وأقرباءهم بالسم، ولكن حتى لايظهر وقحاً تجاه البابا، الذي بسبب مقامه هو أعلى من جميع الأصراء والأساقفة، والذين صدوراً عن الصداقة قد انتخبوه، كتب خاطر يوافق على خطته، إذا ما سمح البابا لجميع الصليبين بمساعدته وهو أمر يستطيع ترتيبه بسهولة على أساس مدينة نوسيرا في أبوليا، التي كانت تمنكونة من قبل المسلمين، وأن يعطيه نصف النفقات التي سيتحملها في تلك الحرب، وسوف يعطيه ملكية بعض المدن والقلاع التي كانت آنذاك ملكاً للبابا، وذلك مع رهائن جيدين، وذلك في سبيل أنه عندما سيأتي إلى هناك سوف يجد أمكنة آمنة للالتجاء، والحاية فيهم ضد المتمردين، أو ضد أي واحد سوف يثور ضده، وإذا —علاوة على ذلك—مامنحه الحاية بوثائق مدونة مختومة بالختم البابوي العظيم.

كيف فرض البابا الأمر خداعاً على ملك إنكلترا

وعندما جرى اخبار البابا بجميع هذه المطالب، رفض الموافقة عليهم بأية طريقة من الطرق، ولذلك أرسل بشكل سري رسلاً، كانوا قادرين تماماً على اخضاع عقول المستمعين إليهم، بوساطة دهاء حججهم، ويمكنهم أن يفرضوا أنفسهم خداعاً على فسولة الملك وعلى سذاجته المتناهية، بمنح مملكة أبوليا إلى ابنه الأصغر ادموند، وعلى سذاجته المتناهية، يمنح مملكة أبوليا إلى ابنه الأصغر دموند، ووعدوه بمساعدة فعالة في ايصال القضية إلى نهاية صالحة، وبهذه الوعود الفارغة فرح الملك إلى أبعد الحدود، وشعر بسرور عارم، إلى حد أنه منح البابا ورسله كل الذي كان بحوذته، وكل ما كان بإمكانه الحصول عليه، بأية وسيلة من الوسائل، وبثقة وسرية وعد بالمزيد.

ونتيجة لهذا تنافس رسل البـابا أحدهم مع الآخــر بالفعل، حــول

القدوم إلى انكلترا إلى عند الملك، من أجل الحصول على الهدايا الثمينة للملك، لأنهم شموا عن بعد الراتحة الطبيبة لأمواله، فقد جاء أولاً أسقف بولونا الذي وقام باسم البابا بمنح ادموند المذكور مملكة أبوليا واسنادها إليه بوساطة خاتم، ثم جاء رئيس أساقفة ميسينا، الذي لم يعد فارغ اليدين، وجاء من بعده على التوالي جون أوف ديفا، ثم المعلم برنارد، ثم المعلم برنارد أوف سيينا، ثم روستساند، وبعده هيرلوت، ثم عدد كبير آخر، لكترتهم يصعب ذكرهم، وكل واحد منهم استقبله الملك بأعظم الموارد والتشريف، مما ألحق الأذى وسبب الدمار لمملكت كلها، ولذلك أثير النبلاء تجاه صمت وفسولة الاساقفة، وسعوا لتنظيم إجراءات الملك، لو أنهم تمكنوا من فعل ذلك بأية وسيلة من الوسائل.

موت رئيس أساقفة تريف

وفي هذه الآونة نفسهـا، مـات رئيس أساقفـة تريف، الذي كــان قــد شكل حلفاً مع دوق برابانت وكان معارضاً لملك ألمانيا.

كيف جرى منح الملك مساعدة مالية

بها أن نبلاء المملكة قد قدموا جواباً قاطعاً بالاجماع لطلب الملك المستعجل للحصول على مساعدة مالية، وقد صرحوا أنهم لا يستطيعون وكذلك لا يرغبون بالخضوع أية مدة أطول لمثل هذه الاستخراجات، لذلك حمل الملك نفسه غاضباً، وتحول نحو أساليب ماهرة أخرى، لجرف مبلغ كبير من الكنيسة، ولذلك توجه بالخطاب في المقام الأول، إلى رئيس رهبانية دير ويستمنستر، وأداره بوساطة وصود خادعة ليحرك حماسه وحماس رهبانه إلى عمل مدون، وبناء عليه أصبح ضامناً للملك بمبلغ ألفين وخسائة مارك، في سبيل أن يقدم مشلاً شنيعاً، يمكن أن يعطيه الوسائل لاستخراج مثل ذلك المبلغ من الديرة الأخرى.

كيف جرى إرسال سيمون باسليف بمهمة إلى مختلف رئاسات الرهبانيات لاستخراج المال منهم

ثم إن الملك أرسل بكل سرعة سيمون باسليف، مع هذه الرسائل إلى الديرة الأخرى، من أجل أن يقوم رؤساء رهبانهم بالتعهد بحمل الحمل نفسه، وأساء الملك بهذا الإجراء وأضر بسمعته إلى درجة عالية، لأن العمل بحد ذاته أظهر إلى أي مدى كان متشوقاً لظلم الكنيسة من دون رحمة، وقام سيمون باسليف، البارع والكذاب، الذي كان محاسب الملك وسمتشاره، في سبيل اشباع رغبته في تنفيذ أوامر الملك، حتى وإن كانت غير موائهة وغير صحيحة، فلهب بكل سرعة إلى وولتهام والرهبان في وولتهام التعهد بالقيام بالواجب نفسه مثل الذي فرضه والرهبان في وولتهام التعهد بالقيام بالواجب نفسه مثل الذي فرضه رئيس رهبان ويستمنستر على نفسه عن طواعية، أي بالكتابة بيده وبأيدي الرهبان بأن يكونوا ضامنين للملك لدفع مبلغ سبعائة مارك لصالح الملك.

وأراهم أيضاً الرسائل المصدقة حول هذه القضية، والعائدة إلى رئيس رهبان دير ويستمنستر مع المجمع الرهباني للدير نفسه، وهي تحمل أختامهم، ولدى مشاهدة ذلك، ارتعب رئيس رهبان دير وولتران كثيراً، وسأله عها إذا كانت هناك رسائل عمائلة موجهة إلى الديرة الأخرى، فأجابه سيمون: في الحقيقة أنا لدي رسائل إلى دير القديس ألبان، وإلى دير ردنغ، وإلى الأماكن الأخرى» شم إن رئيس الرهبان شرع بالتشاور مع رهبان الدير في مقر الهيئة الرهبانية، وأعطى أخيراً إلى سيمون الفهم، في جواب لطلبه، أنه مها كان نوع التصرف الذي قام به حول هذه القضية رئيس رهبان دير ويستمنستر والرهبان (الذين أظهروا بمحكم الشرورة المراعاة للملك، لأنهم كانوا ملزمين بإطاعته في المسائل الضرورة المراعاة للملك، لأنهم كانوا ملزمين بإطاعته في المسائل الصعبة، بعكم كونه المجدد لكنيستهم) هو لن يكون بأي حال من

الأحوال كفيلاً، أو سيتعهد بنفسه بأية طريقة من الطرق بدفع مثل ذلك القدر من المال إلى الملك، ﴿ لأنه ما من أسقف كان مسموحاً له وَفقاً لما هو مدون في المراسيم البابوية، في مادة الالزامات، أن يخضع كنيسته لمثل هذا الخطر والمخـاطرة»، وعلى هذا الكلام أجابه سيمـون: «الملك سوف يعطيك أية ضهانة ترغب بها، تكون مكتوبة، من أجل تحديد دفع مالك وتأكيد ذلك»، لكن رئيس الرهبان رد عليه قائلًا: انحن لانرغب بوجود أية مناسبة للخلاف مع الملك، أو أن نتورط بدعوى قضائية معه، لأننا لانمتلك الامكانات للتنازل معه على أرضيات متساوية، ونحن لايمكننا جلبه إلى القضاء أو أن نفرض عليه الدفع، إذا كان ضعيفاً بها فيه الكفاية بالإصغاء إلى رأي ضاله، وهنا أضاف سيمون قائـلاً: اأشفقوا من أجل خاطر الرب، أشفقوا على مـولاكم، وحاميكم الخاص، لأن بيعته سوف توضع على الفور تحت عقوبة الحرمان من شراكة المؤمنين، يعنى أن تقول إن ذلك سيكون خـــلال ثلاثة أيام أو أربعة، ولسوف يتبع ذلك إجراءات أقسى، مالم توافقوا على التهاساته، وكها تعلمون بشكل جيد، هو أحسن السيحيين، والأكثر تقوى بين الملوك، ولن يرغم على الاقلاع عن الالتزام بتنفيذ الواجبات الدينية، من أجل أي مبلغ مهما كان من الدهب الصافي.

كيف ذهب سيمون باسليف إلى رئيس رهبان ورهبان دير القديس ألبان

ويها أنه لم يستطع النجاح على هذه الصورة، أو بوساطة أية مناقشات مراوغة وكذب، غادر غاضباً، وكدس التهليدات فوق التهديدات، وأخذ طريقه إلى دير القديس ألبان، مصحوباً بواحد من كتّاب الملك، كان هو مرافقه في مهمته، في سبيل ربط رئيس الرهبان مع رهبان ذلك المكان، وإلزامهم بالموافقة على رغبات الملك، بوساطة خطابات مخادعة، أو بوسيلة ما أو أخرى، سواء أكانت صحيحة أو خاطئة، لكن رئيس

رهبان وولتهام كان قد أرسل رسالة سرية بكل سرعة إلى رئيس رهبان دير القديس البان وإلى الجميع هناك، حيث أخبرهم بجميع الذي حدث، وكيف أن سيمون باسليف قد حاول بوساطة حجج نخادعة وملتوية، وسعى بناء على الطلب الملح للملك أن يربط كنيسة وولتهام بدفع سبعائة مارك إلى الملك، وكيف أنه رغب بجعل رئيس الرهبان والرهبان أن يصبحوا ضامنين له بوساطة وثيقة مدونة، ووصل سيمون المتقدم الذكر (أو بالأصح أنْ نقول سينون) إلى كنيسة القديس ألبان قبل صلوات ساعة الهيئة الرهبانية، وتظاهر بأنه قدم من لندن في ذلك اليوم، وأنه سار طوال الليل تقريباً (مع أنه جاء مباشرة من وولتهام) وألقى بنفسه على مقعد وأمال رأسه عليه، وغرق في النوم، ثم إنه ذهب بعد هذا بكل سرعة إلى رئيس الرهبان، وتحدث بلهجة حزينة وآسفة وقال: «لقـد أرغمت يامولاي أنا ومرافقي بحكم الضرورات الكبري، على السفر وقطع المسافة كلها بين لندن وهذا المكان في الليلة الماضية»، وقدم رسالة الملك، التي تولت الاشارة إلى مبلغ مختلف عن الذي كان قـدُ ذكره شفوياً، وعرض أيضاً بشكل مكشوف رسالة رئيس رهبان ويستمنستر مع التجمع الرهباني للدير، مبرهناً بأنهم وافقوا بأريحية على طلب الملك، وبضربه لهذا المثل أمل أن يخضع رئيس السرهبان والرهبان في دير القديس ألبان إلى ارادة الملك، كما أنه وعد أيضاً، باسم الملك، أن أي صيغة مكتوبة يرغبون بها، ينبغى اعدادها، من أجل ضهان دفع المال، الذي سأله اقراضه لبعض الوقت، تحت ضانة مكتوبة، وكان المبلغ الذي طلبه كها ذكر، قد وصل إلى سبعهائة مارك، وأضاف أنه إذا مارفض رئيس الأساقفة، سوف ينال غضب الملك الأبدى، لأنه بيعته كانت تحت خطر التعليق، الأمر الذي هو لن يقبل به ويرضى بأي حال من الأحوال.

وتملكت الدهشمة رئيس الرهبان والرهبان، لابل في الحقيقة جميع

الذين سمعوا هذه الرسالة، وجاءت دهشتهم من طغيان الملك ودهاثه، خاصة وأنه يرغب بوساطة التهاساته الملحة بالحصول على وثيقة مكتوبة من رئيس الرهبان والرهبان تشبه تلمك التي كان قد حصل عليها رئيس رهبان ورهبان دير ويستمنستر.

وبناء عليه جرى عقد مؤتمر للتشاور في مقر الهيئة الرهبانية، وأخيراً جاء الجواب حاساً، بأنهم لايمكنهم بأي حال من الأحوال الرضوخ لمطلب الملك «لأن ذلك سوف يكون مضاداً للمحظورات البابوية، ومنهم الملك «لأن ذلك سوف يكون مضاداً للمحظورات البابوية، ومرض على سيمون أيضاً وأري توجيهات مكتوبة، قبل حاص إلى وارن Warren الذي كان من قبل رئيساً للرهبان، وإلى خلفائه، وقد ورد في الوثيقة المذكورة فقرة تحر عليهم وضع كنيستهم تحت الالزام بأية طريقة من الطرق، وذلك تحت طائلة عقدوية التعليق، والحرمان من شراكة المؤمنين، والحرمان الكنسي، وبناء عليه، اختار هكذا رئيس الرهبان والرهبان في دير عادلة، وأثروا ذلك على اغضاب الملك الأرضي الذي عمل طلبات غير عادلة، وأثروا ذلك على اغضاب الملك الساوي، ثم إنهم بخرقهم لما حرمه البابا، سوف يغلون أنفسهم بأغلال التكفير.

وعندما سمع سيمون أسبابهم للرفض تظاهر بالهدوء واللطف، وأجابهم بحرارة قائلاً: قأصدقائي المحبوبين لاتزعجوا أنفسكم مطلقاً حول هذا، لأن ملكنا معه رجلاً مقدساً جداً، هو راهب من طائفة الفرنسيسكان، اسمه مانسيتوس، قد جرى إرساله من البابا بمثابة حماية، وهو لديه سلطات كاملة، وهو جاهز تماماً لتحليل جميم الذين حنثوا بأيانهم في سبيل مساعدة الملك في حاجته الضاغطة كثيراً، إنها إذا كتتم لن تساعدوا الملك في هذه الآونة، سوف أصود على الفور إلى لندن، وسوف أخبر الأسقف بأنكم ألقيتم جانباً كل احترام للملك، وأنكم وسوف اخبر الاسقف بأنكم ألقيتم جانباً كل احترام للملك، وأنكم ازدريتم حمايته، وأنكم تعساملون لطف وسلطة الراهب المذكسور

باستخفاف، وعلى هذا تلقى سيمون جواباً جاء فيه: "إنه لن يبدو منطقياً أن نرغب بأن نتعرض لعقوبة الحرمان الكنسي، وأن يجري تحليلنا في الوقت نفسه، ووفق الطريقة نفسهـا ينبغي عليناً عـدم اطاعة أوامـر طبيب دجـال يمكن أن يقـول: لاتخافوا اكسروا أرجلكم، أو أي عضـو آخر، وأنا سوف أجد لكم جراح جيد، سوف يتولى شفاء وإعادة العضو المكسور، يضاف إلى هذا، إذا كنا سنفعل هـذا، فلسـوف نذنب بطرق مضاعفة، ففي المقام الأول سـوف نكون كذابين معروفين بالكذب، وفي المقام الثاني إذًا مــاوضعنا أختامنا —الأمر الذي يعني رهن إيهاننا— على مثل هذه الوثيقة، فلسوف يصرخون عالياً ضَّدناً، بأننا تصرفنا بشكل ظالم، وهذا أمر لن نفعله بأي حال من الأحوال، فعقب سيمون على هذا قائلاً: «مامعني هذا؟ هل سأذهب مغادراً فارغ اليدين؟ إن مولاي الملك سـوف يعتقـد بـأنني بعثت بعض الخلاف بينكم وبينـه، وبذلك سوف ينزل اللوم كله على رأسي، مع أنني بريء، ولماذاً واجمه مـولاي هذا الصد على أيديكم؟ أنتم لاتمتلكون شيئاً إلا الذي أعطاكم إياه الملك أو أجداده، ولذلك إنكم ملزمون بشكل عدادل أن تقدموا المساعدة إليه في هذه الضائقة الطارئة، لاسيها وأن كل شيء عائد إلى الملك»، وعلى هذه الحجج رد رئيس الرهبان والرهبان قائلين: "صحيح إن كل شيء عمائم إلى الملك، لكن من أجل الحماية، وليس من أجل التدمير، فهذا ماأقسم الملك عليه عند تتويجه، ثم مراراً كثيرة بعد ذلك، ولذلك نحن لانولي أدنى اهتمام للحجج الواهية العائدة لك.

وعندما سمع سيمون هذا، لجأ إلى استخدام نوع آخر من الخداع، وعلى ذلك قال: اإذا كنتم لن تفعلوا شيئاً آخر للملك، افعلوا على الأقل مايلي: دونوا كتابة الموافقة على طلب الملك، وذلك تماشياً مع طلبه ورغبته، واختموا ماسوف تكتبونه، واحتفظوا به بين أيديكم في خرانتكم، وهكذا عندما تلين قلوبكم في أي وقت من الأوقات

وتتواضعون، يمكن للملك أو لمندوبه أن يجدها جاهزة، وسوف يأخدها عندما يحل الوقت المناسب، افعلوا حتى لايكون استخفافكم ولامبالاتكم واضحين تمام الوضوح، وعلى هذا أيضاً أجابه رئيس الرهبان والرهبان قائلين: «لاياسيمون لا، لأنك وقتها سوف تقول —ويمكنك القول بشكل منطقي— بأننا وافقنا، وكتبنا بذلك وثيقة اعتراف ذكرنا فيها موافقتنا على رغباته، حسبها هو الوضع بالنسبة لرسالة رئيس رهبان دير ويستمنستر التي عرضتها علينا وأريتنا إياها، وبذلك سوف نضرب مشلاً خسيساً للآخرين، الذين أنت راغب في الانقضاض عليهم، واخضاعهم لإرادتك، وهذا لن نفعله مطلقاً»، وهكذا ذهب رجل الاغواء وغادر مضطرباً، دون تحقيق هدفه.

الخداع الذي وضع قيد التطبيق من قبل سيمون المتقدم ذكره ليفرض على بعض رؤساء الرهبان

لقد أدخلت جميع هذه التفاصيل بالكامل، من أجل أن يعلم القارى، لهذا الكتاب، كم هم خطيرين الأعداء الداخلين، ومدى الأذى الذي أرد هذا الانكليسزي المنحط سيمون وسعى لإنزاله على المملكة وعلى الكنيسة، وقام رئيس الرهبان المذكور والرهبان بالكتابة بصورة متواضعة وباعتدال وصداقة، واعتذروا عن أنفسهم على أساس قاعدة صحيحة، وبنلك نجوا من المخاطر التي تهددهم، وفي الوقت نفسه، كان سيمون قد أعلن مرفقاً إعلانه بيمين، بأنه سوف يذهب على الفور إلى الملك في قد أعلن مرفقاً إعلانه بيمين، بأنه سوف يذهب على الفور إلى الملك في طريقه، وذهب بسرعمة كاملة إلى ردفع، ليوقع بالفخ رئيس رهبان طريقه، وذهب بسرعمة كماملة إلى ردفع، ليوقع بالفخ رئيس رهبان ورهبان ذلك المكان بأحابيل خداعه المعتذة وزيفه، لكن كانوا قد أنذروا ومسبقاً بقدومه، وأخبروا بإجراءاته، ولذلك واجهوه في وجهه بجرأة، مسبقاً بقدومه، وأخبروا بإجراءاته، ولذلك واجهوه في وجهه بجرأة، وهكذا فإن الجور الذي هو زيف لذاته، أخفق في مقاصده، وكنت في الذي كتبتمه أعلاه،قد ذكرت المبلغ الاجمالي من المال بالكامل، لأن

الطلب الملكي المكتوب، استهدف كل واحد من الديرة الأربعة، التي هي: ويستمنستر، والقديس ألبان، وردنغ، ووولتهام، وأن تصبح هذه الديرة كفيلة، أي كل واحدة منها للآخر، من أجل المبلغ كاملاً، وعلى هذا الأساس سوف يكون كل دير مسؤول عن نفسه، وعن كل واحد من الآخرين من أجل خمسائة مارك، أي من أجل ألفي مارك، وخمسائة مارك من أجل الفائدة، وقد طلب الملك الحصول على هذا المال بكل سوف يكون مرغماً على الاستدانة من تجار الساسرة.

كيف شق الرهبان الفرنسيسكان طريقهم بالقوة إلى داخل مدينة القديس ادموند

وحوالي هذا الوقت نفسـه، قام الرهبـان الفرنسيسكان بفضل السلطة المنوحة إليهم من البابا، بفرض أنفسهم على مدينة القديس ادموند، ضد إرادته، وذلك على الرغم من معارضة رئيس رهبان ورهبان ذلك المكان، ولقد أدخلوا إلى هنـاك وأسسـوا أنفسهم بوسـاطة رجلين علمانيين، هما: ايرل غلوستر، الذي كان عدواً معلناً لرئيس الرهبا ن المذكور وللرهبان، وغيلبيرت برستون، وقبل عدة أيام مضت كان رئيس الرهبان المذكور قمد جاء من البلاط الروماني، حيث كمان يقوم بأخذ احتياطات للمستقبل ضد عنف الرهبان المذكورين، وسلح نفسه مسبقاً برسالة من البابا، لكن على الفور، حصل بعد هذا هؤلاء الرهبان على رسالة أخرى، مـوجهة لهدف معاكس، بوساطة اضـافة تلك الفقرة «دون التقيد»، ولدى سماع الناس بهذه الإجراءات، لم يستطيعوا بصعوبة التعبير عن دهشتهم، من قيام مثل هؤلاء الناس المقدسين --الذين اختاروا عن طواعية الفقر ليكون حصتهم برميهم جانباً كل خوف من الرب، وحيث استخفوا بغضب الشهيد المبجل، وبالناس، ولم يهتموا بحماية الامتيازات، بل خرقوا، وأزعجوا حالة سلام تلك الكنيسة النبيلة، التي كـانت معروفـة تمامـاً بكرامتها العـاليـة وبقدمهـا، ولم يكن رئيس الرهبان قد شعر بالانهاك نتيجة الرحلة المتعبة عبر الألب، أو بالديون الضخمة التي كان قد تورط بها، بقدر ماتضايق من هذا الإجراء، وليضيف إلى أحزانه، كان خائفاً جداً من الإجراءات القانونية التي اتخذت من قبل ايرل غلوستر، ولإدراكه لضعف أوضاعه الصحية، وافق على تأجيل القضية.

إكمال البارلمان الذي بدأ مؤخراً

استمرت المشادات الكلامية بين الملك ونبلاء المملكة في البارلمان الذي تقدم ذكره أعلاه حتى يوم الأحد الذي جاء بعد يوم عيد الصعود، ويوماً بعد يوم ازدادت الشكاوي وتضاعفت ضد الملك، وتركزت حول أنه لم يحافظ على وعـوده، وأنه عـامل مفاتيح الكنيسـة باستخفاف، وخرق شروط الصك العظيم مراراً ومراراً لانقاذ نفسه، وكان من أسباب الشكاية الأخرى، أنه رفع من شأن إخوته لأمه، وكأنهم من أهل هذه البلاد الطبيعيين، وفعل ذلك بطريقة لاتحتمل، معاكسة لحقوق وشريعـة المملكة، ولم يسمح باتخاذ أية إجراءات ضدهم في المحكمة العليا، ومع أن صلف إخوة الملك المذكور، والبواتيين الآخرين كانت لاتحتمل، كانت تصرفات وليم دي بلنسية قد تفوقت عليهم جميعاً في الوقاحة والصلافة، واشتكى ايرل ليستر، فوق الآخرين، من هذا بمرارة ليس فقط إلى الملك، بل إلى الجاعة كلها على اتساعها، وطالب بإلحاح بأن تنالـه يد العـدالة، وعـلاوة على ذلك جـرى توجيـه النقد إلى الملك من أجل إغناء جميع الأجانب، والدفع بمصالحهم، وأنه أرفق هذا بازدراء رعاياه الطبيعيين ونهبهم، مما سيؤدي إلى دمار المملكة كلها، وقيـل له وأفهم أنه كان محتـاجاً معوزاً، في حين يمتلـك الآخرون أموالاً وافرة، ولحاجته إلى الأموال لم يعد بإمكانه استرداد حقوق مملكته، لابل لم يعد بإمكانه ضبط الغارات المدمرة للويلزيين، الذين هم الحثالة الحقيقية لبنى البشر.

وباختصار مجمل نجد أن تجاوزات الملك تتطلب أن تعالج بشكل خماص مفردة، وكمانت ردات فعل الملك هي الاعتراف بصدق الاتهامات، مع أن ذلك جاء متأخراً، وقد تواضع بنفسه، وقد أعلن أنه غالباً ماألزم بقبول النصائح الشريرة، ووعد وأقسم عند مذبح ومزار القديس ادوارد، بأنه سوف يقرّم أغلاطه القديمة تماماً وبشكل صحيح، وسوف يظهر الحظوة واللطف نحو رعاياه الطبيعين، لكن تبدلاته المتكررة جعلته من قبل غير جدير بالتصديق، وبها أن النبلاء لم يتعلموا بعد كيف يحافظون على بروتوسهم Proteus منضبطاً (لأنها كانت مسألة شاقة وصعبة)، جرى تعليق جلسات البارلمان، وتأجيله حتى عيد القديس برنابا، حيث سيجتمع في اكسفورد.

وفي هذا الوقت قام نبلاء انكلترا أمشال ايرلات: غلوستر، وليستر، وهيرفورد، والايرل مارشال، مع رجال آخرين لهم تميزهم بالتحالف فيها بينهم لاتخاذ إجراءات احترازية، لأنهم شعروا بمخاوف كبيرة من مؤامرات الأجانب ودهائهم، وكانت لديهم بعض الشكوك أيضاً حول إجراءات الملك الخفية، ولذلك ذهبوا تحت حماية مرافقة كبيرة من الفرسان والأتباع المسلحين.

الأنواء غير الموسمية

في هذا العام هبت الريح الشيالية بدون انقطاع لعدة أشهر، وعندما عبر نيسان وأيار والجزء الرئيسي من حزيران، ولم يكن مشاهداً أية أغراس صغيرة ونادرة، أو أية أشجار مبرعمة ومزهرة، نتيجة لذلك، بقيت هناك آمال ضئيلة حول موسم مثمر، ونظراً لندرة القمح مات عدد كبير من فقسراء الناس، وتم العشور على جثث الموتى في جميع الاتجاهات، وقد انتفخت وكانت شاحبة، وكانت كل خسة جثث وستة ممددة في مرابط الخنازير، أو على أكوام القهامة والمزابل، وفي الشوارع الموحلة، والذين كانت لديهم ديرة لم يتجرأوا في حالة عوزهم على تزويد

الذين كانوا يمـوتون بغرف في الديرة، خوفاً من العـدوى، وعندما كان يتم العشور على عدد من الجثث، كـان يتم عمل حفر واسعـة وكبيرة في المقابر، حيث كانوا يمددون فيهم أعـداداً كبيرة من الجثث مع بعضهم.

البعثة الخاصة إلى الملك الفرنسي

خلال الوقت الذي مضى قبل عقد البارلمان في اكسفورد، جرى الحتيار رسل خاصين من ايرلات وبارونات انكلترا، وقد أرسلوا إلى الملك الفرنسي، للحصول على بعض المواساة منه، أو على الأقل لمنع أية عوائق من أن ترمى في الطريق، فتعيقهم في خططهم ونواياهم، لأنهم كانوا يسعون في سبيل منفعتهم، ومن أجل منفعة البلدان المجاورة لترتيب ولتهدئة الإثارة التي قامت في انكلترا نتيجة للفسولة المستمرة طويلاً والمتعلقة سذاجة الملك.

تأسيس دير رهباني من قبل جون مانسيل

في هذا العام نفسه أيضاً، أسس جون مانسيل رئيس كنيسة بيفيرلي Beverley, والذي كان كاتباً ومستشاراً خاصاً لدى الملك، وكان رجماً عاقلاً وحكياً، أسس في رومني Romney, على بعد حوالي الملين عن البحر، ديراً للكهنة النظاميين، وجهزه على نفقته، ووضع فيه كهنة نظاميين، ولقد أقنعه بالقيام بهذا العمل هو التقدير بأن الحظوة الملكية ليست وراثية، وأن ازدهار الدنيا لن يدوم إلى الأبل، كها أنه تأثر بالمثل الذي ضربه بطرس كاسبورت Chaceport, الذي قام قبل وقت قصير بتقوى وسعادة، فأسس ديراً للطائفة نفسها، ولذلك كان يأمل بأنه عندما سيعبر من عالم استحواذ الشروات المؤقشة، يمكن أن لايفقد الثروات التي كانت سرمدية.

وفاة سيوول رئيس أساقفة يورك

وفي حوالي أيام عيـد الصعـود، قـام رئيس أسـاقفة يورك في سبيل

الصعود مع الرب بالخروج من سجن هذا العالم، وفرّ طائراً إلى السهاء، ومن المعتقد من دون أي شك في أنه قايض حياته الأرضية بملكوت السهاء، وحصل على تاج النصر، بعمدما قاتل بشجاعمة حتى أقصى ماامتلكه من قــوة في سبيل كنيسته ضــد طغيان بلاط رومــا، وكان ذلك من خلال فضائله، والمحن الكثيرة التي مرّ بها، وسار سيوول رئيس الأساقفة هذا على خطى القديس ادموند، واتبع منهجه (فهو الذي كان قد أصغى إلى محاضراته، وكان باحثاً لديه وتلمّيذاً) وقد سعى بأنّ يقلد بنفســه وبأعماله وأخلاقــه ذلك القديس وأعتقــد أنني ينبغي أن لاأتجاوز ذكر أن القيديس ادموند، عندما كان يحاضر في اللاهبوت في اكسفورد، اعتاد أن يقول إلى أعز الأصدقاء عليه، وإلى طلابه الخاصين: «آه ياسيموول، ياسيوول سوف تعبر من هذا العالم شهيداً، فلسوف تهاجم وتقتل بالسيف أو بوساطة محن هذا العالم الهائلة، وعلى كل حـال ليكن المواسي لكم الذي أوحى بالمزمــور الذي يقـــول: «كثير من الممتحنين محقين، ومن هذه المحن سموف يحررهم الرب في أحمد الأيام»، وإنها لحقيقة واضحة ومقررة أن كثيراً من الشهداء، عبروا من هذا العالم من دون أن تسفك دماءهم، ومن هؤلاء على سبيـل المثـال القـديس يوحنا الانجيلي، وعدد كبير آخر.

أقوال وأعهال رئيس الأساقفة المتقدم الذكر لدى اقترابه من الموت

عندما رأى رئيس الأساقفة المقدس هذا أن الموت بات بلاشك قريباً، وأنه على وشك العبور من هذا العالم، نهض بنفسه قائلًا، وبيدين متشابكتين، وبسحنة باكية، توجه نحو السهاء، وتفوه بالدعاء التالي: ﴿أَهُ أَيُهَا الرب يسوع المسيح، الذي أنت أعدل القضاة، إنك تعلم بعلمك الدقيق كم تعرضت في براءتي إلى الإرهاق بطرق مضاعفة من قبل البابا، الذقي أنت سمحت لأن يصبح حاكماً على كنيستك، بسبب (كما يعلم المني أنت سمحت لأن يصبح حاكماً على كنيستك، بسبب (كما يعلم

الرب ولأنه ليس سراً للدنيا) أنني رفضت قبول أشخاص غير معروفين وغير جديرين لإدارة الكنائس التي عهدت بها لعنايتي، أنا الذي لست جديراً، وقمت على كل حال خشية الاستخفاف بحكم البابا، مع أنه حكم غير عادل، ولكي يكون عادلاً قمت بالتسوسل متواضعاً، ورجوت بأن أحلل من أغلال الحرمان الكنسي، لكنني استأنفت مترافعاً ضد البابا إلى القاضي الأعلى الذي لايفسد، والسموات والأرض سوف تكون شهودي، كيف أنه هاجمني، وقرعني، وفضحني بطرائق مضاعفة كثيرة،

وفي مرارة نفسه، قام بناء عليـه بالكتابة إلى البابا (متأثراً بمثل روبرت أسقفُ لنكولن) وعبر عن آلامه وأحزانه التي يمكن مواساتها، لأن البابا قد أرهقه، لأنه رفض - كما ذكرنا أعلاه- قبول أشخاص من دون خبرة، جاهلين باللغة الانكليزية، فها كــان من البابًا إلاّ أن قام أولاً بتعليقه، ثم قام مرة ثانية بمنعه من تخطي عتبات الكنيسة، ثم قام الأن بأخذ الصليب من أمامه، ثم مرة ثانية أعلن عن حرمانه كنسياً في جميع أرجـاء المملكة (مع أن الوكلاء لمثل هـذا الحرمان الكنسي قـاموا بتنفيـذ واجبهم من دون رضاً)، وهكذا أساء إلى اسمه الجيد وآذاه بطرق مختلفة، مما آذاه دنيوياً كثيراً، ثم إنه قام على كل حال بالشكوي بمرارة، من أنه قد تحمل ذلك بصبر، لكنه كان لايستطيع أن يتحمل إلا بصعوبة بالغة الحملات العنيفة لبعض الكهنة، الذين تَفَاخروا بأنفسهم بأنهم يمتلكون سلطات البابا وتفويضه من أجل إجراءاتهم، خاصة المعلم جوردان الذي كـان يسعى فاتحاً فاهه لالتهـام منصب العهادة، وكرر أنه قد تحمل هذا كله بصبر، حتى لايقال بأنه ضحك ليسبب الاهانة لأبيه، مثل حام، بكشف عورته، بل كان قلقاً لإخفائها وتغطيتها مثلما فعل سام، وكان غالباً مايعيد إلى ذاكرته الوصية المختصرة التالية (في كشف لعورة أبيك، أنت مثل حام، ومثل سام في اخفائها».

وفي رسالته، قام بناء عليه، فتصرف مثلها تصرف روبرت المذكور، أسقف لنكولن، فتوجه بالرجاء بتواضع واخلاص إلى البابا اليلطف من طغيانه المعتاد، وليأخذ بالمثل الذي ضرب بإنسانية وتواضع من قبل أسلافه، لأن الرب قال لبطرس: «أطعم شياهي، ولاتجزهم، أو تسلخهم، ولاتجوفهم ولاتفترسهم»، لكن البابا ضحك من طلبه، وعامله باستخفاف، وشعر بغضب عظيم، لأنها امتلكا الوقاحة الكبيرة بازعاجه على هذه الصورة، فهو البابا ولا يجوز التصرف نحوه هكذا بأي حال من الأحوال، ولذلك رفض الاصغاء إلى التحذيرات السلمية لكل من رئيس الأساقفة سيوول، أو إلى روبرت المذكور، رئيس أساقفة لنكولن.

معجزة الماء الذي تحول إلى خرة

وحدث في أحد الأيام عندما كان [رئيس الأساقفة] يتعرض من المرض المميت الذي كان يعاني منه، إلى ضغط شديد وصل إلى حد أنه شعر بالعطش، وطلب ماء من أحد الينابيع، وعندما قدم الماء إليه، باركه بتقوى، وكما قال إنه لافائدة من الشكاية، ولدى تذوقه له وجد أن طعمه كان طعم خرة وليس ماء، وقد وبغ خادمه لقيامه بغشه، حيث قيال له: الماذا غششتني بهذا المشروب؟ وأين وجدت هذا؟، ثم إنه أحضر اثنين أخرين من الحدم، الذين كيانوا واقفين هناك، ثم إنه أحضر اثنين أخرين من الحدم، الذين كيانوا واقفين، هناك، وعندها أصاف يقول: «هنا شهود موثوقين حول صدق ماقلته، ووقتها تدوق أصاف يقول: «هنا شهود موثوقين حول صدق ماقلته، وعندما سمع رئيس الحادمان في الكأس، وأعلنا أنها خرة جديدة، وعندما الحبر وتعميمه، الأساقفة ماقاله الرجال، وخوفاً من أن يقوم خدمه بنشر الخبر وتعميمه، شرب ماكان في الكأس، وتوجه بالرجاء إلى خدمه بلهجة لطيفة (لأنه شرب ماكان في الكأس، وتوجه بالرجاء إلى خدمه بلهجة لطيفة (لأنه كان رجلاً لطيفاً في كلامه) بأن لايقولوا شيئاً حول القضية، وقد حدث هذا قبل موته مباشرة.

حول المجاعة الكبيرة التي انتشرت في جميع أرجاء إنكلترا

وفي حوالي عيد الشالوث في هذا العام، هاجم طاعون مخيف لايمكن احتماله، الناس، ويشكل خماص الذين كمانوا من الشرائح الدنيما، ونشر الموت فيها بينهم، إلى درجة محزنة جـداً، ومن دون أن نأتي على ذكر جميع الحوادث، لعله يكفي ذكر الحادث التالي: افقــد هلك في مـدينة لندن خســون ألفاً من الفقــراء، وتمّ الآن نشر الإعلان التــالي: ﴿اذهبوا جميعــاً أنتم الذين بحاجة إلى الخبز، وتسلموا حصة من الخبـز من فلان وفلان من النبلاء»، وحدد المنادي أسهاء الأشخاص والأماكن التي كانوا سوف يتسلمون منها الصدقات، وفي الحقيقة انتشرت المجاعة في انكلترا إلى حـد أن كثيراً من الآلاف من بني البشر مـاتوا من الجوع، لأن الحبـوب وصلت إلى حــد النضــوج متأخــرة كثيراً في الخريـف، بسبب الأمطار الثقيلة، ولذلك توفر المحصّول فقط في عيد جميع القديسين، وذلك في عدة أجزاء من المملكة، وقد بيع مكيال القمح بستة عشر شلناً، وفي عشية عيد القديس يوحنا المعمدان هبت عاصفة من الأمطار مثلها لم يشاهد قط في أيامنا، حيث فاض مجرى السيفيرن Sevem من سالسيري إلى بريستول إلى درجة أن الماء تدفق (كما قال بعضهم من خلجـان مخفيـة في المناطق الداخليــة) وغطى جميع المروج، وأتلف جميع الحاصلات في المناطق المجاورة للنهر، وبسبب عنف الفيضان مات عدة رجيال، وكثير جيداً من الأطفيال، ومن الحيوانات أعيداد لاتحصى من مختلف الأنواع.

رسالة ملك إسبانيا إلى ملك ألمانيا

وفي هذا العام أرسل ملك اسبانيا رسالة لم تكن مناسبة ووقحة إلى ملك ألمانيا، يحثه مع التهديد بأن اليتخلى عن مملكته في ألمانيا،. وأن يغادر من هنـاك، وعلى هذا الطلب أجــابه ملك ألمانيـــا وهو غير هيـــاب وبمعنويات عـالية قـائلاً: اإنــ إذا مااختــار أن يأتي لمحاربتي، فلســوف يجدني جاهـزاً لمقابلته خمارج حدود مملكتي، وسأستقبله بحــد السيف، وقام ملك اسبانيا وقد استثير أكثر بهذا الجواب فدمج جيشه مع قوات مملكتي أراغون ونافار،ووجّه زحفه نحو ايطاليا، ولكّن عندما كآن غائباً حاول المسلمون الاسبان الاستيلاء على قرطبة، ولـدى سماعه بهذا عاد كها ذهب لإيقاف غرواتهم، وقام على كل حال بإرسال بعض الشخصيات المتميزة في بعثة إلى الباباً، للمطالبة بحقوقه، وليطلب من البــلاط الرومــاني أن لايقبل أي واحد ســواه لحكم الامبراطورية، فهــو أعظم ملوك اسبانيا وأكثرهم قوة، وهو الذي مدّ حدود المسيحية أكثر من أي ملك مسيحي آخر، وفي جواب على هذا، قال البابا لصالح ملك المانياً: «أنتم تعلمونُ ياأبنائي الأعزاء، وعليكم أن تكونوا عــارفين، أن النظام الاجرائي الصحيح، والعرف المعتماد والموافق عليه منذ الزمن القديم، وهو مايزال قائمًا، هو أن تعد مملكة ألمانيا تابعة للمقام الامبراطوري، وهو مقام ينبغي استحواذه مسبقاً، لأنه الاستحواذ الأول له، لذلك دعوا مولاكم، الملك اللامع لاسبانيا، أن ينتخب أولًا بشكل صحيح ملكاً لألمانيا، في إكس لا شبيل، من قبل رجال دين ونبلاء تلك البلاد، الذين بين أيديهم مقاليـد الانتخاب راسية، وذلك بحكم العرف القديم، ودعُّوه أولاً يجري تكريسه بشكل مهيب ومن ثـم تتويجه ملكاً، وبعد ذلك، سوف نريه الحظوة بقدر مايين أيدينا من قوة، واضعين الخوف من الرب أمـام أعيننا، ونريه أنفسنا أننا لصالحه، ومـوافقين على دفع انتخاب مولاكم، الملك اللامع لاسبانيا، لأنه جدير بكل تكريم».

وقــام الرسل بناء على التقــدير الدقيق لجواب البابــا، وكذلك تقــديراً منهم للجواب الذي أعطاه الملك إلى ملكهم، ونظراً لأحكام الإجراءات القضائيــة، فنصحوه بأنه سوف يكون مــن الحكمة وأكثر فــائدة له حماية مملكتــه، التي كــان المسلمون يتــآمــرون ضــدها، هذا وعندمــا بات هذا معلوماً لدى نبــلاء ايطاليا، قــدم كثيرون منهم اليد اليمنى للصــداقة إلى ملك ألمانيا، وعلى الفور قدموا له ولاءهم، واستقبلهم الملك بلطف، ودفع مبلغاً كبيراً من المال لتحرير بعض المدن الألمانية من الديون، وبهذا الإجراء طوقهم، وبذلك كسب حظوة عظيمة لدى رجال ذوي سلطة بين الألمان، فقط لو أنه كان نشيطاً في الإجراءات الحربية مثلها هو حكيم ومتفوق في آرائه.

عودة رئيس رهبان دير القديس إدموند من البلاط الروماني

وحوالي هذا الوقت نفسه قام رئيس رهبان دير القديس ادموند الملك الشهيد، بعدما أطال اقامته وأنفق عليها كثيراً في بلاط روما، بالعودة إلى الوطن، وهو متورط بديون كبيرة، وعلاوة على ذلك كان الرهبان الفرنسيسكان، كما ذكرنا من قبل، قد بنوا لأنفسهم ديراً، على الرغم من معارضة رئيس الرهبان المذكور مع رهبانه، وكان أثناء زيارته الأخيرة لوما قد حصل على امتياز، بموجبه جرى منع الرهبان المذكورين من محاولة القيام بمشل هذا الإجراء مها كانت الأحوال، لكنهم تمكنوا من إلغاء كل شيء حصل عليه، بوساطة إضافة العبارة المعروفة «دون التقيد».

البارلمان الذي حقد في أكسفورد

ومع اقتراب حلول عيسد القسديس برنابا، بادر كبار نبسلاء البلاد مسرعين نحو البارلمان الذي كان سيعقد في اكسفورد، وأعطوا أوامر إلى جميع اللين عليهم واجب أداء خدمة الفروسية للملك بمرافقتهم، وهم مجهزين ومستعدين، وكأن عليهم الدفاع عن أشخاصهم من هجات الأعداء، ووضع هؤلاء هذا الأمر موضع التنفيذ، وأخفوا أسبابهم الحقيقية لعملهم هذا، تحت التظاهر أن قدومهم على هذه الصورة، هو اظهار أنفسهم أنهم جاهزين للانطلاق بقواتهم الموحدة ضد أعداء الملك في ويلز، وفي الحقيقة توفرت لديهم مشاعر كبيرة، أنه نتيجة لعدم اتفاق

الفئات، أنه سوف يتفجر خلاف شديد ونزاع بينهم هم أنفسهم، وأن الملك وإخوانه من البواتين سوف يدعون جميع الأجانب لمساعدته ضد رعاياه الطبيعين، وعلاوة على ذلك قام النبلاء بعمل احتياطات اضافية، بحراستهم الموانىء البحرية حراسة دقيقة.

وفي بداية البارلمان، كانت الخطة المقترحة للنبلاء قد تقررت من دون تغيير، وجرى الاتفاق عليها، وطالبوا بشدة وإلحاح بوجوب أن يحافظ الملك باخلاص على شروط صك الحريات والامتيازات لانكلترا، وأن يلتزم به، وهو الصك الذي عمله والده، ومنحه لرعاياه الانكليز، وهو الدي أقسم جون المذكور على الالتزام به، وهو الصك الحلي هنري مراراً كثيرة بمنحه، وأقسم على الالتزام به، وهو الصك الذي جرى اعلان الحرمان الكنسي ضد المخترقين له، وأن يجري الإعلان عن هذا الحكم من قبل جميع أساقفة انكلترا، فهو الذي كان قد أمر بهذا، وأن يكون إعلان الحرمان بحضوره نفسه وحضور باروناته، وهو بناء عليه بات محروماً كنسياً.

وطالبوا علاوة على ذلك، بتعيين قضاة لتقديم العدالة إلى الذين عانوا من الأضرار، وأن يكونوا محايدين نحو الأغنياء ونحو الفقراء، كما أنهم تقدموا ببعض المطالب الأخرى، المتعلقة بشؤون المملكة، عازمين على رفع شأن مصالح الملك والمملكة، وسلامها، وكرامتها، وعلاوة على ذلك أصروا، على وجوب أن يقوم الملك بمشاورتهم، والاصغاء إلى نصائحهم في عمل الترتيبات الضرورية، وأقسموا جميعاً بتقديم كل واحد منهم يده اليمنى إلى الآخر، وذلك بمثابة عهد على الاخلاص، بأنهم سوف يتابعون نواياهم، مقابل مخاطرة فقدانهم لأموالهم، ولأراضيهم، لابل حتى لأراضيهم، وكذلك لما هو عائد لأتباعهم، واعترف الملك بمنطقية احتجاجهم، وأقسم بشكل مهيب بأنه سوف يصغى إلى آراثهم ونصائحهم، وارتبط ابنه ادوارد أيضاً بيمين عائل،

وجرى رفض هذا القسم من قبل جون ايرل وارني، ومن قبل إخوة الملك لأمه، أي وليم دي بلنسية والآخرين، وعلاوة على ذلك صدرت الأوامر إلى موانىء انكلترا لأن تكون محروسة بدقة أكبر، وأن تكون أبواب لندن مغلقة بعناية أكبر ويأمان أعظم أثناء الليل، وبناء عليه قال بعضهم: «أغلقت أبواب لندن أثناء الليل، خوفاً من خداع الفرنسيين، من أن يقتحموا المدينة».

وبعدما مددوا اقامتهم في اكسفورد لبضعة أيام، اجتمعوا مع بعضهم في دير رهبان الدومينيكان للتداول حول الذي ينبغي فعله بشأن المشكلة الصعبة، المتعلقة بتحسين الأوضاع الصعبة، للمملكة المضطربة، وهناك جددوا تحالفهم، ومثل ذلك أعادوا تأدية أيهانهم، وثبتوا عزمهم على أنهم لن يسمحوا لأنفسهم، حتى أمام الحياة والموت، أو ضياع المتلكات، أو الحب والكراهية، أو لأي سبب مهم كان، بأن يتزحزحوا عن نواياهم، أو يضعفوا، وهي النوايا التي قضت بالتطهر من الأجمانب المدنسين في المملكة، التي أعطيت بحكم الأصل إليهم أنفسهم، ولأجدادهم الذين كانوا رجاً لا من أصل نبيل، وهم يطالبون باسترداد حقوقهم مع الشرائع الصحيحة، وقرروا أنه إذا وجد أي واحد، مهم كان، وقام بمعارضَة مـاقرروه، ينبغي ارغامه، حتى لو كـان ذلك ضِد إرادته، على الالتحــاق بهم، ومع أن الَّلك، وابنه الأكبر ادوارد، قــد أديا اليمين، بدأً ادوارد يسعى بقدر مايستطيع إلى الانسحاب من قسمه، وذلك مثلها فعل جـون ايرل وارني، وهنري بـن رتشـارد، ملك ألمانيـا، حيث أخـذ يتعلل، ويقـول أنه لايمكنه ولابأي حـال من الأحـوال أداء مثل هذا القسم، من دون مشورة أبيه واذَّنه، وبناء عليه جرى اخساره بكل وضوح ويشكل علني، أنه حتى والــده إذا لم يوافق على خطة البارونات ويشارك فيها، لن يتمكن من الاحتفاظ حتى ولابشبر من الأرض في انكلترا.

وعــلاوة على ذلك، أقسم إخــوة الملك المتقـــدم ذكــرهم بكل تأكيــد بموت المسيح وبحراحه، بأنهم لن يتخلوا ماداموا أحياء، أبداً، عن القـلاع، أو الموارد، أو الوصــايات، التي أعطاهم إياها أخــوهم الملك بمحضّ ارادته، مع أن سيمون ايرل ليستّر، قد تنازل مجاناً إلى الملك عن قلعتيــــه كينيلوايت Kenilwithe وأوديهام Odiham, اللتان كان قد فرغ من ترميمهما وتحصينهما قبل عدة أيام مضت، وعندما عمل البارونات هذا الاعلان، مؤكدين إياه بأيهان لأيمكن تعدادها، توجه سيمون ايرل ليستر بالخطاب شخصياً إلى وليم دي بلنسية، الذي كَانَ مَتَفَجَراً غَـاضُباً أكثر من الآخرين، وقـال في رد له عليه: "عليك أنّ تكون متأكداً من أنك إما سـوف تتخلى عن القـلاع التي بين يديك من الملك، أو أنك سوف تخسر بلاشك رأسك، وقــالَ الايْرلات الآخرونُ والبـارونات الشيء نفسـه، وأقسمـوا على ذلك بـأكثـر الطرائق تأكيـداً، ونتيجة لذلك بات البواتيون في حالة رعب شديد، ولم يعلموا ماالذي عليهم فعله، لأنهم إذا ماحملوا أنفسهم على الاختفاء في أي من القلاع، وهم مجردين من المؤن المخزنة ومن وسائل الدفياع، سوف يجري حصـــارهم، وســوف يهلكــون من الجوع، لأنه حتى إذا لم يقم النبــــلاء بحصارهم ولم يفعلوا ذلك، فإن جماعة الشعب كلمه، سوف تتولى حصارهم، وتدمر قلاعهم وتجتثها إلى الأساسات، ولذلك قاموا فجأَّة وبصورة سرية بالفرار، وذلك أثناء الإعداد لتنــاول طعام الغــداء، وفي سبيل أن لاتكشف نواياهم، تظاهروا بأنهم يودون الجلوس إلى المائدة، وأثناء فرارهم، كانوا غالباً ماينظرون خلفهم، وجعلوا خدمهم يصعدون إلى أبراج عالية، لمعرفة فيها إذا كان البارونات يقـومون بمطاردتهم، ولم يوفروا أطراف خيــولهم، حتى وصلوا إلى وينكستر، حيث لخوفهم وضعوا أنفسهم تحت حماية جناحي الأسقف المنتخب لوينكستر، الذي عليه رست جميع آمالهم، وعملاوة على ذلك لقد أملوا في العشور على مكان للجوء في القلاع العائدة إليه، أي إلى الأسقف المنتَخب المذكور، وأصبح النبلاء في الوقت نفسه أقوى تحالفاً مع بعضهم، وعينوا مسؤولاً عن عدالتهم هوغ بيغود، وكان أخاً لايرل مارشال، وفارساً مشهوراً ومن أصل رفيع، ومن دم انكليزي نقي، وكان بارعاً تماماً في شرائع البلاد، وقد قام بواجبات الكدالة والقضاء بكل نشاط، ولم يسمح لامتيازات المملكة بالتداعي بأي شكل من الأشكال. وعندما عرف النبلاء وتأكدوا من فرار البواتين —حسيا ذكرنا من قبل— خافوا من أن يقترب الفارون من شاطىء البحر، لاستدعاء الأجانب، من بواتين وغيرهم من القيارة لمساعدتهم، وقد رأوا أن التأجيل سوف يجلب الخطر، ولذلك أعطوا أوامر دقيقة إلى جميع أتباعهم وإلى كل شيعتهم، بأن يهبوا إلى السلاح، وأن يمتطوا خيوهم بكل سرعة، وبذلك أنهوا البارلمان في اكسفورد، من دون أية نتيجة ثابتة ومحددة.

الخلاف في روما بين البابا والشيخ برانكليون

وحرر في الوقت نفسه رتشارد، ملك ألمانيا، بحكمة بعض مدن المانيا، من ديونها الثقيلة، ومن تعهداتها التي كانت متورطة بها من قبل ملوك ألمانيا من ديونها الثقيلة، وكان رئيس أساقفة تريف مريضاً منذ وقت طويل، إلى حد أنه ساد اعتقاد بأنه مات منذ أيام كثيرة مفت، وقام رئيس الأساقفة هذا بإرسال رسالة إلى الملك المذكور، أنه «مالم يقم ملك اسبانيا، حسبها وعد بشكل ايجابي، بالقدوم لمساعدته، أي مساعدة رئيس الأساقفة المذكور، ودوق برابانت، اللذان كانا متحالفين مع ملك اسبانيا، فإنها سوف يقدمان من خلال تحالفها الوثيق والمخلص، الطاعة له، بحكم كونه ملك ألمانيا».

وعلاوة على هذا قام سكان كثير من مدن ايطاليا، فقدموا اليد اليمنى للصداقمة له، لأنهم كانـوا قد تشوقـوا كثيراً إلى وصوله، وإلى تــوقيته إلى المقام الامبراطوري، وكــان في الوقت نفسه برانكليون شيخ رومـا، يقوم بتــدمير قلاع النبــلاء الرومـان، ويتولى سجن أصحــابها، كها أنه شنق أو شـوّه عدداً من أقرباء الكرادلة ونسبائهم، ولم يعمل بذلك مخالفاً بأي شكل من الأشكال لرغبات الشعب الروماني وخططه، وكان هذا الشيغ له حظوة لدى الأمير مانفرد، الذي كان يتطلع نحـو الامبراطورية، ونتيجة لذلك كرها معاً ملك ألمانيا، ووضعا خططاً لمحارضته، ولهذا السبب بالذات، فإن البابا الذي كره الشيخ والأمير مانفرد، أظهر الحظوة نحو ملك ألمانيا المتقدم الذكر.

كيف حصل رئيس رهبان دير رامسي على إمتياز إقامة السوق في القديسة إيف

وفي هذا العام نفسه أيضاً، استردت كنيسة رامسي حقها وامتيازها الكامل في سوق القديسة ايف، وجاء ذلك بوساطة براعة الادارة لرالف رئيس رهبان رامسي، وكان هذا الامتياز قد حصلت عليه بمشابة أعطية من الملك ادغار Edgar, جرى تثبيتها من قبل الملوك القدماء الآخرين، كما أن هذا التملك له قد تثبت وتمتن بموجب كتابة أصيلة، صدرت عن القديس توماس الشهيد —رئيس أساقفة كانتربري، ولقد قبل بأن رئيس الرهبان رالف المذكور قد دفع خميائة مارك فضي في سبيل استرداد امتياز ذلك السوق المذكور، وهو امتياز كان قد ضاع، ليس بسبب خطيئة الكنيسة المذكورة، بل بسبب الاعتراضات التافهة ليعض الآخرين، وهي اعتراضات وضح لكثيرين أنها كانت زائفة وبلأاسس.

وفاة رتشارد رئيس رهبان دير ويستمنستر

في الثامن عشر من تموز، في هذا العام، مات، قرب وينكستر، رتشارد رئيس رهبان دير ويستمنستر، وكان رجلاً وسيهاً في مظهره، وفصيحاً، وعالي المعرفة بنوعي الشرائع اللاهوتية والمدنية، كها أنه كان صديقاً خاصاً بالملك، ولذلك تحمل عن طواعية في خدمته كثيراً من المتاعب،

وأنفق الكثير من الأموال، في كل من القارة والوطن، وِقد تمكن رتشارد المذكـور، بوساطة حكمتـه العظيمة، التي تميـز بها كثيراً، تمكن من زيادة أملاك الدير باثني هايد Hide من الأرض، كما حصل على كثير من الامتيازات لصَّالح الدير، ولكن بها أن الفضائل تمتزج بالعادة ببعض الشرور، وضع رتشـارد هـذا المذكـور ختمـه مع ختـم ديره على وثيقـة كتبت من قبل الملك، حتى يقوم رؤساءالرهبان الآخرون الذين وردت أسهاءهم فيها بوضع أختمامهم عليها أيضاً بسهولة أكثر وبجرأة أعظم، وكانت هذه الوثيقة قـد كتبت في ذلك الوقت لاقناع بعض كبار رؤساء الرهبان في انكلترا ليرهنوا أنفسهم لصالح الملك، لدى بعض التجار في القارة، في سبيل دفع مبلغ كبير من المال، بناء على وعد بإعطاء ضانة إلى رؤساء الرهبان المذكورين ولخلفائه، من أجل دفع المال المذكور وسداده من قبل الملك، والحفاظ على كنائسهم مؤمنة، ولكُّن بها أنه لم تتوفر الثقة بهذا الوعد، جاءت موافقته لوحده من دون مسوغ، لأن جميع رؤساء الرهبان الآخـرين قاوموها بالاجماع وينشـاط، مضيفين -بوساطة إلهام لاهوي- أن مثل هذا الالتزام إذا ما تمّ الأخذ به من قبلهم والشروع به، فإن البقية سوف يحذون حذوه، وحمل جسد رتشارد المتوفي إلى ويستمنستر ودفن بتشريف في كنيسته الديرية هناك.

كيف مات فيليب رئيس الرهبان المنتخب لدير ويستمنستر قبل تثبيت انتخابه

وجرى انتخاب فيليب مقدم الرهبان في الدير المذكور ليكون رئيساً للرهبان هناك، لكنه عندما سمع بانتخابه عبر عن معارضته الشديدة في إعطاء موافقته، وذلك من خلال الخوف من المرسوم البابوي الأعظم ظلها، الذي أرغم كل صاحب منصب ديني على الذهاب شخصياً إلى روما، لأنه كان يفضل ويرى أنه من الأحسن له الرفض، للقاء في الحياة، وقد آثر ذلك على تعريض نفسه الوطن يهارس طريقته السالفة في الحياة، وقد آثر ذلك على تعريض نفسه

لمثل تلك المخاطر في سبيل منصب دنيوي، ولكن بها أنه تم التغلب عليه من قبل اخوانه الرهبان بكثرة إلحاحاتهم، ثم بها أنه قد جرى انتخابه بشكل شرعي من قبل الجهاعة كلها، وافق على رغباتهم، على شرط هو أن يرسلوا بعض الأشخاص الآخرين إلى البلاط للحصول على التثبيت لانتخابه، وبناء عليه سافر بعض من أعلى الرهبان مكانة في سبيل تحقيق هذا المقصد، وترافعوا بأكثر الأسباب قوة وعللوا عدم حضور رئيس الرهبان الملتخب، وبعد كثير من المصاعب، بسبب معارضة الكرادلة، معلوا أخيراً على المعروف المطلوب، لكن ذلك جاء من خلال دفع مبلغ كبير من المال، وعندما كانوا على طريقهم عائدين، بعد تسويتهم مات للتو، وأن آخر جرى تعيينه في مكانه بأقصى سرعة محكنة، ولذلك استأنفوا وهم حزينين كثيراً مهمتهم الماضية بالسفر إلى بلاط روما.

انتخاب غودفري دي كاينتون رئيساً لأساقفة يورك

وفي الوقت نفسه، اجتمع الكهنة النظاميون في يورك وانتخبوا عميدهم المعلم غودفري أوف كاينتون Kineton رئيساً لأساقفة يورك، وقد ذهب بشخصه إلى بلاط روما، وبعد كثير من المصاعب والنفقات أنهى أعماله نهاية مرضية، وعاد إلى الوطن سالماً.

الموتان الذي تسببت به المجاعة بين الناس

وانتشرت في تلك الأونة نفسها مجاعة كبرة وبميتة في البلاد، حتى أن مكيال القمح ارتفع ثمنه إلى خمسة عشر شلنا وأكشر، وكان ذلك في وقت كانت فيه البلاد قلد انعدمت فيها الأموال، وهكذا كانت هناك أعداداً لاتحصى من الجثث عددة في الشوارع، وما من أحد في الحقيقة كان بإمكانه أن يتذكر بأنه شاهد من قبل مثل هذا الشقاء وهذه المجاعة، مع أنه كان هناك كثيرون بمن شاهدوا الأسعار ترتفع أكشر مما كانت

عليه الآن، ومالم يتم جلب القمح من القارة للبيع، فإن الأغنياء سوف يكون بإمكانهم بصع وبة النجاة من الموت، وعلاوة على ذلك كانت جثث الموتى ملقاة فوق أكوام القيامة والأوساخ في الشوارع، وهي منتفخة ومهترئة، ولم يكن هناك أي واحد ليقوم بدفنهم، كما أن المواطنين لم يتجرأوا ولم يختاروا استقبال الموتى في بيوتهم، خوفاً من المعدوى، وكانت أيضاً ندرة الأموال كبيرة جداً، حتى لو أن القمح بيع بسعر صغير للمكيال، بات من النادر وجود أي واحد يمكنه امتلاك الإمكانات لشرائه، لكن الرب لكونه رحياً قدم العلاج بشكل سريع، حسبا تقدم اللذكر أعلاه.

مغادرة إخوة الملك لأمه وسفرهم من إنكلترا

في ثبانية تحويل القديس بندكت، أي في الثامن عشر من تموز، قال إخوة الملك الذين تقدم ذكرهم وداعاً للانكليز، ثم قاموا بمغادرة انكلترا مصحوبين ببعض البواتيين الآخرين، وكان من بينهم وليم دي سينت هيرمس (الذي اعتاد على الوقوف إلى جانب الملك أثناء اتناوله من الذين ظلموا المملكة كلها، ونهبوا ثرواتها، وخاصة نقودها، وأراح من الذين ظلموا المملكة كلها، ونهبوا ثرواتها، وخاصة نقودها، وأراح هؤلاء البواتيون أنفسهم أولا في وينكستر، وبعد ذلك في بيت عائد للأسقف المنتخب لوينكستر في ساوثوورك Southwark في لندن، ولقد روي بأن كثيراً من نبلاء انكلترا قد تأثروا من السم هنا وهناك، وتبرهنت التيجة أن ذلك كان حقيقة، ولدى وصولهم إلى شاطىء البحر، عهد بهم النبلاء الذي قادوهم إلى هناك عهدوا بهم إلى شاطىء البحر، عهد بهم النبلاء الذي قادوهم إلى هناك عهدوا بهم إلى بولون عابة إلى الملك الفرندي لكي يسمح لهم بالسفر بأمان خلال بلاده، أو أن يقيموا هناك لبعض الوقت، وفقاً لامتباز فرسي قديم ولعرف موجود، كها طلبوا اذناً للاسقف المنتخب لوينكستر قديم ولعرف موجود، كها طلبوا اذناً للاسقف المنتخب لوينكستر فرنبي قديم ولعرف موجود، كها طلبوا اذناً للاسقف المنتخب لوينكستر

بالبقاء بعض الوقت في باريس بمثابة باحث، لكن اللك الفرنسي رفض، لأنه كان غاضباً، بسبب الشكاوى التي عملتها ملكة انكلترا، وأضاف الملك بأنهم قدد طردوا من انكلترا (بشكل مهين بسبب جرائمهم».

وعندما سمع بهذا هنري ابن ايرل ليستر، قام فجأة بعبور القنال لهاجمتهم، وفعل ذلك إما من دون علم أبيه، أو ضد ارادته، أو ربها كان ذلك برضاه، ولدى وصوله إلى هناك التقى بعدد من الأصدقاء، الذين ذلك برضاه، ولدى وصوله إلى هناك التقى بعدد من الأصدقاء، الذين كانوا صدوراً عن احترامهم لأبيه ولتعاطفهم معه، كانوا جاهزين للانتقام للأضرار التي لحقت به لأنه تحدث كيف أن وليم دي بلنسية، قام معتمداً على حظوة ملك انكلترا، وتأييد اخوانه الآخرين الذين كانوا بالكذب بشكل معلن، وفعل ذلك ضد الايرل وسياه خاتناً قديها، الأمر بالكذب بشكل معلن، وفعل ذلك ضد الايرل وسياه خاتناً قديها، الأمر نبلة منه، وأكثر قرابة أيضاً من الملك، فرغبوا أو تجرأوا على تقريع أو نبلة منه، وأكثر قرابة أيضاً من الملك، فرغبوا أو تجرأوا على تقريع أو بالفعل، ذلك أنه نبيل الأصل، وواحداً من أعظم النبلاء جميعاً وأعلاهم مكانة سواء بالقول أو مكانة سواء غيداً وأعلاهم مكانة سواء في داخل الوطن أم في القارة، وعالاء على ذلك، إنه لم مكانة يمكنهم التفوه بمثل تلك الكيات المهينة.

وبناء عليه لدى ساع أصدقاء الايرل بالحقيقة ومعرفتهم بها، استعدوا لىلالتحاق بجون في حملته على البواتين، وعندما عرف البواتيون صورة الأوضاع، انسحبوا بصورة سرية إلى بولون، لكن مطارديهم أداموا مراقبة المكان من جميع الجهات، من البحر ومن البر، وهكذا قاموا بتطويقهم، وجردوهم من جميع وسائل النجاة، وكانوا الآن أحراراً في انهاكهم وازعاجهم حسبيا يستحقون.

كيف اعترض قسطلان دوفر مبلغاً كبيراً من المال وصادره

قام رتشارد غري Gray, الذي كان رجلاً شجاعاً ولحلساً، والذي كان أيضاً قد جرى تعيينه قسطلاناً لدوفر، لصالح البارونات، بفحص جميع الأشخاص الذين عبروا أو أرادوا العبور من خلال ذلك المكان بكل دقة، وأثناء فحصه الدقيق لكل ما كان يتقل إلى هناك، وقف عوالي هذا الوقت على مبلغ كبير من المال، كان سينقل سراً من هناك من قبل البواتين المذكورين، وقد استولى عليه كله واحتفظ به في القلعة، وفي الهيكل الجديد في لندن، جرى أيضاً الاستيلاء على مبلغ كبير، وصل إلى حجم أنه أثار الدهشة العظيمة للذين سمعوا به، وكان مخفياً هناك من قبل البواتين المذكورين، مع أن فرسان الاسبتارية حاولوا أن يتكروا ذلك، وجرى الاستحواذ على المال، ليجري انفاقه بشكل نافع، تحت اشراف كل من الملك والبارونات، من أجل منفعة المملكة.

رغبة الويلزيين في تقديم اعتذار مذل إلى ملك إنكلترا

وفي هذه الآونة نفسها تقدم الويلزيون، الذين تشاجروا مع ملك انكلترا وحصلوا على سمعة سيئة لديه، بعروض سلام مشرفة، وأعلنوا عن أنفسهم أنهم جاهزين لتبرئة أنفسهم في محكمة قضائية، من جميع التهم التي وجهت ضدهم، وكذلك من تهم القتل والنهب والسلب.

كيف قبل اللندنيون بالمشاركة بقرارات البارونات

وجرى في عيد القديسة مريم المجدلية إرسال رسل خاصين إلى لندن، وذلك من قبل جماعة انكلترا كلها، وهناك دعوا المواطنين الذين كانوا معينين بمثابة بارونات للاجتماع في الغيلدهول Guildhall, وكان السؤال الذي عرض عليهم، عها إذا كانوا باخلاص سوف يقبلون بالمشاركة بقرارات البارونات، وإذا ما كانوا سيلتحقون بثبات بقضيتهم، وعلى هذا

قدموا جميعاً الموافقة عن طيب خاطر، وكتبوا صكاً بتأكيد هذا الشيء، وختموه بالختم العام للمدينة، لكنهم لم يكن بنيتهم الإعلان عن وختموه بالختم العام للمدينة، لكنهم لم يكن بنيتهم الإعلان عن القدرارات التي اتخذت، بسبب مرض ايرل غلوستر، الذي دس إليه، وذلك حسبا قبل بشكل عام، هذا وكانوا قد أملوا بأنه سوف يتعافى من مرضه لأن مايشبه الدماء خرج من البثور الكثيرة التي ظهرت على جسده، وعلى شعره، وعلى أظافره، كما أن جلده قد تساقط، وتساقطت أيضاً أسنانه، وهكذا حلق وتطهر، وعهد به للعناية وللمعالجة الطبية للمعلم جون أوف سينت جايل، الذي كان راهباً من طائفة الدومينيكان، وهو الذي كان قد عالج من قبل روبرت أسقف لنكولن، وشفاه من مرض عائل.

كيف جرى تسميم عدد من النبلاء في إنكلترا

وبدأ الآن كثير من نبلاء انكلترا الذين جرى سمهم في الوقت نفسه —كما قيل — من قبل البواتين، يتلاشون في أنفسهم، وفارقوا هذه الحياة، في حين بقي آخرون يتأرجحون بين الحياة والموت، وكان بعضهم علمانين ذوي مراتب وسلطة، وكان آخرون رجالاً نبلاء ومتعلمين، وليس واضحاً بعد للانكليز فيها إذا كان البواتيون قد دسوا لهم السم، للأنهم اعتقدوا بأن هذا المرض ربها قد صدر عن مصيبة أخرى، وأظهر نفسه بشكل واضح، وكان عناك، علاوة على ذلك، بعض الأشرار الذين يدسون السم، الذين خلفهم البواتيون، وكانوا متورطين في بعض الخيطط الشريرة، وأعهال التآمر ضد النبلاء، ونتيجة لذلك شعر النبلاء بالريبة وتشككوا بمتعهدي الأطعمة، والطباخين، والسقاة، وخشيوا من أن يكونوا قد ارتشوا لاقتراف جرائم محائلة ضد سادتهم.

عدم استقرار فولك أسقف لندن

أثناء وقوع هذه الأمور الصعبة والمهمة، وخلال هذه الترتيبات الجديدة والسعيدة جداً لمسائل المملكة، كان فولك أسقف لندن غير

متواثم بالمرة، وكسول وفاتر الهمة، وبسلوكه على هذه الصورة آذى سمعته الجيدة وزاد من ذلك، بسبب أنه رفع شأنه بسبب أصله، أكثر من البقية، وبها أن آمال البارونات قد رست عليه، فإن سلوكه قد أغضبهم، لأنهم اعتمدوا عليه لتسويغ الملك مع الناس.

الكلام القاسي للملك الذي وجهه إلى إيرل ليستر

وتزايدت مخاوف البارونات وقلقهم بالقـدوم إلى شهر تموز، مع وبائه المفترس، واشتداد انتشار أمراضه، الأمر الذي يثير الهواء الساكن، والذي أخمافهم أكثر من أي شيء آخر هـو تفاهَّة الملك وتقلباته غير الْمُنصَبِّطَة، الأُمرُ الذّي اكتشْفُوهُ وتأكدوا من وجوده من الكلام التالي الذي تفـوه به، ففي أحــد الأيام كـان قــد عَـادر قصره في ويستُمنستر، وصُّعـد ظهــر أحـَّد المراكب ليتناول غـداءه، وليتمتع بـرحلة فـوق نهر التيمس، ووقتها أصبحت السهاء غائمة، وجاءت عاصفة مترافقة بالبرق وبمطر ثقيل، والملك الذي ارتعب من العاصفة من هذا النوع أكثر من أي شيء آخر، أصدر أوآمره بالرسو به على الفور، وكان المركب آنذاك مقابل القصر الفخم لأسقف درم، حيث كان ايرل ليستر مقيماً آنذاك، وعندما عرف الايرل بوصول الملك، ذهب مسروراً لاستقباله، وفي سبيل تهدئته قسال له: «مم أنت خائف، لقد ذهبت العماصفة الآن وزالت،، وعلى هذا الكلام ردّ عليه الملك ليس مازحاً، بل جاداً كل الجد قائلاً: «إنني أخاف من الرعد ومن البرق بدون قياس، ولكن بحق رأس الرب، إنني أخاف منك أكثر من جميع الرعد والبرق في العالم، وردّ عليه الاير ل بلطف قائلاً: «هذا غير عدل وغير معتمد يامو لاي، بأن تخافني، وأنا صديقك الشابت، فأنا دوماً مخلص لك ولذويك ولمملكة انكلترا، والذي عليك بالحري هـو أن تخاف من أعـدائك، ومن المدمرين لك، والذين يتملقون لك زيفاً ورياء، وتوجس كل واحد بأن هذه الكلمات قد خرجت متفجرة من الملك، لأن ايرل ليستر قد أصر

على قرار ارغام الملك على القبول بالقرارات التي اتخنت، وكذلك ارغام جميع الذين وقفوا ضدها، ليحولوا دون الوقوف إلى جانب خططهم، ودون الطرد الكلى لإخوته، الذين تسببوا بإفساد المملكة كلها.

العثور إثر وفاة برنارد على صندوق مليء بالأوراق البيضاء مختومة بالختم البابوي العظيم

وفي حوالي هذا الوقت نفسه مات المعلم برنارد دي نيمفا -Nym فجأة، وكان من أهالي ضواحي روما، وكان رجلاً بارعاً وغنياً، وعمل كاتباً لدى رتشارد ايرل أوف كورنوول، واستخر المال من الصليبين بحجج مريبة، وعشر بين مقتنياته على صندوق ملي، بأوراق مختوصة بالختم البابوي العظيم، وهي أوراق كان من الممكن ملئها حسب الرغبة، واستخدامها في أي مجال سيء، مثل استخراج المال بطريقة فاسدة قائمة على الغش، من الفقراء، وكأن ذلك بوساطة سلطات البابا وتفويضه.

اجتماع أساقفة إنكلترا في أكسفورد

وحوالي الوقت نفسه، وجهت الدعوة إلى أساقضة انكلترا بشكل عام للاجتباع في اكسفورد، من أجل القيام بتطوير وإصلاح أحوال الكنيسة الانكليزية المترنحة، والتي دفعت بطرق مضاعفة كثيرة إلى هنا وهناك، وباتت مهددة بخطر السقوط كلها مع بعضها، وقدم إلى ذلك المكان أربعة أساقفة، قمد جرت انابتهم هناك من أجل قصد معين، وهؤلاء هم أساقفة: نورويك، وشيكستر، واثنين آخرين، أنا لم أتذكر اسميها، ودعا هؤلاء الأساقفة جميع رؤساء الرهبان المعفيين مع آخرين من الطوائف الأخرى، أو حماتهم الأقوياء، لأنهم رغبوا في أن يعرفوا فيها إذا كانوا سيقبلون بالمشاركة بمبادئهم وقراراتهم، وهل سيقف الأساقفة إلى سيقبلون بالمشاركة بمبادئهم وقراراتهم، وهل سيقف الأساقفة إلى جانهم ويتحدوا معهم في تأييد الشيء نفسه والدفاع عنه، ولكن بها أن

بعض الأساقفة كانوا غياباً لسبب أو لآخر، ولأن بعضهم قد ترددوا في إعطاء مىوافقتهم، لم يتمكنوا من تقديم جسواب ايجابي أنذاك، ولذلك غادروا جميعاً، تاركين الأعمال دونها انتهاء، وقد جرى تقديم المبادىء في كتاب Additaments.

العثور على السم

بعد مضي وقت قصير، انتشر تقرير، وعملت شكاوي، بأن سماً قاتلاً قد دس إلى أناس متنوعين في انكلترا، وبشكل خاص إلى النبلاء، وأن مؤثراته كانت أخده بالانتشار في مختلف الاتجاهات بعسورة محزنة، مؤثراته كانت تجدة الأحداث التي ورد ذكرها أعلاه، على الفور بأن هذه كانت حقيقية، لأنه تمّ العثور في بعض الأماكن السرية كثيراً، على بعض الجرار التي يطلق عليها بشكل عام اسم Cortrells, وجرى فتح مغاليقهم بصعوبة كبيرة، وقد وجلوا فيهم، وفقاً لتقرير عام، سائل أزرق، وكان سماً مميتاً، وهو قد عرض على بعض الكلاب الجائمة، وفضت تلوقه، ولكن عندما جرى مزجه مع أطعمتهم الأخرى، وقدم فرفضت تلوقه، ولكن عندما جرى مزجه مع أطعمتهم الأخرى، وقدم الأجانب لتسبيب الموت إلى الانكليز.

وحشية الأسقف المنتخب لوينكستر نحو واحد من الكهنة

ولقد حدث، قبل وقت قصير مضى، أن قام جون فتزس غيوفري، الذي كان المسؤول عن العدالة في ايرلندا، وكان مشهوراً بأصله النبيل، وغنياً، وقوياً، بإعطاء كنيسة إلى واحد من كهنته، ولدى ساع الأسقف المنتخب لوينكستر بهذا، ادعى أنه يمتلك حق الاشراف على الكنيسة نفسها، وأمر وهو في حالة غضب شديد بطرد الكاهن المذكور منها، وأنه إذا ماأبدى آية معارضة، بأن يجري سحبه منها بإهانة وقوة، وأن يرمى به في أي مكان قلر.

وبناء عليه قـام وكلاء الأسقف المنتخب المذكـور، بطرده من الكنيسة بوحشية كبيرة، ولأنه عبر عن دهشته ضـد تصرفاتهم، أظهروا صفاقتهم ضده، إلى حــد أنهم أرادوا قتله، وأهانوه، وضربوه، وجرحــوا بعضاً من خدمه، وطردوهم من بيوتهم، ونهبوا الكنيسة، وتمت معاملة بعض خدم الكاهن المذكور بصورة لاإنسانية بشعة، إلى حمد أنهم انهاروا وماتواً خلال أيام قصيرة، ونقلت أخبار هـذه الفعلة الشنيعة إلى الحبر الروماني من قبل بعض البارونات، وعنـدما سمع رجل العدالة المتقـدم ذكره بها، غضب بشكل محق، وتقددم بشكوي إلى الملك، الذي تصرف حسما كانت عادته، فحاول أن يلطف خطيئة الأسقف المنتخب، وحث الفئة المتشكية على عدم فضح الأسقف المنتخب، باتهامه بمثل ذلك الذنب الكبير، وبعدم اتخاذ أي آجراء قضائي ضده، ولذلك عبر جـون المتقدم ذكره بالقضيُّة وتجاوزُها صامتـاً، وانتظر وقتـاً أكشر مواءمــة للانتقــام، وعندمًا وجمد في الوقت الحالي، أن جبروت البو اتيين قبد انهار، جملًا شكواه، واتهم واحداً من البواتيين، كان خادماً للأسقف المنتخب المذكور لوينكستر، باقتراف الجريمة الكبرى، والأسقف المنتخب نفسه، بأنه هو الذي أمره باقتراف الجريمة.

نقاهة إيرل غلوستر

ووجد ايرل غلوستر -الذي كان مقياً في سننغ Sunning, وهومكان قدرب ردنغ نفسه - وقد أخد بالتحسن بعض الشيء في صحته، ومع ذلك لم يتجرأ، بسبب خبث مرضه، أن يزعج نفسه، خشية من أن يستعيد شدته ثانية، ذلك أنه كان يعاني من الآلام في الداخل والخارج، داخلياً بسبب موت أخيه و. W, الذي بسبب فقد لذن انكلترا كلها، وخراجياً، مع أنه كان ناقهاً، كان قد تشوه بشكل غيف، حيث فقد شعره، وكذلك بشرته، في حين باتت أسنانه وأظافره وضيعة وشاحبة، وتهدد بالسقوط منه.

كيف دمر الشيخ برانكليون حصون بعض قطاع الطرق

ووجد في هذا العام أيضاً الشيخ الروماني برانكليون أن وقاحة النبلاء الرومان وتجبرهم أمر لايمكن قمعه إلا بطريقة واحدة هي تدمير قلاعهم، التي كانت بالواقع مكاناً للاختباء لرجال العصابات وقطاع الطرق، ولذلك تولى تدمير حوالي مائة وأربعين من قبلاع النبلاء المذكورين، وأمر أن تجتث إلى الأرض، وهكذا أمكن استرداد السلام والهدوء بشكل كامل، وبذلك تفرق قطاع الطرق الذين يسمونهم Birri ومعهم جميع الآثمين والجناة، في كل من روما نفسها والمناطق المحيطة بها.

الشكاوي التي رفعت ضدّ البواتيين

وأرسلت التعليات إلى كثيرين بمن تعسرضوا للأذى بشكل مهين وللأضرار والاعتداءات من قبل البواتيين الذين تقدم ذكرهم، للتقدم بشكاويهم حول القضايا المتعلقة بهم، مع إعطاء براهين حول الأضرار التي لحقت بهم على أيدي إخوة الملك المذكورين، وتم التأكيد لهم أنهم إذا ماعرضوا شكاويهم مؤيدة ببراهين جيدة، وتابعوها بإصرار، فإن كل تعويض سوف يقدم إليهم، وفقاً لما تمليه العدالة، ولكن بها أن موسم الحصاد بات وشيكا، ورأوا أنه من غير المواتم متابعة مثل هذه الإجراءات، ولربها ستكون متاعبهم واضطراباتهم، بعد كل شيء، من دون هدف ومحصلة، لذلك رفضوا متابعة شكاويهم، إلى أن يروا مناسبة أفضار.

كيف سمح للبواتيين بالعودة إلى الوطن من خلال فرنسا

وبها أن إخوة الملك المتقدم ذكرهم كانوا محاصرين ومضيق عليهم في بولون، حسبها تقدم الذكر أعـلاه، بعثوا رسولاً موثوقـاً إلى ملك فرنسا، ورجوه بتـواضع، بأن لايتخل عن الذين فروا للالتجاء إلى صـدر حمايته أثناء اضطراباتهم، بل بالحري التعامل معهم وفقاً لامتياز مملكته (الذي الزمها باستقبال من فر إليها وحمايته بسلام) بإرسال رسل سلام، وأدلاء من أجل رحلتهم، والساح لهم بالمرور خلال مملكته، وهم على طريقهم إلى بواتو، وجرى قبول هذا الطلب عن طواعية من قبل ذلك الملك العظيم التقوى، وما من أحد يشك أن اظهار الرحمة نحو التعساء --مع أنهم لم يستحقوا ذلك- هو تمام الإحسان.

زيادة المجاعة بسبب دمار الموسم بالأمطار الثقيلة

وفي هذه الآونة أيضاً، أي في نهاية تموز وبداية آب، وبسبب عجــز المواسم في هذا العام وكذلك في العام المنصرم، ازداد الشقاء، والعوز، وانتشرت المجاعـة، حتى أن الذين اعتادوا على مسـاعدة الآخـرين باتوا الآن بين الأشقياء الذين هلكوا من العوز، والذي أرعب الفتات الدنيا من المجتمع أكثر من النبـلاء هو استمرار تسـاقط الأمطار الغزيرة، التي هددت بتدمير مـواسمهم، التي كان الـرب قد أعطاهم آمـالاً حولها من قبل، وباختصار نقول كانت انكلترا سوف تسقط عجزاً بنفسها لولا أنها أعيدت إلى الحياة، بوصول بعض المراكب العائدة إلى التجار من القارة، حيث كــانت محملة بالقمح والخبــز للبيع، وقــد جــاءت من هولاندا وألمانيا، لكن بقي هناك أن كثيرين كانوا قد أنفقوا أموالهم كلها، قـد ماتوا من الجوع والعوز، وكان من المكن رؤية أشخاص من المراتب العليا، امتلكوآ من قبل وفرة من جميع الأشياء، لكن جميع ثرواتهم قــد أنفقت تماماً، لذلك أرغموا الآن على العيش على صدقات الآخرين، والتسول من باب إلى باب، وقد غلبهم الحياء، وكانت وجوههم شاحبة من الجوع ومن الحاجة إلى الراحة، ولتمضيتهم لياليهم من دون نوم، في أسى وفي نحيب، وفي أيام عيـد صعـود العـذراء المباركـة، عندمـا تُمتليء الاهراءات بالعادة بالحبوب السنوية، نادراً ماكانت هناك سنبلة واحدة ناضجة، ونظراً لازدياد تساقط الأمطار يومياً، كان العمال الأجراء

وقطعانهم يتكلفون نفقات عالية جداً، دون أن يستطيعوا مغادرة بيوتهم، أو القيام بأي عمل مفيد في الحقول، ونتيجة للظروف التي لم تكن معروفة من قبل، كانت مواسم القمح جاهزة في يوم عيد جميع القديسين للحصاد، لكنها كانت بلافائدة، وشبه تالفة، وحدث في بعض الثماكن أن كانت هناك بعض المزروعات صالحة للاستخدام بعض الشيء، ولذلك حصدت ونقلت، لكن في كثير من المناطق الأخرى تركت كلياً في الحقول لاستخدامها بمثابة ساد لإغناء التربة، وينبغي أن يكون معلوماً أيضاً، أن الأرض لو أنتجت في ذلك العام موسهاً وافراً، لكان من الممكن انقاذ كل شيء، ولكانت وفرة المواسم كافية لمدة تقارب العامين حتى يمكن استهلاكها.

الإعلان عن صوم والمسيرة التي أعقبت ذلك في سبيل الحفاظ على المواسم

وبها أن جميع وسائل المواساة الإنسانية قد أخفقت، تمت العودة الآن إلى المواساة اللاهوتية، ولذلك تقرر في اجتماع عقد في مقر الهيئة الكهنوتية في كنيسة القديس ألبان، أنه ينبغي القيام بصوم عام ومهيب، ويتوجب الإعلان عن ذلك بين الناس، من قبل رؤساء الشهامسة في جميع الكنائس في تلك البلدة، وأن السكان عليهم جميعاً الاجتماع بتقوى عميقة في يوم عيد القديس أوسوولد Oswald، الذي يقم في التاسع من آب، وأنه ينبغي أن يتبع ذلك مسيرة يقوم بها رهبان الدير وهم حفاة، إلى كنيسة القديسة مريم في الحقول، ثم أن يقوموا هناك بالتقدم بالرجاء إلى الرب وإلى أمه حتى يتوليا رحمة الناس، ولكي يشفق الرب ويستجيب اللاعية، ويفضل وجود أمه هناك، فيعيد الأنواء إلى شكلها الطبيعي.

ولدى سياع شعب لندن بهذا، لاموا أنفسهــم لتبـاطئهم، وتأثروا بهذا المثل الذي ضرب، ولذك قـــرروا القيــام بصـــوم عــام، تم فـــرضـه على

الطوائف الرهبانية وعلى مـواطني وسكان المدينة، وأن على الناس من كلا الجنسين الالتزام بالندم والتوبة، والمشاركة بالمسيرات، وأن يتم تناوب الرب، بأن يحفظ ثهار الأرض، الأمر الذي أعطى أملاً به، بمنحهم موسماً هادئاً ومواثباً، وذلك للسماح للناس بجمع حصادهم وحبوبهم ووضعها في الاهراءات، وذلك بوساطة ضبط تساقط الأمطار وايقافها، لأنهم قالوا: انحن يمكن أن نتحمل بصبر أكبر اخفاق اللامرئي، أكثر من سحب المنفعة بعدما تقدم الوعد بها»، وجرى تنفيذ هذه القرارات عن طواعيـة وباخلاص وتقوى، ومالبثت النتائج أن تبرهنـت على الفور أنها فعالة، ذلك أنه خلال وقت قصير، حدث بوساطة تدخل تلك المحامية الأكثر قوة عنا [العذراء مريم]، والشهيد المبارك ألبان، مع القديسين الآخرين، أن توقف المناخ السيء الذي استمر طويلاً حـداً، أو صار يأتي لماماً، ونزلت أسعار القمح منذ ذلك التاريخ، حتى بيعت الحبوب بنصف السعر الذي كانت تكلفه من قبل، لأن الصلوات الخالصة للناس، وماتبع ذلك من تغير في الأنواء، والمناخ قد وعدوا بموسم وافر سريع في كل من القمح والفواكه.

وفاة هنري ليكسنغتون أسقف لنكولن

في الشامن من آب مات هنري ليكسنغتون، أسقف لنكولن في ليتلنغتون Netlington وهي عزبة عائدة له قسرب لنكولن، وقد دفن جسده، مع كل الاحترام المستحق في الكنيسة الكاتدرائية في لنكولن.

مغادرة هيرلوت مندوب البابا لإنكلترا

مع اقتراب حلول عيــد صعـود العـــذراء المجيـدة، غــادر هيرلوت مندوب البابا، انكلترا، وكان موثقـاً ومستشاراً خـاصاً للبـابا، وجاء إلى انكلترا مسلحاً بأعظم السلطات من البابا، ولكن عندما شاهد الأوضاع المضطربة للمملكة، قام بتعقل بالمغادرة بهدوء، حتى تهب رياح السلام والوحدة، وتكون الأوضاع أكثر مواءمة له.

مصادرة بعض الأموال العائدة للأسقف المنتخب لوينكستر

وفي الوقت نفسه تابع حاكم دوفر مراقبة يقظة على الساحل، وقام بتفتيش دقيق لجميع المسافرين، الذين وجد عدداً كبراً منهم محملين بالنقود المحبوبة كثيراً، وكانت منقولة لصالح الأجانب، وخفف عن هؤلاء الأشخاص أحملهم، حتى يمكن أن يسافروا بسهولة أكبر، وجرى في هذا الوقت بالذات العشور على ألف مارك، عائدة إلى الأسقف المنتخب لوينكستر، وكان قد أودعها في دوفر، وأعطيت هذه الأحوال إلى أربعة فرسان، وقدمت إليهم نقداً، لتجهيز ماهو ضروري لرحلة، انكلترا، ليترافعوا لصالح قضية البارونات، من دون أي خلاف أو تأخير، وليعلموا البابا بخبر العثور على أوراق بيضاء مختومة بالحتم البابوي الكبير، في صندوق عائد إلى المعلم بيرارد دي نيمفا، وكان ذلك بعد وفاته، وليبرهنوا له في الوقت نفسه بوساطة هذه الأوراق البيضاء المختومة، وليروه البدع الكثيرة، والكثيرة المضاعفة، التي سعى الرومان بوساطتها لتلويث البلاد، وأخذ المندوبون معهم هذه الأشكال من الأوراق البيضاء المختومة بالمختومة هذه الأفراق البيضاء المختومة بالمختومة، وليروه البدع الكثيرة، والكثيرة المضاعفة، التي سعى الرومان البيضاء المختومة بالمختومة هذه الأشكال من الموراق البيضاء المختومة بالمختومة هذه الأشكال من المؤراق البيضاء المختومة بالمختومة بالمختومة عدد الأمراق البيضاء المختومة بالمختومة بالمختومة، وليروه المحبورة المختومة بالختم البابوي الكبير، وقت اكتشافهم.

قلق ملك فرنسا من أجل إقامة سلام دائم مع إنكلترا

كان ملك فرنسا الأكثر تقوى، يدرس بنشاط الوسائل التي تمكن من إقامة سلام دائم بين مملكتي فرنسا وانكلترا، لأنه قال: «ينبغي بذل أعظم الجهود في سبيل تأسيس سلام ثابت ودائم بين أبنائي وأبناء ملك انكلترا، الذين هم أبناء خالة، والذين سوف يكونون بفضل الرب

ملوكاً، حتى لاتستمر المملكتان بقضم بعضها بعضاً، بناء على إثارة عدو الجنس البشري، ولكي لايقوم السكان بتبادل أعهال النهب، وقتل بعضهم بعضاً، وبذلك سوف يقذفون في جهنم، ولذلك أمر بجمع مبلغ كبير من المال، حتى يساعده على تنفيذ خططه التي أبدعها في عقله، واعداً رحاياه الفرنسيين بأنهم سوف يجنون منافع كبيرة من اسهاماتهم، ورجاهم أن لايغضبوا من التكليف القصير العمر، الذي منه سيحصلون على منافع دائمة للمستقبل.

تعيين أربعة فرسان في كل كونتية للبحث في مآسي الفئات الدنيا

وصدرت في هذه الآونة مذكرة عن الملك إلى كل كونتية، موجهة إلى الربعة فرسان يجري تعيينهم في كل كونتية، للقيام ببحث دقيق ومخلص في طبيعة المظالم وسهاتها والمأسي التي عانت منها الفئات الدنيا على أيدي جبرانهم الأكثر قوة، وليتولوا الفحص بكل دقة والتمحيص في سبب كل شكوى وأذى، تسبب به أي واحد كان، وأنزل بأي واحد من الناس، وذلك لوقت طويل مضى، ولكي يجلبوا نتائج فحوصاتهم، مغلقة تحت أختامهم، حتى يعرضوها أمام البارونات في موعد جرى تحديده في تلك الرسائل، التي من الممكن الوقوف عليها في كتاب Additaments.

غضب الملك ضد فيليب لوفل بسبب الأضرار التي لحقت بالغابات

ومع بداية أيام الحصاد من هذا العام، قام الملك بفحص دقيق في أوضاع غاباته في أحواز ستوني ستراتفورد Stony Stratford, وقد نمي إليه بأن فيليب لوفل الذي كان كاتباً ومستشاراً خاصاً به مع خازنه، قد تسببا بأضرار لاتعوض للغابات الملكية، وكان الملك في الحقاقة قد منحه بشكل حر وبكرم ملكي عدداً من الحيوانات للاحتفاظ

بها في حدائقه، ولاستخدامات مائدته، غير أنه أساء استخدام معروفه، وبلا حيساء تجاوز العدد المسموح بـه إليه، فـوصـل إلى درجـة عشرة أضعاف، كها أفاد التقرير.

وغضب الملك غضباً شديداً تجاه هـذا، وقام بفحص داخل الغابات، فوجدهم فارغين من الحيوانات، وأخبر كما ذكرنا أعلاه- بأن فيليب لوفل كمان السبب في هذا، فأمسكه بقسوة من ذراعه قائلاً: «فيليب، بحق رأس الرب، إنني أعتقلك بحكم كـونك الأكثر انحطاطاً بين رعيتي، وكان فيليب راغباً في تهدئة غضب الملك، لـذلك رد عليه بلطف وأعتــدال وتذلل قــائـلاً: ﴿مــولاي الملك، الذي أنا خــدمتك باخلاص لبعض الوقت في بيت مالك، هناك عدد كبير من المسؤولين عن الغـــابات، وبشكـل خــاص في ويتلوود Whittelewood, الذين مارسوا الطغيان ضد أتباعهم من سكان الريف، والذين حولتهم جـراثمهم إلى أنـاس لايمكن تصــديقهم، وذلك حسبها يمكـن لرئيس رهبان ورهبان دير بيكل Beccles أن يرهنوا، ولذلك -إذا تفضلت- لاتصغ بسرعة للإفادات السرية والخفية لمثل هؤلاء المتهمين، لأنهم يسعون إلى تشويه سمعة الملك، حتى يمتلك أعداءه سبباً للقول: ينتهي الملك، مثل الشيطان باعتقـال وتدمير الذين خدموه، حتى أن ذلك طال الذيـن خـدمــوه على أحسن مــايرام في وظائفهم،، وأثير الملك أكشر بهذا الكلام، وأمر بإيداع فيليب في سجن المارشال، وهو يقـول بصوت مرتفع: (بها أنني رفعت من شأنك مع آحرين، وبفضل منى عينتك في وظائفٌ عـالية ومربحة، ولذلك توجَّب عليك خـدمتى بدقة أكثر وباخلاص أعظم، ولهذا إنك تستحق أن تعاقب بشـدة أكبر لأخطائك وآثامك»، وهذه الكلمات نفسها قد اعتاد أن يستخدمها مراراً ويقولها إلى روبرت باسليف، عندما أخمذ ذلك الشخص بالتمرد على سلطت، قبل بضع سنوات خلت، لكن فيليب، الذي كان قــد عمل

أعمالاً صالحة لكثير من الناس، لم يكن من دون أصدقاء، ولدى عثوره على بعض الأشخاص من ذوي المراتب العليا كفلاء له حتى يستطيع اثبات براءته، أطلق سراحه لبعض الوقت، وذلك إلى أن يتمكن كها أمل بأن يتم اطلاق سراحه تماماً.

إلقاء عمدة نورثأمبتون في السجن

اقتفى عمدة نور ثأمبتون طريق سلفه، وليم دي لآيل، الذي كان عمدة قبله، وقلده حيث أثير بالشره، فألحق الأذى بعدد من الأشخاص الأبرياء، وعملت شكاوي حول سلوكه إلى هوغ بيغود، المسؤول الرئيسي عن العدالة، فوجده مجرماً باقتراف عدد من أفاعيل الأذى والظلم، ومع اقتراب حلول ميسلاد مريم المساركة، اعتقل، وأودع في سجن مضيق عليه، وقد نجا بذلك بصعوبة بحياته.

وفاة روجر أوف ويكهام

وفي هذه الأونة مات روجـر أوف ويكهام Wickham, وكان كاتباً خاصاً ومستشـاراً للملك، وقد شغل منصب المسؤول عن العدالة، واستخدم غاية جهده لتقديم الترضية للملك بتنفيذ أوامره.

وفاة وليم أوف تارنتوم

ومات في هذه الأونة أيضاً وليم أوف تارنتوم Tarentum, وكان راهباً من طائفة رهبان السسترشيان، وكان ناظرا ونوعاً ما قهرمانا للملكة، وقد ضل هذا الرجل وابتعد كثيراً عن أحكام القديس بندكت، وكان مشاراً بشره لايعرف الاستقرار ولاالشبع، فقام إما ببيع أو برهن جميع الممتلكات والعزب لصالح الملكة، حيث زاد بذلك بشكل واسع ممتلكاتها، لكنه بزيادة خسائر الأخرين وتعريضهم للمخاطر، أساء إلى سمعته بشكل لايمكن تعويضه، ومع أن الرهبان، خاصة الذين كانوا من طائفته، وجه إليهم اللوم من أجل أخطاء وليم المذكور، وجرى

تقريعهم معه، وجلب هذا سوء السمعة للطائفة كلها، مع ذلك صنعت له الملكة الأعذار، ورخصت أغـلاطه، وبذلك سمحت لذنوبه بالازدياد لسنين كثيرة.

كيف جرى إرسال رسل إلى البابا باسم جماعة إنكلترا

وجرى ارسال رسل خاصين إلى البابا باسم المملكة وجماعة انكلترا كلها، مع أوامر بتقديم رسائلهم على الفور، ومن ثم العودة بأقصى سرعة عكنة، من دون انتظار أو اصغاء إلى أية مناقشات أو مباحثات، وكان واحداً من هؤلاء هو بطرس برانشي Branche, وكسان رجلاً من أكثر الناس فصاحة وتقوى، وقد مات في باريس، عما نشر الذعر وسبب الحزن للبقية، غير أنهم تابعوا سفرهم، بتصميم على الاستمرار، وتحقيق غرض بعثنهم، وكل من يرغب في معرفة هدف رحلتهم، وأن يرى نسخة عن الوثيقة التي كتبت من قبل البارونات، يمكنه أن يجدها في كتاب Additaments.

الخيانة التي اقترفت ضد الويلزيين

وفي إحدى المناسبات، عندما كان الانكليز عاقدين لمراهنات سلمية مع الويلزيين، وجدوا أن فتهم أكثر عدداً وأعظم قوة من الويلزيين، فقال واحد من الفرسان الانكليز لباتريك، الذي كان مقدمهم: «مولاي باتريك، إنك بارون عالي المقام لدى الملك، وأنت مقدمنا اللامع والمحامي عنا، انظر لقد قام الرب، إله الحشود، والمنتقم، بوضع أعداءنا بين أيدينا، لأننا أقوى وأكثر عدداً من الويلزيين، دعنا نهجهم وهم غدارين، وأن نرسلهم أسرى إلى مولانا الملك، الذي إليه هذا النصر سوف يكون مقبولاً كثيراً، لكن إذا لم تستجب لطلبي، سوف أتهمك بأنك خائن للملك، وعندما سمع الانكليز بهذه الخطة المقترحة، بأنك خال الخدود، الذين نسميهم رجال التخوم، انقضوا فجأة على

الويلزيين، وهكذا قتلوا بشكل خياني كثيرين منهم، ولكن بعد وقت قصير وقع ثقل المعركة على رجال التخوم هؤلاء أنفسهم، وسقط عدد كبير من هؤلاء الخونة قتلى بدورهم، وكان بينهم البارون باتريك المتقدم الذكر، أما الجبان الذي اقترح اقتراف هذه العملية الخيانية، فقد نجا خلسة من ميدان المعركة عندما كان الأخرون يقاتلون بحدة.

وكمان قاقد الويلزيين في هذا الصراع الدموي، داود، الأصغر بين ثلاثة إخوة، كانوا أبناء للويلين الكبير، الذي كان قد حاز على كثير من الانتصارات التي تستحق الذكر بشكل خاص، وقد قيل عنه الكثير من قبل في هذا الكتاب في الأماكن المناسبة، وكان هناك ابن آخر من أبناء للويلين، وكمان اسمه أيضاً للويلين حاضراً في هذه المعركة، وتصرف بنفسه بشجاعة كبيرة ضد الانكليز، عنذياً حذو والده في كل سبيل، ومبرهنا عن نفسه أنه لم يكن ابناً متذنياً، وكان الابن الآخر، وهو الأكبر بن الثلاثة، محفوظاً في سجن مشدد عليه.

تكريس غودفري رئيساً لأساقفة يورك

وعند اقتراب حلول عيد الميلاد، جرى تكريس المعلم غودفري المتقدم ذكره في روما رئيساً لأساقفة يورك، حيث تبين إلى كل من البابا ولجميع الذين فحصوه أنه مناسب وشخص موافق لذلك المنصب، وبعدما أنهى بشكل موائم الأمور المتعلقة بكنيسته، عاد في الوقت المناسب ليتولى ادارتها وتسييرها.

رغبة رئيس أساقفة كانتربري في أداء بعض القداسات في كنيسة القديس ألبان

وكمانت كنيسة لنكولن شماغرة في هذه الأونة، ولذلك أرسل رئيس أساقفة كانتربري رسالة إلى رئيس رهبان كنيسة القمديس ألبان، اقترح فيها القمدوم إلى هناك، وتقديم بعض القمداسات (إذا كان ذلك موافقاً عليه من قبل رئيس الرهبان) في الكنيسة الديرية هناك، ولدى وصول هذا الخبر، بات رئيس الرهبان مذعوراً، خشية أن يجرى تجريد هذه الكنيسة من امتيازاتها بأية طريقة من الطرق، وبعد القيام بالمشاورات، قرر معارضة رغبته، وبناء عليه جرى اخبار رئيس الأساقفة جواباً، أنه لن يستقبل للقيام بهذا بأي شكل من الأشكال، لأنه من الواضح أن دير كنيسة القديس ألبان كان منذ القديم معفياً، الأمر الذي ينبغى أن لايكون سراً بالنسبة له، ولأنه كان في ذلك الوقت مستحوذاً على أدارة كنيسة لنكولن، التي كانت شاغرة، كان من المعروف بشكل جيد أنها مستثناة كلياً وخارج امتياز كنيسة القديس ألبان، ولدى سماع رئيس الأساقفة بهذا تخلى بهدوء، لأنه وجد أن متابعة العمل في هذه القضية سموف يكون بلافسائمة، ولذلك تولى اعطاء قماسمات في دنستيبل Dunstable, وقد طلب على كل حال بأن يستقبل ضيفاً في كنيسة القديس ألبان من باب الكرم، وبناء عليه، جرى استقباله أثناء الذهاب وأثناء الاياب، بلطف واحترام، وتم تزويده بوفرة من الطعام عندما كان هناك، وبذلك كان راضياً تماماً، وتقدم بالشكر إليهم، وبارك في الوقت نفسه كل من المضيفين والضيافة، وترك كنيستهم مع جميع ممتلكاتها دونها ازعاج، ودونها أذى.

انتخاب بندكت أوف غريفسند أسقفاً للنكولن

في يوم الاثنين التالي قبل عبد القديس ميكائيل، جرى انتخاب المعلم بندكت أوف غريفسند Gravesend, حميد كنيسية لنكولن أسقفاً لكنيسة لنكولن، وذلك بموافقة جميع الفرقاء، لأنه بدا لهم شخصاً جديراً بالثناء، وواحداً يبدو أنه لن يكون مهملاً لمصالح أي واحد يكون تحت سلطته.

تكريس كنيسة سالسبري

في اليوم التالي لعيد القديس ميكائيل، جرى تكريس كنيسة سالسبري Salisbury من قبل بونيفيس، رئيس أساقفة كانتربري، وكان ذلك بحضور الملك وكتلة عديدة من الأساقفة، وقام الأسقف بتأمين الضيافة لجميع الذين احتشدوا هناك أثناء القداس.

خلع فيليب لوفل من منصبه ومعه بعض الأخرين

في حوالي أيام عبد القديس لوقا الانجيلي في هذا العام، جرى طرد فيلب لوفل، خازن الملك من منصبه، بموجب قرار قضائي صدر عن البارونات، وبالنسبة للمنصب المتقدم الذكر تم تعيين جون دي كراشال Redford, الذي كان رئيس شامسة بدفورد Bedford بمكانه، ولم يجزن فيليب كثيراً لعزله شخصياً، وذلك بقدر ماحزن لسبب ذلك، ولسقوطه من منصبه العالي، فعرض على الملك مبلغاً كبيراً من المال في سبيل إعادة تأسيس اسمه الجيد، ولكي يكون صديقاً للملك، ولو من حيث المظهر على الأقل، ووفق الطريقة نفسها، وبموجب نصيحة من البارونات، وبشكل خاص من المسؤول الرئيسي عن نصيحة من البارونات، وبشكل خاص من المسؤول الرئيسي عن العدالة، جرى صرف عدة آخرين من مناصبهم في بيت المال (الخزانة)، وتم تعيين آخرين من مناصبهم في بيت المال (الخزانة)، وتم تعيين آخرين عن عن المساولة لشفيلد (الخزانة). Wy- ما قائد جوقة المرتاين في كنيسة لشفيلد Lichfild خازناً لبيت المال، حيث يجري ختم الملكرات بالحتم الأخضر.

كيف توبعت المراقبة والضبط لنهم العمد

وجرى ضبط نهم العمد بحكمة ولأسباب صالحة، لأن المرتزقة، قاموا متجاوزين كل الحدود، فهارسوا حتى الآن استخراج الهدايا من السكان، بأية وسيلة من الوسائل، سواء أكانت صحيحة أم خاطئة، وزودوا بعضهم بعضاً بزيادة مزارعهم، وركبوا وتجولوا مع حواشي كبيرة، وظلموا سكان الأرياف باستخراجاتهم، وبمحجج تافهة ومن دون أسس صحيحة، وبناء عليه تقرر أنه إذا ماأقدم أي واحد من ذلك الحين فصاعداً، على تقديم هدية إليهم بشكل سري أو علني، أي إلى العمد، أو إلى أي واحد منهم، من أجل الحصول على العدالة، أو من أجل تعطيل مسيرة العدالة الحقة حمالم تكن مثل هذه الهدايا مكونة من كمية لطيفة من الطعام والشراب فإن كلاً من الراشي والمرتشي ينبغي عقوبته بقسوة.

المندوبون الذين أرسلوا من إنكلترا إلى البارلمان الذي عقد في كامبري

في حوالي عيد القديس ليونارد، توصلت جماعة الفرسان التي كانت مجتمعة في لندن، إلى قدار قضى بإرسال مبعوثين خاصين إلى البارلمان السري الكبير، الذي تقرر عقده في كامبري Cambray بين عمالك: فرنسا، وانكلترا، وألمانيا، وبقي الملك، بناء على نصيحة البارونات، في انكلترا، في حين وقع الاختيار على من سوف يتابع الإجراءات هناك عملاً لملك انكلترا وللمملكة فكانوا: أسقفي ووركستر ولنكولن، وروجر بيغود الايرل مارشال، وايرل ليستر، وقد عبر هؤلاء القنال من أجل هذه الغاية، لكنهم لم يستطيعوا إيصال الأمور إلى أية نتيجة، لأن الملك الأخر.

تكريس بندكت أوف غريفسند أسقفاً على لنكولن

في يوم الأحد الذي جاء بعد عيد جميع القديسين، جرى تكريس أسقف لنكولن في كمبردج، وقام بعد ذلك مباشرة بعبور القنال، حسيا ذكرنا أعلاه، وذلك لصالح الملك، وبذلك غادر كنيسة لنكولن وتخلى عنها، مع أنه عمل أسقفاً لها، ولم يزرها لوقت طويل من الزمن بعد ذلك.

كيف طالبت جوانا زوجة وليم دي بلنسية ببائنتها

في حوالي الوقت نفسه، عندما كان الملك مايزال في لندن، قدمت إليه جوانا زوجة وليم دي بلنسية، وطالبت بإلحاح وسرعة، بحضور هوغ بيغود، المسؤول الأعلى عن العدالة، والبارونات، بمنحها العدالة، وأنه ينبغي أن يسمح لها ببائنتها العائدة إليها، وبعد مداولات وافية حول القضية، جرى منحها جزء من الأراضي التي كانت عائدة إليها قبل زواجها من وليم المتقدم ذكره، أي أن ماجرى منحه لها كان يساوي بالقيمة خسيانة مارك، وكان ذلك جزء من ميراثها، مع أن الأراضي التي تقدم ذكرها قدرت قيمتها بمبلغ يزيد على ألف مارك، وذلك أنهم التي تقدم ذكرها قدرت أبكثر من ذلك، سوف ترسل الشطر الأكبر منه إلى زوجها، الذي كان عدواً معاناً للمملكة، ولم يرغبوا بأخد كل شيء منها، خشية أن تتعرض امرأة بريئة للعقوبة بسب ذنب إنسان أخر.

كيف جرى تتويج مانفرد ملكاً على أبوليا

وفي هذا الوقت نفسه أيضاً، بدأ البلاط الروماني يعاني من سوء السمعة، ووضح هذا في اقدام أساقفة أبوليا ونبلاؤها، على التخاب مانفرد ابن الامبراطور فردريك، وتتويجه ملكاً عليهم، على الرغم من عدم موافقة البابا، وكان مانفرد مثله مثل أسرته كلها، نظر إليه نظرة تحدي من قبل البابا والبلاط الروماني كله، وفضلاً عن هذا تولى ملك أبوليا تعيين أساقفة ورؤساء أساقفة من دون أن يطلب موافقة البابا، وأحياناً جاء التعيين حتى ضد رغبته، وأظهر هؤلاء جميعاً بالإجماع، وعلى الرغم من تحريم البابا طاعة كبرة للملك المذكور، وقدموا المزيد من التشريف والاحترام أكثر مما قدموه إلى البابا، ولم يقم النبلاء أيضاً من التشريف والاحترام أكثر مما قدموه إلى البابا، ولم يقم النبلاء أيضاً بأي ذكر لادموند، ابن ملك انكلترا (الذي إليه أعطى البابا عملكة أبوليا وعينه عليها بوساطة خاتم سلمه إياه أسقف بولون) بل قدموا الولاء،

وأتسموا على الاخالاص لمانفرد هذا نفسه، وأعطوه تملكاً كامالاً واستحواذاً لمدنهم ولقالاعهم، ونتيجة لهذا اشتكى ملك انكلترا —وهو وستحواذاً لمدنهم ولقالاعهم، ونتيجة لهذا اشتكى ملك انكلترا —وهو يمتلك سبباً منطقياً — إلى البابا، بأنه قام بالتعاون مع الكرادلة، بشكل غير صحيح، وبحجج كلها دها ومكر، فسحبوا كثيراً من المال من ملكته، في سبيل الحصول على عملكة أبوليا، لكن ذلك كله جاء انكلترا— بكل تشريف رسل البابا، الذين أرسلوا إلى انكلترا، ومن هؤلاء على سبيل المثال: الراهب جون ديفا، والمعلم برنارد أوف سينا، هؤلاء على سبيل المثال: الراهب جون ديفا، والمعلم برنارد أوف سينا، نواباً من أجل تسهيل أعهال ابنه ادموند في قضية مملكة أبوليا، وهو الذي سمح لهم باستخراج مبالغ كبيرة من الطوائف الرهبانية، وعلاوة على ذلك، قام في الوقت نفسه مواطنو قلورنسا فدمروا حتى الأرض إحدى القلاع التي كان الكاردينال أوكتافيان قد بناها، والتي كانت هدفاً للوبية من قبلهم.

كيف جرى تعيين عم (خال) برانكليون شيخاً لروما

في يوم عيد القديسة سيشيليا Cecilia العذراء، الذي وقع يوم المجمعة، ذهب الملك إلى كنيسة القديس ألبان، وبقي هناك الأيام الثلاثة المتوالية، وفي يوم عيد القديسة كاترين، أمر بحمل تمثال الشهيدة في مسيرة مهيبة حول الدير، حيث كان رهبان الدير قد ارتدوا أفخر الملابس، وسار هو ومعه حاشيته خلف المسيرة، بتقوى واحترام بتقديم هات.

وعندما كان مقيهاً هناك، وصل إليه رسل أعلنوا له بأن وولتر كومين Comyn, الذي كان أقوى ايرل في سكوتلندا قد أذعن للمنية، فقد مات نتيجة السقوط من على فرسه، الذي كبا به فوق بعض العواثق على الطريق، وألقى به، وكسر رجليه، وجلبت إليه رسالة أخرى أيضاً، تعلن بأن جون فتـز— غيوفري قـد غادر طريق الجسد قـرب غيلدفورد Guildford, وقبل أن يغادر الملك أمر بعمل قداس مهيب.

ووصلت إلى الملك أيضاً المزيد من المعلومات، أفادت بأن برانكليون المتقدم ذكره، الذي كان شيخ الرومان، قد أخذ من بيننا حسبها ذكرنا أعلاه، مما ألحق ضرراً كبيراً بمدينة روما، وأن عمه [خاله] جرى تعيينه عوضاً عنه.

عودة رئيس أساقفة يورك بعدما جرى تكريسه من قبل البابا

عندما غادر الملك كنيسة القديس ألبان، ذهب نحو إيلاي والقديس ادموند، وفي ذلك الوقت بالذات، وصل أيضاً رئيس أساقفة يورك إلى انكلترا من بلاد ماوراء الألب، وعند وصوله إلى لندن، أمر بحمل صليبه بشكل معلن أهامه خلال وسط المدينة، ثم إنه ذهب إلى الملك، حيث استقبل بالتشريف المناسب من قبله، وبعد ذلك انطلق نحو الشال من انكلترا، وقد استقبل في رئاسة أسقفيته، بمثابة أب وراع للناس بفرح عظيم، وبعد ذلك بوقت قصير عبّن عميداً ليورك المعلم روجر أوف هولدرس المحافظة على فضائله، ولأنه هو كنيسة القديس ألبان، وجاء ذلك بمثابة مكافأة على فضائله، ولأنه هو نفسه كان من أهالي منطقة القديس ألبان، وبمنحه لمنافعه درس بأن تكون المنح وفقاً للاستحقاق.

حرمان وإبعاد غي دي روشفورت

وفي هذه الأونة نفسها نال غي دي روشفورت Rochfort, الذي كان بواتياً من حيث الأصل، والذي كان الملك قد منحه منذ عامين مضيا قلعة كولشيستر Colchester بموجب صك مع المراتب الشرفية العائدة لها، نال غضب الملك والبارونات، وقد حكم عليه بالنفي مع المعاناة من مصادرة جميع ممتلكاته، وسبب ذلك هو أن كثيراً من الشكاوي المكررة قـد عملت ضده، وأنه قـد ظلم كثيراً وآذى سكان المنطقة، خاصة الذين كانوا خاضعين له، ولكن حقيقة كونه بواتياً قد زادت من آثامه أكثر من أي من آثامه الأخرى.

الاتهام الذي عمل ضد وولتر أوف سكوتني الذي اختفي سراً

انسحب وولتر أوف سكوتني Scotenny, قهسرمسان ايرل غلوستر، وتغيب عن الايرل المذكور، وأخفى نفسه مع بعض أصدقائه في بعض المناطق البعيدة عن الأنظار، لأنه اتهم أنه قام بدناءة ويشكل خياني فدس السم إلى مولاه الايرل، وإلى أخيه وليم، ومن تأثير هذا السم مسات وليم المذكور، وتعسرضت حياة الايرل للخطر، وكسب الاتهام الذي أعلن ضحه المزيد من الوزن من حقيقة أن وليم المتقدم ذكره، عندما كان على وشك الموت، أعلن بأن وولتر سكوتني المذكور كان بحرماً مداناً بذلك العمل الحياني، وكان هناك شيئاً واحداً مؤكداً، هو أنه ما أن عمل تلك الافادة حتى مات فجأة، وحدث على كل حال بعد مضي بعض الوقت أن عرض وولتر المذكور القيام بتبرئة نفسه من الجريمة التي عزيت إليه، علنياً وبشكل صحيح.

سجن وليم دي بوسي

وتمّ في هذا الوقت نفسه اعتقال وليم دي بوسي، قهـرمان وليم دي بلنسيـة، وأكثـر الناس شروراً، وألقى به في سجن مضيق عليـه في قلعـة لندن، بسبب دناءته وجراثمه الظالمة وأثامه.

سفر جوانا زوجة وليم دي بلنسية

في أيام عيمد ميمالاد مولانا، عبرت زوجة وليم دي بلنسية القنال، لتشارك زوجها في منفاه، وقد حرضت على التصرف هكذا، إما لحبها له، ورغبة في أن تكون برفقته، أو غضباً منها لتوزيع أراضيها، حيث بدا

أنها تحولت إلى الفقر مع أنها تسلمت أربعيانة مارك(★). الخلاف بين الباحثين في اكسفورد

وتفجر في هذه الآونة أيضاً خلاف جاد بين الباحثين في اكسفورد، الذين كانوا من مختلف البلدان، فقد كان بينهم أناس من سكوتلندا، ومن ويلز، وكذلك من جنوب انكلترا ومن شهالها، ووصل الخلاف إلى درجة (كان فيها مرعباً وحزيناً) أنهم عرضوا فيها أعلاماً متعادية، وقاتلت الفتات المختلفة بعضها بعضاً، وقتل أحدهم الآخر وجرحه طرق متن عة.

كيف رغب الويلزيون في إقامة سلام مع الملك

وفي العام نفسه أيضاً، لم يتقيد الويلزيون بانتصاراتهم المتوالية على خصومهم، وشرعوا بشكل حكيم يقدون مستقبل الأحداث في عقوهم، وقداموا بالتشاور فيا بينهم وقالوا: قنحن نعلم بأن مملكة انكلترا في حالة اضطراب كبيرة، ولكن عندما يتأسس السلام، وهو عمل يحاول نبلاء البلاد تحقيقه، نحن لن نستطيع مقاومتهم، عندما ينقضون علينا وهم متحدين، ودعونا نقدر، فوق كل شيء، أن أخا للويين، الابن الأكبر لمولانا غريفين، الذي مات في السجن في لندن، هو الأن موجود في السجن، وأنه إذا ماأطلق سراحه، سوف يثار للقيام بالانتقام، ولسوف يميل أخويه الآخرين: داود، وايدريك Edric بالانتقام، ولسوف ننقسم، ونتعرض للدمار، وفي تلك الحالة الياسمة، إنه إذا ما هاجنا الانكليز، سوف يطلبون من أيدينا حساباً عن الياسمة، إنه إذا ما هاجنا الانكليز، موف يطلبون من أيدينا حساباً عن يصحقوننا من دون عودة، مثل قطعة من الفخار»، وعلى هذا قاموا

الله ذكر قبل قليل أن المبلغ كان خمسائة.

بموافقة عامة فعرضوا على الملك أربعة آلاف مارك، وثلاثبائة إلى الدوارد، ومائين إلى الملكة، على شرط أن يتم العضو عن جميع أسباب الخلاف، وأعيال العدوان، والصراع، من على الجانين بصورة كاملة، وأعيال العدوان، والصراع، من على الجانين بصورة كاملة، ولدى ساع الملك بهذه المقترحات اعتمد على النصائح الشريرة، فرد غاضباً حيث قال: «ماالذي يعنيه هذا إن رجلاً صالحاً واحداً هو أكثر قيمة من المبالغ التي عرضوها من أجل السلام المطلوب، وهكذا بقي الطلب الذي عمله الويلزيون من أجل السلام من دون جواب، وقاموا المطلب الذي عمله الويلزيون من أجل السلام من دون جواب، وقاموا أنهم، حسبا كانت عادتهم دوماً —سوف يدافعون عن أنفسهم، وسوف يقاومون هجيات أعدائهم، ويدعمون قضيتهم، كرجال، إلى أقصى ما المتلكوه من قدرة.

عرض عام للأحداث خلال العام كلّه

كان هذا العام، خلاله كُله، لايشبه جميع الأعوام الماضية، فقد جلب المرض والموت، وعواصف ثقيلة من الريح والمطر، ومع أن لطف المناخ في الصيف وعد بموسم وافر من القمح، مع اعطاء وفرة بالفواكه، مع نظك إن استمرار سقوط الأمطار الغزيرة أتلف القمح، والفواكه، وجميع الأنواع الاضافية، وفي بعض أجزاء انكلترا، حدث أنه مع قدوم عيد ميلاد ربنا، وحسبها ذكرنا أعلاه، أن الاهراءات بقيت فارغة، والقمح كان جاهزاً للحصاد، لكنه قد أتلف كلياً، وصحيح أن الحبوب المزروعة نمت وكسبت طولاً، فإن السنابل والسوق قد اهترأت مع بعضها، ولذلك مات الناس من الحاجة إلى القمح، وبناء عليه ماتت القطعان بسبب الحاجة إلى الأعلاف، ومع أن انكلترا كانت قد نزفت وصارت فارغة من المال بسبب حجج متنوعة، أجبر الناس بسبب ضغط الجوع على دفع ستة عشر شلناً، ثمناً لمكيال القمح، والقمح مايزال غضاً ونامياً

لم ينضج، ونتيجة لهذا تلاشى الفقير وهلك من الجوع، ومات، وابتعد الناس الذين كانوا يموتون وتخفوا في مناطق مختلفة، ليتخلوا عن أخر أنفاسهم التعيسة، ومن هؤلاء كانت هناك أعداداً كبيرة جداً، إلى حد أن الذين كانوا يحفرون القبور قد صرعهم الانهاك، وكانوا يلقون بعدة جثث في قبر واحد، أما بالنسبة للناس من الطبقة الوسطى، فإنهم عندما شاهدوا أنه لم يعد لديهم أطعمة، باعوا مواشيهم، وأنقصوا تعداد العاملين لديهم، وتركوا أراضيهم من دون زراعة، حيث أن جميع الأمال بالنهوض من هذه الهاوية، وهي الأمال التي كانت بالعادة تواسيهم، قد خدت وزالت تماماً، ولولا أن القمح جلب من القارة، لهلكت انكلترا، من دن شك، بذاتها.

رؤيا إحدى النساء المقدسات

ظهرت في هذه الآونة رؤيا واضحة تماماً ومرعبة إلى ناسكة مقدسة في دير القديس ألبان، وقد تبرهنت هذه الرؤيا، حسبها تحدث رئيس شهامسة المكان، وذكر حقيقة، أن هذه لم تكن مناماً، بل نوعاً من أنواع الهواتف، و تهديداً غيضاً من السهاء، فقد رأت الناسكة المذكورة، رجلاً متقدماً بالسن، ومحترماً بمظهره، حيث أعطته لحيته مظهراً صارماً، وكان واقفاً في قاعته، حيث بدا وهو ينسحب من ذلك المكان مغضباً، ليصعد إلى برج،ومن هناك التفت فألقى نظرة صارمة نحو البلدة، وأخذ يزمجر بصوت مهدد قائلاً: «الويل، الويل، للسكان فوق الأرض»، وقد ردد نكك عدة مرات ثم عدة مرات.

كيف رغب رتشارد ملك ألمانيا بزيارة إنكلترا

عام ألـف ومائتين وتسعة وخمسين لتجسيـد الرب، وهو العــام الثاني والأربعين من حكم الملك هنري الثــالث ، وكان الملك المذكــور في لندن أيام عيــد الميــلاد، حيث كــان النبلاء مشغــولين بالتــداول بعمق، حــول

كيف، وهم ملتزمين بقرارهم السليم، يمكنهم التعامل مع الرغبة التي عبر عنهـا رتشـارد ملك ألمانيا، الذي تشــوق بشــدة --حسبها أخبروا-للقدوم إلى انكلترا، ليزور أقربائه وأصدقائه وبلاد موطنه، وليتفقد ممتلكاته، لأنهم ارتابـوا بأنه بقـدومــه سـوف ينفس عن غضبــه، وعن سخطه على البارونات، وسوف يتهمهم بأنهم الآن ينكلون بأخيه الملك هنري، ويظهرون كراهيتهم له، مثلما فعلموا من قبل إلى أبيه الملك جون، وكما فعلوا مؤخراً بالحكم الذي أصدروه على إخوته لأمه بالنفي، وكأنهم كانوا مجرمين قد اقترفوا أعظم الجرائم، في حين أنهم كانوا في الوقت نفسه أبرياء، وعالاوة على ذلك خافوا بأنه سوف يعمل من إخوته هـؤلاء أنفسهم أعداء عامين للمملكة، وهو إما سوف يعيـدهم معه خلسة، أو أنه سوف يتـدبر في مستقبل الأيام قيام مصالحة، وسوف يحرضهم بصورة خيانية على العودة إلى انكلترا، حتى يدوسون عليها تحت أقدامهم، مما سيؤدي إلى دمار أعظم للسكان، وسوف يسبب نشوء غلطة جـديدة أسوأ من الغلطة الأولى، ومثل هذا خافوا من أنه سـوف يعيق قىراراتهم السليمة ويقف ضدها، وهي القرارات التي استهدفت إحداث ترتيبات جديدة لشؤون الملكة، وأنه بعدما يعيقهم في خططهم، سوف يعيد تأسيس النظام القديم للأشياء، وسوف ينفيهم، أي البارونات واحداً بعد الآخر، وسيقدوم أخيراً بتجريدهم من عتلكاتهم.

كيف تمت إدانة اليهود بالخيانة وكيف نجوا من العقاب بالتعميد

ومع اقتراب الوقت من عيد ميلاد ربنا بالجسد، تمت إعادة ولادة واحد من مخلوقاته بالروح، فقد قام الياس اليهودي اللندي، الذي كان لقبه الأسقف، وقد كان خائفاً من أنه في خطر الادانة لاقتراف بعض الجرائم، قام بالفرار إلى جرن المعمودية من أجل السلامة والحفظ، وهكذا جرى تطهيره بوساطة الإجراءات الصحيحة للتعميد، وكان

ذلك بصحبة اثنين آخرين، وبذلك تم انتزاعه من بين صفوف الشيطان، وحفظ من العقوبة المستحقة لاقترافه من قبل جريمة دنيئة جداً، لأن تقريراً قد أفاد بأن ذلك السم السائل، الذي جلب الخطر والموت لكثير من نبلاء انكلترا، قد عمل في بيته، وقيل بأنه قام عن طواعية فسمح بالتنفيذ والمهارسة، لكنه كان في ذلك الوقت شيطاناً، وهو الآن قد تبدل إلى مسيحى، وقد تغيرت أعالمه وفقاً لأحواله.

كيف جرى بدهاء إرسال مبلغ كبير من المال إلى الخارج من خلال مكر زوجة وليم دي بلنسية

وانتشرت الآن أيضاً شائعة في جميع أرجاء المملكة، بأن إخوة الملك، الذين ساءت سمعتهم، كما ذكرنا من قبل، تمكنوا في سبيل إلحاق خسارة كبيرة وضرراً عظياً بالمملكة، من نيل ثروة عظيمة بوساطة مبلغ كبير من المال، وجاء ذلك بفضل براعة امرأة، وربها بوساطة تعليات مكتوبة من البواتين إلى جوانا زوجة وليم دي بلنسية، التي غادرت انكلترا مع مبلغ كبير من المال، وقد حرضها على ذلك حبها لزوجها ورغبتها باللحاق به، ووفقاً لما جاء بالتقرير، قامت جوانا المتقدمة الذكر، ببراعة نسائية فاشترت كمية كبيرة من الصوف، أمرت بوضعها بشكل أمين ومحكم في أكياس، وخبأت وقتها بين الصوف مبلغاً كبيراً من المال، شم إنها وضعت الأكياس داخل بعض العربات المتينة، وكأن الذي فيها صوف خالص فقط، وأرسلت بهم إلى بواتو في أول فرصة مناسبة، وبناء عليه، إنه مع أن الكثيرين قد ذكروا من قبل أن الأموال العائدة إلى وليم المتدم ذكره، قد تحت مصادرتها في كل مكان كانت مودعة به وغزونة، لقد تبين من هذا الإجراء أنه لايمكن الوثوق بمثل هله التقارير، ولاالاعتهاد على مصداقيتها.

وفاة فيليب لوفل

أثناء القيام باحتفالات عبد الميلاد، ومن أجل أن لاتعبر مباهج هذا العالم غير عزوجة بالموت، مات فيليب لوفل الذي كان المستشار الخاص بالملك، وخازنه قبل ذلك، وحدثت وفاته في يوم عبد القديس توماس في كنيسة هامستيبل Hamestable, وكان سبب موته الأسى، كما ذكرنا من قبل، ومرارة الروح، لأنه لم يتمكن من المصالحة شخصياً مع الملك، الذي كان قد خدمه من قبل، فقد طلب الملك منه مبلغاً كبيراً جداً من المال، من أجل الجرائم التي اقترفت من قبله، وفقاً لتقرير رجال غاباته، وعندما أخبر بوفاة فيليب، أمر بمصادرة جميع الممتلكات والمقتنيات العائدة له، وذلك حتى تم ارضاء طلباته.

زواج فيليب ابن الملك الفرنسي

وفي حوالي الوقت نفسه، من العام التالي، تزوج فيليب ابن الملك الفرنسي، من ابنة ملك أراغون.

تطويب رتشارد أسقف شيكستر

وفي هذه الأونة، على الفور مع بداية العـام المقبل، أدخل البابا أوربان اسم رتشارد، أسقف أوف شيكستر، في قائمة أسـاء القديسين.

انتخاب هنري أوف وينغهام أسقفاً لوينكستر

وفي الوقت نفسه أيضاً، وجد رهبان وينكستر، أن الملك لن يقبل أي واحد انتخبوه أسقفاً، مالم يكن صديقاً خياصاً به، خاصة بعد طرد أخيه ايثليار، ولذلك انتخب—وا هنري أوف وينغه—ام Wengham, مستشار الملك، ليكون أسقفهم وراعياً لنفوسهم، وقام هو على كل حال، بالنظر إلى انتخابه على أنه مسألة غير مؤكدة، ومن الممكن أن تثير مشكلة الشرعية، ولذلك لم يوافق على الانتخاب له شخصياً، ومع أنه كان

لايشك بالحصول على حظوة الملك، فقد أعلن أنه غير كفء لشغل مثل هذا المنصب الرفيع، ولأن يتحمل المسؤولية عن النفوس، يضاف إلى هذا أنه لم يكن متميزاً بشكل صحيح في دراسة اللاهوت، وفي الكتسابات اللاهوتية الأخرى، وبعد لأي أعطى نوعاً من الموافقة، وقد قبل عن طواعية من قبل الملك، ولكن وفقاً للشرط التالي، وهو أنه إذا ما تمكن إيئليهار —أخو الملك— الذي كان الأسقف المنتخب من قبل، تمكن من الحصول على نعمة التكريس من البابا، له حق الأسبقية قبل جميع الاحرين بأن يجري تنصيبه في كنيسة وينكستر المذكورة، وأن لايجري تعين هنري المذكور مكانه، فقد استبقى الملك لأخيه حق الاحتفاظ المنصه.

كيف جرى إرسال مندوبين للقاء رتشارد ملك ألمانيا

بعدما عقد البارونات مؤتمراً عاماً، فيه جرت مناقشات كثيرة تعلقت بقدوم رتشارد ملك ألمانيا إلى انكلترا، لذلك أرسلوا مندويين خاصين لاستقباله، وتشكل هذا الوفد من: أسقف ووركستر، ورئيس رهبان دير القديس ادموند، وبطرس أوف سافوي، وجون مانسيل، وكانوا كافين بأنفسهم لمعالجة قضية زيارته المفاجئة وغير المتوقعة لانكلترا، وكذلك ماتعلق باقتراح طول الإقامة هناك، وأمام تساؤل كثيرين، كان الايرل سيمون مايزال مقياً في القارة، ولذلك كان اجتاع البارونات غير مكتمل لي حد كبير، وكانوا يخافوا منها، هي أن الملك وإن تظاهر بنظرة هادئة الأشياء الأخرى التي خافوا منها، هي أن الملك وإن تظاهر بنظرة هادئة أخيه المتقدم ذكره، ملك ألمانيا، بأن الانكليز بعدما لاحقوا والده الملك جون حتى الموت بكراهيتهم القاتلة، إنهم الآن بالطريقة نفسها يطاردون أبناه وأحفاده، كأن مشاعر الغضب والكراهية قد انتقلت إليهم بالوراثة، والذي الذي اقترف بحق ملك انكلترا، ينبغي رفضه بالدرجة نفسها من والأذى الذي اقترف بحق ملك انكلترا، ينبغي رفضه بالدرجة نفسها من

قبل ملك ألمانيا، ولذلك اقترح نبلاء انكلترا، أن يطلبوا من ملك ألمانيا أداء يمين، قبل أن ينزل في انكلترا، بأنه سوف لن يلحق الأذى بمملكة انكلترا، بأي شكل من الأشكال، كما أنه لن يعيق الترتيب العام للأعمال، لكن ماهي الفائدة التي ستحصل من ذلك؟ لأنه ربها سيقول فيها بعد أنه أرغم على أداء اليمين ضد إرادته، غير أنه لم يكن معروفاً بالنسبة إلى عامة الناس فيها إذا كمان هذا سيعبر هكذا، فأنا لايمكنني أن أغامر في تأكيد هذه القضية في هذا الكتاب، ولقد أفيد بشكل عام بأنه قد أقسم، حسبها جرى الترتيب أعلاه، وأعطى رسالة معتمدة توافقت مع الذي طلب منه.

كيف انطلق الملك وسافر لاستقبال أخيه رتشارد

وبادر الملك في الوقت نفسه مسرعاً نحو شاطىء البحر، وكان بصحبته كتلة كبيرة جداً من النبلاء الذين كانوا -من باب الحذر والاحتياط - مسلحين بشكل جيد، ويمتطون الخيول، لأنه أفيد بأن رتشارد المذكور قد اقترح وعزم على جلب واحد أو أكثر من إخوته معه، وهم الذين طردوهم بموافقة عامة، وأن هدفه من وراء ذلك إلغاء القرار حول تلك القضية، وذلك حتى يتمكن من إعادتهم إلى أوضاعهم الماضية، الأمر الذي سوف يتحمله البارونات بكراهية، وأمر الملك بأن يعلن في لندن بوساطة المنادي، بوجوب تنظيف المدينة من الوحل والقاذورات، ومن جميع الأخشاب المعيقة، ومن كل شيء يؤذي عيون المساهدين له. فهذا ينبغي ازالته، وأن تزين المدينة بالأعلام المعلقة، وبجميع أنواع الزينة الجديدة ومظاهر الاحتفال.

جواب رتشارد ملك ألمانيا للمندوبين

الذين قدموا من عند جماعة إنكلترا

وعلى الرسل الحاصين، الذيـن أرسلوا هكذا من قبل جماعــة انكلترا، قــام ملك ألمانيا الذي كــان ينتظر على الطرف الآخر من القنال، ويتــولى جمع جيش قوي وكبير العدد، بالرد بنظرة حــادة، وبلهجة مهددة، مقسماً ببلُّعوم الرب: ﴿إنني لن أؤدي اليمين الذي طلبتموه، ولن أثبت صوعداً لإقامتي في انكلترا، بناء على طلبكم، ثم إنه أضاف قائلًا: «لايوجد من يعــــادلنـي في انكلترا، لأنني ابن الملك الأخير، وأخـــــاً للملك الحالي. وكـذلك أنّا أيول كـورنوول، ولذلك لو أن نبـلاء انكلترا قـد رغبـوا في إصلاح أوضاع المملكة، كمان المتوجب عليهم في المقام الأول أن يرسلوا خلفي، وأن لايقوموا بطيش ووقاحة بمحاولة معالجة هذه القضية الصعبة من دون حضوري وموافقتي، وقد رغب واحد من المندوبين أن يقوم برد ما على هذا الكلام، لكنه منع من قبل رفاقه، وكان رده الذي نوى التفوه به كما يلي: «نمحن غـالبــّـاً مـاتوليّنا تعيينك لأن تكوّن قائداً، في سبيل تحقيق إصــلاح أحوال المملكة، ولكنك أثرت وحرضت بالشره، ولذلك سعيت دوماً للايقاع بنا بوساطة بدعك الماهرة، وكان ذلك يحدث في الوقت الذي كنا لانتسوقع فيسه أية إجسراءات من هذا النوع، ولقـد كنا نقـوم بدراسة شـاملة لتحسين أوضـاع الملك وكـذلك أحوال الملكة، ونتيجة لذلك تراجع الملك عن القرارات الصحيحة، وآذى كل واحد تمكن من إيذائه بعد ذلك».

ولتجنب إثارة أي خلاف من هذا التقريع، عاد المندوبون بأقصى سرعة تمكنوا منها، وهم راضين تماماً عن الأوضاع الحالية، لمشاعر ملك المنايا، لأن عدداً كبيراً من الناس، كانوا مجهزين بطرق متنوعة، كانوا بانتظاره، وعندما جرى الإعلان عن نتيجة المهمة إلى النبلاء الانكليز على هذا الجانب من القنال، أمروا بجمع السفن والغلايين من الموانىء الخصسة، وكذلك من الموانىء الاخسرى، وأن يكونوا قد أخدلوا الحتياطات قبل قدومهم إلى الساحل، بتجهيز أنفسهم بالسلاح والعتاد، وبذلك باتوا مستعدين لمواجهة العدو، وكانوا يشعرون برغبةعارمة بمقاتلته، وقد تشجعوا أيضاً على القيام بهذا بحقيقة أنه برغبةعارمة بمقاتلته، وقد تشجعوا أيضاً على القيام بهذا بحقيقة أنه

عندما جاء لويس ابن ملك فرنسا، قبل بعض الوقت الذي مضى، لغزو انكلرا، قام عدد صغير من السفن التي كانت عائدة إلى الانكليز، على عكس جميع التوقعات، بمهاجة وتلمير أسطول فرنسي قوي وكبير العدد، كما أنهم جمعوا جيشاً كبيراً من الخيالة والرجالة على الساحل الانكليزي، من أجل أنه إذا ما أحرز العدو تقدماً في الصراع البحري (الذي حول نتيجته كانوا غير خائفين) يمكنهم أن يمنحوهم استقبالاً جريئاً وثابتاً على حمد السيف، عند الساحل، ووصل علم هذه الإجراءات إلى رتشاره، ملك ألمانيا، بوساطة الجواسيس، ولذلك استجاب إلى نصيحة الأصدقاء العامين، فهداً مشاعر غضبه، وأعلن بوساطة عمل مكتوب موافقته على اعطاء اليمين الذي طلب منه إلى البارونات، وذلك استجابة لغيرتهم على مصالح المملكة وتقدمها.

عودة رتشارد ملك ألمانيا إلى انكلترا

ثم أقلع رتشارد ملك ألمانيا، وبرفقته ملكته، نحو انكلترا، ونزل في دوفر، في يوم عيد القديس يوليان، ودخل إلى انكلترا مع حاشية صغيرة وخاصة، مولفة من كونتين ألمان، كان معها ثلاثة فرسان فقط، وكان مع الملك في ركابه ثهانية فرسان، وكان مرافقاً لملكته وابنه ادموند، ومع ألمه نزلوا في دوفر، فإنه لم يسمح لهم بدخول حصن دوفر، ومثل ذلك لم يسمح لملك انكلترا بدخول الحصن، لأن نبلاء انكلترا كانوا خاتفين من السياح إلى أي واحد لم يؤد اليمين، بالدخول إلى القلعة التي كانت الحاجز الرئيسي لانكلترا، وذهب الملك على كل حال إلى استقباله، وقت رسوه، واستقبله بأعظم سرور، ثم أنها أقاما وليمة مع رئيس أساقفة رسود، واحتفلا بلقائها بسرور وفرح.

كيف أقسم رتشارد ملك إنكلترا على مساعدة نبلاء إنكلترا وفي اليـــوم التـــــالي ذهب نبـــلاء انكلترا إلى داخل بيت مقــــر الهيئة - 1771 - الكهنوتية في كانتربري، ورافقوا باحترام ملكي انكلترا وألمانيا، ثم أمروا بنص الانجيل فوضع على منبر هناك، ثم وقف رتشارد ايرل غلوستر في وسطهم، ونادى بصوت مرتفع، ولكن باحترام ايرل كورنوول بالقدوم إليه، ولم يخاطبه كملك لألمانيا، بل باسم «رتشارد ايرل كورنوول»، فقام تلبية منه، فاقترب منه باحترام، وتفوه بصوت مرتفع ومتميز بأداء القسم الذي فرض عليه، وهوالذي كان نصه كما يلي:

قسم رتشارد ملك ألمانيا

السمعوا أنتم جميعاً، بأنني هنا أقسم على الانجيل المقدس، وبأنني أنا رتشارد، ايرل كورنوول سوف انضم إليكم باخلاص ويقظة في إصلاح مملكة انكلترا، التي اضطربت أمورها حتى الآن كثيراً جداً بالنصائح الشريرة، ولسوف أساعدكم بشكل فعال في طرد أعداء المملكة ومثيري الاضطراب فيها، وهذا اليمين سوف ألتزم به من دون احباط، وذلك تحت طائلة فقداني لجميع الأراضي التي أمتلكها في انكلترا، وعند ذلك قال جميع الحضور: "في هذا كفاية، لقد ربط نفسه بهافيه الكفاية وبإخلاص معنا"، لكن ايرل غلوستر المتقدم ذكره، أجاب قائلاً: "لقد تأذينا مراراً في حالات عائلة، ذلك أن الذي جرى مرة حرمانه كنسياً، يغلي، أنا لست متأكداً بأي حال من الأحوال، سوى بأن الذي عملناه كان قليلاً، لكن لعل الرب القدير يمنع أن

كيف قام نبلاء ألمانيا بالمغادرة لدى وصول ملكهم إلى لندن

في يوم عيد طهارة القديسة مريم، وصل الملكان، والمكتان، وبصحبتها عدد كبير جداً من نبلاء انكلترا إلى مدينة لندن، التي كانت تماشياً مع الأوامر التي تقدم ذكرها أعلاه قد جرى تنظيفها بشكل موائم من القاذورات، وتزينت بشكل ثري من أجل وصول مثل هذين

الأمبرين العظيمين، ولقسد استقبلا لدى وصمولها بعسدد كبير من المواطنين، يهتفون بعبارات الترحيب، وكانت المدينة بالفعل مليئة بالناس إلى حد أن أرصفة الشوارع كانت مغطاة تماماً بالحشود التي تجمعت، وبها أن إخوة رتشارد لأمـه لم يكونوا برفقته، حسبها كان متــوقّعاً ومهدداً (كانوا قـد بقيوا في القارة) لقـد عبروا عن سرورهم بحرارة أعظم، غير أنهم دهشوا كثيراً، وتساءلوا لماذا أعطاه الألمان مثل هذه الحرية العظيمة،وسمحوا له بالذهاب إلى انكلترا برفقة زوجته وابنه، مع أنهم كـانوا أعزاء كثيراً عليهم، وكيف أنهم لم يحتفظوا حتى بواحـد منهم على الأقل كنوع من أنواع الرهائن، وكيف أيضاً وهو أمير الألمان وسيدهم، قد ترك الشعب الألماني وراءه، ليأتي عن طواعيه، ليكون وسط الانكليز، ولكن خلال وقت قصير بدأت سمعته تتلاشى، والخشية من سلطته بين الانكليز، كانت موجودة قليـلاً أو غير موجودة، ونتيجة لهذا فإن النبلاء الألمان، الذين بقيوا حتى الآن في خدمة ملكهم في انكلترا، قدروا أنه لم يحتل مكانة عالية في انكلترا، ولم يعامل بالاحترام المستحق للمرتبة الملكية، ولذلك غادروا وهم غاضبين، وبادروا مسرعين بالعودة إلى الوطن قائلين بأنفسهم: ﴿إِذَا كَانَ أَبِنَاء وَطَنَّهُ لَا يُحْتَرُمُونُهُ، كَيْفُ يَتُوقَعُ أَنَّهُ يمكننا أن نعامله بتشريف؟ إن الذي قمنا بانتخابه هو بالحري المال، أكثر من الرجل الذي يعمل المال، فهو مال مجموع، وليس بالرجل الذي يجمع المال، إنها إنه إذا ماأعطانا جميع المال الذي تركه، فإننا لن نزعج أنفسنا أكثر بوجـوده الشخصي، فقد كـان هدفهم، حسبها فعلوا إلى حد بعيد هو أن يسحبوا منه كل الذي بقي من ماله.

البارلمان الذي عقد في لندن

في ثمانية عيد الطهارة، اجتمع نبىلاء انكلترا في لندن، حسبها كانوا قد رتبوا من قبل، أما بالنسبة لايرل ليستر، الذي كان طول غيابه وامتداده مصدراً للأسف لجميع أفراد شعب انكلترا، الذين لم يعرفوا الذي حدث له في القارة، فقد جاء إلى المؤتمر الحالي، وكان المستشار السري المك فرنسا، عميد بورجي Bourges أيضاً حاضراً في البيارالمان، وجرت في هذا البارالمان مناقشات كثيرة تعلقت بالقضايا الخلافية بين ملكي فرنسا وانكلترا، والجهود التي بذلت لتحسين القضية نفسها في الفارة، وكانت نتيجة المناقشات، أنه خلال مدة قصيرة، يعني أن تقول في يوم عيد القديس فالنتاين أن سلاماً قد عقد وتثبت بينها في لندن، على أساس الشروط التالية: وهي إن على كل فئة منها، الالتزام من على أساس الشروط التالية: وهي إن على كل فئة منها، الالتزام من دون خلاف بجميع ماجرى ترتيبه من قبل وتقرر بين رسلهم الخاصين المهيين، وذلك حسبها سنذكره فيها بعد بالتفصيل، في مكانه المناسب.

اعتقال وسجن وولتر سكوتني ووليم بوسي

وفي بداية آذار من هذا العام جرى اعتقال وولتر سكوتني المستشار الرئيسي الخاص لايرل غلوستر وقهرمانه، وحدث اعتقاله في لندن، بتهمة دس السم للايرل المذكور، وإلى أخيه وليم، والذي من تأثيره نجا الايرل بصعوبة بحياته، في حين مات وليم من الشيء نفسه وقد وضع قيليد الاعتقال لدى كفلاء، لكنه حمل الآن إلى برج لندن، ووضع في سجن مضيق عليه هناك، وجرى أيضاً اعتقال وليم بوسي Bussey قهرمان وليم دي بلنسية، أخو الملك لأمه، ومستشاره الخاص، ونحن نحتاج إلى تقديم رواية خاصة، وشرح كامل لجرائمه، وبعدما أبقي لبعض الوقت في سجن كفسلائه، جلب الآن للمحاكمة ومثل أمام القضاة، وبها أنه لم يستطع أن يقدم بشكل مقنع أجوبة على التهم التي عملت ضده (لأنه كان متورطاً في كثير من الجرائم) أراد أن يفك أربطة قلسوته الضيقة، ليظهر بشكل عام أنه كان يمتلك بقعة محلوقة من شعر رأسه تدلل على أنه كان رجل دين، فلم يسمح له بفعل ذلك، ولكن رأسه تدلل على أنه كان رجل دين، فلم يسمح له بفعل ذلك، ولكن رأسه تدلل على أنه كان رجل دين، فلم يسمح له بفعل ذلك، ولكن رأسه بأمر من القضاة حمل بوحشية وبعنف وأبعد ليوضع في أسوأ مكان من السجن، وكان الموظفون الذين تولوا ابعاده وأمسكوه ليس من قلنسوته السجن، وكان الموظفون الذين تولوا ابعاده وأمسكوه ليس من قلنسوته السجن، وكان الموظفون الذين تولوا ابعاده وأمسكوه ليس من قلنسوته السجن، وكان الموظفون الذين تولوا ابعاده وأمسكوه ليس من قلنسوته السجن، وكان الموظفون الذين تولوا ابعاده وأمسكوه ليس من قلنسوته السجن، وكان الموظفون الذين تولوا ابعاده وأمسكوه ليس من قلنسوته السجن، وكان الموظفون الذين تولوا ابعاده وأمسكوه ليس من قلسوت

الضيقة المربوطة، بل من بلعومه، وعندما كانوا يجرونه إلى السجن قال ساخراً: "إذا أنا لم أقدم لكم العدل، فمن الذي يقدم لكم العدل"؟، وكانت هذه هي الكلمات التي اعتاد وليم المذكور على استخدامها وقولها إلى الفرقاء الذين غالباً مّاظهروا أمامه، للتشكي من الأضرار التي عانوا منها، وطلبوا تقديم العدالة من قبله، وكان في كثير من المناسبات يقول أيضــاً: ﴿إِن إِرادة مولاي الملك هي متوافقـة تماماً مع إرادة معلمي وليم دي بلنسيـــة، وليست على عكسهـــا»، وهكذا لم يتنازل بـإبداء الاحترام للملك أو إلى أي واحد من النبلاء، كما لم يقدم العدل إلى أي واحد من الناس، مـؤكـداً أن معلمه قـد حصل على امتياز من الملك، بعدم صدور أية مذكرة قضائية ضده، ولذلك هو غير مجبر على تقديم أية إحابة إلى أية فئة متأذية، مهما تكن الجريمة ومهما كان نوعها، باستثناء مايرغب بالإجابة عليه، وعندمـا كان وليم المذكور هذا، محمولاً إلى السجن، شتمه جميع الناس وأهانوه، لتجبره الذي لايحتمل، ولطغيانه الذي لم يعرف الهوادة، ولأعمال سلبه ونهبه وظلمه، ومع أن الذي اقترفه كـان كثيراً جداً حتى نأتي على ذكـره كله، أعتقـد أنه من المفيد أن نذكـر نموذجاً واحداً في هذا الكتاب، حتى يمكن تخيل الباقي.

الأفاعيل المقيتة لوليم بوسي

كان في أحد الأيام شاباً يعبر الطريق في ترمبنغتون Trumpington عندما أخذ كلب يعوي عليه، وعندما رغب في إيقاف هذا العواء، رمى الشاب من دون انتباه حجراً على الكلب، وانحوف الحجر إلى إحدى الشاب من دون انتباه حجراً على الكلب، وانحوف الحجر إلى إحدى الجهات، وقتلت دجاجة عائدة إلى إحدى النساء الفقيرات، التي صدف أن خرجت من بيتها فشاهلت الواقعة، فرفعت صوحها بالشكلية، فجمعت حولها عدداً من الجيران، وأعلن الشاب بتواضع، وأرفق إعلانه باليمين، بأن الواقعة كانت مجرد حادثة عرضية، وعرض أن يدفع ثمن الدجاجة، لابل ضعف الثمن كتعويض للذنب الذي وقع، لكن المرأة

الشريرة رفضت كل العروض، وأصرت على الحصول على انتقام أثشر ربحاً، وكسان هناك خسادم سليط من خسدم وليم دي بلنسية، فتظاهربالشجاعة صدوراً عن علو رتبة معلمه، فاعتقل الشاب البريء، ووضعه في سجن مضيق عليه، فإت خلال عدة أيام من العذاب الذي لايحتمل، وجمع كاهن المنطقة الجيران مع بعضهم وأصبح متأكداً من براءة الشاب، فلفن جثته في المقبرة، وعمل له طقوس الدفن، بقدر ما ممكن من جودة، وذلك بعدما ألقيت الجشة لمدة يومين أو ثلاثة على كومة للقاذورات، فهناك كانت قد رميت، حتى أصبحت متفسخة، وبعد بالمئتة أيام صدف أن كان وليم بوسي عابراً، فسمع بالذي عمل، فأمر بالجشة الذي كانت قد اهترأت خلال أربعة أيام، بأن تسحب من القبر، بالجشة الذي المنشقة، وجميع هذه الأعال الوحشية، وأعال أخرى من الرب، وتقدمت من دون أي محاكمة، لكن ليس من دون تسجيل الانتقام من الرب، وتقدمت زوجة الميت بشكوى حول هذا العمل الوحشي، وهي الآن تتابع شكواها، ويقوم الآن أعظم القضاة عدلاً بمجازاة هذا الأعظم ظلماً من أجل أعاله، بالحكم عليه بالبقاء أبدياً في جهنم.

عودة وليم هورتون الذي أرسل إلى سكوتلندا من قبل ملك انكلترا

وفي حوالي الأول من آذار في هذا العام، عاد وليم هورتون Horton. الذي كان راهباً وحاجباً لكنيسة القديس ألبان، من الأجزاء النائية من سكوتلندا، حيث كان قد بقي مدة طويلة، أي منذ أيام عيد القديسة كاترين في هذا العام نفسه، فلقد قام برحلة متعبة بناء على أمر من الملك، وذلك صدوراً عن اقتراح لمستشاريه، وذلك بعد الحصول على اذن رئيس الرهبان، لأنه قد عهد إليه من قبل الملك، والملكة، ونبلاء انكلترا، ببعض القضايا الصعبة والمسائل الخاصة، التي أمر بالإعلان عنها إلى ملك، وملكة، ونبلاء سكوتلندا، ولدى وصوله إلى هناك وجد الملك والملكة مع

نبلاء تلك البلاد مجتمعين في بارلمان، بناء على رغبته، وعند ذلك شرح سبب رحلته، وقدم رسائل اعتهاده، وبعد ذلك تقدم بالتهاس حار باسم الملك والملكة وبارونات انكلترا، إلى ملك وملكة سكوتلندا للذهاب إلى انكلترا من دون تلكؤ، مـن أجل سياع ومناقشـــة بعض القضــايــا التي المجتمعين قدمُـوا كثيراً من الاعتراضات، وألقـوا بكثير من المعيقات على الطريق، وبعمد كثير من المناقشات، مارس وليم الضغط الملح لطلبه، فأقنعهم بالموافقة على الذي طلبه ورغب به، ولذلك أعطوا وليم رسائلهم المعتمدة والمختومة بختم الملك، وبأختام جميع نبلاء سكوتلندا، وقمد وجهوا هذه الرسائل إلى الملك وإلى جماعة انكلترًا كلهـا، وذكروا في هذه الرسائل بأنهم وافقوا عن طواعية بالعمل وفقاً لرغبتهم شرط أن يعطيهم ملك ونبـلاء انكلترا ضهانـة حـول المسألة المتعلقـة بالـوثيقـة، وأن تكونُ مكتوبة باخلاص حسبها كانوا موعودين من قبل، وعلاوة على ذلك أرسلوا رسائل إلى ملك وملكة ونبلاء انكلترا، أثنوا فيها على اخلاص وليم المذكور ونشاطه الذي لايعرف التعب في العمل في سبيل المهمة التي عهدت إليه، وإثر مغادرته على الفور أرسلوا وفداً مهيباً وخاصاً إلى انكلترا، مؤلفاً من ايرل بوخان Buchan, والمعلم وليم المستشاره ولورد آلان حـاجب القصر، للإعداد للمسألة المتقـدمة الذكـر بكمال أكبر مع ملك انكلترا ومجلسه الاستشاري، ولدى وصول هؤلاء الأشخاص، والاجتماع والتحادث مع وليم المتقدم ذكره، الذي كان قـد سبقهم إلى انكلترا، لكنهم عندما غادروا عائدين إلى الوطن لم يتركوا أية معلومات معلنة تتعلق بترتيبات القضية مع الاهتمام بين الملك وجماعة المملكة.

وفاة توماس الذي كان من قبل كونت فلاندرز

وبات في هذه الآونة أيضاً تومـاس الذي كـان كـونت فـلاندرز من قبل، والذي كان قد استخـرج من الملك والملكة صاحبي العقل الساذج آلاف مؤلفة من الماركات، وكل هذه الأموال قد تبددت مثل حبوب زرعت على شاطىء البحر، وذلك مثلما حدث لكثير من الأموال الاخرى، التي وزعت بين الأجانب وجرى الاستيلاء عليها من قبلهم من أجل ايذاء المملكة وخسارتها، وكمان قد قام من دون أي سبب بإلحاق أذى كبيراً بكنيسة القديس ألبان، وزاد من الحلاف بينها وبين الملك، ويقال بأن السم قد دس له في القارة، فهذا ماورد في أحد التقارير، وغادر هذه الحياة لينال الجزاء على أفاعيله،

كيف جرى إرسال وفد إلى بارلمان ملك فرنسا

وفي حوالي الأول من نيسان، وبناء على أمسر من ملك انكلترا، ونصيحة باروناته، أقلع ايرلا: كلير وليستر، وجون مانسيل، وبطرس أوف سافسوي، ورويرت ويلران، إلى القسارة، من أجل أن يكونوا أوف سافسوين في البارلمان الذي كان سيعقد في فرنسا، من قبل ملك تلك البلاد، وللترتيب لعدد من القضايا الصعبة المتعلقة بمملكتي فرنسا، وانكلترا، وأخسفوا معهم صكاً من ملك انكلترا، تعلق بالتنازل عن نورماندي، وكذلك رسائل اعتباد، تخولهم التوصل إلى اتفاقات مع ملك فرنسا ومجلسه، حول المسائل الخلافية بين الملكين ومملكتيها، وفي سبيل فرنسا ومجلسه، حول المسائل الخلافية بين الملكين ومملكتيها، وفي سبيل أن تكون الاتفاقيات التي عقدت من قبل، كها ذكرنا أعلاه بين الرسل البارعين والمعينين خصيصاً، ثابتة، وغير خروقة، ولكن نظراً لتشتت الوفد الملكسور، لم ينشر أي شيء حول الذي أنجسز في هذه القضية، ولذلك لايمكن ذكر أية إفادة معتمدة حولها في هذا الكتاب.

كيف استولى الرهبان الدومينيكان على دير دنستيبل

وفي ذلك الوقت نفسـه أيضاً، كـان هناك بيت واقع في المنطقـة التابعـة والمجــاورة لدير دنستيبل Dunstable, قــد أعطي إلى الرهبــــان الدومينيكان، فقـامت مجمـوعة مـن تلك الطائفة بتشــوق، ولكن بصــورة

سرية، فشقت طريقها بالقوة إلى داخل الدير، مما ألحق ضرراً كبيراً برئيس رهبان ورهبــان دنستيبل، وقد تشجعوا على القيــام بهذا بالمثل الذي ضربه الرهبان الفرنسيسكان، الذين حصلوا على مكان للإقامة في دير القديس ادموند، ضد ارادة ذلك الدير، مع إلحاق ضرر كبير به وبرهبانه، وقد عمروا هناك مباني كبيرة النفقات، حتى أن كل من نظر إليهم أصيب بالدهشة تجاه الانفاق المفـاجيء والكبير لمثل تلك المبالغ الكبيرة من المال، من قبل هؤلاء الرهبان الفقراء، والأشخاص الذين احترفوا الفقر التطوعي، وكان بعدما تمكن الرهبان الذين تقدم ذكرهم من الحصول على مدخل إلى المكان المذكـور فجأة وبالقوة، شيدوا مـذبحاً، ومن دون انتظار الحصول على اذن من أي واحد، أقاموا القداسات هناك، وكانوا في الحقيقة قـد تشجعوا بالتجهيزات التي كانوا قد تسلموها، وبالامتيازات التي رغبسوا بها، وبالحاية التي قــدمت إليهم من قبـل الكاردينال هوغ، الذي كان راهباً من طائفتهم، له وزن كبير وأشادوا يوماً بعد آخر أبنية، وسعوا إلى زيادة ممتلكاتهم، مما ألحق الضرر الكبير بدير دنستيبل، وذلك عن طريق جمع التبرعات من الأماكن المجاورة، وهي الأماكن التي توجب أن يتسلم منها رئيس الرهبان والرهبان مواردهم، وزاد الرهبان الدومينيكان من أبنيتهم كما وسعوا ممتلكاتهم، إلى حـد أن امتيازات رئيس الرهبان والرهبان قد زالت، لأن النفقات التي كانوا يتلقونها من المباني قد أعطيت الآن إلى الرهبان الدومينيكان، الذين فقدوهم، وهؤلاء الرهبان الذين قدموا حديثاً، تمكنوا بأعمال تبشيرهم المستعجلة، من الاغتصاب الكامل للمنح التي كانت بالعادة تقدم إليهم.

موت كونتسة بولون

في الأسبوع الأول من الصوم الكبير لهذا العام، مـاتت كونتسة بولون، التي من خــلال طغيــانها أزهقت أرواح أعــداد كبيرةمن بني البشر، وهم الذين قتلوا قبل عدة سنوات مضت، وقد مضت الآن لتجني ثمار أعمالها.

كيف جرى تعيين شيخين في روما حيث شرعا بالأعيال العدوانية ضد الشيخ الذي جرى تعيينه مؤخراً

في هذا العسام، وفي أعقاب تدمير دفاعسات مدينة رومسا، اجتمع المواطنون وهم في حالة هياج وغضب، وعينوا شيخين جديدين، تمكنا من جمع قوة كبيرة، تشكلت من الطبقات الوسطى لروما، ومن ثم شرعا بالأعمال العدوانية ضد الشيخ الذي جرى تعيينه مؤخراً، أي عم (خال) المناكبيون، وحاصروه في قلعة المدينة، حيث قرروا اعتقاله، وتمزيقه إلى أشلاء، وقد وثق هو واستند على يمين الولاء الذي أعطي له، واعتمد على الرهاقن، الذين احتفظ بهم في بولونا مدينتمه الأصيلة، ودافع عن نفسه بنشاط، ليبرهن أنه لم يبتعد عن الروح النبيلة لابن أخيه (أخته) وسلفه، ولذلك أنهكت روما إلى حد كبير، والتهمت نفسها داخلياً.

الخلافات التي تفجرت في ثلاث جامعات

وأثناء هذا الصوم الكبير نفسه، تفجير خلاف جاد في اكسفورد وكمبردج، نتيجة لاطلاق سراح شخص كان قد أدين بالقتل، وجاء اطلاق سراحه بالقوة من قبل الكهنة، الذين حطموا أبواب سجنه، وأخرجوه منه، ووضعوه في الكنيسة من أجل الحاية، كما أن جامعة باريس قد اضطربت كثيراً من قبل الرهبان الفرنسيسكان والدومينيكان، وفي الحقيقة نشأت طوائف كثيرة جداً، حيث حلت طائفة محل الأخرى، ولم يمتلك الناس الإمكانيات لدعمهم بصدقاتهم.

الخلاف بين إيرلي غلوستر وليستر

وفي هذه الأونة، وعندما كمان الناس مشغولين كثيراً، أثناء انهاك البارلمان في عمل قوانين نافعة وأوامر ومراسيم، جرى تبادل بعض الكلمات الغاضبة بين ايولي غلوستر وليستر، ولأن الايول الأخير غضب من الأول، ومن تقلباته في مواقفه وتأييده لخطهم المقترحة، ولذلك

تفوه بالخطاب: «أنا لا يهمني أن أعيش، أو أن تكون لي عـلاقـات مع أناس تافهين إلى هذه الدرجــة ومخادعين، لأننا جميعًا اتَّحدنا في الوعــد، وأقسمنا على تنفيذ الخطة التي كنا نناقشها، وبالنسبة لك يا مولاي ايرل غلوستر، إنه بقدر علو مرتبتك فـوقنا جميعاً، مثل ذلك أنت ملزم بوضع هذه القوانين الصحيحة موضع التنفيذا، وما أَن أنهى خطابه هذا حتى غـادر انكلترا، وقـام ايرل هيرفـورد ونبـلاء آخـرون من نظرائهما، لدى ساعهم لهذا الخطاب، بالإياء إلى ايرل غلوستر، بأن ايرل ليستر قد سافر بسببه، وأنه يتـوجب استدعاءه وتهدءته بأسرع وقت ممكن، وذلك بدلاً من إثارته إلى هذه المدرجة من الأذي، وليكن هذا في سبيل الوقــوف إلى جــانب زملاتــه، وأيضــاً إنه يتــوجب على ايرل غلوستر أن يقوم مخلصاً بتنفيذ أيانه بالموافقة على قوانينهم وقدراتهم، وأن يتولى عمل اصلاح في ممتلكاته بالتوافيق معهم ومع الذي صنعوه، وإلا سوف يعاقبونه لتقلباته، وقد أخاف هذا الأيرل المذكور، فأرسل قهرمانه هيروين Horion, ليجول في جميع ممتلكاته مع أوامر بأن يتأكد من أن العدل يجري تطبيقــه وفقاً للقوانين، وأن كــل شيء ينبغي ترتيبه من دون تأخير، وفقاً لشروط وعـده الأخير، وبذلك هدأت عـاصفة الغضب إلى حـد كبير، ومع أن إيرل ليستر كـان مـا يزال في القـارة، إنه نتيجـة لهذه الاصلاحات، توفرت آمال أكبر، ومشاعر أكثر وثوقاً بعودته.

العوائق في طريق إقامة سلام بين ملكي فرنسا وانكلترا

تلقت ترتيبات السلام بين ملكي فرنسا وانكلترا، التي تقدم ذكرها أعلاه، والتي عهد بإدارتها إلى عدد من الرسل الخاصين، ذوي النفوذ الكبير، انتكاسة غير متوقعة، وذلك في الوقت الذي ساد اعتقاد أنهم قد وصلوا إلى نقطة القناعة والرضى في الاتفاقات، لأن كونتيسة ليستر لم تكن لترضى بأي حال من الأحوال بالتنازل عن حصتها في نورماندي، التي كنان ملك انكلترا سيتنازل عنها إلى ملك فرنسا، وفقاً لشروط

الاتفاق، ونتيجة لهذا كان ايرل غلوستر قىد قذف بكلام مهين نحو ايرل ليستر، الذي سدد له عدوانه الكلامي، بكلام مثله كان حاداً وقاسياً، ليستر، الذي سدد له عدوانه الكلامي، بكلام مثله كان حاداً وقاسياً، لكنها ضبطا من قبل أصدقائها المشتركين، في سبيل أن لا يجد الفرنسيون سبباً للسرور من تلك الواقعة، وهكذا عاد المندوبون من دون إنجاز هدفهم، وذلك وسط سخرية الفرنسيين.

معركة بين الداوية والاسبتارية

وحدث في حموالي الوقت نفسه في عكا أيضاً، أن تخاصم الداوية ورهبان القديس لعازر، والقديس توماس، من جانب، والاستارية وشيعتهم في ذلك الجوار، بالاضافة إلى بعض الآخرين، الذين تألفوا من الجنويين والبيـازنـة من الجانب الآخـر، وحــدث الخصـام فيها بينهم في الأرض المقدسة، وبرهن الذين عدوا بالعادة أنفسهم المدافعين الشرعيينّ عن الكُّنيسة، أنهم الآن أكثر المدمرين للسلام تعطشاً لسفك الدماء، وتدميراً لبعضهم بعضاً، وللكنيسة المذكورة، وثار الاسبتـارية كلهم من دون استثناء ضد الداوية، وجماء ذلك نتيجة لبعض الأحقماد المميتة فيها بينهم، وبعدما فقدوا عدداً كبيراً من كتلتهم، دمروهم تماماً، وفي الحقيقة بالكاد لم ينج ولا رجل واحـد من الداوية، في حين بقي عـدد كَبير جــداً من الاسبت آرية على قيد الحياة، وفي الواقع، لم يذكر قط أن مثل هذه المذبحة وقعت بين المسيحيين، خاصة بين الرهبان، ونتيجة لهذه الكارثة، عقد جميع المذين بقيوا من الداوية في الأرض المقدسة اجتماعاً في حالة الطوارىء هذه، ووفقاً لأحد التقارير، أرسلوا رسالة مستعجلة كثيراً إلى جميع رهبان طائفتهم، الذين كانوا ساكنين في ديرة تابعة للطائفة نفسها في جميع البلدان، بأن يضعــوا من هو لازم للعناية بكل ديــر من الديرة، وأن يضعموا جانباً جميع الأعدار للتأخير، وليقدموا بكل سرعة إلى الأرض المقدسة، ليسلوا إلى حد ما الفراغ في ديرتهم في عكا، بسبب دمار وهلاك عدد كبير جمداً من اخوانهم هناك، وأيضاً من أجل أخذ انتقام خيف من الاسبتارية بقوة السلاح، ولذلك انتشر، نتيجة لذلك، شعور عظيم بالخوف في جميع أنحاء العالم، وأنه مالم يقم الرب القدير بتهدئة غضبهم، فإن استقرار العالم المسيحي سوف يتعرض إلى الدمار، إلى حد كبير، من خلال حقدهم الذي هو بلاحدود.

كيف حصل البابا بصورة سرية على المنصب الامبراطوري للإيرل رتشارد عندما كان مقياً في إنكلترا

وفي الوقت نفسه، عندما كان ملك ألمانيا مقياً بسلام في انكلترا، أعد له طريق سهل للحصول على المرتبة الامبراطورية، وصنع هذا من قبل البابا نفسه، بشكل تآمري خفي، وببراعة عميقة، حتى لايظهر نفسه عدواً معلناً لملك اسبانيا، ويقي على كل حال، ملك ألمانيا هادئاً في انكلترا، في سبيل أن يجمع المزيد من الأموال، وذلك حتى يجتاط ضد أوقات الحاجة في المستقبل.

وفي الوقت نفسه أوقف نبلاء انكلترا بحكمة أنفسهم على أن يضعوا موضع التنفيذ القرارات التي كانوا قد توصلوا إليها، واهتموا قليلاً، أو بالحري لم يهتمـوا مطلقاً أبقي الملك المذكـور مقياً أم غادر، وبالاجماع صرفوا كل اهتيامهم لتدمير الأعراف الشريرة، وأفاعيل الظلم والفساد.

وباء حاد ووفاة فولك أسقف لندن

وفي العام نفسه، عندما كانت الشمس تدخل إلى برج السرطان، وقع وباء مميت وغير متوقع على بني البشر، ودون أن نذكر شيئاً عن الأعداد الكبيرة من الناس اللين ماتوا في مختلف المناطق، نجد أنه في باريس وحدها، أكثر من ألف من بني البشر أودعوا في القبر، ولحق الفساد أيضاً: الزيت، والخمرة، والقمح، وبات الحال وكأن مساتتي سيف للموت جردت ولم توفر أحداً، فضربت أحياناً واحداً، وأحياناً أخرى

آخر، وطردت من الدنيا الغني والفقر، ومثل هذا وعلى هذه الصورة، مات فولك أسقف لندن، أثناء ذلك الوباء المعيت، وكان ذلك الأسقف من أصل نبيل، ومن أسرة سامية، ولو أنه قبل قليل من الوقت مضى لم يتقلب في إعطاء تأييده للترتيبات العامة للمملكة، لبات يعد مرساة الاستقرار، وترس الدفياع عن المملكة كلها، ودفن أخيراً بمهابة مستحقة، في يوم عيد القديس أوربان، في كنيسة القديس بولص في لندن، بحكم أنه كان الأب والراعي لتلك الكنيسة.

إدانة وولتر سكوتني

وعسرض في الأسبوع نفسه وولتر سكوتني، الذي كان من قبل قهرمان ايرل غلوستر، والَّذي كان قد اتهم بدس السم، واعتقل، ووضع في سجن مضيق عليه في ثلاث كونتيات، خاصة في كونتية وينكستر، عرض تبرئة نفسه من التهمة، ولكن اللهي كان محزناً أن ترويه وأن تسمعه، هـ و أن الواقعة نفسها التي منحته الثقـة الكبيرة في اطلاق سراحه، كانت السبب في اصدار الحكم عليه بالإدانة، لأن الدين طلب منهم تقديم بينة صحيحة في المحكمة عن الذي عرفوه حول القضية، أجابوا: «بها أننا لم نعرف قط أو سمعنا، بأن وليم دي بلنسية المتقدم ذكره، أو أي واحد من إخوته، كان مداناً بأي شكل من الأشكال لوولتر المذكور، وإن الذي نعرف بشكل صحيح ومتأكدين منه هو أن وولتر المذكور قد تسلم مؤخراً كمية كبيرة جداً من المال، من وليم المتقدم ذكره، وبناء عليه، نحن أكثر ميلاً نحو الاعتقاد بأن هذه الأموال قـد دفعت إليه من أجل تـدبير دس السم إلى مـولاه الايرل، وإلى وليم دي كلير أخيه، وإلى كثيرين آخرين، كها ورد الذكر أعلاه، لإرضاء رغبة الأنتقام لدى الفئات المنفية، وليس سداداً لأي دين جرى التعاقم عليه من قبل فيها بينهم، ونحن متأكـدين أكثر من صحة هذا الـرأي، بوساطة حقيقة أن وليم دي كلير، عندما وجد أنه قد سمم، وأنه قد اقترب من الموت، قـال بصورة علنيـة: «ليعلم جميعكم أن وولتر سكوتني هو الذي عهــد بي إلى فكي الموت»، وبناء على هذا، تبين للقضـــاة أنه كــان مجرمــاً بعمل الخيانة هذا، وبذلك تمّ جره إلى وينكستر ليعلق على المشنقة.

*** *** ***

ملاحظة

ينبغي أن يكون معلوماً، أن هذا العمل قد كتب إلى هذا الكان من قبل الراهب المبجل متى باريس، ومع أن خط اليد قد يتنوع، فإن الأسلوب نفسه بالتصنيف أمر ملاحظ، ولذلك فإن جميع ماتقدم معزو إليه، إنها الذي كتب هاهنا فيها بعد وأضيف هو معزو لراهب آخر، أقدم على محاولة —مع أنه غير جدير— متابعة عمل سلفه العظيم، وذلك على الرغم من أنه لم يكن أهاد لفك أربطة حذائه، ولم يقم حتى بذكر اسمه في هذا الكتاب.

ذیل تاریخ متی باریس

[ذكر مؤلف اشهود الحقيقة هذا الذيل، ونسبة إلى راهب من الدير نفسه، وعزاه باليوس Balaeus (ص ٣٢٦، ٣٧٦، ٣٧٧) إلى وليم ريشنغر Rishanger, الذي كان راهباً في دير القسديس ألبان].

*** *** ***

الترتيبات بين ملكي إنكلترا وفرنسا من أجل إعادة ممتلكات ملك إنكلترا وأراضيه في القارة مقابل دفع مبلغ من المال

كان هذا العام نفسه، الذي هو العام الشالث والأربعين لحكم الملك هنري (الذي كان هو الشالث منذ الاستيلاء) فيه قد عبر هذا الملك إلى فرنسًا، وطلب من الملك الفرنسي إعـادة الأراضي التي أخذت ظلماً من أبيه جون، وذلك حين استولى عليها فيليب جــد ملك فرنسا المذكور مع أبيه لويس، والتي ماتزال بشكل غير عــادل محتفظ بها، وقدم الفرنسيون كثيراً من الحجج ضد ملك انكلترا، وكان من بينهما حجة خاصة، هي أن هبة نورماندي لم تكن في الزمن القديم عن طواعية، بل اغتصبت وبہا أن بالقوة من الملك الفرنسي بوساطة دوق رولو Rollo الملك لم يمتلك لاالشجاعة لاسترداد أراضيه المفقودة، ولامايكفي من مال لجمْع جيش، وفوق ذلك كله أنه رأى أن رعيتـه على وشك الْثورة ضده، قبل الشروط التالية للسلام، حيث أنه أرغم إلى حدما على القسول بذلك، وقضت هذه الشروط ببقاء دوقية نورماندي وكونتية أنجو بحوذة الملك الفرنسي بسلام، ومقابل ذلك كان عليه أن يدفع إلى ملك انكلترا ثلاثائة ألف باوند صغير من نقود تور، وبالاضافة إلى ذلك وعد بإعادة بعض الأراضي في غسكوني، وكانت تنتج سنوياً مورداً مقداره عشرين ألف باوند، ويموجب هذه الاتفاقية أيضاً تخلي ملك

انكلترا كليـاً وبدون تحفظ عن ادعاءاته ومطالبـاته بجميع الأراضي التي كــانت آنـذاك بين يدې الملك الفــرنسي، وأن يقـــوم منذ ذلــك الوقت فصاعـداً باختصار ألقابه في رســائله، وأن لايشير إلى نفسه لاباسم دوق نورماندى، ولاكونت أنجو.

حرمان مانفرد كنسياً

وقام في هذا الوقت نفسه مانفرد بن فردريك، بتتويج نفسه ملكاً على صقلية، وفعل ذلك بناء على تسلم تقرير زائف أفاد بموت ابن أخيه كونرادين Conradin, وبناء على هذا حرمه البابا الاسكندر كنسياً على أنه محتل للمملكة لصالح المسلمين، وحرمه بموجب قرار قضائي من جميع ألقابه ومناصبه.

التحكم الظالم للأجانب بإنكلترا

في هذه الآونة ظلمت انكلترا بطرق متعددة من خلال خبل وفسولة الملك، وجاء ذلك بوساطة تحكم البواتين والرومان، وبشكل خاص ايثيلهار، الأسقف المنتخب لوينكستر، ووليم دي بلنسية، أخبوي الملكة الثيلمار، الأسقف المنتخب لوينكستر، ووليم دي بلنسية، أخبوي الملكة وكذلك العلمانيين بعدم احترام ووحشية، وكان أي واحد قد عانى من أذى، وذهب إلى قهرمان وليم المذكور، ليطلب العدالة، كان يتلقى مثل الجواب التالي: فإذا منا لحقت بك أنا الأذى من سيقدم لك العدالة؟ إن رغبات الملك متهاشية مع رغبات معلمي، وليست معارضة لها»، وهكذا لم يظهر هو الاحترام لاللملك أو إلى أي واحد من النبلاء، وفي هذه الأيام أيضاً ساد الرومان مع نائبهم البابوي في انكلترا، وألحقوا أضراراً جسيمة بالعلمانين وكذلك باللاهوتين بالمسائل المتعلقة بنذور الكنيسة، حسيرة أصدوا أصدقائهم بالمنافع الشاغرة حسب رغباتهم، ونصبوا أشعسهم في مواجهة الأساقلة، ورؤساء الرهبانيات، ورجال الدين

الآخرين، وطوقوهم بقرارات الحرمان الكنسي، ونتيجة لهذا سخط النبلاء من أعمال التجر هذه، فحركوا أنفسهم حمع أن ذلك جاء متأخراً لتقديم العلاج، وأرغموا الأجانب على الفرار من المملكة، حسبا سيظهر في الصفحات التالية، وهم في الحقيقة لم يطردوهم جميعاً، بل اهتموا بشكل خاص بطرد البواتين.

وفاة البابا الاسكندر وخلافته من قبل البابا أوربان الرابع

في عام النعمة ١٢٦٠، الذي كان العام الرابع والأربعين لحكم الملك هنري الشالث منذ الاستيلاء، كان الملك في لندن أيام عيد الميلاد مع حشد من الأجانب، ومات البابا الاسكندر في هذا العام، وقد خلفه أوربان الرابع، الذي كان من قبل بطريرك القدس، وبعد تتويجه، تمكن بمساعدة الصليبيين من هزيمة جيش للرومان، كان مانفرد قد أدخله بالقوة إلى ميراث القديس بطرس، وأعطى عملكة صقلية إلى شارل أخي ملك فرنسا، على شرط أن يقوم بطرد مانفرد من المملكة، ومنذ ذلك الحين بدأ ملوك صقلية يحملون رنوك ملك فرنسا.

موت يهودي في كنيف من خلال أوهامه

وفي هذا الوقت نفسه حدث في توكبري Tewkesbury أن سقط يهودي في كنيف، وصدوراً عن احترامه للسبت، وهواليوم الذي وقع فيه الحادث، لم يسمح لنفسه بالاخراج، حتى اليوم التالي، الذي كان يوم أحد، ونتيجة لذلك مات، لأنه اختنق من الرواقع القذرة.

ونشب في هذا العام خلاف بين الملك وبين نبلاء المملكة، نتيجة لعدم مراعاة الملك للشروط التي عملت في البارلمان الذي عقد في اكسفورد، وفوق هذا كله قيام الملك بصورة غير حكيمة بالرفع من شأن الأجانب، واسراف في إغنائهم، وهم الذين لم يكونوا نافعين ولانخلصين للمملكة، ونتيجة لهذا تحالف النبلاء مع بعضهم بعضاً، وأمروا وليم دي بلنسية وأتباعه بمغـادرة انكلترا، وبعدم العـودة مطلقاً، وذلك حسبها سنذكـر بالتفصيل الكامل فيها بعد.

كيف جرى تحليل الملك من يمينه بوساطة البابا

ندم الملك، الذي كان مع ابنه الأكبر ادوارد والبارونات، قد أقسموا بعرم وبدون تردد ونكوص على مراعاة القرارات التي اتخذت في اكسفورد، لإقسامهم ذلك اليمين، وخشي الملك من نيله تهمة الحنث باليمين، إذا لم يقم بالالتزام بهم ومراعاتهم، ولذلك بعث بشكل سري إلى البابا يرجوه أن يحلله من يمينه، وقد حصل على هذا المعروف بسهولة.

كيف قوبل رجال العدالة بالصد في هيرفورد

في هذا الوقت جرى إرسال رجال العدالة الجوالين العاملين في خدمة ملك انكلترا إلى هيرفورد Hereford للقيام بواجبات وظيفتهم، لكن لم يسمح لهم بمدخول المدينة، حيث ادعى أعيان الناس في تلك المنطقة من البلاد، أن قدومهم معاكس للقوانين التي عملت مؤخراً في اكسفورد، وهكذا عادوا دون انجاز لمهمتهم.

مقتل الفلورنسيين

وحوالي الوقت نفسه تعرض الفلورنسيون، الذين تحالفوا مع بعضهم لتدمير مدينة سيينا، للهزيمة على أيدي جنود مانفرد، وكونت جوردان ,Jordan الذي آثر قضية مانفرد، وجرى الاستيلاء على مدينتهم، ودمرت جزئياً، وهم أنفسهم أرغموا على الخضوع لحكم مانفرد والسيينين.

الحرب في هنغاريا

ووقعت حوالي الوقت نفسه معركة جادة جرى القتال فيها بين ملكي هنغـاريا وبوهيميا بسبب بعض الأراضي، وتعــرض الهنغار إلى الهزيمــة، فهربوا، فسقطت أعداد منهم للسيف، لكن أعداداً أكبر بكثير غرقت في نهر كانوا مرغمين على عبوره أثناء فرارهم، ثم دخل ملك بوهيميا إلى مملكة هنغاريا، وبناء عليه أعاد ملك تلك البلاد المناطق التي كان قد اغتصبها، وبوساطة حلف زواجي تأسست الصداقة وتثبتت بين الملكين من أجل المستقبل.

طرد البواتيين من إنكلترا

ودخل في الوقت نفسم سيمون دي مونتفورت -ايرل ليستر، ورتشارد كلير- ايرل غلوستر، ونيقولاً فتـز- جـون، وجون فتـز-غيوفري، وعدد كبير من النبلاء، في حلف مع بعضهم، واجتمعوا في اكسفـورد، وهم مجهـزين كيا ينبغي بالخيــول وآلاسلحة، وقــرروا تمامــاً، وعزموا في نفوسهم إما أن يموتوا من أجل سلام البلاد، أو أن يتمكنوا من نفي المفسدين للسلام، ومثيري الاضطراب من البلاد، وجماء إلى هناك أيضاً مع بعضهم إلى المكان الذي تقدم ذكره أعلاه ايثيلمار، الأسقف المنتخب لوينكستر، ووليم دي بلنسية، وبواتيـون وأجـانب آخرون، وكـان يحيط بهم حشد من الأتباع والأشياع، ورغب النبلاء في دعــوة هؤلاء الأخيرين لمواجهــة العــدالة من أجل أعمالهم الشريرة، وأنَّ يلتحقوا بهم وينضموا إليهم في أداء اليمين على تطبيق القرارات والمباديء، التي عملت من أجل منفعة المملكة، ولكن بما أن الأجانب وجدوا أنفسهم غير أكفاء بالشجاعة، وكانوا خائفين من الخضوع للعدالة والقضاء، هربوا أثناء الليل إلى قلعة وينشلسي Winchelsea, وهناك على كل حسال تم اقناعهم من قبل البسارونات -الذين أرغموهم على التخلي عن القلعة— على مغادرة المملكة فوراً.

دعوى الاتهام التي عملت ضد البواتيين أمام البابا

وخاف النبيلاء حلى كل حال— من أن يقوم الأسقف المتنخب لوينكستر، بالذهاب إلى روما، وأن يتمكن بوساطة المال من دفع قضيته هناك، حيث سيكون أكثر قدرة على إلحاق الأذى، ولذلك أرسلوا أربعة فرسان متمكنين من الفصاحة وأقوياء، إلى البلاط الروماني، وأمروا هؤلاء الفرسان بتقديم رسالة إلى البابا والكرادلة، مختومة بأختامهم، وهي حاوية على عرض للجرائم التي اقترفت من قبل الأسقف المنتخب المتقدم ذكره مع إخوته، وإفادة عن أعهال القتل، والسلب والنهب وعن مختلف أنواع الأثام الأخرى والمظالم، التي سحقوا بها شعب البلاد

كيف جرى تحرير إنكلترا لبعض الوقت من الاستخراجات الرومانية

وعلاوة على ذلك أمر النبلاء الرهبان الضامنين لكنائس الرومان، بعدم عد أنفسهم مسوولين عن الضهان أمام الرومان، بل أن يقدموا حساباً عن أعال الضهان الملاكورة وعن مواردهم إلى حاتهم، أي إلى البارونات، في يوم ومكان جرى تحديدهما مسبقاً من قبلهم، وأخبروهم أيضاً أنهم إذا تصرفوا بشكل معاكس، فإن مقتنياتهم سوف يعهد بها إلى النار، وهم أنفسهم سوف يحصلون على المخاطر التي كانت تهده الرومان، وأعطوا الأوامر نفسها إلى الأساقفة، وحظروا عليهم أن يقوم أيا منهم بالتدخل في قضية الرومان أو مواردهم، تحت طائلة العقوبة، حسبا تقدم الذكر أعلاه، وبترتيبات البارونات هذه، بقيت انكلترا غير مضطربة بالاستخراجات لمدة ثلاثة أعوام تقريباً، أي حتى أذعن سيمون دي مونت فورت، الذي تقدم ذكره أعلاه للموت، وحين مات تتوج بالشهادة، كيا هو معتقد بشكل عام.

كيف حبس الملك نفسه في برج لندن

في عـام النعمـة ١٢٦١، الذي كــان العـام الخامس والأربعين لحكم الملك هنري، الثالث منذ الاستيــلاء، كان الملك أثناء عيـد الميلاد في برج في لندن مع الملكة، وقد اقتيد إلى هناك بوساطة بعض النصائح الشريرة، لبعض الأشخاص، للتهرب من تنفيذ الانضاق الذي كان قد عقده مع النبلاء، وفكر الآن باظهار مشاعره الغاضبة بشكل علني، ولهذا السبب حسن نفسه في برج لندن، وكسر مغاليق الأماكن الحاوية للهال، الذي جرى خزنه منذ زمن طويل، ووزع الأموال وبددها، واستأجر أيضاً عدداً من العهال لترميم وتحصين البرج المذكور، في الأساكن الأكثر صلاحية للدفاع، وعلاوة على ذلك، أمر بالأبواب التي حول مدينة من كان في الثانية عشرة من عمره فصاعداً، وجعلهم يقسمون على الاخلاص له، وكان هناك منادي ينادي في الوقت نفسه أن كل من يريد أن يقاتل من أجل الملك، عليه القدوم على الفور، وهو الذي يريد أن يقاتل من أجل الملك، عليه القدوم على الفور، وهو الذي الجهات مع وحدات كبيرة من الجنود، وحسكروا خارج المدينة، لأنه لم يسمح لهم بشكل مطلق بدخول المدينة للإقامة بها.

إرسال مندوبين من عند البارونات إلى الملك

وتم في هذه الأونة الحصول على رسالة تحليل، فيها جرى تحليل الملك وابنه ادوارد من الأيان التي كانا قد أدياها، حسبا تقدم الذكر أعلاه، لكن ادوارد رفض ذلك، أو الإفادة من هذا التحليل، في حين أصر الملك على عناده، وعندما سمع النبلاء بأن الملك جرى تحليله على هذه الصورة، أر سلوا رسلاً إليه، ورجوه بتواضع أن يجافظ على اليمين أخذه بشكل عام معهم، وأن لايخرقه، وبينوا أنه إذا كان هناك أي شيء ليس مرضياً بالنسبة له ومكروها، عليه أن يبينه لهم حتى يقوموا بإصلاحه، ولم يقبل الملك بأي شكل من الأشكال بطلبهم ولم يستجب له، بل رد عليهم بخشونة وتهديد، بأنهم نأوا عن اتفاقهم، وأنه لن يذعن لرغباتهم، بل المتوجب من الأن فصاعداً، على كل واحد منهم أن

يتجهز من أجل الدفاع عن ذاته، ويعد لأي تم أخيراً الموصول إلى تسوية بوساطة بعض الأشخاص، وتم الاتفاق على انتخاب فريقين، الفريق الأول لصالح الملك، والفريق الثاني لصالح البارونات، وأن يقوم هذان الفريقان بانتخاب فريق ثالث، ومن ثم يقوم الفرقاء الثلاثة بساع الشكاوى من على الجانبين، وأن يقوموا بترتيب سلام ثابت القواعد بينها، لكن تم الاتفاق على تأجيل القضية حتى وصول ادوارد، الذي كان آنذاك في القارة.

التحالف ضد المستشارين الأشرار

وكان ادوارد، الذي سمع بهذه الوقائع في منطقة نائية، وعندما سمع بها عاد على الفور إلى الوطن، في سبيل أن لا يجري تأخير إقامة السلام بسبب غيابه، وقد جلب معه وليم دي بلنسية الذي كان قد طرد مؤخراً من المملكة، وفي الحقيقة لم يكن الآن بإمكانه الحصول على اذن باللاخول إلى المملكة حتى يقوم بتأدية يمين بإطاعة القرارات والشروط العائدة للبارونات في جميع النقاط، وعليه إذا كان ضرورياً الاجابة على جميع الشكاوي التي قد تشار ضده، وعندما أخبر ادوارد، بعد وصوله، بالخطط الطائشة للملك، غضب كثيراً، ولم يقدم نفسه لأبيه، بل انضم بلى فريق البارونات تماشياً مع قسمه، وعقدت بعد ذلك اتفاقية فيا بينهم مشفوعة باليمين، بأن يبحثوا عن المستشارين الأشرار العائدين لملك مع محرضيهم، وأن يبقوهم بعيدين عن الملك، وذلك بقدر ما يمتلكون من قوة، وعندما أصبح الملك على دراية بهذا حم البارونات.

طرد الإمبراطور بلدوين من القسطنطينية

وجـرى في هذا العام طرد بلدويـن امبراطور الاغريق مع الفـرنسيين واللاتين، وذلك من قبل الاغريق بمسـاعدة الجنويين والبنادقة، وبعـدما استرد الاغريق امبراطوريتهم على هـذه الصورة، عينوا امبراطوراً عليهم واحــداً من بينهم أنفسهم اسمــه باليــولوغــوس Palaeologus, وهرب بلدوين، وبقي منفياً في فرنسا.

مختصر أخبار العام

كان هذا العمام كله عمام خوف لانكلترا، واضطراب للملك وللبارونات، ومعطياً للسرور إلى الاغريق، وبغيضاً إلى اللاتين، وكان خصباً إلى حد ما في إنتاج الفواكه، ولطيف المناخ.

كيف غادر ملك إنكلترا برج لندن

في عام النعمة ١٣٦١، الذي كان العام السادس والأربعين لحكم الملك هنري، كان الملك المذكور في برج لندن بصحبة ملكته ومستشاريه، الذين لم يكونوا الانافعين له والاغلمين، والذين كانوا يخافوون من أن تجري محاولات للعنف ضدهم، لذلك أخدفوا الاحتياطات بالبقاء وراء الأسوار في داخل البرج، وأمكن أخيراً، بوساطة الملكة، التوصل إلى عمل سلام مع بعض النبلاء، وإن كان ذلك مع بعض الصعوبة، وجرى تبادل قبل السلام، ويناء على هذا أظهر الملك نفسه بثقة أعظم خارج البرج، وترك جون مانسيل مسؤولاً عنه، ثم بادر مسرعاً إلى دوفر، ودخل إلى القلعة هناك، من دون اذن وأيضاً من دون اعتراض، ثم اكتشف الملك للمرة الأولى بأنه كان مفروضاً على الزيف والخديعة، وذلك عندما شاهد بأن القلعة كانت محروسة بعناية من قبل البارونات، وهي جاهزة تماماً ومهيأة لدخوله، وعهد الملك مسرعاً إلى قلعة روكستر، ومن هناك إلى بعض الحصون الأخرى، حيث مسرعاً إلى قلعة روكستر، ومن هناك إلى بعض الحصون الأخرى، حيث مسرعاً إلى قلعة روكستر، ومن هناك إلى بعض الحصون الأخرى، حيث وجد فيهم جميعاً مدخلاً حراً وغرجاً حسب رغبته.

كيف انحسب الملك علناً من يمينه اعتهاداً منه على التحليل البابوي

تصور الملك الآن نفسه في أمان، لذلك قرر أن ينسحب بشكل علني من يمينه الذي أداه، بحكم أنه حصل على التحليل منه من البابا، ولهذا قام بجرأة بجولة على المدن والقلاع، لأنه رغب في امتلاك سلطة كاملة عليهم وعلى المملكة كلها، وقد تشجع كثيراً على القيام بها بحقيقة أن نبلاءه قد وعدوه مؤخراً بمساعدته بقوة قوية، ولدى وصوله إلى وينكستر عزل من وظيفتيها كل من المسؤول عن العدالة وقاضي القضاة اللذين جرى تعيينها مؤخراً من قبل البارونات، وعين بدلاً عنها اثنين وافقا هواه ورغبته، وعندما سمع البارونات بهذا، بادروا مسرعين، وهم مسلحين ومعهم قوة كبيرة إلى وينكستر، لكن جون ما نسل الذي توقع هذا، ذهب سراً إلى الملك وحذره من الخطر، من الخطر،

وكان هذا العام كلـه خصباً في انتاج القمح والفواكه، وكـان مشحوناً بالغش والخداع بالنسبة للانكليز.

كيف خضع ملك إنكلترا والنبلاء إلى تحكيم ملك فرنسا

في عام النعمة ٦٢٦٣، الذي كان العام السابع والأربعين لحكم الملك هنري الشالث، الحامل لهذا الاسم منذ الاستيلاء، أمضى الملك عيد الميلاد، أمضى الملك عيد الميلاد، في برج لندن مع ملكته ومستشاريه، وفي هذه الآونة بذلت مساعي من قبل أساقفة انكلترا وكذلك أساقفة فرنسا لإعادة تأسيس السلام بين ملك انكلترا والبارونات، وكانت النتيجة أن أخضع الملك والنبلاء أنفسهم إلى تحكيم ملك فرنسا، وذلك بالنسبة للمقررات المتقدم ذكرها واتخذت في اكسفورد، وكذلك بالنسبة إلى أعهال الأذى والسلب التي اقترفت فيها بينهم.

كيف أصدر ملك فرنسا قراره ضد بارونات إنكلترا

في اليوم التالي ليوم عيد القديس فينسنت Vincent, اجتمع عدد كبير جداً من الناس في اميان Amiens, وذلك عندما قام لويس ملك فرنسا، بحضور الأساقفة، والكونتات مع آخرين من نبلاء فرنسا، بإصدار قراره بشكل مهيب لصالح ملك انكلترا ضد البارونات، حيث قضى «بالإلغاء إلغاء نهائيا: المقررات، والقوانين، والالزامات التي تقررت في اكسفورد، باستثناء القرار المتعلق بالصك القديم العاقد إلى الملك جون ملك انكلترا، الذي جرى منحه إلى المجتمع على اتساعه، ولم يقصد بمثل هذا القرار إلغائه بأي شكل من الأشكال، وتولى هذا الإستثناء تثبيت ايرل أوف ليستر وآخرين، الذين امتلكوا سرعة خاطر بالادراك، فوقفوا ثابتين إلى جانب مقاصدهم بدعم المقررات التي عملت في اكسفورد، والتي شكل ذلك الصك الأساس لها.

وفي هذا الوقت أيضاً، قام للويلين عدو الملك، وأمير ويلز، بإحداث مذبحة مع أعمال سلب في أراضي ادوارد ابن الملك هنري.

عودة الملك مع مرافقيه من البارلمان الفرنسي

في هذا الوقت عاد إلى الوطن الذين كانوا حاضرين بارلمان الملك الفرنسي، وكان بين هؤلاء هنري ملك انكلترا، وملكت إلىانور، وبونيفيس رئيس أساقفة كانتربري، ويطرس أسقف هبرفورد، وجون مانسيل، الذين تابعوا من دون توقف التآمر لإحداث كل مايمكنهم من أذى ضد البارونات، وحدثت منذ ذلك الحين بالفعل غلطة جليدة أسوأ من الغيلطة الماضية، ذلك أن عدداً من النيلاء حنثوا بأيانهم وانسحبوا من ولائهم الممنوح إلى ايرل ليستر، الذي كان يناضل من أجل العدالة، وقام هنري ابن ملك ألمانيا، بعدما تسلم لقب الفلاي منح إليه من قبل ادوارد ابن الملك، بالذهاب إلى مقدم تحالف

البارونات وقال له: «مولاي الايرل أنا لايمكنني الاستمرار بعد الآن بالقتال ضد أي، ملك ألمانيا، وضد عمي ملك انكلترا، وضد أقربائي الاتحرين، وبناء عليه بموافقتك واذنك، أنا أترككم، لكنني لن أحل السلاح ضدكم، وعلى هذا رد عليه المقدم قائلاً وهو غير مكتئب: «مولاي هنري، أنا لست حزيناً على سلاحك، بل حزين من عدم الاستقدرار الذي أراه فيك، وعلى هذا إذهب، مع أسلحتك، لأنني لاأخاف منهم بأي شكل من الأشكال، وفي الوقت نفسه،انسحب أيضاً روجر دي كلففورد Clifford, وروجر سيرن ليون أيضاً روجر دي كلففود كي فوكس Vaux, وايمون لي استرانج Aimon L'Stranges, وكير آخرون، أعمتهم المدايا، لذلك تخلوا عن التحالف الذي أقسموا عليه بشكل عام للبارونات.

كيف شرع روجر مورتيمير بالأعهال العدوانية ضد البارونات

ثار في هذه الأونة روجر مورتيمير Mortimer, —وكان من شيعة الملك— ضد ايرل ليستر، ونهب أراضيه ومزارعه، وكان مقدم حزب البارونات قد شكل تحالفاً وصداقة مع للويلين أمير ويلز، فأرسل جيشاً قوياً إلى تلك المنطقة قام بغزو أراضي روجر المذكور، ودمر عتلكاته وأحرقها، وحاصر في الوقت نفسه ادوارد، واستولى عل قلعتي هي Haye وهنتغدون Huntingdon, واللسان كانتا بحوذة همفري دي بوهن الهوالم, هي إلى اله استولى على قلعت بريكنوك Brecknock, وسلمهم جميعاً إلى روجر المذكور ليكنوك أحت وصايته، وقام في حوالي الوقت نفسه روبرت فيرار بي الملك ولا إلى جانب البارونات، والذي يمكنك القول أنه لم يدخل في عداد البارونات، قام بإلحاق كثير من الأذي، لأنه قاد قوة عسكرية

كبيرة، فأستسولى بها على ووركستر، ودخل المدينة، ودمسر مقسراً يهودياً هناك، ونهب رجال الدين والعلمانيين سسواء، وذلك حيثها التقى بهم، ودمر الحداثق الملكية، واقترف كثيراً من الآشام الأخرى، التي من أجلها اعتقل فيها بعد، وجلب إلى المحاكمة، وأودع في السجن في لندن، وفي حوالي الوقت نفسه استولى ادوارد ابن الملك على قلعة غلوستر ومدينتها بالحدمة، وصدوراً عن كراهيته للبارونات أرغمهم على تقديم فدية للمكان بدفع ألف باوند.

إجراءات البارونات

في عام النعمة ١٢٦٤، الذي كان العام الثامن والأربعين لحكم الملك هنري، الذي هو الثالث بهذا الاسم منذ الاستيلاء، كمان الملك المذكور في لندن أيام عيد الميلاد بصحبته ملكته، ورتشارد ملك ألمانيا وعدد كبير من الآخرين، وفي حوالي الوقت نفسه، نهب سيمون دي مونتفورت قائد البارونات، تمتلكات المتحيزين للملك، وخاصة الأجانب منهم، الذين كانموا متحالفين بالدم مع الملكة، وأدخلوا إلى انكلترا بوساطتها، واعتقل بعض شيعة البارونات، بطرس أسقف أوف هيرفورد، الذي كـان بيرغندي الأصل، وحدث اعتقـاله في كنيسته الكاتدراثيـة، وحملوه إلى قلعة أوردلي (؟) Ordely, وذلك بعدما عملوا اقتسمام متساوي للمال فيها بينهم أنفسهم، وبعــد هذا زحف جيش تحت إمـرة سيمون دي مونتفورت إلى غلوستر، وحاصر القلعة لمدة أربعة أيام، واعتقل —لكن من دون متاعب كبيرة— حاكمهـا، متى دي بيسيلي وكان أجنبياً، ولكن جريئاً وفارساً شجاعاً، وقد حمل إلَّى مكان اعتقال الأسقف نفسه، ثم زحف مع قىواته إلى ووركستر وبورغ أوشروبري، التي دخلوها واستـولوا عليها مع مصــاعب قليلة، ثم زحف الايرل مع جَيش البارونات إلى الأجزاء الشرقية من انكلترا، ودخل إلى جزيرة إيلاي بقوات ضخمة، وجعل المنطقة كلها

خاضعة له، وكان الملك والملكة أثناء هذا الوقت كله مقيان في لندن، وحوالي هذا الوقت هرب كاتبها الخاص ومستشارهما، جون مانسيل، الذي كان أغنى رجل في العالم، هرب تبعاً لأحمد التقارير بشكل سري من برج لندن، خوفاً منه من انتقام البارونات، وفي هذه الأونة أيضاً، جرى اعتقال هنري ابن ملك ألمانيا من قبل وكلاء الملك، لأنه وقف إلى جانب الايرل والبارونات وآثر قضيتهم، ووصل في الوقت نفسه ادوارد ابن الملك من القارة، وعسكر في قلعة ويندسور Windsor مع بعض الجنود الأجانب، الذين جلبهم معه قبل وقت قصير مضى.

توقف الانهيار المفاجيء للسلام

وخاف الملك من أن يشدد الضغط عليه في برج لندن من قبل جيش البارونات، لذلك أقام سلاماً مؤقتاً معهم، بوساطة بعض الأشخاص الجيناء، ووعد بالالتزام بالمقررات التي اتخذت في اكسفورد، لكن الملكة وقد أثيرت بمكرها النسائي، بذلت كل الذي كان بإمكانها لمنعه من فعل ذلك، ونتيجة لهذا السلوك، عندما رغبت في إحسدى المناسبات بالذهاب إلى ويندسور عن طريق التيمز، وركبت في مركب من أجل هذه الغاية، تجمع حشد من الرعاع من الفئات الدنيا للمدينة على جسر توجب عليها المرور من تحتم، واستقبلوها لدى اقترابها بإهانات مزيجة وباللعنات، وبرمي الوحل والحجارة في المركب، وأرغموها على العردة إلى البرج.

وجرى ابرام شكل من أشكال السسلام بين الملك وبين الايرل والبارونات، وفق الشروط التالية، وهي: إنه فينبغي في المقام الأول، اطلاق سراح هنري ابن ملك ألمانيا من الاعتقال، وأن جميع قلاع الملك في جميع أرجاء انكلترا ينبغي تسليمها إلى البارونات والعهدة بها إليهم، وأن القرارات التي اتخلت في اكسفورد ينبغي الالترام بها من دون احباط، وأن جميع الأجانب، ينبغي عليهم خلال وقت محدد الخروج من

انكلترا، باستثناء الذين مسوف يسمح لهم بالبقاء في المملكة بناءعلى موافقة عامة من البارونات، على شرط اعطاء وعد بالسلوك المخلص، وأنه من ذلك الوقت فصاعداً، على السكان المحلين، المخلصين وذوي الأخلاق الحميدة، والذين يرعون مصالح المملكة ويتطلعون إلى ذلك، تسلم المناصب، وترتيب، أعمال المملكة تحت توجيه الملك.

تحصين قلعة وينلسور

بعسد وقت قصير من ابرام هذه العساهدة، ومن دون التقيسد بالاتفاقيات، والوعود، والأيان التي عملت، وضع بعض فرسان حزب الملك كميات كبيرة من السلاح والمؤن في قلعة ويندسور، وفي هذا الوقت نفسه، ذهب ادوارد ابن الملك إلى قلعة بريستول، حيث نشب خصام بين فرسانه وبين شعب المدينة، الذين قاموا بعمل تحضيرات لحصار القلعة، وقام ادوارد وهو مذعسور، فبعث إلى وولتر أسقف ووركستر، الذي كان منحازاً إلى البارونات، وذلك من أجل أن يذهب تحت هاية ذلك الأسقف إلى بلاط أبيه، ووعد بأن يقنع أبيه ومستشاريه بتبني إجراءات السلام، وبناء عليه انطلق مع الأسقف، لكن لدى وصوله إلى قلعة ويندسور، دخل إليها، مما أزعج الأسقف كثيراً، الذي وصوله إلى قلعة ويندسور، دخل إليها، مما أزعج الأسقف كثيراً، الذي

كيف أعطيت قلعة ويندسور إلى الإيرل سيمون

كان الايرل سيمون قد وصل لتوه لإلقاء الحصار على تلك القلعة، وقد تلاقى قرب بلدة كنفستون Kingston مع ادوارد، الذي عرض عليه اللذخول في مفاوضات لإقامة ترتيبات للسلام معه، لكن الايرل —بناء على نصيحة وولتر الأسقف المتقدم الذكر — رفض الإصغاء إلى اقتراح ادوارد، ولدى رغبته بالعودة إلى القلعة، احتفظ به سجيناً، ونتيجة لهذا، جرى تسليم قلعة ويندسور إلى الايرل، مع الساح

بإعطاء الحرية إلى الحامية بالمضادرة مع جميع مقتنياتها إلى المكان الذي سوف يختاره أفرادها، وأعطي الأمان إلى الأجانب، وإلى الذين رغبوا بالعودة إلى القارة، وفي هذه الآونة تحالف للويلين، أمير ويلز بذاته مع ايرل سيمون، وقام خلال هذا الوقت بنهب كونتية شيستر والتخوم، وهدم قلعتي دايسلسلات Dysart وغنوك Gannock,

وجرى بعد ذلك بوقت قصير عقد بارلمان في لندن، وفي هذا الاجتاع تحول كثيرون ممن كانوا واقفين إلى جانب قضية الايرل، إلى جانب الملك، وكان المقدم بينهم هنري الألماني ابن ملك ألمانيا من زوجت الماضية، وبدأت قوة الملك تسترد النبات إلى بعض الحدود، ثم ذهب الملك إلى دوفر، وحاول الاستيلاء على تلك القلعة وانتزاعها من بين يدى الايرل، لكنه أخفق في مقاصده، فقام بالمغادرة ثانية.

كيف أعطى البابا أوربان مملكة صقلية إلى الكونت شارل

جرى انتخاب الكونت شارل شيخاً دائهاً لمدينة روما، وأعطاه البابا أوربان مملكة صقلية، وأن تبقى بين أيدي ذريته حتى الوريث الرابع، على أساس التفاهم بأن ينتزعها من مانفرد.

وفي هذه الآونة ذهب الملك هنري إلى اكسف ورد ليقدم صلواته وليزور ضريح القديس فريدوز Fredeswith, الأمر الذي لم يتجرأ على عمله ملك لانكلترا قط قبله، وبذلك أظهر أنه لانجاف من الآراء الواهمة للذين رأوا أنه غير شرعي للملوك الانكليز دخول تلك المدينة، لأن العذراء سوف تزورهم بانتقامها، والتحق به ابنه ادوارد في ذلك المكان، واقترح أن يقوما بقواتها المتحدة بطرد البارونات وابعادهم بقوة السلاح، وشرع بطرد رجال اللاهوت من اكسفورد، لكن حدث في الوقت نفسه، أن قام مواطنو لندن باعتقال رجال

العبدالة التبابعين للملك، وبارونات بيت المال، وألقوا بهم في السجن، وكان مع الملك في هذا الوقت الأمراء المشهورين التالين مع الشخصيات المهمـة التاليـة: رتشـارد ملك ألمانيـا وعـديله، وابنه ادوارد، ووليم دي لنسية أخيه لأمه، والفارس المتميز جون كومين Comyn السكوتلندي مع حشد من السكوتلنديين، وجمون بالأويل -لورد غـالووي Galloway, ورويرت بروس Bruce —لورد أنانديل Annandale, وروجير كلففييورد Clifford, وفيليب مارميون Marmion, وجون دى فوكس Vaux, وروجــــــر ليبيرن Leyburne, وهنـري بيرسي Percy, وفيليب باسيت، وروجر مورتيمبر Mortimer, وانطَّلَق مصحوباً بهؤلاء ومتبوعاً بجيشم يريد نورثأمبتون، وألقى الحصار على ذلك المكان، وتمكن في يوم الأحد في أسبـوع الآلام من احداث ثلمة، ودخل إلى البلدة، وهنا أسر خسة عشر فارساً من ذوي الأعلام هم: سيمون الأصغير، ووليم فيرير Ferrers, ويطرس دي مونتفـــورت، وبلدوين ويك Wake, وآدم نيسوماركت Newmarket, وروجر بيرتراند Bertrand, وسيمون فتز سيمون، الذي كان أول من رفع الراية ضـــد الملك، وبيرنير Berengere دى ووترفيل Waterville, وهوغ غبيون Gebion, وتوماس مــونسيل Mauncel, وروجــر بوتيفيلين Mauncel, ونيقــولا ويك Wake, وروبرت نيــونغتــون Newington, وفيليب درايبي Drieby, وغريمبولد بونيمـونت Grimbald, وقد أرسل بهم جميعــاً إلى مختلف الحصون، حتى Paunsemont يجري حفظهم في سجون مضيقة، وبالاضافة إلى هؤلاء وقع بالأسر أيضاً حوالي الأربعين فارساً من مرتبة أدنى مع عدد من حملة الترسة.

زحوف الملك والبارونات

وزحف الملك من ذلـك المكان نحـو نـوتنغهـام، حيث نهب عــزب البارونات، واجتاحها من جميع الجهات، وعاملها بالنار والسيف، وازداد عدد أتباعم بشكل كبير، وعند سماع الايرل سيمون بهذه الإجراءات، ذهب إلى لندن، وأعد آلاتاً للحرب، في سبيل استخدامهم، لأنه عزم على حصار مدينة روكستر، التي كانت أنذاك بحوذة جون وارني، ومدافع عليها من قبله، وعندما كانُّ سيمون وجيشه قبد استوليا على الباب الأول للمدينة وعلى الجسر، سمع أخباراً جلبت إليه ولمن معه بأن الملك كان زاحفاً على لندن، وبناء علَّيه رفعوا الحصار، وزحفوا مسرعين للقائم، وقام الملك على كل حال بالابتعاد عن لندن، واستولى على قلعة كنغستون Kingston التي كانت عائددة إلى ايرل غلوستر، وزحف على روكستر، وهزم الـذَّين تركـوا فيهـــا لحفظ البلَّدة والدفاع عنها، وذلك بعدما قتل عدداً كبيراً منهم، ثم استولى بعد ذلك على قلَّعة تونبردج Tunbridge, وقد وجد فيها كونتســة غلوستر، فسمح لها بالمغادرة وهِي حرة، وبعدما ترك كتلة كافية من الجنود لحماية القلعة المسهاة أخيراً، زحف إلى وينشيلسي Winchelsea, حيث سمح لشعب الموانيء بعمل سلامهم معه، ومن ثم تابع تقدمه حتى وصل إلى لويس Lewes, وجرت ضيافتــه في ذلك المكان في رئاسة الرهبانية، في حين عسكر ابنه ادوارد في القلعة، وعندما كان هناك كتب إليه البارونات الرسالة التالية:

رسالة البارونات إلى ملك إنكلترا

إلى عظمة جسلالة مولاهم هنري، الذي بفضل نعمسة الرب الملك اللامع لانكلترا، وسيمد اير لاندا، ودوق أكوتين، من باروناته والآخرين من رعاياه المخلصين الذين يرغبون بالالتزام بيمين الاخلاص للرب وله، تحيات، مع جميع الخضوع الصحيح، والتشريف والاحترام. إنه واضح تمام الوضوح، من عدة براهين، أن هناك بعض الأشخاص الذين حول ذاتك، قد كدسوا الكذب فوق الكذب، فيا يتعلق بنا ويجلالتك، ويحاولون إلحاق كل أذى هو بإمكانهم، ليس بنا فقط، ولكن بك أيضاً وبالملكة كلها، ويمكن لجلالتك أن تكون متأكداً أن رغبتنا هي حفظ صحتك وسلامة شخصك بكل ماأوتينا من قوة، وذلك مع الاخلاص المستحق لك، وأن غايتنا هي أن نطرد بقدر مالدينا من قدرة ليس فقط أعداءنا، بل أيضاً أعداءك، وأعداء مملكتك كلها فهل يرضي جلالتك أن لاتصدق إفاداتهم، وبالنسبة لنا فإنك سوف تجدنا رعايا مخلصين لك، وقد قمام ايرل أوف ليستر، فإنك سوف تجدنا رعايا مخلصين لك، وقد قمام ايرل أوف ليستر، وغيلبرت دي كلير بوضع أختامنا على هذه الرسالة، بنا ءعلى طلب من البقية، وذلك من أجلهم ومن أجلنا. صدر، إلخ، إلخ، وعامل الملك هذه الرسالة باستخفاف، وتشوق من قلبه كله من أجل معركة، ولذلك رح عليهم برسالة التحدى التالية:

جواب الملك على الرسالة المذكورة أعلاه

همن هنري، المذي هو بنعمة الرب، ملك انكلترا، سيد اير لاندا، ودوق أكــوتين إلى سيمــون دي مــونتفــورت وغيلبرت دي كلير ومشايعيها:

إنه لمن الواضح تماماً، من خلال إجراءات الحرب، وإثارة الاضطراب في مملكتنا من قبلكم، وكذلك أعال الاحراق والجرائم الكبيرة الأخرى التي اقترفت من قبلكم، أنكم لاتراعون نحونا الاخلاص الحقيق بنا، وأنكم غير مهتمين بسلامة شخصنا، لأنكم آذيتم النبلاء كثيراً، والرعايا المخلصين لنا، والذين وقفوا بئبات إلى جانب اخلاصهم لنا، وحسبا أخبرتمونا في رسالتكم، أن هدفكم العمل بقدر ماهو متوفر بقدرتكم، إننا نعد الآن أن الإضرار بهم إضراراً لحق بنا، وأن أعداءهم هم أعداء لنا، وكيا قلنا من قبل هم رعايا نحلصهم لنا، في الالتزام باخلاصهم

نحونا، وقد ساعدونا باخلاص ضدكم في انعدام الاخملاص لديكم، ونحن لسنا مهتمين لاباخملاصكم ولابحبكم، ونحن نرفض أعداءهم، شهدت بنفسي في لويس، في هذا اليسوم الثاني عشر من أيار، في السنة الثامنة والأربعين لحكمنا».

وكتب ملك ألمانيسا، وادوارد ابن الملك إلى الايسرل المذكسور وإلى المتعاونين معه باسمهها، ويأسهاء الآخرين المؤيدين لقضية الملك وفق الصيغة التالية:

رسالة رتشارد ملك ألمانيا إلى البارونات

امن رتشارد الذي هو بنعمة الرب، الملك الأغسطس للرومان، ومن ادوارد الابن الأكبر لملك انكلترا اللامع، ومن جميع البارونات الآخرين والفرسان المتمسكين بثبات بولائهم نحو ملك انكلترا المتقدم ذكره، باخلاص صافي، ومع جميع عملكاتهم، إلى سيمون دي مونتفورت، وغيابرت دي كلير، وإلى جميع المتعاونين معها في غدرهما:

علمنا من رساتلكم التي قدمناها إلى مولانا الملك اللامع لانكلتراه أننا مرفوضين من قبلكم، مع أن عمل هذا الرفض لم يكن ضرورياً، ولكن هذا بات واضحاً إلينا بوساطة أعالكم العدوانية، وقد جرى تنفيذه باحراق ممتلكاتنا، ونهب أراضينا واجتياحها، وبناء عليه نحن نود معلين، ونخبركم أننا سوف نستخدم من الآن فصاعداً جميع جهودنا لإلحاق الأذى بكم، في كل ممتلكاتكم وأشخاصكم، وذلك حيثا وجدنا سبيلاً لفعل ذلك، وفيا يتعلق بالذي أكدتموه بشكل زائف، وهو أننا غير مخلصين للملك، وأننا لاتعلم له النصيحة الصالحة، إن الذي قلتموه ليس صحيحاً بأي شكل من الأشكال، وإذا مارغبت يامولانا سيمون دي مونتفورت، أو أنت ياغيلبرت دي كلير، بتقديم هذه الإفادة في

عكمة مولانا الملك، نحن على استعداد لأن نمنحكم أماناً حتى تقدموا إلى المحكمة المذكورة، وذلك حيث سنكون نحن جاهزين أيضاً للبرهنة على براءتنا، وعلى زيف كل منكها، وأنكها خائين جبانين، وذلك بوساطة واحد سيكون مساوياً لكها في الأصل والمكانة، ونحن جميعاً داخلين ومشمولين تحت ختمي: صاحب الجلالة ملك الرومان، ومولانا ادوارد. صدر كها ورد أعلاه.

الرفض الثاني لطلب البارونات من أجل السلام

وأرسل البـــارونات ثانيـــة، هنري أسقـف لندن، ووليم كـــانتيلوب Cantelupe أسقف ووركستر، إلى الملك بمثابة وسطاء، لإقامة السلام، وعرضوا دفع ثلاثين ألف باوند مقابل الأضرار التي عملت في جيع أرجاء الملكة من قبلهم، شريطة الحفاظ على كل الاحترام للقَـرارات التي عملت في اكسفـورد، لكن ملك ألمانيــا رفض الاصغــاءُ للسلام بأي شكل من الأشكال، لأنه كان في حالة سخط كبير لأن البارونات قد ثاروا ضده، ونهبوا ممتلكاته، وقد صرح ضد السلام، ومنع في الوقت الحاضر الترتيبات، ولذلك عباد الرسولان ليعلنا بأن الفئة المضادة باتت مستعدة تماماً للحرب، وأن هذا كان قراراً نهائياً، ولذلك أمضى الايرل سيمون تلك الليلة كلها من دون نوم، وأمضى الوقت كله في الصلاة، وتأدية الواجبات المقلسة، وحث أصحابه وأتباعــه على القيام بالاعتراف، وأعطى وليم كــانتيلوب —أسقف ووركستر تحليسلاً إليهم جميعاً، وأوجب عليهم، في سبيل الخلاص من ذنوبهم ونيل ذلك، القتـــال بنشــاط ورجـــولة في ذلك اليـــوم من أجلُّ العدالة، ووعد بالدخول إلى ملكوت السموات إلى جميع الذين سوف يموتون في سبيل مثل تلك القضية، وعندما بات جيش البارونات متأكداً بأن المعركة باتت وشيكة، غادر قبل الفجر قرية فلشنغ Fleching, حيث أمضى جـزءاً كبراً منهم الليل هناك، والتي

كمانت على بعد حــوالي ستة أميــال عن لويس، وقبل أن يبــدأوا بالحملة منح الايرل سيمون شرف الفروسية لغيلبرت كلير.

استراتيجية سيمون دى مونتفورت

وعندما وصلوا إلى مكان بالكاد كان على مسافة ميلين من بلدة لويس، صعد سيمون مع رفاقه على مكان مرتفع، ووضع عربته فوقه في وسط الأثقال وخيول التحميل، وعرض هناك رايته وربطها بشكل محكم إلى العربة، وأحاطها بعدد كبير من جنوده، واستحوذ هو وجيشه على الأرض من على جهتي هذا المكان، وانتظر نتيجة الأحسدات، وسبحن في عربة أخرى أربعة مواطنين من لندن كانوا قد تأمروا لخيانته قبل وقت قصير، عندما كان يمضي الليل في ساوثورك Southwark, وفعل هذا من باب الاحتياط، ثم قام بشكل حكيم بترتيب قواته، وأمر جنوده بربط صلبان بيضاء على صدورهم وعلى ظهورهم، وذلك بيظهروا أنهم يقاتلون من أجل العدل، وفي الصباح الباكر من ذلك اليوم فاجىء جيش البارونات أتباع الملك الذين ذهبوا يبحثون عن الطعام، وقتل عدداً كبيراً منهم.

المعركة بين بارونات إنكلترا والملك

وتم اخبار الملك باقتراب البارونات، فقام بالتحرك فوراً مع جيشه، وذهب نحو الأمام لمواجهتهم مع أعلامه وهي منشورة، وسار أمامه الشعار الملكي، المحمول على تنين،وذلك بمثابة إعلان بنفسه رسالة الموت، وكانت الكتلة الأولى تحت الموت، وكانت الكتلة الأولى تحت قيادة ابنه الأكبر ادوارد، مصحوباً بوليم دي بلنسية، وايرل بامبروك، وجون دي وارني اليرل سري Surrey وسسكس Surrey وكانت الكتلة الثانية تحت قيادة ملك ألمانيا وابنه هنري، في حين قاد الملك هنري نفسه الكتلة الثالثة، وكان جيش البارونات مقسماً إلى أربع

فرق، حيث كانت الفرقة الأولى تحت قيادة هنري دي مونتفورت وايرل أوف هارتفورد، وكانت الفرقة الثانية تحت قيادة غيلرت كلير، وجون فتــز — جــون، ووليم دي مــونشينيل Monchesnil, الفرقة الشالثة من اللندنيين، الذين كانوا تحت قيادة نيقو لا سيغريف، وقاد الايرل سيمون وتوماس بيلفيدون Pelvedon الفرقية الرابعة، وانقض ادوارد وفرقته على العدو بشدة كبيرة أرغمته على التراجع، حتى قيل بأن عدد الفرسان الذين غرقوا قد بلغ الستين، وفي الحال أرغم اللنديـون على الفـرار، وقـــام ادوارد الذي كـــان متعطشــــأ لدمائهم، بسبب الاهانة التي وجهوها مؤخراً إلى أمه، بمطاردتهم لسافة أربعة أميال، وأحدث مذبحة مرعبة بينهم، ولكن بغيابه أضعف كثيراً قوات الملك، وفي الوقت نفسه شاهد بعض قادة جيش الملك علم الابرل على الرابية، فظنوا أن الابرل نفسه كنان هناك، فيادروا فجأةً مسر عين إلى هناك وقتلوا المواطنين اللندنيين اللذين كانوا محبوسين في العربة، وذلك دون أن يعرفوا أنهم كانوا من أصدقاء قضيتهم، ولم يكن صرعوا وقتلوا كل من تصدى لهم، ووجهوا جهودهم كلها بكثافة لأسر الملك وهو حي، وقد سقط عـدد كبير من أعوان الملك أمامهم، وأمــا جـون ايرل وارني، ووليم دي بلنسية، وغي لوزغنان وجميع إخـوة الملك لأممه، وهوغ بيغمود، وحوالي الشلاثات فمارس مسلحين، فأداروا ظهـورهم، وهربوا أمام الحمـلات الحادة للبـارونات، ووقع بالأسر رتشارد ملك ألمانيا، وروبرت بروس، وجون كومين، الذين كانوا قـد جلبوا عدداً من السكوتلنديين معهم، أما الملك هنري فبعدما قتل فرسه تحته فقد سلم نفسه إلى سيمون دى مونتفورت، وإثر ذلك بوقت قصير وضع في المدير تحت الحراسة، وقتل عمدد كبير من البارونات السكوتلنديين على أرض المعركة في ذلك اليوم، والجنود الرجالة الذين قدموا معهم، فقد تعرضوا للقتل بأعداد كبيرة، وعلاوة على ذلك وقع بالأسر همفري دي بوهون Bohun, —ايرل هيرفورد، وجون فت Bardolf, بالأسر همفري دي بوهون Bardolf, بالدولف Bardolf, ووليم باردولف Somerey, وروجر سومري Somerey, وروجر سومري برسي، وفيليب باسيت، ومن جانب الملك قتل رجلا العدالة: وليم ويلتون Wilton, وفولك فتسز وارن، حيث سقط الأول في المعركة، وغرق الثاني في النهر، ومن جانب البارونات سقط هناك رالف هورنغاند Horinganade, وكان بارونات مقط هناك رالف هورنغاند عامل راية الايرل، ولقد قيل بأن الخسائر من على الجانين وضعت مع بعضها، فوصلت إلى خسة آلاف رجل.

كيف رغب البارونات بالتوصل إلى شروط سلام مع الملك

ولدى عودة ادوارد مع رفاقه بالسلاح من قتل اللندنين، دون أن يمرف الذي حدث لأبيه، تجول حول البلدة ووصل إلى قلعة لويس، غير أنه لم يجد والده هناك، فسدخل إلى الدير، حيث التقى به، وعلم بالذي حدث، وقام البارونات بالوقت نفسه بهجوم على القلعة، لكن الحامية قامت بدفاع فعال، فانسحبوا، وعندما سمع ادوارد بشجاعة الحامية ورجولتها تشجع كثيراً، وأعاد حشد قواته، ورغب في أن يجرب حظه في معركة ثانية، وعندما سمع البارونات بالذي عزم عليه، أرسلوا أشخاصاً للتوسط للسلام، ووعدوا بالتوصل إلى بعض الترتيبات المحددة حول هذا الموضوع في اليوم التالي، وتم التوصل في اليوم التالي بوساطة الرهبان الدومينيكان والفرنسيسكان، أن يتم في اليوم التالي والديها، ملكي انكلترا وألمانيسا، على أمل الحصول على السدلام والديها، ملكي انكلترا وألمانيسا، على أمل الحصول على السلام والاستقرار، على شرط أن يجري حوار صحيح حول أي من القرارات والمبادىء ينبغي الالتزام بها لصالح المملكة، وأيها ينبغي إلغاء، وأن والبادىء ينبغي الالتزام بها لصالح المملكة، وأيها ينبغي إلغاء، وأن جميع الحسائر من على الجانيين ينبغي التخلي عنها من دون أي تعويض، جميع الحسائر من على الجانيين ينبغي التخلي عنها من دون أي تعويض،

وفي يوم السبت التسالي أعطى الملك الاذن إلى جميع الذين وقفسوا إلى جانب قضيته بالعودة إلى أوطانهم، وكتب بناء على رغبة الايرل سيمون إلى الذين كانوا في حصن تونبردج Tunbridge يأمرهم بالعودة إلى أوطانهم، وأن لايؤذوا البارونات، وقد سمعوا على كل حال بأن اللنذنيين الذين هربوا من المعركة قد التجأوا إلى كرويدون Croydon, ولذلك لم يتقيدوا بهذا الأمر، فسلحوا أنفسهم، وانقضوا على ذلك المكان، وقتلوا عدداً كبيراً منهم، وجملوا كميات من الأسلاب، وذهبوا من ذلك المكان إلى بريستول حيث بقيوا في حالة دفاع حتى اطلاق مراح ادوارد، أما بالنسبة لادوارد، فقد جرى إرساله إلى قلعة وولنغفورد من أجل السلامة.

مآسي وفواجع إنكلترا

كان هذا العام كله مع خمسة أشهر وأسبوعين من العام المتقدم، قد عبروا وسط رعب الحرب، ومحاولة كل واحد وسعيه للدفاع عن قلعته، ونهب كل واحد المنطقة المجاورة، ودمر الحقول، وسلب المواشي لتزويد قلعته بالمؤن من أجل المدافعين عنها، ولم يوفروا الالكنائس والاالمقابر، وعلى ذلك تعرضت بيوت أفقر العال الزراعين للتفتيش وللنهب، ولحق النهب حتى القش الذي استخدم لحشايا النوم، ومع أن الايرل أعطى أوامر، أنه تحت طائلة الاعدام، أن مامن أحد ينبغي أن يتجرأ على الدخول إلى كنيسة مقدسة أو مقبرة، من أجل النهب، أو التعامل بعنف مع الرهبان أو مع خدمهم، مع ذلك لم يحصل على شيء من هذا الإجراء الحكيم، الأنه لم يتمكن الاالساقفة، والرؤساء الديرة، أو أي من رجال الدين بالعبور من بلدة إلى بلدة دون التعرض للسلب على أيدي قطاع الطرق بالليل.

وصف للسبات العامة للعام

وكان هذا العام، خلاله كله منتجاً بصورة لابأس بها للفواكه، ولطيفاً في المناخ، وصحياً، ولكنه في جميع الأحوال عبر مع الحسارة لانكلترا، بسبب الحرب العاصة، واعتقال الملكين، والسلب المؤسف للمقتنيات بشكل علني وسري.

إجراءات سيمون دي مونتفورت

في عام النعمة ١٢٦٥، الذي كان العام التاسع والأربعين لحكم الملك هنري، الثالث بهذا الاسم منذ الاستيلاء، كان الملك مسجوناً في حبس الايرل سيمون، مع رتشارد ملك ألمانيا، وادوارد الابن الأكبر للملك، وبعض النبلاء الآخرين، وخلال كل من العام الماضي والعام الحالي أخذ الايرل سيمسون ملك انكلترا وابنه ادوارد —الذي نقله من قلعة ولنغفورد — إلى حيثها ذهب حتى تمكن من الاستيلاء على جميع القلاع الأكثر حصانة في المملكة، ولكنه من ذلك الحين أبدى نفسه وهو أقل ميلاً للتعامل مع قضية السلام، وفقاً للشروط التي تقدم إعدادها، لأن الملك والمملكة كلها باتت تحت سلطته، وأخيراً وضع ملك الرومان في ميلاً للنان، ووضع ادوارد وهنري، ابني الملكن، قيد الاعتقال في قلعة دوفر، وأخذ ملك انكلترا معه دوماً حيثها ذهبا، هذا وكانا حيثها ذهبا ولي مكان وصل، كان يستقبل دوماً بالتشريف، وذلك كملك، وأبدى الايرل نحوه كل نوع من أنواع الاحترام.

إجراءات أهل التخوم مع ويلز

قام في الوقت نفسه، عدد كبير من الفرسان الشجعان والمتميزين كان من بينهم روجـــر مــــورتيمير Mortimer, وجيمس أندلي Andeley, وروجر ليبورن Leybourne, وروجـــر دي كليففورد Clifford, وإيمـون لي استرانـــج، وهوغ دي توربيفيل Turbeville, وعدد آخر، فأعلنوا عن سخطهم على هذه المعاملة للملك ولأولاده، وثاروا ضد ايرل ليستر بموافقة عامة، ولكي يضبط وقاحتهم اتخذ الايرل سيمون للويلين —أمير ويلز حليفاً له، ودخل إلى قلعة هيرفورد، وأخذ معه سجينه ادوارد من دوفسر، ثم إنه استرد الاستيلاء على قلعة هي Haye, التي كانت عائسلة إلى ايرل هيرفورد، واستولى على قلعة لودلو Ludlow, ويعدما اجتساح أراضي روجر مورتيمير، زحف نحو مونتغمري Montgomery وفي ذلك المكان عقد سلام بين الايرل سيمون، والنبلاء الذين تقدم وفي ذلك المكان عقد سلام بين الايرل سيمون، والنبلاء الذين تقدم المناطق الجنوبية من الجنوبية من الخلزا، بقصد مواجهة فرقة من الجنود، روي بأنها كانت قادمة لمساعدة الملك.

كيف جرى إرسال نائب بابوي تولى حرمان البارونات كنسياً

في هذا الوقت نفسه تأثر البابا أوربان من الحالة المضطربة في انكلترا، فأرسل كاردينال أسقف سابينو Sabino, بمثابة مندوب بابوي لل تلك البلاد، لكن أسطول الموانىء الخيسة كان محتلاً وحارساً لجميع المنافذ إلى انكلترا بوساطة البحر، ولذلك بعث وراء بعض الأساقفة للقدوم إليه، فقد أرسل إليهم أولاً للقسدوم إلى اميان Amiens, وبعد ذلك إلى بولون، وعهد إليهم بالاعلان ومن ثم تنفيذ قرار الحرمان الكنسي، والحرمان من شراكة المؤمنين، الصادر بمسوجب السلطات البابوية ضد مدينة لندن، والموانىء الخمسة، وأيضاً ضد جميع مثيري الاضطراب وتعكير سلام ملك انكلترا، ومع هذا استخف الأساقفة بالقضية وراوضوا حولها، وما من شيء مؤكد كان معروفاً، من أن مواقف عدة وآراء متنوعة جرى التعبير عنها، بطرق مختلفة، حول سبب سلوكهم وتصرفهم.

الخلاف بين الإيرل سيمون وغيلبرت دي كلير

وفي هذا العام، عندما كان ادوارد ابن الملك مايزال في السجن في قلعة هيرفورد، نشب خلاف بين سيمون ايرل ليستر وغيلبرت دي كلير، وكان سبب ذلك هو كها يلي: لم يكن ايرل أوف ليستر قانعاً بالاحتفاظ بملك انكلترا في سجنه، بل استولى على قلاع الملك ووضعها تحت سلطته، ورتب شؤون المملكة كلها حسب ارادته، والذي كان السبب الرئيسي للخلاف، هو أنه ادعى لنفسه وحصر بها وحدها إجراءات المملكة ومنافعها، ومبالغ فداء الأسرى وجميع الموارد المتوجبة الأخرى، وهذا كله كان من المفترض اقتسامه بالتساوي بينهها، وبدأ أيضاً أنه نظر نظرة استخفاف إلى أولاده، الذين أصبحوا متجبرين، وكان الآن وراء استخفاف إلى أولاده، الذين أصبحوا متجبرين، وكان الآن وراء الإعلان عن مبارزة سوف تعقد في دنستيبل ضد ايرل غلوستر، وقد جاء إليها اللندنيون وعدد كبير من الفرسان، والرجال المقاتلين، وعندما سمع إليها اللندنيون وعدد كبير من الفرسان، والرجال المقاتلين، وعندما سمع إليها اللندنيون وعدد كبير من الفرسان، والرجال المقاتلين، وعندما سمع إليها اللندنيون وعدد كبير من الفرسان، والرجال المقاتلين، وعندما سمع إحراءاتهم، وهددهم أنهم إذا لم يطيعوا أوامره، فسوف يضعهم في مكان لن يتفعوا فيه من رؤية الشمس أو القمر.

وعندما سمع ايرل غلوستر بهذا المنع، غضب فوق حدود المعقول، ووجد الذين عملوا الاستعدادات من أجل المبارزة المذكورة صعوبة في تحمل أن يروا أنفسهم وقد حيل بينهم وبين مقاصدهم، وكان المصدر الأعظم للغضب هو النفقات الكبيرة التي تحملوها في هذا المجال، وقد نفسوا عن حنقهم ضد الايرل، وقالوا إنه أمر مضحك ومزعج أن يقوم أجنبي بامتلاك الوقاحةعلى امساك سيادة المملكة كلها بين يديه، وكان مما زاد غضب غيلبرت أنه عندما سأل سيمون المذكور ورجاه أن يسلمه ملك ألمانيا وبعض الأسرى الآخرين الذي جرى اعتقالم من قبله (غيلبرت) ومن قبل أتباعه، رد سيمون رداً موجزاً بالرفض أن يفعل ذلك، ولهذا السبب تحولت الصداقة السائفة بينها إلى كراهية، وتفجر ذلك، ولهذا السبب تحولت الصداقة السائفة بينها إلى كراهية، وتفجر

الخلاف وتصاعد إلى درجة أن غيلبرت لم يعد يقيم تقديراً لالقسمه، ولالإخلاصة للقضية، ولم يعد هناك شيء يمكن أن يهدئم، وعلاوة على ذلك دافع غيلبرت عن جميع النبلاء الفرسان للتخوم (الذين تقدم ذكرهم أعلاه) الذين أمر الايرل سيمون بموجب مرسوم أعلنه، بوجوب طردهم من المملكة، وقام غيلبرت بمراسلتهم، واستهام إلى جانبه بالتحالف معهم، وازداد تحالفهم بانضام جون دي وارني—ايرل مري وسسكس، ووليم دي بلنسية —ايرل بمبروك ,Pembroke الذي وهو على طريقة إلى المقاطعات الغربية من ويلز، نزل في بمبروك.

وعند ذلك أخذ الايرل سيمون الملك معه، وانطلق نحو هيرفورد، فجمع فرقة كبيرة من الجنود، مع نية اخضاع الفرسان الذين تقدم ذكرهم بقوة السلاح، وجرت في الوقت نفسه مساعي من قبل بعض الأساقفة، لإعادة ايرلي ليستر وغلوستر إلى سالف حالة الصداقة والوحدة بينها، لكن ذلك كان بلا محصلة.

وفي هذا الوقت عندما كانت الأمور على هذا الوضع، حصل ادوارد ابن الملك الذي كان موضوعاً في السجن في قلعة هيرفورد، على اذن من حراسه، ليقوم بتهارين في الحقل خارج المدينة، وليفرج عن نفسه ويسليها بتجريب سرعة خيولهم، وفي إحدى المناسبات، بعدما قام بتجربة عدد من الحيول، وبعد اتعابه لهم، اختار أخيراً واحداً جيداً، حيث امتطاه، وحثه على الاسراع بمهازيه، وقال وداعاً لحراسه، وعبر نهر وير Wear وكان مرافقاً باثنين من الفرسان، وبأربعة من الأتباع، الذين كانوا على درابة بنواياه، ووجه طريقه إلى قلعة ويغمور Wigmore, وطارده حراسه، لكنهم حين شاهدوا رايتي روجر مورتيمير، وروجر دي كلففورد، اللذان كانا قادمين لمساعدة ادوارد في فراره، لم يعد بإمكانهم المطاردة وعادوا إلى هيرفورد، ووقعت هذه الوقائع عشية عيد التثليث، وجرى الاعداد لها بالتشاور مع، وبمساعدة الفرسان الذين تقدم ذكرهم.

إجراءات سيمون وإدوارد

وهكذا وقد تخلص ادوارد من سجنه، قـام بحشـد جيش كبير، لأن أعداداً كبرة تدفقت على الالتحاق به، ودخلت كونتيات: هيرفورد، وووركستر، وسالوب Salop وشيستر بتحالف معسم، وتدفق سكان البلدات، والقسري، والمدن، والقسلاع للانضسواء تحت رايته والانضهام إليه، فقام على الفور بحصار مدينة غلوستر، التي كان الايرل قد استولى عليها مؤخراً، وترك حامية فيها، فرت الآن إلى القلعة، ولكن بعد حصار لمدة خمسة عشر يوماً سلموا القلعة إليه أيضاً، ولتقديمهم يمينهم أنهم لن يحملوا السلاح ضمد ادوارد في المستقبل، سمح لهم بالمغادرة وهم أحرار، وهاجم ايرل ليستر في الوقت نفسه قلعة مونهاوث Monmouth, التي كان ايرل غلوستر قد استولى مؤخسراً عليها وحصنها، وبعدما أرغم الحامية على الاستسلام، هدم القلعة وسواها بالأرض، ثم إنه دخل إلى غلامورغانشاير Glamorganshire, في أراضي ايرل غلوستر المذكور، وبها أنه التقى بأمير ويلز مع مساعدة، تمكن المقدمان من اجتياح المنطقة كلها بالنار وبالسيف، وسمع ادوارد في الوقت نفسه أن كثيراً من شيعةالايرل سيمون، قد تدفقوا مع بعضهم إِلَى قلعة كنيلوورث Kenilworth ولذلك ضم قواته إلى قوات ايرل غلوستر، وانطلق زاحفاً من ووركستر في المساء، فـوصل إلى ذلك المكان بزحف قــوي، وانقض على المكان فجأة، فأسر ايــرل اكسفــورد، وحوالي الشلاثة عشر فارساً من ذوى الرايات، قبل أن يتمكنوا من الدخول إلى القلعة، التي كان سيمون ابن الايرل سيمون قد أغلقها على نفسـه وتحصن بها، أمــا سيمــون ايرل أوف ليستر، الذي احتفـظ دومــاً بالملك برفقته، فقد عاد من جنوب ويلز، ووصل يوم عيد القديس بطرس في الأغلال إلى كمبسى Kempsey, وهي مزرعــة كانت عـَائِدَهُ إِلَى أَسْقَفُ وَوَرَكُسْتُرَ، وأقـام هناك في اليـوم التَّالِي، وعــاد ادوارد وقتها من كنيلوورث إلى ووركستر، التي كانت تبعد ثلاثة أميال فقط عن العزبة المتقدم ذكرها، ولدى سباع سيمون بوصوله إلى هناك، ابتعد مع الملك عند بداية الليل، وعسكر في بلدة ايفهام، حيث انتظر قدره غير السعيد، لأنه في اليوم التالي، وهو اليوم الذي عثر فيه على القديس اسطفان، تحرك ادوارد من ووركستر، وعبر النها قرب بلدة كلين Claines, وقطع إمكانية اتصال الايرل بابنه الذي كان في قلعة كنيلوورث، ومنع أية فرصة، أوإمكانية اللقاء بين الأب وابنه، وزحف في اليوم التالي حتى بات قريباً من بلدة ايفهام، هو من الجانب الأول، وايرل غلوستر وروجر مورتيمير قد قدما كل لوحده من الاتجاهين وايرل غلوستر وروجر مورتيمير قد قدما كل لوحده من الاتجاهين ضرورة التسليم عن طواعية، أو انشاب القتال معهم.

وفي الخامس من آب، الذي وقع في اليوم الشالث من الأسبوع، التقى الجيسان في سهل واسع خارج البلدة، حيث أعقب ذلك صراع جاد، واستمر ذلك حتى بدأ أتباع الايرل بالتراجع، ووقع ثقل القتال عليه، وقد قتل على أرض المعركة، وعند مقتله هبت عاصفة من الرعد والبرق، وانتشر الظلام على مساحة واسعة، وقسد أصيب الجميع بالدهشة، وسقط هناك إلى جانب الايرل في تلك المعركة اثني عشر فارساً من حملة الأعلام، وهم: هنري ابنه، ويطرس دي مونتفورت، وهوخ ديسبنسر Despenser رجل العدالة لانكلترا، ووليم دي ووليم يورك، وروابت تريخسور Tregor, وتومساس هوستلي ووليم يورك، وروبرت تريخسور Tregor, وتومساس هوستلي بالأويل، وروجر دي رولي Beauchamp, وعدد كبير آخر من ذوي بالراتب الأدنى، وكذلك من الأتباع، والرجالة، وكانت الحسارة الكبرى بين الويلزين، وهذا انتهت جهود ذلك الرجل النيل ايرل سيمون،

الذي لم يقدم ممتلكاته فقط، ولكن شخصه أيضاً للدفاع عن الفقير ضد الظلم، وللحفاظ على العـدل وعلى امتيــازات، المملكة، وكــان متميـزاً بعلمه، وبمواطنته وصرفه انتباهه لتأدية الواجبات الدينية، فـذلك كان يشكل سروراً له، وكمان معتمدلاً ومقتصداً، وكمان من عماداته ممارسة السهر في الليل، مفضلاً ذلك على النوم، وكمان جريئاً في الكلام، وله مظهر حاد، وقد وضع ثقة كبيرة في صلوات الرهبان، وقدم دوماً احتراماً عظيماً للاهـوتين، وسعى للالتزام بنصائح القــديس روبرت الذي كنيته غروستيت Grosstete -أسقف لنكولن، وعهد إليه لتربيتهم، عندما كانوا صغاراً جداً، وعلى نصيحة ذلك الأسقف اعتمد أثناء ترتيبه للمسائل الصعبة، ولدى محاولته القيام بمخاطرات مشكوك بها وصعية، وفي إنهاء ماكان قد بدأ به، ولاسيم القضايا التي أمل أن يزيد بها من فضائله، ويروى بأن ذلك الأسقف نفســه قد فرضً عليه أن يتبنى هذه القضية من أجل الحصول على عفو من ذنوبه، وفعلاً التزم بها وقاتل حتى الموت، معلناً أن سلام كنيسة انكلترا، لايمكن تأسيسه بثبات إلا بوساطة السيف، ومؤكداً له بصورة ايجابية، أن كل من سيموت من أجله سوف يتوج بالشهادة، وذكر بعض الأشخاص، علاوة على ذلك، أن الأسقف وضّع في إحــدى المناسبات يده على رأس الابن الأكبر للايرل وقال له: «ياولدى العزيز، أنت مع أبيك ستموتان في يوم واحد، وبنوع واحد من الموت، لكن ذلك سوف يكون في سبيل العدل والصدق، ومضت التقارير إلى القول أن سيمون، تميز بعد وفاته، بعمل عدد من المعجزات، وهي معجزات لم يتم الاعلان عنها واشهارها، خوفاً من الملك.

كيف أعطى إدوارد الأوامر بدفن الموتى

ويعدما حصل ادوارد على هذا النصر المبكي، أعطى أوامره إلى رهبان ذلك المكان بدفن أجساد الموتى، ولاسيها الذين كانوا من المراتب العليا، وأن يكون ذلك بشكل لائق، وحضر شخصيك جنازة هنري دي مونتفورت، الذي كان والده الملك قد أمسكه عند جرن المعمودية عندما جرى تعميده، والذي نشأ معه وتربى، وقد أحبه، لأنه رافقه منذ أيام الطفه لة.

وقال بعضهم أنه قبل المعركة المذكورة، خرج سيمون إلى خارج بلدة الفشام، وشاهد بأية حكمة وبراعة جرت تعبئة صفوف أعدائه، فقال لم إفقيه: قبحق ذراع القديس جيمس (هكذا كان قسمه المعتاد) إنهم يقتربون بحكمة، ولقد تعلموا هذه الطريقة مني، وليس من أنفسهم، للذك دعونا نوصي بنفوسنا إلى الرب، الأن أجسادنا سوف تكون لهم، كما أنه حث هوغ دسبسر و رالف باسيت مع آخرين على الفرار وانقاذ أنفسهم من أجل أوقات أفضل، لكنهم قالوا بأنهم لايودون العيش إذا مامات هو، وبعد مقتله قطع أعداؤه رأسه، وقدميه، ويديه، مضادين وخالفين بذلك جميع قوانين نظام الفروسية، وقدم رأسه إلى زوجة روح مورتيمير التي كانت مقيمة في قلعة ووركستر.

وأصبب الملك في هذه المعركة بجراحة من ضربة رمح قذف نحوه من دون قصد، فصار في خطر فقدانه حياته، وبهذا النصر أعاد الملك تأسيس سلطت الملكية، وبناء على نصيحة ابنه المنتصر دعا إلى عقد بارلمان في وينكستر، في عيد ميلاد العذراء المجيدة، وقمام في هذا البارلمان بعد التشاور، بتجريد لندن، بسبب أعيال عصيانها، من حرياتها القديمة وامتيازاتها، وأمر بمعلمي العاملين ضد السلطات الملكية بالالقاء بالسجن، انتظاراً لرضاه، وفي يوم عيد القديس ادوارد جرد جميع الذين وقفوا إلى جانب الايرل سيمون ضد مولاهم الملك، من أملاكهم ومواريثهم، ومالبث بعد ذلك أن أعطى أراضيهم، إلى الذين وقفوا غلصين إلى جانب الملك، معوضاً كل واحد منهم وفقاً لاستحقاقاته، ولذلك قامت الفئات المحرومة بالتجمع مع بعضها

بعضاً، وانخرطت في أعمال النهب والسلب في جميع الاتجاهات، وكمان على رأس الذين حسرموا: سيمون دي مونتفورت، وسمح لزوجة الايرل بالمفادرة وهي تمتلك حريتها، مع جميع مقتنياتها، وتسلمت أماناً من ادوارد، وبناء عليه عادت إلى بلادها الأصيلة، ولم تعد.

الوقائع في بلدة القديس ألبان

وفي هذا الوقت كمانت بلدة القديس ألبان، مدافع عنها بقوة، والأبواب أمينة ومحكمة الاغلاق بالحواجة والأقفال، من كل من الداخل والخارج، بسبب الخوف الذي أوحت به الحرب، وجسرى منع الدخول إليها إلى جميع المسافرين، خـاصة إلى الفرسان، ثم إن غريغوري ستوك Stock عمدة هارتفورد، استاء من شجاعة شعب بلدة القديس ألبان، وتبجح متفاخراً بأنه سوف يدخل إلى البلدة مع ثلاثة شبان فقط، دون المبالاة بالأقفال والحواجـز، وأنه سوف يعتقل ويحمل معه إلى هارتفورد أربعة من أعلى فئات المواطنين، وفي سبيل تنفيذ هدفه دخل إلى البلدة، وأخذ يسعى في جميع الاتجاهات مثل إنسان فقد عقله، وكان يلقى بنظره هنا وهناك، وكأنه كان على وشك تنفيذ خطة عظيمة، وأخيراً قبال لواحد من الشبياب الذين كانبوا بصحبته: «كيف حركة الريح؟ ، وبناء عليه سمع جزار كلماته، فظن أنه يريد إحراق البلدة، فقال: «سوف أعلمك كيف تتحرك الربح»، وقيام على الفور بتوجينه ضربة له على وجهمه بقوة جعلتم يسقط على الأرض، ثم إنه جمري اعتقاله مع الشباب الذين كانوا معه، ووضعوا بالأغلال، وفي الصباح تم قطع رؤوسهم من قبل الجزاريين، ووضعت رؤوسهم على أربعـــة أعمدة عالية، نصبت في الزوايا الأربعة للبلدة، وعندما سمع الملك بهذه الإجراءات، وضع غرامة على المدينة مقدارها مائة مارك، حيث جرى دفعها على الفور.

مذنب غير اعتيادي

وظهرفي هذا العام مذنب مدهش، لم يشاهد مثله من قبل، وقد ظهر في الشرق مع اشعاع كبير، واتخذ طريقه نحو الغرب نحو وسط السهاء، مضيئاً جميع أجزاء السهاء التي عبر بها في طريقه، ومع أنه نما لاشك فيه أنه بشر بوقوع كثير من الوقائع في ختلف أنحاء العالم، هناك شيء واحد مؤكد، هو أنه عندما ظهر للمرة الأولى، وقع البابا أوربان مريضاً وفي الليلة نفسها التي مات فيها، اختفى فيها هذا المذنب، وذلك بعدما بقي لمدة ثلاثة أشهر، ومات ذلك الحبر في باريس، وقد دفن هناك.

البابا كليمنت السادس

وقد خلفه البابا كليمنت السادس، الذي كان من مواليد بروفانس، وكان متن مواليد بروفانس، وكان متنووجاً من قبل، له زوجة وأولاد، وكان محامياً مشهسوراً ومستشاراً لملك فرنسا، وقام بعد وفاة زوجته، بسبب حياته الجيدة، وللهجيدة، وللهجيدة، وللهجيدة المحلمة والمحمد وليحد ذلك رئيساً لأساقفة نربون، وجرت ترقيته بعد وقت قصير إلى مرتبة كاردينال، وصار أسقف أوف سابينو، وجرى إرساله إلى انكلترا فاتباً عن البابا أوربان، لإعادة تأسيس السلام هناك، وجرى انتخابه بابا أثناء غيابه.

وازدهر في هـذه الآونة في باريس: تـومـــاس أكـــوينا Aquinas وبونافينتشرا Bonaventura وباتا عــالمين مشهــورين، وكـــان الأول بينها من طائفــة الدومينيكان، أمـــا الشــاني فكان من طــائفــة الفـــنســكان.

مقتل خمسين من قطاع الطرق على أيدي الفلاحين

وفي هذه الآونة شق خسون رجلاً جريئاً، مسلحين بالسيوف والقسى، طريقهم إلى داخل دير الراهبات في القديس جايل دي بوي Bois, قرب بلدة القديس ألبان، وبعدما نهبوا مقتنيات النساء الفقيرات المقيات هناك، واقتراف جرائم كبيرة أخرى، غادروا وهم عملين بالأسلاب، وعندما كانوا متحركين باتجاه دنستيل، لحقهم رجل وهو يصرخ وينفغ بالبحوق، ولدى سماع الصوت اجتمع جميع سكان الجوار واحتشدوا، وأخبروا بأن هؤلاء الأشخاص قد سلبوا دير راهبات دي بوي، واقترفوا كثيراً من الجرائم هناك، ومدهش أن تروي بأن جميع اللصوص قد أصيبوا على الفور، وأصبحوا وكأنهم غير قادرين على الكلام، كما أنهم أصبحوا عاجزين عن الدفاع عن أنفسهم، ولم يتوفر واحد منهم كان باستطاعته رفع يده لتجريد سيفه، أو أن يفوق قوسه، فإلى هذا الحد كان الانتقام اللاهوي قد أثير ضدهم، ونتيجة لذلك صرعوا، وجميعهم تم قتلهم على أيدي الفلاحين، ومات بعض للذين هربوا باخفاء أنفسهم في التخوم من الجوع.

كيف جرى تتويج شارل أخو ملك فرنسا ملكاً على صقلية

وفي هذا العمام نفسه، جسرى ارسسال أوتوبون Ottobon إلى Adrian إلى الكاردينال الشياس الحامل للقب القمديس أدريان Adrian إلى انكلترا، من قبل البابا كليمنت بمثابة نائب بابوي، وسافر شارل أخو ملك فرنسا إلى روما، حيث جرى تتويجه ملكاً على صقلية من قبل البابا كليمنت، ووصل عدد كبير من الفرنسيين المذين حملوا الصليب ضد مانفرد إلى روما، تحت قيادة غي أسقف أوكسيري Auxerre وروبرت ابن كونت فلاندرز، وبوكارد Boucard كونت فيندوم لاحامل. لتقديم المساعدة إلى شارل.

مقتل الويلزيين

في هذا العام، وفي يوم الأحمد قبل معركة ايفهام نزل حشد من الريارين تحت قيادة وليم بيركلي Berkeley وكان فارساً نبيلاً،

مع أنه كان مشهوراً بأفاعيله الشريرة، وقلد نزل على اليابسة في ماينهد Minehead, قرب قلعة دنستير، وذلك بهدف نهب سمرستشاير Somersetshire وتحت مسواجهتهم من قبل آدم غسوردون Gordon, الذي قتل عدداً كبيراً منهم، وأرغم البقية منهم على الفرار معاً مع مقدمهم، وقد غرق عدد كبير منهم أثناء فرارهم.

كيف عمل الملك استعداداته لمهاجة سيمون الأصغر

وفي حسوالي يوم عسد القسديسة لوسيا، حسد الملك جيساً في نورثأمبتون، بهدف مهاجمة سيمون دي مونتفورت الأصغر، والنبلاء الاخرين اللين انضموا إليه، اللين كانوا متخفين في جزيرة أوكسهولمي Axholme, ووقتها اضطرب الرهبان اللين عليهم تأدية خدمة عسكرية كثيراً، وظلموا، ولسوف نحتاج إلى وقت طويل حتى نودع في هذا الكتاب رواية عن اضطرابات كل منهم، لذلك سوف نقول كلمات قليلة حول المصاعب التي عانت منها كنيستنا، كنيسة القديس ألبان، فقد أرسل رئيس رهبان دير القديس ألبان فرسانه إلى المكان المتقدم نفسه، حيث توجب عليهم تقديم نفسيها ومن معها إلى الملك، وبعدما نفسه، حيث توجب عليهم تقديم نفسيها ومن معها إلى الملك، وبعدما مكثوا هناك، مع عشرين فرساً لمدة ستة أسابيع مقابل نفقات كبيرة، فرض الملك أربعين ماركاً، واستخرجها مقابل كل فارس، ولم يستخرج فرض الملك أربعين ماركاً، واستخرجها مقابل كل فارس، ولم يستخرج هذا من كنيستنا لوحدها، بل من الجاعات الديرية الأندرى، التي توجب عليها تقديم خدمات فروسية إليه، والذين كانوا على استعداد لرهن أنفسهم من أجل فرسانهم.

مختصر أحداث العام

كان هذا العام، خلاله كله مثمراً وخصباً، ولكنه تميز بأعمال السلب والنهب والاغتصاب التي اقترفها قطاع الطرق، وقد اتسم بالدمار بالنسبة لانكلترا، بسبب مقتل نبلائها والرعايا المخلصين الآخرين، وغير نافع للسكوتلنديين، بسبب خسسارة ومقتل أبناء بىلادهم في انكلترا، وكمان عام أسى للويلزيين الذين شاهدوا أبناء بلدهم يذبحون مثل الماشية.

اخضاع سيمون الأصغر للتحكيم

في العام ١٢٦٦، الذي كان العام الخمسين لحكم الملك هنري الثالث منذ الاستيلاء، أمضى اللك المذكور عيد الميلاد في لندن، بصحبة زوجته، وملك ألمانيـا وأوتوبون— النائب البابوي، وكــان برفقته جيش غيف، وجرى من خلال وساطة عدد من الشخصيات المرموقة، الذين سعوا إلى إعادة السلام بين سيمون الأصغر وبين الملك، إلى أن خضع سيمون للتحكيم من قبل النائب البابوي، وملك ألمانيا —خاله، وفيليب باسيت، على شرط استثناء زوجتمه، وعمدم حرممانه من عضمو من أعضائه، والسجن المؤبد، وبناء على هذا، قام، بعد تسلمه رهائن، بتقديم نفســه إلى الملك في نورثأمبتون، ولدى وصوله رافقــه ملك ألمانيا إلى حضرة الملك، وهنا أعاد الشكر إلى سيمون لانقاذه حياته، حيث أفاد أنه كان سيقتل في كينلوورث، عندما قتل والده، لولا أنه جرى انقاذه من قبل سيمون الأصغر، وكان ساخطاً كثيراً على حامية القلعة من أجل وفـاة سيدهم، وبناء على هذا تم قبـول سيمون لدى الملك والرضـا عنه ومنحه قبلة السلام، وكان من المكن له الحصول على الحظوة الكاملة للملك، لولا حقد وحسد ايرل غلوستر وبعض الآخرين الذين ألقوا المعيقات في الطريق.

وجرى على كل حال الترتيب بـأن يسلم سيمون قلعة كنيلوورث إلى الملك، وأن عليه أن يغادر المملكة حتى يبتسم السلام ثانية على انكلترا، وأنه سوف يتسلم خمسيائة مارك سنوياً من خزانة الملك، ورفض —على كل حال— الناس الذين كانوا في القلعة هذه الشروط، وأعلنوا أنهم لن

يسلموا القلعة لاإلى الملك، أو إلى سيمون نفسه، الذي ذهب إلى هناك عجد الأمان، لأنهم قالوا بأنهم لم يتسلموا المسؤولية عن القلعة من سيمون، بل من الكونتسة، التي جرى طردها موخراً من الملكة، وقرروا عدم التباحث حول تسليم القلعة إلى أي كائن حي باستئناء الكونتسة نفسها، أو بحضورها، ولذلك ذهب الملك مع جيشه لحصار القلعة، لكن الحامية دافعت عنها ضد حملاته لمدة نصف عام، أي حتى القلعة، لكن الحامية دافعت عنها ضد حملاته لمدة نصف عام، أي حتى القلعة، لكن الحامية دافعت عنها ضد حملاته لمدة نصف عام، أي حتى شرط أن يحملوا معهم من حاجياتهم ماهو ضروري لهم، وكمان يمكنهم أن يحملوا معهم من حاجياتهم ماهو ضروري لهم، وكمان الاحتفاظ بقلعة قائمة في وسط المملكة، وضد الملك، وبعدما قطعوا وكانوا أيضاً قبل وقت قصير قد اعتقلوا رسولاً للملك، وبعدما قطعوا يده، أعادوه إلى الملك مع السخرية، لاظهار التحدي الذي عومل به الملك من قبل الأشخاص الذين جرى تجريدهم من أملاكهم.

كيف استولت الفئات المحرومة من أملاكها على جزيرة إيلاي

وفي الوقت نفسه، عندما كان الملك مع جيشه كله مثابراً على حصار قلعة كتيلوورث، عرف الساخطون المحرومون من أملاكهم أن المناطق الأخرى من انكلترا، كانت مجردة من الحياية العسكرية لذلك بهروا المنطقة واستولوا على الأسلاب، ودخلوا أخيراً عشية عيد القديس لورانس إلى جزيرة إيلاي، حيث أقاموا معسكراتهم، ونهبوا المنطقة المجاورة يوماً تلو الآخر، ووضعوا غزوناً من المؤن جلبوه معهم، في تلك الجزيرة، وذهب أسقف إيلاي ليعلن عن مأساته إلى الملك، لكنه استقبل بالتقريم، وعزا كثيرون الكارثة إلى ضعفه وعدم قدرته، وتداعى عوام المناطق إلى وضع حواجز، لمنع غاراتهم من الجزيرة، لكن هؤلاء لم يظهروا الخوف من هذه الاستعدادات، وأرغموا هذا القطيع من الرعاع

على الفرار، وطردوهم بعيداً حتى بلدة نورويك، وأرسلوا بعضاً من رجالهم للاستيلاء على الأسلاب والمؤن، وتمكن هؤلاء من شق طريقهم بالقدوة إلى البلدة، وحملوا معهم كميات كبيرة جداً من الأسلاب، ودخلوا إلى كمبردج وفق الطريقة نفسها، فاعتقلوا اليهود والأشخاص الأغنياء الآخرين، والذين وقع اختيارهم عليهم، وحملوهم معهم إلى الجزيرة، من أجل أن يفرضوا عليهم سعراً لفديتهم.

أسر وقتل أفراد شعب لين الذين قاموا بهجوم على الغزاة المتمردين

وفي هذه الآونة، ذهب شعب لين Lynn إلى الملك، ووعــــدوه أنه إذا ماسيقوم ثانية بمنحهم امتيازاتهم، فإنهم سوف يجلبون إليه المستولين على الجزيرة، إما أحياء أو أمواتاً (لأن الملك كان قـد حرمهم من امتيازاتهم مثلها فعل ببلدات أخرى ومدن شاركت بالعمل ضده)، وبعدما حصلوا على الذي طلبوه، جمعوا عدداً كبيراً من الناس من الفئات الدنيا، وزحفوا مع بعض المراكب المشحونة برماة النشاب، وحملة القسى مع رجال مسلحين بمختلف الطرق، لاعتقال المستولين على الجزيرة، وعلم المتمردون مسبقاً بوصـولهم، ونصبوا أعلامهم فوق أرض جافة، حتى يتمكن القادمون عبر النهـر من مشاهدة مكان وجـودهم، وعندما شاهد شعب لين عساكرهم وأعلامهم هناك، شجعوا رجالهم على النزول إلى اليابسةبكل سرعة، وعند ذلك اقتلع المتمردون أعلامهم، وتظاهروا بالفسرار، وكأنهم لم يتجمرأوا على مقساومة مثل تلـك القـوة الكبيرة، ولم يكن مواطنو لين مدركين لخطتهم، فنزلوا على اليابسة في كل اتجاه، وفي فوضى، وبناء عليـه عاد المتمردون وطوقـوا المواطنين وقواتهم من العوام، وقتلوهم كيفها شاءوا، وأسروا بعض الذين حاولوا العودة إلى مراكبهم، وقتلوا الآخرين، وهلكت أعـداد كبيرة في النهـر، وعـدد صغير منهم هو الذي عاد إلى لين، حيث جرى استقبالهم بسخرية.

الخلاف بين إيرل غلوستر وبين روجر مورتيمير

وجرى في هذه الآونة اختيار النائب البابوي، وايرل غلوستر واثني عشر آخرين، لوضع شروط للسلام، وقد بذلوا غاية جهودهم لترتيب القضايا، بأن بإمكان المتمردين المحرومين من أملاكهم استرداد أراضيهم ومتلكاتهم، بدفع تعويض عن الجرائم التي اقترفوها، وعارض بشدة روجر مورتيمير مع الكونتات الآخرين الذين تسلموا أراضي المحرومين بمثابة هبة من الملك، ووقفوا ضد هذه الترتيبات، وقالوا بأنه سيكون ظلماً بأن يتسلم هؤلاء الآن بمثل هذه السهولة الأراضي التي تسلموها من الملك، وأن يفقدوا هذه الأراضي، التي نالوها بمثابة جائزة مقابل من الملك، وأن يفقدوا هذه الأراضي، التي نالوها بمثابة جائزة مقابل من قبل بعضهم، بأن روجر المذكور، قد تآمر مع بعض الآخرين، الذين كانوا مثله، أثيروا بالشره، من أجل تدبر موت ايرل غلوستر، وبناء عليه سحب ايرل غلوستر نفسه من جميع الاتصالات معهم، بقدر ما أمكنه من سرعة.

وكان هذا العام جميعه عام خصب الانتاج بالفواكه والحبوب، لكن المحاصيل غدت غير مفيدة للسكان بسبب النهابين الذين نهبوا وسلبوا القمع المخزون، واجتاحوا البلاد حسبها أرادوا.

رفض إيرل غلوستر حضور احتفال الملك بعيد القديس إدوارد

في عام النعمة ١٢٦٧، الذي كنان العام الحادي والخمسين لحكم الملك هنري الثالث منذ الاستيلاء، أمضى الملك عبد الميلاد في اكسفورد برفقة الملكة والنائب البابوي مع نبىلائه، وقد بذلت جهود كبيرة في سبيل المصالحة بين ايرل غلوستر وروجر مورتيمير، لكن من دون أية نتيجة مفيدة، ومن اكسفورد ذهب الملك إلى لندن للاحتفال بعيد الملك القديس ادوارد، وذلك كها كنانت عادته سنوياً، ولإضفاء المهابة على الاحتفال وأن يترافق مع البهجة الجديرة به، وجه الدعوة إلى عدد كبير

من أساقفة المملكة ونبلائها، للمشاركة بوليمة قلمت بالمناسبة، وأجلس النائب البابوي في القعد الملكي، ووضع أمامه كل طبق فيه لون جديد أولاً، وإلى هذا الاحتفال وجهت الدعوة إلى ايرل غلوستر، لكنه رفض الحضور، لأنه توجس من وجود بعض النوايا الشريرة ضده في البلاط، وأرسل أخيراً حكما قيل رسلاً إلى الملك، ينفره فيها، ليقوم بطرد الأجانب من مجلسه الاستشاري وأن يأمر بالالتزام بجميع المقررات لتي عملت في اكسفورد، في جميع أرجاء المملكة، وأن ينفذ التي عملها لا يحتاج للعجب من أي عمل سوف يقدم عليه حايرل غلوستر ليعتقد أنه مفيداً له، وفي هذا الوقت كانت قلعة دوفر قد أعطيت إلى ادوارد وسلمت إليه، فقام على الفور بنقل غي دي مونتفورت إلى ذلك المكان، ليحسر هناك.

الحرمان الكنسي للأساقفة وللآخرين الذين عاضدوا الإيرل سيمون

دعا النائب البابوي إلى مجمع في نورثأمبتون، وهناك أصدر عقوبة الحرمان الكنسي ضد جميع الأساقفة ورجال الدين الذين قدموا المساعدة، وأظهروا التأييد للايرل سيمون ضد الملك، وذكر بين هؤلاء بالاسم جود أسقف وينكستر، ووولتر أسقف ووركستر، وهنري أسقف لندن، وأسطفان أسقف شيكستر، وون هؤلاء مات أثر ذلك بشكل تعيس أسقف ووركستر، وكان ذلك في الخامس من شباط، وقد خلفه نيقولا أوف إيلاي، مستشار الملك، في حين ذهب الأساقفة الثلاثة الذين تقدم ذكرهم إلى روما، وانتظروا الحصول على التحليل من البابا، وأحنل بشكل علني بقرار الحرمان نفسه جميع الآخرين الذين وقفوا ضد الملك، وأعلن عن السلطات التي منحت إلى الملك بفرض العشور على كنيسة انكلترا لمدة السبعة أعوام المقبلة.

إجراءات أولاد سيمون دي مونتفورت بعد حرمانهم من مواريثهم

وفي هذه الآونة تخلى المتولي لسجن غي دي مونتفورت في قلعة دوفر عن واجب بالرشوة، وسمح لسجينه بالنجاة، وعبر القنال برفقته، وذهب غي على الفسور إلى توسكانيا، والتحق بالكونت رالف، ونظراً لحصوله على الشهرة في خدمته، تزوج من ابنته ووريثته، وكان أخوه الأكبر سيمون قد نجا من السجن بطريقة عمائلة، قبل ذلك بوقت قصير، وهرب إلى غاليا، وعيسن الملك في تلك الآونة رجلاً رئيساً، في كل مدينة، ليلتحق بالعمدة في ضبط للعنف الذي جرى اقترافه من قبل قطاع الطرق، الذين باتوا كثيرين جداً، ووضع أيضاً روبرت فيرار قبل فرسان الملك، أما رفاقه الذين احتشدوا مع بعضهم من أجل النهب والسلب، فقد كانوا قد هربوا وتفرقوا.

وفي حوالي الوقت نفسه أيضاً، كان هناك فارس اسمه آدم غوردون Gordon يعيش قسرب وينكستر، وقد جسرد من أملاكسه مع الأخرين الذين أيدوا الايرل سيمون، وقد رفض القبول بشروط السلام التي عرضت من قبل الملك، وانسحب مع أتباعه إلى جزء من الطريق الذي يقود من ويلتون Wilton إلى قلعة فسارتهام Farnham, ويذلك كانت واقعة في وادي متعرج بمرتفعات ضخمة منطاة بالأشجار، وبذلك كان مكاناً جيداً للانسحاب لقطاع الطرق، وقد شغل نفسه في سلب ونهب المنطقة المجاورة، خاصة أراضي الذين وقفوا إلى جانب قضية المملك، ورغب ادوارد في تجريب قوة وشجاعة هذا الرجل الذي وصلت شهرته إلى مسامعه، فزحف مع كتلة قوية من العساكر، وعندما كان يستعد للمعركة، أعطى ادوارد أوامر إلى أتباعه بعدم التدخل لمنع مبارزة فردية بينها، وبناء عليه التقى الرجلان، وتابعا تبادل الضربات

المتوالية أحدهما ضد الآخر بجهود متساوية، وتحاربا لبعض الوقت، من دون أن يتزحزح أياً منها أمام الآخر، وشعر ادوارد بالسرور تجاه اقدام الفارس وشجاعته في القتال، فنصحه بالاستسلام إليه شخصياً، ووعده بالمحافظة على حياته، وبمبلغ كبير، وعلى هذا وافق الفارس، وألقى أسلحته، واستسلم لادوارد، فبعث به لإمضاء تلك الليلة في غيلدفورد، مع توصية جيدة به، من أجل تقديمه إلى أمه الملكة، وبعد ذلك أعيد إليه ميرائه من قبل ادوارد، الذي أصبح صديقه، ووجده دائهاً خادماً

التشريع لصالح الفئات التي جردت من مواريثها

والتقى في هذا العام نفسه، بعض الأشخاص المختارين، في مدينة كوفنتري، وأصدروا مرسوماً وافقوا عليه بالاجماع، قضى أن بإمكان الفئات المحرومة استرداد مواريثها بدفع غرامات مالية، أي استعادتهم لها من اللين استحوذوا عليها بمثابة أعطية من الملك، على شرط أن المبلغ الذي سيدفع لفديتهم ينبغي أن لايتجاوز دخل مواريثهم المصادرة سبعة أعوام، وينبغي أن لايتجاوز دخل مواريثهم المصادرة وينبغي أن تكون الضريبة المفروضة بين هذين التقديرين، وذلك وفقاً لدرجة ذنب الفئة، ولم يشمل هذا أولاد الايرل سيمون، وكذلك روبرت ايرل أوف دربي، ولم يتنفعوا من هذا الفداء (لأن حرمانهم قد أبدياً)، وأما الذين كانوا غير قادرين على دفع المبلغ الذي فرض عليهم، وفقاً للطريقة التي ورد ذكرها أعلاه، فإنهم يتركون أراضيهم عليهم، وفقاً للطريقة التي ورد ذكرها أعلاه، فإنهم يتركون أراضيهم بحسودة متملكيهم الحالين، إلى أن يمكن جمع المطلوب من دخلهم وانتاجهم.

ووصل في هذا العمام حشد من المسلمين إلى اسبانيا بوساطة البحر، وألحقوا كثيراً من الأضرار بالمسيحيين، ولقد قهروا فيها بعد، لكن ذلك لم يكن من دون سفك كثير من الدماء. وفي هذا العام نفسه أيضاً، خاض شارل ملك صقلية معركة ضد مانفرد أمام بينيفنتو Benevento, ونال هناك نصراً بجيداً، حيث هزم عدوه وقتله.

وفاة غودفري رئيس أساقفة يورك ووصول وولتر إلى رئاسة الأساقفة

أنهى في هذا العام غودفري رئيس أساقفة يورك حياته، وانتقل وولتر أسقف أوف باث إلى كرسيـه، وقد خلفه في أسقفيتـه وليم بوتون رئيس شهامسة ويلز.

البارلمان الذي عقد في بري

وفي هذه الآونة أصدر الملك دعوة إلى الايرلات، والمارونات، وروساء الأساقفة، والأساقفة، ورؤساء الرهبانيات، وإلى كل جماعة تدين بخدمة عسكرية، للاجتاع في بلدة القديس ادموند، مجهزين بشكل جيد بالخيول والأسلحة، من أجل الشروع بالأعمال الهجومية، ضد الذين استولوا على قلعة إيلاي، خرقاً منهم لسلام الملك، وأطاع الجميع هذا الأمر، باستثناء ايرل غلوستر، الذي كان قد جع جيشاً كبراً على حدود ويلز لمهاجمة أعدائه، وأهمل الحضور، ولذلك جرى إرسال جون يوارني ووليم دي بلنسية لاستدعائه لحضور هذا البارلمان، لكنها لم يحصلا على شيء منه، باستثناء رسائله المعتمدة والمختوصة بختمه، معلنا أنه سوف لمن يحمل السلاح قط ضد الملك، أو ضد ابنه ادوارد، إلا في حالة الدفاع عن النفس، وأعلن أنه سوف يستخدم غياية جهوده لاخضاع روجر موتيمير وأعلن أنه سوف يستخدم غياية جهوده وقد قبل إنه اخترع بدهاء هذه الحجة، لأنه خاف من أن يتهم بالخيانة، وقل إنه اخترع بدهاء هذه الحجة، لأنه خاف من أن يتهم بالخيانة، وعلى هذا كنان الذين دعيوا إلى هذا البارلمان قد اجتمعوا باستثناء وعلى هذا كنان الذين دعيوا إلى هذا البارلمان قد اجتمعوا باستثناء المتمردين، وأوضح الملك والنائب البابوي مطالبها بالبنود التالية:

أولاً: إن على جميع الأساقفة ونوابهم في الكنائس منحهما العشور لمدة ثلاث سنوات بعد السنة التالية، وكذلك بالنسبة للسنة الأخيرة التي مضت، حتى يصبح المبلغ مساوياً لما دفعه البارونات من أجل حراسة شاطىء البحر ضد الأجانب.

جواب: وعلى هذا أجابوا بأن الحرب قد تفجرت ضد شره ظالم، وأنها مازالت مستمرة، وأن من الضروري المرور بصمت بمثل هذه النصائح الشريرة والمطالبة بمثل هذا المطلب، وأنه ينبغي عمل الترتيبات من أجل تأسيس السلام في المملكة، وتوجيه انتباه بارلمانه نحو تأمين مصالح الكنيسة والمملكة، وليس من أجل استخراج المال، خاصة وأن الأرض تضررت بالحرب، وأنها سدوف تحتاج إلى بعض الوقت إلى استرداد عافيتها، إذا ماسمح لها بذلك.

ثانياً: وطالبـا أيضاً بوجـوب أن تفـرض الضرائب على الكنائس من قبل رجـال علمانيين بضرائب عـادلة وصحيحـــة، وفق نسبـــة ثمن جميع الممتلكات العائدة إليهم.

جمواب: وعلى هذا كان الجواب، أنه أمر غير منطقي، بل عمل معاكس للعدل تماماً، أن يقوم علمانيون بالتدخل في جمع العشور، وأنهم سوف لن يوافقوا على هذا مطلقاً، أو على أية ضرائب، بل أن تكون الأمور حسبها كانت قديهاً.

ثالثاً: بند، على الأساقفة، ورؤساء الرهبان، إلخ، أن يدفعـوا عشوراً كاملة عن بارونياتهم وعن اقطاعيـاتهم المدنية، وفقاً للضرائب الصحيحة والعادلة.

جواب: وعلى هذا كان الجواب، بأنهم قد أفقسروا بأعهال السلب والنهب، وأنهم تبعوا الملك في حملاته، وأنهم أنفقوا مبالغ كبيرة جداً، إلى حد أنهم أصبحوا مملقين، وأن أراضيهم متروكة حتى من دون زراعة بسبب الحرب. رابعاً: لقد طالبا بأن يدفع رجال الدين بشكل عام إلى الملك، من أجل إعادة تأسيس سمعته وكرامته مبلغ ثلاثين ألف مارك، وذلك بسبب أن العشور التي تقدم ذكرها، قد طالب بها النائب البابوي من أجل استخدامات البلاط الروماني، لمواجهة الديون التي جرى التعاقد عليها، في صقلية، وأبوليا وكالبيريا (قلورية)، باسم ادوارد ابن الملك الموجود حالياً.

جـــواب: وكـــان الجواب على هذا، بأنهم لن يعطوا شيئاً، لأن جميع الضرائب والاستخراجات من هذا النوع، التي جـرى فرضهــا من قبل بالقوة، من قبل الملك، لم يتم تحويلها لمنفعة الملك أو المملكة.

خامساً: ولقد طالبا أيضاً بأن على جميع رجال الدين الذي في أيديهم بارونيات أو اقطاعيات مدنية، أن يحملوا وأن يزحفوا بأشخاصهم ضد أعــداء الملك، أو أن يجهـزوا خـدمـة إلى الملك في حملاته تتناسب مع الأراضي أو مع الاقطاعيات.

جواب: وعلى هذا جاء الجواب، بأنه ليس من واجبهم القتال بسيف الفولاذ، بل بالسيف الروحي، يعني أن تقول بالدموع، وبالصلوات المخلصة، وأنه بحكم منافعهم، عليهم الحفاظ على السلام، وليس على الحرب، وأن بارونياتهم قد تأسست عن طريق الصدقات الخالصة، وبناء عليه هم مدانون بتأدية خدمة عسكرية ثابتة، وهم لن يبدأوا مع نظام جديد.

سادساً: لقد طالبا ثانية بأن على رجال الدين بشكل عام سداد دين مقداره تسعة آلاف مارك، وهو المبلغ الذي كان قد استدانه لورانس أسقف روكستر، ووليم أسقف باث، ورتشارد رئيس رهبان ويستمنستر من تجار البابا، في بلاط روما، عندما كانوا مشغولين هناك، في ترتيب بعض أعال الملك.

جواب: وكان الجواب على هذا، بأنهم لم يوافقوا قط على استدانة مثل هذا المبلغ الكبير، وأنهم لم يعسر فسوا أي شيء عنه، وأنهم على ذلك غير ملزمين بأي حال من الأحوال بدفع هذا الدين.

سابعاً: وجرى تقديم طلب لصالح البابا، بأنه ينبغي على الفور التبشير بحملة صليبية في جميع أرجاء المملكة، من أجل اخضاع الناس الذين سوف يحددهم البلاط، أو من أجل تخليص الناس إلى الأبد من واجباتهم بالالتحاق بتلك الحملة الصليبية.

جواب: وعلى هذا كان الجواب، بأن شعب البلاد قد تدمّر إلى حد كبير بوساطة الحرب، وإذا كان هناك من سيحمل الآن الصليب، فسوف يكونون قلة، أو لاأحد، وسوف لن يترك أحد للدفاع عن البلاد، ولذلك إنه لمن الواضع بأن النائب البابوي يرغب في نفي أبناء البلاد الطبيعيين، من أجل أن يتمكن الأجانب بسهولة من الاستيلاء علها.

ثامناً: لقد قيل أيضاً، بأن الأساقفة كانوا ملزمين شاءوا أم أبوا، بالاستجابة والموافقة على جميع المطالب التي عملت إليهم، على أساس قسمهم في كوفنتري Coventry, حيث كانوا قد أقسموا بأنهم سوف يساعدون الملك بكل الوسائل التي بقدرتهم.

جواب: وعلى هذا أجابوا بأنهم عندما أدوا ذلك القسم قد فهموا بأنه أشار فقط إلى المساعدات الروحية، وتقديم النصائح الصحيحة.

حول الرسالة التي أرسلت من قبل النائب البابوي إلى المتمردين المحرومين اللين احتشدوا في جزيرة إيلاي وفي هذه الأونة عندما كان المتمردون المحرومون متخفين في جزيرة

وفي هذه الاونه عندما كمان المتمردون المحرومون متخفين في جزيرة إيلاي، جـرت مخاطبتهم من من قبل رســل تم إرســالهم من قبل النائب البابوي، بأن يعودوا إلى إيانهم، وإلى الوحدة مع الكنيسة الأم المقدسة، وإلى طاعتهم إلى البلاط الروماني، وأن يعملوا سلاماً مع الملك على أساس الشروط المكتوبة، وبذلك يمكنهم تسلم التحليل من القسرار الذي صدر ضدهم، وذلك وفقاً لأنظمة الكنيسة، وأن يتوقفوا عن اقتراف السلب والنهب، والجرائم الأخسرى، وأن عليهم التخلي عن الذي فعلوه والتكفير على اقترفوه بحق رجال الدين والكنيسة.

جواب: وفي المقام الأول أجاب رجال الفتات المحرومة، بأنهم يتمسكون بثبات بالإيان نفسه، الذي تعلموه من الأساقفة المقدسين: القديس روبرت، والقديس ادموند، والقديس رتشارد، ورجال كاثوليك آخرين، وأنهم يؤمنون بمبادىء الإيان ويحافظون عليها، وهي المبادىء الموجودة في العقيدة، يعني أن تقول إنهم يؤمنون بالانجيل وبقداسات الكنيسة، مثلها الكنيسة المسكونية تلتزم وتؤمن، وأنهم على استعداد لأن يعيشوا وأن يموتوا في سبيل هذا الإيان.

ثانيا: قالوا بأنهم يدينون بالطاعة إلى الكنيسة الرومانية بحكم أنها الرأس لجميع المسيحيسة، لكن ليس للشره وللطلبات الالزاميسة للدين يتوجب أن يحكموها، وأضافوا بأن أجدادهم، الذين هم ورثتهم، قد حصلوا على تلك الأرض بالسيف، ولذلك بدا لهم أنهم حرموا بصورة غير عادلة، وبها أن هذا عمل من قبل النائب البابوي حثوه على عمل إصلاح لهذا العمل الظالم.

جواب- ثمالثًا: لقد قمالوا بأن النائب البابوي قد أرسل إلى انكلترا ليعمل سلماً، لكن عوضاً عن ذلك، هو بالحري حافظ على الحرب، لأنه علناً وقف إلى جانب الملك، وآثر قضيته، وطالما أنه فعل هذا هو حافظ على استمرار الحرب.

وثانية: لقد قالوا بأن شكل المعاهدة التي تم الوصول إليها من قبل، - 1835 - هو ملغى، بها أن البابا أعطى أوامر إلى الملك وإلى النائب البابوي، بوجوب عدم حرمان أي واحد من ميرائه، وهما قد أصرا على نوع من الفدية، هو مساو لحرمانهم من مواريثهم، ولذلك حشوا النائب البابوي على تولي إصلاح هذه الخطيئة.

جواب - رابعاً: لقد قالوا بأن يمينهم الأول، والكنيسة كلها، وأن جميع أساقفة المملكة، أصدروا قراراً بالحرمان الكنسي ضد كل من يخرقه، وأنه بالنسبة لهم هم مايزالون مصرين على المقاصد نفسها، وأنهم على استعداد للموت في سبيل ذلك اليمين نفسه، ولذلك حشوا الناتب البابوي على إلغاء الحكم الذي أصدره، وإلا فإنهم سوف يترافعون إلى الكرسي الرسولي، وأيضاً إلى المجمع العام، أو إذا كان ضرورياً إلى القاضى الأعلى للجميم.

جواب -خامساً: لقد قالوا بها أنهم كانوا يقاتلون في سبيل منفعة المملكة والكنيسة، إنهم ينبغي أن يعيشوا على تعويضات أعدائهم، الذين يحتفظون بأراضيهم ومتملكين لها، ولذلك طلبوا من النائب البابوي، أن يتدبر إعادة أراضيهم لهم، حتى لايكونوا تحت ضرورة الحاجة مضطرين إلى النهب.

جواب --سادساً: لقد قالوا بأن كثيراً من المسايعين للملك ولادوارد، نشروا أنفسهم في كل مكان، وهم يقترفون كثيراً من الجراثم ومن غتلف أنواع أعهال السطو والنهب، ويفعلون ذلك وهم يقولون بأنهم ينتمون إلى الفئة التي حرمت، من أجل الاساءة إليهم، وإلى قضيتهم هم أنفسهم، وبناء عليه إنهم يحذرون النائب البابوي بأن لا يصدق إفادات مثل هؤلاء الناس، لأنهم إذا ماوجدوا أي واحد بينهم مقترفاً لمثل هذه الجريمة، فإنهم سوف ينزلون به حكم العدالة من دون تأخير.

الاعتراضات الشديدة للمحرومين

واحتجت الفئات المحرومة بالوقت نفسه إلى النائب البابوي، بأنه طرد من المملكة من دون احترام، وبالفعل، المستشارين للمملكة كلها، وهم أساقفة: وينكستر، ولندن، وشيكستر، الذين هم رجال متفوقين بنصائحهم وبحكمتهم العظيمة، ونتيجة لذلك ضعف المجلس الاستشاري للمملكة إلى درجة كبيرة، وترنحت المملكة، لأن النائب البابوي ادعى نفسه ممتلكات الأساقفة، ويسبب غيابهم، أحل المدمار بالمملكة، ولذلك أنذروا النائب البابوي بوجوب تصحيح خطيئته.

ومن جديد أخبروا النائب البابوي أن يتولى تحذير الملك لكي يتولى ابعاد مستشاريه من الأجانب الذين بوساطتهم استعبدت المملكة، كها أنهم طلبوا من النائب البابوي بوجوب إعادة أراضيهم إليهم من دون فدية، وأن المقررات التي عملت في اكسفورد، ينبغي مراعاتها والالتزام بها، وأن الرهائن يتسوجب إرسالهم إليهم إلى الجزيرة، من أجل أن يضمنوا لهم بقاء السلام، منذ ذلك الوقت ولمدة خسة أعوام، وذلك إلى يتمكنوا من رؤية كيف قام الملك بالالتزام بجميع وعوده.

ومرة أخرى بينوا للنائب البابوي وذكروه بأن رئاسات الرهبانيات وبقية ديرة الطوائف الرهبانية، قد بنيت من أموال أجدادهم، وهم الآن قد لحقهم الدمار، بوساطة استخراجات الملك وضرائب، ومعه النائب البابوي، ولذلك لم يعمد بإمكانهم تقديم الصدقات، ولااظهار الضيافات، وذلك وفقاً لأعرافهم المعتادة، ولذلك حذروا النائب البوي، وطالبوه بوجوب إصلاح هذه الأخطاء.

وبحدداً أخبروا النائب البابوي، بأن كنائس مملكة انكلترا قد أعطيت إلى أجانب، هم أعداء للبلاد، وهم ينقلون إلى القارة ممتلكات الكنيسة، التي عليها يتسوجب أن يعيش رجال الدين المحلين ويجري الانفاق عليهم، ونتيجة لذلك باتوا عرضة للمخاطر ليس في الجسد فقط، بل وفي الروح أيضاً، لأنه لم يبق لديهم رعاة للأرواح، إلا بعض الكهنة المستأجرين، الذين من الممكن اكترائهم مقابل مبلغ صغير، ولذلك أنذروا النائب البابوي بوجوب إصلاح هذا الأمر.

ومن جديد أخبروا الناثب البابوي، بأن العشور المطلوبة من رجال الدين، ينبغي عدم دفعها، لأن المملكة جرى تدميرها من قبل أتباع الملك، بوساطة الحرب العامة، ولأن الأرض تركت بوضع غير مزروعة فيه، وما من ثهار انتجت منها، ونتيجة لهذا الناس يموتون من الجوع.

وغضب الملك والنائب البابوي من هذه الردود وسخطوا، ولذلك قاموا في السنة التالية بحصار الجزيرة. وكان هذا العام على العموم عام قحط، من دون ثهار، وغير مفيد لانكلترا من جوانب كثيرة.

كيف حاصر الملك جزيرة إيلاي

في عام النعمة ١٢٦٨، الذي كان العام الثاني والخمسين لحكم الملك هنري، الثالث منذ الاستيلاء، حشد الملك المذكور جيشه وبادر مسرعاً ليتولى حصار جزيرة إيلاي، وليمنع المدخول والخزوج على المتمردين، وتولى ادوارد ابن الملك عمل جسور من حواجز وعوارض خشبية، ووضعهم في أماكن مناسبة (حسبا جرى توجيهه من قبل سكان المنطقة)، ودخل إلى الجزيرة مع جنوده، وعلى الفور استسلم له بعض المتمردين، في حين تشتت الباقون في القتال.

وأثناء وقوع هذه الأحداث، كان ايرل غلوستر يتآمر ضد الملك، وكان قد أعد جيشاً في ويلز، لصالح الأشخاص المحرومين، وزحف نحو لندن، والتقى به جون ايملي Eymley مع قسوة كبيرة من أتباعه، لذلك دخل إلى المدينة بناء على موافقة سكانها، وأرسل الايرل على الفور رسلاً إلى النائب البابوي، الذي كان مقيهاً آنذاك في برج لندن،

آمراً إياه بتسليم البرج إليه من دون تأخير، وفي سبيل أن يؤمن سرعة الاذعان إلى هذا الاستدعاء، أمر كل إنسان بعدم بيع المؤن إليه مادام باقياً في البرج، ثم تظاهر النائب البسابوي أنه لم يهتم بالمسألة، وترك البرج، وذهب إلى كنيسة القديس بولص للتبشير بالحملة الصليبية، وبعد عدة أيام تم وضع نهاية لهذا الاضطراب، وتصالح الايرل مع الملك، من خلال وساطة رتشارد ملك الرومان، والفارس المشهور فيليب باسيت، وتعهد الايرل بعدم إثارة أي اضطراب في المستقبل، تحت طائلة تغريمه بعشرة آلاف مارك.

كيف توصل للويلين للمصالحة مع ملك إنكلترا

وفي حوالي أيام عبد القديس ميكاثيل — رئيس الملائكة، وصل الملك هنري إلى شروبري مع جيش كبر، عازماً على الزحف داخل ويلز، لمن الحرب ضد للويلين، أمير تلك البلاد، الذي ساند قضية الايرل سيمون، في اقدامه على العصيان ضد الملك، وأرسل للويلين على كل حال رسلاً إلى الملك، وعرض عليه مبلغ اثنين وثلاثين ألف باوند استيرليني من أجل الحصول على السلام، ومن ثم أمكن بوساطة النائب البابوي، إعادة الأراضي الأربعائة التي كان الملك قد أخذها من الأمير،

وفاة جون غيرفاس أسقف وينكستر

مــات في هذا العــام جــون غيرفــاس Gervase, أسقف وينكستر، ودفن في فيتربو Viterbo.

اجتياح أرمينيا والاستيلاء على أنطاكية

اجتاح سلطان مصر في هذا العام أرمينيا، واستولى على أنطاكية، وهي واحدة من أشهر مدن الدنيا، وانتزعها من الصليبيين، بعدما قتل الرجال والنساء، وحوّل المكان إلى صحراء.

كيف حمل ولدا ملك انكلترا الصليب

في عام النعمة ١٣٦٩، الذي كان العام الثالث والخمسين لحكم الملك هنري، الشالث منذ الاستيلاء، كان الملك في لندن مع ملكته، والنائب البابوي أوتوبون، وعقد النائب البابوي أوتوبون مجمعاً في لندن، فيه نشر كثيراً من المبادىء والمقررات، لاصلاح كنيسة انكلترا، وقام بعد هذا مباشرة، بمنح الصليب، إلى ولدي الملك: ادوارد، واموند في نورثأمبتون، ومنحه كذلك لايرل غلوستر، ومثل ذلك لعدد كير من نبلاء انكلترا، وبعد ما فرغ من تنظيم الأمور على هذه الصورة، عاد إلى روما مع كميات كبيرة من الأموال.

الإعلان عن السلام في جميع أرجام إنكلترا

وفي هذه الآونة، قـام الملك هنري، في سبيل تدمير أعـداء الســلام في جميع أرجاء المملكة، بتــدبر الاعلان في كل كونتية ضد الــذين يعارضون تأسيس الســــلام، ورسم أنه إذا مــاقــام أي واحــد، بشكــل غير عــادل باغتصــاب مقتنيات إنســان آخر، ســواء أكانت أغنامــاً، أم ثيراناً، أو أي شيء آخر مهما كان، ينبغي أن ينال عقوبة الاعدام.

اعتقال وإعدام واحد من لصوص الأغنام

وفي هذه الآونة، تجرأ واحد من سكان دنستيبل، كان قد اعتاد على أعال قطع الطرق، تجرأ في ساعة غير سعيدة بالنسبة له، وذلك على الرغم من مرسوم الملك، فاستولى على اثني عشر ثوراً، كانت عائدة إلى سكان بلدة كالني Calne, وكان يأمل بأن يواجه الافلات من العقوبة على جريمته ووقاحته، وقام أصحاب المواشي بمطاردة اللص بعيداً حتى ردبورن Redboume, حيث اعتقلوه، وأعدادوه معهم إلى مدينة سينت ألبان، ورفعوا دعوى ضده أمام نائب الملك في تلك الاقطاعية، وقام هذا النائب بقراءة رسالة الملك بحضور الرجل المجرم،

مع حشـد من الناس كانوا قـد تجمهروا، ثم إنه أعلن، بمـوجب أحكام المرسوم الملكي، حكم الاعدام عليه، وجرى اعدامه في المكان نفسه.

كيف بعث ملك فرنسا إلى إدوار ابن ملك إنكلترا للالتحاق به في حجه

أرسل في هذا العام، القديس لويس، ملك فرنسا، رسلاً خاصين إلى ادوارد، ابن ملك انكلترا، يرجوه أن يجتمع به على الفور، وقد استجاب ادوارد على الفور، وبادر مسرعاً إلى عبور القنال لمقابلة الملك الفرنسي، واستقبله الملك الفرنسي بمـلامح مشرقة، وبعـدما عانقـه بقوة، شرح َّله السبب لدعـوته كما يلي: فقد قـال إن الحقيقة هي أنه يرغب بالعـودة إلى الأرض المقدسة، وأن يكون ادوارد بصحبت في خضد عنف البرابرة الكفار، وعلى هـذا الاقتراح أجاب ادوارد قائـلاً: "إنك تعلم أن الموارد الأساسية لانكلترا قد استهلكت كلها تقريباً، بسبب الحرب بين الملك وبين النبلاء، وإن امكاناتي المتوفرة قليلة جـداً للقيام بمثل هذا الأمر مع شخصية مهمة مثلكم، وعلى هذا رد عليه ملك فرنسا قائـلاً: ﴿إِنَّى سوف أقرضك ثلاثين ألف مارك من الأموال الجيدة والقانونية، وفي الحقيقة إنني سوف أعطيك هذا المبلغ، إذا ما وافقت فقط على رغباق»، وفي الحقيقة كان ادوارد رجلاً عالَى المكانة، يمتلك شجاعة عظيمة وجرأة، وكان قوياً إلى أبعد الحدود، وكان ملـك فرنسا يعد نفسه سعيداً إذا ما تمكن من الحصول على مثل هذا الرفيق، وهكذا لم يكن اداورد أدنى رغبة من ملك فرنسا في القيام بهذا العمل، ولذلك وافق على رغباته، ورهن لديه غسكوني، بناء على تسلمه المال الضروري من أجل رحلته إلى الأرض المقدسة، ثم إنه عاد إلى انكلترا للحصول على اذن والده الملك، الذي لشفقتــه أخـٰذ يبكى، لكنه وافق على رغبــاته، وعن طواعية تولى مياركته، وأعطاه اذناً بأن يختار القيدر الذي يريده من الاتباع لاتباعه في حجه، وأن يقوموا بالاستعداد لرحلتهم، ولقد كان في هذه المناسبة، أنه تسلم الصليب من النائب البابوي، حسبها تقدم الذكر أعلاه.

نقل القديس ادوارد

وجرى في هذا العام، بناء على مبادرة من الملك هنري الثالث، ملك انكلترا، نقل جسد القديس ادوارد، الملك والمعترف، بشكل مهيب، إلى مزار من الذهب، كان الملك هنري قد أعده له، وفي حوالي الوقت نفسه قتل جون دي وارني الرل سري، بيديه، في قاعة ويستمنستر ألان دي لى زوخ Zouck رجل العدالة لدى الملك، نتيجة لتبادل بعض الكلام الذي عبر بينها.

كيف تطلع كونرادين إلى تملك صقلية

وفي هذه الأونة، تطلع كونرادين حفيد الامبراطور فردريك السالف الذكر، من جهة ابنه كونراد، إلى تملك صقلية، بحكم أن عمه مانفرد كان قد مات، وأخذ طريقه إلى روما، بمساعدة الألمان، وحشد من اللومباردين والتوسكانين، الذين التحقوا به، واستقبل في تلك المدينة بجميع المهابة التي يستحقها الامبراطور، وعندما كان هناك التحق به شيخ المدينة، وهنري أخو ملك قشتالة، وعدد كبير من الرومان، ودخل إلى أبوليا مع قوة كبيرة ضد الملك شارل، وبعد معركة التحامية حادة، أمر الملك شارل، وبعد هعري إعدامه بناء على أمر الملك شارل، مع عدد من النبلاء من أسرته، وهرب هنري أخو أمر الملك شارل، مع عدد من النبلاء من أسرته، وهرب هنري أخو ملك قشتالة من المعركة إلى قلعة كازينو Cassino, كنه استسلم فيها بعد إلى شارل، وألقي به في السجن.

وفاة البابا كليمنت

ومـات في هذا الوقت نفسه البـابا كليمنت في فيتربو، ودفن هناك في كنيسة عائـدة إلى الرهبان الدومينيكان وكان هذا البابـا، مكرساً للسهر، والصيام، والصلاة، وللأعمال الصالحة الأخرى، ولذلك بات من المعتقد أن الرب قام مكافأة له على فضائله، فوضع نهاية لكثير من الاضطرابات التي كمانت تعماني منهما الكنيسة، وعلاوة على ذلك، مع أن الكثيرين عدوا قضية الملك شارل، عملاً يائساً، وكذلك بسبب الأعداد الكبيرة لجيوش كونرادين، وكذلك بسبب أن عملكة صقلية عمدت في حالة عصيان تقريباً، مع هذا تنبأ البابا المذكور بتتيجة الأخبار، وأخبر بها سلفاً في قداس، وقام هذا البابا نفسه أيضاً بتطويب القديسة ادويغا وجرى التطويب في كنيسة الرهبان الدومينيكان في فيتربو.

وبعمد وفياة البيابا كليمنت بقي الكرسي البيابوي شياغراً لمدة ثلاثة أعوام، وشهرين، وعشرة أيام.

البارلمان الذي عقد في مارلبورغ

في ثمانية عيد القديس مارتين، في هذا العام، عقد الملك بارلماناً في مارلبورغ Marlborough, فيه جرى بناء على مسوافقة الايرلات والبارونات، نشر بعض القوانين، التي عرفت باسم قوانين مسارلبورغ، وحرى ترشيح نيقىولا أوف ايلاي— أسقف أوف ووركستر، ونقله إلى أسقفة وينكستر.

ملخص أحداث العام

كان هذا العام كله خصباً، في كل من القمح والفواكه، وإلى حد بعيد لصالح الانكليز، ومقبولاً لديهم، على أساس إعادة تأسيس السلام، وظل هناك —على كل حال— شاغل واحد، أقلق الفرنسيين والانكليز، تعلق بالاستعدادات من أجل الحملة إلى الأرض المقدسة، وكان العام بالنسبة للصقليين، والألمان، واللومبارد، والرومان، عام أسى، بسبب الحرب التي بدأت بشكل غير عادل، وجرى تنفيذها بآراء فاسدة.

مغادرة لويس - ملك فرنسا إلى الأرض المقدسة

في عام النعمة ١٢٧٠، الذي كان العام الرابع والخمسين لحكم الملك هنري، الثالث منذ الاستيلاء، أمضى الملك المذكور عيد الميلاد في ايلتهام Eltham مع ملكته، وأعيان رجال المملكة.

وفي هذا العام قام القديس لويس، دون أن يعبأ بالمتاعب، وبروح صامدة لم تتأثر بالحسائر والنفقات التي تحملها فيا وراء البحر، في الأيام الماضية، بالانطلاق ثانية في حملة من أجل استرداد الأرض المقدسة، بصحبة ولديه، وملك نافار، وعدد كبير من أساقفة الكنائس، والبارونات، ومن أجل أن يكون استرداد الأرض المقدسة أكثر سهولة بالنسبة إليهم، رأوا أن يقوموا أولا باخضاع عملكة تونس إلى الحكم الصليبي، لأنها واقعة على حوالي منتصف الطريق لرحلتهم، ولأنها كنانت تشكل معيقاً كبيراً على طريق المسافرين، ولذلك نزلوا في عملكة تونس، واستولوا بسهولة على طريق المسافرين، ولذلك نزلوا في عملكة تونس، واستولوا بسهولة على ميناء وبلدة قرطاح، التي كانت قد تحولت الأن إلى بلدة صغيرة، لكن كانت مصدراً للازعاج للمسافرين، وهي أيضاً تعرف بالاسم نفسه أي تونس.

زواج إدموند من ابنة وليم ألبيارلي

وفي الشامن من نيسان في هذا العام، تزوج ادموند ابن الملك من ايفيلينا Evelina ابنة وليم ألبيارلي Albemarle ايسرل أوف هولدرنس Holdemess, التي كانت الوريشة لممتلكات كل من أبيها وأمها، واستحق بهذا الزواج أن ينال لقب كونت ديفون Devon, والسيادة على جزيرة وايت Wight, لكن هذه السيدة مع كل ما كان لديها، ماتت قبل وفاة والديها.

ومسات في هذا العسام وولتر دي لي ويلي Wyle –أسقف سـالسبري، وخلفــه روبــرت ويكهــا مبتــون Wickhampton, الذي كان أنذاك شياس الكنيسة نفسها. وخلال العام الحالي، كان ادوارد وادموند، ابنا الملك هنري مع عدد كبير من الفرسان المجربين في المملكة، مشغولين في إعداد الأسلحة، والأعتدة، والسفن، والأشياء الأخرى الضرورية، من أجل حملتهم إلى الأرض المقدسة، واستولى السلام على المملكة، من خلال الخوف من الملك، وليس من خلال المحبة له.

مختصر أخبار العام

كان هذا العام على العموم خصباً في انتاج كل من القمح والثهار، وكان مما جعمل المسيحيين يشعرون بالسرور، والبهجة جهمود الملك والنبلاء في تكريس أنفسهم من أجل تحرير الأرض المقدسة.

مغادرة إدوارد نحو الأرض المقدسة

في عـام النعمة ١٣٧١، الذي كـان العـام الخامس والخمسين لحكم الملك هنري، الشالث منذ الاستيلاء، احتفل الملك بعيـد الميلاد في لندن، مع الملكة، وابنيه، وكثير من النبلاء.

وفي شهر أيار من هذا العام، أقلع ادوارد ابن الملك، للقيام بحجه، مصطحباً معه زوجته البانور، وكذلك ادموند ابن ختنه وأربعة ايرلات، والمعدد نفسه من البارونات، مع كثير من النبلاء الآخرين، وفي عكون (أو التي تعرف بشكل عام باسم عكا) في الأرض المقدسة، ولدت البانور هذه نفسها ابنة، أطلق عليها فيا بعد اسم جون العكاوية Joan Of Acre, والتي تزوجت مع مرور الأيام من غيلبرت ايرل غلوستر، وكان ادوارد قد وصل إلى فرنسا مع أسطوله، وقد علم هناك بأن الملك الفرنسي قد توجه نحو الأرض المقلسة، ولذلك لحق به بحراً، وبعد رحلة لمدة عشرة أيام وصل سالماً إلى تونس، وهناك نزل مع جميع أصحابه وأتباعه، والتقي بملك فرنسا وبنبلاته حيث استقبله بسرور، وسمح له بقبلة السلام.

وفاة لويس-الملك الفرنسي

وفي شهر آب، كان المرض الذي انتشر في منطقة الساحل، قد أحدث اضطراباً عظيماً في أوساط الجيش الصليبي في تونس، وكان أول من مات بين قادة الجيش هناك جون كونت نيفار Nevers ابن ملك فىرنسا، وكـاردينال ألبانو— نائب الكرسي الرسـولي، وقد حـدث موته بعد ذلك بوقت قصير، وفي اليوم الذي َ جاء بعـ د عيد القـ ديس بارثيلميو الرسول، عبر القديس لويس، الملك المسيحي التقى لفرنسا، من المملكة الفيانيـة إلى مملكة سرمـديـة، وقـد أخبر ملك نافـار أسقف توسكوليــوم Tusculum في رســالة، كيف ختـــم ذلك الملك حياته وهو يشعر بالسعادة، لأنه أثناء مرضه لم يتوقف عن الثناء على اسم الرب، وكان غالباً ما يردد الصلاة التالية: «اجعلنا أيها الرب، وأنا أرجوك أن نزدري رفاه هذا العالم، وأن نخاف من أي من معيقاته، كما أنه صلى من أجل الناس الذين جلبهم معه كما يلى: "أيها الرب كن المقدس والحامي لشعبك والوصي عليه، وعندما اقترب من نهايته، قال وهو ينظر نحو السهاء: «إنني سوف أدخل بيتك أيها الرب، ولسوف أعبدك في هيكلك المقدس، وسوف أمجد اسمك، أيها الرب، ومع الانتهاء من هذه الكلمات نام في الرب.

وقد خلف في مملكته ابنه فيليب، وعندما كان الجيش في حالة من اليأس، نتيجة لوفاة الملك، وصل شارل ملك صقيلة، وذلك بعدما كان قد أرسل خلفه من قبل الملك قبل وفاته، ومع أن المسلمين كانوا بشكل واضح أكثر عدداً من الصليبين، لم يتجرأوا على مهاجمة الصليبين واضح أكثم مسببوا لهم الكثير من الاشتياك معهم في معركة مكشوفة، لكنهم سببوا لهم الكثير من المضايقات، وأزعجوهم بأعمالهم وتصرفاتهم، وقد كان من بين خططهم المخالقات التالية: بها أن المنطقة كانت منطقة رملية، وكثيرة الغبار في موسم

الجفاف، مركز المسلمون عدة آلاف من شعبهم فوق أماكن مرتفعة في جوار الصليبين، وعندما كانت الريح تهب باتجاه الصليبين، حركوا الرمال والغبار، عما سبب ضيقاً شديداً للصليبين، ولكن أحراً تساقطت الأمطار، وتوقف الغيار، واستعد الصلبيون لحركات حربية جديدة، واستعدوا لمهاجمة تونس بالبر والبحر، ولدى مشاهدة المسلمين هذا عقدوا معساهدة معهم، ووافقوا على اطلاق سراح جميع الأسرى الصليبيين الذي كانوا في بلادهم، وسمحوا كذلك بالتبشير بعقيدة المسيح من دون اعتراض من قبل الرهبان الدومينيكان والفرنسيسكان، ومن قبل جميع الـرهبــان الآخـرين، في الديـرة التي تأسست على شرف المسيح في مدن تلك المملكة، وكذلك إن كل من يرغب بالتعميد، يجب أن يسمح له بفعل ذلك بكل حرية، وجرى دفع نفقات الملكين، واعترف ملك تونس بأنه تابع يدفع الجزية لملك صقلية، وجرى الإعداد لهدنة تدوم عدة سنوات، واستعد ملك صقلية للمغادرة مع جيشه، لكن الانتقام الرباني لحق به، فعندما كان يسعى للعودة، غمر البحر جيشه كله تقريباً، وكذلك أغرق الأموال التي أخذها من تونس، وجميع مقتنياته المتحركة.

مقتل هنري ابن ملك الرومان في الهيكل في فيتربو

وطلب في الوقت نفسه هنري الألماني، ابن رتشارد ملك الرومان الاذن من ابن عمه ادوارد حتى يعود إلى الوطن، لأنه قال بأنه تعب من رحلة حجه الطويلة، وقد رغب في مشاهدة انكلترا، بلاد السلام، وأبيه، قبل أن يموت، لكنه أجبط في آماله، لأنه بعدما حصل على الاذن بالعودة، عبر بتوسكانيا على طريقه، وعندما كان حاضراً لقداس في كنيسة القديس لورانس في فيتربو، جرى قتله هناك من قبل غي ابن سيمون دى مونتفورت، انتقاماً لموت والده.

مغادرة ادوارد وتوجهه إلى عكا

وعندما سمع ادوارد بالانتقام الرهيب، الذي أوقعه الرب على شارل سملك صقلية، وأخي الملك لويس، ملك فرنسا المتوفى أخيراً، وبعدما قدر بأن هذه الكارثة لم تحدث من دون سبب، ضرب على صدره وأقسم بدم الرب، الذي كان قسمه المعتاد، وقال: "ومع أن جميع رفاقي بالسلاح وأبناء بلدي قد يتخلون عني، فإنني مع فوين Fowin بسائس مهري (لأن ذلك كان اسمه) سوف ندخل إلى عكا، وسوف أحافظ على عهدي ويميني، حتى وإن كانت روحي ستفارق جسدي لإقدامي على هذا العمل، وسمعه جميع الانكليز الذين كانوا معه، وعند وصموا هذا الإعلان، ولذلك وعدوه بأنهم سوف يذهبون معه، وعند ذلك أقلع على الفور باتجاه عكا، وعند وصوله إلى هناك، وجد تلك ذلك أقلع على الفور باتجاه عكا، وعند وصوله إلى هناك، وجد تلك المدينة مطوقة من قبل المسلمين، منذ أربعة أيام مضت، وبوصوله خابت آمال سلطان مصر وتوقعاته، ومع أنه كان قد بدأ بحصار المدينة، عاد إلى بلاده مع جيشه.

وفاة رتشارد ملك الرومان

في اليوم الثاني من نيسان في هذا العام، غادر رتشارد، ملك الرومان، وأخو ملك انكلترا طريق الجسد كله في قلعة بيركهامبستد، وقد دفن قلبه في كنيسة الرهبان الفرنسيسكان في اكسفورد، ودفن جسده في كنيسة طائفة الرهبان السسترشيان في هيل Hailes التي كانت قد بنيت على حسابه الشخصي.

مختصر أحداث العام

وكان هذا العـام عام خصب في الفواكه والقمح، وعـام سلام، وكان أيضاً عام سرور وبهجة للمسلمين، بسبب وفاة ملك فرنسا، وعام حزن أيضاً للصقلين بسبب مـوت ملكهم، لكنه كـان عام لامبـالاة بالنسبـة للانكليز، الذين لم يعانوا من أي من هذه الحوادث.

ومات بونيفيس رئيس أساقفة كانتربري، وجرى انتخاب رئيس الرهبان ليكون خليفته.

كيف تعرضت حياة إدوارد ابن ملك إنكلترا للخطر في عكا

في عام النعمة ١٢٧٢، الذي هـو العـام السـادس والخمسين لحكم الملكَ هنري، الشالث منذ الاستيالاء، كمان الملك المذكور في لندن، أيام عيد الميلاد بصحبة ملكته، وفي هذا العام عندما كان ادوارد الابن الأكبر للملك مقيراً في عكا، كان هناك أمير ليافا (أي أن مرتبته تساوي مرتبة إيرل بيننا)، وكان مسلماً من حيث الأصل، وقد أحبه وتوجهت عواطفه نحوه، بسبب شهرته بالشجاعة، ولذلك بعث إليه مراراً برسائل وبرسل الإطراء له بوساطة واحد من الحشيشيــة اسمه عبد العظيم Anzazin, وكان هذا الرجل قد تعلم في أماكن تحت الأرض منذ طُفولته، وهناك تعلم كيف يقوم بهجوم مفاجىء على أي أمير من خصوم طائفته، وزرع في نفســه وأفهم أنــه وإن تعــرض للقتل أثناء محاولتــه، فــإنه لعمله هذا، سوف يتلقى حياة جديدة، وسط المباهج في الجنة، وفي إحدى مناسبات قدومـه إلى ادوارد، كما اعتاد بالغالب أنّ يفعل، مع رسـائل، تظاهر بأنه يود أن يبوح ببعض الأسرار له، وعند ذلك جرى أخراج كل واحد من الغرفة، وعندما كـان ادوارد مائلاً أمـام النافذة، ومـوجها انتبـاهه نحو الخارج، سحب الحشيشي فجأة مدية مسممة، وجرحه مرتين في ذراعه، ومرة تَّالثـة تحت ابطه، وَتمكن ادوارد على الفور مـن إلقاء الحشيشي على الأرض بقـدمه، وانتـزع السِّكين من يديه، وقتلِ الجَّاني بها، وفي انتزاعــه للسكين، جرح نفسه جرحاً بليغاً في اليد، وبها أنَّ السمَّ انتشر في الجراح، لقد عالجوه بصعوبة بالغة، وباستخدام عدة أنواع من وسائل العلاج.

وقال بعضهم أنه عندما وجد ادوارد نفسه قمد جرح فجأة، ولم يكن بيده شيء يدافع عن نفسه به، أمسك المنصب الثلاثي الحامل لمنضدته، وضرب به المجرم على رأسه، ثم إنه دعا خدمه، وبعدما شرح لهم تفاصيل ماأصابه، أمر بجسد المجرم بأن يعلق على أسوار المدينة، وذلك إلى جانب كلب حي، من أجل أن مشاهدة ذلك المنظر قد تبعث الحوف في قلوب الآخرين، وعندما سمع الأمير بأن ادوارد قد جرح من قبل رسوله حزن كثيراً، وأعلن بأن الجريمة قد اقترفت من دون رضاه أو طائفته الإسلامية، وأن يتلقى نعمة العهاد المسيحي من خلال ادوارد، وعندما سمع الصليبيون بأن ادوارد قد جرح بهذه الطريقة، خططوا لمهاجمة المسلمين انتقاماً لهذه الجريمة، لكن ادوارد منع ذلك وحظر فعله تماماً قائلاً: قباسم الرب، إنني أمنعكم من إلحاق الأذى بجيش المسلمين بأية طريقة من الطرق، كما أمنعكم من إلحاق الأذى بجيش المسلمين بأية طريقة من الطرق، كما أمنعكم من اقتراف أي عمل عنف ضدهم، بأية طريقة من الطرق، كما أمنعكم من اقتراف أي عمل عنف ضدهم، المسلمين؛ وأخا ما تعرض على الدينا، فإن أبناء بلادنا سوف يهلكون على المسلمين؛ وأعطى هذا الرأي القناعسة إلى الجميع، ولم يكتف الصليبيون بالثناء على حكمة ادوارد، بل فعل المسلمون ذلك أيضاً، لابل حتى السلطان نفسه أثنى كثيراً على حكمة.

مختصر أخبار العام

كان هذا العام كله خصباً في انتاج كل من القمح والفواكه، وساده السلام، وكان لطيفاً بالأنواء وبالنسبة للانكليز، وهم في ظل ملكهم القديم، لم يكن العام لاعزناً ولامفرحاً، أما بالنسبة للفرنسيين في ظل ملكهم الجديد، فقد كان عام متعة وسرور، أما بالنسبة للرومان فكان عام اضطراب، بسبب أن كرسي القديس بطرس بقي شاغراً.

انتخاب ثيوبولد أوف بلاسنزا للكرسي البابوي باسم غريغوري العاشر

في عام النعمة ١٢٧٣، الذي كان العام السابع والخمسين لحكم الملك هنري، الشالث منذ الاستيلاء، جرى انتخاب ثيوبولد أوف بلاسنزا

.Placenza رئيس شهامسة لييج Liege. الذي كان قد ذهب إلى عكا مع ادوارد، مدفوعاً بروح التقوى، جـرى انتخابه بابا مع لقب غريغوري العاشر، وقد تسلم مرسوم انتخابه وهو في عكا، من أيدي بعض الرهبان الدومينيكان والفرنسيسكان، الذي جرى إرسالهم خصيصاً لهذا الغرض، فبادر على الفور مسرعاً إلى فيتربو، حيث كانُ الكرادلة بانتظاره، فتولى رسم خمسة كرادلة أساقفة، الأمر الذي أطرى كثيراً، لأنه اختار أشخاصاً قادرين ومستقيمين، كما أنه ألغي انتخاب رئيس أساقفة كانتريري، وأعاد المنصب الحبري في تلك الكنيسة إلى روبرت كيلووردباي Kilwardby, الذي كان في هذا العام نفسه قد استقال من منصب الرئيس الاقليمي لرهبانه، وهو المنصب الذي شغله لمدة أحد عشر عاماً، والذي إليه أُعيد انتخابه، وكان رجل الدين هذا منتمياً إلى طائفة الدومينيكان، وكان الأكثر تميزاً، ليس فقط بقداسة حياته الدينية، بل أيضاً بعلومه ومعارفه، وقبل أن يدخل إلى طائفته الحالية، كان نائباً في كلية الأداب في باريس، وبراعته في الآداب وخاصة فيها يتعلق بالنحو والمنطق شهدت له به الكتابات العملاقة، ويعدما دخل إلى الطائفة، كرس نفسه لدراسة الكتابات المقدسة، والكتابات الأصيلة للآباء المقدسين، ولقد قسم كل كتب أوغسطين تقريباً، مع أعال كثيرة جداً لآخرين من العلماء اللاهوتين، إلى فصول صغيرة، وعلق على آراء كـل منهـا بتعليقـات مختصرة، وهناك انتشـار واسع لرسائله: حبول الوقب، وحبول العبالم، وحبول أصل العلوم، وهذه الرسالة الأخيرة كتاب غريب ونافع، وأعطاه البابا إذناً بأن يتلقى منفعة التكريس من أي أسقف كاثوليكي يراه مواثهاً، للاختيار لهذا الغرض، وقد ركز على وليم، أسقف باث، الذي كان متميزاً بين بقية الأساقفة بشهرة قداسته، ومن قبله جرى تكريسه في كانتربري في الأحد الأول من الصيام الكبير، بحضور أحد عشر نائب أسقف.

إحراق كنيسة نورويك من قبل المواطنين

واستمرت في هذا العام دسائس الشيطان، فقد نشب خلاف وتفجر ين عامة الناس في ذلك المكان، وقد تطور إلى غضب عارم، إلى حد أنهم ألقوا النار وأحرقوا جميع الكنيسة الفخمة لتلك المدينة مع مكاتبها، باستثناء بيعة القديس وولتر، قرب المصح، وهم لم يكونوا قانعين بهذه الجريمة بل نهبوا بأيديهم المدنسة الأوعية، والكتب، والمجوهرات التي لم تلمسها النيران، مع الكأس الذهبي الذي كنان معلقاً عند المذبح الكبير، وهو الذي كان موضوعاً فيه جسد ربنا، وغضب الملك هنري كثيراً من اقتراف هذه الجريمة، وعلق مندهشاً قائلاً: «بحق العاطفة المستحقة لربنا، أنا سوف أذهب وأنظر في هذه الفعلة الشريرة وأتفحصها لربنا، أنا سوف أجعلهم يسددون، كل حسب جريمته، وبناء عليه أرسل قبله فارساً اسمه ترايفت Tryvet, كان قد جعله مسؤول العدالة للتاج.

وبناء عليه وتنفيذاً للأوامر المستعجلة للملك، وتقديراً لفظاعة الجريمة، صدر الحكم بإدانة عدد كبير من الناس من نورويك، وقفي عليهم بالسحل وهم مربوطين إلى ذيول الحيول إلى المشانق، فهناك جرى شقهم، وما أن تمكن الملك، حتى انطلق إلى نورويك، آخذاً معه أسقف روكستر، وغيلبيرت ايرل أوف غلوستر، وقد أحاطت به حاشية كبيرة، وعندما وصل إلى هناك، وشاهد الكنيسة وقد تدمرت كلياً بوساطة النيران، لم يتمكن حتى بصعوبة من منع نفسه من البكاء، وحرم أسقف روكستر كنسياً جميع الأطراف والمحرضين على اقتراف هذه الجريمة الرهيبة، وقضى الملك على الفور على جماعة المدينة بدفع ثلاثة آلاف مارك من الفضة، وقرر دفع هذا المبلغ خلال مدة محددة، من أجل إعادة بناء الكنيسة المذكورة، وقضي على سكان المدينة أيضاً بتعويض الكأس الذهبي الذي سرق، بكأس أخسر أيضاً من اللهب، وزنه عشرة الذهبي الذي سرق، بكأس أخسر أيضاً من اللهب، وزنه عشرة

باوندات، وقيمته مائة باوند من الفضة، وكان وليم برونهام ham
في ذلك الوقت هو رئيس الكنيسة، وبعدما فرغ الملك من انزال العقوبات على الناس الآثمين من أهل نورويك، قرر العودة إلى لندن، ولكن عندما كان على طريقه إلى هناك حدث أن توقف عند دير القديس ادموند، وهناك أصيب بمرض خطير، لم يتركه حتى نهاية حياته.

وفاة الملك هنري الثالث

وعندما كان متمدداً هناك أثناء مرضه، قدم عدد من الايرلات والبارونات العائدين للمملكة، وكذلك بعض الأساقفة، قدموا إلى هناك حتى يكونوا حاضرين لحظاته الأخيرة، واعترف الملك بذنوبه بتواضع، وهو يضرب على صدره بأسى، وقد تخلى عن النوابا السيئة تجاه الجميع، ووعد بتقويم طريقة حياتهم ثم جـرى تحليله من قبل أحد الأساقفة، ثم تلقى بعـد ذلك بتقـوى جسـد المسيح، وبعـدمـا جـري مسحـه بالدهن المقدس للكنيسة إلى الحد الأقصى، قدم صلوات إلى الرب، بمثابة شكر على نعمه، ثم أمـر بدفع ديونه، وأن يجري توزيع بقيـة مقتنياته من دون تمييز بين الفقراء، وبعدما أدى واجباته هذه كلَّها بشكل صحيح، سلم روحه إلى الرب، وجرِي دفن جسده بتشريف في ويستمنستر، وقد حكم لمدة ستة وخمسين عاماً وذلك بالاضافة إلى المدة التي انقضت مابين عيد القديسين سمعان وجود، وعيد القديس ادموند الحبّر، وكانت هذه المدة عشرين يوماً، وكمان قد تزوج من سيدة نبيلة اسمها اليمانور، كانت ابنة كونت سافـوي، ورزق منهـ بولدين هما: ادوارد الذي أصبح ملكاً من بعده، وادموند الذي كان ايرل ليستر ولانكستر، وابنتين هما: بيترايس، التي تزوجت من كونت بريتاني، ومرغريت التي صارت زوجة لملك سكوتلندا، وكان الملك هنري هذا قد بدأ بإعادة بناء كنيسة ويستمنستر،

الحكمة في الأعمال الدنيوية، وعلى هذا كان أكثر تميزاً بتقواه واخلاصه نحو الرب، لأنه كان من عادته الاصغاء يومياً إلى ثلاثة قداسات مع الموسيقى، وكان يرغب بالاستاع إلى المزيد، ولقد ساعد بصورة مواظبة على إقامة القداسات الخاصة، وعندما كان الكاهن يرفع جسد ربنا، كان بالعادة يمسك بيد الكاهن ويقبلها.

كلام ذكى لملك إنكلترا

وفي إحدى المناسبات عندما القديس لويس، ملك فرنسا يتحادث معه حول القضية التالية، حيث قال بأن «الانتباه ينبغي أن يصرف دوماً ويكرس للإصغاء للقداسات، وأن علينا الاستماع إلى القداسات غالباً وبقدر ما هو محكن»، وعلى هذا الكلام أجاب ملك انكلترا بذكاء وتهذيب: «إنه بالحري غالباً مايرغب برؤية الصديق أكثر من الاصغاء للحديث عنه، مع أن عليه الاستماع إلى الحديث الحسن حوله».

حول المظهر الخارجي للملك المذكور

كان الملك هنري متوسط القامة، كثيف البنية، وكان جفن إحدى عينيه معلقاً نحوالأسفل، إلى حد أنه غطى الجانب الداكن من بؤبؤ العين، وقد امتلك قوة كبيرة، وكان منعمم التقدير في أعاله، ولكن بها أن أعهاله وصلت إلى نتائج سعيدة وكانت محظوظة، اعتقد كثيرون أنه كان هو المقصود من قبل المتنبىء ميرلين Merlin, عندما تحدث عن الوشق، عندما يحرق كل شيء بعينه.



كتاب Additaments

[تم العثور تحت هذا العنوان على عـدد من الوثائق الأصيلة جرى تصنيفها من قبل متى باريس، ونشرت منفردة بمثـابة ذيل أضيف إلى تاريخه، وتمت هنا ترجمة أهـم المواد التي هي مــوائمـة لاكهال الكتــاب بقضايا ذات أهمية من الدرجـة الثانيـة، وجرى ادراج كل منهـا حسب السنة التي انتمت إلى وقاتعها].

أجوية المعلم لورانس من دير القديس ألبان لصالح إيرل كنت— هيوبرت دي بورغ، الذي أثار ضده مولانا الملك قضايا صعبة [انظر أحداث عام ١٢٣٩]

وبناء عليه جرى تعين يوم لهيوبرت دي بورغ — ايرل كنت، وكان ذلك في ثمانية عيد القديس يوحنا المعمدان، في العام الثالث والعشرين لحكم الملك، حتى يقدم إلى مولانا الملك التعويضات التي يتوجب عليه عملها له، لأنه لم يقدم له صداق زواج رتشارد دي كلير، في اليوم الذي جرى تحديده له من قبل مولانا الملك نفسه، وذلك وفقاً لاتفاق كان قد عقد بينها، أو وفقاً لرأي نظرائه، وقيد طلب منه مولانا الاصلاح وتقديم التعويضات، وهو لم يفعل أي شيء، وكانت هذه التهم التي أثيرت ضده من قبل مولانا الملك ولصالحه، وذلك حتى يتمكن المتقدم ذكره من الإجابة عليها.

وعلى هذا أجاب الايرل المذكور، أنه لم يحدد له يوم ليفعل هذا، كها أنه قال أيضاً، بأنه سوف يقتع مولانا الملك في يوم محدد ومعقول، أو أنه سوف يلتزم برأي نظرائه، وطلب أن يريه خولانا الملك كتابة المسائل التي يتوجب عليه الإجابة عنها.

وعلى هذا أجاب الايرل، أنه مامن يوم من الأيام جرى تعيينه من قبل مولانا الملك، إلا وكان هو -أي الايرل- حاضراً، ولم يطلب

التسبب بأي تأخير، بل كان دوماً موافقاً على اليوم، وذلك حسب رغبة مولانا الملك، وبناء عليه، لقد بدا بالنسبة إليه أن جميع الأيام التي جرى تعيينها له بعدما كان في كنتون [Kingston or Kennington?] ينبغي أن تعدّ يوماً واحداً فقط، وأنه كان دوماً على استعداد للالتزام برأي نظرائه، في كونه قد تدخل في قضية الزواج، أو جسرى تخويله من قبل أي واحسد ليفعل ذلك له، وذلك منذ أن أقسم يميناً في غلوستر بأنه لن يتدخل قط في الزواج، كها أنه لم يعلم آنذاك، وهو لم يعلم الآن أي شيء حسول الزواج، سوى من خسلال بعض الافادات البسيطة لزوجته الكونتسة، التي قالت بأن الزواج قد عقد في كنيسة سينت ادموند، عندما كان الايرل في ميرتون Merton, ووإذا لم يكن في هذا كفاية هو سوف يقول المزيد، وهو جاهز لأن يفعل في هذه المسائة ماسيقرره نظراؤه.

وعلى هذا أجاب بأن هناك بعض الأشخاص قد أوكلت إليهم الإجابة حول نفقات المملكة، وهم الخازن والحجاب، حيث أنه جرى بعد وفاة يوستاس دي فالكونبردج -Eustace de Fal مساكونبردج -conbridge أسقف لندن، أن طلب من الخازن تقديم حساب حول ذلك، وهذا ما كان قد فعله وفقاً لما هو مطلوب، وبعد ذلك طلب تقديم حساب من أسقف كارلايل حول جميع نفقات المملكة

حسبها يطلب عادة من المتسلم الرئيسي، وقد عقد الأسقف جلسة من أجل تقديم الحساب المطلوب، وطلب فيها بعد حساب من بطرس دي أوريفال Orival وعلى هذا إن مثل ذلك الحساب ينبغي عسدم طلبه من رجل العدالة، لأنه لم يكن المتسلم لنققات المملكة، وبناء عليه، يبدو أن الذي لم يتسلم شيئاً، ليس ملزماً بالاجابة على أي شيء، وعلاوة على ذلك قال بأن مولانا الملك قد سلم إليه المسؤولية عن العدالة في رنيميد Runnymed بحضور مولانا اسطفان رئيس أساقفة كنتربري، وايرل وارني، وايرل فيرار، ونبلاء آخرين، وأنه بقي رجل عدالة طوال أيام الملك جون، لكن حدث أن قلعة دوفر تركت أيام قدوم الملك جون مهجورة، وهو نفسه دخل إليها، وذلك في وقت كان في قلة على استعداد للدخول، مالم يدخل هو إليها، وذلك في وقت كان الحرب كله لم يتمكن من مغادرة القلعة، أو ممارسة وظيفة العدالة.

لكن عندما مات مولانا الملك جون، في أيام الحرب، عمل المارشال حاكياً على الملك والمملكة، بناء على نصيحة غولو، الذي كان آنذاك النائب البابوي، وموافقة النبلاء أيضاً، الذين كانوا مع مولانا الملك، ثم إنه بعد عمل السلام مرة ثانية، بقي المارشال المذكور حاكياً على الملك والمملكة، وبقي هيوبرت المذكور المسؤول عن العدالة، من دون أي غولو الذي كان النائب البابوي آنذاك، واسطفان رئيس أساقفة غولو الذي كان النائب البابوي آنذاك، واسطفان رئيس أساقفة وتلاء المملكة، وجاء بقاؤه من دون أية معارضة، وقد كتب إليه مولانا البابا دوماً كرجل عدالة وهكذا نظر إليه دوماً من قبل كنيسة المملكة، وعد رجل عدالة حسيا جرى تعيينه من قبل مولانا الملك جون، وعلى هذا بات من الواضح أنه لم يتسلم وظيفة العدالة من دون تكليف من مولانا الملك جون، وموافقة اللورد غولو، وإذا لم يكن هذا كافياً، هو سوف يقول أكثر، وهو على استعداد لأن يفعل كل مايراه

النظراء صحيحاً، وأيضاً إنه إذا كان ملزماً بالإجابة، هو لديه صك من مولانا الملك، يحلله فيه من هذه التهم، وهو صك قام بتقديمه، وقد عمل في العام الخامس عشر من حكم الملك هنري.

وطلب الملك أيضاً منه جواباً حول جباية الجزء من خسة عشر جزئاً كله، الذي توجب أن يحرس وأن يودع بناء على الرأي العام لمستشاري المملكة، وذلك وفق طريقة أن لايؤخذ منه شيئاً حتى يصل مولانا الملك إلى السن القانوني، باستثناء أن يكون ذلك تحت اشراف ستة أساقفة، وستة ايرلات، جرى تعيينهم خصيصاً لهذا الغرض، وأن لايكون لغرض آخر سوى غرض الدفاع عن المملكة، ووصل المبلغ آنذاك إلى تسعة وثانن ألف مارك من الفضة.

وعلى هذا أجاب بأن السيدين أسقفي سالسبري وباث قد تسلما ذلك المبلغ بناء على موافقة عامة من مجلس مستشاري المملكة، وقدما حسابها حوله، وقد تسلم اقرارهما بموجب رسالة عائدة إلى مولانا الملك، وبناء عليه يبدو أنه ليس من الحق أن تتم دعوته للإجابة على تلك المسألة، بعدما تسلم آخرون إقراراً به، وذلك كما هو ظاهر من سجلات الخازن، وبوساطة الرسالة المعتمدة الصادرة عن مولانا الملك، والتي هي موجودة في الخزانة، وبالنسبة إليه هو لم يتسلم شيئاً منه، ولذلك هو غير ملزم بتقديم حساب حول ذلك، وإذا لم يكن في هذا كضاية، هو سوف يقول أكثر، وجاهز لأن، إلخ، إلخ، وكان لديه أيضاً صك من مولانا الملك، إلخ،

وطلب الملك منه أيضاً أن يجيب حول أرض بويكتو Poictou, التي مات الملك جون وهو متملك لها، والتي مولانا، الذي هو الآن الملك، متملك لها، وذلك عندما تسلم الايسرل المذكبور الوصاية على المملكة، والمقصود بذلك لى راؤل La Rachelle, ونيروت Angely, وأن يجيب على Niort,

التهمة في أنه عندما كان عليه أن يرسل خزانة ومالاً من أجل انقاذ هذه الأراضي، أرسل براميل مملوءة بالحجارة والرمال، وأنه نتيجة لذلك عندما شاهد نبلاء وبارونات مولانا الملك والبرجاسية هذا العجز، وهذه الاساءة تحولوا بولائهم وبخدمتهم لمولانا الملك، وانصرفوا نحو أعداء مولانا الملك، ونتيجة لذلك فقد مولانا الملك بواتو.

وعلى هذا أجاب أنه لم يرسل قط مشل هذه البراميل من هذا النوع، وأنه مصر على هذا وسيبقى كذلك وفقاً للطريقة التي يراها نظراؤه مناسبة، وأنه بناء على رأي نبلاء انكلترا، جرى ارسال مائة فارس للدفاع عن لى راؤل، لابل أكثر من ذلك، مع عدد كبير من الأتباع والمرافقين، الذين كانوا هناك مع الملك حتى تخلى برجاسية ورجال تلك البلاد عن ولائهم لمولانا الملك، ويناء عليه إنه ليس من خلال إهماله خساعت لى راؤل، وليس بسبب إهمال الفرسان الذين كانوا هناك، بل كان ذلك ضد موافقتهم، لأن شعب البلدة هم الذين تخلوا عن تلك الأرض وأعطوها إلى ملك الفرنسين، وهذا واضح كثيراً، من أنه عندما كان مولانا الملك في البلدة، أبعدهم سكان البلدة عن التشاور معهم، وأقاموا سلماً من دون الفرسان، على شرط أن يقوم الفرسان بالمغادرة سالمن بأجسادهم ومعهم خيولهم.

وضاعت لى راؤل نتيجة سوء إدارة فولك Faulkes الذي ثار مع رجاله ضد مولانا الملك في الوقت الذي كانت فيه لى راؤل عاصرة، وكان فولك هذا نفسه أيضاً، قد تمكن بوساطة أخيه وليم من اعتقال هنري أوف بريبروك Braybrook, قاضي الملك، عندما كان في إيرى eyre, ونظراً لهذا الاعتقال والأضرار الأخرى التي اقترفها فولك المذكور، كان من الضروري بالنسبة للملك ولنبلاء البلاد التيام بحصار قلعة بدفورد، وذلك بناء على نصيحة رؤساء أساقفة، ونبلاء البلاد، وقام الأساقفة هناك بانزال عقوبة الحرمان

الكنسي بحق فسولك، وعلى هذا بات واضحاً أن ذلك نتيجة لسسوء سلوكه، وإلاّ لما قيام الأساقفة بحرمانه كنسياً، ولو أن فولـك نجا من دون عقىاب، وكذلك لو أن القلعة لم يتم الاستيلاء عليها، لاضطربت أحوال المملكة أكثر مما كانت عليه، وإذا لم يكن هذا كافياً، إلخ، إلخ، فهو جاهز بناء عليه، إلخ، إلخ.

وكذلك كان عليه الاجابة على التهمة التالية، وهي بينها كان الملك مايزال دون السن القانوني، وقد توجب انجاد بلاد بواتو، وكان على الجيش الانطلاق إلى بواتو، جعله الايرل المذكور يقوم بحصار قلعة بدفورد، حيث أنفق مولانا الملك مع نبلاء انكلترا كثيراً من المال قبل أن يتم الاستيلاء عليها، أمر بتهديمها، ثم تنازل عنها إلى وليم بوشامب، الذي منه كان مولانا الملك جون قد انتزع تلك القلعة في الحرب، وهي القلعة التي استولى عليها الملك جون، عندما مات.

وعلى هذا أجاب بأن حصار القلعة لم يتم القيام به من خلاله وحده، لكن بناء على اجماع آراء المملكة، وبسبب سوء سلوك فولك ورجاله، الذي تسبب باعتقال هنري بريبروك قاضي مولانا الملك من قبل أخيه وليم دي بريتني Breante, وبناء عليه كان مولانا الملك قد أرسل رسائله لفولك المذكور ليس مرة واحدة بل للمرة الثانية، ليسلمه قاضيه، وقد رفض أخوه عمل أي شيء في القضية، ولم يستجب، كما أن الملك أرسل رسائله إلى وليم دي بريتني، الذي أجاب بأنه لم يسلم هنري المذكور، من دون موافقة أخيه فولك، وأن أخاه كان من قبل قد ثبت الذي عمله، وبناء عليه عقد مولانا الملك اجتماعاً مع نبلائه، وقدم حتى بدفورد، وأرسل إلى الذين كانوا في القلعة: بطرس ابن هيريين جتى بدفورد، وأرسل إلى الذين كانوا في القلعة: بطرس ابن هيريين الموافقة المنهم، وأن يقدموا ويدفعوا بريبروك قاضيه، الذي كان معتقلاً لديهم، وأن يقدموا ويدفعوا

تعويضاً عن سوء تصرفهم باعتقالهم قاضي مولانا الملك، وقد أجابوا بأنهم لن يفعلوا شيئاً استجابة لمولانا الملُّك، وأنهم سوف يحتفظون مهنري المذكور، وإذا استطاعوا سوف يعتقلون المزيد، ولذلك جرى بناء على رأى نبلاء انكلترا حصار القلعة، والاستيلاء عليها وتدميرها، وبعد ذلك أعطى موقع القلعة إلى وليم دي بوشامب بناء على رأى نبلاء انكلترا، ولَهذا السبُّ ورد ذكرها في صيغة السلام الذي أبرم بين مولانا الملك، ومولاه لويس والبارونات، حيث جاء أنه تقرر أن ينقي بيد كل واحد ما كان بين يديه في بداية الحرب، ويناء عليه قام النائب البابوي السيد غولو، ورئيس الأساقفة والأساقفة بايقاع عقوبة الحرمان الكنسي بكل من سـوف يخرق صيغة السـلام تلك، وبسبب أن وليم نفسه كـأن دوماً يطالب بالقلعة المذكبورة ويدعي أنها حقه، وذلك في معمارضة لفولك المذكور، ولم يستطع أخذها حتى جرى الاستيلاء عليها من قبل مولانا الملك، فلقد قام مولانا الملك نفسه، بناء على نصيحة نبلائه، ويناء على صيغة السلام الذي أقيم، وبسبب الخوف من القرار الذي صدر، فتخلى إليه عن موقع القلعة المتقـدم ذكرها، وأن يتملكهـا وفق الصيغة نفسها التي تملكها أجداده، وهذا واضح في مدونات مولانا الملك، وأيضاً أن وليم المذكور أعطى من نفسه إلى مولانا الملك، بأن بإمكانه أن يتملك تلك الاقطاعية، مثلها همو واضح ومدون في سجلات مولانا الملك، وإذا لم يكن في هذا كفاية، هو سوف يقول الزيد، وبناء عليه، إلخ، إلخ.

وأيضاً كان عليه الاجابة على النهمة التالية، في أنه أرسل رسلاً إلى روماً، وحصل على وجوب أن يكون مولانا الملك قد صار في السن القانونية، وكأن ذلك فيه منفعة لمولانا الملك، ثم إنه بفضل الإعلان أنه صار في السن القانونية، تسبب في أن يمنحه بموجب صك الأراضي التي كانت عائدة إلى هنري

أوف اسكس، وأراضي أخرى، ومناصب، وامتيازات، استولى عليها وتملكة من وتملكة من وتملكة من وتملكة من وتملكة من قبل الملك جون، وهي كانت متملكة من قبل الملك جون المتوفى نفسه، وتسبب أيضاً في أن يعطى، وأن تتثبت أعطيات إلى رهبان، وأشخاص لاهوتين، وآخرين، أراضي كثيرة، وامتيازات، وأشياء أخرى، مما أنقص كثيراً وآذى مقام مولانا الملك واتجه.

وعلى هذا أجاب، بأنه لم يرسل رسلاً إلى روما، بل أسقف وينكستر أرسل إلى روما وليم من كنيسة القديس ألبان حول القضية نفسها، وكان ذلك لإلحاق الأذي بهيوبرت المذكور، وليس لصالحه، وذلك من دون أن يتخلى هو مع الآخــرين عن وصــايتهم، كما فعل أيضـــاً في نورثأمبتون، ولقد تقرر فيها بعد بناء على الرأي العام، لرئيس الأساقفة والأساقفة، بأنه ينبغي أن يمتلك مولانا الملك ختهاً. وأن رســائله ينبغي أن تصدر، حتى يتمكّن من تأسيس خوف أعظم لنفسه في المملكة، وأنّ يمتلك سلطة أعظم، وتمّ بعد ذلك الحصول على تحلة من أجل عمره من البابا هونوريوس، بناء على اقتراح رئيس الأساقفة، والأساقفة، والايرلات والبارونات، لأنهم اقترحوا إلى البابا بأن حكمته، وحسن تدبيره، قـدمت تعـويضـاً لسنه، وذلك كها هو مـوجود في امتيــاز البــابـا الموجه إلى الايرلات والبارونات، والذي يبدأ هكذا: Ad boec مع أن ولدنا المشهور والعزيز في المسيح مايزال يعد في etinfra سنوات صغيره، مع ذلك إنه كما سمعنا، وسررنا لما سمعناه، بأنه أظهـر عقلاً رجولياً، وعمَّل تقدماً بالعمـر والحكمة، ولذلك فإن ماكان محتاجاً إليه في عقد من الزمان، يبدو أنه قد عمل من قبله بفضل حسن تدبيره، ولذلك ينبغي أن لايمنع من مباشرة الحكم، وأن يدير بشكل نافع شؤون المملكة، وبناء علَّيه إننا نأمر بموجب كتاباتنا الرسولية، أن يتم قـاضي انكلترا ووليم بريوير [القيـام برعـاية القضـايا المتقـدم ذكـرهـا]. ونحن نأمرهم بموجب كتـاباتنا هذه في أن يتخلوا له بشكل حر ومسالم عن إدارة مملكته.

كها أنه كتب أيضــاً إلى إيـرل شيستر كها يلي: انحن نأمــر ونفــرض عليكم بمــوجب هذه الكتابات الـرسوليـة، بأن تتخلى له الآن عن ادارة مملكته، وأن تسلم إليه من دون أيـة مصاعب الأراضي والقلاع التي بين يديك تحت عنوان الوصاية، وأن تجعل الأخرين يفعلون الشي نفسه».

وكتب بصيغة الكليات نفسها إلى أسقف وينكستر، كما أنه كتب إلى المستشار وفق الصيغة التالية: «نحن نأمركم بموجب كتاباتنا الرسولية، إنه بحكم أن بين يديك ختم الملك المذكور، وأنت تمتلك الوصاية عليه، يتوجب عليك من الآن فصاعداً، أن تستخدمه وفقاً لرغباته الصالحة، وأن تقوم، بناء عليه، بإطاعته واتباعه فقط، وأن لاتسبب بختم أية رسالة من الآن فصاعداً بالحتم الملكي ضد ارادته.

وفيها يتعلق بأرض هنري أوف اسكس، لقد قال إنه عندما صار مولانا الملك في السن القانونية ويعدما أطاعه المستشار، بناء على تدخل مولانا البابا، قد أعطاه تلك الأرض عن طواعية منه ورغبة، بموجب براءة لصالحه، وأعاد إليه أيضاً الأرض بمثابة حق له، وعمل بعد ذلك سلماً معه، وإذا لم يكن في هذا كفاية، إلخ، إلخ، هو جاهز، إلخ.

وطلب منه أيضاً الاجابة على مايلي، هو أنه عندما أرسل مولانا وليم ملك سكوتلندا إلى مولانا الملك جون ابنتيه، اللتين كانت كبراهن ستتزوج من مولانا الملك، أو من الايرل رتشارد، إذا ماحدث شيء لمولانا الملك، وهذا الزواج هو الذي من أجله تخلى وليم الملك المذكور إلى الملك جون عن ادعائه وجميع حقوقه حول أراضي كمبرلاند Westmoreland, ووستمصيورلاند Westmoreland, ونورنامبرلاند Northumberland, وأعطاه بالاضافة إلى ذلك خسة عشر ألف مارك فضة، وقد تزوج من تلك السيدة، وذلك قبل أن يصبح مولانا الملك في سن يمكنه أن يقرر فيه، عها إذا كان يرغب أن تكون زوجته أم لا، وهكذا عندما صار مولانا في السن القانوني، بات من الضروري بالنسبة إليه، أن يعطي ملك سكوتلندا الموجدود الآن مساتي هايد Hides من الأرض حتى يتخل عن دعــــواه مبالأراضي المتقدمة الذكر، وذلك بسبب أن الاتفاق الأول لم تتم مراعاته، وحد شد هذا على الرغم من أنه لم يتقيد أنه كان من قبل مقترناً من كونتسة غلوستر التي كانت قد اقترنت لبعض الوقت مضى بمولانا الملك جون، عندما كان مايزال بمرتبة ايرل، وهي التي أعطاه إياها الملك جون للوصاية عليها، وهي التي باع زواجها لبعض الوقت إلى غيروفري دي مانديفيل Mandeville, بعشرين ألف مـــارك، وهاتين السيدتين كلتاهما مرتبطة بالأخرى ببعض القرابة إلى درجة ما.

وعلى هذا أجاب بأنه لم يعلم مطلقاً بالاتفاق بين الملكين، أي لم يعلم شيئاً حول الزواج الذي سوف يعقد مع إما مولانا الملك، أو مع الايرل رتشارد، بل كان عليها الزواج من مولانا الملك بناء على نصيحة نبلائه، وإنها تزوجت بناء على مصورتهم، وهذا واضح من رسائل السيد باندولف Pandulf, الذي كان آنذاك هو النائب البابوي، وأيضاً رسائل رئيس أساقفة كانتربري، والأساقفة، والايرلات، والبارونات، ثم إنه لم يكن من الممكن إعاقة ذلك الاتضاق لو أنه عمل قط، لأنها عندما تزوجت، كان الملك في سن، يمكنه فيه أن يعقد الزواج معها أو مع واحدة أحرى، إذا ما اختار، وفيا يتعلق بوجود قرابة عصب بين كونتسة غلوستر وابنة ملك سكوتلندا هو لم يعلم عنه شيئاً، وحول ما يتعلق بالملك سكوتلندا، مامن شيئعة على من خلال ايرل كنت، وبشأن كونتسة غلوستر، قال بأنها شيء قد عمل من خلال ايرل كنت، وبشأن كونتسة غلوستر، قال بأنها

لم تكن تحت وصاية هيوبرت، بل كانت سيدة نفسها، وكانت حرة في أن تزوج نفسها من أي واحمد ترغب به وذلك بعد وفياة غيـوفـري دي مانديفيل، وذلك منذ أن باع مولانا الملك جون من قبل زواج الكونتسة إلى غيوفري المتقدم ذكره، وإذا لم يكن في هـذا كفاية، سوف يقول أكثر، وهو أيضاً جاهز، إلخ.

وطلب منه أيضاً الإجابة على مايلي، وهو أنه عندما أمر مولانا البابا، بوجوب أن يكون هناك طلاق بينه وبين زوجته الكونسة التي كانت أنذاك لليه، بسبب القرابة المتقدم ذكرها، جعل رجلاً اسمه لويثيل -Le wytheii يقوم بجز واتلاف جميع قمح الرومان، ونتيجة لهذه الفعلة صدر قرار بالحرمان الكنسي بشكل عام ضد الذين اقترفوا الاثم والذين حرضوهم، وقد فعل هذا عندما كان قاضياً، ولقد اقترف ذلك من قبل واحد توجب عليه الحفاظ على السلام، وبهذه الطريقة إن السلام، المتعلق بهذه الأشياء قد اضطرب ومازال مضطرباً حتى الوقت الحالى.

وعلى هذا أجاب بأنه لم يعلم شيئاً حول ذلك، لأن ذلك لم يعمل من خلاله، وهذا واضح تماماً، لأن مولانا البابا أمر بعمل تفتيش حول هذا، من قبل أسقف وينكستر، ورئيس رهبان دير القديس ادموند، وقد جرى تحويل نتيجة التفتيش إلى البابا، وكان واضحاً من ذلك التفتيش تما الوضوح أنه لم يكن شخطئاً، ولو أنه كان كذلك لتولى البابا معاقبته، الأمر الذي لم يفعله، وإذا لم يكن في هذا كفاية، إلخ، وهو أيضاً جاهز للاستجابة لما يراه نظراؤه أنه أمر صحيح.

وطلب منه الإجابة على مايلي، هو أنه عمل نفسه سجيناً لمولانا الملك، وتم الاتفاق بينها بأنه سوف يعد خارجاً على القانون، إذا مانجا من ذلك الحبس من دون اذن من مولانا الملك، ومع ذلك نجا من ذلك الحبس، وعندما أصبح خارجاً على القانون من خلال ذلك الاتفاق، وبناء على مبادرة الذين نجا بوساطتهم من الحبس، وفيا بعد استقبله مولانا الملك برضاه، ومع ذلك لم يحصل على مذكرة من مولانا الملك تعفيه من الخروج المذكور على القانون، وفيها بعد عندما جرى استقباله في حظوة مولانا الملك بطريقية لايمكن فيها اضعاف المنح التي كان مولانا الملك قد أعطاه إياها من قبل، في الأراضي التي كانت بين يديه من خلال تلك الإتفاقية، وعلى الرغم من ذلك قام معاكساً لتلك من خلال تلك الإتفاقية، وعلى الرغم من ذلك قام معاكساً لتلك وروبرت باسلوي Masty وبيزلي وروبرت باسلوي Passelewe, وآلان أوري Urry, مع وروبرت باسلوي وبح الدعوى ضدهم، وبناء عليه عمل مولانا عليك مبدادلة مع بعضهم ببعض اقطاعياته، عما ألحق به خسارة كبيرة، وبناء عليه، بدا لمولانا الملك أنه غير ملزم بالتمسك بأية اتفاقية مع الايرل المتقدم الذكر، لأنه رأى أن الايرل لم يلتزم بأي اتفاق معه.

وعلى هذا أجاب، بأنه لم يعقد مثل هذه الاتفاقية، وقال بأنه عندما كان تحت مسؤولية الايرلات الأربعة لانكلترا، اللذين استلم منهم تعدات أنه لن يكون في خطر التعرض لأذى جسدي، مع ذلك، حدث بعد هذا أن الحراس الذين توجب عليهم حمايته من الأذى قد سحبوا، وهو لم يعرف من قبل من، ولذلك شعر بالخوف على سلامته، وخاصة بعدما قام أسقف وينكستر، الذي كان مستشار مولانا الملك، بتهديده، كما تعلم انكلترا كلها، وكانت قلعة ديفي Deviezes بعهدة على عندما شاهد بطرس دي أوريفال الاناتقاعة عنه، وفقاً للاتفاقية، عندما شاهد أن حرسه، الذين يتوجب عليهم الدفاع عنه، وفقاً للاتفاقية، عندما كان قيد الاعتقال، قد تخلوا عنه وذهبوا، ليس عجباً أنه هرب إلى الكنيسة، وهو لم يكن ليفعل ذلك، وما كان له ليقدم على هذا، لو أن الاتفاقيات حفظت بشكل سليم نحوه.

وفيا يتعلق باصطلاح الخروج على القانون الذي أطلق عليه، قال بأنه لم يعمل مثل هذه الاتفاقيات لأنه لايمكن لرجل صالح ومخلص أن يعمل مثل هذه الاتفاقيات لأنه لايمكن لرجل صالح ومخلص أن عقوية لمقترفي الآثام، وليست لواحد تصرف بشكل جيد، وهو يتبع الأعهال الشريرة المقترفة من قبل واحد لم يلتزم بالصلاح، وهو لم يكن قط واحداً من هذا النوع، لأنه طلب دوماً وعرض الالتسزام بقرار نظراثه، وهو عندما عاد فيا بعد إلى سلام مولانا الملك، جرى العفو عن خيم الذي تقدم، وأنه قضي عليه وتم الإعلان أنه ليس خارجاً على القانون، في جميع كونتيات انكلترا، وذلك بوساطة رسائل مولانا الملك، وأن ذلك القرار قد اتخذ في غلوستر، وتفوه اللورد وليم رادلغي -Rad الأساقفة، والايرلات، والبارونات.

وجواباً منه للتهمة من أنه لم يحصل على مذكرة، تلغي الخروج على القانون، أجاب بأنه فعل ذلك، حتى لا يعتقد أنه اعترف بعدالة تهمة الخروج على القانون، وقال بأنه لم يترافع للتقاضي إلى أي واحد على عكس ماجاء بالاتفاقية، لأنه لم يعمل اتفاقية مع مولانا الملك، باستئناء ماتعلق بتولي العدالة في انكلترا، وكانت قلعة دوفر بحوذته بموجب صك لمدى الحياة، وهذا واضح بعدما استرد من الذين قاضاهم، وذلك بإرادة مولانا الملك، وفي بلاطه، بموجب الحكم الصادر عن محكمته، ويناء عليه ينبغي أن لايلام بهذا الشأن، وإذا لم يكن هذا، إلخ، إلخ، وهو أيضاً جاهز، إلخ، إلخ،

وطلب منه أيضاً الاجابة على مايلي: من أنه استخدم كلمات دنيئة وملامة ضد مولانا الملك، بحضور اللورد رالف فتز - نيقولا، وغيوفرري دي غرانكوم Grancombe, والراهبغ. G وآخرين، ومازال لدى مولانا الملك أشياء كثيرة لتقديمها ضده،

ولقــولها، وهـي مــايزال يحتفظ بها في عقله، وهو ســوف يقــدمهــا ضـــده عندما يرغب، وعندما يأتي الوقت المناسب.

وعلى هذا أجاب، إنه سوف يتمسك بإصرار بالذي قاله ضد مولاه، وضد جميع الآخرين الذين سوف يقولون هذا، وبأي شيء سوف يراه نظراؤه صحيحاً، وكذلك بأن جميع التهم المتقدمة قد تم التخلي عنها، وأنها الفيت بالنسبة له قانونيا، عندما عمل ثانية سلماً مع الملك، وبناء عليه لقد رأى أنه لايمكن محاكمته على أي من التهم المتقدمة، وإذا لم يكن في أي من أجوبته ماليس كافياً أومقنعاً، فالايرل جاهز إلى قول المزيد، وبدا أيضاً بالنسبة إليه أنه لايجوز توقيف، كها أنه ليس عليه الاجابة مالم تتم إعادته إلى تملك جميع مقتنياته التي جرد منها، مشاهداً أن مامن واحد أوقف للاجابة أمام أية محكمة سواء أكانت علمانية أو لاهوتية، وهو في حال التجريد من عملكاته.

وجرى تعيين يوم لهيوبرت نفسه للمشول أمام مولانا الملك لسماع حكمه، وكان ذلك في اليوم التالي لعيد إعدام يوحنا المعمدان.

- Y -

الذين أدينوا باقتراف جرائم في الحدائق والمطارد وإنزال العقوية بهم [انظر أحداث عام ١٩٤٦]

إذا ما هرب المجرم وقتل، هو لن ينال العدالة ولاالمقاضاة، ولكن إذا ما قمام ايرل، أو بارون، أو فمارس بالشكوى إلى مولانا الملك، حول دواب أسكت في حديقته، بناء عليه ينبغي إجراء تحقيق حول ذلك بموجب مذكرة صادرة عن مولانا الملك، وبناء عليه إن الرجل الذي سوف يشار إليه من خلال التحقيق، ومن ثم جرت ادانته، فلسوف يلقى به في سجن مولانا الملك لمدة عام واحد ويوم واحد، وبعد ذلك سوف يجري تخليصه مقابل سعر يساوي قيمة أرضه لمدة ثلاثة أعوام، وفق طريقة أنه سوف

يبقى في عمله، وعند ذلك سوف بحصل مولانا اللك على ثلثي مال الخلاص، وسيحصل الرجل الذي اقترفت الجريمة ضده على الثلث، وبعد ذلك الخلاص عليه أن يؤمن اثني عشر كفيلاً، يتولون كفالتمه، بأنه لن يحدث أضراراً في المستقبل في الحدائق، أو المطارد، أو الغسابات، أو في أي يحدث أضراراً في المستقبل في الحدائق، أو المطارد، أو الغسابات، أو في أي من ويم مضاد لسلام مولانا الملك، وإذا حدث وألحق أضراراً في أي من وعن ذنبه، هذا وإذا ماجرى فجأة اعتقال أي واحد في أية حديقة، أو مطردة، وذلك من دون أية مذكرة تحقيق صادرة عن مولانا الملك، فلسوف يبقد ذلك على الخلاص وفق الطريقة التي تقدم ذكرها، ولسوف يحصل مولانا الملك على الخلاص وفق الطريقة التي تقدم ذكرها، ولسوف يحصل مولانا الملك على نصف مبلغ ذلك الخلاص، والفئة المتضررة على النصف الأخر، وعليه بعد ذلك أن يؤمن اثني عشر كفيلاً وفق الطريقة التي تقدم موضوع الحروب الصليبية، واكتفيتُ بالنموذجين المتقدمين].

- 1 -

رسالة من كونت أراس تتعلق بالاستيلاء على دمياط [انظر أحداث عام ١٢٤٩]

إلى الأم الأكثر عظمة وعجبة، بلانشي، التي هي بنعمة الرب، الملكة اللامعة لفرنسا، يبعث إليها ابنها العزيز، تمنيات الصحة، مع المحبة الولدية، مع الاستعداد لإرضائها:

بها أننا نعلم أنك سوف تفرحين كثيراً بأخبار تقدمنا وتقدم أصحابنا، وستسعدين للنجاحات الكبيرة التي حصل عليها الشعب الصليبي، وذلك عندما تحصلين على أخبار صحيحة حول هذا الموضوع، لذلك نحن نرغب بأن تعلم سيادتكم بأن مولانا العزيز وأخانا الملك، والملكة، وأخته، ونحن نتمتم بالصحة في الجسد، وذلك بفضل نعمسة الرب، كما أننا متشوقين وأملين بأن يكون الحال نفسه بالنسبة لك شخصياً، ومايزال أخانا العزيز كونت أوف أنجو يشعر بقشعريرة حماه الربعية، لكن ألطف عا هو معتاد، ونود أن تعلم عبتك بأن مولانا العزيز وأنحانا والبارونات والحجاج، الذين أمضوا الشتاء في قبرص، قد أقلعوا بمراكبهم في يوم عيد الصعود، في المساء إلى ميناء لينوك Linoc. من أجل أن يتمكنوا من الزحف ضد أعداء الإيهان المسيحية وأقلعوا من ذلك الميناء، وجاء ذلك بعد متاعب جمة في البحر، وفي مواجهة رياح معاكسة، وصلوا أخيراً بتوجيه من الرب في يوم الجمعة بعد عيد التثليث، وكان ذلك في حوالي منتصف النهار، وألقوا المراسي، وعقلوا اجتماعاً في ذلك اليوم نفسه في سفينة مولانا الملك، للتشاور حول الذي عليهم عمله بعد ذلك، وقد شاهدوا أمامهم دمياط، والميناء محصن بعدد كبير من الترك من كل من شاهدوا أمامهم دمياط، والميناء محصن بعدد كبير من الترك من كل من المناد.

ولقد تقرر في هذا الاجتماع ورسم بأنه ينبغي في الصباح المقبل أن يقوم الجميع بالنزول إلى السابسة مع مولانا الملك، وفق أفضل الطرق الممكنة، ونحن نود أن تعلم سيادتكم، أنه في صباح السبت، وحسبها كان قد تقرر، غادر الجيش الصليبي سفنه الكبيرة، ونزل برجولة وتجهز في الغلايين والقوارب الصغيرة، واعتمد على رحمة الرب، وعلى عون الصليب المنتصر، الذي حمله مولانا المناثب البابوي فوق راية قرب مولانا الملك، مستمداً السرور والطمأنينة من الرب، وبذلك اقترب من اليابسة، على الرغم من السور و الطمأنينة من الرب، وبذلك اقترب من اليابسة، على الرغم من العدو، الذي قام بحملات عمديدة علينا، بكل من اطلاق النشاب، العمود المي وباستخدام الوسمائل الأخرى، لكن عندما لم يعمد بإمكان القوارب الوصول إلى اليابسة، بسبب أن البحر كان منخفضاً جداً، غادر الجيش الصليبي قواربه، وياسم الرب قفز إلى الماء، ووصل أفراده إلى اليابسة مع

أسلحتهم على الأقدام، مع أن حشداً كبيراً من الترك دافع عن الشاطى، ضد الصليبين، ولكن بفضل ربنا يسوع المسيح، وصل الشعب الصليبي إلى الشاطىء سالماً مسروراً بعد مقتل عدد كبير من الخيالة والرجالة الترك، كان من بينهم —كما قيل — أصحاب مراتب عالية.

وبعدما انسحب المسلمون إلى داخل المدينة، التي كانت قوية جداً، وكمذلك حصينة لوجود النهر المعرّض الدني أحاط بأسوارها القوية وبأبراجها، قام ربنا القدير الذي منح إلى الجميع الوفرة من دون ملامة، فأعطى إلى شعبه المدينة من دون تعب، وكان ذلك في حوالي الساعة التسامعة من اليوم التالي، الذي كان ثهانية الشالوث المقدس، لقد أعطى المدينة إلى الشعب الصليي، ذلك أن المسلمين غير المؤمنين فروا وتركوها، وقد عمل هذا بموجب أعطية من ربنا وحده، ويموجب رحمته الجبارة.

وليكن معلوماً من قبلك أيضاً بأن هؤلاء المسلمين أنفسهم قد تركوا تلك المدينة مجهزة بكميات وافرة من المؤن واللحوم، وآلات الحرب، وأشياء أخرى نافعة، حيث بقي جزء كبير منها في المخازن من أجل المدينة المذكورة، ومن ذلك الجزء نزود الجيش وباع كثيراً، لكن مولانا الملك مع جيشه عمل إقامة طويلة هناك، وتدبر جلب أشيائه من مراكبه، ونحن نعتقد بأن الجيش لن يغادر من هناك حتى تتناقص مياه النهر، لأنه كها أخبرونا كسان آنذاك على وشك غمر الأرض، لأن الصليبين في تلك المناطق كانوا يعانون من كثير من الخسائر.

وعندما كانت كونتسة أنجو في قبرص، ولدت طفلاً جميلاً جداً، وجيد التكوين، وقمد تركته هناك بعهدة ممرضة. صدر في معسكر جماماس Jamas, [دمياط؟] في عمام ١٧٤٩م، في شهر حزيران عشيمة عيد القديس يوحنا المعمدان.

وكانت هذه أهم رسالة أرسلت إلى ملكة فرنسا، كلمة، كلمة.

المزيد من المعلومات حول الاستيلاء على دمياط

اللى أخيه العزيز لأمه، وإلى صديقه العزيز المعلم بينت Bennet أوف تشارترز تلميسذ في باريس، من غي الفارس في حاشية فيزكونت أوف ميلون Melun, صحة، وتمنيسات أن يكون مسروراً:

بها أننا نعلم أنك قلق حول أوضاع الأرض المقدسة، وأوضاع مولانا ملك فرنسا، ليس فقط من أجل الازدهار العالمي للكنيسة، بل من أجل قرابتنا وصداقتنا في خدمة المسيح تحت قيادة مولانا ملك فرنسا، رأينا أن علينا أن نعطيك معلومات تتعلق ببعض الأخبار التي جرى تداولها بين عوام الناس.

عندما غادرنا قبرص، بعدما عقدنا مجلساً حربياً، وأبحرنا باتجاه الشرق، ناوين أن نهاجم الاسكندرية، حدث خلال الأيام التالية أتنا هلنا من قبل عاصفة غير متوقعة، كلفتنا كثيراً في البحر، فقد تفرق الكثير من سفننا، وابتعدت احداهن عن الأخرى، وفي ذلك الوقت كان سلطان مصر، مع أصراء المسلمين الآخرين، قد علمه ان خلال المشافتهم بأننا قد نوينا مهاجة الاسكندرية، وبناء عليه، كانوا قد حشدوا حسداً كبيراً من الرجال المسلحين من سكان القاهرة، والفسطاط، والاسكندرية، وأقاموا ينتظرون وصولنا، حتى يهاجموننا ودمياط، والاسكندرية، وأقاموا ينتظرون وصولنا، حتى يهاجموننا بعدما ممننا من قبل ربع قاسية فوق شريط طويل من البحر، هدأت بعدما المربح في الصباح، وظهر الهدوء الذي انتظرناه طويلاً، فتجمعت سفننا المنطرقة ثانية، وأرسلنا إلى الأعلى متسلق ماهر، عرف جميع السواحل على هذا الجانب من البحر، وكانت هناك تساؤلات وألغاز كثيرة، فطلبنا على هذا المخلص أن يتسلق إلى رأس السارية، وأن يجبرنا على إذا كان من دليلنا المخلص أن يتسلق إلى رأس السارية، وأن يجبرنا على إذا كان قد شاهد أرضاً، وأن يبن لنا في أي مكان من العالم نحن كنا آنذاك،

وبعدما تفحص هذا الرجل بعناية قصوى جميع الأماكن المجاورة وأعاد التمعــن والفحـــص صرخ مندهشاً بصوت مرتفع: «ساعدنا يارب، ساعدنا يارب، الرب وحده يمكنه أن يفعل ذلك،ويتصرف هكذا، نحن هنا الآن أمام دمياط»، واقتربنا الآن بها فيه الكفاية لنرى الأرض، وتحدث المراقبون من على ظهـر السفن الأخــرى بأنهم شــاهدوا الشيء نفسه،وشرعت السفن تقترب إحمداهن من الأخرى، وعندما استوعب مولانا الملك صورة هذا الأمر، بدأ بروح عالية في حثهم وتشجيعهم جميعاً، حيث انتصب قبائهاً في وسطهم وهو يقبول لهم: ﴿أَصِدْقَائِي، وجنودي المخلصين، سموف يكون من غير المكن قهمرنا، فقط إذاً لم نفترق بحبنا أحدنا عن الآخر، إنه ليس من دون إرادة ربانيـة أننا حملناً إلى هنا عبر البحر بمثل هذه السرعة، دعونا ننزل على هذه الأرض، مهما تكن، وأن نحتلها بقوة، أنا لست ملك فرنسا، وأنا لست الكنيسة المقدسة، أنتم الملك، وأنتم الكنيسة المقدسة، أنا فقط رجل واحد، حياته سوف تنقضي عندما يريد الرب، مثل حياة أي رجل آخر، وبالنسبة لنا كل محصلة هي سليمة، فإذا ماهزمنا، فلسوف نطير بمثابة شهداء، وإذا مـاحصلنا على النصر، فمجد الرب هو الذي سيجري التبشير به، ومجد جميع فرنسا، لابل إن مجد المسيحيـة كلهـا سـوف يتضاعف، وإنه من الحماقة الاعتقاد بـأن الرب الذي يجهز كل شيء ويـوجده، قـد نهض بي عبثاً، فهـو سوف يرعى قضيتنا، فنحن سـوف نكون منتصرون في سبيل اسم المسيح، وهـو سـوف ينتصر فينا، معطيـاً، ليس لنا، بل لاسمــه، المجد، والتشريف، والمباركة.

وفي الوقت نفسه كانت سفننا قد تجمعت مع بعضها، واقتربت من الساحل، وبذلك أصبح بإمكان سكان دمياط، والذين عاشوا قرب الساحل، تأمل أسطولنا وتقديره، فهو تألف من ألف وخسهائة سفينة، إلى جانب السفن التي كانت قد تفرقت، وكان عددها مائة وخسين،

وفي الحقيقة، إنه كما نعتقد، لم يكن هناك في أيامنا أسطول من السفن قد جمعت مع بعضها، بضخامته، ولذلك دهش شعب دمياط، وأصيبوا بالهلم، وخافوا خوفاً شديداً، فأرسلوا أربعة من أفضل غلايينهم، مع أمهر قراصنتهم للتقصي ولمعرفة من نحن، وماهي نوايانا.

وعندما رأيناهم قد اقتربوا بها فيه الكفاية لتمييز مراكبنا، ترددوا، وتوقفوا عن التحرك بسرعة كما كانوا من قبل، وكأنهم حصلوا على المعلومات المرغوبة، ورغبوا بالابتعاد سالمين، لكن غلايينا قامت بالوقت نفسمه، مع المراكب السريعة بمطاردتهم، وأحاطت بهم، وبذلك أرغمــوا، وهم غير راضين على الاقتراب من مــراكبنا، هذا وشاهد رجالنا ثبات وعزم مولانا الملك وعدم تقلب قراره وتصميمه، لذلك أعدوا أنفسهم، بناء على أوامره من أجل معركة بحرية، وكانت أوامره القيام باعتقال هؤلاء، والبعض الآخــر إذا ماقدموا، وبعد ذلك احتلال الشاطيء بجرأة، وذلك في المنطقة التي سيجري النزول عليها، ولذلك أطلقنا ضدهم مقـذوفات نارية، وحُجـارة من مجانيقنا البحرية، التي كانت معدة لرمي خمسة حجارة أو ستة مع بعضهم من مسافة عظيمة، وقذفنا قوارير صغيرة مليئة بالكلس، صنعت ليرمي بها من القوس، أو رمينا بعصى صغيرة مثل النشاب، ضد الأعداء، وبناء عليه خرقت قـذائفنا أجّساد قــراصنتهم وعتـادهم، في حين تولت الحجارة سحقهم، وأعماهم الكلس الخارج من القوارير المكسرة، وبناء عليه جـرى على الفور تدمير ثلاثة مـن غلايينهم، وجرى انقـاذ بعض القراصنة من الغرق، واتخذوا أسرى، وتمكن الغليدون الرابع من النجاة، لكن ليس من دون تلقي بعض الأضرار، ووضعنا الرجال الذين اعتقلناهم تحت عذاب مميت، فاعترفوا بالحقيقة، وهي إن دمياط كانت قد تركت فارغة من سكانها، وأننا كنا متوقعين في الاسكندرية،

أما القراصنة الذين هربوا (بعضهم قـد أصيب بجراحة حادة) والذين أرغم غليونهم على الفرار، فقد نقلوا معهم رسالة مع البكاء والعويل، إلى شعب دمياط، الذين كانوا بانتظارهم على الشاطىء، على شكل حشد كبير، وقالوا بأن البحر مغطى بأسطولنا الذي وصل للتو، ذلك أن ملك الفرنسين كان يقترب بالسلاح، مع عدد هائل من النبلاء، الذين منهم - كما قالوا- عشرة آلاف شرعوا بشكل مكشوف بالقتال ضد المسلمين، وأمطروهم بالنيران، والحجارة، مثل الغيوم، وقالوا: «لكن بها أنهم ضعفاء من الارهاق ومن متاعب رحلتهم، فإذا كنتم تحبــون حيــاتكم وبيــوتكم، هاجموهم متكـاتفين مع بعضكم واقتلوهم، أو على الأقل صدوهم بالقوة، حتى يمكن استدعاء رجالنا، ونحن لوحدنا نجونا بصعوبة لاخباركم بهذه الأشياء، ولانذاركم بـأن عليكم الدفــاع عن أنفسكم، ونحن نُعــرف أعـــلام أحدهم الأخر، للقتال سواء على الأرض أو على البحر،، ونتيجة لهذا الكلام نزل الخوف وعدم الثقة بالمسلمين، وكان رجالنا قد أخبروا بالحقيقة، ولذلك ارتفعت آمالهم الجيدة، وقفزوا على شكل حشود من سفنهم إلى القوارب، وكان أحدهم يتنافس مع الآخر، لأن البحر كان ضحلاً جداً قرب الشاطىء، ولهذا لم تستطّع القوارب ولاالزوارق الوصول إلى اليابسة، ولذلك غطس كثير منهم في الماء، حتى الحقوين، وذلك في طاعـة منهم للأوامــر الدقيقـة والحثيثـة لمولانا الملك، وعلى الفور كـانت هناك معركة هي الأكثر دمـوية، وتواصل تلاحق رجالنا ببعضهم دون ترك فراغ، فتحطمت شجاعة المسلمين، وقتل واحد من الرجـــال من جـــانبنا فقط، لكن غــرق اثنان أو ثلاثة، الذَّين لشـــدة حاستهم وتشوقهم للقتال ألقوا بأنفسهم بسرعة في المياه، وبذلك تسببوا بالموت لأنفسهم، وليس عن طريق الآخرين.

وبناء عليه تخاذل المسلمون، وأخمذوا يتراجعون، وهربوا بشكل مهين، وارتدوا إلى مـدينتهم، وكان عـدد كبير منهم قد قتلوا، وأعـداد أكبر منهم قد جرحوا وتشوهوا، وكان رجالنا يريدون مطاردتهم، وكان بإمكانهم فعل ذلك عن قـرب، لكنهم منعـوا من قبل قـادتهم، خشية من خديعة قدّرة، وأثناء القتال تمكن بعض العبيد والأسرى من تحطيم أغلالهم، وخرجوا من السجن ونجوا، لأنه حتى السجانين كانوا قد خرجوا للقتال ضدنا، ولم يبق أحد في المدينة إلاّ النساء، والأطفال والمرضى، وقابلنا هؤلاء العبيد بتشوق وسرور، وحيوا ملكنا وجيشه، وهتفوا يقولون: «مبارك هـو الذي جاء باسم الرب»، وعملت هذه الأشياء بطالع سعيد، وبداية خيرة، في يوم الجمعة أي يوم آلام الرب (الجمعة السَّعيدة)، وبعد ذلك وصل مـولانا الملك إلى اليابسة بأمان وانتصار، وذلك مع بقية الجيش الصليبي، وهكذا استرحنا حتى اليوم التالي، واستولينا في يوم السبت التالي بقوة وببراعة على ماكنان قد بقي من الأرض والسناحل دون استيلاء، وفعلنا ذلك بناء على توجيه ومعلومات العبيد، الذين عرفوا أيضاً الممرات السرية، واكتشف المسلمون في تلك الليلة نفسها بأن بعض العبيد والأسرى قد نجوا، لذلك حطموا رؤوس الذين بقيوا وبذلك جعلوا منهم شهداء ممجدين للمسيح، وألحقوا بأنفسهم بذلك الدمار كمسلمين، وقام المسلمون في ظلام الليلة التالية، وفي صباح يوم الأحـد، بتقدير عدد مهاجميهم، وشجاعتهم، ومثابرتهم، فقرروا الافراغ غير المتوقع للمدينة، لأنهم كانوا بحاجة إلى قادة، وإلى رجال متفوقين، وإلى أشخاص يتولون تشجيعهم ويقومون أيضاً بتقويتهم، كما كانوا بحاجة إلى من يدعمهم ويسلحهم ويقاتـل معهم، ولذلك أخـذوا زوجـاتهم وأولادهم، وكل مااستطاعوا حمله معهم، وهربوا بأسلحة خفيفة من خلال بوابات صغيرة، كانوا قد أعدوها ببراعة منذ زمن طويل مضى، وذلك على الطرف الآخــر من المدينة، ونجــوا فجـأة، بعضهم عبر اليابسة، وبعضهم الآخر عبر النهر، وتركدوا المدينة مليئة بجميع الأشياء، وفي يوم الأحد، في الساعة التاسعة صباحاً، قدم أسيران خارجان من المدينة، وكانا قد نجيا صدفة من أيدي الأعداء، وأخبرانا بالذي حدث، وألقى الملك جانباً بناء عليه، كل خوف من الخيانة، ودخل إلى المدينة قبل الساعة الثالثة بعد الظهر، من دون إراقة للدماء، أو قعقمة للسلاح، ومن دون أن يعترضه أحد، وعلاوة على ذلك، مامن واحد من الذين دخلوا معه قد جرح، باستثناء هوغ لى برون prun, ايرل التخوم، الذي مانظن أنه سوف ينجو من الموت، بسبب كمية الدم التي تدفقت من جروحه، لأنه كان غير مهتم بعياته، نتيجة للوم الذي تحمله، وكان قد ألقى بطيش بنفسه في وسط الأعداء، ذلك أنه كان موضوعاً في الصف الأول للمقاتلين، بناء على طلبه، بمثابة كونه شخصاً مشكوكاً به، وهذا الأمر كان قد أخبر به.

ويتوجب أن لانغفل ذكر، أن المسلمين عندما قرروا الفرار، رموا ضدنا النفوط بكميات كبيرة، وبقوة، الأمر الذي كنان خطراً كثيراً علينا ومدمراً بالنسبة لنا، لأنه كنانت هناك رياحاً قوية تهب من المدينة نحونا، ولكن فجأة توقفت الريح وتغير اتجاهها، وحملت النيران معيدة إياها إلى المدينة، فأحرقت عدداً من رجالهم ودفاعاتهم، وكانت ستحرق أكثر، لولا أن العبيد، مع أن عدد الذين كانوا قد بقيوا منهم كنان قليلاً، قد تمكنوا على الفور من مواجهتها، وأخدوها بوسائل، كانوا هم على دراية بها، وبوساطة صلواتهم للرب، الذي استجاب لطلبهم، حتى لانقوم بامتلاك المدينة وهي قد أحرقت تماماً، وفي يوم الرب، وحسبها سلف بنا القول، دخل مولانا الملك المدينة في نصر عظيم، وذهب إلى الصلاة في معبد المسلمين أنفسهم، وعزا إلى الرب جميع نجاحاته، بشكل لائتى، وكان ذلك قبل تناول الطعام، وكان جميع بجميع نجاحاته، بشكل لائتى، وكان ذلك قبل تناول الطعام، وكان جميع المؤمنين يقطرون عرقا، وتتدفق منهم الدموع لشدة فرحهم، وكان على

رأسهم النائب البسابوي، حيث غنوا ترتيلة الملائكة، أي: " Laudamus Deum وأقيم بعد ذلك مباشرة قداس العذراء المباركة، واحتفل به فوق البقعة نفسها، التي اعتاد الصليبيون منذ وقت طويل مضى أن يقيموا القداسات فوقها، و أن يقرعوا المأجراس، الأمر الذي عملوه الآن تكفيراً عما مضى، ورشوا الماء المقدس، وعلى هذه البقعة، ومنذ أربعة أيام مضت، حسبها أكد الأسرى بصوت مرتفع، جرى تمجيد محمد (صلى الله عليه وسلم) بوساطة أضاحي غير طاهرة، وبصرخات عالية من الأعلى، وبزعق الأبواق، وقد وجدنا في المدينة كميات وافرة لاحدود لها من الطعام، والسلاح، والآلات، والملابس الثمينة، والأواني والأوعية والأدوات المنزلية، والذهب، والفضة، وأشياء أخرى جيدة.

وعملنا بالاضافة إلى هذا على جلب الأطعمة التي كنا نمتلك كميات كبيرة منها، من السفن، وفعلنا هذا على الفور، وجلبنا أيضاً جميع الأشياء العزيزة، والضرورية لنا، وبناء عليه، مع مباركة الصلاح اللاهوي، ازداد الجيش الصليبي يومياً، مثل بحيرة كانت تتلقى الروافد من الأنهار الفائضة، وجاءت الزيادة من الجانب الأول، من عملكات اللورد فيلهاردين، ومن الجانب الثاني على شكل قوة رديفة من عساكر الداوية والاسبتارية، وذلك بالاضافة إلى حجاج جدد قد وصلوا، وبذلك تقسوينا بفضل نعمة الرب إلى حد كبير، هذا وبقي رجال الداوية والاسبتارية لوقت طويل غير قادرين على تصديق مثل رجال الداوية والاسبتارية وفي الحقيقة إن الذي وقع كان مدهشاً جداً حتى يمكن تصديق،

وفيها يتعلق - بناء عليه - بالأشياء التي وقعت بشكل اعجازي، خاصة انقلاب الرياح، وإلقائها عائدة النار الحامية على رؤوسهم، إن هذه معجزة قديمة من معجزات المسيح، لأنها حدثت من قبل مراراً في أنطاكية، وقد تحول بعضهم إلى الإيان بصولانا يسوع المسيع، وانضموا من ذلك الوقت باخلاص إلينا وتمسكوا بذلك، ولكن في ظل دروس الوقائع الماضية، سوف نسير بحذر، وتنبه في أعهالنا بالنسبة للمستقبل، الأنه كان معنا أشخاصاً مؤمنين من الشرق، نحن ليس لدينا شك في اخلاصهم، وهؤلاء قد عرفوا بالتجربة جميع بلدان الشرق، مع مخاطرها، وهم بحكم اخلاص تقواهم، قد تسلموا طقوس التعميد.

وأثناء كتابة هذه الأشياء، عقد نبلاؤنا اجتهاعاً، وتناقشوا بيقظة، وتداولوا حول هل سيهاجمون الاسكندرية أم الفسطاط والقاهرة، في اليوم التالي، ولكن بقينا جاهلين للنتيجة التي سيتوصلون إليها، وسوف نجعلكم تعلمون، إذا بقينا أحياء، بالذي سيحدث، وعندما سمع سلطان مصر بأعهانا، اقترح علينا الاشتباك في معركة عامة، وأن يكون ذلك غداة عيد القديس يوحنا المعمدان، في مكان يجري الاتفاق عليه فيها بينهم، وقد اقترح المسلمون أن نجرب ذلك بشكل عام، مرة واحدة وإلى الأبد، لمعرفة سعد الحرب، بين شعب الشرق، وشعب الخرب، يعني أن تقول بين ذوي الإيهان الصحيح وبينهم أنفسهم، والطرف الذي سينال حظ النصر، سوف يكون الطرف المنتصر، وسوف يخضع الطرف المتصر، وسوف يخضع الطرف المتحر،

وعلى هذا أجاب مولانا الملك: "إنني لن أتحدى أعداء المسيح في ذلك اليسوم، كما أنني لن أحدد شروطي للسلام، لكن منذ الغد، وطوال أيام حياتي، من هذا اليوم إلى الأبد، إنني سأظل أتحداه، حتى يمتلك الشفقة على روحه، ويتحول إلى الرب، الذي يرغب بإنقاذ جميع الناس، والذي فتح صدر رحمته إلى جميع النين يتحولون إليه.

وجميع هذه الأشياء التي ذكرتها لكم في رسالتي هذه، قد حصلت عليها من خلال قريمي غويسكارد الذي لايستهدف شيشاً، سوى أن يتمكن على حسابنا، من ارتقاء كـرسي الاحتراف، وأن يمتلك مكان إقامة مناسب، على الأقل لمدة عامين.

ونحن لم نسمع شيئاً مؤكداً، أو يستحق أن نخبركم به حول التتار، كما أننا لانأمل أن نجد الاخلاص و الصدق عند الحقوف، ولاالإنسانية عند اللاإنساني، ولاالاحسان عند الشحيح، مالم يعمل الرب، الذي ليس لديه شيئاً مستحياك، بعض الأشياء الجديدة، فلقد نظف الرب الأرض المقدسة من الحوارزمية الأشرار، واقتلعهم وأزالهم من تحت الساء، ودمرهم دماراً كاملاً، وعندما سنسمع أي شيء مؤكد، أو جدير بالتدوين حول التتار المتقدم ذكرهم أو حول آخرين سوف نخبركم به، برسالة شفوية، أو برسالة مكتوبة، بوساطة روجر دي مونتيفاجي Montefagi, الذي سوف يذهب بالربيع إلى فرنسا، إلى عملكات مولانا الفيزكونت، ليحصل, لنا المال.

رسالة من مقدم الداوية حول الموضوع نفسه

الذي هو بفضل Sonnac الذي هو بفضل معمة الرب مقدم جند الداوية الفقراء، إلى أخيه المحبوب في المسيح روبرت سانفورد Sanford, ناظر الطائفة في انكلترا، صحة في الرب:

نحن نرغب في أن نعلن إليكم في الرسالة الحالية هذه، عن أخبار سعيدة ومفرحة، وليكن بناء عليه معلوماً لديكم، أنه في يوم الجمعة بعد التثليث، وصل لويس، الملك اللامع للفرنسين، بفضل الرب إلى اليابسة مع جيشه عند ميناء دمياط، وفي يوم السبت التالي، قمكن لويس هذا نفسه، مع جنوده من احتلال أرض وسواحل البحر، وقد قتل كثير من المسلمين، وشخص واحد فقط من الصليبين، وفي الساعة التاسعة من يوم الأحد، استولى جيش الملك على مدينة دمياط، وهزم هزيمة ساحقة

جيش المسلمين، وبناء عليه تم الاستيلاء على دمياط، ليس بفضلنا، وليس بالقوة والسلاح وفراع اليد، بل من خلال القدرة اللاهوتية، والنعمة الربانية.

وليكن أيضاً معلوماً من قبلكم —عـلاوة على ذلك— أن مولانا الملك، عازم بفضل الرب على توجيه خطاه نحو الاسكنـدرية، أو نحو الفسطاط، لينقذ إخواننا ويجررهم مع آخرين محبوسين في الأسر، وليعيد البلاد كلها إلى الوصاية المسيحية، بعون الرب.

إلى في دي بورسي (من قريب للمعلم جون الراهب في بونتني)

إن مولانا ملك فرنسا ليس قلقاً على شيء، وقد استولى الآن على دمياط، إلا حول أنه ليس لديه قوات كافية لِّحاية وسكني المناطق التي نالها، والتي سوف ينالها، فقد جلب الملك نفسه معه محاريث، ومساحيّ، وعربات، وأدوات الزراعة الأخرى، وعندما سمع سلطان مصر بهذا أرسل رسالة إلى الملك قال فيها: لماذا جلبت إلى هنا أدوات الفلاحة هذه، ألفلاحة الأرض بها؟ إنني سأوفر لك مايكفي من القمح، طوال ماأنت مقيم هنا، وقعد قبال هذا سخرية، وكأنه قصد أن يقول: إنك شاب غض وناعم، ولن تستطيع الإقامة طويلاً في الشرق، من دون أن تموت من الانهاك، وعلى هذا رد مولانا الملك: لقد أقسمت وتعهدت على القدوم إلى هنا، وحمددت من قبل موعداً لتنفيذ ذلك وعمله، وفق أفضل مالدى من قدرة، هذا وإنني لم أتعهد ولم أقسم على المغادرة من هنا ثانية، كمَّ أنني لم أحدد أي موعد لغادري، ولذلك جلبت معى أدوات الفلاحة هذه، وقد حافظ قادة السفن على البقاء قرب سفينة مولانا الملك، وكان هناك في أسطوله مائة وعشرين سفينة كبيرة، مما إلى جانب الغلايين والمراكب يعرف باسم درومون Dromons, الأصغر، وقُد قفز الملك برشاقة من سفينته، ووقع على وجهه، يصلي إلى الرب باخلاص عظيم، ليوجه طريقه وجميع أعماله.

- 4 -

رسالة من ملك التتار ترجمت حرفياً عن الكلدانية (السريانية) إلى الرومانية (الفرنسية)

[انظر أحداث عام ١٢٥٠]

"بقوة الرب الأعلى، من أقطاي Achatay, الرسول من ملك بلاد حام، إلى ملك عدة مقاطعات، النبيل المقاتل، سيف العالم، ناصر المسيحية، وحامى اللاهوتية، وابن الشريعة الانجيلية، وملك فرنسا:

زاد الرب عظمت، وحفظ مملكت، سنين كثيرة، ونف ذرغباته في الشريعة، ووجهه في العالم الآني، والعالم الآتي، بصدق التوجيه اللاهوتي لجميع الناس، ولجميع الأنبياء والرسل، وليكن ذلك.

مائة ألف سلام ومباركة، وأنا أدعو له بأن يتسلم هذه الأشياء وأن يكونوا موافقين له، وعلى هذا الأساس، لعل الرب يعطي في أن أرى هذا الملك النبيل، الذي وصل، ولعل الخالق العظيم يسمح باجتماعنا بإحسان، وأن يمنح بكرمه في أن يحدث ونتمكن من الاتحاد في شخص واحد.

والآن، بعد هذا السلام، ليكن معلوماً من قبله، أن قصدنا في هذه الرسالة ليس أكثر من منفعة المسيحية، وتقوية يد الملك المسيحي، بتأييد الرب، وأنا أطلب من ربنا، بأن يعطي النصر إلى هؤلاء المسيحيين، وأن يجعلهم المتصرين على خصومهم، الذين يرفضون الصليب، وبعد ذلك من جهة الملك السامي وباسمه، رفع الرب من شأنه، ليعلم ذلك بوجود كيوك Kyocay

لقد قدمنا مع قوة وأوامر قضت بإعفاء جميع المسيحيين من العبودية، ومن الجزية، ومن الازعاج والمضايقة، ومن الأشيـاء المشابهة، وأن ينظر إليهم بتشريف وتبجيل، وأن لايأخذ أحد منهم ممتلكاتهم، وأن يعاد بناء الكنائس المدمرة مرة ثانية، وأن تعاد الألواح، وأن لايتجرأ إنسان على منع هذه الأشياء، وأن يؤدوا صلواتهم بسلام، وبقلب مطمئن في جميع أرجاء مملكتنا.

وعلى هذا لقد قدمنا في هذه اللحظة للعمل الصالح ولحفظ المسيحية، بناء على أوامر من الرب العلي الأعلى، وعلى هذا الأساس أرسلنا هذه الأشياء بوساطة رسولنا المخلص الشريف صفي الدين Saphadin, الأشياء بوساطة رسولنا المخلص الشريف صفي الدين العجراكم مشافهة بالأشياء التي يبننا، أرجو أن يكون ملك الأرض مشرفاً، وأن يزداد بالعظمة، وبعد ذلك إنه ورد الأمر في شريعة المسيح، أن لايكون هناك فرق بين اللاتين، وبين الاغريق، و الأرمن والنساطرة، واليعاقبة، وجميع الآخرين، ومثل هذا نحن نطلب من الملك الفاخر أن لايقوم بالتمييز بينهم، بل أن تكون تقواه وشفقته شاملة لجميع المسيحيين، وأن تكون تقواه وشفقته شاملة لجميع المسيحيين، وأن تكون تقواه وشفقته شاملة جميع المسحيين، وأن بكون تقواه وشفقته دائمة. صدر في نهاية شهر محرم Thercharram,

- 11 -

تقرير حول أوضاع الأرض المقدسة وصل إلى إنكلترا يوم عيد القديس يوحنا لعام١٢٥٢

[انظر أحداث عام ١٢٥٢]

«إلى أخينا المحترم والمحبوب كثيراً بالمسيح، من وولتر أوف سينت مارتين، والراهب يوسف أوف كانسي Cancy, الحازن المتواضع للدير المقدس لملاسبتارية في القدس، وعكا، صحة، وأن يواجه نجاحاً مضطرداً في رغباته:

ليكن معلوماً من قبل عـاطفتكم، إنه فيها يتعلق بالتقارير من الأرض المقدسة، إن الملك اللامع لفرنسا، المستقر خلال هذا العـام في قيسارية فلسطين، قد تدبر إحاطتهـا بخط من الأسوار والخنادق، وأن العمل قد اكتمل الآن.

وفي وقت كتبابة هذه الرسالة، تم للمرة الثنانية ارسال رسل من سلطان حلب ومن الذين يتحكم ون الآن بمصر، إلى مولانا الملك المتقدم ذكره، مع تخويل للتفاوض حول الهذنة، ولتثبيت، وكذلك للتصديق على الاتفاقيات بين الأطراف، وأخيراً لم يقبل الملك المذكور قبول التهادن مع سلطان حلب، لكن في أسبوع الفصح الأخير الذي مضى، عقد هدنة لمدة خسة عشر عاماً مع المصريين، فارضاً أداء يمين جسدي على الطرفين، وجاء الاتفاق على الشكل التالى:

لقد وحد المصريون بالنسبة لبقية الأسرى الصليبين —الذين ورد ذكرهم في صيغة أخرى للهدنة، عندما كان الملك أسيراً لديم — بإعادتهم، ووافقوا على التخلي لمولانا الملك عن جميع الأراضي فيها وراء نهر الأردن، بصرف النظر عمن كان شاغلاً لها من المسلمين، باستثناء: عزة، وجباليا Gibelet, وجينين الكبيرة Grand- gerin, وفقاً والداروم (دير البلح)، وهي الأماكن التي بقيت بأيدي المصريين، وفقاً لبنود المعاهدة، وعلاوة على ذلك تقرر، أنه مالم يقم المصريون بمركزة جيشهم في غزة، قبل منتصف أيار، بعد تاريخ الرسائل الحالية، وأن يكون خلال المدة نفسها، قد قاد الملك جيشه من قيسارية إلى جوار يافا،

هذا وعندما كمان سلطان حلب —العمدو المكشوف للمصريين المذكورين— مقياً في دمشق، أثناء عمل هذه العموض، محتفظاً بجميع المنطقة التي احتلها، حتى مكان يعرف باسم كاسي Casey بين غرة والداروم، زحف ضمد المصريين المذكورين مع اثنى عشر ألف

مقاتل، وهو متوقع أن يكون هناك ثلاثة آلاف آخرين، سوف يأتون باليوم التالي للالتحاق به، مع أن جميع قوات المصريين المذكورين لم تتجاوز بالعدد ستة آلاف أو سبعة آلاف رجل مسلح، قسم منهم قد نجحوا بسحبهم إلى أجزاء من مصر، للدفاع عن تلك الأرض ضد البدو، والقبائل الأخرى المحلية، كما أن جيش الملك المذكور ليس من القوة بمكان يمكنه أن يمتلك الفرصة لمساعدة المصريين في حالة الطوارىء، فالذي متوفر لديه مابين دينيين وعلمانيين سبعائة فارس فقط، وأربعائة من فرسان الحرب التوركبلية، وقد حسبنا بين العدد هنا فقط، وأربعائة من فرسان الحرب التوركبلية، وقد حسبنا بين العدد هنا نحن مع آخرين تأمل الملك أن يضيفهم إلى رجاله، وبناء عليه، كنا نحن مع آخرين كثر، شاكين في أن المصريين المذكورين سوف لن نحن مع آخرين كلمات للقدورة ليس لها عليه.

وعـــلاوة على ذلك، نحـن نرغب أن لاتكونوا جـــاهلين، بأن جميع المنطقة على هذا الجانب من البحـر مسكونة من قبل الصليبين، باستثناء أرمينيا، التي هي في وضع صعب، بسبب الهدنة التي كـــان ملك تلك المملكة قد عقدها مع سلطان قونية، وهي الآن في حالة أسوأ، لم تشاهد مثلها من قبل.

وبالنسبة لبلاد أنطاكية، قد أصبحت الآن بسبب عدوان بعض المدنسين، الذين اسمهم التركيان، والذين يقومون منذ مسدة طويلة باجتياحها، كلها مهدمة مهجورة، ولذلك هنالك خوف عظيم من أن مدينة أنطاكية فضها، سوف يلحقها الدمار سريعاً، من خلال الخوف، ونتيجة لهروب سكانها، فلقد زحف حوالي العشرة آلاف من الشعب الشرير المتقدم ذكره إلى مكان اسمه قيصرية الكبرى، وهناك نصبوا الشرير المتقدمة ومايزال هناك المزيد قد تشجعوا، وبذلك اجتاحوا بلادنا وبلاد الآخرين بعيداً حتى طرابلس، وقد أحرووا كثيراً من

البيوت الريفية، وأخذوا معهم أربعة آلاف من مواشينا الكبيرة، وبعدما أحدثوا مذبحة كبيراً من الأسرى، أحدثوا مذبحة كبيراً من الأسرى، ذلك أنهم مضوا راجعين إلى قيصرية المتقدم ذكرها، وهنا سوف يبقون إلى أن يكملوا تدمير المنطقة كلها، صالم يعيننا الرب، ومن المعتقد أيضاً أنهم سوف يزحفون ضدنا لمساعدة سلطان حلب، لأنه بناء على تحريضه، وقعت كل الأفاعيل التي تقدم ذكرها وعملت.

صدر في الثاني من أيار، وقد نشرت هذه التقارير في يوم صعود مريم العذراء المباركة».

- YY -

رسالة من الأسقف الهنغاري إلى أسقف باريس حول التتار [حوادث عام ١٢٥٧]

اإنني أكتب مجدداً إليكم حول التسار، وكيف أنهم وصلوا إلى قرب حدود هنفاريا، خلال زحف استغرق خسة أيام، وذلك إلى قرب بعض المياه السمها دينفير Deinphir [Theiss] التي لم يكونوا يستطيعون عبورها في الصيف، وبها أنهم كانوا راضين بالانتظار حتى الشتاء، أرسلوا أمامهم، بعض الجواسيس إلى روسيا، وجرى اعتقال اثنين منهم، وأرسلا إلى مولانا ملك هنفاريا، وهذين لدي في سجني، وقد من موقع بلادهما، فأخبراني أنها موجودة خلف الجبال، وهي واقعة قرب نهر يدعونه ايغوغ Egog، وأنا أعتقد أنهم شعب يأجسوج ما شرعا يخبراني بأنهم خرجوا من بلادهم للاستيلاء على العالم، وهم شم شرعا يخبراني بأنهم خرجوا من بلادهم للاستيلاء على العالم، وهم من قبل، وسألتها من الذي علمهم تلك الأحرف، فقالا: تولى ذلك

بعض الرجال الشاحبين، الذين يصومون كثيراً، ويرتدون ملابس طويلة، ولايؤذون أحداً، وبها أنهما أخبراني بوقائع كثيرة حول هؤلاء الرجال، وجمدته يشوافق مع أوهام الفريسيين والصدوقيين، فسأعتقدت أنهم صدوقيين وفريسيين، وسألتُهما عما إذا كانوا يعملون أي تمييز بين اللحوم. فقــالا: لا، لأنهم يأكلون الضفــادع، والكلاب، والأفــاعي، وكل شيء مشابه، وسألتهما كيف خرجوا إلى خارج الجبال التي سكنوا خلفها، فقالا بأنها رحلة عشرين يوماً لعبور هذه الجبال، في كل من الطول والعرض، ولديهم دوماً اثني عشر ألف رجل على ظهـور الخيول لحراسـة جيشهم، وأن خيـولهم جيـدة، لكنها حمقـاء، وأن كثيراً من الخيـول تتبعهم دون أن تقاد، وعلى هذا إذا ماركب رجل على ظهـر حصان، يتبعه بالعادة عشرين أو ثلاثين حصاناً، ولديهم دروع من الجلد أقوى من دروع الحديد، ووفق الطريقة نفسهـا لديهم أغطية لستر خيولهم، وهم لايستطيعـون القتال على الأقدام، لأنهم يمتلكون أرجلاً قصيرة وأجساداً طويلة، وهم نبالة أفضل من الهنغـار ومن الكومان، ولديهم أطراف أقـوى، والطريقة التي يغـزونّ بها البسلاد، هي أنهم يقتلون السكّان، باستثناء الأطفسال، الذين يتسوّل مولاهم جنكيزخان --ومعنى اسمه هـذا ملك الملوك- دمغهم بختمه، بكيهم على الوجه، ولدى جنكيزخان اثنين وأربعين مستشاراً، إليهم عهد بختمه، ومامن واحد من الجيش كله يتجرأ على الصراخ بصوت مرتفع، ومامن واحد من الجيش كله يتجرأ على التساؤلَ: ﴿ إِلَّ أَين ذَاهُبُّ مولانا»؟ أو «ماالذي ينوي أن يفعـل»، وهم يشربون ألبان خيولهم، وهي في الغالب مسكرة، ونحن غير قادرين على ساع أي شيء جديد حولهم، يمكن الاعتباد عليه بشكل مؤكد، لأنهم يسيرون أمامهم بعض الناس الذين يدعون باسم مورداني Mordani, وهم يقتلون الجميع من دون تمييز، ومامن أحد منهم يتجرأ على لبس نعليه حتى يكون قـد قتل صــاحبهما، وأعتقــد أنهم هم الذيـن قتلوا الرهبــان الـدومينيكان والفرنسيسكان، والرسل الآخرين، الذين كان ملك هنغاريا قد أرسلهم للاستطلاع، وبـــلاشك هم قــــد أفســـدوا ودمـــروا جيمع الأراضي التي وصلوا إليها، وذلك حتى النهر الذي تقدم ذكره».

رسالة أخرى

«إلى اللامع والممجد جسون، الذي هو بنعمة الرب دوق برابانت وبولون، والذي هو رجل موهوب بصلاح مدهش، ومتوج بحكمة الخلاص، وإلى ن. N. الذي هو بفضل الرب لاندخسريف أوف ثورنجيا وسكسوني، وكونت بالاتاين Palatine, صحسسة وسلامة من المخاطر لكيا وللمقيدة المسيحية:

اسمعوا يوجد هنا جزر، جميع سكانها نصاري، ممن يؤمنون بصليب ربنا، يولولون في الرماد، وفي الثيَّاب البالية، وهم في حالة صيام ودموع، وعويل، فلتسـل دموعكم أنهاراً، لأن يوم الرب قد وصـل، إنه الآن قد حل، وهو ذلك اليوم العظيم والحاد المرير، ولقـد وقع تنكيل لم يسمع بمثله بصليب المسيح، وجماء من الشمال ومن البحر، وإنه بعقل مضطرب وبقلب مفجوع، وبمظهر دامع، وبأنين بالروح، والتنهــد بين أونة وأخرى، إنني سعيت لإخباركم بالحكاية بقدر مااستطعت، عن كيف قامت شعوب لايمكن تعدادها، هي محقوتة بالنسبة للناس الآخرين، وهي شريرة بلاحدود، باجتياح الأرض والدوس عليها بلامبالاة وازدراء، جماءوا من الشرق، ووصَّلُوا حتى حسدود مملكتنا، وذلك بعدما دمروا الأرض كلها، فلقد دمروا مدناً وقلاعاً، لابل دمروا حتى المدن الحواضر، ولم يوفروا لامسيحيين، ولامسلمين ولايهود، فقد قتلوا الجميع سواء من دون رحمة، باستثناء الأطفال فقط، الذين يختم جنكيزخان على جباههم بختمه، وهم لايأكلون الناس، بل يفترسونهم، ويأكلون الضفـادع، والأفـاعـي، ويتكلمــون بإيجاز، ولايميــزون في أطعمتهم، ومثلما تهرب جميع الحيوانات من وجه الأسد، مثل هذا يفعل الناس المسيحيون، ويديرون ظهورهم للهروب من وجه هؤلاء الناس، لأن الكومان، وهم شعب شجاع، لم يستطيعوا الصمود ضدهم في بلادهم، بل إن عشرين ألفاً من الكومان قد هربوا إلى عند المسيحين، وعملوا حلفاً معهم، وهم على استعداد للقتال ضد كل شعب، إلا ضد الشعب المتقدم ذكره، وماالعجب من هذا؟ وهم أشخاص مرعبون، لهم منظر نحيف، الغضب ظاهر من أعينهم، وأيديهم قوية متينة، وأسنانهم دموية، وأف واههم جاهزة دائماً لأكل لحوم الناس، ولشرب الدماء البشرية، وأعدادهم كبيرة جلاً إلى حد أن جيشهم يزحف بطول عشرين يوماً، ويعرض خمسة عشر يوماً، ولكي نجمل كل شي بكلهات قليلة، فإن التتار المتقدم ذكرهم قد دمروا تماماً روسيا كلها، وبولاندا حتى حدود مملكة بوهيميا، والشطر المتوسط من هنغاريا، ودخلوا فجأة إلى المدن، وشنقوا رؤساءهم في وسطهم، ولذلك نحن نعتقد أنهم سيف غضب الرب، بسبب ذنوب الشعب المسيحي، كما شهسد على ذلك القديس ميثودياس ميثودياس Methodias الني دعا هؤلاء التتار باسم والاساعيلية والحمر الوحشية، إلخ.

لكننا نتق بفضل ورحمة القاضي الأعلى، ونتوجه بالرجاء بتواضع إلى الرجال المقدسين من الدومينيكان والفرنسيسكان للدعوة إلى حملة صليبية، وإلى الصلاة، وكبح الغرائز، والصوم، من قبل جميع شعوب المسيحية، ذلك أننا نقترح الإقامة في المملكة السهاوية، وأن نرفع السلاح، ونمسك الترسة، لأنه من الأفضل لنا أن نموت في الحرب، على أن نشهد الشرور محيقة بشعبنا، ويقديسينا، وإذا ماتحطمت ترستنا على أن نشهد الأولى وضربات السيدوف، وعندما تصبح بيدوتنا عرضة للنيران وأراضينا قد نهبت واجتيحت، لابد للبيوت المجاورة، والمقاطعات المجاورة، أن تأخذ حذرها. وداعاً.

لقـــد سمعت من الراهب روبرت دي ثيل Theles بأن هؤ لاء التتار قد دمروا بالفعل سبعة أديرة للرهبان».

رسالة ثالثة

الى جميع الأبناء الأعزاء والمخلصين في المسيح الذين من الممكن أن تصل إليهم هذه الرسالة، من الراهب جوردان، من طائفة الفرنسيسكان، نائب منطقة بولاندا، ودير برنغ Pring(1-), مع بقية الرهبسان صحة:

إنه من خلال ذنوب الناس، ازداد تلقي التعاسات في هذا العام، والمآسي، التي عرفت من قبل، وجرى الاخبار عنها، والتنبؤ بها، قد نزلت بنا، وكأنها قادمة تطير بأجنحة من عند الرب، فلقد جرى طرد الرهبان الدومينيكان، ورهباننا، وجميع الآخرين من المؤمنين، من شعب التتار، الذي من بلاد التتر Tartarus, بعنف جسرى وصفه في بينات الكتابات المقدسة، لأن دولاً كثيرة غير معروفة قد جرى تدميرها، وروسيا التي هي ليست دولة غير معروفة، قد هلكت مع دوقاتها السبعة، وقاموا أكثر من هذا، وباللعار، بغزو أراضي الكنيسة، وبسرعة عبروا أعظم الأنهار وأكبرها، وأكثف الغابات، وقدموا بصورة مدهشة جداً، فاحتلوا الشطر الأكبر والأقوى من هنغاريا، وهذا الأمر، وإن كنا جسبب المسافة — لانستطيع أن نقدم إليكم عنه معلومات كاملة وصحيحة، مع ذلك سوف نقدم إليكم رواية صادقة عن الأشياء التي وقعت في مقاطعتنا.

إن بولاندا كلها تقريباً، قد دمرت من قبل أفراد هذه الشعوب المتوحشة، الذين لايقيمون وزناً، لالعمر، أو جنس، بل يذبحون الجميع بحد السيف، ويدنسون الأماكن التي تقدست من قبل الرب، وهم الآن على حدود ألمانيا وبوهيميا، جاهزين لاقتراف جميع الأفاعيل الوحشية نفسها، مالم يمنعهم الرب عنا وعن بقية العالم المسيحي، ولأن العالم

١- غير مؤكد المقصود هنا أهو براغ، أم بنسك Pinsk

المسيحي مثقل بالحروب الكثيفة والانشقاقات، يبدو أنه يقدم قليلا من الانتباء، أدنى عا ينبغي، وعما هو ضروري للصالح العمام والسلام ومنفعته العمامة، ونحن مضغوط علينا من قبل هذه المخاطر، إننا نسأل فقط تضرع صلواتكم، وحث جميع المؤمنين لفعل ذلك، باخسلاص صحيح، وليكن معلوماً من قبلكم أن خمسة ديرة تبابعة للرهبان الدومينيكان مع ديرين عائدين لرهباننا، قلد جرى تدميرهم كلياً، ويغطي أعداؤنا بمعربديهم مساحة واسعة من الأرض في الشهال، هي أكبر من توسكانيا ولومبارديا، وفقط ثلاثة مواقع نجت، فموقع واحد أو بالحري اثنان قلد نجدوا، ومن الموقع الشالث، الذي قبل كان في بوهيميا، خرج الملك لمواجهتهم مع جيش كبير جداً، لكن النصر مع بوهيميا، خرج الملك لمواجهتهم مع جيش كبير جداً، لكن النصر مع

صدر في بنسك في العام ١٢٤٢ لمولانا، وفي اليوم الرابع قبل حلول شهر نيسان.

رسالة رابعة

وإلى جميع أعضاء الجاعة الدينية والمخلصة للكنيسة المسكونية المقدسة، الذين سوف يشهدون أو يسمعون الرسالة الحالبة، من ف. ج. الذي هو يفضل نعمة الرب رئيس رهبان دير القديسة مريم، ومن جميع الرهبان في المكان نفسه، الذين هم من طائفة القديس بندكت، القاطنين في هنغاريا، مواساة الفارقليط، والصحة المستحقة بفضل القديس بندكت، والمجد إلى الأبد:

نحن نوصيكم بالإحسان إلى حملة هذه الرسائل، وهم من الرهبان البندكتيين، وجسون، وكهنة ورهبان من دير البندكتيين، وجسون، وكهنة ورهبان من دير القديسة مريم في روسيا للإقامة في اير لاندا، لأننا أرغمنا على فعل ذلك، بالوصول غير المتوقع للتشار، الذين إليهم نقول مع الشعور بالعار قد

منح اسم اسهاعيلين، وياللأسف، إن كنيستنا الأم تئن وتنتحب من أجل أولَّادها، عبيد الرب، الذين تفرقـوا في مختلف دول العالم، بسبب التتار، الذين وصلوا بأعداد كبيرة، ولقد غزونا عبر الحدود الشرقية، وقتلوا الشَّطُر الأكبر من السكان في تلك الأماكن، ونهبوا أيضاً نهباً شاملاً ممتلكات كنيستنا، والموارد التي كان رهباننا يعيشون منها، ولقد قيل بأنه انقضى حتى الآن اثنان وأربعين عـامــاً منذ أن غـادروا الجبـال المحيطة ببلادهم، وقد جاءوا متقدمين -كما نعتقد- من هذه البلدان الملعونة، ونهبوا ودمروا مثل حيوانات متوحشة بلدان آسياء وبوحشية قتلوا أربعة ملوك من ملـوك تَلك البلدان مع أمــراثهـم، وقتلوا في يوم واحـــد، أو بالحري بلحظة واحدة الملك الفارسي مع المتعلقين به، وخمسة وعشرين من دوقات روسيا الأقوياء، وهنري دوق بولاندا، صاحب الذكري الطيبة، مع أربعين ألف رجل، كما أنهم أرغمـــوا بيــــلا Bela الملك القبوي لهنغاريا، وثلاثة رؤساء أساقفة، وأربعة نواب أساقفة، وخمسة وستين ألف رجل على الفرار، وفي الحرب نفسها، أيضاً جرحوا بجراحة مميتة كولومان Colomans أخي الملك المتقدم ذكره، ولذلك مات بعد وقت قصير، ثم إنهم انطلقوا نحو مناطق دوق النمسا النبيل، وستيريا Styria, وتخوم تريفسيـــا Trevisa, ومورافيا وبوهيميا، وعبروا في يوم عيد الميلاد بقوة كبيرة، فـوق نهر الدانوب، الذي كمان متحمداً، وجماء عبورهم إلى الجانب الآخر من النهر، حيث نهبوا ودمروا أراضي الأمراء الذين تقدم ذكرهم، ومحقوا بشكل وحشي كل شيء كــان هناك، دون أن يوفروا جنســاً، واقترفوا بصورة بشعةٌ كلُّ أنواع الجرائم، فقد ناموا مع نسائهم في الكنائس، ومن المحزن القول أنهم عملوا مرابط لخيـولهم في الأماكن المقدسة الأخرى، وتعاظمت وقاحتهم من خلال غضب الرب، وبلغت من الشدة أن رجال الدين، أي رؤساء الأساقفة، والأساقفة، ورؤساء الرهبانيات، والأمراء، وحشود هائلة لم نعرف أسهاءها، قبد هربت من أمام قيادة هؤلاء المتوحشين غير المدجنين، وهم لايتوقعون شيئاً على أيديهم، غير الموت، وجرى قتل الرهبان، والراهبات، والواعظين، وقد ماتوا شهداء في سبيل اسم المسيح، ونحن نعتقسد بأنهم قبلوا للعيش في سعسادة سرمدية، وبناء عليه نحن نتسوسل إلى مجبتكم متواضعين من أجل أن تفتحوا صدر الرحمة إلى الذين يفرون الآن إليكم للالتجاء.

صدر في فينا في عام النعمة ١٢٤٢، في اليوم السابع من كانون الثاني.

*** *** ***

وانتشرت في هذه الأيام بسبب هذه الأخبـار من هذا النوع، الأبيــات التالية، المعلنة عن قدوم المسيح الدجال:

> اعتدما يكون ضعفي ستائة عام وخمسين زيادة قد مضوا منذ ولادة ابن المباركة مريم

وقتها سوف يأتي المسيح الدجال مليئاً بالشرور».

رسالة خامسة

وإلى جميع اخسوانها، من الراهب رتشارد من طائفة الدومينيكان،
 وجون من طائفة الرهبان الفرنسيسكان، صحة:

لقد سمعتم أخباراً متفرقة، من أشخاص متنوعين حول التمار الملعونين، لكن ليكن معلوماً لليكم، بأن الأشياء التي نكتبها الآن إليكم، هي الأكثر صحة، ولايمكن أن تكون زائفة:

إنهم أقوياء، ورجال حرب، وعددهم كبير، ومسلحين بها فيه الكفاية ويشكل جيد، وهم قد دمروا بلداناً كثيرة، ومن هذه البلدان، ليكن معلوماً لديكم، بأن الشطر الأكبر من روسيا قد جرى نهبه واجتماحه، وتعرضت مدينة كييف والقلعة التي كانت هناك إلى الدمار، وجرى قتل عدد كبير، ولقد علمنا من الذين نجوا من تلك البلاد، وبشكل رئيسي في سكسونيا، بأنهم هاجموا تلك المدينة وأبراجها بإثنين وثلاثين منجنيقا، ولقد خاضوا الحرب لمدة عشرين عاماً ضد الروس، غير أنهم قدموا في هذا العام قبل عيد الفصح إلى بولاندا، حيث ذبحوا أعداداً من الناس، وتملكوا بعض المدن الجيدة، وقيد واجههم هنري دوق بولاندا مع جيشه، لكنه قتل، مع حوالي عشرة آلاف رجل من أتباعه، زحفوا من بولاندا، فوصلوا إلى حدود ألمانيا، حيث من هناك انعطفوا جانبياً إلى مورافيا، ودمروا ونهبوا جميع تلك البلاد الجيدة، وواجه بعض هؤلاء جيشاً كان قادماً ضدهم من خلال هنفاريا، فأوقعوا به ونالوا منه، وقاموا بعد ذلك باحتلال الشطر الأكبر من هنغاريا، حيث طردوا منها ملكها، إلخ».

الملاحق

الملحق الأول أشعار حب وتمجيد للصليب والقدس والفرسان

من أشعار وأغماني الحروب الصليبية ذات التواريخ المتنوعة. والتي من الممكن أن ندعوها خواطر ذاتية. حيث تقدم لنا حقيقة تاريخية عن الحروب الصليبية، وعن واجب الفرسان في تلك الآونة لإنقاذ القدس بيت الرب:

أيها الفرسان أحاطكم الرب بحمايته.

عندما اشتكي إليكم من الأتراك والمرابطين.

الذين تصرفوا باستهانة واستخفاف إزاء مساسهم بمقدسات الرب، كم هو كبر للنا لمساسهم بأول أماكن الرب وأفدسها.

*** *** ***

من يذهب الآن ليلحق بالملك لويس عليه أن لايخاف الجحيم، لأن روحه ستسكن الجنة مع ملائكة الرب.

*** *** ***

القدسُ أخذت كما تعلمون والمسيحيون في حزن شديد

الكنائس سلبت ونهبت

والمقدسات انتهكت

أيها الفرسان تحركوا وتشجعوا، وضحوا بأنفسكم من أجل الرب، الذي صُلب من أجلكم.

*** *** ***

اقتدوا بالملك لويس

الذي يملك الجاه والمال والسلطة، ومع كل هذا ترك قصوره وأملاكه ومدنه وأطيانه ليذهب إلى القدس، حيث صلب

المسيح الرب من أجلنا، ليخلصها.

*** *** ***

من يذهب الآن ليلحق بالملك لويس

عليه أن لايخاف الجحيم، لأن روحه

ستسكن الجنة مع ملائكة الرب.

*** *** ***

سُلّم الربُ لليهود

ليحررنا من أسر الجحيم

أولئك الذين جرحوه خمسة جروح

ليتعذب ويتألم من أجلنا حتى الموت

يناديكم المسيح الآن ويتـوجـه إليكم للقضاء على الكنعـانيين، وعلى الجاعات المتعطشة للدماء

ليأخذوا جزاء مااقترفته أيديهم.

*** *** ***

من يذهب الآن ليلحق بالملك لويس عليه أن لايخاف الجحيم، لأن روحه

ستسكن الجنة مع ملائكة الرب.

*** *** ***

حدد المسيح الموعد واليوم في القدس

للآثمين، مع هؤلاء الذين يعرفون تماماً كيف سيقاتلون،

هؤلاء الذين أحبوا المسيح، وذهبوا من أجله

*** *** ***

من يذهب الآن ليلحق بالملك لويس عليه أن لايخاف الجحيم، لأن روحه ستسكن الجنة مع ملائكة الرب.

*** *** ***

هيا اذهبوا واغزوا مهد موسى وقبره في سيناء، انتزعوه من أيدي المسلمين وهكذا فلق موسى البحر الأحمر بضربة واحدة إلى قسمين

عندما كان شعبه يتبعه، وفرعون يلحق به،. فقضى البحر على فرعون وأتباعه.

*** *** ***

آه وحدكم أيها العشاق تفهمون قصدي سأجعلكم شاهداً لألمي ومعاناتي بانتزاعي من بين ذراعي حبيبتي عندما تضيع حييبتي مني، ماذا يبقى لي إذاً

*** *** ***

الحب، نعم، أستطيع أن أقول هذا لو استطاع المرء أن يموت حقاً من الألم. فلن أنظم بعد اليوم لاأشعاراً ولاأغنيات

*** *** ***

ه، تعم، م يبن في سوى ان ادهب بدوب إلى ارض بعيده فإذا رحلتُ فسيكون عذابي الذي ينتظرني أخفُ قليــالاً من عذابي هنا من غير عزاء.

*** *** ***

أيها الرب المولى، كيف ستكون حياتنا بعد فراقنا

كيف ستكون أفراحنا وأحاديثنا،

والعبارات التي كانت ترددها لي حبيبتي

تلك التي كانت لي سيدة ورفيقة وحبيبة

عندما تذكرني بحضورها العذب، وطيبتها وحنانها نحوي

كيف لقلبي أن يتحمل فراقها (القدس)

بالتأكيد، أنه لأمرٌ سيء صعب

ماأراد الرب أن يمنحني كل هذه المسرات دون مقابل، كم كنت أخشى الموت تحت وطأة ديوني نحو الرب الشفقة! الحب! هذا إذا أراد الرب أن يتفضل وأن يهبني إياها.

*** *** ***

وهكذا سينكسر في قلبي حباً حقيقياً لاأستطيع انتزاعه من نفسي أو التخلي عنه حينذاك قد يجب على أن أهجر سيدتن (القدس)

*** *** ***

هؤلاء الوشاة الوضيعون سيسعدون ويبتهجون بتعذيبي، وبالألم الذي سيصيبني

لن أشفق عليهم أبداً ولن أتسمامح معهم ولن يكون قلبي رحيماً معهم

> لأنهم قد أضاعوا ثمرة حياتي وجهادي هؤلاء الخونة قد سببوا لي الكثير من الألم. فلن يكون الرب قد فرض على إلاّ عباً ليس بأثقل على منه.

> > *** *** ***

آه، ياسيدتي، سأذهب إليهم لأقاتلهم أوصيك بالله خالقنا، حيثها أذهب ولاأعرف إن كنت ستشهدين رجوعي يوماً ما أو أنه من الممكن لي يوماً أن أراك ثانية، ولكنني أرجو منك حيثها أذهب، أو حيث أبقى، أو أعود، أن تكوني نخلصة لعهدنا.

*** *** ***

هل للرب أن يمنحني رأفته

تلك هي صلاة قلب أحبك بإخلاص

*** *** ***

إنه ربيع أيار، أزهار البنفسج والبلابل تدفعني لأغني

وقلبي يجعل حبي لها (القدس) عذباً رقيقاً لاأجرؤ على مقاومته

آه! إن الرب منحني السعادة الفائقة

بأن يجعلني أضمها عارية بين ذراعي

تلك التي وهبتها قلبي وعقلي

ثم سأذهب إلى ماوراء البحار لأحارب مشاركاً بالحملة الصليبية

*** *** ***

ظهرت لي منذ البداية غاية في العذوية والرقة

حتى أنني لم أكن أفكر بعذابي ومعاناتي من أجلها

فلقد كان وجهها الرقيق وشفتاها غاية في الجمال

وكانت عيناها الزرقـاوتان (الماثلتان للاخضرار) الجميلتــان والمليئتان بالضحك

والصفاء قــد جعلتني أسيرها قبل حتى أن أجـــرو على الارتبـــاط والتعلق مها. سأفضلها على أية واحدة غيرها.

*** *** ***

آه! لماذا تتأملها عيناي

هذه المرأة الرقيقة التي تستحق لقب الحبيبة

*** *** ***

هي التي تضحك مني عندما أحبها بهذا القدر لايوجد أي إنسان خانته تلك العذوبة، بهذا القدر عندما أتعلق بها، فلاتمنحني إلا السعادة

*** *** ***

الآن إنها لي وهي تقتلني دون مسوخ لقد أحببتها حباً صادقاً من دون شك ولاأرى في هذا باعثاً آخر لتنهدت آلاف التنهدات وتأوهت ولم ترق لحالي ولو مرة واحدة منعتني أن لاأحبها إلا بإخلاص وتركتني بلا نوم أو راحة فستكون هي انتصارى وثأرى

فلن نلوم إلاّ الموت من أجل الحبب *** ***

م م م م م م م م . أفراح الحب ستتوج الآخرين

أراد الرب أن يضيء شعلتي أنا فقط

لا، ذلك هو مصيري، هذا مافعله أعداء الحب

مع ذلك هم يعرفون بأن هذا لن يفيدهم شيئاً

مؤلاء الذين يستولون على شيء لايمكن أن يُعطى ·

*** *** ***

الذين ينشرون الحقد والكراهية

وتستمر الحروب دون أن يربحوا شيئاً (الأعداء) وقد لاأستطيع التنهد بعد الآن من كثرة نطقى باللعنات لهؤلاء

*** *** ***

سآخذ نصيبي في سبيل حبك ونصيبي هو الموت · ولكن في اللحظة التي قد أموت فيها

سينكشف كل شيء وسيظهر واضحاً

أن الرب لن يعفو عنهم مطلقاً (الأعداء)

*** *** ***

آها أيها الرب كم هو صعبٌ على أن أترك السيدة الأفضل التي كانت دائهاً معينة وحبيبة

ولطالما كان ألمي كبير لفراقها،

فإن الرب الطيب سيمنحني رؤياها ثانية

*** *** ***

مسكين أنا! ماذا أقول؟

لن أتركها أبداً

فإذا ذهب جسدى لخدمة الرب

فإن قلبي سيبقى صامداً بكامل قوته

من أجلها سأذهب متنهداً إلى سورية

لأنه لابحوز لأحدأن بتخلف

عن أداء واجبه نحو الخالق

ومن يتخلف عن هذا سيكون مصيره الخطر الشديد

فالذين يتخلفون عن هذا يعرفون جيداً أنهم أذلاء

*** *** ***

فهذا هو برهان الشجاعة والبطولة

وهاهو عندما نفزو الفردوس، ونحقق الشرف والمجد والشهرة وحب حبيبته (القدس حبيبة الرب)

حوصر المسيح في أرضه المقدسة (القدس) لكننا سنرى كيف سينقذه هؤلاء

من سجنه المعتم وسيرفعون الصليب عالياً

وسيعرف اللذين تقاعسوا عن إنقاذ القدس بأن العمار سيغطي

- 1907 -

وجوههم كلها

إلاّ الشيوخ، أو القاصرين، أو المعلولين الذين لايستطيعون الذهاب ليحاربوا

*** *** ***

أمــا رجــال الدين والفكر والكهنة الــذين لايتــوقفــون عن فعل الخير والعمل النبيل

فسيشاركون بهذا الحج المقدس لتحرير القدس بنبلهم وأعمالهم الطبية.

وأيضاً النساء الطاهرات اللواتي بقين مخلصات للغائبين (أزواجهم)، ماعدا اللواق انغمسن في الفسق والخبث والفساد.

> كل الناس الطيبين سيشاركون بهذه الحملة لتحرير القدس أما الإنسان الذي لا يرضى أن يعيش بالحزن والأسي،

الذي قد يذهب سعيداً فرحاً لملاقاة الموت من أجل الرب، فسبكون الموت بالنسبة إليه عذتُ

فبالموت وحده نستطيع أن نسترد أغلى المالك

لا بقاء لإنسان لم يمت في سبيلها، حيث الجميع سيتحولون إلى حياة ملؤها المجد.

*** *** ***

أيها الرب استبسلنا في سبيلك لمدة طويلة دون جدوى. لكن فى هذا الموقف وفى هذه الحرب

سنري من سيعرف كيف يبرهن عن شجاعته.

*** *** ***

سنحاول إصلاح خطئنا وفعلنا المشين الذي جعلنا نمتليء خجلاً ونتطير غضباً وذلك لأن الأماكن المقدسة ضاعت في عهدنا حيث تعذب الرب من أجلنا وعانى من مرارة الموت فإذا تساعنا الآن مع أعدائنا الطاغين

ستمتلىء حياتنا خذيٌ وعار

*** *** ***

القدس تتكلم:

سأغني من أجل أن تهدأ روحي لأنني بحاجة للراحة في هذه المحنة لأتفادى الم ت أو الجنون

الآن أرى جيداً بأن أحداً لن يعود من هذه المنطقة المقفرة

لكن حيث يبقى حبيبي (المسيح)

يرتاح صدري، ويخف عذابي عندما أسمع كلاماً عنه ربي! عندما يهتف الحجاج المحاربون: «إلى الأمام» انقذوا ذاك الذي يرتعش قلبي من أجله:

إنهم لقساة هؤلاء المسلمون!

*** *** ***

سأتحمل مصيبتي وتعاستي

حتى يمضي العام

إنه الحج الذي سيحرر القدس ويعيدها إلينا

*** *** ***

وعلى الرغم من أن الأمر سيكون ضد رغباتي، لكنني لاأستطيع أن أقبل بزوج غيره(المسيح)

وسيكون مجنوناً من يجرؤ على مناقشتي بالأمر

- *** *** ***

ربي! عندما يهتف الحجاج المحاربون: ١ إلى الأمام،

انقذوا ذلك الذي يرتعش قلبي من أجله: إنهم لقساة هؤلاء المسلمون!

*** *** ***

*** *** ***

لماذا أنا حزينة إلى هذا الحد

فمن كان سبب عذابي، أصبح بعيداً عني

فكم أنا جميلة، وكم هو جميلٌ

أن يكون هناك الكثير من الضحك والسرور

ولكن لماذا افترقنا عن بعضنا أيها الرب؟

*** *** ***

ربي! عندما يهتف الحجاج المحاربون: " إلى الأمام" انقذوا ذلك الذي يرتعش قلبي من أجله:

إنهم لقساة، هؤلاء السلمون!

ولكني بقيت مخلصة له

فعندما تهب على المنطقة نسماتٌ عذبة قادمة من بلادٍ عذبة ذهب إليها حبيبي— المسيح الرب.

أحس وكأن الرب يلامسني

من خلال معطفي الرمادي هذا.

*** *** ***

ربي! عندما يهتف الحجاج المحلربون: ﴿ إِلَى الأَمَامِ ﴾ انقذوا ذاك الذي يرتعش قلبي من أجله:

إنهم لقساة، هؤلاء المسلمون!

*** *** ***

وكم أنا آسفة بأنني لم أرافقه عندما رحل(الرب)

فقميصه الذي كان يرتديه، قد أرسله لي لأضمه إلى جسدي ليلاً، وعندما تتأجع نار الحب في وتحرقني، أضعه إلى جانبي أثناء نومي وأجعله قريباً من جسدي العاري، حتى أخفف من ألمي

*** *** ***

ربي! عندما يهتف الحجاج المحاربون: ﴿ إِلَى الأمامِ ﴾

انقذوا ذاك الذي يرتعش قلبي من أجله:

إنهم لقساة، هؤلاء المسلمون!

*** *** ***

أيها السادة اعلموا، أن الذي لم ينو المذهاب إلى هذه الأرض المقدسة حيث ابن الرب عرف الحياة والموت.

والذي لم يأخذ الصليب معه ليذهب إلى ماوراء البحار ليحارب،

سيصعب عليه دخول الفردوس

أما الذي يذكر الرب ويرأف لعذابه من أجلنا

يجب عليه أن يترك أرضه ومملكت ليثأر لموت مولانا، ويخلص أرضه ومملكته،

وجميع السيئين الذين لا يحبون الرب ولا الشرف ولا المجد

كل واحد منهم سيقول: ماذا سيجري لزوجتي إن ذهبت؟

ومهما كان الثمن لن أهجر أحبائي.

هؤلاء قد مسهم الجنون لأنهم تقاعسوا عن واجبهم

ففي الحقيقة ليس لي حبيب غيره--الرب الذي قبل أن تسمر يداه على الصليب من أجلنا.

انظروا الى الشجعان من الفرسان، فهؤلاء الذين أحبوا الرب وشرف العالم

> هؤلاء هم العقلاء الذين أرادوا أن يذهبوا إليه(المسيح) أما الجبناء وذوي النفوس الوضيعة فسيقبعون هنا كالعميان، فبالتأكيد لم يرغبوا أن ينقذوا الرب ولو مرة واحدة في حياتهم إنهم الذين أضاعوا مجد العالم بها فعلوه.

> > *** *** ***

ترك المسيح نفسه يتعذب على الصليب وقال:

إن أنتم ساعدتموني على حمل الصليب

فستذهبون الى حيث الملائكة

هناك ستروني وترون أمي مريم

أما أنتم الذين لم تنقذوني، فستهبطون إلى أعماق الجحيم

*** *** ***

ليتخيل كل واحد نفسه وكأنه يستطيع أن يعيش بسعادةٍ إلى الأبد

*** *** ***

فــالشيطان والخطيئة يسيطران إلى هذا الحد دون تميــز أو جــرأة أو جبروت

أيها الرب العذب لا تتركهم يفكرون بهذه الطريقة

واجعلنا نفعل ما نستطيع

وأن ندخل مملكته ونتأملك

*** *** ***

أيتها السيدة العذبة والملكة المتوجة(مريم العذراء) صلي من أجلنا أيتها العذراء السعيدة فسنكون في مأمن من كل الشرور والآثام

*** *** ***

الملحق الثاني مختارات من تاريخ السلاف تأليف الألماني هيلمولد كاهن بوساو Helmold, Priest of Bosau هيلمولد كاهن بوساو 11104 مرًا

رسالة بطرس الراهب

هناك حادثة تستحق الحكاية، وهي حادثة ينبغي ذكرها من قبل الأجيال المقبلة، وقد وقعت في الأيام الأخبرة لهنري الأكبر، فقد كان هناك واحد اسمه بطرس، هو من أصل اسباني، ومن حيث الاختصاص راهباً، فقد دخل إلى داخل حدود الامبراطورية الرومانية، و أطلق صوته عالياً، وقعام بالتبشير في المملكة كلها، حيث حث الناس وحرضهم على الذهاب إلى القدس، لتحرير المدينة المقدسة، التي كانت بأيدي البرابرة، وأخرج رسالة وقدمها إلى الناس مؤكداً بأنها نزلت من الساء، جاء فيها بأن الوقت قد حان بالنسبة للشعوب، وأن تلك المدينة الميني عريرها، وهي المدينة التي ديس عليها من قبل الكفار.

وبعد ذلك قام الناس الأكثر قدرة في جميع البلدان، من أساقفة، ودوقات، وكونتات، ورجال فرسان، وكذلك رجال من العامة، ورؤساء للرهبان، ورهبان، فركبوا الطريق إلى القدس تحت قيادة غودفري، الأكثر شجاعة، ومع الاعتهاد على النعمة الربانية استعادوا تملك نيقية، وأنطاكية، وكثيراً من المدن، كانت بأيدي البرابرة، ومن هناك تابعوا، فحرروا المدينة المقدسة، من البرابرة، ومن ذلك الوقت أخذت أماديح الرب يزداد انشادها هناك، وقد عبد الرب من قبل شعوب الأرض، في المكان الذي وقفت عليه قدماه.

برنارد المبارك راعي دير كليرفو

وقعت في هذه الأيام وقائع كانت غريبة، وقد أدهشت العالم كله، ففي الوقت الذي كان فيه يوجينوس البابا الأكثر قداسة في السلطة، وكان كونـراد الثالث على رأس الدولـة، ازدهر هناك برنارد، راعي دير كليرفو، الذي صار اسمه مشهوراً جداً بوساطة التقارير التي تحدثت عن معجزاته، حتى أن حشوداً من الناس تدفقت عليه من كل مكان، وهي راغبة بمشاهدة العجائب التي كانت تعمل من خلاله، وجاء برنارًد أيضاً إلى ألمانيا، وظهر في قداس الاهوي في فرانكفورت، حيث صدف أن قدم كونراد الذي كان الملك آنذاك، في وضع احتفالي، مع حاشية كلها من الأمراء، وبها أن الرجل المقدس، كان قد عزم باخلاص شديد على شفاء المرضى باسم الرب، فقد وقف في الكنيسة بحضور الملك والأمراء الكبار، ونظراً لحشد الناس الكبير، لم يمكن لأي واحد أن يكون متأكداً من الذي كان يعانيه كل واحد، أو من الذي كان يتوقع أن يحصل على الفرج، وكان كونتنا أدولف هناك، راغباً بالحصول من المولى على العلم الصحيح بفضائل الإنسان، وجرى في الوقت نفسه تقديم طفل إلى برنارد أعمى وأعرج، وحول عجزه لم يكن هناك من شك، ووقتها شرع الكونت العالي آلحكمة، يراقب بعناية ليرى عما إذا كان ربها لن يحصل من خلال هذا الطفل على برهان على قداسة الرجل، وكأن المولى أخبره بتقديم شفاء لأمراضه، أمر رجل الرب بجلب الطفل واحضاره أمامه، وكمان هذا على عكس طريقته، لأنه بالنسبة للآخرين تولى فقط مباركتهم، وعندما بات الطفل حاضراً، أخذ برنارد الطفل بيديه، وجعل يحك بنعومة العينين، فأعاد لهما الرؤية، ثم أقام برنارد ركبتيه الملتويتين، وأمره أن يركض إلى الدرج، ليقـدم برهاناً مرئياً أنه قد شفى في نظره وفي خطاه، وبدأ الرجل المقدس —بموجب أي أمر إلهي أنا لاعـرف— يحرض الأمراء وحشود المؤمنين الآخـرين على الانطلاق

نحو القدس لقهر الشعوب البربرية للشرق، ولاخضاعهم إلى الحُكم الصليبي، قائـالاً بأن الوقت قد جاء، وهو الوقت الذي ستأتي به الأمم مع بني اسرائيل لتنقذ.

وبعد الفراغ من كلمة الواعظ وبناء عليها، كرس حشد كبير جداً من الناس أنفسهم منذ تلك اللحظة لاتباع هذا الطريق، كان بينهم وأولهم وأعظمهم حماسة الملك كونراد، والدوق فرديك أوف سوابيا، الذي صار فيها بعد ملكاً، ودوق غيولف Guelph, مع الأساقف من أن يمكن تعداده، وماالذي ينبغي لي قوله عن جيش الألمان، عندما انضم إليه لويس ملك البارسين، وجميع القوة المقاتلة للفرنسين، التي منذ بداية الخليقة، فهو كان بالمغمل جيشاً عظياً إلى أقصى الحدود، وقد هل أفراده علامة الصلب على ملابسهم وعلى أسلحتهم، ورأى على حال حال الذين خططوا للحملة أن من المفيد تعين الجزء الأول من كل حال الذين خططوا للحملة أن من المفيد تعين الجزء الأول من الجيش للذهاب إلى المدان الشرق، والجزء الشاني للذهاب إلى السلاف الذين يعيشون بجوارنا.

الملكان كونراد ولويس

انطلق الجيش الأول، الذي كان هو الأكبر، عبر الطريق البري مع كونراد ملك ألمانيا، ولويس ملك فرنسا، وأعظم أمراء المملكتن، وقد كونراد ملك ألمانيا، ولويس ملك فرنسا، وأعظم أمراء المملكتن، وقد مضوا عبر مملكة هنغاريا حتى وصلوا إلى حدود بيزنظة، فأرسلوا رسلاً إلى ملك الاغريق، حتى يمنحهم عبوراً وحقوق سوق، لأنهم كانوا يرغبون بالنعاون، فقد أصدر مرسوماً لصالحهم إذا ماقدموا مسالمين، فأعادوا إليه رسالة بأنهم لاينوون إحداث اضطراب، لأنهم تطوعوا للقيام بعملة صليب على هذا على رغبتهم حلى هذا

الأساس- منحهم ملك الاغريق حق عبور أراضيه، وأن يشتروا بشكل حر ماتعرضه الأسواق للبيع، وأن يقيموا معسكراتهم حيثها رغبوا، وشوهد في هذه الأيام في الجيش العديد من نذر السوء والمصائب، وكان أعظم هذه الشارات وأغربها، هو أنه حدث في إحدى الأمسيات أن غلف ضباب كثيف المعسكر، وعندما ارتفع هذا الضباب، كانت الخيام كلها مغطاة مع كل شيء كان موضوعاً بالعراء، وظهر وكأنه يقطر دماً، وكأن الغيوم أمطرت دماً، ولدى مشاهدة الملك لهذا استخلص مع بقية الأمراء بأنهم مدعوين لمواجهة عمنة هي الأكثر تعباً، وكذلك غاطر الموت، ولم يخطئوا في الذي توصلوا إليه، فليس بعد ذلك بوقت طويل وصلوا إلى منطقة جبلية، فيها وجدوا وادياً جيلاً جداً، مع بوقت طويل وصلوا إلى منطقة جبلية، فيها وجدوا وادياً جيلاً جداً، مع المؤسن، لكن حيدواتات الجر، مع ست عربات حملت مدق وعتاد الفرسان، وأيضاً عدداً كبيراً من المواشي المعدة للذبح، أبقيت في وسط الوادي حتى تكون على مقربة من مجرى الماء والمرعى المواثم.

وعند حلول الظلام سمع قصف الرعد، مع أصوات عاصفة من فوق قمة الجبل، ثم ياللهول حدث في منتصف الليل، لاأدري من خلال مطر الغيوم أو بعض الوقائع الأخرى، أن تضخم مجرى النهر، وفاض وفي لحظة واحدة غسل كل شيء وجرفه إلى البحر، وشمل ذلك الرجال والدواب، وكل من كان في الأجزاء السفلي من الوادي، فكانت هذه أول كارثة عاتى منها فرسان هذه الحملة الصليبية، وقام الآخرون الذين بقيوا أحياء باستثناف زحفهم الذي كانوا قد شرعوا به، وعند إكمال عبورهم لبلاد الاغريق، وصلوا إلى مدينة القسطنطينية، وبعدما استراح الجيش هناك لبضعة أيام، وصلوا إلى شاطىء البحر الذي يعرف باسم ذراع القديس جورج (البوسفور)، وكان ملك الاغريق قد أعد سمناً من أجلهم للعبور بالجيش ونقله، ووضع كتّاباً توجب عليهم أن

يخبروه بعدد المقاتلين، وعندما نظر إلى تقريرهم تنهيد بعمق وقال: "إلى أين أيها الرب تقود هؤلاء الناس العمديدين بعيداً عن أوطانهم؟ حقاً إنهم يحتاجون إلى ذراعك القوي حتى يتمكنوا ثانية من رؤية أوطانهم الجميلة، أي بلادهم التي ولدوا فيها».

وعبر لويس ملك فرنسا البحر، ووجه زحفه باتجاه القدس، غير أنه فقد جيشه كله في الفتال مع البرابرة، وماالذي سوف أقوله عن ملك ألمانيا والذين كانوا معه؟ فقد اقتيدوا إلى داخل صحراء كبيرة جداً، من خلال خيانة نائب ملك الاغريق، الذي توجب عليه قيادتهم إلى أراضي الفسرس، وقد هلكوا من الجوع والعطش، وهكذا تبددوا من الجوع والعطش، إلى حد أنهم قدموا عن طواعية رقابهم إلى البرابرة الذين هاجموهم، أما المللك والرجال الأقوى معه، الذين نجوا من الموت، فقد هربوا عائدين إلى بيزنطة، آه أيتها الأحكام الصادرة عن العلي الأعلى، لقد كانت الكارثة التي حلت بالجيش كبيرة جداً، ولقد كانت فاجعة فاقت حدود التصور، ولهذا فإن الذين شاركوا فيها يبكون بدموع حتى هذا اليوم نفسه.

اجتياح لشبونه

أما الجيش الثاني، وكان قدوة بحرية جمعت من كولن المائم، ومن المدن الأخرى القائمة على طول الراين، إلى جانب المدن القائمة على ضفتي نهر ويزر Weser, فقد أبحر لمسافة بعيدة في المحيط، حتى وصل إلى بريطانيا، وبعد الإقامة هناك لبضعة أيام (ليس من دون أن يزداد بوساطة ملائكة بريطانيا) انطلق نحو اسبانيا، ونزل أفراد الجيش في البرتفال، عند مدينة قشتالة الفخمة للتعبد عند مزار القديس جيمس (شنت ياقوب= القديس يعقوب)، وكان ملك قشتالة [ألفونسو الأول ١١٢٩-١١٨٥] سعيداً لقدوم الصليبين، وسالهم إن كانوا قد خرجوا في سبيل القتال من أجل الرب أن يساعدوه ضد لشبونة، التي

يقوم سكانها بمضايقة حدود الأراضي المسيحية، ووافقوا على طلبه، وذهبوا إلى لشبونة مع أسطول كبير، وجاء الملك معهم عبر الطريق البري مع جيش قوي، وتحت محاصرة المدينة من البحر والبر، وقضي وقت طويل في حصارها، وعندما استولوا أخيراً على المدينة، وهزموا البرابرة، طلب ملك قشتالة من الصليبين اعطاءه المدينة الفارغة، وكان ذلك بعد اقتسام الأسلاب فيا بينهم، وهكذا تأسست هناك مستعمرة للمسيحين ماتزال موجودة حتى هذا اليوم، ومن بين جميع الأعمال التي قام بها الجيش الصليبي، تبرهن أن هذا العمل وحده فقط كان ناجحاً.

الملعق الثالث وصف القدس والأراضي المقدسة من قبل بعض الحبجاج الغربيين (١٩٩٩ - ١١٨٥م)

-1-

دليل وصفي [ترتيبات مدينة القدس— وصف الأماكن المقدسة] (1104-11-9)

باسم ربنا يسوع المسيح.

على أي إنسان قد يرغب بالنهاب إلى القدس، المدينة القدسة، أن يتابع السفر باتجاه الشرق، وهكذا سوف يصل بمشيئة الرب إلى مدينة القدس المقدسة وإلى الغرب منها يمكن أن يرى جبل البهجة (صموئيل)، وهو مشهد رائع، والمسافة هي ميل واحد من هذا الجبل إلى المدينة، وعندما يدخل الإنسان إلى المدينة، يجد حصناً، هو برج داود.

علاوة على ذلك إن هيكل الضريح المقدس مستدير الشكل، وهو فوق الضريح المقدس، الموجود في أعلى نقطة من الهيكل، وهو مستدير ومفتوح من الأعلى، وضريع ربنا يسموع المسيح موجود في وسط الهيكل، وفي الوقت الذي نجد فيه الشكل الحارجي مستديراً نشاهد أن الشكل المداخلي مستطيلاً، ولدى الدخول إليه، يدخل الناس من باب موجود في الجهة اليمنى، وإلى الشرق، والطريق إلى الجزء الداخلي هو عبر باب ثاني خاص به، ويخرج الناس من باب موجود في الجهة اليمنى، وإلى الشرق على بعد قليل مركز الناس من باب موجود في الجهة اليمنى، وإلى الشرق، يقم جبل أكرا المالم، وليس بعيداً عن هناك، أي أن تقول في الشرق، يقع جبل أكرا الجلجلة، والمسافة من هذا الجبل إلى الضريح المقدس، هي المسافة التي يستطيع إنسان أن يرمي إليها حجراً بحجم كف يده، وعلى يسار جبل أكرا يوجد السجن، وبعد السجن على اليسار، عمود إليه قد ربط، وجنوب الضريح المقدم كنيسة القديسة مريم للاتين، وإلى الشرق من جبل أكرا، يوجد المكان الذي اكتشفت فيه القديسة هيلانة صليب الرب.

وإلى الشرق من هناك يوجد الباب الجميل، الذي يقسود إلى هيكل الرب، وهو هيكل مستدير، وله أبواب ثلاثة، ومحاط بساحة هي الأكثر جالاً أن تراها، وفي وسط هذا الهيكل، «الهيكل الذي صنع من دون أيدي، يعني خيمة العهد، الموجود فيها ومحفوظ - كها هو معتقد - عصا هرون، ورأس زكريا بن براخيا، والمذبح الذي بناه يعقبوب للرب، ولوحي العقيدة، وتابوت العهد، والمن الذي تغذى منه بنو اسرائيل في الصحراء، وعلاوة على ذلك، في الجزء العلوي من الهيكل معلق مصباح من الذهب.

وباتجاه الجنوب من هيكل الرب، يوجد هيكل سليان، وذلك إلى الشرق من هيكل الرب، حيث خارج باب الساحة، هناك بركة الضأن، التي لها خس قناطر، وبعد المغادرة من هناك من خلال باب المدينة من على الشرق، يصل الإنسان إلى وادي شعفاط، الحاوي للكنيسة وللقبر المائد لمريم الأكثر قداسة وإجلالاً، مع حديقة جشياني، وذلك حيث صلى الرب مع حواريبه، وكذلك جرت خيانته من قبل يهوذا الحائن، الذي كان واحداً من تلاميده.

وإلى الشرق من هذا المكان يوجد جبل الزيتون، الذي من عليه صعد الرب إلى السموات، وحيث كتب أيضاً «أبانا» للحواريين، وعلى مسافة ميل واحد من جبل الزيتون، يوجد الضريح الذي أقام الرب منه لعازر، في اليوم الرابع بعد وفاته.

وأيضاً، على مسافة تزيد على ست مراحل من هناك، يوجمد المكان الذي صام الرب فيه لمدة أربعين يوماً، وحيث أغوي من قبل الشيطان، لكن دون أن يستجيب له، ومن هذا الجبل هناك ستة أميال إلى نهر الأردن.

وإلى الجنوب من القدس، وعلى بعد أكثر من أربعة أميال، هناك بيت

لحم، مدينة داود، التي ولد فيها المسيح، وحيث يوجد البتر الذي نزل إليه النجم الذي قاد الحكياء لعبادة الطفل، وبجانب باب القدس الموجود في الجنوب، يوجد جبل صهيون، وذلك حيث غادرت القديسة مريم هذا العالم، وليس بعيداً عن هناك [حقل] حق الدم، أي حقل الدم، وعلى بعد قليل إلى الجنوب من هناك توجد بركة سلوان، وفي أسفل الجبل، قرب أسوار المدينة التي تعبر هذه المنطقة، هناك المكان الذي بكى فيه بطرس بعدما أذكر المسيح، وفي الشهال، خارج باب المدينة، هناك المكان الذي رجم فيه القديس أسطفان.

هذه هي صورة بناء الأماكن المقدسة في القدس، التي أنا شاهد عليها، لأنني رأيت هذه الأماكن، وقد كتبت هذه الرواية، مع أنها متواضعة.

- Y -

دليل أوتويونيان Ottobonian [إن وصف القدس الآن هو كما يلي] [1104-1104]

مدخل القدس موجود على الجهة الغربية بعد برج داود، وفي الأسفل في المدينة، يوجد ضريح الرب، وخارجه هناك مركز العالم، ومن هناك نحو الشيال يوجد صبحن الرب، وبعد السجن المكان الذي ربط فيه، وجلد، وتوج، وجرد من ثيابه، وحيث جرى تقسيم ثيابه، وجبل أكرا هو الذي تحته الجلجلة، حيث سقط دم الرب وتقاطر من خلال الصدع في الصخرة، وفيا وراء هذا الجبل يوجد المكان الذي عثرت فيه القديسة هيلانة على صليب الرب.

ودون ذلك إلى الجنوب، يوجد هيكل الرب، الذي له أربعة مداخل هي: من الشرق، ومن الغسرب، ومن الشيال، ومن الجنوب، وهناك حكم قالوا — كان تابوت الرب، وهناك ألواح العهد، وسبعة مصابيح ذهبية، وعصا هرون، وغرفة، حيث ظهر رئيس الملائكة جبرائيل إلى النبي زكريا، وعلى مقربة من هناك، يوجد الباب الجميل الذي يقود إلى وادي شعفاط، وعلى الجانب الآخر من الهيكل نحو الجنوب، يوجد هيكل سليان، حيث في الطرف الأول منه هناك مهد المسيح، وفراش أمه، وعلى الطرف الآخر من هيكل الرب هناك كنيسة حنة المباركة، أم مريم أم الرب، وبعد الكنيسة هناك بركة الضأن.

وخارج المدينة يوجد وادي شعفاط، وهناك توجد كنيسة، فيها دفنت القديسة مريم من قبل الرسل، وفي المكان نفسه، هناك موضع جشسياني، حيث خان يهوذا يسوعا إلى اليهود، وهناك في الجوار المكان الذي صلى فيه ربنا، وبعد هذا هناك جبل الزيتون، من حيث صعد الرب إلى السموات، وحيث أيضاً كتب اأباناً» وإذا ماتابعنا السير من هناك شرقاً. نجد بيت عنيا، حيث منح الرب الحياة إلى لعازر.

وجبل صهيون موجود على الجهة الجنوبية من المدينة، فهناك ماتت القديسة مريم، وهناك تعشى الرب مع حواريبه، وهناك حيث أعطى الرسل الروح القدس، في يوم عيد الحصاد، ومقابل هذا الجبل هناك [حقل] حقل] حق الدم، وعلى الجانب الآخر إلى الشرق هناك بحيرة سلوان.

ويبت لحم واقعة على مسافة مرحلتين نحو الجنوب من المدينة، فهناك ولد الرب، وهناك المزود، حيث جرى تمديد الرب بعدما ولد، وهناك أيضاً المائدة التي أكلت عليها مريم المباركة مع الملوك الشلاثة، الذين كانوا ينشدون الرب ويطلبونه، وهناك أيضاً حمامه وفراشه، وهناك أيضاً حكما قالوا— تم قتل مائة ألف وأربعة وأربعين ألفاً من الناس من قبل هيرود.

وعلى الطرف الشرقي من المدينة يوجد نهر الأردن، وهو على بعـــد عشر مــراحل، وعلى ذلك الطريق مـــدينة أريحا، التي على مقــربة منهــا الأربعين، حيث صام الرب لمدة أربعين يوماً. - 7474-

- 1" -

دليل.

ربها من إعداد كاتب ألماني (۱۱۰۲–۱۱۰۲)

وادى شعفاط:

يحتوي الجزء الأعلى مـن وادي شعفـاط على المكان الذي كـــان فيــه مزرعـة جثيسـماني، وذلك حيث ترك يســوع أثناء آلامه حــوارييه، وصلى لأبيه.

وقــرب هذا المكان، في أسفــل وادي شعفــاط، هنــاك ضريح مـــريم العذراء المباركة.

وعلى بعد رمية حجر من هذا المكان، الموضع في هـذا الوادي نفسه، حيث رجم اليهود اسطفان.

وبعــد مكان الاستشهــاد هذا، سقط [جيمس] أخــو الرب على أم رأسه، من فوق الجدار إلى الوادي، ومن ثم قتل بعصا القصار.

وهناك بعد هـ أ بركة سلوان، التي قـربها عمـل المسيح معجـزات رائعة.

وهذه الأماكن، وأماكن أخرى أيضاً، موجودة في وادي شعفاط، ودعونا الآن نذهب صاعدين إلى جبل الزيتون، الذي في أسفله يوجد وادي شعفاط، وفي ذلك الجبل، ليس عند الذروة، بل على الجانب الأيمن، توجد قرية بيت فاجي، وهي التي كانت فيا مضى قرية كهنة، وهناك عندما كان الرب يسوع، وقد باتت آلامه قريبة، أرسل حواريه إلى القرية لإحضار أتان وابنها.

وعلى قمة الجبل، يوجد مكان الحجرة المبجلة، والتي عليها علامات الرصف، فهناك كان للرب يسوع حديث جميل مع حواريبه، ومن ثم صعد إلى السهاء، ويقسول رجال حكاء من بين الأرثوذكس الذين يعيشون في القدس، بأن الأرض التي من حول هذه الحجرة جديرة بالتبجيل، وتستحق التقبيل من قبل الناس الذين هم مسيحين، والسبب في هذا، أنها تبللت بدموع الحوارين، بسبب غياب جسد المسيح، ولأنهم وقفوا هناك، وهم ينظرون إلى الساء، وذلك عندما سمعوا صوتا يقول فيارجال الجليل، لماذا أنتم واقفون ؟ وهكذا إلى أساكر، (أعال: 1/١/).

وهذه الأماكن المقدسة وأكثر، موجودة على جبل الزيتون.

ومن هناك إن المسافة ليست أكثر من ميل واحد إلى بيت عنيا، وهي إلى الشرق، وهي قرية مريم ومرثا، و هناك مازال من الممكن رؤية قبر لعازر، الذي أقامه الرب من الموت، وهذا مطروق كثيراً من قبل جميع المؤمنين، ومن قبل اليهود أيضاً.

وأريدك أن تعرف أيضاً، أن لعازر هذا نفسه، قد نشأ نشأة رائعة، لذلك أمكن أن يكون أسقف جزيرة قبرص.

ودعونا نذهب عائدين إلى الجانب الغربي من وادي شعفاط، فعلى الجانب الغربي من الوادي هناك جبل صهيون، ومدينة القدس.

ولدى الذهاب صعوداً فوق الجبل، هناك المبد، الذي يعرف باسم كنيسة بطرس في الدموع، لأن النساء المقدسات وهن قادمات من الضريح، حيث قبل بأنهن وجدنه يبكي بمرارة، وذلك في الوقت الذي أخبرن به، أن عليهن الذهاب، وأن يخبرن الحواريين، وبطرس بأن الرب قد قام.

واسم قمة الجبل، صهيون، وقد بنيت هناك كنيسة، تشريفاً للرب - 1931 - ولأمه المقدسة، وهي التي قيل بأنها أول كنيسة مسيحية.

وهنا تعشى الرب مع حوارييه.

وهنا غسل أقدامهم.

وهنا كان المكان الذي التجأ إليه الحواريون خوفاً من اليهود.

وهنا نزلت الروح القدس على الحواريين على شكل نار.

وهنا صنفوا العقيدة.

وهنا ماتت مريم المباركة في هذا العالم.

وكان هذا المكان الـذي أحبه الرب كثيراً، حتى قبل ميلاده، بوساطة القدرة ومعجزات لاهـوتية، وبعد ميلاده بقدرة جسـده المقدس، ولدينا على هذا شهـادة حواريبـه، إذا ماأردنا أن نفهم ذلك حرفياً، لأنه قـال: «أحب الرب أبواب صهيــون أكثـر من جميع خيم يعقــوب، [المزمور ٥٠٢/٨٧]

ودعونا الآن نذهب إلى المدينة نفسها، فهناك يوجد ضريح للذي صلب من أجلنا، حيث بني فوقه معبد، وهو على شاكلة معبد القديسة مريم، الذي بني أيام الامبراطور شارلمان، وذلك مع فارق هو حقيقة أن معبد القدس له برج واحد، وهذا البرج، هو الموجود فوق الضريح، وهو مفتوح من الأعلى.

ودعونا الآن نتقدم فنذهب من المعبد إلى الشهال، فإلى الشرق هناك السجن الذي وضع فيه الرب، وبعد باب السجن، نحو الجنوب هناك المكان الذي أطلق فيه سراح الرب وأخرج من السجن، وجلس ينتظر مع رجال السجن حتى قدم بيلاطيوس مع اليهود، وجلس للمحاكمة.

وبعد هذا هناك الدرجـات، التي يصعد عليها الناس إلى المعبـد، وقد

كان هناك فيها مضى بناء جميل، وذلك حيث تم العشور على خشبة الصليب، وبعد هذه الدرجات هناك حجرة حاملة صليب، لها المقاييس نفسها للصليب الذي حمل من قبل الرب، وهو الذي جعل اليهسود سمعان القيرواني يحمله.

وبعـد هذا الصليب، هناك بيعـة صغيرة، حيث جرى اقتسـام ثيـابه، وحيث ضربوا قرعة على معطفه.

ويعـد هذا المكان الذي عـاش فيه آدم حتى وفـاته، وإلى جـانب هذا المكان موقع أكرا (الجمجمة) حيث جرى صلب الرب، وحيث ضحى فيها مضى ابراهيـم باسحق، وعند سفح تلة أكـرا يوجــد مــذبح، هو موجود في المكان نفسه الذي دفن فيه أدم.

وفي هذه المدينة باتجاه جبل الزيتـون توجـد كنيسة بركـة الضأن، على مقربة من هيكل سليهان، وإلى الشهال هناك هيكل الرب.

- £ -

دليل في كتاب أعهال الفرنجة في الحملة على القدس (بعد عام ١١٠٩م)

الفصل ٣١:

إن الموقع الحالي للمدينة، ووضع الأسوار التي تحيط بها، يختلف كثيراً عها كانت عليه بالأصل في خطتها وأوضاعها في أيام يسوع المسيح، ومع ذلك هي ماتزال تحتوي على مذكـرات بذلك العصر، مما يعطي مســوغاً لشهرتها، ومكانتها، وعظمتها، وسموها فوق المدن الأخرى في العالم.

وعلاوة على ذلك، إنها مثل كثير من المدن الأخسرى، لها أربعة مداخل: على الشرق، والغسرب، والشهال، والجنوب، ويعرف المدخل الموجود في جهة الشرق من قبل السكان باسم باب وادي شعفاط، لأنه المخرج إلى ذلك الوادي، الواقع بالقرب، واسم المدخل الواقع في جهة الانب داود، وقد عرف بمذا الاسم لأنه يقوم تالياً لبرج داود، أما المدخل الشهالي، فهسو باب القديس اسطفان، لأنه قد قبل بأن ذلك الشهيد، قد رجم خارج ذلك الباب، وقد تأسست هناك كنيسة في ذكراه، والمدخل الجنوبي، هو باب صهيون، لأن جبل صهيون واقع في ذلك الجانب، وهو شديد الانحدار، قد جعل الوصول من ذلك الجانب صعباً ومنهكاً.

وإلى هذا اليسوم هناك باب خمامس أيضاً، اسمه البساب الذهبي، وهوقائم بين البسابين الشرقي والجنوبي، تحت هيكل الرب، ومنه دخل ملك السموات إلى هذه المدينة قبل آلامه، وهو جالس على ظهر أتان، وقد استقبل ببهجة من قبل أبناء العبرانيين، ولايفتح هذا الباب أبداً، إلا يوم أحد السعف، وإذا مادخل إنسان إلى المدينة من هذا الباب، فضريح الرب، موجود إلى اليسار.

وقـرأنا أنه في أيام آلام المسيح، كان الضريح مـوجوداً خـارج المدينة، وكـان منحـوتاً في الصخـر، وعلى مقـربة منه، وإلى الجانب قليـلاً، هناك صخرة ناتئة، كانت قـد تصـدعت، لأننا نقرأ بأنها انشقت بسبب وفـاة المسيح، وتحت ذلك الجلجة، وهو مكان يستحق الاحترام بشكل عظيم، وهو جمدير بالتعبد والتبجيل، فمنـذ الأيام الخاليـة وصلْنا أثر مكتـوب تحدث أنه في ذلك المكان كان ابراهيم على وشك تقديم ابنه بمشابة أضحية، لكنه قدم عوضاً عنه كبشاً، جاء بديلاً لحمل الرب وابنه، الذي تقرر أن يضحى به فيها بعـد، في ذلك المكـان بالذات، وعلى بعـد قليل هناك البقعة التي عرفت باسم أكرا (الجمجمة) لدى الكاتب نفسه، وهناك جرى الكشف عن خشبة الرب - بعدما بيّن اليهود أين هي موجـودة— من قبل هيلانة (حنة) المبــاركة، وكان ذلك في عــام ثلاثهائة وستــة وثمانين بعــد آلام المسيح (كـــذا)، وفي المكان نفســـه أسست الامبراطورة كنيسة، تميـزت بحجّمها وبجالها المعاري وزخرفتهـا، وقد دمرت فيها بعــد من قبل الأمم الغادرة، هذا وإن بقاياها الموجــودة تظهر أية آبدة مدهشة كانت فيما مضي، وتم حفظ قطعة من الخشمة الثمينة من قبل السيحيين في هذه الأماكن، وهي تبجل وتعظم باحترام وحب.

القصل ٣٢:

وبعد هذا المكان حيث جرى اكتشاف الصليب، وإلى الجنوب هناك كنيسة أم الرب، وتعرف باسم «اللاتينية»، لأنها كانت دوماً في عهدة اللاتين، فقد قيل بأن العذراء، قد بكت هناك، ومزقت شعرها، عندما رأت ابنها الوحيد، قد علق بالمسامير على خشبة الصليب، وبجوار ذلك، يوجد المكان الذي بكت فيه مريم المجدلية والنساء الأخريات موت المخلص.

وإلى الشرق من هذا مباشرة،وداخل أسوار المدينة، هناك هيكل الرب المشهور(الحرم القدسي)، الذي بني ببراعة مدهشة، ومع أن هذا ليس البناء الأصيل الفخم لسليهان، وليس أيضـــاً البناء الذي أعيــدت عهارته للمرة الثانيــة بعد عزرا، إنه متفوق على كل بناء آخــر في العالم، ومع هذا له أربعة مداخل وفق الطريقة نفسها مثل الهيكل الأول.

وفي هذا المكان كف الملاك يده، وهــو الملاك الذي كــان يقتل الناس، عندما كان داود يصلى ويقول:

«هاأنا أخطأت وأنا أذنبت» [صموئيل الثاني: ١٦-١٧]، والصخرة التي فوقها وقف وكف يده وردها ماتزال قائمة في وسط الهيكل، وهي حتى كها هي لم تجر تسويتها وتنعيمها فنياً. "

وهذا المكان كان يستخدم في أيام سليان بمشابة الغطاء الذهبي لتابوت العهد، الذي كانت فيه ألواح موسى، وعصا هرون التي أورقت، والمن، والأشياء الأخرى التي عرفت بالأشياء المقدسة لقدس الأقداس، وقد كانوا موجودين هناك وبقيوا كذلك حتى أيام صدقيا ملك يهوذا، حسبها يمكن للمرء أن يقرأ في سفر المكابيين، لكن قيل إنه فيها بعد قام ارميا بإخفاء التابوت في العربية على مقربة من جبل سيناء، وهو موجود هناك حتى هذا اليوم، حيث أن الجبل يتصاعد منه الدخان وهو مغطى بالغيوم، والذين يرغبون بالذهاب إلى هناك، يجرى ردهم ومن ثم إعادتهم بالظلام، وبشدة لن يتم العشور عليه، حتى تجتمع عدة أمم مع بعضها بعضاً، وهذا أيضاً هناك من يؤمن بأنه سيحدث هكذا.

ويعد ذلك المكان (أي الهيكل) مقدساً لعدة أسباب، فالطفل يسوع جرى تقديمه هناك، وقد تم تسلمه من قبل الشيخ سمعان، وفيا بعد تم العثور عليه هناك عندما كان في الثانية عشرة من عمره، جالساً بين الأحبار، ومن هناك طرد صرافي النقود، وقال: «إنه سيكون بيتاً للصلاة»، وهذا المكان ينبغي أن يكون مبجاً، ويعد مكاناً مقدساً، بسبب عدد من المعجزات، والآيات والمدهشات قد عملها الرب هناك.

وتقع كنيسة القديسة حنة إلى الشيال من الهيكل، وعلى الطريق إلى البركة، فهي قد كانت أم مريم المباركة، وهذا هو المكان الذي قيل بأنها ولمدت فيه أم الرب، وتم اكتشاف خزان ماء من قبل الفرنجة، أمام هذه الكنيسة، ومن الممكن رؤية بقايا البركة القديمة هناك مع فناطرها الخمس محفوظة حتى هذا اليوم، ونحن نقرأ أنه في أيام المسيح كان ينزل ملاك إلى هناك، وعندما كان يلمس الماء، كان الماء يشفي المرضى، وهنا شفى المسيح رجلاً مريضاً، كان منذ ثهانية وثلاثين عاماً يعيش مع عجزه، ويتزل الإنسان إلى البركة من خلال إحدى القناطر، وطعم الماء هناك مراً، وهو يشفى عدداً كبيراً من الناس المرضى.

وفي داخل المدينة يبجل السيحيون أيضاً أماكن جلد يسوع المسيع، وتتويجه، والسخرية منه، والأشياء الأخرى التي عانى منها من أجلنا، لكن في هذه الأيام ليس أمراً هيناً اكتشاف أين وقعت هذه الأمور، خاصة بسبب أن المدينة نفسها تعرضت منذ ذلك الحين مراراً للخراب والدمار.

الفصل ٣٣:

والآن في خارج المدينة يغادر الإنسان ماراً بالقسم الأعلى من المدينة، من باب داود إلى الطريق الذي يقود إلى ببت لحم، التي كانت تعرف بالقديم باسم إفراتا، وهي واقعة على مسافة مرحلتين في الجنوب الغربي من القـــدس، على الطريق إلى الخليل، وبيت لحم حسسبا قلنا من قبل مكان ولادة المسيح، والمعلف موجود هناك، علاوة على ذلك إن الكنيسة الموجودة هناك، جيلة جملًا، وواسعة، وصنعت بشكل رائع، وتتمتع بمرتبة أسقفية، وقد قتل الأبرياء من قبل هيرود واستشهدوا في بيت لحم وجوارها.

ولدى العبودة من هناك نحو المدينة، يرى الإنسان على الطريق قبر

راحيل، زوجة يعقوب، ثم يتسلق الإنسان جبل صهيون، الذي كان في أيام المسيح، أعلى نقطة في المدينة، وفي وسطها، لكنه الآن في الخارج، وفي ذلك المكان هناك الغرفة التي غسلت فيها أقدام الحواريين من قبل ربهم ومعلمهم، وهو قد أقيام عشاء معهم، وترك قداس جسد الرب ودمه، وأخبرهم أيضاً مسبقاً بجميع الذي كان سيحدث له حتى موته، وهو علاوة على ذلك، المكان، الذي أرسل إليهم وهم فيه، بعد القيامة الروح القدس، وهناك كنيسة على اسمها، وهي كنيسة عندما ينظر الإنسان من الداخل، يشاهد كم كانت رائعة البناء في العصور القديمة، لكنها مدت من قبل الغدارين المسلمين.

وينبغ عند سفح جبل صهيون نبع يبدو صافياً تماماً، لكن طعمه مرّ، ويطلق الناس عليه اسم نبع سلوان، وهو يرسل ماؤه داخل مجرى يسيل به نحو الأسفل وهو المجرى نفسه لجدول قدرون اللذي يتدفق في الشتاء، وفي هذا المكان كان هناك رجل ولد أعمى، وقد استرد بصره، وذلك حسبا قرأنا في الانجيل، وأبعد نحو الجنوب هناك [حقل] حق الدي شري ليكون مكاناً لدفن الغرباء.

ويبدأ جدول قدرون في الشيال، ويجري نحو الجنوب، من خلال وادي شعفاط، ولايكون ماء فيه إذا لم يكن هناك مطر قد تساقط، وفي هذا الوادي، بين المدينة وجبل الزيتون، توجد كنيسة مريم أم الرب، وذلك حيث دفنت من قبل الرسل، ومايزال قبرها محترماً ومشرفا هناك، هذا ومن التاريخ القديم للمسيحية، كها ذكر جيروم المبارك في كتاباته، قد جرى تشييد بناء رائع في ذلك المكان، وقد كان هذا البناء فيها مضى واسعاً بشكل غير اعتيادي، وكنيسة جميلة وحسنة التخطيط في ذلك المكان، لكنها دمرت فيها بعد من قبل الأمم الخاتنة، وخرائبها ماتزال مشاهدة حتى الآن بشكل واضح، وهذا هو المكان أيضا، الذي كان فيه مشاهدة حتى الآن بشكل واضح، وهذا هو المكان أيضا، الذي كان فيه

في أيام المسيح قرية صغيرة اسمها جثيساني، وذلك حيث وضع ابن الرب للمحنة، وجرى اعتقاله، وهنا خلف وراءه رسله عندما كانوا نائمين بعمق، وابتعد عنهم مقدار رمية حجر، وذلك باتجاهه جبل الزيتون، ليصلي هناك، ويوجد الآن في تلك البقعة بيعة مكرسة للمخلص.

ومن هناك يتسلق الإنسان إلى جبل الزيتون، الذي هو مرتفع إلى حد أنه متحكم بالمنطقة كلها، وذلك هو المكان الذي اعتاد الرب أن يعلم فيه حوارييه، والمذين كانوا من أهل المدينة يتجمعون اسياعه، ويقال بأنه علم هناك الصلاة الربانية إلى حوارييه، وتفوه بصلواته إلى الأب، وفيها بعد حمل من قمة الجبل إلى السياء، والرسل ينظرون إليه، ويوجد هناك كنيسة تأسست في العصور القديمة، وهي تحتوي على قبور كثير من القديسين، ومن هذا الجبل من الممكن رؤية العربية ووادي الأردن بوضوح، والبحر الملحي النتن، الذي يغطي سدوم وعموره، وهما المدينتان اللتان جرى تدميرهما فيها مضى بشكل تام بغضب من الرب.

وليس بعيداً عن منحدرات هذا الجبل، وإلى الجنوب الشرقي، يصل الإنسان إلى بيت عنيا، حيث أقام الرب لعازر، وحيث عفا عن ذنوب مريم المجدلية، وحيث أيضاً تمت ضيافته وإكرامه في بيت سمعان المجدوم، وإلى هذا اليوم مازال ضريح لعازر يبجل هناك، وبسبب أن المخلص غالباً ماأمضى الوقت هناك، فإن المكان مقدس، وموضع تبجيل.

وهذه الأماكن واقعة خارج المدينة.

هذا وإن نهر الأردن، حيث تعمد المسيح، يبعد عشر مسراحل إلى الشرق من المدينة، ويفصل هذا النهسر اليهـودية عن العسربية، ويصل الإنسان إليه من خلال أريحا، التي كانت فيها مضى مدينة عظيمة، وعلى يسارها تقع الصحراء، التي صام فيها الرب لمدة أربعين يوماً، وهناك يرى الإنسان جبلاً عالمياً، فهناك أغوي الرب من قبل الشيطان.

هذا وإن الناصرة هي المكان الذي حمل به فيسه، والجليل هو المكان الذي ظهر فيسه، والجليل هو المكان الذي ظهر فيه لحوارييه بعد قيامته، وجبل الطور، والصحراء، فالمكان الأول هو الموضع المرتفع الذي أطعم فيه بخمسة أرغفة مع سمكتين وأشبع خسة آلاف إنسان، والمكان الثاني هو حيث أطعم بسبعة أرغفة أربعة آلاف إنسان، وجميع الأماكن هي التي غالباً ماطرقها ملك المجد، عندما كان طفلاً، وجميع هذه الأماكن بعيدة عن القدس.

....

وعلاوة على ذلك عمل الامبرطور هدريان المدينة جميلة بشكل رائع، وزينها بصورة فخمة، وبلط شوارعها وساحاتها، وهو الرجل الذي من اسمه أخذت القدس اسمها، فصارت من بعده تعرف باسم إيلياء، وجهز جميع الشوارع بمصارف، وبذلك عندما كانت الأمطار تتساقط، كانت جميع قاذورات المدينة تغسل، وتنجرف خلال تلك المصارف، وكانت هذه المدينة فيها كفايتها من صهاريج الماء، التي حوت دوماً كميات وافرة من المياه، واحتلت المدينة مساحة مسورة لابأس بحجمها، ولللك لم تظهر صغيرة متعبة، أو واسعة مرهقة.

حول موقع القدس والأماكن المقدسة في داخل المدينة أو من حولها (١١٢٨-١١٣٧م)

مدينة القدس قائمة في الجزء الجبلي من اليهودية، في مقاطعة فلسطين، ولها أربعة أبواب:

على الشرق، وعلى الغرب، وعلى الجنوب، وعلى الشيال، ففي الشرق هناك البساب الذي يمضي الإنسان منه نزولاً إلى وادي شعفاط، ومن خلاله يدهب الإنسان إلى خارج المدينة إلى جبل الزيتون، وإلى نهر الأردن، وإلى الغرب هناك باب داود، وذلك باتجاه البحر وعسقلان، وإلى الجنوب هناك الباب الذي حمل اسمه من جبل صهيبون، ومنه يذهب الإنسان إلى كنيسة القديسة مريم على جبل صهيون، وإلى الشيال هناك الباب الذي يعرف باسم باب القديس اسطفان، لأنه خارج هذا الباب عادراً مايفتح.

ومن خلال باب داود، نحن دخلنا إلى المدينة المقدسة، وكمان على يميننا برج داود، وقريباً جداً منا عندما دخلنا، فبرج داود قائم في غربي المدينة، وهو أعلى من كل مكان فيها.

وهيكل الرب موجود في الجهة الشرقية في الجزء المنخفض من المدينة، فوق وادي شعفاط، وله أربعة أبواب، باب في الشرق، وآخر في الغرب، وثالث في الجنوب، ورابع في الشهال، وهناك صخرة كبيرة في الوسط، حيث يوجد مذبح، فهناك جرى تقديم الرب من قبل والديه، واستقبل من قبل القديس سمعان، وإلى هنالك دخل، عندما وعظ الناس.

وضريح الرب موجود داخل المدينة، على بعد قليل إلى اليسار منا، ونحن ذاهبون إلى الهيكل، وكنيسة الضريح مستديرة، وبنيت بشكل جيل جداً، وضريح الرب موجود في وسط هذه الكنيسة، وهو مزين بصورة جيدة، ومرتب بشكل جيل، وفي الخارج هناك في الشرق موضع أكرا (الجمجمة) حيث كان الرب قد صلب، ويصعد إليها الإنسان بست عشرة درجة، فهناك صخرة كبيرة، حيث صليب المسيح كان قد نصب، وتحت هناك الجلجلة، المكان الذي إليه تساقط دم المسيح من خلال وسط الصخرة، وهناك أيضاً ملبح مكرس على شرف الأم المقدسة للرب، وفي الخارج إلى الشرق يوجد المكان اللذي عثرت فيه القديسة هيلانة على الصليب، وقد بنيت كنيسة كبيرة هناك، وفي الاتجاه المقراء، والناس المرضى، ومشفى القديس يوحنا المعمدان، وعلى مقربة من هناك كنيسة القديسة المقديسة القديس يوحنا المعمدان وعلى مقربة من هناك كنيسة القديسة مريم للاتين، وفي كنيسة القديس يوحنا المعمدان هذه، هناك ابريق من الحجر، فيه حول الرب الماء إلى خرة.

وهيكل الرب، الذي تقدم ذكره أعلاه، متفوق في جاله على جميع الكنائس، وهناك ابريق ماء حجري آخر، حول فيه الماء إلى خمرة، مثلها عمل في قانا الجليل، وتحت الصخرة، القائمة في وسط الهيكل، ينزل الإنسان بدرجات إلى المكان الذي كان فيه فيها مضى قدس الأقداس، وهنا صلى زكريا عندما أعلن له الملاك جبريل عن ميلاد يوحنا المعمدان المبارك، وهناك يوجد المكان الذي جلس فيه الرب، عندما جلب الفريسيون امرأة اعتقلت وهي تزني.

وإلى الجنوب من هنا قصر سليهان، وإلى الشرق من القصر كنيسسة القديسة مريم، التي إليها ينزل الإنسان بدرجات كثيرة، ويوجد هنا مهد المخلص، وفراشه، وفراش أمه، وإلى الجانب اليسساري من الهيكل، وخارج اسواره، هناك كنيسة القديسة حنة، التي كانت أم أم المسيح، وخارجها قيل كانت هناك بركة الضأن.

ليس بعيداً، خارج أسوار المدينة، إلى الجنوب، هناك الكنيسة التي

تعرف باسم كنيسة القديسة مريم لجبل صهيون، حيث ماتت السيدة الأكثير مباركة جسدياً، وفي هذه الكنيسة المكان الذي يعرف باسم الجليل، حيث ظهر المسيح بعد قيامته هناك إلى حواريه، وفي تلك المرحلة لم يكن توما موجوداً معهم، وفي هذه الكنيسة، باتجاه الشرق، المكان الذي ظهر فيه بعد ثهانية أيام، وذلك عندما كانت الأبراب مملاة، وجاء ظهوره الآن مجدداً لحواريه، وكان توما موجوداً، وقال لهم «سلام معكم»، وأراهم يديه وطرفه، ومنحهم أن يتعلموا، وأن يشروا وفقاً لكلام الانجيل، وللى الأعلى يصعد الإنسان الدرجات إلى المكان الذي أقام فيه العشاء مع حواريه، وهناك موجودة المنضدة نفسها التي تعشى عليها، وهناك قدم جسده للأكل، ودمه من أجل محي الذنوب، وهناك أعطى الروح القدس الضوء إلى الحواريين في يوم عيد الحصاد.

وإلى اليسار هناك توجد كنيسة القديس اسطفان، وذلك عندما جرى جلبه من كفرجالا، وهناك دفن من قبل البطريرك جون، وتحت الجبل يوجد [حقل] حق الدم، وهو مكان الدفن للمسافرين، وعلى الطرف الآخر من الجبل هناك كنيسة القديس بطرس، حيث بكى بمرارة لدى سماع صوت الديك، وذلك بسبب ذنب الانكار، وفي الأسفل دون هذا النبع، الذي يعسرف باسم بركة سلوان، فهناك استرد رجل ولد أعمى بصره بناء على أوامر الرب.

وبيت لحم، مدينة داود، قائمة على مسافة مرحلتين باتجاه الساعة التاسعة [نحو الجنوب الغربي]، وهناك كنيسة القديسة مريم، وهي معمولة بشكل جميل جداً، ففي داخل كهف هناك، ولدت العداراء المباركة جداً بمخلص العالم، وهناك يوجد المعلف الذي جرى تمديد المسيح فيه، وأمام الكهف هناك مائدة من الرخام، عليها أكلت أم الرب مع الملوك الثلاثة، وأمام الكهف هناك بثر مياهه صافية وباردة، فيه كما قيل - سقط النجم، وهو النجم الذي قاد الحكماء الشلاثة إلى

مدخل هذا الكهف، ولدى الخروج من الكنيسة، هناك كهفين إلى جانب الباب، كهف علوي وكهف سفلي، ففي الكهف العلوي راقدة باولا المقدسة كثيراً يوستوخيوم، ويمضي المقدسة كثيراً يوستوخيوم، ويمضي الإنسان نزولاً إلى الكهف الأسفل بوساطة سلم درجاته طويلة، وهناك ضريح، فيه يرقد الجسد المقدس كثيراً لجيروم المبارك كثيراً الذي هو المعلم الممتاز، وهذه هي بيت لحم، التي فيها، وفي جميع المنطقة من حولها، أمر هيرود بوحشية بوجوب قتل جميع الأطفال.

وكنيسة القديسة مريم، فيا يعرف باسم وادي شعفاط، ببن القدس، وجبل الزيتون، في وسط الوادي، هناك ضريح أم الرب، حيث دفن الرسول جون المبارك جسدها الأعظم قداسة، وخارج تلك الكنيسة يوجد المكان الذي يعرف باسم جشيباني، والكهف الذي خان فيه يهوذا الرب لصالح اليهود، وعلى رمية حجر إلى اليمين هناك مكان الصلاة، وذلك حيث صلى إلى الأب في ساعة آلام، وتساقط عرقه مثل نقاط من دم، وسال إلى الأرض، وظهر أمامه ملاك لتشجيعه، وفي قمة هذا الجبل مكان للصلاة، وذلك حيث صعد إلى الساء، وعلى مقربة من هناك كنيسة أخرى، حيث نظم الرب صلاة «أبانا».

وعلى مقربة من هناك بيت فاجي، التي كانت فيها مضى قرية كهنة، وعلى بعد حوالي الميل باتجاه الساعة الثالثة [أي الجنوب الشرقي] توجد بيت عنيا، حيث أقام الرب لعازر، وقبره موجود هناك، وهناك أيضاً كنيسة القديسة مريم المجدلية، وذلك حيث كان فيها مضى بيت سمعان المجذوم، وحيث غفر لها الرب ذنوبها.

وعلاوة على ذلك، إن نهر الأردن على مسافة جيدة عن القدس، أي حوالي العشرين ميلاً، والطريق وعر، وتبعد أريحا ميلين عن الأردن، ويجري نهر الأردن من الشيال إلى الجنوب، وقدرب الأردن هناك كنيسة القديس يوحنا المعمدان، فهناك يتولى الرهبان الأرثوذكس خدمة الرب

وعبادته، وخلف الأردن توجد العربية.

وليس بعيداً عن هذا المكان الذي تعمد فيه الرب، يوجد البحر الميت، وذلك حيث يتهي نهر الأردن، فهناك جسرى تدمير سسدوم، وعاموره، ودومه، وساعور، منذ زمن طويل، بناء على حكم عدل من الرب، وعرف البحر الميت بهذا الاسم لأن مامن شيء حي يمكن أن يعيش فيه، ولاحتى السمك يمكن أن تسبح أو أن تعيش هناك، ومامن غلوق يمكنه أن يشرب منه، وإذا ماحاول أي طائر أن يطير فوق هذا البحر، فإنه يسقط على الفور ويموت، وأطلق على هذا البحر اسم نهر الشيطان، ويبعد الجبل حيث صام الرب لمدة أربعين يوماً وليلة، حوالي ثلاثة أميال عن أربيا.

عرض حول توضع الأماكن (بعد عام ١١٥٧م)

كانت الخليل منذ مابعد الطوفان حتى قدوم بني اسرائيل عاصمة فلسطين، ومكان عاش فيه العمالقة، وهي موجودة في ديار سبط يهوذا، وهي مدينة كهنة، ومدينة للالتجاء.

وهي على بعد ستة أميال عن القدس، وهي قائمة على الحدود بين الصحراء واليهودية.

وهي في المنطقة التي صاغ فيها الحالق العلي الأعلى أبانا الأول آدم. وهي جزئياً مزروعة وجزئياً براري.

وتأسست الخليل من قبل العمالقة، قبل سبع سنوات من تأسيسهم تنيس التي هي مدينة في مصر، وكان اسم الخليل عمرا، صدوراً عن أصدقاء إبراهيم. [سفر التكوين: ١٣/١٤].

واسم المدينة هذا عـرف به جبل عـالي، بقي عند سفحـه ابراهيم لمدة طويلة، والمكان معلم بشجـرة بلوط، تحتها ظهـر ثلاثة ملائكة له، وقـد عبد بينهم واحداً.

والشالوث المقدس هو الذي يخبرنا أنه عندما يعبد الشالوث من قبلنا ينبغي أن يعبد متحداً.

وقد أطلق عليهم اسم ضيوفه.

وعندما كانوا جالسين إلى المائدة أحضر لهم شاة، وحليب أيضاً، وزبدة، وفي الخليل تحرك بوساطة رؤيا من الرب، فأقام مذبحاً، وعليه ضحى إليه بتواضع. وعلى مقربة من هذه البلوطة يجري الاحتفال بشكل فخم بعيد الثالوث المقدس، في كل عام، مما يمنح البهجة للجاعات المسيحية.

وبقيت هذه البلوطة منذ ذلك الحين حتى أيام حكم الامبراطور ثيودوسيوس حية، وذلك حسبها ذكره جيروم، ولقد قيل بأن الجذع والجذر بقيا هناك، مع أنها كانا جافين، فقد تبرهن أنهها دواء، لأن أي راكب يحمل قطعة منها معه، فإن دابته لاتتقياً.

وعرفت الخليل باسم «أربعة»، وقبل ذلك الوقت حملت اسم «قرية»، وقد أضيف هذا إلى اسمها، ومعنى كلمة قرية، باللغة العربية «مدينة»، وعلى هذا إلى اسمها، ورعة أربعة» ومرد هذا إلى وجود أربعة راقدين في قبر عام، وهم: آدم، أول المخلوقات، والبطاركة العظاء الثلاثة: ابراهيم، واسحق، ويعقوب، في كهف مزدوج، في حقل عفرون، وهناك أربعة زوجات معهم، وهن: حواء أمنا، وسارة، ورفقة، وليا.

والخليل واقعة بعد وادي الدموع، وقد عرف بهذا الاسم، لأنه في هذا الوادي بقي آدم لمدة مائة سنة يبكي على ابنه هابيل، وفي الخليل ولد له شيث، الذي منه ولد المسيح، وكسمذلك ولمد له الأبناء والبنات الآخرين.

ومن هنا، حمل باتجاه الجنوب، من قبل الرب، ليتملك السلطة على جنة عدن، ومعنى هذا الاسم بالاغريقية والعبرية «حديقة البهجة»، ولكن تبعاً للتاريخ القديم، فإنه بعد سقوطه، جرى نفيه مهاناً من قبل الرب، إلى هنا إلى الخليل، لكيون فلاحاً فقيراً على ترابه الأصيل.

وهذا هو الحقل الذي منه يستخرج بالحفر السكان الأصليون التراب، وينقلونه بعيداً، حيث يبيعونه في مختلف أرجاء مصر والعربية، لأنه ضروري لأغراض دوائية، وهو يستخدم بمثابة مادة تجميلية في بعض الأماكن، وهذا الحقل، مها جرى حفره بالعرض وبالعمق، يجدونه أنه غير ناقص التراب في نهاية العام، وذلك بنعمة ربانية، لأن تربة هذا الحقل حراء.

وتماشياً مع التقاليد العبرانية، كان آدم أحمر اللون.

وفي الخليل، عمل جـاســوســا الأرض المقدســة شــالب ويشــوع أول استطلاعهــا.

وفي الخليـل اختير داود لأن يكـون ملكـاً، وذلـك مـن قبـل الـرب، ومسح من قبل صموئيل، وقد حكم لمدة سبعة أعوام، وحول ذلك قال الرب: «وجدت داود يتهاشى مع قلبي» [المزامير: ٨٩/ ٢٩].

وفي الخليل ولـد الأبناء الستــة لدواد، وهـم: أمنون من أخينوعم، وكيــلاب من أبيجــايل، وأبشـالـوم من معكة، وأدونيــا من حجيت، وشفطيا من أبيطال، ويشرعام من عجلة [صموئيل ٢/ ٣/٣].

وعبر كـالب بن يفونه من الخليـل، وهزم ثلاثة من أبناء عناق، وهم: شيشــــاي Sheshai , وأخيهان Achiman , وتولماي Tolmai.

وفي المنطقة التالية للخليل في مـواجهة الفلسطينيين كانت هناك دبير، التي كـانت تعرف من قبل باسم قـرية— سفـر، يعني «مدينة الكتـابة»، التي استولى عليها أوثونئيل.

وعلى بعد ثلاثة أميــال إلى الجنوب من الخليل، هناك مكان دفن لوط، ابن أخي ابراهيم.

وعلى مسافة عشرة أميال وراء الخليل، نحو الفلسطينيين هناك بئر السبع، وهي مدينة جميلة وفخمة كانت لبني اسرائيل منذ زمن طويل مضى، ومعنى اسمها ابئر القسم، لأن ابراهيم واسحق دخلا هناك بمعاهدة مع أبيالك، وفي بير السبع زرع ابراهيم كرما، حيث توجه بالدعاء هناك لاسم الاله السرمدي، وقد سكن هناك لمدة طويلة، ومن بعده اسحق، الذي إليه ظهر الرب هناك، وباركه وبارك ذريته.

وعلى بعد ستة أميال من الخليل، باتجاه الجنوب بيت في الوتيل، الذي يشكل الحدود مايين اليهودية ومصر، والفلسطينيين والعربية، وقد كانت فيها مضى مدينة غنية ومليئة بالسكان، وهذا استقبلت أم المخلص، بعدما أنذرها الرب لتهرب مع ابنها يسوع، وقد قادها زوجها المقترنة به يوسف، وجاء استقبالها للمرة الأولى ضيفة خارج اليهودية.

وعلى مسافة عشرة أميال من الخليل إلى الشرق هناك بحيرة اسفلت، وعرفت هذه البحيرة أيضاً باسم البحر الميت، ولسبب مماثل باسم بحيرة الشيطان، لأنه نتيجة لوحشيته وللغضب جسرى دمار المدن الأربع: سدوم، وحموره، وسعدت التدمير بشكل نخيف بنار الكبريت، في تلك البحيرة لاسرافهن، ولأنهن حافظن على شرورهن، ومعنى اسم سدوم هو «الجمهور الصامت»، أو الأعمى، وعموره: «خوف الناس» أو الخيانة، أما معنى ساعور فهو «البحر» أو «ميناء البحر»، ومعنى دومه: «النشوة».

وعلى الطريق نزولاً من اليهودية، وعلى بعد ميل عن البحيرة تقع سيجور، ومعنى سيجور هو صغير أو قليل، وعرفت أيضاً باسم «بلع»، ومعنى ذلك «اختفى»، كها تعرف أيضاً باسم «زرع» وهو اسم سرياني، وهي تعرف أيضاً باسم «بعلزرع»، ويكون هذا عندما يجري توحيد الاسمين ودمجها.

وإلى سيجـور هـذه هرب لوط، تحت قيـادة الملائكة، من سـدوم، وبوســاطة صلواته أنقــذ من النار والـدمــار، ولدى الـذهـاب إلى سيجور، هناك ماتزال علامات من بقايا زوجة لوط، التي تحولت إلى عمود من ملح.

وفـوق سيجور في الجبـال أمام اليهــودية، سكر لوط ونام مع ابنتيــه، فولدتا منه: مُــآب، وعمون.

وتدعى سيجور من قبل معاصرينا باسم «بلدة النخيل».

وتعرف منطقة هذه المدن الخمسة باسم «البنتابولس» -pen , dapolis لأن الموجود هناك هو خسة مدن، وقبل المدن وقبل دمار منطقتهم، كان البنتابولس وادياً كثيف الأشجار، وقد مضى ملوك المدن الخمسة إلى الحرب ضد خدر لامور (أو خدر لغومير) ملك العيلاميين، وقاتل عمرافيل ملك شنعار، وعروج ملك بنطش، وتينال ملك الأمم، وقاتلوا بيرا ملك سدوم، وبيرشا ملك عموره، وشنعاب ملك دومه، وشمير ملك ساعور، وملك بلع، وهزم الخمسة، واستولى العدو على مقتنياتهم وعلى طعام سدوم وعموره، وأخذوا لوطاً، ابن أخي ابراهيم، معهم أسيراً.

وبين سيجور وأريحا منطقة عرفت باسم عين الجدي، وهي مصدر خمور عين الجدي، والمكان الذي كان من المعتاد نمو شجر البلسم فيه بوفرة كبيرة، وفوق بحيرة اسفلت يجمع الإنسان كثيراً من الشب، وأيضاً كثيراً من القطران.

والشب هو من ماء ملح الأرض، ويتكون في الشتاء من تمازج الكلس مع الماء، ويبلغ النضوج بوساطة شمس الصيف، ونال الشب Alumen, [المقابل اللاتيني لـ Alume] اسمه مسن الضوء Lumen [معنى ضوء باللاتيني]، وذلك بسبب أن الألوان التي تربع به تصبح أقل دكانة.

والقطران سمائل شديد الرائحة، أقرب إلى السواد، وهو مفيسد لطلاء الجمال، لإزالة الحكة، ولدهن أشمجار الكرمة لإزالة الحشرات التي تأكلهم.

وبعد بحيرة اسفلت هناك جبل مصنوع كلياً تقريباً من الملح الشفاف، ويستخرج من البحيرة نفسها كتل (أحجار الطواحين) لأنها شيء ضروري في تلك المناطق.

ويستخرج الحمر (القار) من البحيرة، الذي هو مفيد لاستخدامات الأطباء.

والبحيرة نقية إلى درجة أنه يمكن أن يشاهد خلالها الأبنية القيمة، والخرائب، ولكنها مرة كثيراً إلى حد أنه لايمكن أن يتحملها أي كائن حي، ولذلك مامن طائر يطير فوقها، ويوجد جزر في البحيرة عليهن ينمو تفاح أخضر، تراه جيداً وصالحاً للأكل، ولكن إذا ماالتقطت واحدة منهن وفتحتها فإنها تتفتت إلى رماد، ويخرج منهن دخان، كما لو أنهن كن يحترقن، وتبدو الأشجار على الجزر وهي مغطاة بالجمرات والرماد، وكانها تمثل النهاية المحترقة للمدن، وتؤخذ الأخشاب من الجزر بوساطة القوارب، وهي تستخدم للأغراض المحلية.

وإذا صدف وأمضى أي واحد من الناس ليلة قرب البحيرة، وترك حقيت مليثة بالخمرة أو بالماء على الأرض، فإنه سموف يجد في اليوم التالي مافيها وقد صار مراً، وغير قابل للشرب، مها كان حلواً من قبل.

وهناك على الطرف الآخــر من البحيرة زردم، وهي جــزيرة، إليهــا ذهب سابا المبــارك للقيام بالصيــام الكبير منفرداً، لكن بغضب الشيطان التهبت نار فجأة، فتركتــه محروقـاً تمامــاً، ولمدة سبعـة أيام كــان أشبــه بالميــت، ولكن برحمة من الــرب شفي، واسترد صحتــه، ومع ذلك بقي من دون لحية بعد ذلك، وعندما عاد إلى الوطن إلى اخوانه، وجدوا صعوبة في التعرف عليه أنه سابا.

وعبر منطقة بحيرة اسفلت، وعلى سفوح العربية، هناك شيوه (صفا) Shaveh , وهي مدينة قديمة، كان خدرلغومير قد هزمها.

والبنتـابولس، التي تقـدم ذكـرها أعـلاه ، مـوجـودة على الحدود بين اليهودية والعربية.

[يحتوي النص الآن، على ماأورده جيروم في الرسالة ٧٨، حول المحطات في الصحراء التي عسكر فيها موسى مع بني اسرائيل، أثناء الخروج من مصر إلى جبل سيناء وكنعان، وهذا ليس له علاقة بالحج، وبعيد عن النصوص التالية، واعتمد المؤلف هنا، مثل فعل من قبل على رسالة فيتيلوس، انظرها في الموسوعة الشامية في الجزء٣١، ومن أجل المحطات انظر ص٣٥٣-٢٣١١.

وسيناء هو جبل بالعربية عظيم الارتفاع، وصعب أن تتسلقه، فالطريق إلى أعلاه يحتاج إلى ثلاثة آلاف وخمسائة خطوة، ويقول النساك والرهبان الذين يعيشون هناك، بأن المكان منذ أيام موسى، موقعاً تسير فيه ملاتكة السياء، وجبل سيناء مغطى غالباً بالدخان، والبروق المضيئة، وقد قبل عن سيناء (وماقيل هو صحيح) أنه تحيط به كل يوم سبت نار سهاوية، لكنها نار لاتحرقه، وكل من يلمسها لاتؤذيه، وقد ظهرت مراراً مثل لحف [أغطية — بطانيات] بيضاء، تسير حول الجبل، بسهولة وانسياب، وتهبط أحياناً مصحوبة بأصوات مرعبة، من الصعب تحملها، ويخفي عبيد الرب الأكثر قداسة أنفسهم هناك في كهوف، وفي قلايات الدير.

ويوجد على قمة جبل سيناء كنيسة جميلة ومبجلة، وموقعها هو حيث أعطى الرب موسى الشريعة، وقد كتبت بيديه على ألواح من حجارة، وهذه الكنيسة محترمة إلى درجة أن مامن واحد يتجرأ على الدخول إليها، ولا أن يتسلق الجبل ما لم يكن مقبولاً من الرب في الاعتراف، ومالم يكن قد قام أولاً بالصوم والصلاة، والرهبان والنسك منصرفون كثيراً إلى الدين، إلى حد أنهم تحرروا من آلام الجسد، أو الروح، وهم فقط يقاتلون للرب، وهم على درجة كبيرة من الشهرة إلى حد أن الناس يتحدثون عنهم باحترام من حدود أثيوبيا إلى أقصى حدود فارس، ويفعلون ذلك بكل لغة من لغات الشرق موجودة بينهم، وهم متملكون بصورة حرة وتامة الديرة في مصر وفارس، وحول البحر الأحر وفي العربية، ولذلك حياتهم فيها و فرة كبيرة.

وهم محترمون إلى درجة أن ما من واحد يتجرأ على الاساءة إليهم في أي شيء، وإذا ماأساء إليهم أي واحد، يحدث أنه يتعرض للعقوبة من قبل الرب بقسوة، ويعيش كل واحد في قلاية منفردة حول الجبل، وهم لا يعيشون حياة جماعية، بل بعيداً عن التكتلات الجماعية، وفي سيناء بقايا العليقة التي ظهر فيها الرب إلى موسى في وسط لهيب من النار.

وفي منطقة حور (أور) جبل عدن، وهو يعرف باسم "جبل الرمال»، لأنه واقع في منطقة رملية، وهو صعب التسلق، ومرتفع بشكل مدهش، وقد تشكل بشكل طبيعي وكأنه برج مسرتفع، مع أجسزاء شديدة الانحدار، وكأنها قد قطعت باليد، ويستغرق الطريق من حوله أكثر من يوم واحد والأشجار حول أطراف الجبل نادرة، وكثير من الطيور من مختلف الأنواع تطير حول الجبل على شكل أسراب، ويبدو الجبل نفسه من دون مزروعات أو رطوبة، وبعيد عن أية منطقة فيها مزروعات في الصحراء.

وسمعت من الناس الذين يعيشون على مقرية منه يذكرون، أنه بتصميم من الرب، تمّ الكشف عن طريق صعود إلى الجبل إلى رجلين، كان الأول بينها رشيقاً ونشيطاً، وقد تسلق بسهولة الأجزاء الخفية من الجبل، لكن الآخر تمكن بصعوبة بالغة من الوصول إلى منتصف الطريق، وحين صار هناك كان متعباً، منقطع الأنفاس، فجلس على الأرض، وقطع الرجل الأول الطريق وتسلق بقية الجبل، وتعجب من طبيعة الجبل، ومن الهدوء الذي كان سائداً هناك، فقد كان الهواء نقياً، وكانت هناك رائحة الورود، وطيب رائحة المزروعات والأشجار، كها توفرت أنواع من الحجارة، شوهدت خلال الجدول، حيث توفرت ينابيع رائعة، ووفرة من أشجار الفواكه، مع جمال لثارهم، وكانت الطليور تغرد وتغني، كها توفرت مساحات من الأماكن الظليلة، ومن المواضع المكسوة بالعشب الأخضر، وهناك قرر، ووعد نفسه، إذا سمح الرب، أن يتمتع بالحياة وأن يموت.

ونظر من حوله، فاعترته الدهشة لغياب صاحبه، وبادر على الفور، مسرعاً خفيفاً مندفعاً وسعيداً، ومبتسباً لنفسه، وهو يصفق بيديه، نحو حافة الجبل، ودعا صديقه ورفيقه، راغباً بأنه سوف يرغب أيضاً بالعيش على ذلك الجبل، الذي قال بأنه يوجد فيه نبع دائم، ووعده بأنه سيجد المكان مثل الجنة، لكنه رفض الصعود إلى الأعلى، واللخول إلى المكان، ولاندري لم فعل ذلك، هل كان خائفاً من صعوبة الجبل، أم أنه منع بهانع رباني، وهكذا بقي في مكانه، واكتفى بالأشياء التي رآها وسمعها، وقال وداعاً لصديقه وبذل جهوده بالنزول إلى الأسفل، ثم عاد إلى المكان الذي جاء منه، وأعلن عن الذي رآه وسمعه.

ويوجمد حول جبل عمدن جبال أخرى كثيرة، وهضاب، وصخور، وأخماديد، وهي من الذروة حتى الأسفل منحوتة على شكل أقمواس، وكهوف، وأقبية، وقلايات من نختلف الأنواع، وفيها قمالوا بأن النساك المقدسين والرهبان اعتادوا على العيش في الأيام الحالية.

وعند سفح جبل عـدن ينبع نبع، لايجري جـدول منه، وإذا مـارأيتــه خيّل إليك أنه قــد يسقي حصـانين أو ثلاثة، لكنه في الحقيقــة قــد يسقي أكثر، وقد تبرهن أنه لم تظهر عليه الزيادة أو النقصان.

[هناك اقتباسات من جيروم، الرسالة ٧٨ متواصلة، ثم يبـدأ النص الجغرافي ثانية، انظر فيتيلوس ص٣٥٩-٣٦١].

وبين أريحا والجلجال هناك عمق - عضور، الذي معناه وادي عخور، أي جيشان الناس أو الحشود، فهناك جرى رجم عضور [عخان] لأنه سرق بعض الأشياء المكرسة.

وجرى الاستيلاء على أريحا، ومن ثم تسميتها اليبوسية.

وفي الجلجـال ختن يوشع الناس للمرة الشانيـة، وأقام الحجـارة التي جلبوها من الأردن، لأن تابوت العهد بقى هناك لمدة طويلة.

وتتصل العسربية بأدوم بأراضي بوصترا أبُصرى ا، التي هي بُصره، التي منها جاء باراخ (برخيل) البصري، لكن هناك بصره أخرى في جبال أدوم، التي حولها قال إشعبا قمن ذا الآتي بثياب مصبوغة من بصره؟ [اشعبا: 77 ا] والطرخونية وعيطوره هي أجزاء من أدوم المتجهة نحد دمشق، وفي هاتين المنطقتين --تبعاً لانجيل لوقال استحوذ فيليب على الطرخونية، وكان عوص، الابن الأول لأرام، وحفيد سام هو الذي أسس الطرخونية، ومنه حملت البلاد اسم عوص، الذي جاء منه يعقوب المبارك.

وكانت بوصترا فيها مضى عاصمة أدوم، وأدوم أسفل سوزية، وسورية هي دمشق. وكان أليعازر ابن وكيل ابراهيم هو الذي أسس دمشق، في تلك المنطقة التي قتل فيها قابيل أخاه، ولهذا السبب، إن معنى اسم دمشق هو «شرب الدم» أو «قبلة الدم».

وكانت دمشق فيها مضى عاصمة سورية، لكن تلك المكانة نقلت من قبل أنطوخيوس إلى أنطاكية، وقد عـرفت باسم سورية من اسم سوري حفيد ابراهيم وابن قطوره.

وعسرفت دمشق باسم آخسر هو «آرام» وباسم ثالث هو «أرفاد»، وكانت دمشق فيها مضى المطرانية اللاهوتية في سورية.

وعرفت منطقة دمشـق، وفقاً لزكـريا، باسم سـدراث Sedrath , وقد سكـن أجزاء منها عيسـو، الذي عرف أيضـاً باسم سعير، وأدوم، ومن أدوم جزء في سورية اسمه أدمه.

وفي سعير توجد مدينة أدمه.

وفي أدمه ليس بعيـداً عن دمشق، في جبل سعير، قــد عاش الحوريون في سعير، وهم الذين قتلهم خدرلغومر.

وفي منطقة أدمه، على بعد ثلاثة أميال عن الأردن، هناك نهر يبوق، وهو الذي عبره يعقوب عندما كان عائداً من بلاد الرافدين، وتصارع مع الملاك.

وعلى بعد أربعة أميال عن دمشق، يوجد المكان الذي ظهر فيه المسيح لشاول [كـوكب] وقال: «شاول، شاول، لماذا أنت تعـذبني؟»، وتشريفاً لهذه الحادثة، هناك كنيسـة مبجلة جــداً في دمشق، تحت اشراف رئيس أساقفة أرثوذكسي.

وعلى مسافة أربعـة وعشرين ميلاً من دمشق إلى الجنوب، وعند سفح جبل لبنان، توجـد بانياس وهي مـدينة فخمة، وهي تعرف أيضـاً باسم بلنياس أبيلينا، من «جمال» الأماكين الصالحة هناك للسكني، واسمها أيضاً قيسارية فيليب، وهذا الاسم اشتق من اسم قيصر.

وتقع بعلبك على بعد ميل إلى الشرق من مدخل وادي البقاع، وهي مدينة في موقع مناسب عماماً، وقد تأسست من قبل سليهان، بسبب وفرة الأشياء المجيدة، ولترف امتلاكها غابة، وقد سهاها «غابة لبنان» وذلك عندما بنى بيتاً من عاج، وأطلق على هذا أيضاً اسم «غابة لبنان».

وعند سفح لبنان ينبغ فسرفر وأبانا، نهرا دمشق، ويجري أبانـا عــابراً جبــال لبنان، وعبر سهل عرقــة، ثم إنه يتصل بالبحر الكبير، في المنطقــة التي انسحب إليهــا يوستــاخيـــوس المبــارك، بعــدمــا حــرم من زوجتــه وأولاده.

وعرقة هذه، مدينة في الحقيقة لايمكن حصارها، وقد تأسست من قبل عبرقايت، الابن السابع لكنعان، وهي موجدوة عند سفح لبنان، على ثهانية أميال إلى الشرق من طرابلس، وتشكل عرقة بداية فينيقيا، والنهاية الأخيرة لجبل الكرمل، الذي تبدأ منه فلسطين.

ويشطر لبنان فينيقيا عن سورية.

ويجرى فرفر خلال سورية حتى ربله، يعني أنطاكية، حيث يمر عابراً أسوارها، وعلى بعـد عشرة أميال عن المدينة، يصب في البحـر المتوسط، في ميناء السويدية، أي ميناء القـديس سمعان، وذلك على مسافة عشرة أميال عن المدينة.

وعند سفح لبنان، وليس بعيداً عن بانياس، هناك الأر» وادنا حيث هناك نبعين يصدران عنها، وتحت جبل جلبوع يتشكل الأردن، الذي فيه تعمد المسيح من قبل يوحنا، ويطلق على الوادي الذي فيه يجري الأردن، من جبل جلبوع إلى بحيرة اسفلت، اسم الغور.

وألون، التي هي كلمة عبرية (الصحيح اغريقية) هو أيضاً الاسم الذي يطلق على السهل الواسع والزراعي، الذي يمتد نزولاً من الجبال، ويتمابع من لبنان إلى صحراء فماران، ويشمل ألون وادي بيسان، يعني الوادي الذي يمتد من بيسان إلى الأردن.

وعبر الأردن إلى الشال هناك بعل، وبعل معسون، وعها مدينتان فخمتان، قد بنيتا من قبل أبناء رأوبين، وإلى الشال هناك بيت --رام، التي بنيت من قبل سبط جاد.

وفي ألون، فوق الأردن هناك عمون، أي بيـت حنينا، التي فيها جرى تعميد يوحنا.

وفي هذه الزاوية لبيت حنينا هناك عشتاروت قرنايم، حيث قالوا بأن يعقرب قد عاش.

ويفصل الأردن الجليـل عن أرض بــوصترا، ومعنى اســـم الأردن هو «المنحدر»، لأنه يجري منحدراً.

ويجري «دن» من نبعه تقريباً تحت الأرض إلى ميدان، التي ليست بعيدة عن ثبان، عاصمة منطقة السواد، وميدان سهل خصب وعريض، فيه يصبح «دن» مرة أخرى مكشوفاً ومرثياً، ولهذا السبب يعرف باسم ميدان، لأن «دن» ينبع في وسطه، وفي اللغة العربية معنى كلمة ميدان «ساحة»، والساحة تعرف باللغة اللاتينية بفوريوم بساحة ميدان عرف بهذا الاسم لأنه يحدث في كل عام Forum اجتاع حسد لايحمي من الناس في هذا السهل، يجلبون أي شيء يريدون بيعه، ويمكثون هناك، ويقوم جيش كبير من الفرثين والعرب بحراسة هؤلاء الناس، وذلك أثناء رعيهم لقطعانهم في هذه المراعي بحراسة هؤلاء الناس، وذلك أثناء رعيهم لقطعانهم في هذه المراعي الغنية، وكلمة ميدان مشكلة من «مي» و«دان»، ومعنى كلمة «مي» بالعربية «الماء»، ومعنى «دان» النهر، وذلك اشتقاقاً من السهل الذي بالعربية «الماء»، ومعنى «دان» النهر، وذلك اشتقاقاً من السهل الذي

أتينا على ذكره، وأصبح نهراً، ويجري خلال السواد.

وجزء من السواد هو أرض عـوص، وفي السواد هناك قبر يعقـوب، الذي يبجل حتـى الآن من قبل الأرثوذكس والســـوريين، والشعــوب، ومن السواد كان نعيان، التي جاء منها سوفر النعياني.

ويجري دان تحت مدينة جدر (أم قيـس)، ويجري إلى جانب الحيامات الطبية (الحمة) وفي سهول الشوك حتى يتحد مع نهر «أر» تحت جلبوع.

وفي سهول الشوك، وقع الأمير الثالث للجليل بعد تانكرد، وكان اسمه جرفاس أوف باسوكي Basoches, وكان أصل نبيل، من أسرة فرنجية، وقع أسيراً إثر انتصار طغتكين ملك سورية، وقد حمل أسيراً إلى دمشق، وعندما -بعد وقت قصير - سكر طغتكين، حتى لم يعد مع نفسه، أمر بقطع رأسه، فأرسل إلى الرب ذلك الشهيد المشهور، وعندما عاد في الصباح إلى نفسه ثانية، حزن وغضب، لأنه كان من الخاقة قتل مثل ذلك الرجل النبيل، فأمر بدفته، لكن من دون رأسه، حيث عمله كأساً، وزينه بشكل غني بالذهب والجواهر، واحتفظ به بمثابة تذكار لنفسه، حيث اعتاد أن يشرب منه.

وليس بعيداً عن بانياس يصنع الد الرا بنفسه بحيرة (الحولة)، ثم هناك بعد ذلك بحر الجليل، الذي يبدأ بين كفرناحوم، وبيت صيدا، ومن بيت صيدا كان بطرس وأندرو، وجون، وجيمس، وجيمس بن ألفيوس.

وعلى مسافة أربعة أميال من بيت صيدا هناك كوروزين، التي فيها سوف ينشأ المسيح الدجال.

وعلى بعد خمسة أميال جدر، التي هي مدينة رائعة جداً، والتي حولها قد قيل: «هو سكن مع سكان جدر،، ومعنى كلمة جدر: «في الظلام». وعند النهاية القصـوى للبحر هناك كفـرناحوم، التي كان اخـلاصها موضوعاً في وعظ المسيح.

وعلى مسافة ميلين من كفرناحوم، هناك سفح الجبل، حيث وعظ الحشود، وحيث شفى المجذوم، وعلى بعد ميل من هذا السفح، هناك المكان الذي أطعم الرب فيه خسة آلاف إنسان، ومن هذه الواقعة أطلق على المكان اسم «المائدة»، وتحت ذلك مباشرة يوجد المكان الذي أكل المسيح فيه بعد قيامته.

وفوق ساحل بحر الجليل هناك جرجـوسيا، وهو المكان الذي شفى فيه الذين تلبسهم الشياطين.

وعند رأس البحر، على اليسار، هناك في الجبل وادي جنسارت، وهو مكان عثر فيه على الذهب، ومن هنا جاء اسم بحيرة جنسارت.

وعلى ميلين من جنسارت المجدل، المكان الـذي جاءت منه مريم المجدلية.

وهذه المنطقة تعرف باسم جليل الأمم، وهي مسوجسودة في ديار سبطي: زبلون، ونفطليم، التي منها جاء طوبياس، وفي مناطق من هذا الجليل، كان هناك عشرون مدينة، هي التي أعطاها سليهان إلى حيرام، ملك صور.

وعلى ميلين من المجـــدل تقع مـــدينة كينيرث Kinnereth, التي هي الآن طبرية.

وكـان هيرود الأصغـر هو الذي أسس طبرية، وسـإها طبرية تشريفــاً للقيصر طايبيروس.

وهكذا عرفت البحيرة أيضاً باسم طبرية.

وتستغـرق الرحلة حول هذه البحيرة حــوللي اليوم، ولهذا البحــر المزية - 1960 - الطبيعيـة التـالية، وهي أن يكون نتنـاً وغير قابل للشرب، مـالم تلقى فيــه قاذورات المدينة والمزارع المجاورة.

وعلى مسافة أربعة أميال من طبرية تقع مدينة بيت أوليا(★)، التي منها جاءت يودث التي قتلت هولوفرنس.

وتبعـد دوثيم أربعــة أميـال إلى الجنوب من طبريـة(★★)، فهنا عشر يوسف على إخوته، وهم تولوا بيعه هناك.

وعلى مسافة إثني عشر ميلاً عن طبرية، تقع الناصرة، التي هي حاضرة الجليل، وهي التي نشأ فيها المسيح، ومعنى كلمة الناصرة «الزهرة».

وفي كنيس الناصرة، فتح يسوع سفر اشعيا، وشرح معانيه إلى اليهود، وعند الجانب الشرقي من الناصرة هناك نبع صغير، منه اعتـاد يسوع أثناء طفولته، أن ينضح الماء ليزود أمه ونفسه.

وعلى مسافة ميلين من الناصرة توجـد مدينة الصفـورية، على الطريق الذي يقود إلى عكا، ونالت المدينة اسمها من صفت الذي أسسها.

وحنة المباركة، أم أم المسيح جاءت من الصفورية.

وعلى مسافـة خمسة أميال من الناصرة، هنا قـانا الجليل (كفركنا) وهي مدينة قديمة في ديار سبط أشير، وهناك حوّل يسوع الشاب الماء إلى خمرة، ومن قانا جاء سمعان الكنعاني، وفيليب وناثانئيل.

وعلى بعد ميل إلى الجنوب من الناصرة مكان يعرف باسم «السقوط»، وهو قمة جبل، منها رغب أقرباء يسوع أن يلقوه، لكنه اختفى من بينهم. وعلى مسافة أربعة أميال إلى الجنوب من الناصرة، يوجد جبل الطور،

^(*) الاشارة هنا في الحقيقة إلى صفك ولعل بيت أوليا هي الآن مثليا.

^(**) لعل المقصود هنا خان يوسف، لأن دوثان قرب طولكرم.

وهو في وسط الجليل، وهو مستدير بشكل مدهش ومرتفع، وهنا المكان الذي تغير فيسه شكل المسيح، وأظهسر مجده إلى خماصته، وعلى طريق النزول من جبل الطور التقى ملكيصادق بابراهيم، وهو عائد من هزيمة أمالك، وقدم إليه خبزاً ونبيذاً.

وعلى بعــد ميلين إلى الشرق من الطور هناك جبل حــرمــون، وعن الجبلين قال صاحب المزامير: «الطور وحرمون باسمك يهتفان» [المزامير: ٨٩/ ١٦]، وهناك حرمون آخر في أدوم، مجاور لسلسلة لبنان الشرقية.

وتباحث ملكيصادق وابراهيم حول العشور تحت الطور.

وعلى بعـد ميلين من الطور هناك نين، التي كانت فيها مضى من مـدن بنى اسرايل، وعند بابها أعاد يسوع إلى الحياة ابن الأرملة.

وهناك فوق نين جبل عين دور، وبين عين دور والطور، في سهل نين توجد قدوميم، أي مجرى جدول قيسون (نهر المقطع)، حيث على ضفته هزم باراخ الأدوميين، وذلك بناء على تحريض من دبوره، وجرى قتل سيسرا من قبل يثيل.

وعلى بعد ثلاثة أميال إلى الشرق من الطور، هناك شارون [تل صارم، أو سهل ابن عامر].

وعلى مسافة خمسة أميال من الطور هناك يزرعيل، أي زرعين، التي هي مدينة قديمة، وفي يزرعيل حكم اهاب وجيزبل، وجاءت نبوت من يزرعيل، وهي التي رجمت عند مؤامرة جيزبل، ولهذا السبب ماتت، عندما تسبب ياهو بسقوطها، وقبرها مايزال هناك.

وبعد يزرعيل هناك سهل مجيدو، حيث مات يشوع، بعدما جرى خداعه من قبل ملك السامرة، ومن هناك نقل جسده، ودفن في صهيون. وعلى مسافة ميل من يزرعيل هناك جبل جلبوع (فقوعة)، التي فيها سقط شاؤول ويوناثان، وفي جبال جلبوع هناك قرية تحمل اسم جلبوع (جلبون).

وعلى بعد ميلين من جلبوع هناك مدينة بيسان، التي هي حاضرة الجليل، وعلى أسوار هذه المدينة جرى تعليق رأس شاؤول.

وفي الجليل قــرية الكوش Elkosh, التي جــاء منهـــــــا النبي ناحوم.

وعلى بعـد خمسة أميـال عن يزرعيل هناك بلدة جنين، التي منها تبـدأ السامرة.

وبين جنين وبجدو، غور، وهو مكان فيه قتل ياهو ---ملك اسرافيل أخزيا ملك اليهودية.

وعلى مسافة عشرة أميال من جنين، هناك السامرة، وقد أطلق الاسم أيضاً على المنطقة التي من حولها.

وسنحريب هو الذي أسس المنطقة، ومن السمامرة جاء السامريون، وبعدما جرى تدمير المدينة وتسويتها بالأرض من قبل أنطوخيسوس، أعيد بناؤها من قبل هيرود بن أنتباتر تشريفاً لأغسطس قيصر، وأطلق عليها اسم أوغسطا، الذي هو بالاغريقية مبسطية، ويقال بأن يوحنا المعمدان قد دفن في هذه المدينة بين إيليا وعوبيديا، فقد قطع رأسه من قبل هيرود عبر الأردن في قلعة مكرون Macheron, وقد قبل بأن جسده قد أحرق من قبل يوليان المرتد، ورمى بالرماد في الريح، وكان رأسه قد نقل من قبل يوليان المرتد، ورمى بالرماد في الريح، مارسيلوس، ثم نقل من بعد ذلك بوساطة فلسيلوس الراهب إلى أوتين مع ثلاث أيقونات، في أيام حكم بين، لأنه حدث له، عناما كان عادلاً من قتل الوندال، أن أعيد إلى الحياة عشرين فارساً كانوا قد سقطوا في الحرب، بفضل جون المبارك.

لكن اصبع السبابة، التي أشار بها إلى يسوع ليقدم من أجل تعميده، فقد أخذته العذراء تغريس Tigris معها عبر الألب، وهو الأن محفوظ بكل تشريف في الكنيسة في مورين Maurienne وفي سبسطية كانت امرأة قد افترست ابنها، وقد حملها على ذلك الجوع، الأمر الذي وقع أيضاً في القدس لمريم.

وفي السامرة تنبأ اليشع أيضاً، وأطعم مائة نبي في الكهوف.

وفي السامرة، مدينة شونيم Shunem, التي جاءت منها المرأة الشونيمية، ومن السامرة جاء سمعان مجوس.

وعلى مسافة أربعة أميال من سبسطية تقع شكيم (نابلس) التي بناها عمور، وسهاها شكيم على اسم واحد من أولاده، وأطلق عل هذه المدينة فيها بعد اسم نابلس، أي المدينة الجديدة، وكان أبناء يعقبوب قد دمروا شكيم، وقتلوا عمور، لأنهم غضبوا لاقتراف الزنا مع أختهم، وإلى شكيم أعيدت عظام يوسف ونقلت من مصر، ودفنت في شكيم قرب النبع قرب سفح جرزيم، وصنع يربعام العجلين الذهبيين، حيث وضم أولها في دان، والثاني في بيت ايل.

وذهب السوريون والسامرة إلى أن هناك أربعة جبال تظلل شكيم هي: عيبان، ودان في الشرق، وبيت إيل، وجسرزيم في الجنوب، لكن جيروم رأى أن اثنين منهم موجودين في أرض الميماد فوق أريجا، وهما جبلا عيبال، حيث بنى يوسف مذبحاً للرب من الحجارة الطبيعية، بناء على أوامر موسى، وجرزيم على مقربة منه، فمنها معاً من الممكن سهاع أصوات الأشخاص وهم يتباركون، أو يتلاعنون.

وأسس اليبوسيون لوز (خربة لوزه)، وذلك على مسافة ميل من شكيم، وهي تعرف بالعبرية باسم ألموس، وهنا أراد ابراهيم، بناء على رسالة من الملاك، أن يضحي بابنه اسحق، وانطلق إلى سفح الجبل مع الشاب ومع الأتان، وفي الحقيقة تمت التضحية بكبش عوضاً عنه، وفي كل عام يقوم المسلمون تقليداً، منهم لإبراهيم بالتضحية، ومثل ذلك يفعل سلطان فارس (الخليفة العباسي) الذي هو الأكثر قوة فيا بينهم، وكذلك أمير تمفيس، فهم يضحون بجهال بأيديهم.

وبعدما نام يعقوب هناك، وحدثت له رؤيا السلم، أطلق من قبله على المكان اسم "بيت ايل" أي بيت الرب، لكن بعدما وضع يربعام هناك العجل الذهبي، صارت تعرف باسم "بيت أون، Bethaven يعني بيت الصنم، وأطلق إبراهيم على المكان اسم الرب يرى، وقد شيد يعقوب عموداً من الحجر هناك.

وعلى بعد ميل من شكيم توجد بلدة عسكر، قرب الحقل الذي أعطاه يعقوب إلى ابنه يوسف، وهناك أيضاً نبع أو بثر يعقوب، الذي فوقه حدثنا الانجيل بأن المسبح تحادث مع امرأة سامرية وذلك حيث تقوم الآن كنيسة هناك، وليس بعيداً عن شكيم مكان البطمة، التي أخفى يعقوب تحتها الأصنام.

وعلى بعــد ستة أميــال إلى الجنوب من شكيم توجــد تمنه هناك، وهي مدينة يوشع، التي بقي فيها ومات، وقبره مازال باقياً هناك.

وعلى مسافة عشرة أميال من شكيم هناك قرية صنجيل وهي (قلعة) نالت اسمها من الكونت صنجيل الذي كان في الجيش الفرنجي، وعسكر هناك في اليوم الذي تقدم على رؤيتهم القدس، الحاضرة الأعظم قداسة في اليهودية.

وعلى بعد أربعة أميال من القسدس توجد إفراتا، التي أسسها اليبوسيون، والتي فيها بعد سهاها يعقوب بيت لحم، أي «بيت الخبز»، وهي التي فيها ولد المسيح، ومن بيت لحم: بوعز، وعوبيد، والد ايشا أويسى، والد الملك داود، الذي من ذريته انحدر المسيح، ثم بعد مكان

الميلاد في بيت لحم، هناك المزود، الذي تمدد فيه الطفل يسموع، وقد أخذ إلى رومـــا من قبــل الملكة هيــــلانة، وهو محفـــوظ بتشريـف في بازيليكا القديسة مريم الكبيرة.

وعلى مسافة ميل من بيت لحم باتجاه الشيال، أشع النجم للرعاة عند ولادة المسيح، وتم هناك غناء الترنيمة التالية من قبل الملائكة: «المجد للرب في الأعالي»، وإلى بيت لحم جماء المجسوس لعبادة الرب، وهناك جرى من قبل هيرود قتل الأولاد، والعدد الأكبر من الأبرياء مستلقين مدفونين هناك، على بعد ثلاثة أميال من بيت لحم إلى الجنوب.

وعلى بعد ميلين إلى الغرب من بيت لحم توجد راما (بيت جالا)، التي عنها قيل: «صوت سمع في راما»، وفي بيت لحم مدفون جسد جيروم المبارك، مع جسدي باولا، ويوستوخيوم.

وعلى بعد أربعة أميال من بيت لحم توجـد تقوع، التي جاء منها النبي عاموس، الذي جسده مدفون هناك.

ومن هذه المنطقة جرى حمل حبقوق بوساطة ملاك إلى بابل، وفي تقوع اعتاد كثير من الأنبياء على الاجتباع للبحث في الملاهوت.

وعلى مسافة أربعة أميال من بيت لحم على الطريق إلى حبرون، توجد كنيسة القديس خريطون، وذلك حيث عندما كمان ينتقل من هذا العالم، انتقلت الجماعة كلها التي كانت معه أيضاً بالطريقة نفسها.

وعلى بعمد ميىل من بيت لحم، على الطريق الذي يقــود إلى القـدس، هناك قبراتا (قبـة راحيل، أو قبر راحيل)، وهو المكان الذي عندما مــات بنيـامين مانت راحيل حــزنا، ودفنت هناك من قبل يعقوب، وقــد وضع فوق القبر اثنى عشرةحجرة، مانزال موجودة حتى الآن.

وعلى بعـد ميـل من قبراتا، وإلى يمين الطريق، وفي منتصف المســـافــة مابين القدس وبيت لحم يوجد بيت عرقة، حيث هناك قتل الملاك في ليلة ووفقاً للتقاليد العبرانية كان الولد الأول انجاباً لنوح هو سام، وهو كما قالوا كان ملكيصادق نفسه، الذي كان الأول الذي تولى تأسيس هسالم، بعد الطوفان، وقد حكم عليها بمشابة ملك وكاهن، وقام البيوسيون بالاستيلاء عليها من بعده، وسموها يبوس على اسم جدهم يبوس الذي كان الابن الشالث لكنعان، ثم جرى دمج الاسمين مع بعضهها، فصارت تعرف باسم يبوس—سالم، وفيا بعد، باتت تدعى من بعضها، فلي سليان باسم يبروسوليا (تقريباً يبوس— سالومونيا)، وعرفت لدى الشعراء باسم سوليها، ثم من قبل ايليوس هادريان، عندما أعاد عارتها، باتت تعرف باسم ايلياء، وهي صهيون، التي تعني بالعبرية «مشهدة» والقدس هي «مشهد السلام».

والقدس هي حاضرة اليهبودية، وهي موجودة عند سرة الأرض، أي في وسط العمالم، ولذلك قمال داود: «لقد عملت خلاصاً في وسط الأرضي».

والقدس متفوقة على جميع مدن الدنيا، في الصلاة وأعمال الإحسان.

وحكم داود في القدس ثلاثة وثلاثين عاماً، وذلك بعدما توقف شاول عن كونه ملكاً، وكان اشعيا النبي من القدس، وهو الذي قطع من قبل الملك منشا بمنشار خشب.

وفي القدس جبل موريا، وهو مكان رأى داود الملاك فوقه وهو يقتل [الناس]، وكمان واقفاً فوق أرض بيـدر أورنان البيـوسي، وهمي الأرض التي بنى عليها سليهان فيها بعد الهيكل.

وقد شرع ببناء هيكل الرب، بعد مضي ثلاثة آلاف ومائة عام وعامين من آدم، وألف وأربعهائة عام من الطوفان، وألف ومائتي عام من مغادرة ابراهيم لبـلاد الرافدين، وخمسهائـة عام وعامين من مغـادرة بني اسرائيل لمصر، وماثنين وأربعين عام على تأميس صور.

وبنى سليان الهيكل (أي بيت ايل) والمذبح مقابل نفقات عمالية، وكرسه بمهابة وتقوى، لكن في أيام الملك صدقيا، دنسه نبوخذ نصر بصورة كاملة، وشوّهه ونهبه، ودمر المدينة، ثم أمر بصدقيا مع أولاده بالظهور أمامه في ربله (يعني أنطاكية التي تعرف باسمين آخرين هما: حماه وأفامية) [ربلة على العاصي إلى الغرب من حمص، وحماه مدينة تبعد كثيراً عن أنطاكية، وتقع أفامية إلى الغرب من حماه] حيث قتل أولاد صدقيا بحضور والدهم، ثم اقتلم عينيه.

ثم دمر نبوخد نصر كل من صهيون والهيكل، الذي أعيدت عارته فيها بعد في ظل حكم قورش، ملك الفرس، من قبل عيزرا الكاتب، ونحميا، ثم جرى تدمير هذا الهيكل مرة أخرى من قبل أنطوخيوس، ثم أعيدت عارته في ظل المكابين، وجيرى تدنيس هذا الهيكل من قبل بومي، الذي أقام هناك عندما فر من أمام يوليوس قيصر، وأخيراً تم تدمير هذا الهيكل الشالث حتى أساسياته، في ظل حكم تيتسوس وفسيسان.

وحول هذا الهيكل يقول بعضهم بأنه أعيدت عهارته في ظل حكم الامبراطور قسطنطين من قبل هيدانه، وقال آخرون لابل كان ذلك من قبل الامبراطور هرقل، وقال آخرون بأن ذلك كان من قبل الأغسطس جستنيان، بيد أن آخرين يقولون بأنه بني من قبل أمير ممفيس في مصر تشريفاً لاسم «الكبير»، يعني الرب العلي الأعلى، وهذا معلن من خلال الكتابة العربية المنقوشة، وعلاوة على ذلك، إنه لدى وصول الفرنجة، مامن شيء ظهر في أعهال زينته عن الشريعة، ولاشيء بالاغريقية.

وقـد قيل بأن الهيكل الحالي هو الهيكـل الرابع، وفي الهيكل الذي كـان

قبله جرى ختان الطفل يسوع، وقـد تم تقديـم غرلته من قبـل ملاك في الهيكل إلى شــارل الكبير، ومن قبله نقلت إلى خاليـا ثم إلى آخن، ونقلت فيها بعـد من قبل شــارل الجريء إلى منطقـة بواتو في أكـوتين، إلى كـارو ... Charroux.

وجرى تقديم يسوع في الهيكل من قبل أمه، وتم تسلمه من قبل سمعان، ومن الهيكل طرد يسوع الناس الذين كانوا يبيعون ويشترون، وأطلق سراح المرأة التي اقترفت الزنا، وحررها من أيدي الذين اتهموها، ومن الهيكل جرى إلقاء جيمس المبارك على أم رأسه، وفي الهيكل كانت البسارة التي أعلنها الملاك إلى زكريا حول ولادة ابنه، وفيها بين الهيكل والملابح مات زكريا بن براخيا، وجرى تحويل هذا المذبح، فيها بعد من قبل المسلمين إلى مزولة حتى يمكن مشاهدته من قبل الجميع، في الساحة في القدس، وإلى جانب القديسة حنه، وليس بعيداً عن الباب الذي يفضي إلى شعفاط هناك بركة الضأن.

وفي وسط القدس أقــام يسوع فتاة من الموت، وفي القــدس جرى قتل جيمس الثاني بالسيف من قبل هيرود، ثم جرى نقله إلى يافا، ومن هناك فنيا بعد إلى اسبانيا.

وفي داخل الهيكل منطقة هي مسكن الفرسان الجدد الذين يحرسون القدس.

وفي القددس Xenodochium أو الد Nosokomion, الإغريقية وترجمت إلى اللاتينيسة بمعنى ملجأ للمسافرين والناس الفقراء، أما الد Nosokomion أي المشفى، فهو المكان الذي يعتني بالناس المرضى، الذي كانوا ينقلون إليه من الساحات والأزقة.

وخلف أسوار القدس، بين برج تانكرد، وياب القديس اسطفان، - 1969-

هناك مكان اقامة للمجذومين.

وقد قيل بأن الأمير اليهودي هركانوس، كان أول من أقام مشفى، بالأموال التي أخذها من قبر داود.

وفي المنطقة خارنج مدينة القدس باتجاء الشرق، هناك وادي أبناء هنوم Hinnom وفيه توف Topheth, وهو المكها الذي لم يخجل فيه بنو اسرائيل من عبادة أصنام الأمم، وعرف وادي هنوم باسم وادي جهنوم Maylinom, بسبب أن العبرانيين ذبحهو المناك أبناءهم للشياطين، وأطلق عليه أيضاً اسم وادي الأوثان، لأنهم عبدوا الأوثان هناك، ووادي جشنياني هو وادي شعف اط، ووادي جهنوم متصل بجشبياني.

وفي أيام حكم سليهان بنيت بـركـة سلوان، التي هي مــوجـودة على سفح صهيون، وتقريباً في وادي شعفاط.

ووفقاً لتقاليد العبرانين تنبع مياه سلوان في شيلو، ويجري جدول سلوان بصمت لأنه مرجرود تحت الأرض، وتحت سلوان هناك نبع روجل (عين أم الدرج)، وإلى جانبه جرى دفن اشعيا المبارك، فهذا ماقيل، وبعد نبع روجل هناك «الزاحفة»، وهي صخرة إليها جلب أدونيا الأضاحي للذبح والتقدمة.

وفوق سلوان، إلى الجنوب هناك بركة فولر Fuller والحقل الملاصق لحقل شجرة التين، الذي فيسه حق الدم، حيث يجري دفن المسافريـن، وفوق حق الدم يـوجد جيجـون، حيث جـرى مسح الملك سليان، ليكون ملكاً، من قبل صادوق الكاهن.

وقالوا بأن جيمس المبارك جرى دفنه في وادي شعفاط، ومن هناك نقل إلى القسطنطينية، وفي وادي شعفاط جرى دفن الملك شعفاط، في آبدة ذات سقف ماثل.

وعلى بعـد ميل عن القـدس، باتجاه البحـر الميت، يوجـد بيت عنيـا، حيث استقبل سمعـان يسـوعـاً بمثـابـة ضيف، وهناك استحقت مـريم الغفران من الذنوب، وهناك أقام لعازر من الموت.

وبين بيت عنيا وجبل الزيتون يوجد بيت فاجي.

وعلى جبل صهيبون غسل يسوع أقدام حوارييه، وتناول العشاء معهم، وفي القدلس باع يهوذا يسبوع إلى اليهبود، وعند منعطف جبل الزيتون، المكنان الذي صلى فيه يسبوع إلى الأب، وأيضا حيث قال لبطرس: «أولم يكن بإمكانك أن تسهر معي ساعة»، وهناك عندما رجع يهوذا إلى جنسياني، تمت خيانته لليهبود، فقاموا بربط يسبوع وقدموه في رواق سليهان إلى حنان وقيافا، ثم اقتادوه إلى صهيبون إلى مكان كان اسمه Lithostortos (دار رئيس الكهنة)، وهو مكان مسايزال حتى الوقت الحالي يحمل هذا الاسم نفسه خارج باب الكنيسة.

ثم إنهم اقتادوه إلى الجمجمة، وذلك بعد كثير من السخرية، وهناك جرى صلبه بين لصين.

وفي ميدان التجار، هناك كنيسة اسمها «اللاتينية»، وسبب ذلك أن اللاتين كانوا قد تملكوها منذ أيام الرسل، وهذا هو المكان الذي بكت فيه أم الرب على ابنها بعد آلام المسيح، ومثلها فعل الحواري فبكى معلمه.

وتحت مـوضع الجمجمة إلى اليمين، وأنت داخل إلى الكنيسـة، هناك بيعة، وذلك حيث قيل بأن المريهات الشلاث بكين من أجله، عندما كان يتألم على الصليب، وليس بعيداً عن هناك دفن يوسف يسوعاً.

وفي عشية عيد الفصح من كل عام، حيث يستعد كثير من الناس لها، يجري تكريـم ضريح الرب بالنـار التي تشتعل بشكل ربـاني، وفي المكان القائم بين الضريح، وموضع الآلام، ظهرت مريم المجدلية ليسوع. وفي المكان الذي اسمه السجن، انتظر يسوع، أثناء اعداد الصليب من أحله.

وعلى مسافة ثهانيسة أميسال من القسدس، هناك يشروبولس Eutheropolis أي عمواس، فهناك ظهر لاثنين من حواريسه كانا يسيران على الطريق، وفي جبل صهيون ظهر لحواريسه عندما كان ته ما غائداً، وبعد ذلك أيضاً عندما كان حاضراً.

ومن على جبل الزيتون صعـد الى الأب، وهناك جسد بلجيا المبــاركة مدفون.

وفي جبل صهيون ماتت مريم المباركة، ومن هناك حملت إلى شعفاط من قبل الرسل، وفي جبل صهيمون نزلت الروح القمدس على الحوارين، وفي جبل صهيمون، يقال بأن داود وسليان، وملوك القدس الآخرين قد دفنوا، وأمام الباب الغربي للقدس، جرى رجم اسطفان المبارك، ومن هناك نقل الى صهيمون، ودفن مع نيقموديموس Nicodemus, وبين القدس وشعفاط هناك كنيسة، قالوا بأنها بنيت حيث جلس شاول، عندما قاموا برجم اسطفان.

وليس بعيداً عن القدس هناك كهف، إليه نقل أسد — بناء على أمر من الرب— في ليلة واحدة، اثني عشر ألف شهيد، كانوا قند قتلوا من قبل خسرو (كسرى).

وعلى بعد ميلين هناك الموضع الذي نمت فيه شجرة صليب الرب. وليس بعيداً عن موضع الجمجمة، يوجد المكان، الذي فيه تم العثور على الصليب.

وكانت هيلانة بعدما فتشت بدقة موضع الجمجة، تسببت بتنظيف الموقع، وحطمت تمشال فينوس، الذي وضعمه هادريان هناك لإهانة المسحين. وجبل الزيتون هو متصل بجبل العـدوان. حيث أغوي الملك سليهان من قبل نسائه على عمل تمثال لكموش ومولوك.

وعلى بعــد ثلاثة أميال من القــدس هناك عناتا، التي جــاء منها ارميــا العناتي.

وعلى بعد مسافة ميل من القدس، وعلى الطريق نحو جاجا، هناك مكان اسمه سكوبولوس Scopulus, حيث خرج سبط لاوي لمواجهة الاسكندر.

وعلى بعد خمسة أميال إلى الجنوب من القدس، توجد البلدة، التي زارت فيها مريم اليزابث وسلمت عليها، وهناك -كها قيل- ولد جون.

وعلى مسافة ميلين من القـدس، على الطريق الذي يقـود إلى نابلس، هناك جبل جبعة، ومـدينة فنحاص حيث يقـال بأنه دفن هناك [المتداول هو أن القبر في عورتا إلى الجنوب من نابلس، وجبعة هي تل عاصور].

وعلى بعد ميل إلى الجنوب من عمواس هنـاك جباتا، حيث حبقـوق مدفون.

ومن جبعة صار شاؤول ملكاً في الجلجـال، في جبعة جرى اغتصاب زوجة أحد اللاويين.

ويين القدس وعسقلان، قرب بيت شمس، هناك ابن عمرير Eben- ezer, وهو المكان الذي استولى فيه الفلسطينيون على تابوت الرب، (لعل الموقع هودير أبان إلى الشرق من عين شمس)، وبيت حمورون Beth- Horon موجود في ديار أبناء بوسف، وهي المدينة التي إليها هزم يوشع القبائل، وهناك بيتان تحت اسم بيت هورون، هما بيت هورون الفوقا، وبيت هورون التحتا، وقد بنى سليان الفوقا، أما التحتا فقد أعطيت إلى اللاويين ليتملكوها.

وفي منطقة بيت هورون ولد النبي يوئيل، وكذلك دفن.

وعلى بعد سبعة أميال من القدس، وعلى الطريق الذي يقود إلى نابلس، هناك جبعون، التي جاء منها الجبعونيون، وهناك جبعون أخرى قرب راماوريمون، وذلك حيث كان سليان قد نال النبوءة الربانية، وحيث كان يوشع بن نون يقاتل، فتوقفت الشمس، كها يقال.

وفي المنطقة التلية للخليل يوجد موقع زيف (تل زيف)، الذي يعرف أيضاً باسم الكرمل، فهناك كانت قرية نابال الكرملي، والكرمل هذه هي التي طلب فيها داود أرغفة وطعاماً لرجاله من نابال، وكان ذلك عندما هرب من وجمه شاؤول، وقابلت أبيجايل داود عندما كان مغادراً للكرمل، وتمكنت من تهدئته بوساطة هدايا سخية، وبعد وفاة نابال اتخذها داود زوجة له.

وهناك زيف أخرى، التي منها جاء الزيفيون، وفي الصحراء العائدة لهذه القرية، اختبأ داود من أمام شاؤول، وزاره يوناثان، وهنا أيضاً المكان حيث استولى داود على كأس شاؤول ورمحه.

وعلى مسافة ثهانية أميال من عمواس، على الطريق الذي يقود إلى الخليل، توجد مدينة كيلا (خربة كيلا) حيث اختبأ داود في إحدى المرات.

وعلى مسافة تسعة أميال من القدس، على الطريق الذي يقود إلى الرملة، يوجد جبل مودين، التي جاء منها ماتياس أبو المكابين، ولقد كانت هذه في يوم من الأيام مدينة لاترام تقريباً، ومن الممكن رؤية بحرين من هناك، هما: البحر الكبير، والبحر الميت، وفي مودين يرقد ماتياس مع أولاده الأربعة وحفيديه، تحت سبعة اهرامات ماتزال موجودة حتى الآن.

وعلى الطريق النازل من القـدس إلى أريحا تقوم أدوميم، وهي تعـرف

الآن باسم الصهريج الأحمر (الخان الأحمر)، وقد أتى الرب على ذكر هذا المكان، عندما وصف الرجل الذي وقع بين اللصوص.

وعلى بعـد ثلاثة عشر ميـلاً من القـدس هناك أريحا، وقـد انقسم نهر الأردن عند وصول إيليا واليشع، فعندما جرى اعتقال إيليا، رمى رداءه إلى اليشع، وهو الآن محفوظ بالقسطنطينية بمثابة كنز ثمين.

وعندما كان يسوع يسير خلال أريحا، تسلق زكا على شجرة جميز.

وكان في أربحا، في أيام القديس سابا بيتاً للمضافة، فيه كثيراً من المحبة قد أبديت، وكان هو على رأسه، وحدث أنه كان لليه ضيف صديق اسمه توما من مدينة مادبا، وقد أكل الرجلان مع بعضها وأكل معها أيضاً الرجلان المقدسان كثيراً: بولص، وثيودور، ووقتها جرى المستئناء قليل من مرق الحنظل، الذي فيه يطبخون الخصار من أجل باستئناء قليل من مرق الحنظل، الذي فيه يطبخون الخصار من أجل الوجبة، وجلب ذلك السائل إلى أصام سابا، وعندما باركه، تحول إلى خرة، وكانت كمية وافرة إلى حد أنها كانت كافية إلى جميع الذين كانوا في المضافة، للأيام الشلائة التالية، وعندما عاد ضيوفه إلى وطنهم أعطى في المضافة، للأيام الشلائة التالية، وعندما عاد ضيوفه إلى وطنهم أعطى المنسفي عندما يدهنون بها.

وفي أريحا جلس رجل أعمى على الطريـق، وقـد استحق الشفـاء من قبل الرب.

وعند الصوة الشانية من أريحا، هناك المكان الذي صام فيه يسوع أربعين يوماً وأربعين ليلة، وهو مكان يعرف الآن باسم الأربعين (خلف عين السلطان)، وذلك حيث أغدواه الشيطان، وقال له: قل لهذه الحجارة حتى تصبح خبزاً.

وعلى بعــد ميلين من الأربعين، باتجاه الجليل هنــاك جبل مــرتفع، من

فوقه مكن الشيطان يسوعاً من رؤية جميع ممالك العالم.

وتحت الأربعين هناك مجرى النبع الذي كمان مسراً، لكن اليشع جعله علباً، بصب الملح فيه.

وعلى بعــد عشرين ميلاً من القــدس، هناك الله، التي هي ديوبولس، ومعنى ذلك المدينة المزدوجة.

وفي منطقة ديوبولس توجد تمنه، التي كانت فيها مضى قسرية كبيرة، فهناك جز يهوذا صوف غنمه،عندما اضطجع مع تامار، على مفرق الطرق (وذلك على بعد ميل من تمنه) وقد ولدت له: فارص، ورازح.

وعلى مسافة أربعة أميال من ديوبولس، هناك أرماثا، أي راماثيم --زوفيم، وهي مدينة: القانه، وصموثيل، وقلد ذكر الانجيل هذا المكان، على أنه المكان الذي دفن فيه يوسف.

والأربطة التي أخذها يوسف هذا نفسه عندما أنزل يسوعاً من على الصليب، قـد أخـذهم حاليـاً أسقف بيت لحم، وحملهم إلى بيت لحم، وكـذلك واحـد من مسـامير الرب، ذلك أن اثنين من هذه المسـامير عفوظين في بيعة ملك القدس.

وعلى بعد ميلين من ديوبولس باتجاه البحر، توجد قرية باث، حيث نحت نبقوديموس صورة خشبية لوجه الرب، هي موضع اكرام في لوكا Lucca في ايطاليا.

وعلى مسافة ميلين من ديوبولس باتجاه البحر، توجد يافا، التي فيها أعداد بطرس طابيتا إلى الحياة، وحيث ظهرت الملاءة لبطرس [أعمال الرسل: ١١/١١]، ويشار إلى صخرة هناك، عليها أثار أغلال

وعلى مسافة ستة أميال من يافا هناك أرسوف، التي بناها سليهان.

وعلى بعد عشرين مبلاً إلى الشرق من أرسوف، توجد دور (خطأ دور هي الطنطورة قدرب حيفا)، وهذه هي المدينة التي سياها هيرود قيسارية، تشريفاً منه الأغسطس قيصر، فهناك بني ميناه من الرخام الأبيض، وهناك عمد بطرس كسورنيليوس، وحول بيته إلى كنيسة، ورسمه أسقفاً، وهناك أيضاً مدفون أربعة عنراوات كن نبيات، وقد قيل كان في قيسارية هذه يوسبيوس الأستاذ، أسقفاً، وفي قيسارية كان فيا مضى برج ستراتو، فهناك في هذا المكان جلس هيرود مرتدياً أثوابه الأرجوانية، فضرب بانتقام رباني ومات.

وفي أيام المسلمين كانت قيسارية مزدهرة إلى حد أنها أصبحت جنة بين بابل وبابليون (أي مابين بغداد في بلاد فارس وممفيس في مصر)، وهناك جرى دفن رجال نبلاء وأقوياء، وفي جميع المناطق حول المدينة، يوجد في الحدائق حجارة صغيرة لها فتحات، من أجل المزج مع وقود النار والبخور، وعندما كان يحمله الهواء، تصبح رائحة المدينة كلها طيبة، ويذلك كان يجري طرد الروائح السيئة، ويصبح المواطنون مبتهجة قلوبهم، لكن الآن كل هذه الأشياء قد دمرت تدميراً كاملاً.

ويوجد في الأنبار حول قيسارية تماسيح، التي هي تعابين مرعبة، ولايشبه فم التمساح أي فم، لأن الفك العلوي متحرك، لكن الجزء السفلي يبقى ثابتاً، وليس للتمساح غرج سفلي، وعندما يمتلىء التمساح بالطعام ينام على ضفة النهر، ويقصد مكان استراحته المعتاد، ثم إنه يرتاح على قدميه، ورقبته ممتدة، وينام وفعه مفتوح ليتمكن من التنفس، وعندما يصبح التمساح نائباً، تزحف بعض الليبان فوقه، وتدخل إلى أمعائه، وتتغذى على طعام التمساح، وتعمل إحدى الديدان بمشابة بواب للبقية، وحارس، لأنه يخشى أن يستيقظ التمساح، ويجسهم في الداخل، وهكذا فإنه يلسع ثم يلسع ثانية العسرق الأسفل في الفك العلوى، وبذلك يجري خداع التمساح من قبل الحيوانات.

ويكره التمساح الإنسان أكثر من كراهيته لأي غلوق آخر، لكن هناك ثعبان آخر (ابن عرس) اسمه ثعبان الماء، يحب الإنسان أكثر من جميع المخلوقات، وهو يكره التمساح، والتمساح يكرهه، ولذلك يسعى كل واحد منها على الدوام لاصطياد الآخر، ويخفي ثعبان الماء نفسه في الوحل، ثم يدخل إلى جوف التمساح، لأنه أثناء قيام التمساح بصيد الأسهاك، يبتلع سمكتين أو ثلاثة من دون أن يلاحظ، ويقوم ثعبان الماء أثناء وجوده في السجن المغلق عليه، فيسبب الاضطراب في الأجزاء الداخلية للتمساح، ويدمر الكبد، ويجرح القلب، ثم يحدث فتحة في جنبه، ويخرج من هناك وقد مات عدوه.

وسوف أتحدث باختصار عن كيفية حصول التاسيح في قيسارية، وكيف جاءوا إليها، فقد كان هناك في الأيام الخالية أخوان حكما بسلطة متساوية، ولأن الأخ الكبير لم ينفرد لوحده بالسلطة أعد فخاً لأخيه، الذي كان معروفاً باصابته بالجذام، وخطط لإحضار زوجين من التياسيح من النيل، ووضعهم في هذه الأنهار، فبذلك يمكن لأخيه (الذي اعتاد في فصل الصيف الاستحام في النهر) أن يموت، وبالتالي سوف يحكم لوحده، وفي الحقيقة كان هذا ماحدث، وصار الأخ الأكبر الملك لوحده.

وعلى مسافمة عشرة أميال إلى الشرق من قيســـارية، توجد أسخــريط، التي جاء منها يهوذا الخائن، الذي أطلق عليه اسم الأسخريوطي.

وعلى بعد ستة أميـال من أسخريط هناك بورفيريوم Porphyrium, عند سفح الكرمل، وهي قد كانت فيها مضى مدينة ممتازة.

وجبل الكرمل هو المكان الذي تحدث فيـــه ايليـــاء مـع اليشع لمدة طويلة، وحيث قــام بحضـور أربعـائــة وأربعين كـاهنـاً من كهنة بعل، بتقـديم أضحيـة للرب، وأعطيت إليـه نار من الســاء، وجــرى اعتقـال الكهنة، ومن ثم جـــرى نقلهم وهم أسرى من هناك عبر قيشـــون، وأعدموا بالسيف، وهرب إيلياء من جزبل lezbel, ووصل من هناك إلى حوريب، وحوريب هو جبل واقع إلى جانب جبل سيناء.

وعلى مسافة ثلاثة أميـال من الكرمل هناك جبل قاين (تل قيمـون)، وعند نبع واقع عند سفحـه قتل لامخ أخاه قـاين بسهم، وقتل بقوسـه قائده.

وعلى بعد عشرة أميال من جبل قاين توجد عكا، التي عرفت باسم بيطولومي من اسم الملك بطليموس الذي أسسها، ويصل إلى هذا الميناء العدد الأكبر من السفن المسيحية، وذلك أكثر مما يصل إلى أي مكان آخر، على الساحل بين عسقلان وجبل طوروس، وهكذا يصل إلى هذا الميناء، وتتجمع البضائع الضرورية للحياة من أفريقيا، وأوروبا، وآسيا، وهذا هو المكان الذي يظهر فيه نبع في شهر آب من كل عام، على شماطىء البحر، في نقطة ليست بعيدة عن الأسوار الشرقية، وتسيل الجداول إلى البحر، ويتحرر الشخص الذي يشرب من هذه الجداول من المراغب بذلك، ولهذا السبب يتجمع خلق كثير في هذه البقعة، عن يسكنون فيا بين الفرات والنيل.

وعلى بعد ستة عشر ميالاً من عكاء تقع صور، التي عرفت في العصور الخالية باسم مرّا Sarra صدوراً عسس اسم نوع من الأسماك مسوجود بوفسرة هناك، ويطلق السيوريون على هذا السمك، بلغتهم الخاصة اسم «مر» Sar ومن هنا جساء أصل اسم هذا السمك «سرّي» Sarrae أو سردين، ويطلق العبرانيسون على مدينة تير Tyre اسم «صور»، والاسم الشائع الآن لدى الجميع هو «صور»، وقد أسس الفينيقيون مدينة صور، عندما جاءوا من البحر.

وعلى بعد أربعة عشر ميلاً عن صور، تقع مدينة صيدا، وأسس صيدا صيدون، الابن الأول لكنعان بن حام، ومنه جاء الصيداويون، أو الصيداوي، وحكم في صور وصيدا فونكس Phoenix, أخو كثموس (قدموس) المصري الطيبي، وكان ذلك عندما جاء إلى سورية، ومنه ومن اسمه صار الناس يدعون باسم «الفينيقيين»، وكذلك جميع منطقة فينيقيا، وقد احتلت صور المكان الرئيسي فيها، وحكم حبرام في صور، عندما كان سليان ملكاً في القدس، ولم ترغب صور باستقبال السيح، عندما سار على طول الساحل، فهذا مايقلوله السوريون ويعلنونه، ولكن بعدما قام يسوع من الموت، استقبلت بولص، حيث بشر بالشريعة وبالانجيل باسمه، ثم إن بولص ركع بعد ذلك على الرمل وصلى من أجل أن تقوم رحة المسيح بتمتينها في إيانها.

وليس بعيداً عن صور هناك الصخرة التي يقولون بأن يسوعاً قد جلس عليها، وهي التي بقيت من دون التعرض للأذى وسليمة من زمانه حتى جرى طرد المسلمين من المدينة، ولكن فيا بعد جسرت سرقتها من قبل الفرنجة وكذلك من قبل البنادقة، وفي المكان الموجودة فيها، وفوق بقاياها، قد بدأ الآن العمل ببناء كنيسة، جرى تكريسها إلى المخلص.

وقدمت صور --حسبا حدثنا بيد Bede المبجل-- كثيراً من الشهداء للرب، لم يستطع بعلمه أن يحصيهم، فالرب وحده فقط هو الذي يستطيع تعدادهم، وفي صور اختبأ أورجين Origen وفيها دفن.

وهاجم الاسكندر الكبير صـور، ووصل سـورها بالبر، وهو السـور الذي يحميها هذه الأيام من جهة البحر.

وقــام البطريرك وورمونــد، صاحب الذكــرى المبــاركة، بفضل نعمــة - 1980 - الرب، وبإذن منه، في أيامنا بحصار صور بشجاعة، والاستيـلاء عليها، بمساعدة البنادقة، براً وبحراً.

ومن منطقة صور وصيدا، خرجت المرأة الكنعانية، وجاءت إلى يسوع وقالت له: «ارحمني يابن داوداً، ولدى التجول في تلك المنطقة، وخلال وسط حدود من الديكابولس (المدن العشرة) حتى الجليل، أعاد السمع إلى الرجل الأعمى، والكلام إلى الأخرس.

وعلى بعد ستة أميال من صيدا، على شاطى، البحر، باتجاه صور، هناك صرفند الصيداويين، التي إليها جرى ارسال اليشع من قبل الرب إلى الأرملة الصرفندية، حتى تعطيه طعاماً، وحينها مكنا معاً، شبعا بقليل من زيت الزيتون مع قليل من الطحين، وهنا أقيام اليشع من الموت ابن الأرملة أماثوس Amathus, أي يونه، وجمعت المرأة قطمتين من الخشب في الصرفند.

وفي جبال صيدا والصرفند، جائ - حافر (المشهد على ثلاثة أميال من الشيال الشرقي للناصرة)، وهي البلدة التي جاء منها يونه.

ومن صيدا جاء ديدو، الذي بني قرطاج في أفريقيا.

واستولى الفينيقيـون على صيدا، واستمروا يسمـونها صيدا، بحكم أن صيدا بلغتهم معناها «سمك».

وعلى مسافة ثمانية عشر ميلاً من صيدا، توجد بيروت، وهي مدينة غنية جداً، وكان في بيروت تمثال لمخلصنا، كان نيقوديموس، قد صنعه بيديه، وحدث بعد وقت قصير من الام المسيح، وللسخرية منه، أن تم استهزاة من قبل بعض اليهود، صلب التمثال، فأخرج دماً وماء، ولهذا السبب آمن كثيرون بالمسيح وعاد كل واحد من الناس، على كثرتهم، جرى مسحه بنقطة من التمثال، إلى الصحة التامة ثانية.

وعلى بعـد عشرين ميـــلاً إلى الشرق من بيروت، هناك بيبلوس، التي هي جبيل، وبالعبريـة غــوبل، فهي كـــانت الميناء الــذي نقل منه خشب لبنان، لبناء بيت الرب في القدس، حيث أنه شحن من جبيل إلى يافا.

وعلى مسافة عشرين ميلاً من جبيل باتجاه الشرق توجد طرابلس، وهي ممدينة سكان المنطقة وحماضرتها، وهي محمية بأسسوار جبارة وبالبحر.

وعلى بعد اثني عشر ميلاً إلى الشرق من طرابلس ألبانا (أبانا)، الذي هو نهر عرقة، ومن هذا النهر تبدأ مملكة القدس.

والقدس هي المكان الـذي تأصلت فيه ثلاثة أشياء: من خلال يهوذا المكابي: الصـــلاة العـــامـة على الميت، والمنــافع العــامـــة، ومن خـــلال هركانوس، المشفى العام.

ويُني البرج الذي اسمــه برج داود من قبل هيرود، وعنــدمــا دمـــر تيتوس وفسبسيان المدينة تركا هذا البرج قائباً بمثابة علامة على النصر.

والقلعة التي بناها داود لنفسه، والتي فيها نظم المزامير، هي بين الكنيسسة التي بنيت الآن (وزينت) على صهيسون، وبين بيت لحم (الأفضل القول: باتجاه بيت لحم)، وذلك على رابية عالية جداً، وظلت موجودة في هذا الموقع حتى أيام الابن الأصغر لمتاثياس، الذي دمر القلعة والرابية، وعندما دمر تيتوس وفسبسيان المدينة، لم يخلياها من سكانها فقط، بل جرداها من تابوت العهد، والأشياء الموجودة فيه، فقد أخذاهم معها إلى روما، وذلك حسبا هو ظاهر في النقوش، الموجودة على قسوس النصر، الموجود بين البالاديوم Palladium, وتل البالاتاين Palladium, بعد كنيسة القديسة مريم الجديدة.

وأعطيت مفاتيح هذا البرج أولاً إلى الدوق غودفري من قبل البطريرك ديبرت Daybert ولذلك هيأ كل ماكان بإمكانه

وقدمه إلى البطريرك مع الألقاب في الكنيسة، وكان غودفري مسروراً أنه امتلك اللقب الأول والمرتبة الأعلى، لكن ليس تحت لقب ملك، بل «عبد الرب».

ونذر بالاضافة إلى ذلك، أنه لو سمحت له العناية الربانية بالاستيلاء على عسقلان، فإنه سوف يعطي جميع موارد القدس، ويضعها في أيدي جنود الرب في الضريح المقسدس، وتحت سلطة البطريرك، لكن بعسد إكهاله العام تقريبا، واجمه نهايته، وكسان من غير الممكن بالنسبة له تجاوزها، وقد دفن وسط نحيب لايوصف أمام الجلجلة، وذلك حيث جرى صلب ربنا، وعلى قبره كتبت هذه الأبيات الشعرية:

هنا يرقد حاج فرنجي، الذي موضع صهيون المقدس ابتغى وقصد، ونجم رائع هو الدوق غودفري. فقد أصبح للمصريين سبب الخوف، وهزم العرب، وأوقع الفرس بالفخ وانتخب ملكاً، لكنه لم يختر اسم ملك وكذلك رفض تاج الملك، لكن تحت المسيح اختار أن يخدم. وكان همه أن يعيد مرة أخرى شرائع صهيون إليها نفسها (القدس) وفي العقيدة الكاثوليكية أن يتبع العقيدة الصحيحة وأن يراها قد اتبعت من الجميع، وجميع الهرطقات من حوله جرى تدميرها، وساد الحق والصواب وهكذا توج مع جميع القديسين في عليين فخر الجنود، وقوة الشعب، وأمل رجال الدين.

*** *** ***

وخلفه أخوه بلدوين....

ويلدوين دي بورغ خلفه

وبعد هذا كان فولك المحترم هو الثالث- كونت أوف

أنجو، وأوف سينوماني Cenomani

غتارات من كتاب حول الأماكن المقدسة تأليف بطرس الشهاس (۱۱۳۷م)

القدس وأماكنها المقدسة:

شيد ضريح الرب، الذي كنا قد تحدثنا عنه من قبل، في وسط الهيكل، والهيكل موجود في مركز المدينة باتجاه الشيال، ليس بعيداً عن باب داود، وخلف القيامة حديقة، فيها تحدثت مريم المقدسة مع الرب، وخلف الكنيسة، وخارجها مركز العالم، وهو المكان الذي عنه قال داود: «أنت عملت خلاصاً في وسط الأرض»، كما وقال نبي آخر: «هذه هي القدس، أنا أقمتها في وسط الأمم».

....وليس بعيـداً عن مركز العـالم هناك السجن، وهناك جـرى وضع الرب في الأغلال، وجلد، وقرب ذلك جرى سلبه، واقتسام ملابسه.

وعلى الجمجمة (أكرا) حيث جرى صلب الرب، هناك صدع بالجبل، ويصعد الإنسان إلى جبل أكرا بوساطة سبع عشرة درجة، وهناك سبعة مصابيح معلقة في ذلك المكان، كل واحد منها له غطاء من الفضة، وتحت هناك الجلجلة إلى حيث سال دم المسيح وسقط على الصدع في الصخرة.

وإلى الشرق، وتحت جبل الجمجمة، هناك هيكل الرب، في جزء آخر من المدينة، وهوالذي بني من قبل سليان، وهو له أربعة أبواب: الباب الأول موجود على الشرق، والثاني على الغرب، والثالث على الجنوب، والرابع على الشهال، مما يشهر إلى الجهات الأربع للعالم، وفي خارجه له ثماني زوايا، والتفاف كل زاوية اثنتي عشرة خطوة، وفي وسط الهيكل هناك جبل كبير مطوق بالأسـوار، فيه كـانت مـوجودة الخيمـة، وهناك كان تابوت العهد، الذي بعد تدمير الهيكل، جرى نقله إلى روما من قبل الامراطور فسبسيان.

وعلى الطرف اليساري من الخيمة، وضع المولى يسوع قدمه، وكان ذلك في مناسبة أخذ سمعان له بين ذراعيه، وماتزال طبعة قدمه موجودة هناك تماماً، وكأنها قد عملت فوق شمع، وعلى الطرف الآخر من الصخرة فتحة الخيمية، التي ينزل إليهيا الناس بوسياطة اثنتين وعشرين درجة، وهناك صلى الرب، وقدم أيضاً زكريا أضحية، وخارج الهيكل، المكان الذي قتل فيه زكريا بن براخيا، وفوق الصخرة، في وسط الهيكل، هناك مصبياح ذهبي، يحتوى على دم المسيح، الذي سيال من خلال صدع الصخرة.

وليس بعيداً إلى الجنوب، قد بني هيكل سليان، الذي فيه قد عاش، والذي له خسة وعشرين باباً، وهناك في داخله ثلاثيات واثنين وستين عموداً، وليس بعيداً عن هناك، يوجد مهد المسيح وجمامه، وفراش الأم المقدسة للرب، وتحت هيكل الرب ودونه نحو الشرق الباب الجميل، الذي منه جاء الرب داخلاً، وهو جالس على ظهر فلو ابن أتان، وهناك أيضاً شفى بطرس، الرجل الأعرج، وإلى الشيال هناك كنيسة القديسة وذلك حيث عاشت مريم المباركة لمدة ثلاثة أعوام، وعلى مقربة منها هناك بركة الضأن، التي لها خس قناطر.

منديل رأس المسيح:

ومنديل الرأس الذي مسح بـه المسيح وجهـه، أو الذي يعــرف باسم ورنيقــا Veronica, قــد جــرى حمله إلى رومـــــــا في أيام القيصر تايبروس، وكـــذلك القصب الذي ضرب به رأســه، ونعليــه والأربطة التــى كان ربط بها، وغرلته، ودمه، فهذا كله محترم في روما.

وادي شعفاط. جبل الزينون. بيت عنيا:

عبر جدول قـدرون هناك كهف، وفوقـه كنيسة، أقيمت فـوق المكان الذي قام فيه اليهود باعتقال المخلص في يوم الخميس بعد العشاء، وهذا المكان موجود عند رأس وادي شعفاط.

وليس بعيداً عن هناك مكان استشهاد اسطفان المقدس، وليس أيضاً بعيداً عن ذلك المكان يوجد الموقع الذي صلى عليه الرب، وذلك عندما أخمذ عرقه يتساقط مثل نقاط من اللم، وعلى الطريق إلى بيت عنيا، القرية التي جلبت منها الأتان.

الخليل:

في الخليل قام بيت داود، حيث جزء منه مازال موجوداً حتى الآن، وإلى هذا اليوم مازال الناس يذهبون إلى الصلاة في القاعة التي عاش فيها، وليس بعيداً عن الخليل، أي على مسافة ثلاثماثة ياردة، في المكان الذي اسم أبراميري Abramiri, يوجد بيت يعقوب، حيث بنيت كنيسة من دون سقف.

....وأبراميري هو كرم، فيه الكهف المدفونة فيـه أجساد أحـد عشر ولداً من أولاد يعقــوب، لأن عظام يوسف دفنت منفردة في كنيســة خــاصــة بهم، وليس بعيــداً عن الخليل قبر أبنير Abner ابن نير Ner

أريحا. الأردن. البحر الميت:

إذا مارغب إنسان بالذهاب من القدس إلى الأردن، يمضي نازلاً عبر طريق جبل الزيتون، ومن جبل الزيتون صعد المسيح إلى السهاء، وكان هناك أنه عمل الصلاة الربانية.

وجبل صهيون هو نحو الجنوب، وهناك ماتت مريم المقدسة، وهناك

تناول الرب العشاء مع حـوارييه، وإلى هناك أيضــاً أرسل الروح القدس إلى حوارييه.

وفي الكنيسة الموجودة في بيت لحم، المائدة التي أكلت عليها مريم المقدسة مع الملوك الثلاثة، الذين جاءوا يطلبون المسيح ابن الرب، وفي داخل هذه الكنيسة أربعة وستين عموداً، وهناك مدفون الأطفال، الذين قتلهم هيرود، بحثاً عن المسيح وطلباً له.

الجاليل:

.... جبل حرمون، جبل عظيم الارتفاع، ومن هناك يتوفر مشهد يغطي جميع الجليل، وهو مشهد لانظير له بالجال، لأن السهل الواسع كله هو كروم عنب، وحقول زيتون، وهناك الحقل الذي أكل فيه الرب مع حواريه، ومازال يمكنك رؤية الصخرة التي عليها أراح ذراعه، وليس بعيداً عن هذا الجبل هناك نبع باركه المخلص، وهو مفيد للناس المرضى بجميع الأنواع.

وفي قرية نين بيت الأرملة، التي أعيد ابنها إلى الحياة، والذي هو الآن كنيسة، ومكان الدفسن الذي كانوا ذاهبين لتمديده فيه، مايزال مـوجوداً حتى هذا اليوم.

وفي الناصرة حديقة، اعتاد الرب أن يكون فيها بعد عودته من مصر.

نقول من رحلة نيقولا أوف بفيرا Veronica من الدانيارك إلى القدس من الدانيارك إلى القدس [حوالي عام ١١٤٠م]

ومن هناك، أي من روما، توجم عشرة أميال إلى تيــ ام Ti, ثم بعد ذلك هناك سفر يوم إلى فلورنشوبورغ Florenciusborg, ثم يوم آخـــر إلى سيران Separan, وهناك يتدفـق نهر غاريليم Garileam, وهو يفصل مملكة روما عن صقلية، وهناك كماميانيا Campania أو بول Pull قائمة إلى الجنوب الشرقي، وإيطاليا إلى الشمال، ثم إن.... نابورغ [....] naborg على بعد أثني عشر ميلاً عن سيبرأن، ثم من هناك ستة أميال إلى جبل مونتاكاسين Montakassin, حيث يوجد هناك دير كبير، وسـور دفاعـي يحيط بعشر كنائس، والأهم بين هذه الكنائس كنيسة بندكتيه، لايمكن للنساء أن يدخلنها، وهناك أيضاً كنيسة مارتين، التي بناها بندكت، وهي التي فيها اصبع الرسول متى، وذراع الأسقف مارتين، وكالله هناك كنيسة أندرو، ومثل ذلك كنائس: مريم، واسطفنان، ونيقــولا، ثم إنه من هناك سفـر يــومين إلى كــابا Kapa, وتقع جـــرمــانـوس- بورغ Germanus- borg بعـــد مونتاكاسين، وبعد ذلك هناك سفر يومين إلى بينيفينت الَّتي هي أكبر مدينة في بول Pull, وإلى الجنوب الغربي من هناك توجد ساليرنيبورغ Salerniborg, حيث يوجد أحسن الأطباء، وتقع سيبونت Sepont عند سفح ميخائيلفول Michialsfiall, التي هي ثلاثة أميال في العرض وعشرة أميال بالطول، وهي بعيدة بعض الشيء عن الجبل، وهناك يوجـد كهف ميخـاثيل، وقطعـة القهاش الحريري التي أعطاها للمكان، ثم هناك سفسر يوم إلى بارل Barl, وبعد ذلك سفر ستة أميال إلى ترون Traon, ومن هناك أربعة أميال إلى بيسينوبورغ Bissenoborg, وبعد ذلك أربعة إلى مالفيتابورغ Malfetaborg, وبعدها أربعية إلى ايفنت Ivent, وبعدها أربعية إلى ايفنت Nicholas في بار Bar, حيث هو مدفون.

وفيا يلي طريق آخر، يتجه أكثر غرباً إلى كابا Kapa، من روما بورغ Albanusborg إلى ألبانوبورغ Romaborg, ومن التعني بسافر الإنسان على طول طريق Flaian [إقرأ: Traian] التي يستغرق السفر من طرف إلى آخر ثلاثة أسابيع، خلال تخوم وغابات، وهي من أعظم المنشات الإنسانية وأكثرها شهرة، لأن الإنسان يسافر طوال اليوم خلال خبابات، وكل خطوة هي خطوة غير ممكنة، إلا عبر طريق فسلايان Flaian, ثم يصل الإنسسان إلى تبريتيانا Terentiana, وهي التي دمرها الرومان، ولذلك هي الآن صغيرة، ثم يصل إلى فونديانا Fundiana, ومن بعسد ذلك هالى خايدا كل مانوبل ومن ثم يسافر الإنسان إلى بينيفنت، ويتابع من هناك إلى مسانوبل ومد ثم يسافر الإنسان إلى بينيفنت، ويتابع من هناك إلى مسانوبل ويعد ذلك الحليج فينيار Feneyiar, حيث هناك عرش بطركي، وهناك أيضاً الآثار Feneyiar

وعلى مسافة قصيرة من دوراكور Duracur تقوم ماريوهوفن Mariohofn, ثم يصل الإنسان إلى في زغساردز هوفن Visgardzhofn, ومن ثم انكلسن Engilsnes, وبعد ذلك هنالك مسافة قصيرة إلى جزيرة باسينشيا Paciencia أو صقلية، حيث هناك نار بركانية، ومياه تغلي، مثلها هو موجود في آيسلاند

Tceland, ثم يصل الإنسان إلى البلدة التي اسمها مأخوذ من مارتين، وهي موجودة في بلغاريا، وبعد هذا يبحر الإنسان إلى الجزيرة التي اسمها كو Ku, وذلك حيث تلتقي الطـــرق من بول وميكليغاردر Mikligardr, لكونها واقعة إلى الشيال الغير بي من بول، وذلك عبر جزيرة في البحر، ويتابع من كو إلى جزيرة اسمها رودس، ثم على الإنسان الابحار إلى بلاد الاغريق وإلى رودا كاستالي Raudakastali, ويعدها يصل إلى باتيرا Patera, وكان الأسقف نيقولا قــد ولد هناك، ومدرسته ماتزال قــاثمة هناك، ثم يصل إلى ميرابورغ Mireaborg حيث كـان أسقفاً، ثم هناك مُسافةً قصيرة إلى جالادان Jalandanes في أرض الأتراك، ثم يصل بعـد سفر يومين في البحر إلى قبرص Kipr, وهناك يوجد خليج يسميه الشاليون Norsemen أتالسفيورد Atalsfiord لكن الاغريق يسمونه غولس Gullus [اقرأ Gulfus= خليج]ساتيلا Satalie, وعلى قبرص توجد بلدة يطلق عليهسا اسم بفًا Baffa [بافوس]، حيث يوجد هناك حصن الفرنجـة Varangians, وهناك كان قد مات ايريكر Eirikr ملك أخو الداناركيين Danes, الذي كان ابن سوين Sveinn كنوتر Knutr المقــدس، وقــد أوقف مــالاً في لوكـــا Luka, وبناء عليمه يمكن لكل رجل يتكلم بالدانهاركيمة، أن يشرب خرة من دون مقابل بكمية كافية، وقد بني مشفى على بعد مسافة ثمانية أميال من بلازينزوبورغ Plazinzoborg, حيث يقـــدم الطعــــام إلى أي واحد، وسمح له البابا باسكال بنقل كرسي رئاسة الأساقفة من ساكسلاند Saxland الى الدانارك.

ومن قبرص رحلة يومين في البحر إلى عكا الموجروة في أرض القدس، ثم يصل الإنسان إلى كفر ناحوم، التي كانت تعرف بالعصور القديمة باسم بولوميدا Polomaida, ثم إلى قيسارية، ثم يصل إلى يافيا، التي عملها بلدوين ملك القدس صليبية، بالتعاون مع ملك ,Siguror النيرويج— الملك سيغـورور ماغنوسـون -Magnus وبعد هذا يصل إلى عسقلان القائمة في أراضي المسلمين، son وماتزال غير صليبية، وإلى الشرق من عكا صور، ثم صيداً، وبعد ذلك طرابلس، ثم اللاذقية، وهناك خليج نحن نسميه - Anpekio, Fiord يمتد في قلب الأرض، وهناك في الخليج مدينة أنطاكيتة، حيث أسس الرسول بطرس كرسي بطركي، وجميع هذه المدن موجودة في سورية، ومنطقة الجليـل موجـودة في بلاد عكاً، وهناك يوجـد جبل كبير اسمه الطور، وذلك حيث ظهر موسى وإيليا إلى الرسل، وبعد هذا تأتي الناصرة، حيث جماء الملاك جبرائيل لمقمابلة مريم، وحيث عماش المسيح لمدة ثلاثة وعشريـن عـامـاً، ثم تأتي قـرية اسمهـا هناك غيلين وبعدها تأتي Iohannis '-Kastali التي عرفت من قبل باسم السامرة، فهناك تمّ العثور على آثار يوحنا المعمدان، وهناك أيضاً بشر يعقوب، الذي منه، طلب المسيح، من امرأة، أن تعطيه شربة ماء، ثم تأتي بعد ذلك نابلس، ثم بعد ذلك .Maka Maria

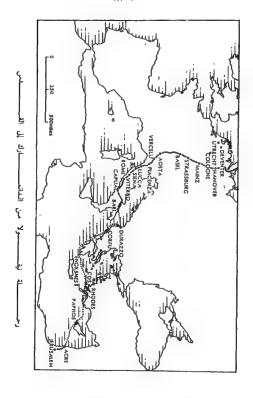
ثم يصل المرء إلى مدينة القدس، التي هي الأعظم بين جميع مدن العالم، وهي مشهورة في الأغلق في كل مكان في العالم السيحي، بسبب أن العلامات الرائعة لآلام المسيح ماتزال مشاهدة هناك، ويوجد هناك الكنيسة التي فيها ضريح الرب، وللكان الذي وقف فيه صليب الرب، وذلك أنه يمكن للإنسان أن يرى بوضوح دم المسيح على الصخرة، وكأنه سال حديثاً، وهكذا سوف يبقى حتى يوم القيامة، ويتلقى الناس الضوء نازلاً من السهاء، عشية عيد الفصح، وهذه الكنيسة، تعرف باسم كنيسة الضريح المقدس، وهي مفتوحة فوق الضريح، ومركز الأرض مروجود هناك، حيث تشع الشمس مباشرة من السهاء في يوم عيد

القديس يوحنا، وهذاك يوجد مشفى يوحنا المعمدان، وهذا المشفى هو الأفخم في العمالم كلم، ثم هناك برج داود، وفي القدس يـوجـد هيكل الرب، وهيكل سليهان.

وإلى الجنوب الغربي من القدس هناك جبل اسمه جبـل صهيون، فإلى هناك نزل الروح القــدس على الرسل، وأكل المسيح هناك عشيــة خميس العهد، والمنضدة التي أكل عليها ماتزال قائمة هناك، وعلى بعد أربعة أميـال بـاتجاه الجنوب، تقـوم بيتُ لحم، وهـي بلدة صغيرة وجميلة. فهناك كان المسيح قد ولد، وعلى بعد قليل عن القدس قرية بيت عنيا، حيث أقام المسيح، لعــازر من الموت، وإلى الجنوب الشرقي لمدينة القــدس توجد بحرة اسمها البحر الميت، فهناك أغرق الرب مدينتين هما: سدوم، على الطرف الأقصى، وعموره على هذا الجانب، ويصب الأردن هناك لكنه لايمتزج مع مياه البحيرة، لأنه ماء مقدس كثيراً، وإلى الشرق من المدينة هناك جبل، يدعى جبل الزيتون، حيث من عليه صعد المسيح إلى السماء، ويوجد بين جبل الزيتون والقدس الوادي الذي يعرف باسم وادي شعفاط، حيث يوجد هناك قبر الملكة مريم، ثم هناك مسافة طويلة إلى الأربعين، حيث صام الـرب، وحيث أغواه الشيطان، ويوجد هـــاك قرية ابراهيم، كما وقائم هناك أريحا، ويوجد هناك أيضاً بلدة ابراهيم، ثم هناك مسافة قصيرة إلى الأردن، حيث تعمد المسيح، فهو هناك يجري من الشمال الشرقي، إلى الجنوب الغـربي، ويوجـد فيها وراء النهـر Rabitaland, هذا وإن أرض القدس التي يسمونها أرض سورية موجودة على هذا الجانب، ويوجد على ضفة النهر بيعة صغيرة، حيث خلع المسيح ملابسه، وهكذا بقيت هذه البيعة بعـد زمان طـويل شاهداً على البقعـة، وخـارج الأردن إذا مـااستلقى الإنسـان على ظهـره فـوق أرض مستـوية، ثم رفع ركبته بقبضة يده على الرأس، ثم رفع ابهامـه مِن رسغه، من الممكن وقتها رؤية نجم القطب فوق عالياً، لكن ليس عالياً جداً.

وفي العسودة إلى الوطن من عند الأردن، هناك سفس خسسة أيام إلى عكا، وبعد ذلك سفر أربعة عشر يوماً بالبحر من هناك إلى بول Pull، وهي مسافة ١٨٠٠ من الأميال، وبعد ذلك سفر أربعة عشر يوماً على الأقدام من باري Bar إلى مدينة روما، ثم سفر ستة أسابيع قصيرة من الجنوب إلى مونديا Mundia, ثم بعد ذلك سفر ثلاثة أشهر باتجاه الشهال إلى هيدابور Heidaboer, لكن بالسفر أكثر شرقاً [إقرأ: غرباً] فإن ايلاين— فيغر Vegr، تمتاج إلى تسعة أسابيع سفر حتى يصل الإنسان إليها، ثم سفر سبعة أيام من هيدابور إلى فبيدورغ هيدوبورغ متصف الطريق بينها، ومن فيبدورغ سفر يومين إلى ألابورغ Alaborg, موجود في منتصف الطريق بينها، ومن فيبدورغ سفر يومين إلى ألابورغ Alaborg.

وهذا الدليل مع قائمة المدن، وجميع هذه المعلومات قد كتبت بناء على إصلاء راعي الدير نيقولا، الذي كان حكياً ومشهوراً، مبارك مع ذكرى صالحة، وعالماً بكثير من الأشياء، وعاقمة وصادقاً، وهنا أنهى روايته.



- 4 -

دليل آيسلاندي (حوالي عام ١١٥٠م)

على الجانب الجنوبي لتلك الكنيسة القائمة فوق موقع الجمجمة (أكرا) باب، وعندما يدخل الإنسان، يوجد على الجانب الأيمن بيغة، حيث تقاطر الدم وسنال من صليب الرب، وهناك يمكن للإنسان أن يشباهد الدم، وشرقي البيعــة هناك صخــرة، وعلى الجانب الشهالي من الصخرة هناك سلم حلزوني فيه تسع عشرة درجة، من أجل الصعود إلى الصخرة، ثم بعد ذلك على مسافة قامة نحو الشرق، المكان الذي وقف فيه الصليب، عندما جرى تعليب الرب، وتوجد فتحة في الصخرة هناك، ومن هناك تقاطر الدم الى موضع البيعة، وإلى الجنوب منها ، على مسافة قامة واحدة إلى الفتحة في الصخرة، وذلك حيث تصدعت الصخرة، وكان ذلك عندما أبعد الرب عن نفسه خشبة الصليب، التي صلب عليها فيها بعد، وإلى الجنوب من هناك، في مواجهة الجدار، هناك مذبح القديس سمعان، حيث الرسالة التي كتبت بأحرف ذهبية جاءت من عليين★، والي غربي بناب الكنيسة هناك بيعة خارج الجدار، وهُناك موجودة يد آناستاسيا★★ المقدسة، وهي غير مهترثة إلى جانب المذبح، وإلى جانب المذبح في وسط الهيكل تقوم كنيسة Pulcro فوق

[.] ١٤ — الانسارة هنا إلى ماعرف باسم الرسالة الساوية؛ أو رسالة الأحد، وهي كانت مشهورة في العصور الوسطى، ويشهرة في العام المسيحي، بنصوص مختلفة، والجميع متفقون على الادعاء أنها من المسيح نفسه، لكن هناك من الحال بأنها كتبت يدم المسيح، بعصا ذهبية، أو من قبل واحد من الملائكة، والنصوص مختلفة أيضاً في تسمية المكان الذي نزلت عليه أرضاً، وهي دوماً كانت موجودة في المعابد الرئيسة للخالم المسيحي.

^{***} أسمن الواضح أن هناك سوء فهم لكلمة القديس أناستاسيا، ذلك أن معنى هذه الكلمنة بالأغريقية «كتيسة القيامة» أما بالنسبة ليد القديس غير المهترئة، فلربيا في ذلك اشارة إلى بعض الآثار المقدسة التي كانت محفوظة في كتيسة القديسة مريم للاتين.

مذبح الرب، وجميع الأبراج مذهبة، وينبغي على الانسان أن يدخلها من الشرَّق، ومن ثم توجد مسافة قـامة واحدَّة إلى الصخرة التي دحرجت من مدخـل الضريح، ومن المكن للإنسان أن يمشي حـولها، وعلى بعد قامة واحدة إلى الغرب، توجد الصخرة التي فيها ضريح الرب، وعندما يدخل الإنسان إلى الضريح، يجد تابوتاً من الحجر على الجهة اليمني، عليه حجارة رخامية، ويمضي الإنسان نحو الجنوب خارجاً من كنيسـة Pulkro, والهيكلّ مفتوح من الأعلى فوق الكنيسة هناك، وإذا مساكسانت المدينة تحت سيطرة السيحيين، فإن الضموء ينزل من عليين، عشية عيد الفصح، على المسابيح الواقفة هناك أمامه، وهناك يقوم، مع بداية كل صباح، الذين يطبقونَ القداسات السريانية وجميع طقـوســها، بالغناء بأمــاديح الرب، وإلى الشمال من كنيســة Pulkro, هناك بيعة موجودة على جدار الهيكل، حيث مايزال هناك سلسلة حــديدية، وهي التي غلّ بها ربنا، وإلى الشرق من كنيســة Pulkro, وعلى بعد أربع قامات توجد السدة الخارجية، وهي مبنية من الحجمارة، ويوجد في السدة مذبح مرتفع، وباب إلى الجانب الغربي، حيث يمكن للإنسان أن يسير طوال الطريق من حول ذلك، ومن زاوية تلك السدة، التي تواجه الجنوب الشرقي، يوجد إحدى عشرة درجة مضاف إلى ذلك عشرين درجة إلى الجنوب من أجل النزول إلى الأرض، حيث توجد بيعة، في المكان الذي عثر فيه على صليب الرب، والصلبان هناك مرسومة على الأرض، على ألواح رخامية، على شكل الصلبان وهمي ممددة، وإلى الجنوب من السدة، هناك بيعة قائمة في الجدار الجنوبي، إلى الشرق من الصخرة التي عليها تعذب، وقائم هناكُ عمود، إليه ربط، وهناك جرى ضربه قبل تعذيبه وصلبه، وفي السدة الموجودة خلف المذبح العالي، هناك مقعد عليه -يقول الناس- جلس الرب، عندما وضع تاج الشوك على رأسه، وضغط عليه قبل أن يصلب، وهنــاك أبــوآب إلى الهيكل على كل مــن جهتي الشرق والغــــرب، وإلى الغرب من الهيكل هناك بيعة فيها مدفون القديس كاريتاس Karitas

[اقرأ: شارتون Chariton] سليم غير مهترىء.

وهيكل الرب قائم في مـوقع مرتفع باتجاه الشرق أكثر منه باتجاه مـركز مدينة القـدس، وتقف في وسطّ الهيكلّ صخرة ارتضاعها قـامة، وعـرضها كثيراً من القامات، فإلى هناك يقول الناس بأن ابراهيم جلب ابنه اسحق ليضحى به للرب، ويوجد هناك طوق حديدي موضوع حول الصخرة، ويوجد داخل الميكل أعمدة من الحجدارة من كلا اللونين الأبيض والأسبود، والأحمر، والأزرق، والأخضر، وإلى الشرق من القدس يوجد جبل الزيتون، وعلى هذا الجبل، حيث أعلى نقطة فيه، هناك تقوم كنيسة ميكاثيل (كنيسة الصعود)، حيث فيها تقوم صخرة عالية، عليها موجودة الحجيرة التي عليها خطا الرب عندما صعد الى السياء، ومن المكن للإنسان أن يشاهد طبعة قدمه اليسرى، وطولها أربعة عشر إنشاً، وكأنه قد خطا حافياً فوق صلصال، ويوجد بين الجبل والقدس جبل شعفاط، فهناك توجد كنيسة مريم، وعلى الجانب الجنوبي منها يوجـد باب، مضاف إليه أربعين درجة للنزول عليها إلى الأسفل إلى أرض الكنيسة، ويقوم في الجزء الآخر من الكنيسة مذبح، ويعده على مسافة قصيرة هناك ناووس مريم، وفوقه غطاء حجري، ويوجد هناك دير مريم، وإلى الشال من الكنيسة يوجد البيت الذي اعتقل فيه اليهود الرب، ويمكن للانسان أن يشاهد طبعات أصابعه على الصخرة التي ضربها بيديه، عندما قفز الرجال الأشرار عليه، وفي الجنوب، عند سفح جبل الزيتون توجد قلعة بيت عنيا، حيث هناك دير للراهبات، وعلى مقربة من تلك الكنيسة ضريح لعازر، ويوجد من القدس مسافة ميلين إلى بيت عنيا، ويوجد من هناك اثنى عشر ومن هناك ميلين إلى الأردن. ميلاً إلى قلعة الروضة Rauda*,

هذه تسمية آيسلاندية صحيحة لقلعة قامت على منتصف الطريق إلى أربحا، لكن إذا حسبنا صدد الأميال المعطاة فهذا يقودنا إلى قلعة كانت سوجودة في أربحا اسمها القرنطينا .Quarentena

- 1 - -

وصف فلسطين والقدس للشريف الادريسي (١١٥٤)

يعد الشريف الادريسي —أبو عبد الله محمد بن محمد عبد الله بن ادريس، من أعظم الجغرافين العرب في القرن السادس للهجرة الثاني عشر للميلاد، ويعد أيضاً بين كبار الرحالة حيث تجول في بلدان المغيلاد، ويعد أيضاً بين كبار الرحالة حيث تجول في بلدان المغيال جغرافية مهمة، منها صنعه لملكها روجر كرة تمثل الأرض من الفضة، وأشهر مؤلفاته الجغرافية كتاب فنزهة المشتاق في اختراق الأفاق، وبها أن معلوماته عن فلسطين أيام الحروب الصليبية، يمكن تصنيفها مع ما تركه عنها الحجاج من الغرب الكاثوليكي، قمتُ باثبات عمدا الذي كتبه، وفي الحقيقة اتبعت الترتيب نفسه للكتاب الذي نقلت عنه نصوصي الجغرافية الحالية، وهو:

Jerusalem Pilgrimage 1099- 1185, by John Wilkinson with Joyce Hill and W.F Ryan, London 1988.

وأما حدود فلسطين وهي أول أحواز الشام وحدودها مما يلي المغرب مقدار أربعة أيام وذلك من رفح إلى اللجون وعرضها من يافا إلى أريحا مسيرة يومين، وزغــر وديار قــوم لوط والبحيرة المتنة وجبـــال الشراة مضمومة إليها، وهي منها في العمل إلى حدود أيلة.

وديار قوم لوط والبحيرة المنتنة وزغر إلى بيسان وطبرية تسمى الغـور لأنها بقعة بين جبلين وســاثر مياه الشــام تنحدر وتجتمسع، فيكــون منها نهر زخار أوله من بحيرة طبرية، فيأخذ من طبرية وجميع الأنهار تصب إليه مشل نهر اليرموك والحد، وأنهار بيسان وما ينصب من كور مآب، وجبال بيت المقدس، وجبل قبر إبراهيم عليه السلام، وجميع ما ينصب أيضاً من نابلس فإنه يجتمع الكل منها حتى يقع في بحيرة زغر، وتسمى بحيرة سادوم وغاموراء، وهما كانتا مدينتين لقوم لوط، فغرقها الله تعلل فعاد مكانها بحيرة منتنة، وسميت البحيرة المبتة لأن ما فيها شيء الملى فعاد مكانها بحيرة وماؤها حار كريه الرائحة، وفيه سفن صغار الميافر بها في تلك الناحية، وتحمل عليها الغلات، وصنوف التمر من يسافر بها في تلك الناحية، وتحمل عليها الغلات، وصنوف التمر من زغر والدارة إلى أربحا، وسائر أعال الغور، وطول هذه البحيرة ستون ميلاً وعرضها اثنا عشر ميلاً.

ومن ريحا إلى زغر يومان.

ومن زغر إلى جبال الشراة ومن جبال الشراة إلى آخر الشراة يومان. ومن ريحا إلى بيت المقدس مرحلة.

ومن بيت المقدس إلى عمان، والبلقاء، يومان.

[ومن الرملة إلى قيسارية مرحلة كبيرة]

وريحا المذكورة من أجمل بقـاع الغور، وعمتا، وبيسان، وأكــُـر غلات بلاد الغور النيلج، وأهله سمر بل هـم إلى السواد أقرب.

والجي بلد من بلاد فلسطين صغير ماؤه حار وهواؤه وخيم.

وأما مدينة بيسان فصغيرة جداً، وبها نخل كثير وينبت بها السمامان الذي يعمل منه الحصر السامانية، ولا يـوجد نباته البتة إلا بها وليس في سائر الشام شيء منه.

وفلسـطين ماؤها من الأمـطار والسيول وأشــجارها قليلــة وديــار -2000فلسطين حسنة البقاع بل أزكى بلاد الشام، ومدينتا الشام هما الرملة، ثم بيت المقدس.

فأمـا الرملة فهي مـدينة حسنة عـامرة، وبها أسـواق وتجارات ودخل وخرج، ومنها إلى يافا التي على ساحل البحر الملح نصف يوم.

ومن الرملة إلى قيسارية مرحلة كبيرة.

ونابلس مدينة السامرية، وبها البئر التي حفرها يعقوب عليه السلام وبها جلس السيد المسيح وطلب من المرأة السامرية الماء ليشرب، وعليه الآن كنيسة حسنة، ويزعم أهل بيت المقدس أن السامرية لا يوجد أحد منهم إلا بهذه المدينة.

وبآخر مـدن فلسطين مما يلي الجفار، وطريق مصر، مـدينة غزة وبينهها من الأميال ثلاثون ميلاً.

ومن فلسطين إلى مدينة عسقلان مرحلة كبيرة.

وبين عسقلان وغـزة نحو من عشرين ميـلاً وهي الآن عامـرة بأيدي الروم، ومرسى غزة تيدا.

ومن ميهاس إلى عسقلان شرقاً عشرون ميلاً.

والعريش مدينة كانت ذات جامعين مفترقة المباني، والغالب على أرضها الرمال، ولها ثهار وجمل فواكه، وهي على مقربة من البحر.

وأيضاً فإن الطريق من الرملة إلى يبنى(نصف مرحلة ،و منها) إلى يزدود في البر مرحلة، ومن يزدود إلى غزة، وقد تقدم ذكرها مرحلة.

ومن غزة إلى مدينة رفح، وهي مدينة صالحة مرحلة، ومنها إلى العريش مرحلة ومن العريش إلى الورادة وهي منزل قرب البحر مرحلة. ومن الورادة الى الفرما، وهي مدينة على بحر الشام، مجماورة لبحيـرة تنيس مرحلة.

وأما مدينة عسقلان فهي مدينة حسنة ذات سورين وبها أسواق، وليس لها من خارجها بساتين، وليس بها شيء من الشجر، واستفتحها صاحب القدس بعساكر الروم من الإفرنج وغيرهم في سنة ثيان وأربعين وخمسائة، وهي الآن بأيديهم، وعسقلان معدودة في أرض فلسطين، ويقابلها في جهة الجنوب ناحيتان جليلتان وهما: جبال، وشراة، فأما جبال فمدينتها تسمى دراب، وشراة أيضاً مدينتها تسمى أذرح، وهما في غاية الخصب وكثرة أشجار الزيتون واللوز والتين والكروم والرمان وعامة سكانها من قيس.

وكذلك بين جنوب منها وشرق قرية مؤتة، ومنها إلى عان تمر فيها بين شعبي جبل يقال له الموجب، وهو واد عظيم عميق القعر، ويمر فيها بين هدين الشعبين وليسا بمتباعدين، وذلك يمكن ان يكون بمقدار ما يمكن أن يكلم إنسان إنساناً، وهما واقفان على ضفتي النهسر فيسمع بعضهها بعضاً، ينزل فيه السالك ستة أميال ويصعد ستة أميال.

ومن عسقلان الساحلية - المتقدم ذكرها - إلى حصن الماحوز الأول على البحر خمسة وعشرون ميالاً، ويقابله في البرية كوم زنجل، وبيت جبريل، وهما محلان ينزل بها، ثم إلى الماحوز الثاني خمسة وعشرون ميلاً، ومنها إلى مدينة يافا وهي فرضة بيت المقدس وبينها مرحلتان خفيفتان.

وبيت المقدس مدينة جليلة قديمة البناء أزلية، وكانت تسمى إيلياء، وهي على جبل يصعد إليها من كل جانب وهي في ذاتها طويلة وطولها من المغرب إلى المشرق، وفي طرفها الثربي باب المحراب، وهذا الباب عليه قبة داود عليه السلام، وفي طرفها الشرقي باب يسمى باب الرحمة، وهو مغلق لا يفتح إلا من عيد الزيتون لمثله، ولها من جهة الجنوب باب يسمى باب صهبون، ومن جهة الشهال باب يسمى باب عصود الغراب، وإذا دخل الداخل من باب المحراب وهو الباب الغربي — كما قلناه — يسبر نحو المشرق في زقاق شارع إلى الكنيسة العظمى، المحروفة بكنيسة القيامة، وهي الكنيسة المحجوج إليها من جميع بلاد الروم التي في مشارق الأرض ومغاربها، فيدخل من باب في غربها فيجد اللخاخل نفسه في وسط القبة التي تشتمل على جميع الكنيسة وهي من عجائب الدنيا، والكنيسة أسفل ذلك الباب، ولايمكن أحداً النزول إليها من هذه الجهة، ولها باب في جهة الشهال ينزل منه إلى أسفل الكنيسة على الكنيسة تلا الكنيسة تله الكنيسة تلا الكنيسة تلة المقامة المقلمة المعظمة ولها بابان وعليها قبة معقودة قد أتقن بينانها وحصن تشييدها، وأبدع تنميقها، وهذان البابان أحدهما يقابل المنيال، حيث باب المصلوبية، وعلى هذا الباب قنبنار الكنيسة ، ويقابلها من جهة الجنوب، جهة الشرق كنيسة عظيمة كبيرة جداً، يقدم فيها إفرنج الروم ويقربون.

وفي شرقي هذه الكنيسة منحرفاً بثيء لطيف إلى الجنوب الحبس الذي حبس فيه السيد المسيح، ومكان الصلوبية، وأما القبة الكبرة فهي قوراء مفتوحة للسياء، وبها دار الأنبياء مصورون، والسيد المسيح، والسيدة مريم والدته، ويوحنا المعمدان، وعلى المقبرة المقدسة من القناديل المعلقة على المكان خاصة ثلاثة قناديل ذهب، وإذا خرجت من هذه الكنيسة العظمى، وقصدت شرقاً ألفيت البيت المقدس الذي بناه سليان بن داؤود عليه السلام، وكان مسجداً عجوجاً إليه في أيام دولة اليهود، ثم انتزع من أيديهم وأخرجوا عنه إلى مدة الإسلام، فكان معظماً في ملك المسلمين، أيديهم وأخرجوا عنه إلى مدة الإسلام، فكان معظماً في ملك المسلمين، كلها مسجد على قسده، إلا المسجد الأقصى عندهم، وليس في الأرض كلها مسجد على قسده، إلا المسجد الجامع الذي بقرطبة من ديار الأندلس، وفيها يذكر أن مسقف جامع قرطبة أكبر من مسقف الجامع الأقصى، وصحن المسجد الأقصى هو في تربيع، وله ماتسا باع في عرض

مائمة وثهانين باعاً، نصف مما يلي المحراب مسقف بأقباء صخر على عمد كثيرة صفوفاً، والنصف الشاني صحن لاسقف له، وفي وسط الجامع قبة عظيمة تعرف بقبة الصخرة، وهذه القبة مرصعة بالفص المذهب والأعيال الحسنة من بناء خلفاء السلمين، وفي وسطها الصخرة السياة بالواقعة، وهو حجر مربع كالدرقة في وسط القبة رأسها الواحد مرتفع عن الأرض مقدار نصف قامة، أو أشف من ذلك، ورأسها الثاني لاصق بالأرض، وطول هذه الصخرة مقارب لعرضها يكون بضعة عشر ذراعاً في مثلها، وينزل من باطنها وأسفلها إلى سرداب كالبيت المظلم طوله عشرة أذرع في عرض خمسة، وارتفاع سمكه يشف على القامة، ولايدخل إلى هذا البيت إلاَّ بمصباح يستضاء به، ولهذه القبة أربعة أبواب، والباب الغربي منها يقابله مذبح كان بنو إسرائيل يقربون عليه القرابين، وبالقرب من الباب الشرقى من أبواب هذه القبة الكنيسة المساة بقدس القدس، وهي لطيفة القدر والقبل منها يقابله المسقف الذي كان مصلى للمسلمين، فلما استفتحها الروم، وبقي بأيديهم إلى وقـت تأليفنا لهذا الكتـاب صيروا هذا المسقف من المسجد بيوتاً يسكنها الجيل المعروفون بالداوية، ومعناه خدام بيت الله، ويقابل الباب الشهالي بستان حسن مغروس بأنواع الأشجار، ودائر هذا البستان أعمدة رخام مضفورة بأبدع مايكون من الصنعة، وفي آخر البستان مجلس برسم الغذاء للقسيسين والمدرجين.

وتخرج من هذا المسجد أيضاً شرقاً فتصل إلى باب الرحمة المغلوق، كها قدمنا، وبالقرب من هذا الباب باب آخر مفتوح يعرف بباب الأسباط، عليه الدخول والخروج، وإذا خرجت من باب الأسباط سرت في حدود مقدار رمية سهم فتجد كنيسة كبيرة حسنة جداً على اسم السيدة مريم، ويعرف المكان بالجسهانية، وهناك قبرها يبصر جبل الزيتون، وبينه وبين باب الأسباط نحو ميل.

وفي طريق الصعود إلى هذا الجبل كنيسة عظيمة حسنة متفنة البناء، تسمى كنيسة باتر نصتر [الصلاة الربانية]، وعلى أعلى الجبل كنيسة أخرى حسنة معظمة وفيها رجال ونساء مجبوسون يبتغون بذلك أجر الله سبحانه، وفي شرقي هذا الجبل المذكور منحرفاً قليلاً إلى الجنوب قبر العازر الذي أحياه السيد المسيح، وعلى ميلين من جبل الزيتون القرية التي جلب منها الأتان لركوب السيد المسيح عند دخوله إلى أورشليم، وهي الأن خواب لاساكن جا.

وعلى قبر العازر يؤخذ طريق وادي الأردن، وين وادي الأردن وبيت المقدس مسافة يوم واحد، ومن قبل أن تصل إلى وادي الأردن مدينة ريحا السابق ذكرها، وبينها وبين الوادي ثلاثة أميال، وعلى الوادي المسمى الأردن كنيسة عظيمة على اسم شنت يوحنا، يسكنها رهبان الإغريقين، ووادي الأردن يخرج من بحيرة طبرية، ويصب في بحيرة سسسادوم وغاموراء، اللتين كانتا مدينتي قوم لوط فغرقها الله بذنوب أهلها، وعما يلى قبلة وادي الأردن برية متصلة.

وأما مايلي بيت المقدس في ناحية الجنوب، فإنك إذا خرجت من باب صهيون وسرت مقدار رمية حجر وجدت كنيسة صهيون، وهي كنيسة جليلة حصينة، وفيها العلية التي أكل فيها السيد المسيح مع التلاميذ، وفيه المائدة باقية إلى الآن، ولها ميعاد في يوم الخنيس، ومن باب صهيون تنزل في خندق يعرف بوادي جهنم، وفي طرف الخندق كنيسة على اسم بطرس، وفي هذا الحندق عين السلوان، وهي العين التي أبراً بها السيسلد المسيح الضرير الأعمى، ولم تكن له قبل ذلك عينان، ومن هذه العين المذكورة إلى الجنوب الحقيل الذي يدفن فيه الغرباء، وهي أرض اشتراها السيد لذلك، وبقربها بيوت كثيرة منقورة في الصخر، وفيها رجال قد حبسوا أنفسهم فيها عبادة.

وأما بيت لحم وهو الموضع المذي ولد فيه المسيح فبينه ويين القدس

ستة أميال، وفي وسط الطريق قبر راحيل أم يوسف، وأم ابن يامين ولدي يعقوب عليهم السلام، وهو قبر عليه اثنا عشر حجراً، و فوقه قبة معقودة بالصخر، وبيت لحم هناك كنيسة حسنة البناء متقنة الوضع، فسيحة مزينة إلى أبعد غاية، حتى إنه ماأبصر في جميع الكنائس مثلها بناء، وهي في وطاء من الأرض، ولها باب من جهسة المغرب، وبها من أعمدة الرخام كل مليحة، وفي ركن الهيكل من جهسة الشهال المغارة التي ولد بها السيسد المسيح، وهي تحت الهيكل، وداخل المغارة المزود الذي وسسد به، وإذا للميح، مع بيت لحم نظرت في الشرق منه كنيسة الملائكة الذين بشروا الرعاة بولادة السيد المسيح.

ومن بيت لحم إلى مسجد إبراهيم في الجنوب، نحو من ثمانية عشر ميلاً وهي قرية ممدنة، وفي مسجدها قبر إبراهيم، وإسحق، ويعقوب عليهم السلام، وكل قبر من قبورهم تجاه قبر امرأة صاحبه، وهذه المدينة في وهدة بين جبال كثيفة الأشجار، أعني شجر الزيتون، والتين والجميز، وفواكه كثيرة.

وليس بشمال بيت المقـــدس شيء من البناء، ومن مــدينــة بيت المقــدس شهالاً إلى مدينة نابلس يومان، وكذلك من نابلس إلى الرملة يوم كبير.

ومن بيت المقدس إلى عهان والبلقاء يومان وبعض يوم.

ومن ببت المقدس إلى طبرية تسعون ميلاً، وكذلك من طبرية إلى الرملة ثلاث مراحل، وطبرية مسدينة الأردن الكبرى، وهي قصبتها، فمنها إلى صور يومان كبيران، ومنها إلى عقبة أفيق نحو يوم، ومنها إلى بيسان بعض يوم، ومنها إلى عمتا مدينة الغور إلى آخر عمل الأردن، ومنها إلى موضع يعرف بالجميلة يوم.

ومن طبرية إلى عكة يــومــان خفيفــان، وهي مـــدينة جليلة على جبل مطل، طويلة في ذاتها، قليلة العــرض، وطولها نحو من ميلين، وأسفلهــا

من جهة الشرق بحيرة عذبة الماء، طولها اثنا عشر ميلاً في عرض مثلها، وبها مراكب سابحة تحمل فيها الغلات إلى المدينة، ولها سور حصين، ويعمل بها من الحصر السامانية كل عجيبة، وقليلاً ما يصنع مثلها في بلد من البلاد المعروفة وفي هذه المدينة حمامات حامية من غير نار توقد لها، فهي حارة في الشتاء والصيف، وفيها حمام يعرف بحمام الدماقر، وهو كبير عظيم، وماؤه في أول خروجه حمار تسمط فيمه الجداء والدجاج، ويسلق فيه البيض، وماؤه ملح، وبها حمام اللؤلؤ وهو أصغر من حمام الدماقير، وماؤه حبار عبذب وهذا الماء الحار يخترق في الدور المجاورة له، وبه يغتسلون ويتصرفون، ومن حماماتها حمام المنجدة، وماؤه حار عذب، وليس فيهما حمام توقد له النار، إلاّ الحمام الصغير الذي بها، وذلك أنه بناه أحـد الملوك الإسـلاميـة في داره ليـدخُّله هو ومن له من أهل وولد وحاشية، فلما مات أخرج وجعل للناس عامة فهم يدخلونه وماؤه يسخن بالنار وحده، وفي جهة الجنوب منها حمامات كثيرة مثل عين موقعين، وعين الشرف، وغيرهما تصب إليها عيون مياهها حارة مدى الدهر، ويقصد إليها من جميع النواحي أهل البلايا من الناس مثل المقعدين، والمفلوجين، والمرياحين، وأصحابُ القروح والجرب، فيقيمون بها في الماء أيام، فيبرؤون بإذن الله من ذلك.

ومدن سواحل فلسطين منها عسقلان، وأرسوف، ويافا، وهذه كلها مدن تتقارب مقاديرها وصفاتها وأحوال أهلها، مع أنها لطاف حصينات كثيرة العهارات، وبها شجر الزيتون والكروم كثيرة جداً، ويافا في ذاتها مدينة ساحلية، وهي فرضة لبيت المقدس، وبينهها ثلاث مراحل خفاف.

وبين يافا والرملة عشرون ميلاً.

وقيسارية بلد كبير عظيم له ربض عامر وحصن منبع حسن.

وبين يافـا وقيسارية ثــلاثون ميلاً، ومن قيســارية إلى نابلس مــرحلة،

وكـذلك من قيســارية إلى الرملة مـرحلتان خفيفتــان، ومن قيســارية إلى مدينة حيفا على الساحل يومان.

وحيفًا تحت طرف الكرمل، وهو طرف خارج في البحر، وبه مرسى حسن لإرساء الأساطيل وغيرها، ومدينة حيفًا هي فرضة لطبرية، وبينها ثلاث مراحل خفاف.

ومن حيفًا إلى مدينة عكة مرحلة في البر، وهي من الأميال ثلاثون ميلاً، وما لينه عكة كبيرة واسعة ميلاً، ومدينة عكة كبيرة واسعة الأرجاء، كثيرة الضياع ولها مرسى حسن مأمون، وناسها أخلاط، فمن طبرية إلى عكة يومان، ومن عكة إلى حصن الزيب اثنا عشر ميلاً، وهو حصن حسن على ضفة البحر الملح.

ومنه إلى النواقير وهي ثلاثة جبال بيض شـواهق مطلة على ضفة البحر نحو من ثهانية عشر ميـالاً، ومن وسط النواقير إلى مدينة الإسكندرية خمسة أمـال.

ومن الإسكندرية إلى مدينة صور خسة عشر مبلاً وهي مدينة حسنة على ضفة البحر وبها للمراكب إرساء وإقلاع وهو بلد حصين قديم والبحر قد أحاط به من ثلاثة أركانه ولهذه المدينة ربض كبير ويعمل بها جيد الزجاج والفخار، وقد يعمل بها من الثياب البيض المحمولة إلى كل الأفاق كل شيء حسن، عالى الصفة والضنعة، ثمين القيمة، وقليالاً مايضنع مثله في سائر البلاد المحيطة بها هواء وماء.

ومن صور إلى طبرية يومان كبران، ومنها إلى عدوان، وهوحصن منيع على البحر، ومنه إلى صرفند عشرون ميسلاً، وهو حصن حسن، ومنه إلى صيدا عشرة أميال، وبين صور وصرفند يقع تهر ليطة، ومنبعه من الجبال، ويقع هناك في البحر، ومن مدينة صور في البر إلى طبرية يومنان كبيران، ومن صور إلى دمشق أربعة أيام.

- 11 -

رواية الراهب بيلارد أوف أسكولي Belard of Ascoli (100 مايين 1187 -1187)

تبعد القدس سفر يوم واحد عن البحر الغربي، أي خسة وعشرين ميلاً أو ثلاثين Perna. وهي موجودة على جبل، وقلعة صهيون تتفوق بارتفاعها على جميع الأماكن المرتفعة في المدينة، وهي مقابل جبل الزيتون إلى الغرب، والغرفة العليا عند قمة هذا الحصن هي المجاورة للسور، وهذه الغرفة العليا، كانت مكاناً واسعاً ومبلطاً، فيه تم المحشاء [الأخير]، وفيه ظهر المسيح لتلاميذه، عندما كانت الأبواب مغلقة، وإلى هناك نزلت الروح القدس على الرسل والتلاميذ، وهناك أيضاً ماتت مريم العذراء المباركة.

والهيكل موجود على مكان مستو في المدينة، تحت الحصن إلى الشرق. وجرى جلد المسيح في قـاعــة المحكمـة، أي... وقـرب هذا المكان السجن الذي اقتيد منه بطرس المارك من قـل الملاك.

وبركة الضأن هي فـوق المنطقة المستـوية نفسهـا، مثل الهيكل، وهي على بعـد حوالي الـربع ميل عن الهيكل، وعـرض وادي شعفاط حـوالي الغلوة، وموقعه هو أنه بين جبل الزيتون والقدس.

وقمة قبل الزيتون على مسافة عن.....

وبيت فـاجي مـوجـودة بين جبل الزيتـون وبيت عنيـا، التي هي إلى الشرق.

وبركــة سلوان مــوجــودة في وادي شعفــاط بين صهيـــون، وجبل الزيتون. عودة..... جدول قـدرون، الذي هو في الوادي نفسه، وهو يسيل عندما تكون هناك أمطاراً غزيرة.

ومزرعة جنسيهاني موجودة عند سفح جبل الزيتون، باتجاه الغرب، والحديقة التي إليها دخل المسيح مع حوارييه هي موجودة في هذه المزرعة نفسها عند رأسها، وفي هذه الحديقة سرداب محفور في صخرة جبل الزيتسون، يمكن أن يستوعب ثلاثهائة إنسان، وفي نهاية هذا السرداب هناك سرداب آخر أصغر، مثل قلاية راهب واحد، وفي هذا السرداب الأصغر غالباً ماوقف المسيح يصلي، وهناك ألقي القبض عليه، وعند مدخله مرثي بوضوح شكل ثلاثة أصابع من يده المقدسة، مطبوعة على صخرة السرداب، وهي التي قبل بأنه عملها عندما ألقي القبض عليه، وهذا السرداب هو الآن كنيسة.

وعلى بعد قليل، أمام هذا السرداب، هناك قبر العذراء المباركة، الذي إليه ينزل الإنسان بشلاثين درجة تحت الأرض، وفي تلك الحديقة يوجد مكان الصلاة، حيث صار عرق المسيح مثل نقاط من دم.

وجبل أكرا قائم بعد القدس، وهناك حوالي الشلاثين خطوة بين هذا المكان، الـذي هو مكان الصلب والجلجلة من جـانب، والمكان الذي تم العثور فيه على الصليب، وكذلك ضريح المسيح، وهؤلاء في كنيسة واحدة.

والمكان المعروف باسم جبل أكرا مكان واسع، وهو يشبه حزمة كبيرة من القش، وهمو معمول من الحجارة، التي لم تجلب من أي مكان آخر، لكنها نابتة بشكل طبيعي من الأرض، وعلى قمته هناك فتحة عميقة في الصخرة نفسها، فهنا جرى تثبيت الصليب، والفتحة واسعة ومستديرة، وهي واسعة بقدر حجم رأس إنسان واحد، وعميقة مقدار ثلاثة أشبار أو أربعة.

وعلى مقربة من هذا المكان، على الأرض، وليس فوق الصخرة، جرى صلب اللصين.

وفي صخرة الصلب، ظاهر في جهة اليمين صدع، هو الذي كان له شرف تلقى دم المسيح الذي سال وتساقط من جنبه.

وضريح المسيح هو صخرة كـاملة، صربعة في جزئهـا العلوي، وفي الداخل تشبه المربع، ولها باب يشبـه باب الفرن، وهي في الداخل طولها قرابة العشرة أقدام أو أكثر، وحوالي أربعة أقدام بالعرض.

والحجر الذي دحرج إلى باب الضريح كبير جداً، وهو مستدير من الجانب الآخر مسطح، وهذا الحجر موجود إلى جانب الضريح.

والجلجلة هي الكان الذي عشر فيه على الصليب، في حضرة عميقة، بعيدة عن مكان الصلب مايزيد على خس خطوات، وحوالي المسافة نفسها من الضريح.

والناصرة موجـودة في مقاطعـة الجليل الكبرى، وهي على بعد ستين ميلاً أو أكثر عن القدس، وهي ليست مدينة كبيرة، ومع ذلك لها رئيس أساقفة.

وغرفة سيدتنا، التي إليها جاء الملاك وهي فيها، كانت كهفاً، وهذا الكهف موجود إلى جانب المدينة، في داخلها إلى الشرق، وهو ليس معمولاً من الحجارة، بل محفوراً في الصخر، وطوله أربع خطوات، والشيء نفسه بالعرض.

وهناك طريـق مستقيم بين القــدس والناصرة، وهــو يقـــود إلى نين، ومجاور لمزرعــة اسمها عين دور، وبين الناصرة ونين سهل يدعى فــارام Pharam.

وبعد نين هنـاك السامرة، المدينـة والمقاطعة، وبعـد هذا كانت مـدينة Sychar.

وجبل جلبوع موجود بين نين والسامرة.

وجبل الطور جبل مقـدس، عليه تغير شكل يسوع، وهو قـريب من الناصرة، على بعد حوالي الميل نحو الشرق.

وبعد Sychar, تبدأ مقاطعة اليهــودية، التي في وسطها تقوم مدينة القدس.

وبيت زكريا، الذي فيه حيت العذراء المباركة اليزابث، واقع على مسافة سبعة أميال عن القدس، وذلك إلى الغرب، حيث يوجد الآن كنيسة مكرسة على شرف المبارك يوحنا المعمدان، وقرية عمواس موجودة قرب هذا البيت، وهي على بعد ميل واحد كبير مع زيادة قليلة عن القدس، وبيا أن هذين المكانين على مسافة متساوية، فإنه في هذه المزرعة، في المكان الذي ظهر فيه المسيح لاثنين من تلاميذه، يوجد الآن كنيسة.

ومدينة بيت لحم، مدينة صغيرة، وهي على بعد خمسة أميال إلى الجنوب من القدس، وهي التي فيها مهد الرب، وذلك عند الطرف الشرقي من المدينة، وكمان المكان كهفاً واسعاً، مع مدخل عريض، وكمان الكهف مكاناً يمكن لملإنسان أن يلتجىء إليه إذا كمان هناك مطر، وذلك مالم يدخل الهواء إلى داخله، ومساحته هو خطوتين جداء

خطوة ونصف الخطوة، وهو محفور في زاوية الصخرة.

ووادي أو موضع الرعــاة هو على مسافــة ميل واحد إلى الشرق من المهد، ويوجد الآن هناك كنيسة.

...وعلى بعد سفر يوم [ولقد بحشوا عنه وطلبوه] بين معارف العذراء المباركة وبين أقربائها، ولربها كمان هؤلاء المعارف والأقرباء زكريا واليزابث.

وعلى ضفـة نهر الأردن مكان تعميــد المسيح، وهو يبعــد خمـــة وعشرين ميلاً أو أكثـر عن القلس، ويوجد هناك كنيســة مكرسة على شرف جون المبارك.

وحول موضع التعميد سهل الجليل، ومقابلنا مدينة أريحا.

والجبل العلي، وصحراء المسيح على ميل واحد من أربحا، وإذا مارجعنا إلى الخلف، فهناك الطريق التي تأتي عليه من القدس، فغي منتصف هذا الطريق الجبل، حيث فيه ليس عند القمة كهف حضر في الصخر، فيه ما المسيح، ويمكن الوصول إليه من خلال ممر ضيق معلق في وسط الهواء، ومن قمة هذا الجبل جعل الشيطان المسيح يرى جميع ممالك العالم، والكهف هو حوالي أربع خطوات بالطول، والشيء نفسه بالعرض، وذلك لأن شكله مربعاً.

وعند سفح هذا الجبل جدول ماء قام اليشع بتنقية ماثه بالملح، وهو واسع بها فيه الكفاية لإدارة طاحون ماء.

وكفرناحوم قـائمـة على جـانب البحر، فهي بلـدة إلى جانب بحـر الجليل، وهي تبعد حوالي الخمسة عشر ميلاً عن الناصرة.

وبحر الجليل، أو بحر طبرية، أو بحيرة جنسارث هم واحمد،

والمكان نفسه، وبعد هذا البحر كفرناحوم، باتجاه الجنوب، يوجد الجبل، الذي غالبًا ماقام المسيح بالوعظ فيه، وأعطى بشكل خاص قداساً على الجبل.

وأيضاً في هذا الجبل أطعم الرب خمسة آلاف شخص بخمسة أرغفة، لكن تلك المدينة موجودة عنـد سفح ذلك الجبل، وفي ذلك المكان الكثير... الأحجار المقطوعة بشكل جيد، وملقاه هناك.

وعلى الطرف الآخر لهذا الجبل، على الجانب الشهالي قرب شاطىء البحر، هناك المكان الذي أكل فيه المسيح مع حوارييه بعد القيامة، وفي هذا المكان هناك كنيسة، وأمواج البحر هي على حوالي ثهاني خطوات أو عشر خطوات عن هذا المكان.

وهناك مسافعة ميلين إلى المكان الآخر، الذي هو المجمدل، بعد البحر، فمن هناك جاءت مريم المجدلية، وعلى بعد أربعة أميال أخرى، بعد البحر، توجد مدينة طبرية.

وقرب طبرية، وإلى جانب البحر، يوجد بيت صيدا، وكذلك كوروزين هي بعد طبريا، وإلى جانب البحر، وجميع هذه المدن هي على بعد سبعين ميلاً عن القدس.

وقرية قانا قـائمة بين الناصرة وطبرية، وهي مكان العرس في كهف محفور في الصخر، يمكنه أن يتسع لحوالي الخمسين شخصاً.

وبيت عنيا هي قرية قائمة على جبل الزيتون نحو الشرق، وهي على مسافة حوالي الشلاثة أميال عن القدس، وفي هذه القرية قبر لعازر.

والمكان الذي التقت فيه مريم المجمدلية بالرب على طريقه الإقامة

[لعازر] مـوجود خارج القـرية، على بعد ربع ميل، حيث هناك ملتقى طرق واضح.

وفي المكان الموجـودة على جبل الزيتـون، الذي صعـد منه الرب، ظاهر هناك شكل القـدم اليسرى للرب، مطبـوع على الصخر، ومن غير الممكن الرؤية بوضـوح طول وعـرض القدم، فـالذي ظاهر فقط طبعة نهايات الأصابم مع جزء من أخمص القدم.

ومدينة عكراتون أو عكا، موجودة في منطقة الجليل إلى جـانب . البحر الغربي.

وجبل لبنان موجود في منطقة الجليل، حيث يوجد عند سفحه نبعان هما: «أر» و«دن»، اللذان يتحدان ويشكلان نهر الأردن، وهذا هو النهر الذي يتعرج في منطقة السامرة، وينتهي في منطقة اليهودية، ليس بعيداً عن القدس، حيث يصب في بحيرة سدوم، وغاموره، ومن هناك يدخل إلى البحر بوساطة طريق سري.

ومدينة أشدود موجودة في منطقة السامرة، بجوار البحر الغربي.

ومـدينة أريحا، مـوجودة في هذه المقـاطعـة على هذا الجانب من نهر الأردن، وبين أريحا ونهر الأردن الجليل.

ومدينة غزة وكذلك يافًا، موجـودتان في منطقة اليهـودية، بجوار البحر الغربي.

وفي وسط منطقة اليهودية تقع مدينة القدس.

وبيت لحم مدينة موجـودة إلى الجنوب من القدس، باتجاه صهيون، بين هذه المدينة ومدينة الخليل. وممرا هي قرية صغيرة، حيث هناك رابية عليها بيت ابراهيم، وهذا البيت هو كهف محفور في الصخر، وهو في زاوية مع شجرة قائمة أمام مدخله.

وأنا الراهب بيلاردوس أوف ايسكولوم -Belardus of Es, وأنا الراهب بيلاردوس أوف ايسكولوم -culum قد رأيت جميع هذه الأشياء، وتفحصتهم، وكتبت ملاحظات حولهم، يمكن أن يكون منها فائدة للآخرين.

- 4444 -

- 11 -

الدليل السابع (١١٦٠)

إذا مارغب أي واحد بالدخول إلى القدس، عليه السير باستمرار نحو الشرق، ووقتها سوف يدخل إليها من باب القديس اسطفان، فهناك خارج الباب قد رجم، وبعد دخوله عليه أن يطلب أماكن القدس بالتتابم.

ويوجد في القدس ضريح الرب، وعند أبواب الدخول للضريح، وخارج الباب، هناك كنيسة أكرا (الجمجمة) وذلك حيث كانت القديسة مريم، وحيث وقف القديس يوحنا، وكان ذلك عندما قال الرأة إلى ابنك.... ولد، انتبه إلى أمك، وخارج البوابة، على الجهة اليسرى هناك مذبح القديس يوحنا المعمدان.

وداخل البوابة، ومرة أخرى إلى اليمين، يوجد جبل أكرا (الجمجمة)، حيث جرى صلب الرب، وتحت ذلك، هناك الجلجلة، حيث سقط دم الرب على الصخرة، وهناك يوجد رأس آدم، وهناك أيضاً قدّم ابراهيم أضحيته، وعلى الطرف الآخر، عند سفح جبل أكرا، يوجد مكان مع عمود، فهناك جرى جلد الرب، وعلى مقربة من هناك إلى الشرق، نزولاً أربعين درجة، يوجد المكان الذي تمّ العثور فيه على الصليب المقدس من قبل القديسة هيلائة.

وفي الكنيسة، هناك ضريح الرب، وعلى مقربة من هناك إلى الشرق، في موضع قريب من السدة، يوجد مركز العالم، وذلك حيث تمدد الرب، بعدما أنزله نيقوديموس من على الصليب، وعلى يسار ذلك الموضع يوجد سجن الرب، والمكان التالي لذلك، هو المكان الذي يجري تبجيل الصليب المقدس فيه. وبعد كنيسة الضريح هناك كنيسة القديسة مريم، التي تدعى «اللاتينية» فهناك - كما قبل - قامت القديسة مريم المجدلية، ومريم زوجة كليفاس بتمزيق شعريها، عندما وضع الرب على الصليب، وهناك أيضاً مشفى القديس يوحنا المعمدان.

ومن ذلك المكان، وعلى بعد رميتي سهم يوجد هيكل الرب، الذي عمل من قبل الملك سليهان، وهو له أربعة مداخل، واثني عشر باباً، وفي وسط الهيكل موجود صخرة كبيرة، عليها كان تابوت العهد قد وضع، والذي فيه الآن عصا هرون، ولوحي الشريعة، والشمعدان الذهبي، والوعاء الذي فيه المن الذي نزل من السهاء، وهناك أيضاً نار الأضعيمة، والزيت مازال يجري، وهو الذي به جسرى مسح الملوك والأنبياء، وبعد هذا الموضع الذي جرى فيه تقديم ابن الرب، وهناك رأى يعقوب السلم نازلاً من السهاء.

وعلى يسار السدة مكتوب:

يسوع ملك الملوك قد جرى

مرة تقديمه، ابن العذراء الملكة:

وتعمل هذه الذكري أكثر قيمة

المكان المقدس الذي جلس فيه.

ورأى يعقوب السلم، وذكرى له جرى بناء مىذبح، وعلى الجانب الأيمن الموضع الذي ظهر فيه الملاك لزكريا، وتحت ذلك هناك معبد، كان في الأيام الخالية قدس الأقداس، فهناك أطلق الرب سراح المذنبة التي اعتقلت بجريمة الزنا.

كل الشعوب الذين يعترفون بذنوبهم

انني أحللهم الآن من الشرور والآثام

فهناك جرى الإعلان عن ولادة يوحنا المعمدان، وهنا يوجد العمود الذي قام المسلمون بتزيينه، وذلك في المكان، الذي قبل بأن ابراهيم قد رغب أن يضحي بابنه فيه، وهناك أيضاً الكنيسة، حيث جرى رمي القديس جيمس على أم رأسه من أعلى الهيكل، وهناك خارج سور الهيكل مذبح، إلى جانبه جرى قتل القديس زكريا، وقرب باب ساحة الهيكل يوجد الباب الجميل.

وعلى الجانب الآخر من هيكل سليهان، بين الهيكـل والباب الذهبي، هناك أشجار، فمـن هناك قطع الأطفال الأغصان، عندمـا جلس الرب على ظهر الأتان، وهناك بعد هيكل سليهان، في زاوية المدينة، يوجد مهد المسيح، وفراش أمه، وحمام، وهناك أيضاً ضريح القديس سمعان.

ولى الشرق بعد الهيكل هناك باب، وإلى الشهال هناك بركة الضأن، وعلى مقربة من هناك توجد كنيسة القديسة حنة، والبئر الذي ينزل إليه الحجاج، وعلى مقربة من القديسة حنة، توجد كنيسة القديسة مريم المجدلية، وإلى الشرق، بعد كنيسة الضريح، توجد كنيسة القديس شارتون.

ولى الجنوب هناك جبل صهيون، حيث جرى تأسيس كنيسة جيلة على شرف القديسة مريم، ومنها حملت إلى السياء، أما بالنسبة لجسدها المقدس جداً، فقد أنزل إلى وادي شعفاط، وإلى اليسار من هناك توجد بيعة في المكان الذي كانت فيه قاعة المحكمة، حيث هناك حكم على المسيح، وعلى الجانب اليساري هناك موضع الجليلي، وذلك حيث ظهر الرب إلى سمعان والنساء، وفي الأعلى، بعد السدة، يوجد المكان الذي نزل إليه الروح القدس على الرسل، وفي الكنيسة نفسها توجد المائدة

التي تناول عليها المسيح العشاء، وذلك عندما قال: «خذوا، كلوا، هذا هو جسمدي،، وفي الأسفل يوجمد الموضع الذي غسل فيمه أقسدام تلاميذه، والحوض موجود هناك، وهوالحوض الذي حوى الماء، وفي ذلك المكان وقف يسوع عندما قال: «مسلام معكم»، وهناك لمس توما جنبه، وعلى الجانب الأيسر، مذبح القديس اسطفان، وذلك حيث دفن.

وخارج الكنيسة هناك كنيسة صغيرة، في الكان الذي كان يوجد فيه قاعة المحكمة، وهو المكان الذي جرى جلد المسيح فيه، وتتويجه بالشوك، والسخرية منه، فهذا كان بيت قيافا، وخلف جبل صهيون، توجد كنيسة في المكان الذي هرب إليه بطرس عندما أنكر الرب عند صياح الديك، وباتجاه الوادي هناك بركة سلوان، وهناك جرى دفن النبي اشعيا.

وبين القديس وجبل الزيتون يوجد وادي شعفاط، حيث جرى دفن القديسة مريم، من قبل الرسل، وهناك جدول قدرون، وهناك أيضاً المزرعة التي عرفت باسم جشيباني، فمن هناك أبعد الرب بطرس وبقية الحواريين، عندما صلى قاتلاً: (ياأبا الأب كل شيء مستطاع لك، فأجزعني» وهكذا دواليك، فهنا توجد الحديقة، حيث جرى اعتقاله من قبل اليهود، وعلى بعد رمية حجر من هناك يوجد الموضع الذي صلى فيه، وتقاطر فيه عرقه على الأرض مثل نقاط من الدم، وإلى جانب هذا الموضع، ضريح الملك شعفاط، الذي من اسمه حصل الوادي على اسم فشعفاط، وهناك توجد كنيسة حيث جرى دفن جيمس، والقديس سمعان الأكبر، وزكريا، وليس بعيداً عن هناك نحو الجنوب، مكان [حقل] حق اللم، أو موضع دفن الغرباء.

ومن على جبل الزيتون صعـد الرب إلى الأب، وهناك أمر الحواريين

بالتشير إلى جميع المخلوقات، وعلى مقربة من هناك، حيث جرى عمل «الصلاة الربانية»، وعلى مسافة ضئيلة من هناك، يوجد ضريح القديس بيلاغيوس، وبين جبل الزيتون، وبيت عنيا، بيت فاجي، إلى حيث أرسل الرب بطرس وجسون من أجل جلب الأتان، وليس بعيسداً عن هناك بيت عنيا، حيث أقمام الرب لعازر، وغفر للمرأة التي كانت مذنبة، وهنا كان أيضاً بيت سمعان المجذوم، وعلى مقربة من هناك الموضع الذي قابلت فيه القديسة مرثا الرب.

ويبدأ الطريق الذي يقود من القدس إلى بيت لحم من باب داود، وينزل إلى كنيسة القديس إلياس، وذلك حيث يقوم، وعلى الطريق هناك قبر راحيل، وفي بيت لحم كان المسيح قد ولد، وهناك يوجد قبر القديس جيروم، والبئر الذي سقط فيه النجم، وهناك رسم للمائدة التي أكلت عليها مريم مع الملوك الثلاثة، وفي هذه المنطقة توجد قبور الأبرياء، وفي كهف العلداء المباركة يوجد ملنبح، في المكان الذي وللت فيه، وليس بعيداً عن بيت لحم توجد الكنيسة التي أقيمت حيث ظهر الملائكة للرعيان، وهناك كنيسة فوق المكان الذي استراحت فيه القديسة مريم عندما كانت حاملة بالرب، وفي النهاية القصوى يوجد الطريق الذي يقود إلى الخليل، التي تبعد خس مراحل عن القدس.

وفي ذلك المكان خلق الله آدم، وليس بعيداً عن هناك بيت قابيل وهابيل، وليس بعيداً عن هناك المكان الذي ظهر فيه الرب على شكل ثالوث لابراهيم، وإلى الشرق الموضع الذي سلمت فيه القديسة مريم على اليزابث، وعلى مرحلتين من هناك تقوم قرية عمواس.

وخارج الباب توجد كنيسة الصليب المقدس، وذلك حيث جرى قطع خشبة الصليب، وفي القدس المكان الذي وضع فيه القديس بطرس بالسجن، وفي الهيكل يوجــد نبع مــاء حي، وهـذا هو السبب الذي جعل النبي [حـزقيـال] يقـول: «أنا رأيت مياه تخرج» [حـزقيـال 1/٤٧].

ومن القدس إلى جبل أربعين مسافة سبع مراحل، وعند سفح هذا الجبل هناك بستان ابراهيم، وعلى مقربة من هناك توجد أريحاء وعلى بعد مرحلتين من هناك يوجد نهر الأردن، ومن النهر إلى جبل سيناء سفر ثهانية عشر يوماً، ومن القدس إلى السامرة، التي اسمها الآن نابلس، اثنتي عشرة مرحلة، وهناك يوجد البئر، حيث تحادث الرب مع المرأة السامرية، وهناك يوجد الجبل، حيث رغب ابراهيم بالتضحية بابنه، ومن هذا المكان إلى سبسطية مسافة مرحلتين، وهنا في هذا المكان جرى قطع رأس يوحنا المعمدان، وبعض رماده مازال محفوظاً هناك.

والمسافة من هناك إلى جبل الطور هي عشر مسراحل، فهناك تغير شكل الرب، وإلى جانب ذلك الجبل وملاصقاً له يوجد جبل حرمون، وفي ذلك المكان هناك مدينة نين، وذلك حيث أحيا الرب الولد الوحيد لأمه أمام الباب، وإلى الشرق هناك بحر الجليل، وذلك حيث أشبع الرب خسة آلاف رجل بخمسة أرغفة مع سمكتين، وإلى الغرب توجد مدينة الناصرة الفخمة، وهناك تلقت العذراء المباركة البشارة من الملاك، فهناك كان يوجد بيتها.

وهذه الأماكن وأماكن أخرى من المتوجب تبجيلها من قبل المؤمنين.

- 11"-

الدليل الثانيا: (حوالي ١١٧٠م)

بوساطة الطريق العالي وأنت ذاهب من عسقلان إلى المدينة المقدسة، توجد هناك بلدة الناصرة، وعلى بعد ميلين من هناك يوجد جبل الطور، الذي فيه جسرى تغيير شكل المسيح، وعلى مقربة من هناك توجد مدينة طبرية، وهي بجوار بحر الجليل، حيث عمل الرب كثيراً من المعجزات، وعند نهاية البحر هناك المائدة، حيث أعطى الرب الطعام لخمسة آلاف إنسان من خمسة أرغفة مع سمكتين.

ثم تأتي ممدينة سبسطية، التي هي مبجلة من أجل آثار القديس يوحنا المعمدان، ثم إنك تذهب إلى نابلس، حيث يوجد البتر الذي جلس عليه الرب، عندما تحادث مع امرأة من السامرة.

ومن هناك تأخذنا الرحلة إلى المدينة المقدسة، وأول شيء إلى كنيسة القديس اسطفان، وذلك حيث جرى رجمه، ومن هناك نذهب إلى كنيسة كنيسة الضريح المقدس، ونمضي أول كل شيء إلى موضع الجمجمة، حيث تألم، وهنا جرى نصب الصلبان الشلاقة، وتركوا طابعهم، في سبيل أن يتم الاصغاء إلى صلواتنا، ومن أجل عبادة الواحد الذي صلب.

ومن هناك يذهب الإنسان إلى الجلجلة، حيث سال دم الرب من خلال الصخرة المتصدعة، ثم يذهب الإنسان إلى المذبح، الذي من المعتقد أنه أقيم فوق المكان الذي كان فيه قطعة العمود الذي ربط إليه المسيح عندما جرى جلده، وهناك يوجد طريق يقود نزولاً إلى المكان

^{★ -} من أجل الدليل الأول. انظر الموسوعة ج٣٩ ص١١-١٤.

الذي اكتشف فيه الصليب المقدس، وكان هذا في كهف، و الصخرة ماتزال مرثية فوقه، والمنبح الموجود في الوسط هو لتشريف الملكة هيلانه، والمذبح البساري هو لتشريف القديس قورياكوس Quriacus, وهذا كان فيه الصليب، وكان عندما شاهد معجزة قيامة الميت، اهتدى إلى الإيان، وأصبح أسقف القدس.

وفي وسط سدة الكهنة النظاميين يوجد مكان مبجل كثيراً، وهذا كان بسبب أن المسيح جرى تمديده هناك، بعدما أنزل من على الصليب، وذلك قبل أن يؤخذ إلى الضريح، ويوجد هناك مصباح لاينطفىء مطلقاً، والمذبح الكبير مقام على شرف القديسة مريم، ثم يزور الإنسان الضريح المقدس.

وفي هذا مذبح جنوبي في كنيسة زينت بشكل مواثم، فهناك الصليب المقدس محفوظ، وبعدها هناك كنيسة أخرى سريانية، فيها يحتفظون أيضاً بالصليب المقدس، وتقريباً عند طرف الكنيسة في الجانب الجنوبي هناك المكان الذي يدعى السجن، فهناك تمت حراسة المسيح أثناء إعداد الصليب على الجبل.

وتحت خسة أعمدة من أعمدة الكنيسة، جرى دفن الأربعين شهيداً، وشخصيتهم معروفة من خلال حقيقة أنه يجتفل بعيدهم في التاسع من آذار، وبعد موضع الجمجمة، يوجد مكان بابه مغلق، فيه كها قال جيروم جرى دفن أدم، ويقول بعض الناس بأن نقاطاً من الدم ملأت فمه، ولهذا السبب قام من الموت.

وبعد الكنيسة الرئيسية، هناك ثلاث بيع على الجنوب، البيعة الأولى منهن مكرسة على شرف... الثالوث المقدس، والأخيرة، على جانب الساحة، مكرسة على شرف القديس جيمس الكبير، ولقد قيل بأن الرب قد جلس في المقعد الموجود عند المذبح المتوسط، وقام بعباركة جون من على اليمين، وجيمس من على اليسار، وكان ذلك عندما سألت أمهم بوجوب «جلوسها في عملكته، واحد على يمينه والشاني على يساره»، ويقال بأن القديس جون قد وقف فوق مكان مذبحه، عندما عهد المسيح بأمه إليه.

وأيضاً وقفت العذراء الأكثر قداسة في المكان القائم الآن فيه المذبح الكبير، لمكنيسة الرئيسية نفسها، ونظرت إلى ابنها وهو يتألم، وخارج الكنيسة نفسها، على جهة الجمجمة (أكرا) هناك بيعة صغيرة مكرسة على شرف مريم المجدلية، وذلك في المكان الذي وقفت فيه المريات الثلاث أثناء الآلام.

وهناك كنيسة مكرسة للقديس يوحنا المعمدان، على الجهة المواجهة للكنيسة الرئيسية، وهي ليست مبجلة فقط بسبب آثارها المقدسة كثيراً، بل بسبب أن أعظم الصدقات تعطى فيها، وهناك من الواضح وجود ستة أعال من الرحة يجري تنفيذها، وعلى مقربة من هناك كنيسة القديسة مريم للاتين، وهي مشهورة منذ زمن طويل، كما أنها مشهورة أيضاً بسبب الآثار المقدسة التي تحتويها، ومنها هناك: رأس القديس فيليب الرسول، مع بعض من شعر القديسة مريم.

ويوجد مكان على جبل صهيون، فيه ظهرت الروح القدس، ونزلت على الرسل، على شكل ألسنة من اللهب، فأضاءت قلوبهم، وهناك تمت عملية غسل أقدام التلاميذ، والمائدة نفسها موجودة هناك، التي أهيم عليها العشاء، وهذا المكان موجود أمام الأبواب التي عرف باسم أبواب «الروح القدس»، وإلى الجنوب هناك المكان الذي عرف باسم الجليلي، الذي عنه قبل: «هو سوف يذهب قبلكم إلى الجليل» [مرقص: ١٦/٧]، وعلى الجانب المواجمه للشيال يوجد المكان الذي ماتت فيه القديسة مريم في هذا العالم.

وفي نهاية هذا الجانب، إلى الشرق، يوجد مذبح مدفون تحته: القديس اسطفان، والقديس جمالإيل، والقديس أبيباس، والقديس نيقوديموس.

وخارج الساحة إلى الشمال هناك كنيسة مقامة على شرف القديس بطرس في السجـن، وذلـك حيث احتفـظ بـه هيرود سجينـاً مغلـولاً بسلسلتين.

وعندما نفهب عائدين إلى هيكل الرب، إن المكان الأول الذي يصل الإنسان إليه، هو مكان التقدمة المقدس، ويأتي بعد ذلك المكان الذي نام فيه يعقوب ورأى السلم، وتصارع مع الملاك، وحيث في ذكرى ذلك أقام حجراً، وتحت السدة، إلى الجنوب هناك كهف محفور في الصخر، وهو الذي يدعى باسم «مكان الاعتراف»، وكان سبب ذلك أن امرأة قدمت إلى المسيح، حيث قال لها: «أما دانك أحد»؟ وهكذا إلى آخره (يوحنا ٨٠١).

وعند رأس الهيكل توجمد بيعة القديس جيمس، وذلك حيث ألقي به من شاهق على أم رأسه، وقتل بعصا القصار، هذا وكان جيمس بن الفيوس Alphaeus, الأسقف الأول للقدس.

وليس بعيداً عن هناك الباب الذهبي ظاهر يشار إليه، وهو الباب الذي دخل منه إلى القدس، عندما جاء من جبل الزيتون، وهو على ظهر أتان، والأطفال يصرخون: «أوصينا لابن داود» [متى: ٢١/٩، ١٥]، ويفتح هذا الباب فقط في يوم عيد السعف، وفي يوم عيد تمجيد الصلب المقدس.

ومن هناك من الممكن رؤية المكان الذي فيه: المهد، والحيام، وقبر سمعان، وهناك يقال بأن المسيح مكث مع سمعان لمدة سنة ونصف السنة. وعلى مقربة من الباب المتوجه نحو وادي شعفاط، توجد كنيسة القديسة حنة، أم القديسة مريم، وذلك حيث كانت ساكنة عندما كانت حاملة، ورعته (ورعتها؟).

وعلى مقربة من هناك، توجد بركة الضأن التي لها خمس قناطر، وهذه البركة هي المكان الذي يجري اخبار الذين يزورون، بأن خشبة الصليب قسد بقيت هناك لمدة طويلة، ولكن الداوية يرونك بركسة أخرى، ويقولون بأنها كانت بركة الضأن.

ومن هناك يذهب الإنسان إلى وادي شعفاط، حيث يوجمد قبر القديسة مريم، ويوجمد هناك قبل باب الدير مكان اسمه جشسياني، فهنا خانه يهوذا، وهناك على أقل من رمية حجر -حسبا يقولون- ترك طبعة أصابعه، وفي تلك البيعة هناك أربعة أماكن منفصلة عن بعضها، فهناك وجد حواريه نائمين كل ثلاثة مع بعضهم.

وخارج الساحة، وعلى بعد رمية حجر، توجد كنيسة مكرسة على اسم المخلص، وذلك حيث صلى ثلاث مرات، وتقاطر عرقه منه كأنه نقاط دم.

وبعد منطقة السير في شعفاط يجري جدول قدرون، وفي داخل وادي شعفاط هناك مياه سلوان، وهناك أيضاً حيث يعيش النساك، توجد بيعة مكرسة على شرف القديس جيمس، [وحقل] حق الدم موجود تقريباً على حدود وادي شعفاط، وهو الحقل الذي شري بالثلاثين قطعة من الفضة، من أجل دفن الغرباء هناك، فهناك لايرفض دفن أحد.

ولدى الصعود إلى جبل الزيتون، إن أول كنيسة تواجه الإنسان، هي كنيسة (باترنُصر، ومرد هذا إلى أن المسيح علم هناك «أبانا»، وعلى رمية حجر من هناك، موجود تحت المذبح المكان الذي كتب عليه بخط يده (أبانا) بأحرف اغريقية، وبعد ذلك تأتي كنيسة العذراء المقدمسة بلجيا، وفي الكنيسة التي بنيت على قمة الجبل، من الممكن هناك رؤية مكان الصعود.

ويلي ذلك، لكن ليس بعيداً، بيت فاجي، ثم تأخذنا الرحلة إلى بيت عنيا، ثم إلى الأردن، حيث يصل الإنسان أولاً إلى أريحا، حيث هناك بستان ابراهيم وحيث من هناك يجري جدول اليشع.... حيث هناك التي عشر نبعا، وسبعين شجرة نخيل، وعندما يكون الإنسان زائراً إلى هناك يجد مكاناً محمياً من قبل أناس رهبان، ويعرف هذا المكان باسم فالك يدة أربعين يوماً. وعند قمة الجبل هناك المكان الذي أغواه فيه الشيطان، ومن هناك يذهب الإنسان إلى الأردن.

وهناك مكان يعرف باسم مقبرة الأسد، خارج مدينة القدس، حيث أجساد كثير من القديسين راقدة مدفونة، وبعد ذلك يأتي دير الجورجيين الذي اسمه «عند الجذل» أو «الجذع»، لأنه هناك كانت الشجرة التي قطع منها الصليب المقدس، وفوق مكان «الجذل» يوجد ملبح نصب هناك.

وعلى الطريق الذي يقسود إلى بيت لحم قبر راحيل، وهناك المكان الذي جرى فيه تبجيل ايليا، وكذلك كنيسة بنيت من أجله، وفي المكان الذي ولد فيسه الرب مطرقة ومسامير صلبه، وهناك دفن جيروم، وهناك كثيراً من آثار الأبرياء المقدمين.

وليس بعيداً عن هناك مكان اسمه «المجد للرب في الأعالي»، لأنه في اللحظة التي ولد فيها الرب سمعت الملائكة وهي تغني مع بعضها: «المجد للرب في الأعالي».

وبين جبل الزيتون وجبل جيجون، مكان اسمه «عند الرعاة»، لأن

الرعماة عندمما كمانوا سهرانين هناك، أشع نور، وغنى الملائكة معلنين بأن المسيح قد ولد.

ولدى الذهاب إلى القديس ابراهيم في حبرون، فإنك تجد أولاً جذر (بلوطة) ممراً، وهناك الآن كنيسة مبنية على شرف الثالوث المقدس.

وإلى جـانب حبرون هناك مكان هو حيث قتل قـابيل أخـاه هابيل، وهناك أيضـاً الجبل الذي عليه قدم كل واحـد منهما للرب أول ثهاره، وهناك الأرض المشار إليها بأن آدم قد خُلق منها.

وفي العودة إنك تسافر مــاراً بكنيسة القديس يوحنا المعمدان، حيث بشر بعياد التــائبين في الصحــراء، وهناك نبع مــاء لايتــوقف، وهذا قــد انبئق عندما بشر وكان يصلي.

ومن هناك تأخف نا الرحلة إلى القديس زكريا، حيث عاش مع القديسة إليزابث، ومارس أعال نسكه، وسلمت هناك مريم المقدسة على اليزابث، فتحرك الطفل في رحمها فرحاً.

ومن هناك يسافر الرحالة من خلال القلعة التي اسمها عمواس، إلى المدينة المقدسة.

وبعـــد المدينة يوجــد مـــوضع جيجــون، حيـث يوجــد الآن دير للأرثوذكس، وبعــد جبل الزيتون على اليسار، يوجــد دير للسريان، في الوادي مايين جبل الزيتون وجبل جيجون...

ومن جبل الزيتون يمكن للإنسان أن يشاهد البحيرة التي اسمها «البحر الميت»، وذلك حيث جرى اغراق المدن الأربع: سدوم، وغما موره، والبقية، وفي هذه البحيرة يصب الأردن، وهناك يجري ابتلاعه.

وفي المدينة هناك دير لليعاقبة، حيث يوجد رأس القديس جيمس،

وذراع القديس اسطفان رائد الشهداء، ويمتلك اليعاقبة أيضاً كنيسة القديسة مريم المجدلية، فهناك يعرضون شعرها.

وفي كنيسة الضريح المقـدس هناك أبواب مواجهـة لبيعـة السريان، التي يحتفظون فيها بالصليب المقدس.

وهناك بوابة، عندها وقفت القديسة مريم المصرية، ولم يكن بإمكانها الدخول من دون توبة صحيحة.

المحتوى

الموضوع	الصفحة
توطئه	٥
الانتقام من أجل موت رتشارد الايرل مارشال	٩
الفتاوى الغريغورية الجديدة	٩
ربا الكورسينيين	١٠
كيف ربط الكورسينيون المقترضين منهم	١٠
ايثار بلاط روما للكورسينيين	١٣
وقاحة بعض الرهبان الفرنسيسكان	١٤
موت رویرت فتز— وولتر	١٥
زواج الملك هنري الثالث	17
احتفالات زواج منري الثالث	١٨
هطول مطر ثقيل	۲٠
وصل رسول إلى انكلترا من عند الامبراطور	71
بعض القوانين الجديدة للملك هنري	77
كتابة أرسلت إلى البابا حول النبي محمد صلى الله عليه وسلم	7 8
هرطقة الباترينيين	77
نشوب خلاف بين الامبراطور والرومان	77
عقد مؤغر في لندن	7.7
معركة في سكوتلندا	۳۰
اضطراب في علكة فرنسا	۳۱ ا
موت وليم دوبني	44
الاستيلاء على قرطية	۳۲
أعجربة	٣٢
سعى الملك لإلغاء بعض المنح	77
بعض النبلاء الانكليز يحملون الصليب	78
مذبحة اليهود	٣٤

الصفحة الموضوع حياة الامبراطور حياة الامبراطور الموضوع حياة النبلاء الفرنسيين حياة النبلاء الفرنسيين حياة الخلاف الذي تفجر في اكسفورد شكوى ملك اسكوتلندا المعود إلى حملة صليبية استعدادات الامبراطور للبابا حياة الامبراطور للبابا الامبراطور للبابا الامبراطور للبابا الميان الامبراطور يزحف ضد ميلان عواصف وفيضانات الامبراطور يزحف ضد ميلان ملك انكلترا يستخرج ضريبة ملك انكلترا يستخرج ضريبة التصارات المسيحين في اسبانيا شروط منح الملك الانكليزي ضريبة انتصارات المسيحين في اسبانيا رواج رتشارد ايرل غلوستر المولد تريتاني حمله الاغريق رواج رتشارد ايرل غلوستر البابا يستلحي كونت بريتاني مغادرة أسقف بلنسية انكلترا المعار غزيرة المعار التحسية لانكلترا موت جون بريين موت جون بريين موت جون بريين		
٣٥ جفاف طويل تهدة النبلاء الفرنسيين ٣٥ خلاف بين سكان أورلين ورجال الدين ٣٥ شكوى ملك اسكوتلندا ٣٨ الدعوة إلى حملة صليبية ٣٨ السعدادات الامبراطور للبابا ١٥ جواب الامبراطور للبابا ١٥ عواصف وفيضانات ١٥ عواصف وفيضانات ١٥ التكاتر ايستخرج ضريبة ١٥ التكاتر ايستخرج ضريبة ١٥ انتصارات المسيحيين في اسبانيا ١٥ الويلين يطلب تأكيد المعاهدة مع ملك انكلترا ١٥ زواج رتشارد ايرل غلوستر ١٥ البابا يستدعي كونت بريتاني ١٥ المطار غزيرة ١٥ المخادرة أسقف بلنسية انكلترا ١٥ انتخاب وولتر كانتلوب ١٥ الأوضاع التميسة لانكلترا ١٥ موت جون بريين ١٥ موت جون بريين	الموضوع	الصفحة
تهدئة النبلاء الفرنسيين خلاف بين سكان أورلين ورجال الدين محلاف الذي تفجر في اكسفورد شكوى ملك اسكوتلندا الدعوة إلى هملة صليبية استعدادات الامبراطور لقهر ايطاليا جواب الامبراطور للبابا عواصف وفيضانات عواصف وفيضانات شروط منح لللك الانكليزي ضريبة شروط منح لللك الانكليزي ضريبة انتصارات المسيحيين في اسبانيا شروط منح اللك الانكليزي ضريبة لويلين يطلب تأكيد المعاهدة مع ملك انكلترا وراج رتشارد ايرل غلوستر معادرة أسقف بلنسية انكلترا معادرة أسقف بلنسية انكلترا انتخاب وولتر كانتلوب مورت جون بريين	هدية الامراطور	778
۳۰ خلاف بين سكان أورلين ورجال الدين الخلاف الذي تفجر في اكسفورد شكوى ملك اسكوتلندا الدعوة إلى هملة صليبية استعدادات الامبراطور لقهر ايطاليا جواب الامبراطور للبابا الامبراطور يزحف ضد ميلان عواصف وفيضانات الأمبراطو منح الملك الاتكليزي ضريبة ملك انكلترا يستخرج ضريبة انتصارات المسيحيين في اسبانيا شروط منح الملك الاتكليزي ضريبة لويلين يطلب تأكيد المعاهدة مع ملك انكلترا زواج رتشارد ايرل غلوستر مالك الاغريق صلف الاغريق صلف الاغريق مالك التكليزي من التعارا المعادرة أسقف بلنسية انكلترا المعادرة أسقف بلنسية انكلترا الأوضاع التعيسة لانكلترا موت جون بريين	جفاف طويل	70
٣٦ الخلاف الذي تفجر في اكسفورد شكوى ملك اسكوتلندا ١٤ الدعوة إلى همة صليبية ١٩ استعدادات الامبراطور لقهر ايطاليا ١٤ جواب الامبراطور للبابا ١٤ الامبراطور يزحف ضد ميلان ١٥ المبراطور يزحف ضد ميلان ١٥ ملك انكلترا يستخرج ضريبة ١٥ انتصارات المسيحيين في اسبانيا ١٥ الويلين يطلب تأكيد المعاهدة مع ملك انكلترا ١٥ زواج رتشارد ايرل غلوستر ١٥ البابا يستدعي كونت بريتاني ١٥ مغادرة أسقف بلنسية انكلترا ١٥ الأوضاع التعبية لانكلترا ١٥ موت جون بريين	تهدئة النبلاء الفرنسيين	40
۳۷ شكوى ملك اسكوتلندا ۲۹ الدعوة إلى هملة صليبية ۲۹ استعدادات الامبراطور لقهر ايطاليا ۲۹ جواب الامبراطور للبابا ۲۹ عواصف وفيضانات ۲۹ ملك انكلترا يستخرج ضريبة ۲۵ شروط منح الملك الانكليزي ضريبة ۲۹ انتصارات المسيحيين في اسبانيا ۲۹ زواج رتشارد ايرل غلوستر ۲۰ صلف الاخريق ۲۰ البابا يستدعي كونت بريتاني ۲۰ امطار غزيرة ۳۰ مغادرة أسقف بلنسية انكلترا ۲۵ الأوضاع التعيسة لانكلترا	خلاف بين سكان أورلين ورجال الدين	40
الدعوة إلى هملة صليبية استعدادات الامبراطور لقهر ايطاليا جواب الامبراطور للبابا عواصف و فيضانات عواصف و فيضانات ملك انكلترا يستخرج ضريبة مروط منح الملك الانكليزي ضريبة انتصارات المسيحيين في اسبانيا والحرين يطلب تأكيد المعاهدة مع ملك انكلترا والحريق صلف الاغريق صلف الاغريق البابا يستدعي كونت بريتاني معادرة أسقف بلنسية انكلترا معادرة أسقف بلنسية انكلترا الشرضاع التعيسة لانكلترا الأوضاع التعيسة لانكلترا موت جون بريين	الخلاف الذي تفجر في اكسفورد	٣٦
استعدادات الامبراطور لقهر ايطاليا جواب الامبراطور للبابا الامبراطور للبابا عواصف وفيضانات عواصف وفيضانات شروط منع الملك الانكليزي ضريبة انتصارات المسيحيين في امبانيا التصارت المليحيين في امبانيا والحريش والحريش مملك انكلترا والحريش مملك انكلترا المبابا يستدعي كونت بريتاني معادرة أسقف بلنسية انكلترا المعادرة أسقف بلنسية انكلترا التخريق معادرة أسقف بلنسية انكلترا الأوضاع التعيسة لانكلترا موت جون بريين	شكوى ملك اسكوتلندا	۳۷
جواب الامبراطور للبابا الامبراطور يزحف ضد ميلان عواصف وفيضانات ملك انكلترا يستخرج ضريبة شروط منع الملك الانكليزي ضريبة انتصارات المسيحيين في امبانيا زواج رين يطلب تأكيد المعاهدة مع ملك انكلترا زواج رين يطلب تأكيد المعاهدة مع ملك انكلترا زواج رين يطلب تأكيد المعاهدة المعالم انكلترا ما الاغريق البابا يستدعي كونت بريتاني معادرة أسقف بلنسية انكلترا انتخاب وولتر كانتلوب الأوضاع التعيسة لانكلترا موت جون بريين موت جون بريين	الدعوة إلى حملة صليبية	۳۸
الأمبراطور يرحف ضد ميلان عواصف وفيضانات ملك انكلترا يستخرج ضريبة ملك انكلترا يستخرج ضريبة التصارات المسيحيين في امبانيا الويلين يطلب تأكيد المعاهدة مع ملك انكلترا الويلين يطلب تأكيد المعاهدة مع ملك انكلترا الإغريق صلف الأغريق البابا يستدعي كونت بريتاني المطار غزيرة المطار غزيرة المخادرة أسقف بلنسية انكلترا الأوضاع التعيسة لانكلترا الموضاع التعيسة لانكلترا الموضاع التعيسة لانكلترا	استعدادات الامبراطور لقهر ايطاليا	44
عواصف وفيضانات ملك انكلترا يستخرج ضريبة شروط منح لللك الانكليزي ضريبة انتصارات المسيحين في اسبانيا الويلين يطلب تأكيد المعاهدة مع ملك انكلترا الويلين يطلب تأكيد المعاهدة مع ملك انكلترا البا يستدعي كونت بريتاني المطار غزيرة البابا يستدعي كونت بريتاني مغادرة أسقف بلنسية انكلترا الأوضاع التعبية لانكلترا الموضاع التعبية لانكلترا موت جون بريين	جواب الامبراطور للبابا	٤٠
ملك انكلترا يستخرج ضريبة شروط منح الملك الانكليزي ضريبة انتصارات المسيحين في اسبانيا اللويلين يطلب تأكيد المعاهدة مع ملك انكلترا زواج رتشارد ايرل غلوستر صلف الاغريق البابا يستدعي كونت بريتاني معادرة أسقف بلنسية انكلترا معادرة أسقف بلنسية انكلترا الأوضاع التعبسة لانكلترا موت جون بريين موت جون بريين	الامبراطور يزحف ضد ميلان	٤١
ثر وط منح الملك الآنكليزي ضريبة انتصارات المسيحيين في اسبانيا اللويلين يطلب تأكيد المعاهدة مع ملك انكلترا زواج رتشارد ايرل غلوستر صلف الاغريق البابا يستدعي كونت بريتاني معادرة أمقف بلنسية انكلترا انتخاب وولتر كانتلوب الأوضاع التعيسة لانكلترا موت جون بريين موت جون بريين	عواصف وفيضانات	٤٤
انتصارات المسيحيين في اسبانيا الويلين يطلب تأكيد المعاهدة مع ملك انكلترا الويلين يطلب تأكيد المعاهدة مع ملك انكلترا البابا يستدعي كونت بريتاني البابا يستدعي كونت بريتاني المطار غزيرة المطار غزيرة التخاب وولتر كانتلوب الأوضاع التميسة لانكلترا الموت جون بريين	ملك انكلترا يستخرج ضريبة	٤٥
للويلين يطلب تأكيد الماهدة مع ملك انكلترا (واج رتشارد ايرل غلوستر صلف الاغريق البابا يستدعي كونت بريتاني أمطار غزيرة مغادرة أسقف بلنسية انكلترا انتخاب وولتر كانتلوب الأوضاع التميسة لانكلترا موت جون بريين موت رتشارد أسقف درم	ا شروط منح الملك الآنكليزي ضريبة	٤٧
۱٥ (واج رتشارد ايرل غلوستر صلف الاغريق ما الاغريق البابا يستدعي كونت بريتاني البابا يستدعي كونت بريتاني المطار غزيرة المفض بلنسية انكلترا انتخاب وولتر كانتلوب الأوضاع التعيسة لانكلترا موت جون بريين موت جون بريين		٤٩
۲٥ صلف الاخريق ۲٥ البابا يستدعي كونت بريتاني ٢٥ أمطار غزيرة ٣٥ مغادرة أمغاد بلنسية انكلترا ٤٥ انتخاب وولتر كانتلوب ٤٥ الأوضاع التعيسة لانكلترا ٢٥ موت جون برين ٢٥ موت رتشارد أسقف درم	للويلين يطلب تأكيد المعاهدة مع ملك انكلترا	٥٠
۲٥ صلف الاخريق ۲٥ البابا يستدعي كونت بريتاني ٢٥ أمطار غزيرة ٣٥ مغادرة أمغاد بلنسية انكلترا ٤٥ انتخاب وولتر كانتلوب ٤٥ الأوضاع التعيسة لانكلترا ٢٥ موت جون برين ٢٥ موت رتشارد أسقف درم	زواج رتشارد ایرل غلوستر	01
۲٥ أمطار غزيرة ٣٥ مغادرة أسقف بلنسية انكلترا ٤٥ انتخاب وولتر كانتلوب ٤٥ الأوضاع التعيسة لانكلترا ٣٥ موت جون بريين ٣٥ موت رتشارد أسقف درم		٥٢
 ٣٥ مغادرة أسقف بلنسية انكلترا ١٥٥ انتخاب وولتر كانتلوب ١٤ الأوضاع التعيسة لانكلترا ٢٥ موت جون برين ٢٥ موت رتشارد أسقف درم 	البابا يستدعي كونت بريتاني	۲٥
 انتخاب وولتر كانتلوب الأوضاع التعيسة لانكلترا موت جون برين موت رتشارد أسقف درم 	اً أمطار غزيرة	٥٢
 ١٤ وضاع التعيسة لانكلترا ٥٦ موت جون برين ٥٦ موت رتشارد أسقف درم 	مغادرة أسقف بلنسية انكلترا	۳٥
۵۶ موت جون بریین ۵۶ موت رتشارد اسقف درم		٥٤
۵۶ موت جون بریین ۵۶ موت رتشارد اسقف درم	الأوضاع التعيسة لانكلترا	٥٤
	موت جون بريين	٥٦
ا ٨٥ أ عودة الامبراطور من أيطاليا	موت رتشارد أسقف درم	70
	أ عودة الامبراطور من ايطاليا	٥٨

	*** ***
01	دعوة الامبراطور أمراء المسيحية
7.	وصول أوتو النائب البابوي إلى انكلترا
11	رسالة الراهب فيليب إلى البابا
70	هرطقة النساطرة
٨٦	تواضع النائب البابوي وتهدئة النبلاء
79	مقتل فرسان الداوية
۷۱	ارسال رئيس الاسبتارية لمساعدة الأرض المقدسة
٧١	عودة الامبراطور إلى ايطاليا
٧٢	الحرب بين الامبراطور وبين الميلانيين
٧٥	سخط نبلاء انكلترا على الملك
٧٦	الايرل رتشارد يلوم الملك
1	النائب البابوي يسمن نفسه في انكلترا
VV	الملك يدعو كونت بروفانس إلى زيارته
٧٨	لقاء في يورك بين ملكي انكلترا وسكوتلندا
٧٩	استعدادات النائب البأبوي لعقد مؤتمر
٨٠	عاصفة ريح
٨٠	الإعدادات للمؤتمر
٨٥	افتتاح المؤتمر
٨٦	تكريس الكنائس
۸۷	قداسات قرابين
٨٨	التعميد
٨٨	الشره
٨٩	تلقى الاعترافات والتكريس
9.	ضبأن الكنائس وعرضها لذلك
91	حول الموضوع نفسه
91	تكريس الأسأقفة
97	كنيسة الغائب
1	

```
عدم جواز تقسيم الكنائس
                                                   95
                           السكني في الكنائس
                                                   98
                                  ألسة الكفنة
                                                   90
                     ضد ابرام عقود زواج سرية
                                                   90
              حول الرجال الذين لديهم خليلات
                                                   97
            حول الذين خلفوا آباءهم في كنائسهم
                                                   9٧
                               حماية اللصوص
                                                   91
                                  أكل اللحوم
                                                   91
                       واجبات رؤساء الشامسة
                                                   99
                    تعويضات تسوية الخلافات
                                                  1 . .
                              واجبات الأساقفة
                                                  100
                            مرسوم ضد القضاة
                                                  1.1
                                  يمين المطالب
                                                  1.4
                                تعيين الناظرين
                                                   1.4
                      دعوات المثول أمام القضاء
                                                   1.4
                         تنظيم استخدام الأختام
                                                   1.8
                 القسم الذي يؤديه رجال المحاماة
                                                   1.0
                           تدوين أعمال المحاكم
                                                   1.7
                                تقديم الضهانات
                                                   1 . V
          رسائل من الامبراطور إلى الايول رتشارد
                                                   1 . 1
                        رسالة إلى النائب البابوي
                                                   111
                 الاغريق يرفضون الخضوع لروما
                                                   111
رسالة جرمان رئيس الكنيسة في القسطنطينية إلى البابا
                                                   118
                    رسالة من جرمان إلى الكرادلة
                                                   111
                               رسائل من البابا
                                                   177
                           رسالة أخرى من البابا
                                                   144
               تخلى الاغريق عن طاعة كنيسة روما
                                                   150
```

~ AV11 ~	
زواج سيمون دي مونتفورت	177
رسالة الامبراطور رتشارد حول الحملة الصليبية	۱۳۷
استدعاء النائب البابوي إلى روما	۱۳۸
رسالة من الامبراطور إلى رتشارد	١٤٠
هيجان النبلاء الانكليز ضد الملك	181
سعي النائب البابوي لعقد مصالحة	184
اخفاق المشاورات	188
موت جوهانا ملكة سكوتلندا	180
عبور سيمون دي مونتفورت من انكلترا	180
حكم البابا في مسألة رهبان روكستر	180
وصول امبراطور القسطنطينية إلى انكلترا	187
خلاف بين النائب البابوي والباحثين في اكسفورد	187
مصالحة جامعة اكسفورد مع النائب البابوي	10.
موت السلطان	107
سفر سيمون دي موتنفورت	107
التتار يجتاحون البلدان الشهالية	108
موت أسقف وينكستر	100
حصار ميلان	104
عودة رئيس أساقفة كانتربري من روما	101
عاولة الملك تعيين أسقف لوينكستر	109
إلغاء الملك انتخاب أسقف شيستر	17.
عاولة مصالحة الميلانيين مع الامبراطور	171
واقعة الراهب جون	177
محاولة اغتيال الملك هنري	175
ا عاصفة ريح	178
عودة سيمون دي مونتفورت	371
اصلاح أحكام رهبان الطائفة السوداء	170

- WA 1E -	
أحكام حول الرهبة والرهبان	177
مراسيم بابوية حول الرهبان	۱۷۰
السيمونية	١٨٠
الحرمان الكنسي	۱۸۰
الضهانات والمدفوعات وقبول القوانين	١٨٤
حصار بلنسية	110
تكريس بعض الكتائس	110
زحف بلدوين امبراطور القسطنطينية	1/0
ولادة ولد لسيمون دي مونتفورت	7.67
تفاخر بين أسقف أنطاكية والبابا	7.87
فيضان للأنهار	١٨٧
سجن الراهب روبرت بيغر	١٨٨
تناقص شهرة الامبراطور	144
أشهرة رويرت الناسك	١٨٩
نهاية السنة	19.
خلاف بين الملك والايرل مارشال	19.
موت أسقف شيستر	197
منح كونتية ليستر إلى سيمون دي مونتفورت	197
استدعاء الملك ستيفن سيغريف	197
دعوة رعاة رهبان الطوائف السود	198
إلغاء انتخاب أسقفي نورويك وشيستر	198
انتخاب أسقف لشيستر	198
استدعاء النائب البابوي للعودة	198
بطرس المسلم يقدم فديته إلى الامبراطور	198
اعطاء سردينيا إلى الامبراطور	190
رئيس أساقفة كانتربري ورهبانه	197
أسقف لنكولن وكهنته	197

عواصف	191
مقتلة للمسلمين في اسبانيا	194
وفاة وليم دي كانتلوب	194
محاولة الملك اعادة مستشاره	194
زواج ملك سكوتلندا	199
بقاء النائب البابوي	199
انتخاب أسقف لنورويك	7
تحصين برج لندن	7
تزايد العداء بين البابا والامبراطور	7.1
حرمان الامبراطور كنسياً	7.7
غضب الامبراطور من البابا	7.0
كتابة مدهشة	Y+V
كسوف الشمس	۲۰۸
ولادة ادوارد الأول	۲۰۸
إانتخاب أسقف لشيستر	7.9
آلام اليهود	717
أسر رالف بريتون	717
نشر قرار الحرمان الكنسي ضد الامبراطور	317
رسائل من الامبراطور إلى شيوخ روما	710
رسائل من الامبراطور إلى الكرادلة	717
كتابات تكهنية	719
تبرئة الامبراطور نفسه	77.
رسائل الرسل إلى البابا	177
شكاوي الامبراطور ورسالة منه	777
ظهور مذنب	770
مغادرة سيمون ايرل ليستر	741
مؤتمر في لندن بين الأساقفة والنائب البابوي	۲۳۷

ذهاب النائب البابوي إلى سكوتلندا	۲۳۷
رسالة حادة من البابا ضد الامبراطور	۲۳۸
غضب الامبراطور من البابا	737
رسالة الامبراطور إلى الايرل رتشارد	337
فضيحة مؤسفة ورسالة من البابا	41.
نهم الرومان	779
ذهاب الراهب روبرت إلى روما	۲۸۰
غضب نبلاء انكلترا بشأن الكنائس	۲۸۰
رسالة النبلاء إلى البابا	141
رسالة البابا الجوابية	۲۸۳
رسالة البابا إلى النائب البابوي	3 8 7
اجتهاع الصليبيين في ليون	440
وصول كونت فلاندرز إلى انكلترا	YAY
البابا يمنع الصليبيين من الاقلاع	444
تكريس أسقف نورويك	۸۸۲
ادعاءات الملك ضد ايرل كنت	٩٨٢
رتشارد وحملته الصليبية	791
الصراع بين البابا والامبراطور	797
تخلي البولونيين عِن البابا	797
الملك يعين رئيساً لرهبان دير وينكستر	797
موت أسقف لييج وحزن الملك عليه	448
البابا ينتخب امبراطورا جديدا	790
البابا يجمع المال	791
الامبراطور يثني الصليبيين عن الاقلاع	191
صرف سيمون الراهب من مجلس الملك	٣٠٠
رهبان وينكستر يحصلون على انتخاب ح	٣٠٠
الامبراطور يزحف نحو روما	7.1

- AV4V -	
سالة الامبراطور إلى ملك انكلترا	۳۰۱ د
ئريس بعض الكنائس	ار ۳۰۹
لبحة التتار	in 1810
سارة ملك قشتاله	÷ ٣1.
نح نطاق الفروسية لبلدوين دي رايفر	۳۱۱ من
تخاب أسقف لوفنتري	31 717
رت زوجة رتشارد	717
براخ مدهش	717
كاوى الأساقفة	2 717
نزن الايرل مارشال	- 718
ننب	. 718
امبراطور ينتقد الملك	3/7
عهال النائب البابوي	1 411
ستخراج المال من الصليبيين لاعفائهم من عهدهم	۱۱ ۳۱۷
لايرل سيمون يريد السفر إلى القدس	11 414
ملاف بين سكان اكسفورد والباحثين فيها	- 711
نع القرصان من دخول انكلترا	4 714
فآة للويلين	۳۱۹
لاية ادوارد ابن الملك	۳۱۹ و
عليل بعض الصليبين من عهودهم	٣١٩]
ستخراجات المال من قبل البابا	1 77.
سوة الأنواء	771
شاط النائب البابوي المالي	
يداع رتشارد للأساقفة	
كريس الهيكل الجديد	
عدام عدد من قطاع الطرق	1 777
رفاة أيرل وارني	, ۳۲۲
	•

- V 4 4 V -	
مشكلة الميراث الذي انتقل إلى الأخوات	777
إلغاء إدعاءات رئيس أساقفة كانتربري	377
منح أموال إلى البابا	770
غسكوني في خطر	777
استيلاء الامبراطور على عدة مدن	۲۲٦
الامبراطور يلوم ملك انكلترا	777
وصول كونت فلاندرز إلى انكلترا	٠ ٣٣٠
كونت فلاندرز يشن الحرب على الامبراطور	۲۳۱
اخفاق محاولات كونت فلاندرز	۳۳۲
حرب بين طولوز وبروفانس	٣٣٢
ملك انكلترا يكتب إلى الامبراطور	Leh
الملك الفرنسي يشن الحرب على طولوز	- July
تبرئة الامبراطور	3 77
ولادة ابنة إلى الملك الفرنسي	٥٣٣
مذبحة مريعة للصليبيين في منطقة دمشق	٥٣٣
حزن الامبراطور على الصليبيين ورسالته حول ذلك	7777
الملك يسترد عواطف الناس	۳٤٠
ختان صبي من قبل اليهود	۳٤٠
استخراج الموارد	137
رئيس أساقفة كانتربري ينفي نفسه	737
اصرار أحد الهراطقة	737
موت ايرل لنكولن	337
ارسال قضاة بجولة في انكلترا	337
استخراج بغيض للهال	780
شكوي رعاة الدير حول ذلك	۲٤٦
اجتماع للأساقفة حول ذلك واعتراضاتهم	۳٤٧
النائب البابوي يجمع الأساقفة وأجوبتهم له	4.84

اثارة الخلافات بين الأساقفة	307
سفر الايرل رتشارد	400
ملك فرنسا يستقبل الايرل رتشارد	400
كونت بروفانس يستقبل رتشارد	807
زيارة رتشارد لسينت جايل	502
البابا يمنع الايرل رتشارد من السفر	70 V
حرب في أير لاندا	٣٥٨
انتخاب أسقف لهيرفورد	40 V
ولادة ابنة الملك	404
تكريس رئيس أساقفة أرماغ	809
تكريس معبد القديس بولص في لندن	809
وفاة توماس دي ميولتون	809
نشوب خلافات حول مطردة دير القديس ألبان	٣٦٠
وضع امبراطور القسطنطينية	770
استدعاء النائب البابوي إلى روما	770
وصول بطرس لی روج	777
مصالحة بين الايرلغ والملك	٣٦٦
أمير كونوث يشتكي إلى الملك	77.7
البابا يسعى للانسحاب من هدنته مع الامبراطور	779
النائب البابوي يجمع المال من فرنسا	٣٧٠
براعة البابا في جمع المال	٣٧٠
يقظة النائب البابوي في جمع المال	441
موت رهبان درم في روما	271
المسلمون يستطلعون الغيب	777
الميلانيون يحرقون الهراطقة	377
حرمان سيمون النورماندي	377
أخبار سارة من الأرض المقلسة	200
	1

رسالة الامبراطور إلى ملك انكلترا	۳۷٦
وقوف الامبراطور ضد المجمع	٣٨٠
موت ادموند رئيس أساقفة كانتربري	۳ ۸۳
دفن ادموند	۳۸٥
انطلاق أساقفة انكلترا إلى روما	7 /7
تكريس أسقف على هارتفورد	777
جلب تاج الشوك إلى فرنسا	٣٨٧
الاجتياح التتاري	۳۸۸
آلام أسرى الصليبيين	44.
ملك أراغون يعقد اتفاق مع حاكم الناصرة	441
موت جون فتز روبرت	444
سقوط بناء جديد	444
وقائع العالم المتنوعة	444
معركة بين الأسهاك	444
النائب البابوي يستخرج المال من الرهبان	448
رسالة البابا	498
القديسة اليزابث والقديسة هيلدغاري	498
حمل الامبراطورة	440
عام ۱۲۲۱	441
سفر النائب البابوي من انكلترا	441
قدوم بطرس أوف سافوي إلى انكلترا وتنصيبه فارساً	447
عواصف	444
انتخاب نيقولا أوف فانهارم إلى كرسي درم	۳۹۸
تغريم اليهود	٤٠١
مبارزات	٤٠١
وفاة غيلبرت باسيت	٤٠٢
وفاة جون بيست	٤٠٢

سفر نبلاء انكلترا نحو القدس	٤٠٢
ملك فرنسا يعرض صليب المسيح	٤٠٢
موت ملك الدانهارك	٤٠٥
موت وولتر دي لاسي	۵۰۵
رؤيا ليلية رائعة	٤٠٦
الامبراطور يمنع الأساقفة من الاجتباع	٤٠٨
رسالة البابا	٤٠٩
آلام مدينة فيانزا	٤١٢
البلاط الروماني يرتبط بعاهرة	٤١٣
البابا يطالب بالأموال	٤١٤
معجزات القديس ادموند	٤١٦
تحليل رهبان كانتربري	213
اضطهاد كونت بروفانس	814
مضايقة البنادقة للامبراطور ويقظة الامبراطور	819
ثبات رهبان وینکستر ·	٤٢٠
استيلاء الامبراطور على مدينة فيانزا	173
انتقام التتار	277
رسالة إلى دوق برابانت	277
رسالة الامبراطور إلى ملك انكلترا	٥٢٤
نشر الرسالة المتقدمة	٤٣٣
انتشار الشكوك حول الرسالة	844
البابا يخص الأساقفة ضد الامبراطور	٥٣٤
الامبراطور يسأل الأساقفة إلى المجمع	541
الأسباب التي قدمها الامبراطور	۸۳3
الامبراطور يأمر باعتقال الأساقفة	٤٣٩
اعتقال النواب البابويين	٤٣٩
رسالة الامبراطور حول أسر الأساقفة	88.

كيف جرى حمل الأساقفة إلى نابل	٤٤٤
ارسال هنري لمساعدة أخيه كونراد	880
الشرور الهائلة لليهود	११८
کیف جری تحلیل الناس من عهودهم	884
تثبيت أسقف درم	881
موت غيلبرت مارشال	દદવ
جباية المال من انكلترا	103
الملك الفرنسي يعطي بواتو إلى أخيه	207
رسالة رتشارد عن حجه	204
رتشارد يدفن عظام الصليبيين	٠٣3
رتشارد ينزل في صقلية	٤٦٠
الامبراطور يستقبل رتشارد	173
الالتهاس من ملك انكلترا اطلاق سراح غريفين	277
ملك انكلترا يزحف إلى ويلز	373
اخضاع ويلز	. 277
اكتشاف القصدير في ألمانيا	177
خلاف بين أسقف لنكولن وراعي دير ويستمنستر	277
خلاف بين الملك وبين أسقف لنكولن	£7V
خلاف بين أسقف لنكولن والكهنة	٤٧٠
استرداد كنيسة لنكولن	٤٧٠
صنع مزار ذهبي لعظام الملك ادوارد	٤٧٢
رفض اعطاء ميراث إلى و. مارشال	274
الملك يعمل من وولتر مارشالاً	878
غضب الملك من أسقف نورويك	٤٧٥
تعذيب رهبان وينكستر	٤٧٥
استخراج المال لصالح البابا	٤٧٦
تحويل هذا المال إلى الخزانة الامبراطورية	٤٧٧

غريغوري وسببه	موت البابا	£YA
ر ابنة كونت بريتاني	موت إليانو	279
ض الرهبان بطوائف أخرى	التحاق بعد	٤٧٩
اب البابا	اعاقة انتخا	٤٨٠
سيين الذين أطلق سراحهم من أسر المسلمين	عودة الفرن	183
الداوية والاسبتارية	خلاف بين	8,44
ت سمرکوت	وفاة رويره	٤٨٤
ىن سىغرىف	موت ستية	٤٨٤
	كسوف النا	٤٨٥
ير أسقف لندن		٥٨٤
ري دي لوسي		٥٨٤
إلى سجن الامبراطور	عودة أوتو	7 A 3
ولك باسيت إلى كرسي لندن	انتخاب فر	7 A 3
دي بيتهل	وفاة هوغ	7.13
با جديد وموته		٤٨٧
قفة انكلترا	مؤتمر أسا	811
يا العام	وفيات هأ	89.
براطورة ايزابيلا	موت الاه	193
مبراطور حول موتها		183
	أنواء هذا	297
ِس أوف سافوي		٤٩٣
نت دي لي مارشي		٤٩٣
ل الملك الفرنسي ضده	شکوی إ	१९१
مارشي يطلب مساعدة ملك انكلترا	کونت لی	٤٩٥
ان في لندن	عقد بارلم	१९०
الايرل رتشارد		193
يطلبون مساعدة الملك	البواتيون	297

تفرق البارلمان الانكليزي	१९७
ردّ بارونات انكلترا	0 * *
عودة ايرل أوف سالسبري	٥٠٤
اعتقال رئيس أساقفة كولون	٥٠٤
الملك الفرنسي يجهز أسطولاً ضد الانكليز	0 • 0
كيف جمع ملُّك انكلترا كميات كبيرة من المال	0 * 0
حملة ملك انكلترا وعبوره	5.0
تعيين رئيس أساقفة يورك نائب للملك	۸۰۸
وصول الملك إلى روان	۸۰۰
ترتيبات للزواج بين ملك سكوتلندا وابنة ملك انكلترا	0.9
نهب جزيرة لوندي	٥٠٩
وفاة بعض النبلاء	01.
أوضاع الكنيسة الرومانية	011
استعدادات الملك الفرنسي ضد ملك انكلترا	٥١١
اعتقال وليم مارش	٥١٢
نصر للداوية	٥١٣
البواتيون يحصنون أنفسهم ضد الفرنسيين	015
اعتقال التجار في فرنسا وأنكلترا	٥١٤
موت مرغریت بیسیت	710
جريمة وولتر بيسيت	710
إلغاء الهدنة مع فرنسا	٥١٨
رسالة الملك الفرنسي إلى الملك الانكليزي	170
بداية الحرب بين الفرنسيين والانكليز	۲۲٥
الاستيلاء على قلعة فرونتني	٥٢٢
استيلاء الملك الفرنسي على عدة قلاع	٥٢٣
استسلام قلعة فوفانت	370
ندم كونت دي لي مارشي	370
•	•

سادة الموانيء الخمسة يتحولون إلى القرصنة	070
وصول الملك الانكليزي إلى مدينة تيلبيرغ	٥٢٥
فرار الملك الانكليزي	770
معركة سانتاغيو	AYO
مصالحة كونت دي لي مارشي مع الملك الفرنسي	۰۳۰
موافقة كونت دي لي مارشيّ على شروط الصلّح	۲۳٥
فقدان الملك لسانتاغيو	340
فرار الملك الانكليزي	370
استسلام مدينة بوبنز إلى الملك الفرنسي	770
شحن مدينة بونز بالجنود	٦٣٥
التحاق رئيس الأساقفة وليم بالملك الفرنسي	٥٣٧
تخلي عمدة طولوز عن الملك الانكليزي	۸۳٥
البواتيون يتحولون	۸۳۸
اخلاص قسطلان قلعة ميربو	۸۳۸
ولادة ملكة انكلترا	٥٤٠
قدوم كونتيسة بيرني إلى ملك انكلترا	٥٤٠
انتشار وباء بين الفرنسيين	١٤٥
مرض ملك فرنسا	730
الملك الفرنسي يطلب مساعدة مالية	088
تكريس الكنيسة في وولتهام	084
استخراج ضريبة بدل الخدمة العسكرية	0 £ £
بعض نبلاء انكلترا يطلبون العودة إلى الوطن	930
المخاطر التي واجهها الايرل رتشارد	0 8 0
عاصفة وأمطار	730
ارسال مؤن إلى الملك	730
أوامر غير صحيحة من الملك	०१२
تزايد خزي ملك انكلترا	087

٥٤٨ وفاة رتشارد دي بورغ

02/
٨٤٥
०१९
0 8 9
00+
00.
001
700
700
700
700
300
300
000
٥٥٦
700
٥٥٧
007
۸٥٥
009
٥٦٠
٠٢٥
١٢٥
070
770
٥٦٦
०२९

انقاذ ايرل التخوم نفسه	٥٧٠
الملك الانكليزي يوقف نفقاته	0 1
عودة الملك إلى انكلترا	071
انتخاب انوسنت الرابع بابا	٥٧٢
أعمال عدوانية من الداوية ضد الاسبتارية	٥٧٣
انتهاء اجتماع السسترشيان	٥٧٣
شكوى من أسقف لنكولن ورهبان كانتربري	٤٧٥
تثبيت أسقف نورويك	040
تثبيت بونيفيس رئيساً لأساقفة كانتربري	٥٧٦
استخراج ذهب وفضة من اليهود	٥٧٦
انتخاب وولتر أوف سفيلد أسقفأ لنورويك	٥٧٧
وصول كونتسة بروفانس	٥٧٧
موت رالف تشينديوت	۸۷۸
منع أسقف وينكستر من الدخول إلى مدينته	٥٨٠
موت رئيس رهبان وينكستر	٥٨١
زيادة اضطهاد أسقف وينكستر	٥٨١
حرمان مدينة وينكستر	۲۸٥
خسارة الامبراطور مدينة فيتربو	۲۸۰
اظلام شهرة الامبراطور	٥٨٤
تخلي كثير من النبلاء عن الامبراطور	0.40
تصرف الامبراطور في أزمته	0.0
اذلال الامبراطور	7.40
رسالة حول التتار	٥٨٦
عن الصراع بين البابا والامبراطور	090
تشديد الحراسة على الطرق في روما	090
تزايد أعداد البيغونيين	०९७
خلاف بين الفرنسيسكان والدومينيكان	097
ı	

تراجع جامعة باريس	۸۹۸
خلاصة أحداث العام	7.1
وليمة الايرل رتشارد	1.1
مغادرة كونتسة بروفانس انكلترا	7.1
ارسال البابا جابياً جديداً إلى انكلترا	7.7
ظلم الملك لأسقف وينكستر	7.5
موت الكاردينال جون أوف كولونا	7.0
تثبيت أسقف باث	7.0
موت رالف نيفيل	1.0
حرمان النورمان من عمتلكاتهم الانكليزية	7.0
أحوال الأرض المقدسة	7.7
مصداقية الرسالة حول الأرض المقدسة	7.9
اصلاح طائفتي الدومينيكان والفرنسيسكان	7.9
تعيين بعض الستشارين للملك	717
فرار أسقف وينكستر	717
مقتل غريفين	715
تناقص شعبية ملك انكلترا	718
رسالة بونيفيس إلى أسقف وينكستر	710
رسالة إلى ملك انكلترا	710
ملك هنغاريا يطلب المساعدة	717
هزيمة امبراطور القسطنطينية	717
تفرق التتار	717
رسالة الامبراطور حول الأرض المقدسة	114
رواية موجزة حول الاستيلاء على القدس من قبل الخوارزمية	375
رسالة أخرى حول الموضوع نفسه	770
الانكليز يحاولون رمي نير البابوية	779
ملك انكلترا يكتب إلى البابا	777
	1

سعى البابا لجلب ويلز إلى طاعته	740
شروط خضوع سينينا لملك انكلترا	770
صكوك تعهد ويلزية	ለ ግፓ
تمرد ادوارد أمير ويلز	737
الملك يمنع بيع صوف السسترشيان	787
عمل ميرون مقدس	725
معجزات القديس ادموند	737
براهين على قداسة ادموند	18 A
شفاء أسقف درم	789
رسالة الامبراطور إلى ملك انكلترا	707
بنود اتفاقية بين الامبرطور والبابا	707
حول تطويب ادموند	707
تراجع الامبراطور عن شروط السلام مع البابا	707
رسالة مبكية حول الخوارزمية والقدس	AOF
تأثير الرسالة المتقدمة	٦٦٥
انذارات حول الحساب	777
سعي البابا لمصالحة الملك مع أسقف وينكستر	777
رسالة البابا إلى ملك انكلترا	٨٦٦
رسالة البابا إلى ملكة انكلترا	٦٧٠
رسالة أسقف وينكستر إلى الملك	177
اعتراضات الملك على أسقف وينكستر	۱۷۲
جواب أسقف وينكستر	٦٧٣
خديعة المعلم هنري دي سوسا	378
فرار البابا	٦٧٥
غضب الامبراطور	۸۷۶
الامبرطور يربح صداقة عدد من الأمراء	779
عصيان الويلزيين	٦٨٠

- VV /	
وصول شائعات إلى الملك	٦٨٠
تصالح أسقف وينكستر مع الملك	1.8.5
موت انغلرام دي کوسي	7.7.5
الملك يطلب مساعدات مالية	۳۸۳
رسالة من البابا إلى أساقفة انكلترا	۹۸۶
الشروط التي عملها النبلاء	۸۸۶
الباباً يرسل المعلم مارتن إلى انكلترا	79.
رسالة البابا إلى أساقفة انكلترا	791
رسل من الامبراطور يمنعون الانكليز من الاسهام	798
موافقة نبلاء انكلترا على تقديم مساعدة مالية	790
جواب الأساقفة على مطالب المعلم مارتن	797
العثور على جثة ولد ميت في لندن ٰ	799
ظهور قديسين جدد	٧٠١
وصول كونت فلاندرز إلى انكلترا	٧٠١
جبايات المعلم مارتن	٧٠٢
الخلافات بين ملكي انكلترا وسكوتلندا	٧٠٢
صك ملك سكوتلندا	٧٠٤
تثبيت البابا للصك	۷۰٦
غارات الويلزيين	٧٠٨
هزيمة بطرس رئيس أساقفة روسيا أمام التتار	V+9
رسالة من النتار	V14
المصالحة بين كنيسة وينكستر وأسقفها	۷۱۳
تكريس روجر إلى كرسي باث	V18
وصول ملك فرنسا إلى السسترشيان	۷۱٥
تكريس فولك باسيت أسقفا للندن	VII
ذهاب بعض الكرادلة إلى جنوي	717
وصول حملة الصليب إلى انكلترا	V1V
	-

ذهاب البابا إلى مدينة أستى	۷۱۸
ذهاب البابا إلى ليون	۷۱۸
رفض منح الملك مساعدات مالية	V19
استخراج المال من سكان لندن	V19
نصر نيقولا دي مولي	٧٢٠
موت مرغريت أخت ملك سكوتلندا	٧٢٠
استرداد ملك فرنسا صحته	٧٢٠
مساعي داود أمير ويلز للاستقلال	٧٢١
الكتابات التي حصل عليها داود	777
رعود في الشُّناء	۷۲۳
تفتيش حول الغابة الملكية	377
انتخاب روبرت باسلو إلى كرسي شيستر	۷۲٥
منح الملك بعض الهدايا إلى كنيسة القديس ألبان	777
عرض مختصر لأحداث هذا العام	777
احتفال الملك بعيد الميلاد	٧٢٦
عبور بعض الأساقفة إلى القارة	VYV
ولادة ملكة انكلترا لصبي	٧٢٩
موت كونتسة اكسفورد	779
موت بلدوين ايرل أوف ديفون	٧٣٠
حرمان الامبراطور كنسيأ	٧٣٠
أسر ثلاثهائة ويلزي	٧٣١
اعتقال مونثونت من قبل الويلزيين	۷۳۱
موت هیریوت فتز — متی	۷۳۲
عقد مؤتمر خياني من قبل بعض الكرادلة	٧٣٣
البابا يدعو إلى عقد مجمع في ليون	377
ملك انكلترا يرسل وكيلاً إلى البلاط الروماني	V70
أعذار الملك حول بعض الأساقفة بشأن مجمع ليون	٧٣٦
	ı

رسالة البابا إلى ملك انكلترا	٧٣٧
بقاء بعض الأساقفة في انكلترا	۷۳۸
موت غيلبرت دي هنفرنفيل	744
موت کاردینال دی تیرن	٧٣٩
ارسال بعض النجدات إلى الأرض المقدسة	V44
مثابرة المعلم مارتن على جمع الموارد	٧٤٠
وضع حرس على المرافيء	٧٤٠
حريق حجرة البابا	V£1
معارضة بعض الكهنة للبابا	V£1
منح الفروسية إلى رتشارد دي كلير	737
ارسال رسل إلى المجمع	V27
مغادرة المعلم مارتن انكلترا	٧٤٤
موت غيوفري مارش	٧٤٦
شكوى المعلم مارتن	٧٤٧
استعدادات ملك انكلترا لحملة إلى ويلز	VEV
تخلي أسقف كوفنتري عن ادعائه	٧٤٧
انتخاب رويرت دي ويزهام لكرسي شيستر	VEA
تكري بونيفيس البروفانسي أ	789
إضافات مالية إلى خزانة الملك	۷٥١
توسعة كنيسة ويستمنستر	٧٥١
البابا يتلقى هدايا ثمينة	VOY
اجراءات مؤتمر ليون	٧٥٤
تعليهات البابا إلى المجمع	۷٥٥
أخبار سيئة من الأرضُّ المقدسة	٧٥٧
اجراءات اليوم الرابع	۷٥٨
شكوى وكلاء جماعة انكلترا	۷٦٥
رسالة جماعة رسل انكلترا	۷٦٥

تأجيل اجابة رسل انكلترا	V79
حرمان الامبراطور كنسيأ	٧٧٠
مغادرة وكلاء الامبراطور	YAY
مراسيم حول الأرض المقدسة	٧٨١
ملاحظة حول رسالة	۷۸۳
تشريعات وأوامر من مقررات المجمع	VAA
أمراء ألمانيا	Var
مايتعلق بالحملة الصليبية السادسة	۸۰۲
فردريك يتوج نفسه	۸۰۳
رسالة الامبراطور فردريك إلى ملك انكلترا	۸۰٤
تناقص سمعة فردريك	۸۰۷
اخفاق محاولات وكلاء جماعة انكلترا	۸۰۸
وصاية بابوية على رهبان السسترشيان	۸۱۰
اقامة الملك في غانوك	۸۱۱
اجتهاع البابا مع الملك الفرنسي	314
موت ريموند كونت بروفانس	718
استيلاء المصريين على مدينة دمشق	711
عزم الملك الانكليزي على العودة	۸۱۷
مغادرة الملك غانوك	۸۱۸
خلع موريس من الاشراف على قضاء ايرلاندا	۸۱۹
ارسال نائب بابوي إلى فرنسا	۸۲۰
راعي دير كلوني يستخرج العشور	AYI
حُل عدد من النبلاء لشارة الصليب	۸۲۱
رواية بأن المسلمين قد سمموا الورق	AYY
تكريس رتشارد مستشار كنيسة إكستير	YYX
وفاة وولتر ايرل مارشال	AYY
موت أنسلم أخو المذكور	۸۲۳

شعارات النبالة التي انهارت في انكلترا	۸۲۳
واقعة مدهشة حول وليم مارشال	3 7 A
زحف الامبراطور ضد الميلانيين	۸۲۸
مقتل رئيس شمامسة يورك	PYA
سوء معاملة الفرنسيين للبواتيين	۸۲۹
امتياز حصل عليه أسقف لنكولن	۸۳۰
موت أسقف هارتفورد	37%
موت راعي دير بورغ	37%
خديعة لطيفة للملك الفرنسي	348
مختصر أخبار السنة كلها	۸۳٥
عام ١٧٤٦	۲۳۸
غضب البابا من الانكليز	۸۳٦
غضب ملك انكلترا من كونتسة بروفانس	۸۳۷
الملك الفرنسي يطلب تمديد الهدنة	۸۳۸
اعفاء من رئيس أساقفة كانتربري	۸۳۹
غضب الملك الانكليزي	131
فرض غرامة على اللندنيين	۸٤٣
اجتماع نبلاء انكلترا	737
طموح رهبان دومينيكان	۸٤٣
امتياز الدومينيكان الأول	Λ٤٤
الامتياز الثاني	731
جواب رئيس شهامسة القديس ألبان	۸٤٧
المراسيم حول القضايا المتقدم ذكرها	٨٤٩
موت داود أمير شهالي ويلز	۸٥٠
عقد بارلمان في لندن	۸٥١
امتيازات أخرى	۲٥٨
مسعى الملك الفرنسي لمصالحة البابا مع الامبراطور	۸٥٥

مسعى الداوية والاسبتارية لفداء اخوانهم

اجتماع نبلاء انكلترا	۸٦٠
الأذى الذي لحق بمملكة انكلترا	۰۲۸
شكوى الانكليز من المظالم	777
رسائل رعاة ديرة انكلترا إلى البابا	378
رسالة من جماعة انكلترا إلى البابا	777
رسالة الملك إلى البابا	۸٦٨
رسالة من الملك إلى الكرادلة	۸٦٩
تكدس الشكاوي ضد البلاط الروماني	۸۷۰
تعافي الأرض المقدسة قليلاً	۸۷۱
رسالة الامبراطور حول تبرئة نفسه من الهرطقة	۸۷۲
موقف الأمراء من البابا	۸۷۸
انتخاب لاندغريف ثورونجيا امبراطورأ	۸٧٨
توجه كونراد ضد الامبراطور الجديد	۸۷۹
زواج رتشارد أخو الملك من ابنة كونت بروفانس	۸۷۹
البابآ يأمر بصنع شراريب ذهبية	۸۸۰
حملات النتار على المسيحيين	۸۸۱
تعيين روجر بيغود مارشالأ	۸۸۱
حروب في ألمانيا	۲۸۸
تقديم كونت سافوي الولاء للملك	۸۸۳
تخفيف الاستخراجات	۸۸۳
كيف أصبح الدومينيكان والفرنسيسكان رسل البابا	٨٨٤
ملك مان يتسلم مرتبة الفروسية	۸۸٤
مغادرة رسل جماعة انكلترا إلى روما	٨٨٤
أضرار الصقيع والثلج	۸۸٥
اعادة بارونية أسقف شيستر	۸۸٥
مرسوم جديد للبابا	۸۸٥

اصابة معلم أبناء الملك بالسكتة النماغية	7.4.4
ملك انكلترا يمنع دفع الضريبة للبابا	AAY
رسائل بابوية لاستخراج الأموال	۸۸۷
الملك يمنع دفع ضريبة للبابا	۸۹۰
خلاف بين الملك والبابا	798
أخبار محزنة من الأرض المقدسة	798
عقد بارلمان في وينكستر	۸۹۳
استخراج ضرائب من قبل البابا	۸۹٥
تكريس دير بوليو	۸۹٥
موت أم ملك انكلترا	798
موت كونتسة ألبيميرل	791
موت جون دي نيفيل	791
ارتداء أسقف كارآيل رداء الرهبنة	۸۹۷
رسائل بابوية إلى الرهبان الفرنسيسكان	AAV
البابا يسأل السلام من سلطان مصر	۸۹۹
رسالة سلطان مصر إلى البابا	۸۹۹
شكوك حول الرسالة	9.1
عواصف رعدية	9.1
ولادة صبي للايرل رتشارد	9.4
رسالة من وولتر دي أوكرا إلى الملك	9.7
سهاح الملك للرومان بجمع المال	9.9
ملك أراغون يقطع لسان أحد الأساقفة	91.
توجيه اللوم إلى البابا	91.
الملك يمنع التفتيش الذي أقامه أسقف وينكستر	911
طغيان البابا في استخراج المال	917
الملك يمنع استخراج المال	914
رد رجال الدين على البابا	914

- ۸۸۱۷	
قضايا أخرى وأسباب	918
ارسال اثنين من القتلة إلى روما	917
موت أسقف سالسبري	414
وفاة راعي دير ويستمنستر	914
تطويب ادموند المعترف	914
توقف البحر عن المدّ	919
انتخاب أسقف لسالسبري	919
موت بعض النبلاء الانكليز	94.
انتخاب راعى لدير ويستمنستر	971
خاتمة أحداث السنة	977
احتفال الملك بعيد الميلاد	977
عقد مؤتمر في لندن	477
موامرة بعض النبلاء ضد البابا	974
كتابة ضد رجال الدين	940
عقد بارلمان في لندن	944
رسالة من جماعة انكلترا إلى البابا	977
رسالة من جماعة انكلترا إلى الكرادلة	979
حصول الملك على امتياز غامض من البابا	941
احضار سيدات أجنبيات للزواج في لندن	941
البابا يرسل راهبين لاستخراج آلمال	977
البابا يطلب اقراضه المال	378
ترقية جون مانسيل	378
ارسال نائب بابوي إلى سكوتلندا	950
ارسال المعلم جون إلى ايرلندا	977
هزة أرضية في انكلترا	947
موت الفارس فولك	927
إلغاء المرسوم المتعلق بالوصايا	944
, , ,	

- AA\A	
اكتشاف مؤامرة ضد البابا	۹۳۸
اعتقال بعض المتهمين	98.
عقد بارلمان في فرنسا	981
مصالحة بين كنيستي درم وسينت ألبان	984
موت اللاندغريف "	954
البابا يرسل أربعة كرادلة نواباً له	980
أخذ فردريك الولاء لابنه هنري	927
قوانين جديدة عملها ملك انكلترا	987
مصالحة بين أسقف درم وراعي دير سينت ألبان	484
فرض أتاوة بأبوية	90+
ازدياد سلطة الراهب جون	901
خوف رجال اللاهوت	907
ظلم لم يسمع بمثله	904
التياس مرفوع إلى البابا	908
دعوة نبلاء انكلترا إلى بارلمان	900
ارسال رسل إلى برابانت	907
انتخاب كونت هولاندا ملكأ لألمانيا	907
وصول بعض النبلاء إلى انكلترا طالبين للهدايا	904
وصول أسقف سابينا إلى انكلترا	909
وصول أخوة الملك لأمه إلى انكلترا	97.
زواج بعض البروفانسيات من نبلاء انكليز	971
زواج وليم أخو الملك	971
وفاة أسقف روان	478
حمل بعض النبلاء للصليب	414
تعيين وليم بويلي حاكماً على غسكوني	477
نقل ادموند المعتَّرف	975
نذر الايرل رتشارد بالمشاركة في بناء مزار ادموند المعترف	970
-	

- 70711	
افساد النقود الانكليزية	970
مبارزة بين ايرل غلوستر وبين غي أخي الملك	477
تدمير الخوارزمية	977
فرار کونراد	477
الأيرل رتشارد يجمع المال من الصليبيين	477
استخراج المال من قبل رئيس أساقفة كانتربري	979
حصار بارما من قبل الامبراطور	979
اعطاء ملك فرنسا ترضيات للمتضررين	971
مرض ادوارد ابن الملك	4٧1
انتخاب كونت هولاندا ملكأ للرومان	977
جلب بعض دم السيح إلى انكلترا	977
الملك يحمل دم المسيح	978
قداس حول دم المسيح	940
عمل وليم دي بلنسية فارساً بحزام	977
الملك يأمر بايداع ماحصل كتابة	977
تكريس أسقف كارآيل	977
ارسال سفراء إلى برابانت	977
عودة الايرل رتشارد	977
الأوضاع البائسة للويلزيين	979
انتخاب أسقف لكنيسة القديسة داود	٩٨٠
آلام البارميين	9.4.
منع الاستعدادات للمبارزة	9.41
زواج توماس أوف سانوي من ابنة فردريك	٩٨٢
اغناء الملك لاخوته	٩٨٣
تتويج هاكو ملك النروج	9,74
رسالة الملك الفرنسي إلى ملك النروج	9,00
تعرض ايرل وينكستر للخطر	9.40

عدم السماح للملك المتخب بالدخول إلى اكس لي شابيل	9.4%
انتشار الطاعون	4.4
موت بعض النبلاء	9.4.9
وصف مختصر للعام	٩٨٨
احتفال الملك بعيد الميلاد	٩٨٨
حمل بعض النبلاء للصليب	٩٨٨
فرآر أسقف بانغور	919
مرض رتشارد سيوورد	9.4.9
وصول كونتسة بروفانس إلى انكلترا	99.
وفاة أسقف باث	99.
الملك الفرنسي يجدد حمل الصليب	99.
عقد بارلمان عام في لندن	997
الملك يسعى لتهدئة جماعة انكلترا	998
كيف ظلم أسقف درم كنيسة التاينهاوث	990
حرية وامتيازات كنيسة القديس ألبان	997
رسالة ملك انكلترا إلى أسقف درم	49.4
الانقضاض الذي عمله البارميون	1
اصلاح الأموال الانكليزية	17
موت وولتر موكليرك	1
زواج فردريك وابنه كوتراد	1
مبارزة عقدت في نيوبري	3 ***
اضطرابات الناس بسبب تبديل النقود	10
حسوف الق مر	1007
اجراءات البارلمان الكبير	1007
بيع ملك انكلترا لثرواته	1
انطلاق الملك الفرنسي بحملته	1 4
الاستيلاء على اكس تى شابيل	1.14

فرار کونراد بن فردریك	1.14
كيف غزيت مطردة كنيسة القديس ألبان	1.18
تأسيس سوق جديد في ويستمسنتر	1.10
فيضان غير اعتيادي للبحر	1.17
هزة أرضية في سافري	1.14
طعن رئيس رهبان ثيفورد	1.17
وفاة رئيس رهبان بينيثلي	1.7.
عقوبة حادة لزاني	1.41
وقوع عدة حرائق	1.44
الأوآمر غير العادلة لرئيس أساقفة كانتربري	1.75
رسل إلى البابا من عند التنار	1.78
مظالم البلاط الروماني ضد الانكليز	1.70
مظلمة جديدة للبابا	1.47
وفاة راعي دير وولثام	1.47
موت سيمون لانغتون	1.47
موت جون بلند	١٠٢٨
ارسال الراهب متى إلى نورماندي	1.79
اجازة البابا إلى راعي دير القديس ألبان	1.41
هزة أرضية في انكلترا	1.27
إخاتمة العام	1.77
طلب الملك منحه هدايا	1.72
الاحتفال بعيد القديس ادوارد	1.48
عودة ايرل ليستر	1.40
ظلم الملك لسكان لندن	1.47
الملك يستجدي المال	1.44
الملك يستجدي المال من الأساقفة	۱۰۳۸
رسالة الملك إلى أساقفة انكلترا	1.49

-70(11-	
استقالة أسقف درم	1.8.
منع مبارزة '	1.51
رغبة الملك بانتخاب أخيه أسقف لدرم	13.1
شكوى حول السرقات المقترفة في انكلترا	1.51
تدهور سمعة الامبراطور فردريك	١٠٤٨
رسالة قدح ضد الامبرطور	٨٤٠١
مفاسد البلاط الروماني	1.08
خلاف بين سكان كمبردج والكهنة	1.00
نجاة الامبراطور من الموت بالسم	1.00
حزن فردريك وأساه	1.01
تبديد المؤن في قبرص	1.07
كيف صالح الملك الفرنسي كثيرين فيها بينهم	1.04
مراسلة هنري بن فردريك الملك الفرنسي	1.09
وصول رئيس أساقفة روان إلى انكلترا "	1.09
اجتماع النبلاء في لندن	1.7.
رهبان الفرنسيسكان والدومينيكان جباة للبابا	1171
وفاة رئيس أساقفة منتز	1.71
انسيوس بن فردريك ينصب كميناً للبارميين	1177
هطول غزير للأمطار	۳۲۰۱
تحويل جسد ادموند	1.75
عدد كبير من النبلاء الانكليز يحملون الصليب	1.75
اخضاع الغسكونيين	1.78
أسر انسيوس	1.70
موت ولد لفردريك	1177
ارسال بطرس كيوشي إلى أبوليا	1.77
الرهبان السسترشيان يحصلون على مدارس في الجامعات	1.77
تتويج بونيفيس	1.17

- /////	
تقارير غير مؤكدة	1.17
عودة أسقف نورويك	1.17
الاستيلاء على دمياط	٨٢٠١
اجتماع رهبان الطائفة السوداء	1.77
الحجرة التي هملت طبعة قدم المسيح	1+74
ولادتان غير طبيعيتان	1.79
مباراة مقارعة في بريكلي	1.79
تكريس أسقف درم	1.7.
خلافات بين راعي دير وسيتمنستر ورهبانه	1.7.
خلاف بين راعي دير بيتربورا ورهبانه	1.7.
انتخاب جون أرَّف كاين راعياً لدير بيتربورا	1.71
روبرت باسلو يترك البلاط	1.71
اعتقال كونت غوزني	1.74
تكريس كنيسة بيوليو	۱۰۷۳
تحول ملك التتار إلى المسيحية	۱۰۷۳
موت ملك سكوتلندا	1.70
موت هوغ برون	1.41
موت كونت طولوز	1.41
موت بطرس دي غينور	1.44
موت المعلم سيمون النورماندي	1.44
وفاة وليم أوف درم	1.44
وفاة روجر فتز—جون	1.44
وفاة عدد من النبلاء الفرنسيين	۱۰۷۸
احتفال الملك بعيد الميلاد في وينكستر	1.79
ولادة كونتسة كورنوول لصبي	۱۰۸۰
فرض غرامة على وولترد	1.4.
المصالحة بين راعي دير ويتسمنستر ورهبانه	1+41
- 2067 -	

استدعاء أسقف لنكولن رهبانه	1+41
عبور كثير من النبلاء الانكليز البحر	1.74
ذهاب أسقف لنكولن إلى البلاط الروماني	1.44
بيع كثير من نبلاء انكلترا مزارعهم	١٠٨٤
معاناة البارميين	34.1
احصاء ثروة رئيس أساقفة كانتربري	1487
الملك الانكليزي يطلب المسامحة من سكان لندن	۲۸۰۱
الملك محمل الصليب	1+44
القرار الجماعي للصليبين	1+44
اخضاع الغسكونيين	١٠٨٩
كيف أستخرج الغسكونيون المال من الملك	1.9.
حملة الفرنسيين ضد المسلمين	1.91
شروط السلام التي قدمها السلطان	1.41
موت أعداد كبيرة من الفرنسيين	1.97
ارتداد عدد كبير من الفرنسيين	1.95
موت السلطان	1.95
كيف تلاشى إيهان الكثيرين	1.98
تدهور أحوال الكنيسة	1.90
رسالة من البابا	1.97
عودة الايرل رتشارد	1.47
الأراء حول مؤتمر البابا مع الايرل رتشارد	1.97
شراء الايرل لأحد الديرة	١٠٩٨
معجزة عملت بذراع القديس ادموند	۱۰۹۸
الملك يضع قيوداً على مائدته	11
غرامة على اليهود	11
جريمة أحد اليهود	11
فحص أموال اليهود	11.1

موت واحد من الأرمن في انكلترا	11.7
ارسال المال إلى الملك الفرنسي	11.7
عودة النبلاء الانكليز	11.7
تقارير زائفة عن الأرض المقدسة	١١٠٤
تكريس كنيسة ونغريف	3118
قرار رئيس أساقفة كانتربري القيام بزيارات تفقدية	11.0
طغيان رئيس أساقفة كانتربري	11.7
معارضة كنيسة القديس بارثلميو للزيارات التفقدية	11.7
رفض الملك الإصغاء للذهاب إلى الشكاوي	11.9
استعداد رئيس الأساقفة للذهاب إلى البلاط الروماني	111.
رسالة أسقف لندن إلى راعي دير القديس ألبان	1111
اجتهاع هيئة رهبان المدومينيكان	1111
اضطراب بين سكان لندن	1111
صكوك امتيازات جديدة من الملك	3111
اعطاء ختم الملك إلى وولتر أوف كيلكني	1110
مثابعة الملك الفرنسي زحفه	1117
الخلافات بين الانكليز والفرنسيين	1117
استراتيجية وليم لونغوسبي	1117
الملك الانكليزي يستخرج المال من جميع المناطق	1111
طغيان غيوفري لانغلي	1177
ذهاب رئيس أساقفة كانتريري إلى روما	1114
موت رويرت أوف ليكسنغتون	1117
تقارير حول الاستيلاء على القاهرة	1174
الاستيلاء على دمياط	3711
عروض السلطان على الصليبين	1178
اعلام السلطان بخيانة المتولي للقاهرة	1179
تحسن أحوال الامبراطور فردريك	114.
•	

إ برنارد دي نيمفا يجمع المال من الصليبير	1127
تقارير محزنة من الأرض المقدسة	1177
تأنبيات كونت أرتوي للداوية والاسبتار	1100
جواب مقدم الداوية له	1150
مشاحنة بين وليم لونغوسبي وكونت أرت	1177
موت وليم لونغوسبي	1129
تشجيع الملك الفرنسي لأتباعه	118.
زحف الملك الفرنسيّ المخفق إلى المعركة	1181
المذبحة التي ألمت بالفرنسيين	1187
أسر الملك الفرنسي	1188
ولاة دمياط والأسطول الفرنسي فيها	1127
رفض الملك الفرنسي اعادة دمياط	1187
محاولة المسلمين الأستيلاء على دمياط	1184
حزن الصليبين	1189
تنازل الملك الفرنسي عن دمياط	1189
اعدام الصليبين في دمياط	1101
الملك الفرنسي يتحدى السلطان	1107
المسلمون يثورون ضد السلطان	1107
رسالة إلى الايرل رتشارد	1107
سخط الفرنسيين	1101
ملك قشتالة يحمل الصليب	1109
شكاوى حول استخراج المال	1109
استخراج المال في فرنساً	1109
شهامة راعية دير لاكوك	117.
وفيات بعض الأعيان	1177
كيف استعد المسلمون لحصار عكا	1178
الملك الفرنسي يرسل أخويه إلى فرنسا	1177

فيضان البحر وهياجه

استخراج المال من رئاسة رهبان بنهام

1178

1177

قمع رئيس أساقفة كانتربري المتذمرين	1171
وفآة وليم وينكستر	117/
سعي الملك لانتخاب أخيه أسقفاً لوينكستر	117/
كلمة للملك في رهبان وينكستر	117
موافقة رهبان وينسكتر على طلب الملك	1171
ملك انكلترا يبعث رسلاً إلى البابا	1177
رسالة الملك إلى البابا	1178
وفاة أسقف روكستر	1114
عودة أسقف لنكولن من بلاط روما	1177
معارضة أساقفة انكلترا رئيس أساقفة كانتربري	1177
هزة أرضية في انكلترا	1177
ردع رئيس أساقفة كانتربري للشكاوي	1177
حيرة ملك انكلترا	1174
رسالة البابا إلى راعي دير القديس ألبان	1179
موت الامبراطور فردريك	114.
اكمال ١٢٥٠ سنة من الميلاد	1141
أحداث نصف القرن الأخير	1141
عام ١٢٥١	1197
احتفال الملك بعيد الميلاد في وينكستر	1197
عدم توزيع الملك أية هدايا للعيد	1198
إلغاء المائدة الملكية	1198
فرض الحراسة على سجناء الامبراطور	1190
ثورة أبناء الامبراطور ضد البابا	1197
خلافات بين اثنين من السلاطين	1197
صبر الملك الفرنسي	1199
- 2071 -	

عودة غي أخو الملك من الأرض المقدسة	1199
كيف أغنى ملك انكلترا اخوته	17
أسقف لندن يقسم على الالتزام بمراسيم رئيس الأساقفة	14.1
ذهاب البابا إلى بيروسيا	17.7
شكاوي البنادقة ضد ملك فرنسا	17.7
اتحاد بعض الرهبان	17.7
عودة سيمون ايرل ليستر من غسكوني	17.5
اجراءات الايرل سيمون	3.71
عودة الايرل سيمون	17.0
ادخال عبارة دون التقيد في المحاكم العلمانية	17.7
اطلاق سراح بعض الأسرى الصليبيين	١٢٠٧
تحليل عمدة لندن وكهنتها	١٢٠٧
تقارير حول هنري باث	١٢٠٨
كفالة هنري باث	14.4
احصاء نفقات الملك	1711
تأسيس دير للنساء من قبل كونتسة آرونديل	1711
جلب أخبار وفاة فردريك إلى المهالك الغربية	1711
وصية الامبراطور فردريك	1717
ايقاع عقوبة الحرمان الكنسي بعميد لندن وكهنتها	1717
موت الايول وولتر	3/7/
ثبات أمير أنطاكية أمام الموت	1717
قطع أشجار رئيس أساقفة كانتربري	1717
الحرب بين أولاد ملك الدانهارك	1717
عودة ايرل ليستر إلى غسكوني	1714
عقد بارلمان في لندن	1719
تثبيت ايثيلمار في كرسي وينكستر	177.
وفاة وليم دي كانتيلوب	177.

اجتهاع اساقفة انكلترا في دنستيبل	1771
زيارة تفقدية لأسقف لنكولن	1777
اخضاع و يلز للقوانين الانكليزية	١٢٢٣
تثبيت أسقفي وينكستر وروكستر	1777
عبور راعي دير ويستمنستر البحر	3771
أوضاع أنطاكية البائسة	1770
ذهاب عمدة لندن إلى البلاط الروماني	1770
اغناء ملك انكلترا الأجانب	1770
وفاة الكاردينال وليم أسقف سابينا	1777
خلافات بين راعي دير ويستمنستر والرهبان	1777
رسالة من ألفونسو ملك قشتالة إلى ملك انكلترا	1774
رسالة من البابا	1779
وصول الملك إلى سينت ألبان	۱۲۳۰
اعتقال الفارس روبرت	١٣٣١
وفاة سيسليا دي ساندفورد	1771
مغادرة البابا ليون	١٢٣٣
وصول البابا إلى ميلانو	3771
عودة راعي دير ويستمنستر	1750
فقدان ملك فرنسا للهال في البحر	1777
فيضان في فريز لاند	۱۲۳۷
عودة هنري أوف باث إلى البلاط	١٢٣٧
عودة أسقف وينكستر من البلاط الروماني	١٢٣٨
موت بوينتز بيبر وتأبينه	١٢٣٩
وصول راعي دير كلوني إلى انكلترا	1371
العثور على جنث بعض الرهبان في سينت ألبان	1371
وفاة قهرمان الملك	1787
استدعاء السياسرة إلى العدالة	1787
	,

اجتهاع الرعاة وثورتهم في فرنسا	3371
وصول رئيس أساقفة كانتربري إلى انكلترا	1787
تزايد أعداد الرعاة في فرنسا	7371
وصول الرعاة إلى أورلين	1727
نهاية الواعظ الثاني للرعاة	170.
نهاية الواعظ الثالث	1701
توية الحشود الضالة	1707
تدمير دمياط	1707
ظهور بعض الطيور الغريبة في انكِلترا	1707
البابا يحلل كثيراً من النبلاء	1707
الاستيلاء على كاستيلون في غسكوني	3071
معاقبة بعض المنغمسين بالشهوات الجسدية	1700
تقارير من الأرض المقدسة	1700
وصول الملك إلى سينت ألبان	1707
سقوط غزير للأمطار	1707
زيارة تفقدية لسينت ألبان	1707
رسالة الملك الفرنسي	1404
عاصفة مدمرة	7771
فيضان البحر	1775
عودة ملكة سكوتلندا إلى بلادها	3771
مبارزة في روكستر	3571
خاتمة العام	3771
احتفال الملكُ بعيد الميلاد في يورك (عام ١٢٥٢)	1770
منح الفروسية لملك سكوتلندا	דדיו
زواج ملك سكوتلندا من ابنة ملك انكلترا	1777
تقديم ملك سكوتلندا الولاء إلى ملك انكلترا	7771
امتياز الايرل مارشال	٨٢٢١

احتفال الزواج	1771
الاحتقال بعيد القديس ادوارد في لندن	1779
عودة فيليب لوفل إلى الحظوة الملكية	177.
عاصفة ريح حادة	1771
كيف جمع أسقف روكستر الخمس	١٢٧٢
موت نيقولا أوف ساندفورد	۱۲۷۳
البابا يحث ملك انكلترا على القيام بالحج	۱۲۷۳
البابا يزيد عند كرادلته	١٢٧٤
ظهور الجواميس في انكلترا	1770
رفض الرهبان الفرنسيسكان هدية الملك	1770
اتهامات ضد سيمون ايرل ليستر	7771
حالة الهواء والمناخ	1774
رفض رجال الدين الترقية	1779
كيف رفض الفرنسيون اطاعة أوامر ملكهم	۱۲۸۰
الملك يقسم على القيام بالحج	1777
سلطان مصر يطلب السلام من الملك الفرنسي	۱۲۸۳
قسوة الملك نحو رعيته	3871
تحسن أوضاع كونراد بن فردريك	3471
مصاعب سيمون ايرل ليستر	١٢٨٥
وفاة المعلم جون أوف بيزنغستوك	1710
الاتهامات ضد الايرل سيمون	۱۲۸۷
اخضاع ويلز إلى القوانين الانكليزية	1744
قدوم نبلاء غسكوني إلى انكلترا	1744
الاتهامات ضد الايرل سيمون	PAYI
سبب مشاكل غسكوني	1791
الغسكونيون يتهمون الايرل سيمون	1790
رد الايرل سيمون على الاتهامات	1797

الحاق الأذى براعي دير رامس من قبل الملك	1797
الخطر الذي أحاق بكنيسة القديس ادموند	APYI
الخلاف حول كنيسة فليمستد	APYI
موت روبرت باسلیف	14
وفاة رتشارد دي ويندوفر	14
البابا يمنح بعض السلطات إلى أسقف لنكولن	14.1
اعاقة مشروع سلام بين البابا وشيعة فردريك	14.1
منح حق الزيارة التفقدية إلى رئيس أساقفة كانتربري	14.4
كيف شفى طفل الكثير من الناس	14.8
عقد سلام بين راعي دير ويستمنستر والرهبان	14.0
منح امتياز إلى دير ويستمنستر	14.0
صف ملك انكلترا	14.2
غضب ملك انكلترا من راعي دير ويستمسنتر	14.1
أخبار من الأرض المقدسة	12.0
أخبار أفضل من الأرض المقدسة	١٣٠٨
شكوك حول شروط الهدنة	12.4
موافقة الملك الفرنسي على الهدنة ورسالة حولها	1711
اجتماع بين السلطان والملك الفرنسي	1771
موت ألفونسو ملك اسبانيا	1717
مرض ألفونسو أخو الملك الفرنسي	1414
حزن الملكة الفرنسية بلانشي	17718
عيور الراهب وليم الألب	17718
ارسال الايرل سيمون إلى غسكوني	1710
اعطاء غسكوني إلى ادوارد ابن الملك	1717
معركة دموية بين الغسكونيين والايرل سيمون	1411
اجتياح الأجانب لانكلترا	1719
حر وجفاف خلال الصيف	144.

مبارزات المائدة المستديرة	١٣٣١
ذهاب الملك إلى سينت ألبان	۱۳۲۳
وفاة وليم هافرهل	۱۳۲۳
النقش على قبر وليم هافرهل	3771
مرض عميت بين الماشية	3771
تكريس كنيسة إيلاي	1770
وفاة الكونتسة مرغريت	1777
عقد بارلمان كبير في لندن	۱۳۲۸
تهدئة غضب ملك انكلترا	124.
موافقة الأساقفة على طلب الملك	1221
اصرار الملك على نواياه ومقاصده	1444
توزيع الملك للموراد الشاغرة	١٣٣٤
سير الملك بالتسلسل	1740
رفض الملك الاصغاء إلى المنطق	۱۳۳۷
ثبات كهنة وينكستر	۱۳۳۸
سكان لندن يدفعون عشرين ماركاً إلى الملك	۱۳۳۸
فرض ضريبة عبودية على اللنديين	١٣٣٩
المعاناة من الأنواء القاسية	١٣٣٩
شؤون غسكوني	148.
ارفضاض المؤتمر وغضب الملك	1371
كلام كونتسة أرونديل	1484
البحث في شؤون غسكوني	3371
انتهاء المؤتمر	1450
مقابلة بين الملك ومقدم الاسبتارية	١٣٤٥
تعيين رينالد دي موهون حافظاً للغابات	1371
أخبار جلبها بعض الأرمن	۱۳٤٧
وفاة كونتسة وينكستر	۸۶۳۱

- XX 1 E -	
اطلاق سراح أسرى صليبيين من مصر	1784
جلب عظام وليم صاحب السيف الطويل إلى عكا	1889
الإجراءات العنيفة لوليم أوف بلنسية	1484
عمل غير شريف اقترفه غيوفري دي لوزنغنان	1501
اتهامات ضد الفارس روبرت دي لي هو	1401
الاجراءات القضائية لناظر أساقفة انكلترا	1404
وصول ألبيرت موثق البابا إلى انكلترا	1404
انشغال ألبيرت بمصالحه	1500
وصول رئيس الأساقفة إلى لندن	1500
خلاف بين رئيس الأساقفة وأسقف وينكستر	1501
إجراءات أسقف وينكستر	1401
وفع شكوى إلى رئيس الأساقفة	1804
ذهاب رئيس الأساقفة إلى اكسفورد	141.
اعلان قرار رئيس الأساقفة في اكسفورد	14.1
موت بلانشي ملكة فرنسا	1777
موارد جون مانسیل	14.14
احصاء موارد الأجانب في انكلترا	1414
معاناة رهبان السسترشيان في انكلترا	1418
مختصر أخبار العام	1770
احتفال الملك بعيد الميلاد في وينكستر	1411
تطويب بطرس الدومينيكاتي	1822
انتخاب برانكليون شيخاً لروما	1777
ارسال هدية فخمة من شعب وينكستر إلى الملك	١٣٦٧
مغادرة المعلم ألبيرت	177
طرد اليهود من فرنسا	1801
موت راعي دير القديس أوغسطين في كانتربري	1801
خسارة كنيسة القديسة مريم في يورك	۱۳۷۲

استباحة مدينة تيفولي	1444
زواج ايرل غلوستر من ابنة أخي الملك	۱۳۷۳
ادعاءً ملك اسبانيا الحق في غسكُوني	۱۳۷٤
قيود الزيارات التفقدية	۱۳۷٦
عبور بعض النبلاء البحر من أجل الزواج المتقدم ذكره	1777
ارغام اللنديين على دفع مبلغ من المال	۱۳۷۷
مراسيم من أجل تقوية المملكة	۱۳۷۷
وفاة رتشارد دي ويتز أسقف شيستر	١٣٧٩
تجدد الاضطرابات بين الغسكونيين	147.
نهب بضائع الفقراء	۱۳۸۰
منح امتياز إلى كنيسة وولتهام	۱۳۸۱
الفرنسيون يطلبون مساعدة الايرل سيمون	١٣٨٢
دعوة البابا إلى العودة إلى روما	_ 177.1
عقد بارلمان عظيم	۱۳۸۳
عزل الايرل سيمون من ولاية غسكوني	1889
عودة هنري أوف باث إلى البلاط	144.
معجزات عند قبر رتشارد أسقف شيكستر	1891
انتخاب جون كلبنغي لأسقفية شيكستر	1891
زيارة تفقدية للطائفة السوداء	1841
استعدادات الملك لحملة إلى غسكوني	1444
مذبحة في أحواز فلاندرز	1444
قيام رئيس أساقفة كانتربري بزيارة تفقدية	1892
استقبال مارشال انكلترا لزوجته ثانية	1898
مغادرة ملك انكلترا إلى غسكوني	1898
وفاة توماس أوف هارتفورد رئيس شهامسة نورثأمبرلاند	3871
الكارثة التي نزلت بالجيش الفرنسي	1897
وصول ملك انكلترا إلى بوردو	1841

مشاعر الشكوك الفرنسية تجاه المبواتيين	1499
رسالة أسقف لنكولن إلى البابا	12
سخط البابا من الرسالة	18.8
كرم رويرت أوف سوثندون	12.0
موت رالف راعی دیر رامسی	12.0
طرفان مدهش	12.7
احتفال بعيد القديس ادوارد	12.7
حصول ملك انكلترا على قلاعه في غسكوني	18.4
ارسال سفراء من عند ملك اتكلترا إلى ملك اسبانيا	18.4
عدوان حاد قام به المسلمون ضد الصليبيين	18.4
مجاعة كبيرة في عسكوني	12-9
اعفاء دير القديس ألبان من دين مستحق	121+
انتشار سمعة ملك اسبانيا	121+
نصيحة ملك اسبانيا إلى ملك انكلترا	121 =
مرض أسقف لنكولن	1811
شكوى أسقف لنكولن من الحبر الروماني	1818
شكواه من ظلم الكنيسة	1810
وفاة رويرت أسقف لنكولن	1819
موسيقي وأصوات في السموات	187.
عجاعة كبيرة في غسكوني	1881
اطلاق الملك سراح بعض الأسرى	1277
وفاة وليم دي فيزي	1877
{ آلام فرسان شروبري	1884
أتجاوزات بعض المسلمين	1875
الحملة كونراد بن فردريك	1878
لخلاف بين رئيس أساقفة كانتريري والهيئة الكهنوتية في لنكولن	1270
ذهاب رئيس الأساقفة إلى دير القديس ألبان	1887
	1

امتياز دير القديس أوغسطين في كانتربري	1877
ولادة ملكة انكلترا لابنة	1871
ذهاب سيمون ايرل ليستر إلى الملك	1847
اضطرابات في جامعة باريس	1279
وصول البابا إلى روما	188.
أمثلة على جشع الرومان	1871
اضطراب الأنواء والبحر	1881
طرد شعب لی راؤل ونفیه	1881
فيضانات البحر والأنهار	1277
معجزات في كنيسة لنكولن	1244
خلاصة أحداث العام	1844
امضاء الملك الشتاء في غسكوني	1844
انتخاب هنري ليكسنغتون لأسقفية لنكولن	1888
ظاهرة مدهشة في السياء	1848
ولاية مخادعة	1840
ذهاب بعض المسلمين إلى فرنسا للتعميد	1847
وصول غرباء إلى انكلترا	1847
مؤامرة في بيون	1844
دفن جون هانسارد	1849
صقیع لم ینقطع	1844
اصلاحات البابا	1880
الحلم المرعب الذي رآه البابا	1331
هزيمة جيش البابا	1887
انتخاب أسقف لنكولن	1887
موت أسقف كارلأيل	1888
موت وليم إيرل فيرير	1888
كراهية الصقليين لهنري بن فردريك	1220

الحرب على تخوم فلاندرز	1250
سبب الحرب في فلاندرز	1887
المذابح التي تسببت بها كونتسة فلاندرز	1884
قسوة الكونتسة مرغريت ووحشيتها	1884
الذين قتلوا وأسروا في المعركة المتقدمة الذكر	180+
الأمراء الذين كانوا مسؤولين عن الحرب في فلاندرز	180.
الخطاب الوحشي للكونتسة مرغريت	1207
اجتهاع نبلاء انكلترا في لندن	1804
شقاء اليهود وتعاستهم	1808
معركة بين الفرنسيين والألمان	1808
تكريس أسقف لنكولن	1200
غارات بعض الويلزيين في غسكوني	1200
إلغاء حكم جائر ضد امتيازات دير القديس ألبان	1807
رسالة حولُ ذلك	1207
تثبيت امتيازات دير القديس ألبان	1800
تمتين هذا التثبيت	1204
منح امتيازات إلى رعاة دير ويستمنستر	1809
استعدادات ملكة انكلترا للذهاب إلى القارة	1870
ابحار الملكة إلى القارة	187.
وفاة هنري ابن الامبراطور فردريك	1731
خلاف بين البابا وبين كونراد ملك صقلية	1577
حدم التزام الملك بالامتيازات	1875
زواج ادوارد ابن ملك انكلترا	1875
تطلع الملك لنيل العشور	1270
ذهاب أسقف نورويك إلى كنيسة القديس ألبان لجباية العشور	1270
فيضان غير معتاد للبحار الشرقية	1877
عودة الملك الفرنسي من وراء البحر	1877
-	

- XX 1 1 -	
وفاة هوغ أسقف إيلاي	1878
رعد وبرق غير اعتيادي	1879
انتخاب توماس أولدبردج لأسقفية كارلأيل	1879
وصول نبلاء اغريق إلى بلاط روما	184.
البابا يمنح مملكة صقلية إلى ملك انكلترا	1871
وفاة كونراد ملك صقلية	1874
سرور البابا بوفاة كونراد	١٤٧٤
ارسال راهبين من سينت ألبان إلى روما	1240
قحط الأرض	1240
أسر بعض النبلاء في بواتو	١٤٧٦
وفاة وليم كانتلوب	۱٤٧٨
ولاية غيرُ اعتيادية من الملك	1874
حول وليم أوف كيلكني	1879
انتخاب وليم أوف كيلكني لأسقفية إيلاي	1879
موت ثلاثة من رعاة الديرة	1279
رعد ومطر	184+
اضطرابات في الأنواء	184.
حالة الأسى لدى الملك الفرنسي	184.
تعيين رهبان رجال عدالة	1881
كيف سدد الملك ديونه	1881
الملك يطلب السهاح له بالعبور من فرنسا	1887
عبور كونتسة كورنوول القنال	1887
كيف ظلم أسقف وينكستر رهبانه	1884
كيف رهن الملك بطيش نفسه ومملكته للبابا	1840
موت البابا انوسنت الرابع	1887
رؤيا مرعبة حول هذا البابا	1887
تعيين الاسكندر الرابع بابا	1844
-	

رغبة الرومان بهدم نوسيرا	1219
حصار نوسيرا المخفق	189.
ملك انكلترا ينقل جسد أمه	189.
ذهاب الملك إلى بونتغني للصلوات	1891
السهاح للملك بالسفر خلال فرنسا	1891
استقباله في جميع أرجاء فرنسا	1891
ذهاب الملك الفرنسي إلى استقباله	1897
وصول ملك انكلتراً إلى باريس	1897
اقامته في المعبد القديم	1894
اعداد الملك احتفال للفقراء	1898
زيارة الملك للأماكن المقدسة في باريس	1898
كيف اشترك الملكان بوليمة	1890
فخامة الوليمة	1897
النبلاء الذين حضروا الوليمة	1897
عرض ملك انكلترا نفسه على شعب باريس	1897
المحادثات بين الملكين	1891
افتراق الملكين	1891
اختصار وقائع العام	1899
انتظار الملك الريح الطيبة	1899
عودة الملك إلى انكلترا	10
تعيين هنري وينغهام حافظأ للختم الملكي	10.1
رفض الملك هدية سكان لندن	10.1
سعي سكان لندن إلى ارضاء الملك	10.7
مطالبة الملك سكان لندن بدفع ثلاثة آلاف مارك	10.7
موت آرنولد دو بوي	10.5
تجريد اليهود من أموالهم	10.7
الايول رتشارد يقرض الملك مبلغاً من المال	10.5

استمرار تساقط الأمطار	10.0
تنين بحر مدهش	10.0
فيل في انكلترا	10.0
ذهاب الملك إلى كنيسة القديس ألبان	10.7
مقتل أحد الفرسان من أجل ميراثه	10.7
المعجزات عند قبر رويرت في لنكولن	10.4
رؤيا البابا الاسكندر	10.4
الرغبة العامة بعقد تحالف مع ملك انكلترا	101.
عقد البارلمان العظيم في لندن	101+
الأنواء القاسية	1017
وفاة وولتر دي غري	1017
حمل جسده إلى يورك	1017
جفاف كبير	1014
معجزات في كنيستي لنكولن وشيكستر	1018
تعيين رئيس شهامسة لنكولن محل وليم وولف	1018
تحطيم جيش البابا	1018
مظالم بلاط البابا	1017
مراعاة الامتيازات في انكلترا	1011
الاتهامات ضد رويرت روس وجون بالأويل	1014
اتهامات رينالد باث للسكوتلنديين	1019
فقر بعض الكنائس في انكلترا	107.
خسوف غير اعتيادي للقمر	1071
وفاة وارن دي مونتشينسل	1011
مرض جون الفرنسي	1077
مغادرة جون دي غُري للبلاط	1077
ذهاب الملك إلى سكوتلندا	1077
خلاف بين جامعة باريس والرهبان الدومينيكان	3701
	•

مصالحة جون بالأويل مع الملك	1048
عودة الملك من سكوتلنداً	1040
استيلاء الملك على بعض الأموال	1070
تكريس وليم كيلكني أسقفاً على إيلاي	1077
وصول أسقف طليطلة إلى لندن	1077
زواج ابن ملك فرنسا من ابنة ملك قشتالة	1077
تبديد الأموال من قبل ملك انكلترا	1071
مشورة سيئة من أسقف هيرفورد	1071
خيانته غير الاعتيادية	104.
وصول زوجة ادوارد إلى دوفر	1081
الأوضاع التعيسة لمملكة انكلترا	1044
منح ادموند ابن ملك انكلترا مملكة صقلية	1044
اعاقة الملك انتخاب رئيس أساقفة يورك	1048
صلب اليهود لأحد الصبيان	1048
شنق عدد من اليهود	1071
وصول المعلم روستاند إلى انكلترا من عند البابا	1071
البارلمان الذي عقد إثر مهمة روستاند	1089
روستاند يدعُّو إلى حرب صليبية ضد مانفرد	108.
هدنة في الأرض المقدسة	1081
مضايقة الملك لرئيس أساقفة يورك	1081
انسحاب جون دي غري من البلاط	1081
رسالة البابا إلى أسقف هيرفورد	1027
عقد مجمع في لندن	1084
أسقف هيرفورد يسعى إلى اثارة شقاق ديني	1087
عودة ادوارد من غسكوني	1087
ترتيبات السلام بين أسقف درم وجون بالأويل	1084
اصلاح جامعة باريس	1084

70101	
موت الكاردينال جايل الاسباني	1089
غضب الايرل مارشال ضد الملك	1089
التحاق كثير من الأعوان بهانفرد	1001
الاجتهاع الثاني للأساقفة أمام روستاند	1007
مغادرة أسقف طليطلة انكلترا	1007
خصام بين أسقف باث ورئيس رهبان دير غلاستونبري	1008
قائمة بأسهاء الذين ماتوا في هذه الأونة	1008
مختصر لأخبار العام	1000
احتفال الملك بعيد الميلاد في وينكستر	1007
كسوف الشمس	1009
أساقفة انكلترا الذين تمردوا على النائب البابوي	107.
تدابير من أجل الالتزام بصكوك الامتيازات	1071
تثبيت صك الملك جون من قبل البابا	1071
صك المنحة التي عملها الملك جون	۱۵٦٣
تذبذب كبير في القرارات	1070
وفاة جون الروماني	1070
وفاة وليم اليوركي	1077
ارهاق كنيسة روكستر من قبل رئيس أساقفة كانتربري	1077
فضيحة اقترفت من قبل الفرنسيسكان	1077
اعتقال الشيخ الروماني	NFOI
بارلمان عام عقده الملك الفرنسي	١٥٦٨
الحرب في تورين	1079
استدعاء جون أوف دارلنغتون ليكون مستشار الملك	104.
منح شرف الفروسية إلى ملك مان	104.
موت وليم الهولاندي	1011
موت كونتسة وارني	1044
مهمة وليم أوف هورتون في روما	1044
1	

رسالة البابا إلى رئيس رهبان دير القديس ألبان	1075
اطلاق سراح السجناء اليهود	1048
اجتاع أساقفة انكلترا في لندن	1048
استدعاء رؤساء رهبان السسترشيان	1048
التهاس رئيس رهبان ويردون الرحمة من الملك	1077
رسالة البابا لصالح السسترشيان	1044
اغلاق الموانىء	1079
مبارزة في بلايث	1049
رسائل وساطة لصالح طائفة السسترشيان	1049
اعتدال البابا في مطالبه	104.
الفتور العام تجاه البابا	1011
انتخاب جايل لأسقفية سالسبري	1011
انتخاب رالف أوف نورويك لرئاسة أساقفة دبلن	YAGE
سفر رئيس رهبان ويستمنستر	1017
مرسوم جديد للملك حول تقليد الفرسان	YAGE
اقامة سلام بين الفلمنكيين والألمان والفرنسيين	1014
عاصفة ثقيلة	1014
مرسوم في ذكرى الملك أوفا	1018
المقاطعات التي كانت تحت حكم الملك أوفا	1040
ملحق الملك أوفا بدير القديس ألبان	1040
اضطرابات في روما	TAOL
معركة عند سوق بوتولف	1017
رسالة البابا إلى ملك انكلترا وملكتها	YAOL
طلب رهبان أبنغدون اذن الملك لانتخاب رئيس للرهبان	1019
قدوم جون دي ديا من عند البابا	109.
تأكيد اقحام رئيس رهبان وينكستر	109.
مكوس جديدة على سكان لندن	109.

الأستيلاء على ممتلكات روبرت دي روس	1091
تأسيس السلام بين رئيس رهبان القديس ألبان وويستمنستر	1091
تكريس سيوول رئيساً لأساقفة يورك	1097
سلام بين أسقف ايلاي ورئيس رهبان رامسي	1097
فضيحة في دير الثالوث المقدس في لندن	1095
الاعتراف بهانفرد ابنأ شرعياً للامبراطور فردريك	1098
اطلاق سراح شيخ روما	1090
قدوم ملك سكوتلندا وملكتها إلى انكلترا	1090
ذهاب ملك اتكلترا لاستقبال ملك سكوتلندا وملكتها	1097
تقديهات ثمينة من الملك إلى كنيسة القديس ألبان	1097
خروج ادوارد لاستقبال الملك	1097
وصول أخو ملك اسبانيا إلى انكلترا	1091
منح هنتغدون إلى ملك السكوتلنديين	1091
هدایا رئیس رهبان وینکستر إلى مائدة البابا	1099
ا جريمة عمدة نورثأمبتون	1099
أصل الفريضة المقيتة التي فرضت على الأساقفة	17.5
الرسالة الشائنة للبابا	3.51
رفض رئيس رهبان ورهبان ديري درم وغيسبون الخضوع	17.7
تهديد ملك قشتالة بغزو غسكوني	17.7
احتلال عمادة يورك	17.1
موت بعض الأساقفة	171.
طلب الملك المال من النبلاء	1171
انتخاب أسقف لإيلاي	7171
وضع كنيسة القديس ألبان تحت الحرمان	7151
فضيحة في دير غلاستونبري	1717
تثبيت رئيسي أساقفة ودبلن	3171
جباية العشور من قبل أسقف هيرفورد	3171

تثبيت رئيس رهبان وينكستر	1712
عودة رئيس أساقفة كانتريري	1710
سعي الويلزيين إلى استرداد حرية بلادهم	1710
أعيال العنف التي اقترفت من قبل أتباع ادوارد	1717
مرسوم جديد للملك	1717
بحث دقيق حول المكاييل	1714
ازدياد المظالم ضد الكنيسة	ALTL
خلع رئيس رهبان أوف كليرفو	1719
رفض الويلزيين ايقاف الإجراءات الحربية	177.
وقاحة ادوارد وأتباعه	1771
ارسال وفد من جامعة باريس إلى روما	1777
انفجار مفاجىء من تحت الأرض	3751
مختصر أخبار العام	3751
عام ۱۲۰۷	1777
انتخاب الايرل رتشارد ملكاً لألمانيا	1777
أسباب هذا الانتخاب	1779
أسياء مقدمي ألمانيا	175.
ارسال وفد من قبل رتشارد إلى ألمانيا	175.
خطط الفرنسيين لاعتقال الرسل	۱۳۲۱
مواساة الفرنسيين أحدهم الآخر	1771
قيام الملك الفرنسي بجولة في نورماندي	1754
النظراء اللاهوتيون لفرنسا	1757
النظراء العلمانيون	1777
سقوط أمطار غير اعتيادية	1344
احصاء ثروة الايرل رتشارد	1758
اكتشاف ضريح القديس ألبان	1778
عدد الأعوام آلتي انقضت منذ وفاة القديس ألبان	1750

موت بعض النبلاء	1750
جمع رؤساء رهبان السسترشيان	١٦٣٦
موت بعض النبلاء	۱۳۳۷
رفض الملك قبول أسقف ايلاي	۱۳۳۷
ارسال رسل إلى ملك فرنسا	۱۳۲۸
حصول أسقف سالسبري على اذن بالاحتفاظ بموارده	1777
الوصاية التي منحت إلى الملكة	۱۲۴۸
طائفة رهبانية جديدة	1759
تعيين شيخ جديد لروما	1759
انتخاب روجر دي مولند لأسقفية شيستر	1779
وصول رئيس أساقفة ميسينا	1351
موت بعض الأساقفة والنبلاء	7351
زواج بلدوين ايرل ديفون	7371
منح الملك إلى كنيسة القديس ألبان	7371
أسهاء الملوك القديسين لانكلترا	3371
اضطرابات في جامعة اكسفورد	3371
عودة رئيس رهبان دير ويستمنستر	1780
نهب ممتلكات أسقفية ايلاي	1750
ذهاب أسقف ايلاي إلى روما	1787
معجزات عند قبر القديس ألبان	1787
ارسال مبعوثين إلى ملك فرنسا	1757
زيادة عدد وصايات الملكة	ABFI
طائفة جديدة من الرهبان	1781
موت مرغريت اخت القديس أدموند	ABFI
عقد بارلمان لوداع الايرل رتشارد	1789
استدعاء رئيس أساقفة كانتربري إلى روما	1789
مرض أسقف هيرفورد	170.

١٦٥٠ طلب الملك المساعدة لابنه ادموند

طنب الملك المساطناة دينه ادمونت	1.40
كيف تسلم المتطفلون عهادة يورك	1051
وصول رئيس أساقفة كولون إلى انكلترا	1051
أمر بابوي إلى رئيس رهبان القديس ألبان	1051
تقديم الولاء إلى الايرل رتشارد	1705
تحصين قلاع نورماندي	1705
تقديم الولاء للايرل رتشارد من قبل الألمان	1708
الأموال التي بددها الملك	1708
مغادرة رئيس أساقفة كولون انكلترا	1708
مغادرة الايرل رتشارد انكلترا	1708
نقص المؤن بين أتباع الايرل رتشاره	1700
إلغاء حكم جائر ضد رئيس رهبان دير القديس ألبان	1700
الرسالة التي حصل عليها رئيس رهبان دير القديس ألبان من الايرل رتشارد	1707
الربح الذي ابتغي استخراجه من أموال الصرافة	1707
مغادرة الأيرل رتشارد انكلترا إلى ألمانيا	1707
النار الرهيبة التي أحرقت معبد محمد (صلى الله عليه وسلم)	NOF
النهر الملتهب "	1709
حصول رهبان بيت لحم على مقر في كمبردج	1709
وفاة كاترين ابنة الملك '	177+
الشكوى التي علمها أسقف روكستر في روما	177.
الحملات الويلزية ضد الانكليز	177.
الحصول على جسد مالكولم ملك السكوتلنديين	1771
ترميم أسوار لندن	1771
الخلاف بين سيمون ايرل ليستر ووليم دي بلنسية	1771
تحليل رهبان درم	1777
إلغاء انتخاب أسقف ايلاي	1777
تمتين دفاعات نورماندي	3771
•	

وعد أساقفة انكلترا بدفع مبلغ إلى الملك	1770
وفاة وولتر أسقف نورويك	1777
مرسوم جديد في روما حول الانتخابات الرهبانية	1777
استعدادات الملك لحملة إلى ويلز	1777
وصول الايرل رتشارد إلى ألمانيا	1778
تتويج الايرل رتشارد ملكاً على ألمانيا	AFFI
تعيين جون أوف أفني قهرماناً للملك	1779
الخصام بين رهبان دير وينكستر ورهبان غلاستونبري	1779
موت موريس فارس ايرلاندا	۱٦٧٠
موت رويرت أوف سوثندون	177.
استيلاء الويلزيين على قلعة عائدة لايرل غلوستر	177.
موت أليس رئيس راهبات كيتباي	1771
وفاة رئيس رهبان نورويك	١٦٧١
مرض الملك	1771
مقتل مرافق لوليم دي بلنسية	1771
وفاة روجر أوف ويستهام	۱۲۷۲
معجزة في كنيسة القديس ألبان	1777
مغادرة جامعة باريس لمكانها	1775
غارات مدمرة للويلزيين	1775
خطاب ألقاه للويلين	1778
مرض أسقف هيرفورد	1770
اتهام روستاند أمام البابا	1777
وصول ملك انكلترا مع جيشه إلى شيستر	1777
تثبيت سيمون دي وانتون أسقفاً على نورويك	1777
ابتعاد عواطف ملك اسبانيا عن ملك انكلترا	1777
عودة مخزية للملك	AVFI
ارسال رسل إلى ملك فرنسا	AVFI
	1

- AAC · -	
موت نيقولا فارنهام	AVFI
خلاف بين ملكي الدانهارك والنيرويج	1779
عودة الملك من ويلز	1779
خلع رئيس رهبان دير كليرفو	17.4
مرسوم جديد في روما بشأن الأساقفة	1771
عودة هنري بن رتشارد ملك ألمانيا إلى انكلترا	17.71
الحرمان الكنسي لرئيس أساقفة يورك	17.67
وصول الملكة أِنَّى كُنيسة القديس ألبان	17.57
خصوبة بيترايس كونتسة بروفانس	77.57
طغيان التتار	77.57
دمار الحشيشية من قبل التتار	3AF1
تعيين بطرس دي أوريفالي مستشاراً للملك	3851
نبلاء سكوتلندا يتحكمون بالملك والملكة	3421
المعارك بين جيمس أودلي والويلزيين	CAFI
ادعاء ملك اسبانيا بملك ألمانيا	FAFE
رسالة ملك اسبانيا إلى ملك انكلترا	VAFI
تحويل منطقة الحدود مع ويلز إلى صحراء	PAFI
مختصر أخبار العام	1714
احتفال ملك انكلترا بعيد الميلاد في لندن	1791
وصول أسقف ايلاي إلى انكلترا	1791
وفاة وليم هيرون عمدة نورثأمبرلاند	1797
اتهامات ضد بعض مواطني لندن	1797
وفاة جون أوف أفنى	1798
تواضع البابا للشيخ برانكليون	1798
غضب البابا ضد ملك انكلترا	1790
عودة روستاند إلى انكلترا	1797
تكريس ثلاثة أساقفة في كانتربري	1797

ترتيبات حول المؤن في دير القديس ألبان وعقد اتفاقية	1797
تثبيت الاتفاقية من قبل الملك	۱۷۰۱
من الذي كان وراء تحقيق الاتفاقية	17.7
عودة روستاند من بلاط روما	17.7
وصول مبعوث بأبوي إلى انكلترا	۱۷۰۳
وصول سفن محملة بالقمح إلى انكلترا	۱۷۰۳
الطبيعة المدهشة للفصل	۱۷۰٤
أوضاع رتشارد ملك ألمانيا	17.0
وصول توماس أوف سافوي إلى انكلترا	17.0
الغرامة التي فرضت على سكان لندن	17.0
انتهاء الهدنة بين الانكليز والويلزيين	۱۷۰۵
حشد فرسان انكلترا ضد الويلزيين	۱۷۰٦
عقد بارلمان في لندن	۱۷۰٦
اجتهاع الفرسان للزحف ضد الويلزيين	١٧٠٨
تكريس أسقف كارلأيل	14.4
وفاة رئيس أساقفة أرماغ	14.4
اضطرابات رئيس أساقفة يورك	17.9
مرض أسقف هيرفورد	171.
تخلي ادوارد عن عزبه إلى وليم دي بلنسية	171+
وصول الراهب الفرنسيسكاني مانسيوتوس من عند البابا	171+
جواب البارلمان للملك	1711
فرض البابا أمراً خداعاً على ملك انكلترا	1717
موت رئيس أساقفة تريف	۱۷۱۳
منح الملك مساعدة مالية	۱۷۱۳
ارسال سيمون باسليف بمهمة لاستخراج الأموال	1718
ذهاب سيمون باسليف إلى دير القديس ألبان	1710
خداع سيمون المتقدم ذكره	1719

شق الرهبان الفرنسيسكان طريقهم إلى داخل مدينة القديس ادموند	177.
اكهال أعهال البارلمان	1771
الأنواء غير الموسمية	1777
بعثة خاصة إلى الملك الفرنسي	۱۷۲۳
تأسيس دير رهباني من قبل جون مانسيل	۱۷۲۳
وفاة سيوول رئيس أساقفة يورك	1777
أقوال وأفعال رئيس الأساقفة المذكور	1778
معجزة الماء الذي تحول إلى خمرة	1771
مجاعة كبيرة في انتكلترا	1777
رسالة ملك اسبانيا إلى ملك ألمانيا	١٧٢٧
عودة رئيس رهبان القديس ادموند من البلاط الروماني	1779
البارلمان الذي عقد في اكسفورد	1779
الخلاف في روما بين البابا والشيخ برانكليون	١٧٣٣
حصول رئيس رهبان دير رامسي على اقامة السوق في سينت ايف	۱۷۳٤
وفاة رتشارد رئيس رهبان دير ويستمنستر	۱۷۳٤
موت فیلیب رئیس رهبان دیر ویستمنستر	1740
انتخاب رئيس لأساقفة يورك	۱۷۳٦
موت بسبب المجاعة	1777
مغادرة إخوة الملك لأمه انكلترا	1777
مصادرة مبلغ من المال في دوفر	1749
رغبة الويلزيين بالتصالح	1749
قبول أهل لندن بالمشاركة بقرارات البارونات	1749
تسميم عدد من النبلاء في انكلترا	۱۷٤٠
عدم استقرار فولك أسقف لندن	178.
الكلام القاسي الذي وجهه الملك إلى ايرل ليستر	1781
العثور على أوَّراق بمختومة بمختم البابا	1787
العثور على السم	١٧٤٣
•	1

1784

نقاهة ايرل غلوستر	1788
كيف دمر برانكليون بعض حصون قطاع الطرق	1750
شكاوى ضد البواتيين	1780
السماح للبواتيين بالعودة إلى الوطن عبر فرنسا	1450
زيادة المجاعة في انكلترا	1787
الإعلان عن صوم	1787
وفاة أسقف لنكولن	1784
مغادرة مندوب البابا لانكلترا	1784
مصادرة أموال أسقف وينكستر	1789
قلق ملك فرنسا من أجل إقامة سلام مع انكلترا	1789
تعيين أربعة فرسان للبحث في مآسي الفقراء	170.
غضب الملك ضد فيليب لوفل	170.
إلقاء عمدة نورثأمبتون في السجن	1404
وفاة روجر أوف ويكهام	1404
وفاة وليم أوف تارنتوم	1404
ارسال رسل إلى البابا	1404
خيانة ضد الويلزيين	۱۷٥٣
تكريس رئيس أساقفة يورك	1408
رغبة رئيس أساقفة كانتربري بأداء قداسات في كنيسة القديس	1408
انتخاب أسقف للنكولن	1400
تكريس كنيسة سالسبري	١٧٥٦
خلع فيليب لوفل	1001
متابعة المراقبة ضد العمد	١٧٥٦
ارسال مندوبين من انكلترا إلى بارلمان كامبري	1404
تكريس أسقف لنكولن	1404
تتوبيج مانفرد ملكاً على أبوليا	1404
- 2007 -	'

ألبان

تعيين شيخ جديد لروما	1404
عودة رئيس أساقفة يورك من روما	1771
حرمان غي دي روشفورت	۱۷٦۰
اتهام وولتر أوف سكوتني	1771
سجن وليم دي بوسي	1771
سفر جوانا زوجة وليم دي بلنسية	1771
خلاف بين الباحثين في اكسفورد	1777
رغبة الويلزيين بإقامة سلام مع الملك	1777
عرض عام لأحداث السنة	۱۷٦٣
رؤيا إحدى النساء المقدسات	3771
رغبة رتشارد ملك ألمانيا بزيارة انكلترا	3771
ادانة اليهود بالخيانة	1770
تهریب مبلغ کبیر من المال	1777
وفاة فيليب لوفل	7777
زواج فيليب ابن الملك الفرنسي	7771
تطويب رتشارد أسقف شيكستر	VIVI
انتخاب أسقف لوينكستر	1777
ارسال مندوبين للقاء رتشارد ملك ألمانيا	AFVI
استقبال الملك لأخيه	1779
جواب ملك ألمانيا للمندوبين	PFVI
عودة رتشارد ملك ألمانيا إلى انكلترا	1441
اليمين الذي أداه رتشارد	1441
يمين آخو له	1777
مغادرة نبلاء ألمانيا إلى بلادهم	1777
عقد بارلمان في لندن	۱۷۷۳
اعتقال وولتر سكوتني	۱۷۷٤
أفاعيل وليم بوسي المقيتة	1440
·	

عودة وليم هورتون إلى انكلترا	١٧٧٦
وفاة توماس كونت فلاندرز	1777
ارسال وفد إلى بارلمان ملك فرنسا	1774
استيلاء الرهبان الدومينيكان على دير دنستيبل	1777
موت كونتسة بولون	1779
كيف جرى تعيين شرخين جديدين في روما	۱۷۸۰
الخلافات التي تفجرت في ثلاث جامعات	174.
الخلاف بين أيرلي غلوستر وليستر	۱۷۸۰
العه ائتي في طريق إقامة سلام بين ملكي فرنسا وانكلترا	1VA1
معركة بين الداوية والاسبتارية	1441
مصول البابا على المنصب الامبراطوري للايرل رتشارد	inth
وباء حاد	۱۷۸۳
ادانة وولتر سكوتني	۱۷۸٤
ذیل تاریخ متی باریس	١٧٨٧
ترتيبات بين ملكي انكلترا وفرنسا	١٧٨٧
حرمان مانفرد كنسياً	١٧٨٨
تحكم الأجانب بانكلترا	١٧٨٨
وفاة البابا الاسكندر	1449
موت يهودي في كنيف	1444
تحليل الملك من يمينه	174.
صد رجال العدالة في هيرفورد	144+
مقتل الفلورنسيين	144.
الحرب في هنغاريا	144.
طرد البواتيين من انكلترا	1841
تحرير انكلترا من استغلال الرومان	1797
كيف حبس الملك نفسه في برج لندن	1797
ارسال مندوبين من عند البارونات إلى الملك	1797

التحالف ضد المستشارين الأشرار	1448
طرد الامبراطور بلدوين من القسطنطينية	1798
مختصر أخبار العام	1490
مغادرة الملك لبرج لندن	1790
انسحاب الملك من يمينه	1797
خضوع الملك والنبلاء إلى تحكيم ملك فرنسا	1797
قرار ملك فرنسا ضد البارونات	1797
عودة الملك من البارلمان الفرنسي	1797
أعهال روجر مورتيمير ضد البارونات	1794
إجراءات البارونات	1799
توقف انهيار السلام	14
تحصين قلعة ويندسور	14+1
اعطاء قلعة ويندسور إلى الايرل سيمون	14+1
امماً. صقلية إلى الكونتت شارل	14+1
ر حوف الملك والبارونات	14.5
رسالة البارونات إلى ملك انكلترا	۱۸۰٤
جواب الملك على الرسالة	۱۸۰٤
رسالة رتشارد ملك ألمانيا إلى البارونات	14.0
رفض طلب البارونات	١٨٠٦
استراتيجية سيمون دي مونتفورت	14.4
المعركة بين بارونات انكلترا والملك	۱۸۰۸
رغبة البارونات بالسلام	1444
مآسي وفواجع انكلترا	141+
وصف العام	1411
إجراءات سيمون دي مونتفورت	:414
إجراءات أهل تخوم ويلز	1717
حرمان البارونات كنسيأ	17/1

- VOV-	
الخلافات بين الايرل سيمون وغيلبرت دي كلير	1711
إجراءات سيمون وادوارد	1418
دفن الموتى بأمر من ادوارد	1717
وقائع بلدة القديس ألبان	1.41.4
مذنب غير اعتيادي	۱۸۲۰
البابا كليمنت السادس	1441
مقتل خمسين من قطاع الطرق	1441
تتويج شارل ملكاً عَلَى صقلية	- 1841
مقتل الويلزيين	1777
استعدادات الملك لمهاجمة سيمون الأصغر	1777
مختصر أخبار العام	1,177
اخضاع سيمون الأصغر للتحكيم	۱۸۲۳
استيلاء الفئات المحرومة على ايلاي	3441
أسر وقتل أفراد شعب لين	1110
خلاف بين ايرل غلوستر وروجر مورتيمير	1777
رفض ايرل غلوستر حضور احتفال الملك	1444
حرمان كنسي للأساقفة المتعاونين مع الايرل سيمون	1444
إجراءات أولاد سيمون	۱۸۲۸
تشريع لصالح الفئات المحرومة من مواريثها	PYAI
وفاة غودفري رئيس أساقفة يورك	۱۸۳۰
البارلمان الذي عقد في بري	١٨٣١
رسالة من النائب البابوي إلى المتمردين	1221
محاصرة الملك جزيرة ايلاي	3771
مصالحة للويلين مع ملك نكلترا	۱۸۳۸
وفاة جون سيرفاس أسقف وينكستر	124
اجتياح أرمينيا والاستيلاء على أنطاكية	ነለምዓ
كيف حل ولدا ملك انكلترا الصليب	ነለ٣٩

- AA OA -	
الإعلان عن السلام في انكلترا	١٨٤٠
اعتقال واعدام أحد اللصوص	۱۸٤٠
مراسلة ملك فرنسا ادوارد للالتحاق به في حجه	١٨٤٠
نقل القديس ادوارد	1381
تطلع كونرادين لتملك صقلية	1381
وفاة البابا كليمنت	1487
بارلمان مارلبورغ	1381
ملخص أحداث العام	۱۸٤٣
مغادرة لويس إلى الأرض المقدسة	١٨٤٣
زواج ادموند ابن ملك انكلترا	1455
مختصر أخبار العام	1455
مغادرة ادوارد نحو الأرض المقدسة	1120
وفاة لويس ملك فرنسا	1381
ا مقتل هنري ابن ملك الألمان	١٨٤٧
ذهاب ادوارد إلى عكا	۱۸٤۸
وفاة رتشارد ملك الألمان	1888
مختصر أخبار العام	1888
محاولة اغتيال ادوارد	1129
بختصر أخبار العام	1100
انتخاب البابا غريغوري العاشر	1100
احراق كنيسة نورويك	1001
وفاة الملك هنري الثالث	1107
كلام ذكي لملك انكلترا	1408
المظهر الخارجي للملك المذكور	1408
کتاب Additaments	1100
أجوبة المعلم لورانس لصالح ايرل كنت	1100
الذين أدينوا باقتراف جرائم في الحدائق والمطارد	٨٦٨١

رسالة حول الاستيلاء على دمياط	1774
مزيد من المعلومات حول الاستيلاء على دمياط	1477
رسالة أخرى حول الاستيلا ءعلى دمياط	1441
رسالة من ملك التتار إلى ملك فرنسا	1444
رسالة حول أوضاع الأرض المقدسة	١٨٨٣
رسالة حول التتار	1441
رسالة أخرى حول التتار	١٨٨٨
رسالة ثالثة حول التتار	114
رسالة رابعة حول الموضوع نفسه	1491
رسالة خامسة حول الموضوع نفسه	1197
أشعار حب وتمجيد للصليب والقدس والفرسان	1447
الملحق الثاني— مختارات من تاريخ السلاف	1410
رسالة بطرس الراهب	1917
برنارد المبارك راعي دير كليرفو	1914
الملكان كونراد ولويس والحملة الثانية	1919
اجتياح لشبونة	1971
الملحق الثالث وصف القدس من قبل بعض الحجاج الغربيين	1944
ترتيبات مدينة القدس	1940
دليل أوتوبونيان	1914
دليل من اعداد كاتب ألماني	1974
دليلٌ في كتاب أعمال الفرنجة	1948
حول موقع القدس	1381
عرض حول توضع الأماكن	1987
مختارات من كتاب بطرس الشهاس	1910
القدس وأماكنها المقدسة	1940
منديل رأس المسيح	TAP1
وادي شعفاطجبل الزيتون- بيت عنيا	1944
1	

الخليل	1944
أريحاً البحر الميت	
نقول من رحلة نيقولا أوف بفيرا	1949
دليل آيسلاندي	1997
وصف فلسطين والقدس للشريف الادريسي	1999
رواية الراهب بيلارد أوف أسكولي	7 9
الدليل السابع	7.17
الدليل الثاني	7.77
المحتوى	7.41
*** *** ***	
	'

